



Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

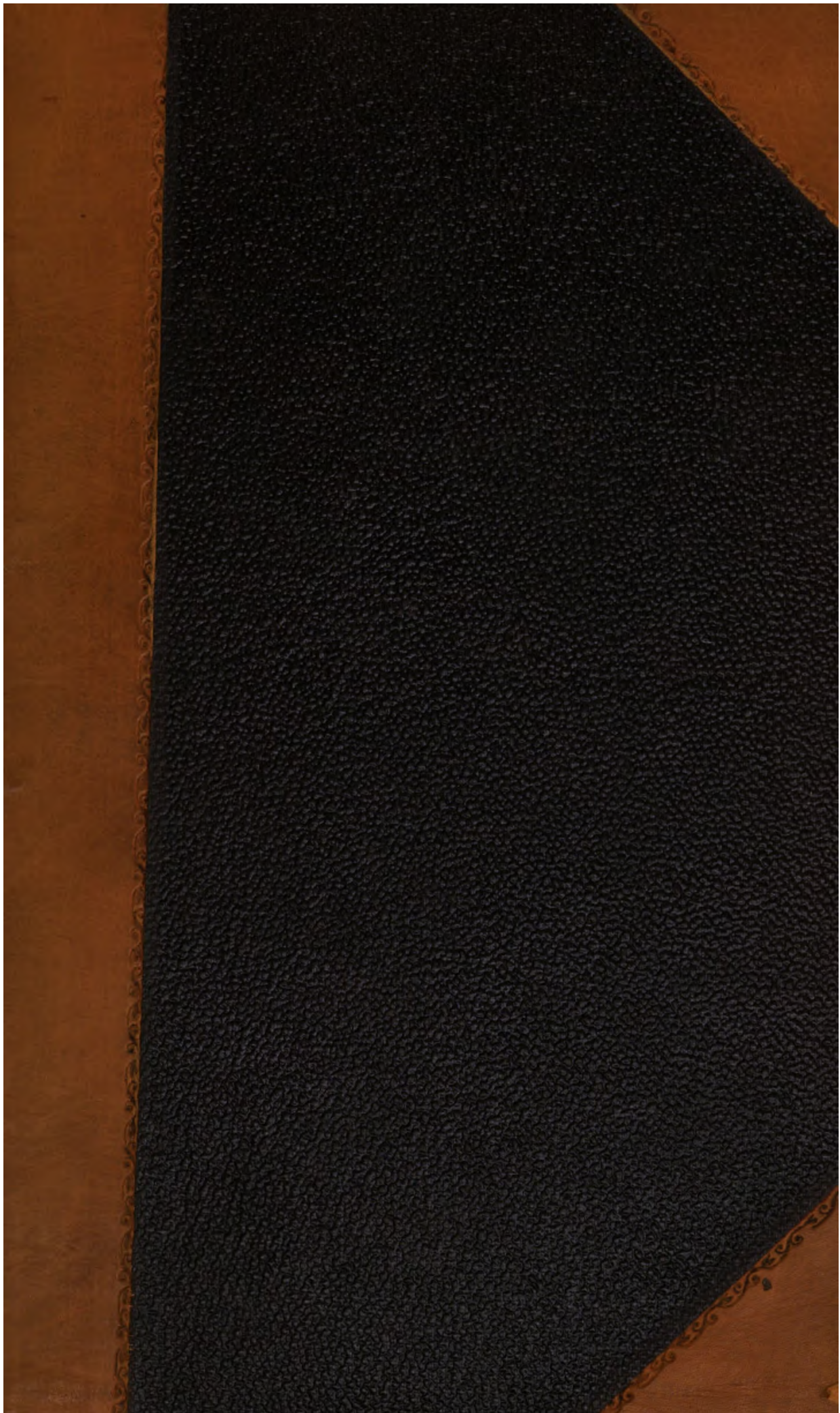
This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>



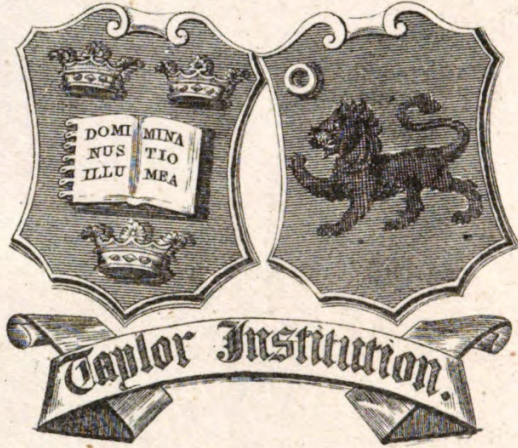
This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.

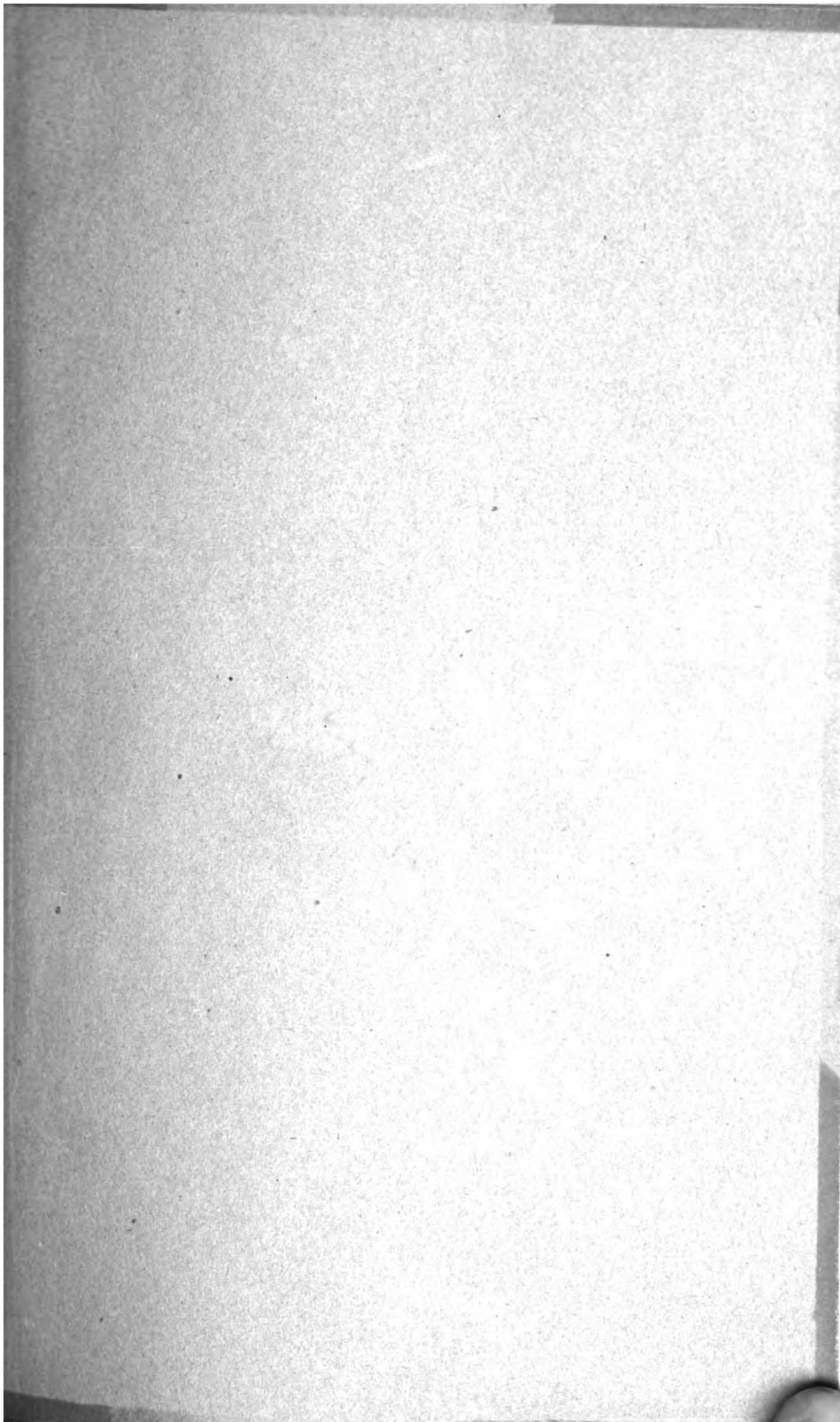


✓

~~108. f. 14.~~

111. f. 15.





H. S U S O S

GUDELIGA SNILLES VÄCKARE

(HOROLOGIUM ÆTERNÆ SAPIENTIÆ)

EFTER GAMLA HÄNSKRIFTER

UTGIFVEN AF

RICH. BERGSTRÖM.

STOCKHOLM, 1868—70.
P. A. NORSTEDT & SÖNER
KONGL. BOKTRYCKARE.

1 2 3 4



F Ö R O R D.

HENRICH VON BERG, författaren af urskriften till efter följande bok, är allmännare känd under namnet Suso. Han var född 1300 — årtalen 1280 och 1295 uppgifvas äfven — i Konstanz, och tillhörde en adlig släkt från Schwaben. Hans mor härstammade från en släkt, hvars namn SÄUSS eller Süß han antog efter hennes död: latiniseradt blef det Suso. I sitt 13^e år ingick han i predikareklostret i fädernestaden, hvarifrån han senare begaf sig till Köln, för att studera theologi. Den fromma modrens död i hans 18^e år förde honom in på betraktelsens väg; han slöt sig nu till den ryktbare mystikern ECKART, och blef en af dennes hängifnaste lärjungar. Hans egen mystik tog imellertid en från mästartens skild rigtning, i det hans fantasirika natur mindre sökte en lära i begrepp än ett ideal för åskådningen. Ett sådant trodde han sig finna i Visheten, som omtalas i Salomos skrifter, och som han identifierar med än Kristus, än jungfru Maria. Visheten var den himmelska bruden och han hennes älskare, Amandus; i egenskap af hennes tjänare ålade han sig allahanda försakelser och stränga botöfningar, och inristade namnet Jesus i sitt bröst med ett jernstift. Han återvände till klostret i Konstanz och vistades der under djup askes till sitt 40^e år.

Det var här han, 1338, skref sin bok om den eviga visheten.

Han begaf sig åter ut i verlden, för att verka som predikant, eller, som han uttryckte det, inträdde i Guds ridderskap. Som andlig talare säges han i denna upprörda tid hafva verkat mycket godt, och bland annat öfvertalat flere qvinnor af högrestånd att egna sig åt ett fromt och verksamt lif. Han gaf ock upphof åt några gudliga föreningar och stiftade ett Den Eviga Vishetens Brödraskap, för hvilket han skref regler och böner. Med flere sin samtids religionslärare af mystisk rigtning stod han i förbindelse, såsom med den bekante TAULER — från hvars pantheism han likväl höll sig fri — och med HEINRICH af Nördlingen. Hans nit utsatte honom ofta för faror och ådrog honom till och med beskyllning för kätter.

Sina sista år tillbragte han i sitt gamla kloster, till hvars prior ordensbröderne valt honom. Han dog 1365, dock icke i Konstanz, utan i Ulm. I klostret berättade han sin lefnad för nunnan ELISABETH STÄGLIN, som, likväl utan hans vetskap, uppskref hans berättelser. Då han sedermera fick kännedom om hennes anteckningar, ändrade och utförde han dem och upptog dem bland sina skrifter. Ännu ett arbete af honom är Boken om sanningen, i samtalsform liksom Horologium. Några bref sluta samlingen af hans skrifter.

Suso skref både på latin och tyska. Boken om den guddomliga visheten, eller Horologium Æternæ Sapientiæ (Gudlika Snilles Väckiare), har han sjelf skrivit på båda språken, nämligen först

på modersmålet och senare, till tjänst för sin ordensgeneral, doktor HUGO i Paris, på latin. Redan dessa två SUSOS egna redaktioner äro hvarandra väsendtligt olika; men denna omständighet utgör likväl endast en af orsakerna till den brokiga olikhet, som förefinnes i Horologium-litteraturen. Suso sjelf klagade öfver att afskrifvarne förforo godtyckligt, och sedan karthusianmunken LAURENTIUS SURIUS från Lybeck (1522—1578) öfversatt SUSOS samtliga skrifter på latin (Köln 1555 och flere upplagor)*, uppkom en ny källa till varianter derigenom, att de härifrån öfversattes — utom på franska och italienska — tillbaka på tyska. Under sådana förhållanden var det för utgifvaren af den svenska medeltidsöfversättningen en lycka, att på Kongl. Bibliotheket i Stockholm erhålla en paleotyp af Horologium**, hvars text sammanfaller med den, hvarifrån den gamla svenska öfversättningen är gjord. Under utgifningen har denna paleotyp rådfrågats, och mången belysning vunnits åt den nog förvirrade svenska texten; ur den har ock tagits arbetets början,

* På Universitets-Bibliotheket i Uppsala finnes följande:

D. Henrici Svonis . . . Opera . Nunc demum post annos ducentos & amplius, è suecico idiomate Latinè reddita a Reuerend. Patr. Lavrentio Svrio Carthusiano. Coloniae Agrippinæ 1588. 8o.

** Horologium eterne sapientiæ (Acc.: Prologus de viridi valle cet.) S. l. & a. (147.). 4o. Jfr GRAESSE, Trésor de livres rares et précieux. 5. Dresde 1864. Pag. 50, — och samma författares Lehrbuch einer allgemeinen Literärgeschichte. 2: 2: 1. Dresden u. Leipzig 1840. S. 156 u. 281. En annan paleotyp, tryckt i Allostum [Aalst i Flandern] af THEODORICUS MARTINI, 4o (jfr GRAESSE, Trésor. 5. Pag. 50), inköptes af K. Bibliotheket, då utgifvandet af föreliggande arbete närmade sig sin afslutning.

som fattas i den svenska handskriften, hvares första blad är förloradt.

Denna svenska handskrift är en pergaments-codex i folio, som tillhör Kongl. Bibliotheket och der har signaturen A. 4. Det förkomna första bladet icke räknadt, innehåller denne codex 188 blad, af hvilka Horologium upptager till och med en del af bladet 182, under det den återstående delen af samma blad är tom; från och med blad 183 fyller boken af ett »samtal hwru korsfäster ihesus liwffliga talar inz enom syndara», 'wändt eller sammansatt' af NILS AMUNDI. Sidorna äro delade i 2 spalter, hvardera på 29 rader. Handskriften, öfversatt af okänd person vid 1400-talets slut, är vid samma tid *utskrifven* — icke författad, som det uppgifvits* — af Vadstenanunnorna Kadhrin Jöns Gummundssons dotter och Cristin Hanssa dotter Braska, den senare känd som flitig scriptrix. Ett intyg på denna handskrifts beskaffenhet lemna de många ändringar, som måst vidtagas; vi hänvisa till listan Anmärkningar i arbetets slut. J. BUREUS, af hvares hand en och annan mindre anteckning förekommer i handskriften, har på första sidan skrifvit: »den wärste Svenska som finnas skal er full medh Latijnske phrases och sett at tala *quia verbalis sæpe translatio*». Den förvirrade kommateringen har icke kunnat följas, der den rent af gjort våld på textens mening.

En universitets-bibliotheket i Uppsala tillhörig latinsk handskrift från 1400-talets midt [?] (Cod. 28, 40, Celsiska samlingen), till största delen på papper, men

* WIESELGREN, P., Sveriges sköna Litteratur. 2. Sid. 384.

med ett och annat pergamentsblad instucket, opagnerad, innehåller: 1. Åtskilliga utläggningar om en del ord (»de caritate», »de tenebracione mentis» . . .); 2. Kristus uppenbarar sig för Birgitta, och lofvar sända en engel, som skall uppenbara för henne de lectiones, hvilka hennes nunnor böra läsa till jungfru Marias ära vid morgonbönen (Incipit: »Cum beata Birgitta principissa Nericie de regno Suecie plures annos hortaretur» cet.) 3. Horologium Sapiencie. 4. Åtskilliga betraktelser (t. ex.: »homo non dicitur proprie homo nisi vivendo» cet.).

Texten i denna — för öfrigt rätt svårlästa — handskrift är i hufvudsaken den samma som den i Cod. A. 4 och de två anförda paleotyperna. På frågan, huru vida den gamle svenske öfversättaren lagt henne till grund för sitt arbete, kan svårligen svaras ett ovilkorligt *ja*, då icke få skiljaktigheter häntyda på ett annat original. Så mycket kan sägas, att *om* öfversättaren följt nu i fråga varande latinska handskrift, han åtminstone vid sidan deraf tillika haft en annan text.

Samma redaktion innehåller äfven en i Juni 1870 från Butsch i Augsburg till Kongl. Bibliotheket inköpt latinsk papperscodex af ungefär samma ålder eller något yngre.

Den danska öfversättning, som C. J. BRANDT* utgifvit, innehåller en från den i A. 4 väsendtligt skild text. Så äfven M. DIEPENBROCH's edition af Heinrich Suso's, genannt Amandus, Leben

* Dansk Klosterlæsning fra Middelalderen. 1. H. Susos Gudelig Visdoms Bog. Kbnh. 1858.

und Schriften* och en tysk pergamentscodex, som Kongl. Bibliotheket i Mars 1863 tillhandlat sig af ofvan nämde BUTSCH.

Vidare finnas följande svenska Horologium-texter, nämligen:

2. I Kongl. Bibliothekets handskrift med gammalt märke A. 27, bladen 37 v. — 92 r. Vi meddela i föreliggande upplaga äfven denna — från den förra betydligt skiljaktiga — förkortade bearbetning. Handskriften, som dess utom innehåller tvenne afhandlingar af den Helige BERNHARD, en årgång homilier m. m., och synes vara skrifven i Vadstena i början af 1500-talet, är beskrifven s. XII i Hel. Bernhards skrifter, i svensk öfversättning från Medeltiden, efter gamla handskrifter utgifna af H. WIESELGREN.

3. I handskriften med gammalt märke A. 49, på Kongl. Bibliotheket. Bladen 254—257 innehålla samma text, som återfinnes i A. 27, blad 85 v. (»Än sigher gudheliken snille at» . . .) till och med blad 92 r., halfva första spalten (»mz grymmastom sarom»). — Om denna Nådendals kloster fordom tillhöriga och der skrifna handskrift (från tiden 1480—1500?), ur hvilken redan mycket blifvit i tryck utgifvet, finnes en utförlig beskrifning sidd. xxvi—xxxv i Bonaventuras Betraktelser öfver Christi lefverne. Legenden om Gregorius af Armenien.

* Hvaraf första upplagan är tryckt 1829, tredje 1854, och den andra, hvilken utg. begagnat, 1837 (i Regensburg). Den bekante GÖRRES har försett DIEPENBROCH's upplaga med en längre inledning.

Efter gamla handskrifter utgifna af G. E. KLEMMING.

4. Fyra Helsingfors Universitets Bibliothek tillhöriga, från Senatsarkivet aflemnade pergamentsblad i kvart, ur en sönderskuren handskrift. Ena lägget af detta fragment har varit omslag till »Jorde Booken eller Mantals Register aff Masko och Wemo Härader samt Loynom [?] socken vti Nedre Satagunda p å 1595»; den gamla titelpåteckningen å andra lägget är utplånad. Å förra läggets andra blad börjar en hela det andra lägget upptagande afskrift af A.-27-texten, motsvarande denna från och med dess blad 86 v., sista spalten (»at hafwa nokon hedher»), till och med dess blad 92 r. (några få rader in på kapitlet »Af gudz likama»). — Denna handskrift synes härstamma från Vadstena (eller Nådendal?) och härröra från slutet af 1400-talet. Dess Suso-text är, liksom den i A. 49 bevarade, alldeles öfverensstämmande med den ur A. 27 här utgifne.

5. Kongl. Bibliothekets handskrift med gammalt märke A. 3 innehåller följande fragment af Suso, nämligen:

1. Blad. 36 r., spalt 1. (med öfverskrift: »Thetta skal läsas om tiisdagx middaghen fran bordhe» och början: »Snillenna känneswen sigher O äwerdheliken snille»...). Detta stycke följer texten i A. 27, sid. 83 r. (med öfverskrift: »Af christi pino» och början: »Gudz vin sagdhe O äwerdelik snille»...) till och med orden: »äptedöme än ordhom» (jfr sid. 446). I A. 3 öfverhoppas hvad som nu följer i A. 27 intill orden: »Ok skal iak kungöra tik» (sid. 447), hvar efter

de båda handskrifterna följas åt till och med orden: »mildasta hiälparans hand» (sid. 449).

2. Blad. 37 r., spalt 2., med öfverskrift: »Thetta skal läsas om tiisdagx qwälle i dymbelwiku» och början: »Gudhelika snilles känneswen sagdhe». Är samma text som i A. 27, blad. 85 v., »Känneswennen swaradhe», till och med blad. 87 r., spalt 2 (till och med orden: »vppinbaras i hans dödhelika likama»). Följande små skiljaktigheter må antecknas:

A. 27.		A. 3.
<i>Sid.</i> 446.	<i>Rad.</i> 4. särlika	särlekan
» 448	» 21 vänta ok räkna	wän
» »	» 27 son	dotter
» »	» 31 fulstopli- kasta	fulstoplik
» 449	» 12 nadheful- lasta ordh	nadhefullasta snillenna ordh
» »	» 23 minzsto taa	minzsta taa. <i>De ord, som här efter sluta stycket i A. 27, fattas.</i>
» 450	» 15 skadhlik	skadhelik
» 451	» 23 fordyärf- wom	diärffwom
» »	» 32 thrutma- de	thrutnadhe

3. Blad. 41 r., spalt. 2 (»Före paska högthidhes dagh») till och med samma blad, v., spalt. 2, midten (»beskasta död til bör honom haffua»). Är samma text som i A. 4, blad. 13 v., spalt. 2, till och med blad. 14. v., spalt. 1. Der A. 4 har »med thera spot» har A. 3: »mz thera spot oc waplom».

4. Fortsättningen här af (»Än sannelika tha») till nästa stycke = texten i A. 4, blad. 93 r., spalt. 1. (»Snillen sagdhe»), till och med $\frac{2}{3}$ af spalt. 2 (»himerikis paradys»).

5. Fortsättningen, blad. 42 r., spalt. 1 (med öfverskrift: »Thetta skal läsas fran bordhe om mid-daghen odensdaghen j dymbelwiku» och början: »Gudeliken snille sither, j minom pino tima saa iak») för öfrigt = texten i A. 4, blad. 93 r. till och med blad 94 r., spalt. 2, der följande olikhet finnes:

A. 4.

A. 3.

.... Oc all min been oc oc all min been oc
kraffther smäleka dödhen	kraffter smäleka mz honom
	doeth wndher korsseno, än
	seth min skapara oc aldra
	kärasta swa smäleka för
	mik doeth

6. Från och med blad. 45 r. (med öfverskrift: »Thetta stykket maa haffwas mz om swa kan tarffuas oc ey ällas» och början: »Gudhelik snille som är gudz son sither») till och med samma blad v., finnes samma text som i A. 4, blad. 96 r., spalt. 1. (»J the stwandinne iak tolde») till och med samma blads andra sida, spalt. 2 (»gaff jak wp min anda»). En olikhet må likväl antecknas, att nämligen A. 3 har: »*tiggiandhe* häddo the mik» i st. f. *tighiande* ... i A. 4.

Denna handskrift är utförligt beskrifven å ofvan anförda ställe, Bonaventuras Betraktelser, sid. ix.

Det återstår för utg., att under en djup känsla af tacksamhet nämna den uppoffrande möda, hvilken hr

expeditions-sekreteraren dr F. A. DAHLGREN nedlagt på korrekturläsningen. Äfven hos hrr bibliotekarien H. WIESELGREN och docenten C. ANNERSTEDT står utg. i förbindelse för godhetsfullt lemnadt biträde.

H. SUSOS

GUDELIGA SNILLES VÄCKARE

(FULLSTÄNDIG ÖFVERSÄTTNING).



[Incipit prologus libri qui intitulatur horologio eterne sapientie. 1

Sentite de domino in bonitate et in simplicitate querite illum, quoniam invenitur ab his, qui non temptant illum; apparet autem his, qui fidem 5 habent in illum. Multifarie multisque modis olim in primitiva ecclesia electis suis divina sapientia apparuit mentesque eorum suo lumine illustravit, qui spiritu feruentes domino seruiantes erant in sanctitate et iustitia coram eo. Miserat enim 10 tunc deus ignem de excelso in ossibus eorum et facta sunt corda ardore caritatis estuantia vehementer. Diffundebatur autem flamma exterius lucentium operum et efficacium exemplorum. Si quidem in bonitate et cordis simplicitate dominum 15 querentes negociorum *secularium nulla erat eis recordatio — — —*

[*Tänken om Herren i renhet och söken Honom i enfald; ty han finnes af dem, som icke fresta Honom, och han uppenbarar sig för dem, som 20 sätta tro till Honom. På mångfaldigt sätt och i mångahanda måtto uppenbarade sig i den första kyrkan den guddomliga visheten för sina utvalda och upplyste med sitt ljus deras sinnen, som brinnande i andanom voro Herranom underdånige, i 25 helighet och rättfärdighet inför Honom. Ty Gud*

hade då af höjden sändt en eld i deras inre och
 deras hjertan gjordes häftigt brinnande af kärlekens
 eld. Men utåt spriddes en låge af skinande ger-
 ningar och kraftiga efterdömen; förty då de i ren-
 5 het och hjertats enfald sökte Herran, hade de icke]
 1 nakor wärdzlika akt, ällar ärandhe, wtan gratha
 sina syndher, gudelik tingh at skodha, sik inne
 mz sik atherhalla sina likama, gudelike thiänist
 wndherböia, Oc ensamne gudelike snille aath wakta,
 10 war all theras akt oc högxta om sorgh, Än nu
 thy wär, i tässom thimom wärldenne nw gambla
 wardande, ¶ Thänne gudelike kärleken haffuer swa
 kolnat i mangha manna hiärta at han maxsan
 är mz allo wthsloknadher, För thy nw finnas
 15 ganzska faa som sik öffua idka i nakre gudelighet
 som sökia nakra nya nadh, Huilken then matthe
 tolka göra, huilke mz tharanna watne begotne,
 matte glädhias i gudelike sökilsse, oc widher talans
 nadelika ympnoghet, Utan häldher i faffangxsens
 20 idkan oc likamans kräselikhet liggiandhes, ärw
 bwndhne swa som i dödzensens sömne, än gude-
 liken snille om aldra manna siäla läthande sik
 wardha, wiliandhes sina wthwalda wener förwara,
 aff tolkom wadha, oc sina syndher at bättra, akthar
 25 thz högelikast j tässe book, them at lära, swa
 som fakwnnogha, mädhan al iordhen är nw fwl
 mz gudelike snille, wthan aktar optändha wt-
 sloknadha, heetha göra the kaldha, matte slio-
 nadha, ogudelika til gudhelikhet opwäckia, oc i
 30 glömskonne söpmne soffwandhe til dygdhenna
 wakan atherkalla, ¶ Huar före synthes oc tässen
 book oc oppenbaradhe sik tässen lärdomber, i

ena andelika syn, j ens fåghersta seghiara ällar
 wäkkiara liknilse, som pryddher war, oc aller
 fuldher mz aldra wänasta roser, oc fulsatther mz
 klokkom, aldra sötelikast lwktandom, fran sik
 hymmelslikit oc sötasta liwdh giffuandom, Alla 5
 syndhara hiärta oc tanka optil himerikis tingha
 skodhan opwäkkiandhe, oc manandhe enkannelika
 waars skaparas nadh oc mildhet, Oc thy bidher
 iak hwan en gudhz wen som thänna bok läs
 älla hörer, at idher thz ey stygges ällar mistekkes, 10
 at min talan oc dikt är ey swa prydh oc höffuisk-
 lika tilsaat, som wäl behöffdhis j tolkom hälgom
 lårdome Jak aktar ey at straffas för diktans oc
 maalsens laster, om iak kwnne bätthra rättha oc
 förbätthra siälinna laster mz mino male Aff the 15
 sannindh som hälgha fädhrenna lärdomber, wi-
 dherlika haffwer sik wthspreth, än thy wär the
 ärw ganska faa som then fullelika oc gudelika
 akta, ¶ Här är oc märkiandhe at thänne samtalan
 oc spørsmal mällan Sapiencia & discipulum, Som 20
 är snillen oc känneswennen, är här insath at enast
 til hethare oc snarare opsökningh, hwat hälst
 gudelike siäl lyster at läsa jnnelustas, Ey är thz
 oc saa anamandhe ällar wndherstandande, At thän
 discipulus ware tolken, ällar thän endhe, mz 25
 hwilkom gudelikin snille wille wärdoghas tala i
 sinne eghne persona, äller oc at han ensam
 ower alla andhra the snillena älskadhe, Ällar
 oc at gudeliken snille mz honom ensamp-
 nom, wille tolken oc swa stoor tingh at göra, 30
 wtan sannelika alle skulu thz, hwar til sik almänt
 anama, För thy gudh är ey personanna wth-

2 wäliare, Huilkin wil alla wara frälsa oc säla at
 wardha, Oc ther före ymp som wi, oc wändhom
 warth maal j tässe book, Stundhom talandhe j
 tässe persona liknilse som fulbordhe waro i gudhz
 5 kärleke, Stundhom i thäs, som i thy haffuer bristilse
 Stundhom i nakors persona som fullelika älska
 gudh, oc honom wille sina tro giffwa, oc han
 troloffua, i rättthe tro, oc sannom kärlek Stundh-
 om oc i hwars ens syndhara persona, som ödh-
 10 mywklika bidher oc blidhkar gudh, för sina
 syndher Stundhom framledhom wi oc siälffuan
 gudhz son, som är the gudelika snillen Swa som
 hwars ens gudelika siäls brwdgumme Hwarie
 enne gudelike siäl troloffwadan, oc til fästan, Som
 15 han siälfwer sigher Jn canticis, Jak skal tik
 troloffua mik i tro oc sannindh ¶ Usle ärw the
 thänna troloffuan brytha, oc thz ey mz fullom
 angher bötha oc bätra

20 Hwru thänna book oc lärdomber först op-
 böriadis

Uthande är, at thänna samtalan mällan gude-
 lika snille, som är ihesus christus gudz son, kallas
 oc är fadhersens snille oc wisdomber, Oc mällan
 känneswennen, som är hwar oc en gudeliken
 25 siäl manköns, ällar quinköns, ¶ Fik ophoff oc til-
 fälle i tässe matho En dagh händhe, at en gude-
 likx snillis älskare oc discipulus, äpther otte-
 sangen, som han altidh plägadhe, war staddher
 i gudelikom tankom Tänkiande oppa the pro-
 30 cessionem, aldra beskasta, som christus giordhe

nw domdher til dödhen tha han leddes oc drog
til pina stadhen, ¶ Thänne discipulus staddher före
wars herra korsffästa beläthe, böriadhe sik snar-
lika klagha för honom, at han ey haffdhe oc aldreg
haffdhe hafft, saa heeta länktan oc astwndan til 5
hans beskasta pino som rättelika til bordhe, Oc
genstan kom ower han en andeliken dwali, ällar
sömpn, i huilkom han aldher oplystes, mz eno
nyyo oc gudeliko lywse, Oc optändes i hans siäl
oc synne en andeliken wndherstandilse, At hwar 10
dagh betänkia oc hedhra wars herra hälgasta
pino mz C articulis swa som mz C pater noster
oc eth knääfal til hwaria thera, Oc mz them sik
widherlika christi pino swa innerleka oc mykyt
som honom möghelikit war, Än thänne discipulus 15
swa som godher diäkne, lydogher sinom mästara,
tilböriadhe gänstan sik ther til öwa, oc j wn-
dherlike matho, han som förra haffdhe warith ther
til kaaldher oc dwffwin, Tilböriadhe nw daghom
meer hans hiärta blotna oc wäckias til ihesu 20
christi dödz aminne oc hardasta pinonna tenkilse,
Oc som här äpther skrifwas, böriadhe han dag-
lika faa gudeliken oppenbarilse oc oplysilse oc
stadfästilse i thy godho han företakit haffdhe,
Huilka oppenbarilse tha han böriadhe skriffua 25
oc märkia som honom war bwdith, kom owennen
mz sinom inskiwtilson, oc wille han hindra oc
fraandragha aff thy sälo nyböriadho gärnigh oc
ärwadhe, Oc genstan synthes honom mildhe herran
ihesus, j the formo oc ynkeliko skipilse, som 30
han war löster fran stwdenne, ther han war
flängdher, alder blaa oc blodogher, Oc badh honom

see oc hanna sin färska oc blodogha saar, mz
 them läkiandis alla hans ostadugha twäkan, oc
 3 tröste han til at framhalda thz han böginnt
 haffdhe, Oc swa samman skreffs thänna book
 5 j wndherlike matho, ey tha skriffuaren wille
 skriffua, älla nakot siälffwer dikta, wtan tha
 gudhz nadh han besynnerlika sökte, För thy tha
 han mykyt wiste ällar förhwxsade, huat han
 skriffwa skulle, Inskötz thz honom bradelika i
 10 gudelikom oppenbarilsom, hwat han, äller nar
 han skriffua skulle, Än swa optha han sik til
 bödh, wtan gudelika oppenbarilse, nakot här
 insätia, äller inskriffua, Antigia aff sith egith
 sinne ällar oc andhra böker, äller hälga fädhra
 15 diktan, altidh war thz för honom swa ogenth oc
 lodesamt, som wansmakande mather, ällar swa
 som nakor wille nakra the litther älla smaka
 samman blanda, som engoledhis kwnno samman
 komma ällar bliffua, Än alt thz honom gudelika
 20 inskötz swa braath han haffdhe thz märkt oc
 inskriffuat, ranzsakade han oc fan thz aldrig i
 nakro minzsto gaa aff hälga fädhranna diktan
 oc lärdom, wtan huart thzta bleff widh the makt
 oc stadughet som thz aff siälffwom gudhi war
 25 honom inskutith, Än tha han haffdhe fulkomnat
 oc fulbordhat tässens lärdoms ärwodhe, Til-
 böriade han rädhas oc twäka, at ey wanlika
 skulle thänne hälga kännedomen aff diäffwlslike
 ondzsko oc affwndsiwkom mannom försmaas oc
 30 fördömas, Huilke alla godha gärnigha, antighia
 förwilla oc förwärra, äller oc mz allo nidherslaa
 oc fördärffua, Förwitandis gudelika oppenbarilse

oc hælga revelaciones wara kärlinga skrok, ållar
 swiklika dröma, oc mz allo diäffwlslika begäkkan,
 Swa som the ther ey haffua nakot smakat aff
 thäs hælga andha sötma Oc för tässen räddogha
 stadhgade han mz sik thänna hælga lärdomen dölia, 5
 ållar oc alstingx nidherlägia, ¶ Huilkit honom
 gudeliken snille högelika oc oppenbarlika förbödh,
 mz märkelikom teknom, oc aldhra fägirsta oppen-
 barilsom, huilke här äpther jnskriffuas oc insäthias
 i tässe book oc lärdom, Täslikes oc siälf nadh- 10
 enna modher iomffru maria, mz sinom hægasta
 oc kärasta son, Oppenbaradhe sik enne gudelike
 persone, oc bödh thz oc badh thänna lärdom
 oppenbara oc kwngöra allom gudhz wenom som
 han älska oc rädhas 15

Här äpther fölia rubrice huat i huario capitulo skriffwas oc läris, at snararen finnas hwat hälst man wil oc lyster at läsa i tässom lärdom

5 Tässen hälga book oc lärdomber skiffes i thre dela, huilkens första deel materia oc til-
 ämnise är ihesu christi aldra dyrasta pina,
 ¶ Huilken aff sik är mykyt rörandhe oc draghande
 människiona til gudhz kärlek, Oc hwru hwar en
 10 sandher snillenna kännesuen skal sik hænne widher-
 lika, i allom sinom gärniggom, Oc thy insäthias
 här i tässe förste book nakra reuelaciones oc
 materie som ther oppa lydha

Rwbrica til första capitulum

15 ¶ Hwru manga gudhz wtwalde wini, aff
 gudhz nadh förekomne, wndherlika oc brade-
 lika draghas til gudhz Oc enkannelika hwru
 en wngher maan wart draghin oc om wändher

4 20 ¶ Hwru christi pina är eth ämne oc til
 redhnigh til guddomsins kwndhskap Ochwilka
 skipilse christus sik förwärfde aff sinne pina
 besklikhet oc höga förskullan

¶ Aff nakrom christi lidilsom oc hwru
 sandher älskare skal sik them wedehrlika
 25 Oc hwi gudh wille om tolkan dödh ather-
 lösa mankönet, huilket han annars nogh
 haffdhe förmaat lösa

¶ Hwru cristen siäl som om syndhena
 tappat haffwer sin brwdhgomma christum,
 30 maa oc skal han atherfinna wndher korsit,
 hiälppande hænne christi pino om huilka os
 giffs liff oc all helsa

¶ Een grather oc sokkan ower syndhara, hwru nw i tässom thima gudelikx kärlekx brwni är alstingx wtsloknadher i manghom bäggia köns personis, hwilka christus om sina hälga pino ather kallar oc lokkar til 5 hans sannan kärlek

¶ At ärleken brwdh är gudeliken snille, oc aff hännas osigelika kärlek

¶ At gudeliken snille är badhe älskeliken oc rädheliken 10

¶ Aff gudelike sökilse ympsan, at hon sik stwndhom fraa dragher mannenom, oc hwru siälen skal sik tha haffwa oc ställa

¶ Hwi gudelik snille tilstädher sina kära wener här i wärldenne swa margfallelika 15 dröffuas

¶ Aff hymerikis frögdher oc glädhir

¶ Aff hälffwittes pinom oc fördömsom

¶ Naakra spörilsanna wthtydilse

¶ Hwru nyttelikit är altidh minnas a 20 christi pino

¶ Hwru nyttelikit är gudhz thiänarom här i wärldinne lidha mykyn dröffwilse

¶ Hwru hwar en sandher christi discipulus skal sik wedherlika hans pino 25

¶ Aff wndherlekit loff gudhz modhers marie, oc aff hännas osigelika sorgh, som hon toldhe i sins sons pino oc död

Här börias gudelikx snilles horologium hwru
gudhz wthwalde wini aff gudhz nadh före-
komne wndherlika draghas til gudhz Oc sär-
delis aff enom ungom maan

5 **K**ärleken siäl talar til gudelika snille ¶ Hanc
amaui & exquisiui a iuuentute mea, & quesui
in sponsam assumere &c Hännne älskadhe iak
oc opspordhe aff minom barndom, oc hwxsadhe
hona mik til brwdh at taka, ¶ Thz war en wngher
10 maan oc gudhikär oc gudeliken, huilken tha
han i sins wngdoms blomster til böriadhe sik
öwa oc lwstas i wärldzliko fafängo, Oc daghom
meer i hännas faffängom lwstilsom nidherskrida,
Oc nw alzstingx wille aff hälsonna rättom wäghom
15 ganga oc förwillas, Gudz stora mildhet sik öwer
honom förbarmadhe, Uart han wndherlika oplyster
i ena nyja oc wndherlika matho, Oc nw mz
söthom, nw mz haardom ordhom oc teknom
draghin, Om sidhe til rätwisonna wägha, oc
20 om gudelikx snilles kärlek wndherlika atherledher
För thy tha thänne wnghe swännen, nw än ganska
wngher, nylärdher, ey än til kärlek ällar älskogha
beqwember, gaff sik at läsa i biblia ther al the
hälga skriff innelykkis, kommo för honom, iblandh
25 annor nakor ordh, som lokka oc dragha til wis-
domsins ällar snillenna älskoga I hwilkom han
öwermatho lwstadhis, oc alla andhra läsnigh ower
5 gaff, oc them i sina taffla inskreff oc granlika
märkte, ¶ Ther äpther naar han mz androm i bordh
30 lexsenne hördhe lässas i samma book, hwru

gudeliken snille, swa som ärlikasta brwdh, oc
 käraste ween biwdher sik allom til at älska, Oc
 han framdelis i sinom aldher wäxsande aff tolkom
 kärlekxsens ordhom, tilböriadhe at faa eth kär-
 lexfult hiärta, Än til hwat han thän kärleken 5
 wändha skulle, ällar oc hwat kärleken siälffwer
 är, kwnne han engaledhis wnhersta äller begripa,
 Framdelis nar han opta hördhe läsas thäs ärlika
 brwdhsens loff oc priisan i tolkom oc andhrom
 slikom ordhom, Dyrare oc bätthre är snillen, än 10
 alla wärldhinna dyrasta haffwor oc rikedom, Oc
 alt thz astwndelikit är maa hänne ey widherlikas,
 i hänna högra haandh är daganna längdh, Oc i
 hänna wenstra haandh all ära oc rikedom, Hon
 är liffsins trä them som hona kwnna begripa, 15
 hälogher är han som hona kan halla, Släp hona
 ey borth oc hon skal tik göma, älska hona hon
 skal tik bewara, Griip handh a hänne hon skal
 tik ophögia, Thu skal äras aff hänne om thu hona
 i fampn taker, Sigh til snillenna, Thu är min 20
 syster, Oc wiisdomen kalla thina fränka, Aff tolkom
 lioffwom ordhom tilböriadhe wnga manzsens
 hogher röras til nadhenna, Oc storlika oc hete-
 lika at älska the gudelika brwdhena, Än hans
 älskan war än klen oc barnsliken, För thy han 25
 kwnne ey än alt thzta wndhersta andelika, som
 thz tha rättelika bordhe, Än tho han i sinom
 kärleke enkte onth ällar orättelika meenthe, Utan
 i ena besynnerleka matho tha fäste han allan sin
 kärlek i nakot, ey wetandhis hwat håller thz war 30
 andelekit oc gudelekit, håller oc lekamlikit, Oc
 thoo i thänna kärlekenom oc älskoganom wart

han opta i wndherlike oc osigelike matho be-
 gwtin, oc aff gudhi sökther, Oc wart draghin
 optha innantil, mz enom aldra sötasta smaak,
 oc älskogans länktan, Aff hwilko han böriadhe
 5 at hwxsä oc tänkia widh sik siälffua O hwat
 mykyt goth iak hörer aff the aldra wänasta
 brwdhennä, hwar före hwi förswara thu tik,
 Hwi widherfresta thu ey at thu matte hona faa
 tik til kärasta, O hwat säl ware thu, om thu
 10 kwzne hona faa tik til brwdh oc wena, Thu
 äst wngher, oc til at älska beqwämber, Oc
 aldreggh kan tolkit hiärta swa qwikt oc kärlikx-
 fult bliffua ensamt oc wtan älskelekheth

Daghen ther äpther nar han hördhe ather läsas
 15 i salomonis bokom, hwar snillen prisas i tässe ma-
 tho, Snillen är wänaren än solen, Oc ower alla styär-
 nona skipan liknadh widh liwsit, fins hon störrer oc
 fromaren, Hona älskadhe iak oc opletadhe aff
 minom barndom Oc stadhgade hona mik til
 20 brwdh at taka, för thy kärleken dragher mik
 til hännas wänlek, För hännas skuld wardher iak
 framtakin i blandh almoghan, Oc i blandh al-
 dröga män, faar iak storan hedher för hännas
 skul, odödhelikheth wardher mith nampm, Oc
 6 25 minom äptherkommandom leeffuer iak äwärdhe-
 lika amynnilsä, Ingangandhis i mith hws hwilas
 iak, ffrögghelika mz hænne, För thy i hännas
 omgängilse är enghen beskheet, Oc enghen
 ledha i hännas kost ällar födha, wtan fröggh
 30 oc äwogh glädhi, I hännas wenskap är höffuisk
 älskelikheth, Tha thu soffuer, rädhis thu enkte,
 Thu hwilar tik, oc thin sömpn wardher tik söther

För thy herren närstaar tik widh thina sidho oc gömer tik, Tha wnghe swennen alt thzta hörde, tilböriadhe han stoorlika lenkta oc trana til *hänna* kärlek, Oc sagdhe i sik siälffwom Sannelika om thu än *owerlöper* alla wärldena, ey kan thu finna 5 *hännas* widherlika, O hwat säl iak ware, wille hon sin kärlek til mik wika

Owensens inskiutilse twärth amoth

Gambla manzsens owen dieffwlen, wndherstandandhis wngha manzsens hwgh oc hiärta 10 wara *om* wänth til gudhelika snilles älskogha, Affwndadhes widher hans siäla helso, Insköt honom andra tanka twärth a moth, sighiandis O daare wil thu thz älska thu hwatzske seer ällar känner, Uil thu tik troloffua thän thu aldreggh sagh, 15 Bättre är en fuller neffwi i handhom, än twa fulla göpnar i wanom, Hwat ey ware tik bätre drikka aff träkar til ffulnatz, än mz gull kar ällar silffwer lidher törst oc hwngher, Sannelika thänna brwdhen ware alstingx loffliken, om hon ey för- 20 bwdhi likammans lwstelikhet, Om hon loffuadhe ätha oc drikka til fulnatz, Nw gör hon alt twärt a moth allom androm, Thy at alt thz kroppenom är lwstelikit, är *hänne* genwerdokt fför thy hon sigher Hwilken som älska wiin oc fetan maath 25 han wardher ekki sniäller, Hon biwdher liteth soffua, oc engha hwilo giffua kroppenom aff ärwodhe, Aktha nw thy thu dare, som tolka menar tik til brwdh taka, om thu i alle wärldenne hörer ällar findher swa hardha *quinno*, swa 30 omildha brwdh, som swa mangh wrangh oc haard lagh före lägher sinom älskara, hwilkom hon wara skulde mildh oc tillathande,

Til thänna oc andhra tolka diäffulslíkx
 frestilse tanka Swaradhe ather gudelikx andha
 inskiwtilse sighiandis O älskeleken wngher swen,
 aktha mz thino älskelika hiärta, at allom älskandom
 5 bör at lidha haardh tingh för sin älskogha,
 Hwat ey haffwer tu läsit i skola,

Littore quot conce tot sunt in amore dolores,
 Swa mangha skala a haffzsens strand,
 swa mangha sorgher i kärlekxsens baandh,
 10 Nw mädhan swa är, Är ey tha aldra räthwisast,
 at thän älskare som swa högha oc swa wäna
 oc wthan nakkra widherliknigh, mz allom nadhom
 oc dygdhom beprydda brwdh, mz swa enlekom
 fördel sik til egnar, At han oc nakkra dröffuilse
 15 lidha skuli för hänna skuld, Jw sannelike thäs
 flere oc hardelikare tingh skal han gladelika
 lidha hwru wänare oc ärlikare lön han sik
 wänther mz brwdhenne, Aktha oc mins oppa,
 hwru mangh haard oc wndhersam tingh thu
 20 haffuer läsit aff wärdzlikom älskarom, hwilken
 the gladelika lidha för en orenan oc syndoghan
 älskogha, Huat ey gräth thu saarlika oc swk-
 7 kadhe tha thu saa oc hörde thän wngha daran,
 Hwilken mz olofflikom kärlek til bwndhin enne
 25 sinne kornuto Infäste eth hwast iärn jn i sin
 krop, oc länghe thz baar mz swedha oc wärk
 för hänna skuld, O hwat wndhersam är kär-
 lekxsins makt, oc owinneleka hännas kraffter,
 O huat mangha haffua warith oc än ärw, som
 30 badhe godhz oc äghadela hedher oc ära, sin
 likama oc iämwäl odödelika siälena haffua saat
 i wadha, oc iämwäl gangith i dödhen aff tolkom

kärlek bwndhne, aller alstingx blindhe wrdhne,
 Oc the lidha thzta gärna för en stakkottan älskogha oc lithen löön, Än thu skal tik wäntha
 öröteliken löön, äwärdeliken hedher oc thän
 kärlek, som aldrig taker ändha, ¶ Höör thy mik 5
 min son, oc taak aff mik snillenna radh, oc en-
 ghaledhis gaak aff mino radhe, Giff snillenne allan
 thin kärlek, älska hona, som tik älskadhe aff
 äwärdeleko, Sätth thin foot i hännas boyor, oc
 thin haals i hännas halsbandh, Undherlägh thina 10
 axla, oc bäär hona oc wanskas ey i hænna ban-
 dhom, För thy i ändelyktenne findher thu mz
 hænne hwilo, Oc al dröffwilse wändhas tik til
 storan lwsta, Hænna boyor wardha tik til wärn
 oc starkhet, oc dygdhenna styrkilsä oc hännas 15
 halsboyor til äronna stola, För thy i hænne är
 lifzsens fågrindh, oc hännas häktilse är helsam-
 leken bindhnigh, Hon förer tik i äronna stola, oc
 fröglinna krono säther hon oppa tith hwffudh,
 liteth är tith arwodhe, än äwärdelika huilo 20
 skal thu ther äpther finna, Uiin oc söther sangher,
 the frögda hiärtat, Än ower alt gaar snillenna
 älskoghe Hwar före afflath ey äpther nakors
 manz lokkan, wtan halt fram oc aff allo thino
 hiärta tilfögh tik hännas kärlek 25

Aff tolkom oc androm slikom hugsualilsom
 wnghe mannen hugsualadher oc stadhfäster, stadh-
 gadhe nw, stadugher at bliffua i snillenna kär-
 lek, Än nakkra dagha ther äpther Jnsköt ather
 owenen honom hardasta frestilse, til at ower giffua 30
 gudhz kärlek, oc wändha sin hugh oc wilia allan
 til wärdzleken älskogha, aff huilko han mykyt

ostadugher oc otulugher wrdhin, sörgelika klaghade sik för gudhi, oc sagdhe, O huat sääl älskare är han, som när sik findher hona i huilka han maa sin kärlek fästa, Som man läs
5 i skola,

Si quis amat quod amare iuuat feliciter ardet,

¶ Huilken som älskar thz älskande gagnar, han
säliska brindher,

Än we mik wslom, som hwazske nytto ällar
10 lön haffuer aff minom älskogha, mädhan iak ower farandhe alla wärl dhenna ändha, inghen findher som siuknar til sua storan oc hethan kärlek, Thy faan iak radh minom ostadugha hogh, at iak affläte aff them owissa kärleke, Oc giffuit mik
15 i thera hedniga mästara sälskap, som kropsins lwsta halda för största sälikhet, swa sighiandis
Gaudia sunt stomachi super omnia gaudia
mundi

Quidzsens söth fylla gaar ower alla wärl dz-
20 lika frög dher

Än thu mz thinom kärleke wanskas oc försmäktas, mädhan thu daghlika söker, oc engha glädhi findher, äpther thina sökningh, Naar han
8 mykyt waffdhis i tässom oc andhrom tolkom lösom
25 tankom, Insköt ather gudelik snille honom andhra bättra tanka twärth amoth, sigiandhe Uadelika fara the wille, huilke the gambla fradzsarana, kropsens älskara, sighia säla wara, wtan wanlika i diwrslika sälikhet För thy the ära like oskälikom
30 dywrom, som kropsens giri allaledhis fulföliandhe, sina kroppa gödha oc tyngia, nw snarth i mwld oc madka math omwändelika Än sannelika

skäliska människio hogher, mz hedherlikom kwn-
 skap oc gudelikom kärlek oplyffther, ther högre
 oc fullelikare sääl wardher, Huar han sinom
 älskogha, om kärleken, oc gudelika skodhan
 fullelika tilföghis, För thy litith aff balsama 5
 är myktyt bätthre oc dyrare än fulmyktyt aff
 ätikio Oc thy är han en stoor dare, som
 gudelikan kärlek nakon annan tilblandhar, För
 thy mädhan thua wärdzlika älskogha siällan,
 håller aldrigh kwnno til hopa sämias, Huru kan 10
 tha nakot sin hymmelsleker kärleker wärdz-
 likom älskogha sammanfögias, Sannelika frestar
 han omöghelik thing, som tolket waald oc tolka
 äro wil tilföghia swa öma oc blygelika fulheet,
 Tolka tankanna stridher leedh thäs wngha manz- 15
 sens hogher i langhan thima Oc nw hiith oc nw
 tiith bögdhes löse oc ostadughe hoghen, Tha om
 sidhe fik han ather höra läsas i snillenna bokom,
 Inueni mulierem amariorem morte etc Quinnona
 haffuer iak fwnnith beskare än dödhin, Oc alt 20
 thz dröffwelikit är, kan ey widherliknas hänna
 onzsko, hon är en snara til alla syndhenna akt,
 hänna hiärta är nooth, til at samman sanko
 syndhara, hänna händher äro boyor, oc änlitet
 fwlt mz dödzens ether haa som wil täkkias gudhi 25
 tha wnfly hona, hwar en syndhare grips oc swikx
 aff hænne

Twärth amoth hörde han läsas aff gudelike
 snille, Iak wthualdhe mina qwista swa som tere-
 bintus, Mina qwista ärw hedhers oc nadhenna 30
 grena, Swa som dyrasta thrä i lybano tha thz

skärs ällar skaffs, Uthwiddhe iak mina godha
 lwkt, oc swa som balsamum offörfalskat Hwilken
 mik söker han mik findher, oc huilken en mik
 findher, han findher fridhen oc skal öösa sik
 5 helso aff gudhi, Tha wnge swennen alt, bäggias
 thera loff oc laast, haffdhe hört, rördhes han
 innantil aff gudelikom inskiutlsom, oc swa som
 riwtande oc ropandhe sagdhe Uerum est verum
 est Santh santh är thzta, Oc ey är thz til san-
 10 naren kan sighias, ¶ Fran thenna stwndh skal thz
 stadukt oc fast mz mik wara skal iak mik oc
 än i dödhen giffua, at iak maghi faa til brwdh
 oc kärasta, hon wari nw her äpther brwdhen,
 oc iak hännas thiänare hon mästerskan oc iak
 15 käneswännen, O wäla mik ware iak swa sääl
 at iak matthe faa mz hänne tala, gudh gaffue
 iak matthe ethzsinne at see hännas wänasta änlite,
 Kom min kära kom, oc nalkas mik min aldhra
 kärasta, Läth mik see tith änlithe, lydhe thin
 20 röst i minom örom, För thy thin röst är söth,
 oc aldra fägherst är tith änlite, O herra gudh
 huat ällar huilken är tässen, som iak swa mykyt
 9 faghört hörer aff tik sighias, Naar han höge-
 likäst thz girnadhiss at witha, Oc storlika änxla-
 25 dhis i sinne länktan, kom honom bradhelika
 före en wndherleken syn, J huilke the wänasta
 brwdhen thede sik honom, oppenbarleka i tässe
 mattho, Honom synthes swa som i högdinne i
 skymen eth aldhrakostelikasta säthe aff fiilsben
 30 I huilko the osigelika wäna brudhen synthes at
 skina i förgyltom klädhom kringom giffuen mz
 dygdenna mangfalloghet, hännä krona war en

äwogh äwärdelighet, Hännas klädebonadher en
 stadug sälikhet, hännas ordh söth lustelighet,
 hännas omfämnise aldra godha tingha fulbordelik
 eghelighet, Än naar kännesuennen wille liofflika
 widh hänne tala syntes hon honom ganzska när 5
 wara, Oc gänstan ther äpther syntes hon aldhra
 längst fran honom nw ower hymmelsins högdh
 rakte hännas langleker, nw synthes hon swa stor oc
 widh at hon alla wärldena opfylte, Än tha hon
 i sik är oc bleff orörliken, synthes hon rörlikare 10
 allom tingom hon war när oc tho ey synthes,
 hon läth sik hanna oc tho ey kwnne kännas,
 Hon rakte aff en ändha oc til annan starklika,
 oc alt flyiar hon sötelika oc daghlika, tha honom
 tykthe hänne sik haffua swa som aldra fägirsta 15
 iomffru oc brudh, omwändhis hon bradhelika,
 Oc synthes swa som en aldra wänasta pilther,
 Stwndhom oc omskipthe hon sith änlite, oc synthes
 som en wärdogasta förstinna, alla konstanna
 lärirska oc mästirska, Oc sua wndherlika om- 20
 skipthe hon sith wänasta änlite i mangha handa
 fägirsta lither oc mattor, oc allom obegripeliket
 är ther aff skriffua häller sighia, ¶ Här i mällan
 stodh wnghe swennen wndhersamber oc ödh-
 mywker, mykyt tho länktandis til hänna kärlek 25
 oc samtalan, til huilkom hon sik wördhelika mz
 aldra wärdogasta oc lioffuasta änlite nidher-
 böiandes Sagdhe min son, lydh oc giff mik tith
 härta Tha han thänna lioffua ordhen hördhe,
 för största älskogans länktan, swa som aldher 30
 smälther i nyjom söthma, oc swa som likkam-
 likom sinnom aff taknom fiöl han nidher til hänna

föther, stoorlika hugnadher aff hännas lioffua til-
 talan oc hughsualoga när warilse ¶ Nokkrom thima
 ther äpther förlidhnom, tha som thzta kom swa
 som i glömsko wthu hans amine ¶ Tilböriadhe
 5 ather wranga tanka honom storlika qwälia At
 han til tolka nadher oc wäl gärnigha ware
 alstingx owärdogher oc osköniogher, Oc mäst
 hindradhe hans hogh, at han enga lwndh kunne
 begripa häller fullelika första syna kärasta, som
 10 honom oppenbaradhe sik i swa mangha oc om
 skiptelika oc wndherlika matthor I thy händhe
 at han fik höra läsas, Sancte pawals ordh oc
 lärdom, ¶ Huar han thzta honom nakkraledis wth
 thydher, Oc christum wara gudhz krafft gudelika
 15 oc dygd oc snille Oc i honom wara gömdhe oc
 beuaradhe aldra snillenna rikedhoma Huilken ordh
 wnghe swennen ey wäl kwnne förstaa, För thy han
 kwnne ey än christum sniällelika älska, i gud-
 [d]omenom, Oc mera sökte i sinom kärleke när-
 20 warandhe tingh än tilkommande, Ey wndher-
 standandhes gudelika snilles, som är gudz sons,
 10 äwärdhelika sälikhet, wthan äpther likamlika
 liknilse, hona älskelika hedhrade swa som sina
 aldra kärasta
 25 Naakrom aarom ther äpther tha han nw
 nalkadhes lagha aars aldher Eth sinne hände at
 han bradhelika warth opfylther, oc wndherlika
 oplysther, i gudelika skadhan swa at han aldher
 opfylthes mz osigelike frögdh oc andelikom sötma,
 30 Oc i thy wardh han fullelika lärdher oc wndher-
 uisther aff the wndherlik tingh han förra seeth
 haffde, Aff huilko hans tanke oc hogher aldrig

sidhan twäkadhe ällar sik fran wändhe, För thy
 han saa i thy ena wndherlika syn, I huilke honom
 guddomzsens högelikhet, personanna trefalloghet,
 fulelika beuistes Oc ther jnnan sagh han oc
 wndherstodh nakot högelikast älskandhe, osigelika 5
 fagorth, oc aldra fagra oc lustelika tingha eth
 äwärdelikit ophoff, Oc thz wndherstodh han wara
 the föresagdha brudhena, äwärdelika gudz fadhers
 snille, som är hans enfödde son ihesus christus
 Swa faghor oc älskeliken synthes hanom the 10
 älskelika brudhen, som är en källa oc ophoff til
 alla fägrindh, At hwat hälszt han sidhan saa
 faghort oc losteliket, alt thz wändhe han hænne
 til, Aff huilko al fägrindh wt gaar, Oc swa optha
 han hörde nakra sötha canterlenor älla sötha 15
 leka, thz alt wändhe han hænne til, huilka han
 öwer alt älskade, Swa wart han hænne fulelika
 tilegnadher, at han jnthe gath höra talas wtan om
 hænne, Oc tha som andre wnge brödher beddhos
 sik loff at gaa w clostrit i stadhen at sökia oc 20
 hwghsualas mz sinom wenom oc frändom Tha
 gik han ower ena sidho i nakot lönlekit rwm oc
 ther mz rinnandhe tharom sokkandhe, talade til
 sinna kärasta oc sagdhe O thu aldra kärlekx
 mästirska ower alla intrykt mino hiärta, Aktha 25
 oc märk at kärleken är the dygdh, som ey at enast
 tilegnar oc tilbindher älskaren til sin älskogha,
 wthan iämwäl om wändher hwan thera i annan,
 swa at the allaledhis eth warin, badhe i hogh oc
 äwinneleka endräkt Eya för thy bidher iak tik 30
 min aldra kärasta, kom min kära, kom jn i mins
 hiärta inlykke, tik til egnadh, tik gömt, tik be-

synnerleka bewarat, mz *thinom* kärleke, swa som
 mz rosene lith beprydh, kom *min* aldra kärasta
 at wi maghom her inbyrdhes hugxsualas oc om-
 fämnas, I tolke kärlekxsens länktan oc kallan,
 5 hände opha at hans hiärta för älskogans mykyn
 heta swa hethelika optändhis, at wthan til badhe
 syntes oc kändes hwru thz rörde sik, oc pikkade
 swa at *han* mz höghe swkkan kärleksens hetasta
 brona nödgadhes oppenbara Oc swa som barneth
 10 än maal löst, liggiandhis i modherna sköte, pläghar
 gladelika lee oc see til modhrenna, oc nw rörandhe
 huffwdet, nw händrena, oc andhra limme, oc iäm-
 wäl mz allom kroppenom bewiser sina frögdh,
 oc kärleka glädhis thz haffuer til modhrenna,
 15 Swa oc tässens wngha manzsens hiärta inne i
 11 *hans* liffue warandhes, frögdhandis aff sinne
 kärasta närwarilse oc mz oppenbarom rörilse
 bewiste sina frögdh som thz tha kwnne, Oc swa
 som inne mz sik talandis mz hiärtelike frögdh,
 20 sagdhe til sinna kärasta, Thu mins hiärtans
 aldra älskelikasta oc aldra ärlikasta keserinna,
 wänasta drotningh oc alla nadhanna giffuir-
 ska, i tik haffuer iak äro oc rikedom, kräse-
 likhether oc alla godha tingha ömnoget, Oc alt
 25 thz astundelikit är haffuer iak om tik, mz tik
 oc i tik, tolket oc annat *han* sötelika mz sik
 tänkiandis oc talandis, syntes opha hans änlithe
 blidelika frögdhas, hiärtat röras, hogen glädhis oc
 aldher kroppen, ey gitandis sik hallit för frögdena
 30 ower matto ympnoghan lusta, Grep *han* opha
 farlöst til at sighia oc siongha thenna ordhen,
 Super salutem et omnem pulchritudinem etc Ower

helso oc alla fågrindh älskar iak snillena, oc stad-
gadhe iak hona haffua ower alla klarhet, alt astun-
delikit, oc al godh tingh kommo mik mz hænne

Huru christi pina är eth ämpne oc tilredh-
nigh til guddomsins kwnskap oc huilka 5
skipilse christus sik förwäruade om sinna
pino besklikhet

I blandh andra kärlekxsins wndherlika gärnigga
oc aathäffuer känneswennen nw fulleleka tröster
oc stadfäster i sinna kärasta älskogha, Talar han 10
til hænna oc sigher O aldra älskelikasta snille,
huilken ensammen känne oc weeth älskandes
hiärta sorgh oc länktan, Thu weth oppenbarlika,
at jngen kan fullelika älska thz han ey kænner,
Oc thy mädhan thu wthkräffwer at iak tik en- 15
sampan skuli älska, oc allom andhrom älskelika
göra, Läth thy mik än fullelikare tik känna oc
wndhersta, oppa thz at iak huat thu biwdher,
kwne oc maghe thäs bätthir fulkomna

Sapiencia Snillen swarar, Aldra creatura 20
skipilse nidhërgaar oc komber aff högxta gud-
domzsens regeran äpther natwrennas skipan, aff
öffra tinghom til the nidhra, För thy aldra tingha
fulbordilse wthgaa aff högxta guddomsins walde,
Än mannen naturlika nidherbögdher om syndena, 25
skal tilbörria aff nidhra tingom, at swa läntelika
opgangandis, maa han komma til gudelika tingha
skodhan oc kynskap, ¶ Huar före mädhan thu astun-
dar at komma til guddomsins känzslö ällar kynz-

skap Tha tilbör, at thu *om* mandomsens anamilse
oc hans pino, läre opgaa til guddomsins höghet

¶ Discipulus swara ¶ O äwärdeliken snille, thu
som aff thz högha säteth, aff thinom konungx-
5 lika stole aff thins äwärdelika fadhers hiärta i
thänna yseldenna daal tik nidher böghde, oc i
xxxiiij aar tässa wärldinna wthläge tolde, huilken
oc thän *owermatho* kärleken thu til mankönet
haffde *om* thina aldra beskasta pino oc smälekasta
10 dödh wille bewisa, Om thässen thins dödhz osige-
likan kärlek bidher iak tik, aff allom mins hiärta
grundh, at thu wärdoghas tik bewisa mik i the
älskelikasta formo oc skipilse som thu tik för-
wäruadhe *om* thina aldra beskasta pino dröffwilse

12 15 Sapiencia, A thäs blekare oc försmälkare iak
synes aff kärlekxsens ympnogheth oc dröffwilsanna
mykkelikhet i dödhenom, Thäs täkkare oc älskeli-
kare wardher iak hwario eno älskande hiärta oc
hwariom hogh som wäl oc skäliska är til reddher,
20 För thy swa som huar en älskare astwndar natur-
lika älskas ather, Swa astundhar oc han aff
honom han älskar, sins kärlekk beuisilse, fför
thy en inbundhin kärleker är enghom kwinnogher
wthän honom ensamnom som han haffuer, huar-
25 före plägha sik jnbyrdis älskandis wth kräffia
huar aff androm nakor tekn oc märke inbyrdis
kärlekk, Oc optha händher at iäm wäl twngonne
tigiande ytra kropsens rörilse oc aathaffue, thee
oc kwngöra indre kärlekkxsins kraffter, oc hwat
30 som skyles i hiärtano, Offtha händher oc at the
som ey ärw älskandes, döma nakot i älskandom
wara olofflikit ällar straffandis, Huilket sanna

älskara högelikast älska oc wphöghia hwar j androm

¶ Discipulus swarar I wärdzlekom kärleke weeth iak fullelika swa wara som thu nw sigher, än hwru thz kan wara i enne korsfäste människio, 5 kan iak ey fullelika begripa, För thy som oc än stwndom i them man ther wärdzlika älskar nakot synes som älskaranom mistäkkes Thog äro i honom mangh annor ärandhe, kärlekenom bequämelik, som hona lwsta som älskar, Än 10 thenne min käraste, mz dödzsens dröffuilsom wanskapadher, hwru han skuli älskeliken synas, kan iak ey wndhersta, huilkens asyn häldher synes genwerdakt kärlekenom än täkt, ällar hugneliken mädhan han aller wthantil är styggeliken 15 aff blodoghom sarom, innantil törkas oc wanskas aff dröffuilsom, Oc huatzske fägrindh ällar wänlek synes i honom, wthan är fuldher mz sorgh oc dröffuilsom, Huru sigher thu tha han wara älskelikan oc tåkkan, Som almännelik wth rönilse 20 bewiser swa arman oc ömkeliken

¶ Snillen swara ¶ Sanne älskara the akta ey mykyt törne quisthen, som rosena födher, om the kwnno faa rosena som them lwsthar, Ey oc rätte oc wise män före satia förgylth skriin, som tha rwthin 25 oc draffwels tingh i sik halda, oc opryddom skriinom, i huilkom gömas oc bewaras aldra dyrasta haffuor Swa thessens wärldz brudher bewisa sik wtantil faghra oc tåkka, Än jnnan til ärw the fulasta ether orma, Utantil skina the mz rosene lith, 30 huitha oc rödha, Än innantil ärw the fulla mz träk, oc styggelika ledha, The loffua tro mz

ordhom i mwnnenom, än idhkelikast swika the mz
 gärniggom Twärt a moth thinna siäls brudh,
 äwärdeliken snille, hon synes wtan til ledh oc
 widhirstyggeliken, Än jnnan prydhes hon mz
 5 aldra lwstilsanna ympnogha kräselikhet, Likamen
 synes wtantil dödher än thz skyles för mannom,
 huru han äras i förskuldilsom, köteth synes wtan
 til döth oc försmälikit, Än guddomsens clarhet
 lyser jnnan, Huilka dödeliken öghon ey förmagha
 10 at skadha, Troor thu thz öma i pinonne, Troo
 13 oc thz högga oc ärlika i atherlönomen Tolken
 är thin käraste, huilken thu wthantil seer swa
 försmäliken, än om tik gaffues honom at see i
 sins guddoms äwärdhelika äro tho ey meer än
 15 eth ögnablik, Sannelika wanskadis thu oc als-
 tinges försmäktadis För hans klarhet, fför än-
 litzsens wänlek, oc glädhinna ömpnoghet, fför
 thy hans klarheet kan enghen dödhelik människia
 skadha, ¶ Han är thän huilken änglana lustas at
 20 see, Sannelika i the dräpna likamans formo oc
 skipilse är ey hallande för styggelikhet som thu
 menar, wthan för största wänlek, fför thy skalt
 thu ey aktha, huilken han synes som thu älskar,
 wtan huat dröffuilse oc haard tingh han haffuer
 25 för tik lidith, huadan ällar hwi han tolkit leedh,
 Om thu spör huadan han leedh tolkit, Sanne-
 lika aff sinom stora omälelika kärlek oc älskogha,
 Om thu spör huar före, Tha är thz nogh wither-
 likit, at för thina skuld, At han mz sino wan-
 30 skipilse matthe tik göra fagran, mz sino blodhe
 tik helan, mz sinom dödh tik äwärdelikit liff
 giffua oc förwärffua, Oc swa om thu mz grannom

oc kärlekxfullom öghom skadhar thin kärasta,
 seer thu *han* oc finner fullan mz kärlek oc
 älskogha, Huilken tik ey at enast älska mz ordhom,
 som mange älskara göra Uthan fullelika beuiste
 sik at älska mz gärningom fför thy *han* älskade 5
 til dödhen, oc in i dödhen, oc thy är hans kär-
 leker starkare än dödhen, För thy *han* ower wan
 dödhen, oc giffuer äwärdelikit lif sinom älskarom,
 Oc swa är oppenbart at yttra forman oc skipilsen
 som thin älskare sik oppa took om pinona oc 10
 dödzsens beskhet, Än aller kärlekxsins bewising
 än wanskapilsens, Än tho honom swa synes
 som honom ey älskar, för thy liwsit är altidh
 hatliket krankom öghom, huilkit helbrigdhom
 är lwsteliket oc älskeliket 15

¶ Discipulus swara Saa är sannelika sant, oc
 wthan alla twäkan, Oc thy hälog är the öghon
 som *han* swa skadhar, huilket ey alle göra, wthan
 the alle som *han* hetelika älska, Oc thy sannelika
 swikliken nadh är faffängh likamans fägrindh, Oc 20
 thy är *han* sannelika darotther, som älskar nakon
 äpther änliteth, oc ey äpther dygdenna fäghrind,
 Oc thy mädhan *han* taker falskhetena för sannyn-
 dena, thy mister *han* astundat lön oc frukt

¶ Sapiencia sigher, Huar före, til at intrykkia 25
 thinom hogh minna pina helsamma aminnilse Oc
 mins kärlekx stadughet j tik infästade, wil iak
 nakot fullelikare tik kungöra oc i tith hiärta
 infästa aff mine pino

Här äpther skriffuas aff nakrom christi
 lidilsom, Oc huru sandher älskare skal
 sik them widher lika Oc hwi gudh wille
 om tolkan dödh atherlösa mankönet
 5 oc ey annar ledis

Sapiencia dixit Ante diem festum pasce etc
 För paska hogtidhes dagh, Naar ytherstä nat-
 wardhen war nw haldin mz kännesenomen Til-
 skyndandhe thimanom at iak skulde wth gaa aff
 10 tässe wärldh til min fadher Uth gik aff stadhe-
 nom mz xj discipulis til oliueti bärg böriadhe
 iak til at ängxlas til dödzsens stridh, Tha iak
 haffdhe länge bidhit För thy iak föreuisse all the
 14 grymmasta pinonna kön som mik före stodho,
 15 Tha wart min suether nidher rinnandhe om allan
 min lekama swa som blodhzdrappa nidher oppa
 iordhena, Näplika är thz troandhe nakre lif-
 wandhis människio pa iordhenne, huilken dröff-
 uilse, Oc huat ängxlika dödzsens fasan oc räde-
 20 lika stionga klena naturen i mik tha toldhe, för
 dödzsens räddogha, Oc gänstan kommo mörkrenna
 söner, grymmy som leon, oc starke som kämpa,
 huilke mik fangadho, oc hardelekast bundhnan
 leedho jn i stadhen, Oc alla the nattena möddho
 25 mik oc öwadhe oppa mik aldra handa pinonna
 anbudh, Mättandhe sik aff minom pinom oc
 obrygdilsom oc smälek, fyllandis min öghon kin-
 pustado mik, oc hardelika slogho oppa halsen,
 swa at ey at ens tändrena skulffuo, wtan iäm-
 30 wäl losnadho i mino hoffdhe Morghonen bithida

i caiphe radhuse ropadhe the alla mik wara
 wärdoghan dödhen, Än hon som mik föddhe aff
 modherlikom inelffuom ower mik sörgde oc gräth
 mz osigelikom tharom, nar hon saa mik i tolka
 nödh staddan, Sidhan wart iak draghin oc ledher 5
 för höffdhingan pylatum ther margfaldelika be-
 lughin, rögdher oc fördömdher, Alla wäghna om
 kringh mik stodho mine owener, oc mz grymmom
 oc rädelikom öghom paa mik sagho, oc swa som
 kämpa mothe mik stodho, Än iak swa som 10
 säffuasta lamb huilkit som dragx til at slakta,
 stodh mz nidherbögdho hoffdhe, oc alla twlugasta
 härta, Sidhan wart iak aff herodhe i fördher i
 hwit klädhe oc swa som fulaste dare begäkkadher,
 The slogho oc flängdho min wänasta likama mz 15
 grymastom flänggiom, Oc mith hedherlikasta
 huffwdh gönom stungo mz huassastom toornom,
 mith älskelika änlithe wanwördho the mz thera spot
 oc nidherrinnande blodhe Oc oppa thz sista, til
 dödhen dömdan, korseno lagdho oppa mina axla, 20
 ynkelika oc hastelika til pina stadhen drogho,
 Ropandhe oc skriande, Tak tak oc korsfäst thän
 förradharan, thän ogärnigges mannen, för thy
 smälikasta oc beskasta dödth tilbör honom

¶ Discipulus suara, O äwärdelikit wald oc höxta 25
 mildhet mädhan swa hardh oc besk war thinna pina
 opbörian, huilken wardher tolka dröffwilsa ändhe
 oc lyktan, Sannelika at see eth oskäliket dywr
 tolkit at lidha, ware mik nogh badhe ysäldh oc
 ömka, Än sidher tik alla tingha skapara oc man- 30
 könsens ather lösara aldra wänastan at thu swa
 olidhelika pinor oc osighelika genwärdhor, Oc

thy wärdzskyldelika skal min siäl tik warkunna,
 aff innersta mins hiärta rothom, Än eth är, O
 äwärdeliken snille, som iak astundar aff tik wetha,
 Oppa huilkit iak kan ey afflatha at wndhra, At
 5 tha iak söker oc lethar thin äwärdelika guddom,
 ther thu oc beuiser mik thin sargadha mandom
 mik sökiandhe sötha hugswalan, frambär thu
 beskasta pinonna galla Tha iak lethar at sugha
 glädinna spena, bindher thu mik starkasta stridz-
 10 sens kämpa, O äwärdeliken snille, hwi gör thu
 thz, ällar huat thu ther mz menar,

15 ¶ Snillen swara, Thu skalt thz wetha at tik giffs
 ey at komma til guddomsens högdh ällar owanan
 söthma wthan thu ledhes oc draghis om mins man-
 15 doms oc pinonna besklikhetz ymkelika beskadhan,
 Oc sua mykyt högre nakar wil opfara hänne för-
 glömdhe, swa mykyt faldher han diwpare För
 thy minna pina besklikhet är rättha wäghen til
 guddomsens lustelika högelikhet, Oc thy affläg
 20 nw allan thins hiärta barnslika räddogha, Oc
 iför tik mandz lika stadughet, stridh manlika, oc
 stath mz mik i kampenom tröstelika, För thy ey
 höffues ther thiänarenom kräselika lätias, huar
 han see herran swa manlika stridha, ¶ Huat ey
 25 läs thu at lx starkasta kämpa hwaria nath kring-
 om stodho salomonis sängh alle til swärdh redho-
 bone oc til örlögh aldrabästäz öffdhe, fför nattenna
 räddogha, See oc mz thins hogx andelikom öghom
 dauidz starka kämpanna taal, Oc om thu astundar
 30 andelika i blandh them stridandhe oc äwärde-
 likom konunge at räknas, tha tilbör at thu aff-
 lägge förre wana i sliohet Oc äpther thera man-

lika äptherdöme, i enne matho tik haffua, badhe
 i hardho oc blötho, swa som dristelika gangandhe,
 altidh mith gönom fiandanna skara, gladelika tik
 offrandhe til alla haandha äruodhe, At thu ä
 maghe täkkias *thinom* herra oc konunge, I för 5
 tik thy swa som kämpe, örlöghis wapn, tak oppa
 tik mith harnisk, Iak bidher tik ey före gaa,
 wtan äpther fölia mik i stridena, För thy aff
 samma dröffuilsanna kalk iak drak, skal oc thu
 drikka, Oc the dröffuile iak ledh oc toldhe, skal 10
 oc thu tola, för thy ey är thiänaren ower herran,
 Tilredh thy tith hiärta daghum mera til kropsins
 twingh oc kötzlika wilian som altidh stridher
 mothe skälen oc siälena skalt thu först ower
 winna, Oc marghfalda dröffuilsanna til söknigh 15
 gladelika tola, huilka tik *minom* dröffuilsom nakra
 ledhis likan göra, mz huilkom thu maa mz *minom*
blodoghom swette i nakre matho begiwthas, Dyg-
 denna örthegardher, huilken thu nyleka opörkat
 haffuer, wil iak besathia oc beplanta mz roser 20
 oc lilior mins menlösa liffwernis oc beskasta död
 oc pina äpthersyn, Huilkom thu skal fangas, aff
 läggiande alla gambla manzsens owana, oc föras
 i nyyan dygdenna klädhebonat, Thu skal oc
 bindhas aff *mino* owenom, tholande haat, awitilse 25
 oc försmäilse, badhe lönlika oc oppenbara, Oc
 iämwäl mina pino skalt thu bära, Jnskriffua i
 tith bryst, oc sathia *min* död til *aminnilsa* teekn
 paa tith hiärta, Oc thy skal thu gladelika lidha
 strafilse, oc orätta doma, baktalan oc korran 30
 skalt thu mykla haffua aff *thinom* owenom, Tith
 huffwdh skal iämwäl kronas oc stingas, swa som

mz huassom tornom, tha thina godha gärnigga
 nidher trykkias aff affwndenna styongom, Sidhan
 skalt thu mz mik ledhas wth w stadenom oc
 mz mik bära obrygdilsenna kors, tha thu tik
 5 sielffuan oc allan thin eghin wilia owerghiffuer
 Oc iämwäl huart eth creatur som tik hindrar
 16 fran thinne siäla helso, swasom nw döö skolande,
 fför thy i dödhenom owerghiffuer mannen al thing,
 war thy her äpther stark hogadher Oc redh thina
 10 siäl til frestilse, ther före haffuer iak tik kwn-
 giorth tilkommande tingh

¶ Discipulus swara O gudelika domanna osinne-
 likit dywp, O äwärdelikx föreskipilse rädeliken
 domber, Om loff är at tala, hwi stadgadhe thu ey i
 15 nakre andhre matho, at atherlösa mankönet, som
 tik haffdhe warit lenare, oc ey swa pinleka dröffue-
 liken, O om wsla syndara matthe sighia til tik, hwi
 giordhe thu swa, hwat ey kwnne thu i thinne äwär-
 delike snille opfinna ena andra matho, om huilka
 20 thu matthe haffua frälst thän wsla, Oc thin
 stora kärlek bewist syndarom, At thu swa haffdhe
 tik siälffwan spart aff swa storom dröffuilsom
 oc os aff thinne ynko oc warkunnan

¶ Sapiencia dixit, Gudeliken warilse owerghaar i
 25 sinne dygd alla the skipilse oc tingh som mandzlikit
 sinne kan nakot sin begripa, Oc thy swa som mandz-
 likit sinne kan ey begripa guddomsens warilse,
 swa kan thz oc ey ransaka hans doma dywp-
 likhet om huilkan al skapat tingh taka sina
 30 ändelykt, Oc thy i them tingom som til höra en-
 samna gudelika snilles walle, skal mannen wakta
 sik aff grännä oc diärflike ranzakan om han wil

ey nidher trykkias aff hans äro, wäl haffdhe gudh
 funnith oc förmat i sins guddoms omälelika
 walde, oc obegripelike snille, mangha andra skä-
 lika matthor at atherlösa mankönet, Än allom
 stykkiom swa sik haffuande som the haffua sik, 5
 fantz enghen skälikare oc bequämare mattha,
 För thy naturennas skapare han aktar ey i sinom
 gärningom huat hans dygd oc wal förma at göra,
 wtan huat hwario creature äpther sinne natur
 bäst behöffuäs, Nw mädhan mannen ey kan be- 10
 gripa mz sino sinne gudhz wndherliken oc osyn-
 leken tingh, thy är widhertörfft at han om thänna
 synlika tingen läre opfara, oc sin hogh oplyffta
 til osynlika tingen Huru haffde han tha nakot
 sin kwennit begripa gudeliken lönlik ting Oc hälstz 15
 ärlika tronna opbörian, som owergaar all manz-
 liken wndherstandilse, haffde ey gudeliken snille
 i optaknom mandome them oppenbarat, At
 mannen swa matthe om synleken tingh kwenna
 begripa the osynliken Oc gudhz äwärdeliken 20
 dygdh oc guddomber om mandomsins anamilse
 matthe kwennogher wardha, Oc iämwäl mannen,
 huilken som om oskäliken lusta haffde föruärkat
 himerikis glädhi, huru kunne han skälikare för-
 tappadha glädhi atherföruärffwa, wtan om likam- 25
 lika oc timelik dröffuilse, ythermeer mädhan
 wäghen som ledher til liffuet är trangher, oc
 wäghstigane hardhe, huilke för gudz sons man-
 doms anamilse waro litith trodhne, Huru kunne
 tha thän wäghen slättare oc bredhare wardha, 30
 wtan i tässe matho at han som wäghen gaff

17 skulde före gaa, oc swa thän wansamlike wäghen
 om sin lidilse slättare göra sinom wenom at
 äpther fölia, hälst i thy at skaparen siälffuer
 haffde han före gangith, trudith oc slättat Akta
 5 än framdeles aff tik siälffuom, om thu för thin
 broth ware nw dömdher til dödhen, om nakor
 komme som dödhen tik wärdzskyllogan oppa sik
 toke oc gaffue tik frälsan oc friian, Huru kunne
 han nakot sin tik större kärlek bewisa ällar
 10 högelikare tik beplikta, sik at ather älska Aath
 spør thy al tingh oc the skulu tik lära oc swara,
 At mz engha andhre fäghre oc bequämare mattho
 kunne nakot sin haldas badhe miskundhen oc
 rätwisan beuisas, manzliken natur ophögias oc
 15 gudeliken godhet wth widhas, oc himel oc iordh
 förlikas, än mz midlarans lidilse, dröffuilsom, oc
 hans dödz beskhet, Ey skal oc tik rädda ällar
 förfära mina wthualda wena mykla ärwodhe, ey
 oc manga handa wadha, För thy minna när-
 20 warilsa osigeliken söthet Oc mins kärlekkx wndher-
 samber sötme läther tik alt genwärdokt, antigia
 ey känna, håller lättelika thola, För thy hwar
 en som gladelika tool för mina skuld alla handa
 dröffuile, han skal yterlikare glädias aff andelika
 25 hugsualilsa tilsöknigh, Ey aktar thän oc mykyt
 skalenna beskhet, som kärnans söthet offta haffuer
 smakat, Oc hwar en fromber stridzman, som weth
 sik haffua en troen herra sik at wndhersätia i
 sinne nödh, han stridher tröstelika oc winner
 30 sigher, ä huart stridhen wändhes, hwar före enga-
 ledis slione tith hiärta, wtan haff mina pino
 altidh i thino hiärta, oc hänne ther inne skriffua,

swa som i book, Oc idka tik h anne i godh g ar-
ningomen, äpther thinne måste förmagho Oc
ther oppa äpther thina heeta astundhan wil iak
fulf olia, at kwngöra tik mina pina  ngxleka besk- 5
het, Thy at mik wthleddan aff stadhenom, h ang-
dho the mik i korsens galgha mällan ij r wara,
ther oppa at min pina skulle th s sm lekare synas,
Naar iak hängde swa korseno tilf aster, opfylther
mz dröffuilsanna stiongom, m rkiandis min
klarasta  ghon,  ronnen opfylthes mz blodh oc 10
obrygdilsom, n sana mz w rsta d n oc ondelukt,
aff ilg rninga manna kroppom, Oc min s taste
mwndher war besker aff  tikio oc galla, the slogho
mik oc sargadho, oc s ndher slitu alt mith k t
mz huassasta i rn taggom, swa at  pther hwar 15
hugh riifflika rwnno blodzsens str ma, O haffde
thu mik tha seeth i the stwndhenne, swa ynke-
likan h ngia i korsens galga, sannelika thin
si l haffde wandzskas f r sorgh oc dr ffuilsom,
See iak swa h ngiandhe, alla w rldinna skapare, 20
ey haffde huar iak matte mith tr ttha hwffudh
oppa st dhia, wtan h ngdhe nidherbwgit, the
slogho min hals oc kinben mz theras n ffuom
Oc mith wänasta änlite befylte mz theras spotte,
swa at f r wäna oc klara lithen syntes alt  nneth 25
owerdragit mz blodh oc blanat, Oc swa widher-
likther spet lskom manne h ngdhe iak f r tik
oppa korsens galgha

¶ Discipulus swara, O haa giffuer mik nw
i t sse stundh at iak matte see tith älskelika 30
 nlite, i the gr telika skipilse, at see oc skodha
 pther alla mins hiärta astundhan, At iak matte

18 thz wäta oc twaa mz minom ynkelikom oc kärlekx-
 fullum taranna strömom O aldra fäghrindenna
 spegil oc aldra dygdenna oc nadhenna aldra
 fäghersta asyn i huilka hälga ängla astundha sina
 5 syn at fästa, oc thz för thera största sälighet halla,
 at tik see oc skadha, O haa giffuer mino hiärta swa
 stora oc innerlika warkunnans astundhan, At min
 öghon matte wthgiuta tara, mera än al älskande
 öghon wtgutith haffua ower wärldena, alla thera
 10 gröthelika röster som nakot sin haffua sik ower
 tik förbarmat, at iak swa i nakre matho kunne
 tik athergälda thina hardasta pino

Sapiencia sigher Thz kan enghen bättre oc
 fullelikare göra, wtan thän som ey at enast mz
 15 ordhom wtan iämwäl mz gärningom fulfölgher mina
 fotha spoor, oc sik fullelika mik widherlikar,
 bärande i sinom kroppe min saar oc wndher för-
 smaande säl tingh, oc genwärdogh tingh i engho
 rådhis, huilken oc mz heethe astundan altidh
 20 widherfresta, at opfara til andelikx fulkomnelikhetz
 högdh oc krono, Iak sigher för sanno, at swa
 mangha tara som alt wärldz watn haffuer, äru älla
 waro ey swa tåkka i mine asyn som thz är, Än tho
 at oc milde thara wth gangandhe aff hiärtelike
 25 warkunnan, äru tække oc anamelike när gudhi,
 som wthgywtas för mina pino oc död

¶ Discipulus swara, O aldra kärasta snille lär
 mik thy huruledhis iak skuli mik täckelika i nakre
 matho widherlika thinom pinom, oc komma til
 30 sanna warkunnan ower them

¶ Sapiencia svara Vänth thin öghon fran alt
 thz smälikit syndelikit oc blygelikit är Thin öron at

the ey höra nakra faffängo, oc för alt thz kroppe-
nom är söth oc lostelikit, paa tik tagh besk oc pin-
 liken tingh, lägh borth alla owerflödogha oc oskälika
 likamans kräselikheter Oc allan thins hiärta fridh oc
 huilo säth i mik ensampnom, oc letha alla handa 5
 dröffuilse, Oc genwärdogh tingh anama mz twli-
 modh, allan orät tik giordhan tool gladhelika,
 oc astundha aff allom synas sywördher oc för-
 smäliken Läär i allom tinghom brytha thin eghin
 wilia, Oc thins likama olofflika begärlse borth 10
 ältä, för thins frälsara kärlek, som sik för thina
 skul gaff i hardasta dödhen, ¶ Thänna ärw, min
 son, fförsta opbörian, tässen ärw the tingh som
 tik oc flerom sinom älskarom abiwdher gudhelik
 snille, huilken thu seer här i thänna oppenbara 15
 bokenne, som är min korsfäste likame, inskriffuin
 wara ey mz röö älla fugla päanna, wthan mz
 grymasta spiwteno oc stubbothom iärn naglom

¶ Discipulus swara Swa stoor oc troliken är
 thänna atherlösilsins ömpnoghet, oc ower gangande 20
 aldra dödhelika manna sinne, At iämwäl ower-
 giffnom allom androm thinom otalikom wälgär-
 nigom, thinne pinos ensamne warkunnan skulle til
 sik dragha alla syndhara hiärta oc hogha, För
 huilkom thu swa omögeliken tingh swa kärleka 25
 tolde Än nw o äwärdeliken snille, än astundhar
 heetelika min siäl nakot yterlikare höra aff thy
 som hänne swa wäl smakar, Oc allom wslom syn-
 dharom sötelikast smaka skulle, huat tha aldra
 käraste herra wilde sik thän owermathas kärleken, 30 19
 ällar huat thu tänkte at thu swa olidelikan haardhan
 dödh oc pinor lidha wilde Hwi föresaa thu tik

ey annars, hwi war thu tik swa grymber, at thu
 tik i engo spara wille, mädhan wtan iäff tik
 haffdhe wäl höffwat thina hälga gärnigga göra i
 nakre lenare oc mildare matho, at atherlösa
 5 wsla förtappadha syndara

¶ Sapiencia sigher, mins omälelikx kärlekx
 ömpnighet til stadde mik thz ey göra, kärlekxsens
 lughi, han bran swa heetelika i mino hiärta, at han
 wilde mik i engo spara, Oc i engho stadde mik at
 10 liisa minom kroppe, Han bran swa hetelika i mik, at
 aldrig enghen törstogher astundhar swa til kla-
 rasta watu källo, ällar aldrih nakor liggiandhe
 för dödhenom kunne swa hetelika astwndha
 helsona oc liffwet, huilkit allom natwrlika är
 15 kärast, Som iak aff största kärlek törstadhe oc
 länktadhe, at frälsa wsla syndhara, oc mik them
 bewisa mildhan oc älskelikan, Mögelikare ware
 thän daghen förlidhin är, at atherfaa, täslikes
 at grönskas alla the blomor oc gräs, som aff
 20 wärl denna ophoff törkatz haffwa oc borth wisnat,
 Oc snarare matte räknas alla wärldinna rägn
 dropa, oc haffzsens drapa täslikes, Än nakot sin
 kan nakor gissa, mäla ällar begripa mins kär-
 lekx obegripelika ömpnighet, Hwar före warth
 25 aldher min wänaste likame sargadher oc be-
 sprängdher mz otalikom blodhogom sarom, swa
 som mz mins otalikx kärlekx teknom Oc thz wil
 iak nw nadelika wna nakraledhis at see badhe
 mz likamlikom oc andelikom öghom See thy nw
 30 mildelika badha mina wänasta händer, langa oc
 fagra mz hardastom spikom gönom baradha,
 Arma oc axlana grymelika wthanda, föthrena

gönom stwngghna, skinobenen al försmäktat, oc
 hwart thera ower annat omiskunsamlika samman-
 persat See oc alla mins vänasta likama lime swa
 hardelika wthtandha, oc alla wäghna aff blodhe- 5
 nom begothna, Min likame i sinne wänaste fäg-
 rindh nidherföl aff wngdomsens blomstre oc wis-
 nadhe, hardasta korsens trä war mins klenasta
 rygk huilastudh, Aldher twnge kroppen mz
 spikomen tilfästher, drogh sik nidher äpther, aff
 huilko minna wndha saaröka wärker storlika 10
 ökadhes, Hwat mera, aff fotanna yliom oc in til
 iässan aff hoffdena, opfylto the mik mz gryma-
 stom sarom, oc beskastom dröffuilsom, The leddo
 mith lif i dödhzsens mörker, the spardho mik i
 aldzenge, wtan opfylto mik mz aldzskons besk- 15
 het, Oc mz grymastom pinom mödho the oc
 tröttho the mik äronna konungh, oc al tässen
 kärlekxsens saren toldhe iak oc leedh mz största
 hiärtans astundhan oc länktan, At iak matte mz
 mino blodhe oc blanadh läkya syndaranna saar, 20
 fult göra mz them minom hälga fadher, Oc
 honom mz allom them förlika, som mz syndenna
 angher oc bätringh wilia til hanom ather komma

Huru siälen som brwdhgommen christum
 haffwer tappat om syndhena atherfindher han 25
 wndher korseno tilhiälpande christi pino

Discipulus sigher O min öghon wthgywthen
 thara, grathen oc ey afflathen, Alt thz frögdelikit i
 wärldenne är, wari lankt fran mik, Oc alt thz mik
 haffuer warith til glädhi oc hughnat, färke sik fraa 30

mik, Ökat sorgåanna städher, dröffuilsanna fränka
 wari mik nw kärast, At iak frilika maghe grata thz
 ondha mik bradhelika ower kom aff mina syndha
 mörker, Oc mik fordhom i allom likamlikom
 5 mädhgangh glädhiandis, Oc i wngdomsens frögde-
 lika glädhi blomstrandis nidherslogh i tässa när-
 warandhis ysäld Oc thy iak bedröffdher fförst
 ingaar oc talar til tik, O min syndogh siäl, at
 thu thin graat oc sokkan ophög swa hökt, at
 10 the owergangandhe alla bärganna högdher, oc
 iämwäl alla himblanna omäleleka breddher, Jn-
 komme oc räkke för thera hälgra andanna öron,
 full mz nadh oc miskundh, som ärw alla gudhz
 hälga ängla, Oc mz tolko rope tala til them,
 15 sigiandhis O i liffwandis stena högxta bärg
 skinandhe dalaa, Himerikis inbyggjara, haa giffuer
 mik, at thän hetaste eldhen som mz olidelikom
 brändagha all min inelffue förtörkar Oc at mina
 beskasta tara riflikaste wthflytande, matte idher
 20 röra ower mik at förbarma, oc mina olidhelika
 sorgh at lena, Min dröffwilse, som wtan alla
 miskund förtörka min inelffue, oc wtan ather-
 wändho gnagha mith samueth, Awy mik wslom,
 Thän wärdelike hymelske brudhgommen haffdhe
 25 mik före kommet mz sinom kärlek opfolstrat, Sik
 til brudh wthwalt, mz sith fingher gull mik tro-
 loffuat, Oc margfallelika bepryth, hanogh oc
 miölk skänkte han mik affta aff sinom honnogx
 flytande mwnne Oc iämwäl stwndhom kyste, oc
 30 i sin älskelika faam tryste, Thän andelika wänaste
 brudhgommen, liliionna älskare som mik mz alla
 uadhenna kräselikhet begaffwat haffwer, Än iak

wsal allom tässom nadhom oc gaffwom otäkker,
 Tha iak war i äronna walde, iak thz ey wndhersta,
 wtan rymdhe fran honom, fiärkadhe mik fran
 honom mik älskade Oc i ledho hiölt han, som
 mik ower alla äradhe oc hedradhe, Vee är mik 5
 at iak han tappadhe, Vee är mik thy at iak ower-
 gaff mins hiärta endha glädhi, Iak wsal ower-
 gaff herran, liffuandis wathnanna kälde, Iak älskat
 fiärkadhe mik fran minom älskara, Otrolika iak
 mik fran honom skilde, Vee mik wslom hwi 10
 mondhe iak thz göra, hwi ower-
 gaff iak honom
 Eya hwat oc hwru mykyt goth iak wthi honom
 tappadhe, För thy iak tappadhe iämwäl mik
 siälffuan som wtan honom är enkte, Oc mz honom
 wredhgade iak alla hymmelslika andha, All dröff- 15
 wilse kom ower mik Oc alt thz hugnelikit war
 flydhe fran mik, Iak sither ather nakyn ower
 giffwin, bedröffd ful mz skam oc blygdh, För
 thy mine false älskara, Än räthelikare, aller sanna
 forradhara, Thy wär swiku mik, oc osälika ower- 20
 gaffwo, ränandis mik aff allo thy godho min käraste
 haffdhe mik begaffuat O aldher hedhers tappilse,
 aldra glädinna förswinilse, oc aldra hugsualilsa
 borthränilse, Vee mik i enom tima miste iak allan 25
 min hugnadh, Hwru skal iak her äpther hwgswalas,
 huat wardher min glädhi, wtan sannelika aldrigh
 tager iak nakra hwgswalan, wtan äwärdelika sokka
 oc gratha, thertil grathen lyktas i wslom dödh,
 wee är mik huart skal iak mik wändha, til hwem
 skal iak gaa, huar är thän mik kan hugswala See al 30
 wärldhen oc al creatur haffua mik ower-
 giffuit, thy at iak ower-
 gaff min kärasta, allas thera

skapara, Vee mik hwi giordhe iak thz, hwi warth
 iak swa galin, O huat en wsul stundh oc time
 i huilko thz skedhe O rödasta roser O hwitasta
 lilior oc wänasta blomor, som ärin hälga oc
 5 osmittadha siälar, seen oc skudhin nw huilkit
 är mins alderdoms blomster som iak nw frambär
 Akten oc seen mik törnaboskanom widherlikadha,
 Oc läghen widh idarth hiärta hwru snarlika falnar
 oc förtörkas tässen wärl denna blomster, huat
 10 staar mik nw före wtan at iak liffuandhis skuli
 döo, blomstrandis bort törkas, Oc i minom wänasta
 wngdome förgamblas, oc mith i helbregdonne
 traana, oc siwker liggia, Än alt thzta ware mik
 än lidelikit fram för thz at iak wsal tith fadher-
 15 lika oc älskelika änlithe wredhgadhe, oc tik be-
 dröffdhe min aldra käraste, Thz är mik hälffuite
 oc sorgh ower alla sorgher, O min käraste mik
 wanskas sinnen, tha mik i hugh komber mz huat
 storom kärlek oc älskogha thu haffdhe mik före
 20 kommet, huru liofflika thu mik manadhe, huru
 kärlika thu mik lokkadhe, oc til tik drogh marg-
 falleliska, Oc thy wärdskyldheliska twingar mik
 nw sorgh oc ängxle, at iak i allo tässo war tik
 osköniogher, At iak swa mykyt goth swa litith
 25 aktadhe, swa höga rikedomas swa flatlika borth
 kastadhe O beskaste dödhher thu wari mik aldra-
 sötaster, hwi senkar thu tik, hwi taker thu mik
 ey snarleka w tässe qwidho O hwat starkt är
 thzta wsla, iordzlika hiärtat, at mik tolkit lidan-
 30 dhe thz ey riffuar, Hören mina gröteliska röst i
 liffuandhes blomster, warkwnnen idher ower mik
 alle mildhe älskara, Iak wsul fordhom the aldra

kärasta, mz ärlikasta nampne beprydh, Thy at
 iak kallades höxta konnugxsens brudh, vee mik
 wsla iak är ey nw wärdogh at kallas hans armasta
 focaria, Min öghon thör iak aldrih mera oplyfta
 för blygdh oc skam Oc min mwn ey nakot sin 5
 til honom opläta, O hiärtans ängxlan, Angist är
 mik alla wägna oc ey weth iak huat iak skal
 wth wälia, För thy at haffua tappat sin kärasta
 wtan alt hop, han at atherfaa, är hardare allom
 dödhom, Oc honom at atherfaa, haldher min wsla 10
 siäl wara aldzstinx omöghelikit, See huru iak wsul
 alla wägna trägas här i tässa wärldz widha
 skipilse, Iak wildhe at iak ware i tiokkasta ökn,
 huar manz ögha mik aldrih saghe, ey oc öra
 hörde, at iak ther frilika mz rop oc skrian maathe 15
 mättha, för thy thz wardher togh mins hug-
 sualilsa ändhelykt, O wsul syndh, huat thu mik
 giordhe, O fördömeleken kropsens luste til huadh
 ysäldh thu mik ledhe, O oren wärld ful mz swik
 oc falskhet Uee är honom tik thiäna oc wndher- 20
 giffuer sik thinom wilia, O mz huat mangom
 dröffuilsom han opfylles, För thy än tha at thu
 wtantil leker oc smikrar, jnnan skyles thz som
 fanghar oc bither, Uee wee tik suikirska, huru
 mykyt goth oc söth thu mik loffuadhe j wp- 25
 hoffueno, tha thu wille mik swika mz söthom
 breffwom oc mangahanda gaffwom satthe thu
 mik försaaht, Thin sötha ordh oc swiklika lisman
 lukkadhe mik, oc swa som boyom bwndho mz
 thina sötho canterlenor, Hwitom halse hörra 30
 änliche giordhe thu mik til en dara, Tha thu
 loffuadhe mik myödh oc sötha myölk, skänkthe

thu förrädirska mik malyrt oc galla, Thu bar
 mik söth oc fagor äpple aff trägardom, Roser
 oc lilior aff rosengardom Thu besatte thina sängh
 mz mirra oc aloes, Oc swor mik thz at tolken
 5 luste skuldhe mik aldrig brista, O ylffwndogaste
 räffwer, O etherful ödhla, mz tolke oc andhre
 falske smikran drogh thu mik äpther tik i dödhen,
 Sua som lambet tha thy bewisas grön qwister,
 gladhelika fölgher slaktarenom til dödhen, O
 10 grymasta dywr nw stingher thu saarleka thän
 thu förra smordhe sötelika, nw slaar thu han
 wadelika widh iordhena, som thu för hökt op-
 lyfte, Huat skal iak wsul annat älla mera sighia,
 wtan ropa op i hökt mz gratande tarom, O huat
 15 onth oc beskt är mik wslä, haffua owegiffuit
 min kärasta brudhgomma oc ey haffua lyth hans
 wilia oc budhordom, Haa giffwer mik permanet
 widharen än alla hymblana, bläk meer än alt
 wärdsens watn, pännar swa mangha som al trääs
 20 bladh oc gräs oppa iordenne, At iak matte
 samman skriffua oc sätya mina sorgh oc min
 obotelika skadha, som iak är i fallen, för thy at
 iak owegaff min kärasta, Uee mik at iak nakot
 sin föddis i tässa wärld, At iak ey förgikx i
 25 modhers liffwe, Iak wanskas allaledhis, ey wetan-
 dhes huat iak skal göra, J ledho är mik thzta
 wsla liffuet, hwi dwäls iak längher ällar hwi
 dröffwis iak, hwi grather iak, hwat star mik före,
 wtan at iak allaledhis owegiffui mik oc insänkia
 30 mik i osäla wanhopsens hälwite at iak ther wsal
 gömes oc hölies wndhan gudhz asyn

¶ Snillen swara, Huat weth thu ey, huat för-
dömelikit tingh är wanhopeth, Engaledhis skalt
thu wanhoppas om thina helso, för thy at för
thän skuld kom iak i wärldena, at sökia oc frälsa
thän förtappadher war

5

¶ Discipulus sigher, O o huat är thz iak höre,
som swa sötelika liwdher i minom örom, som är
en wslaste man oc wthkastadher hwndher

¶ Sapiencia swara, Hwat är tik wrdith at thu
wilt mik ey känna, huru haffwer thu tik swa nidher- 10
kastat, hwi swa ower giffuit, huat ey wanlika för off-
stopa dröffuilse oc sorgh äst thu aff sinna wordhin
min käre son, O min älskelike, See iak är the äwär-
delika snillen, thin brwdh, gudz fadhirs son, mis-
kundenna bwdhbärare, mildhetsens härtoghe oc 15 23
nadenna laghman, Huilken nadhenna grwndh haff-
uer optäpt som allom skapadhom andhom är obe-
gripelikit, Oc alle the til mik wilia atherkomma,
widhertaker iak mz mine miskundh omälelika
sköte, See min käre mith änlite, För thy iak är 20
thän som tolde fatikdomen ther oppa, at iak
skulde tik rikan göra, Iak toldhe aldra beskastan
dödh, at iak skulde tik liiff giffua, See iak staar
här en medlare mällan gudh oc människior,
haffuandis i mik korsens saar oc wndher, them 25
sätiandhis mällan mins äwärdelikx fadhirs stran-
gasta dom oc alla thina syndher, Rädz thy nw
ey mera min käre son, See iak är thin brodher,
thin fadher oc thin brudhgomme redhoboem til
at miskunna tik, oc hölya alla thina syndher, 30
oc nidhersänkia them i haffzsens grundh Oc swa
fullelika them glöma oc förlata som the aldrigh

haffde warith giordha, om thu fullelika wil tik
 atherwända til mik oc her äpther tik wakta för
 syndom, Twa tik i mino blodhe, i osmittadha
 lamsens blodhe, mz kärlek aldra fuldastom mz
 5 rosene rödha lith skinandom, lyfft fran iordenne
 op tith huffudh, lät op thin öghon oc war tröster
 oc stadugher See, tik skal atherfaas första men-
 lösonna klädhebonadh, wndherstandilsenna fin-
 ghergul, oc twlimodzsens skoo skulu tik i föras
 10 Göddhe kalffuen skal dräpas, oc thz älskelika
 nampnith skal tik atherfas, at thu skuli kallas
 oc wara äwärdelikx konnogx brudh för thy iak
 atherlöste tik ey mz förgänlikom tingom som är
 gul älla silffuer, wtan mz mino dyrasta blodhe,
 15 Oc mz swa myklo ärwodhe atherfik iak tik, at
 wärdzskyldelika bör mik glädhias aff thinne
 helso, oc wara redoboen til at miskunna Märk
 här gudhz nadh See iak wil sighia tik eth wn-
 dherlikit tingh oc mera än wndherlikit Oc tho
 20 aldra sannast, oc wtan alla twäkan, fullelikan
 troandhe, See om al wärlden ware eth brännandhe
 baal, oc mith i hänne ware en göpn ällar näffui
 klenasta lynn blaar, Ey kunne the blandar aff sinne
 naturlike snaarhet swa snart taka i sik aff eldhen
 25 som min miskundh, omäleliken gudh, taker til
 sik syndaran, som angrar sina syndher, oc wil
 sik gärna bäthra, För thy i the naturlike eldzsins
 gärnigh är oc skal wara ä nakot dual, än tho
 aldra minstz oc aff allom obegripelikit, Än enkte
 30 alstingis dual är mällan angrandhe syndaran oc
 syndha förlataran, mällan thän som sokkar oc

grather, oc thän som grathen oc bönenä hörer
oc syndhena förlater

¶ Discipulus swara, O fadherlika inälffuanna
ohörliken mildhet, O brodherlika trolikhetz oc
wndherliken älskelikhet, O mins hiärta endha 5
glädhi, huat mon thu ey än wärdogas ather anama
thän försmälika fördömsa sonen, mon thu ey wilia
thina nadh giffua honom som dödhen haffuer för-
skullat, oc brutliken är til alla wranghet, O besyn-
nerliken nadh, oc osigeliken wäluilioghet, O gude- 10
likx miskundh, omäleliken diwphet, allom dödeli-
kom människiom obegripeliken, o^uergangandhe all
sinnen, alla lofuan oc alla förskullan, för huilka saak
böier iak nw mins hiärtas knä til tik, aldra miskun-
denna fadher, oc nidher til iordenna bögdher ligher 15
iak för thina mildasta föther, lofwandhe tik oc tak-
kande aff allom minom hiärta rotom, Oc bidher at
thu see oc skadha thin enfödda son, huilken thu gaff
i beskasta dödhen, för thän innersta kärlek, i huil-
kom thu os wsla aff äwärdeliko älskadhe, Oc at 20
thu för hans sorgh oc dröffwilsa margfaldelikhet,
förglömdh wardhe all min wranglikhet, oc alla
mina syndher, Minz o mildaste fadher oppa thina
miskundher oc thina gamla iäther älla loffuan,
huat ey fordom wärldhenne fördärffwade om flo- 25
dhena, Ut gik iättan aff thinom hälgasta munne, At
förlikilsa tekn skulde komma, Tha thu sagdhe, iak
skal sättia min bogha i skymen, oc iak skal aminas
minz fridz stadga mz idher, för thy min boghi skal
wara fridzsens tekn, mällan mik oc wärldena, 30
Eya o mildaste fadher see nw thän som thän
boghan beteknadhe, thin älskelikaste son ihesum

christum oppa korsit hängdan, Akta granlika
 mildaste fadher, huru han alla wägna är wth-
 tandher oc wthräkther, At man maa all hans
 ben tälia See huru hans händer, arma oc alla
 5 andra hans limme äro wthspikade, opfylthe mz
 saarom oc owerholda mz blodhenom, See thzta
 alt mildaste fadher Oc om hans aldra hälgasta
 saar, thu läk all war saar oc förlat os alla wara
 syndher, Minz oc herra hwi thu ey at enast
 10 kallas miskundsamber, wtan iämwäl aldra mis-
 kundenna fadher, wtan för thy at thu allom
 miskunsamber allom miskunnar, Oc ey ythermeer
 aminnes the wranghet som mothe tik är brutith,
 ey oc alla bättradha syndher Ey är thu ällar
 15 kallas miskundsamber för rätwiso, som ey be-
 höffuäs angher älla skrifftemal, wtan för wara
 skuld som syndadhom oc wranglika liffdom,
 Ällar huat ey wilt thu ensamna rätwisa oc men-
 lösa, huilkra hälgä liffwärne wi daglika läsom
 20 os til kännedom, wthuälia tik til hemelika wener
 i himerike, oc them ensamna begaffua mz thinne
 äro oc wenskap, Ällar oc äst thu ensamnen
 thera gudh, som sik bättra oc sik omwändha til
 tik Jw sannelika, för thy thin miskundh ower-
 25 gaar alla wärlidenna syndher oc wranghet, Oc
 therföre flyr iak til tik aldra miskundenna fadher,
 oc söker thina närwarandhes nadh, Swa oc mz
 hetasta hiärtans astundan O thu äwärdelikx kon-
 ungx son ihesu christe, Trängher iak mik mällan
 30 thina wthräkta oc nakna arma, alla blodogha,
 aldrig ythermeer wiliandhis fran tik skilias, huatz-
 ske liffwandhis ällar dödher, Oc för thy o mil-

daste fadher för thins endasta sons ihesu christi kärlek, förlat mik mina syndher mz huilkom iak förskullade thina wredhe, Thy at swa stora sorgh haffuer iak nw för mina syndher, at iak häldher wildhe lidha twsanda dödha, än tik O mildaste 5 fadher nakot sin ythermeer mz syndher at wredhga aller retha, För thy all the dröffuise oc ysäldher, iak lidher, allar oc siälfft hälffuitith som iak haffuer förskullat, häller oc aldra beskasta skärz-slo eeldhen aktar iak ey swa mykyt, oc the al 10 ting ey swa mykyt bedröffua Som the bruth mz huilkom iak tik wredhgadhe min gudh oc herra, min skapare oc atherlösare oc mins hiärta endha glädhi, Huar före om iak nw förmatte alla hymblana wpyfylla mz rop oc skrian, wthan ather- 15 wändho, oc swa mykla trang göra mino hiärta at thz i tusandha deela syndherslitis, thz ware mik nw önskande, för alla the glädhi oc lusta iak nakot sin haffdhe i allo mino syndeliko liffuärne, Oc ä thäs mildare nw mz mik görs, thäs mera 20 dröffuis min grötelike hogher, för thz at iak swa tronom oc mildhom wen oc lioffuasta fadher war swa otakker, oc swa osköniogher, Än nw thu gudelikx styrilsa lärirska, O andeliken snille, iak bidher tik lär mik huru iak skuli bära i minom 25 likama thin sötasta saar oc hälgasta fäm wndher, hwru iak skuli them idkelika haffwa i mino amine At iak atenast ther mädher bewise badhe himmelslikom oc iordzlikom andhom, huat taak loff oc äro iak skuli tik göra för swa otalikit goth mik 30 owärdoghom beuisto aff thino omälelika mildhet,

25

Sapiencia swara, Thu skal mik offra tik siälff-
 uan oc alt thz thu ägher, oc thzta tith offer aldrigh
 athertaka Oc ey atenast aff owerflödelikom tinghom
 tik atherhalla, Utan iämwäl stundhom aff lofflikom
 5 oc widhertorfftoghom, See nw för thy at thu
 tilfögdhe thina händher minom handhom widh
 korsit nägldom, thy skal thu här äpther altidh
 göra thz goth är, Oc alt onth tik giort twlimo-
 dhelika lidha, Oc thin ostaduga hogh oc lösa
 10 tanka skalt thu samman sankka oc swa samman
 sankadha i mik ensamnom som är högxtä gudh
 stadfästa, Oc thina föther fäste thu widh korsit
 thy skalt thu thins likama dygdher oc kraffter
 ey latha sliona i nakre läthi, wtan swa som mina
 15 wthräkta arma, altidh wthräkkia i mine thiänist
 Än tha thu tröttis i nakro andeliko ärwodhe
 takka tha gudhi oc lidh mz tolomodh, Thin
 likamlekin sinne oc kropsens regerilse skal thu
 nidhertrykkia, Oc swa math thu tik widherlika
 20 oc swara i nakre matto minom fothom oc benom,
 som trötthos oc samman nägldos oppa korseno,
 Framdeles skal mith köth oc min likame ather
 blomstras om thins likamas gudelika oc skäliska
 tämpran, Swa oc minom rygge, som twingadhis
 25 aff korsens haarda stranghet, skalt thu göra luste-
 lika sängh at huilas om mangra handa genstri-
 dilse gladelika lidhnigh, thin hogh betwingadan
 aff kroppenom oplyfft altidh til thin gudh, Oc
 alla thina lime skal thu her äpther öwa oc idka
 30 i alle häloghet oc rätwiso, som thu them tilföranna
 öwadhe til syndh oc wranghet Tith hiärta skal
 altidh wara redhoboet at lidha all dröffuilse oc

motegang för mith nampn skuld, Oc swa som en troen kanneswen mz sinom herra andelika korsfäster, oc i nakre mattho mz warkwonnans blodhe beguthin, maa thu mik widherlikas, oc wardha mik tækker oc kärliken 5

Enna handa grather oc sokkan ower syndara, hwru nw i tässom thima gudelika kärlekx brwni är nw aldzingx wthsloknadher i mangom bägia köns personis huilka christus om sina 10
hälga pino ather kallar oc lokkar til sin sanna kärlek 26

Hwru ällar hwi sither stadhen ensammen som för war fuldher mz folke Almogans förstinna är wordhen swa som en änkia Thenna ordhen bekände gudelikx snilles kanneswen, sath han bedröffdher hwxsandhe widh sik thän wadelika stadhgan i huilkom all wärldhen är nw stadh, Oc huru storlika i hans tima gudeliko kärlek wth slionadher oc i otalikom wth sloknadher mz 20
allo, Oc huars ens eghin oc syndeliken kärlek i manghom rwmom, oc hälstz i clostrom oc renliffnadam wndher renliffwes hampn haffde sik tywfflika indragith, Tha händhe at mällan grötelika sokkan oc innerlika böner som han wtgöth 25
til sinna kärasta som war gudeliken snille At han tyngdes aff enom andelikom oc sötom sömpne Oc gintzstan syntes honom som ens manz liknilse, Hwilken honom fullelika lerdhe oc wn-

dherwiste, aff thy han dröffdes För thy i the
 synnene saa han swa som en pelagrim fatigher
 oc wthskutin standandes wthe, haffwandes en
 staff i handenne, fuldher mz ysäld oc fatikdom,
 5 När huilkom synes swa som ens gamals stadz
 nidherslagna atherleffue, Huilkens stadhz mwra
 oc bygningh haffde fordom warith aldra ärle-
 kasta oc starkasta bygdhe, mz tornom oc graff-
 uom, portom oc lasom, oc alla handha wapnom
 10 oc wäriom, Än them som i stadhenom bodho,
 sik glömsklika haffwande, wart en deel aff sta-
 dhenom hastelika nidherslaghin aff fiandhom, Oc
 annar deelen siälffuer nidher fiöl för thera för-
 swmilse som inne bodho, Oc thän delen som tha
 15 ather stodh, honom leedh fast til fördärffuilse,
 thy at stoor gaap oc hol waro alla wägna i mw-
 renom, oc somlika stadz stoodh han ledhelika
 riffnadher op i högdhena, I then stadhenom
 syntis nakor leedh dywr, swa som hafftrwl oc
 20 tho i människio liknilse Aff huilkom tha thenne
 pelagrimen beddes hiälp driffw the han fran sik
 skämmelika mz store wredhe, Oc somlike som
 hanom wildho hiälpa wordho förbwdhne oc hin-
 dradhe aff androm, hwar före pelagrimen bedröff-
 25 dher oc aff them storlika wredhgadher, oc borth
 kördher, gik fran them aldzstinges Oc ropadhe
 sik til witne mothe them hymmel oc iordh oc all
 creatur, Thzta saa iak sigher discipulus Oc bidher
 tik ödhmywklika, O äwärdeliken snille, at thu
 30 mik kwngör, huat thenna radelika synen haffuer
 bethyda

¶ Snillen swara Thzta är eth wndherlikit tingh
oc aldra högelikast warkwunnande, See iak är thän
sammi pelagrinen thäs nidherslagna stadzsens,
fordom ärleken höffdinge, oc wänaste brwd-
gomme, Än stadhen som thu saa wadelika nidher- 5
slagnan, är *cristna* manna hedherlike stadh oc
liffuerne som fordom war brännandhe oc gudelikit,
Huilke aff första kyrkyonna ophoffue waro otalika
trone oc *cristne* män, huilke endräktelika, oc
mz enom hogh oc hiärta, lifdho i största gude- 10
likhet oc renlikhetsens liffuerne gudhi aldra-
täckaste, huilke allom wärldzlikom tinghom för-
smaddom i ensamnom sins skaparas kärlekx eelde
heetelika brwnno, huilke i hälgom tankom gude-
lika skodhan oc allom godhom gerningom idhna- 15
do sik siälffue, oc sina iämcristna högelika störkte
oc ophögde i allo godho Engen swikandhe,
engen oförrättande, Utan i allo enfalloghet oc
gudelighet lifdho theras liffärne, korsfästade
sina likama mothe syndhom oc likamlika kropsens 20
begärilse Manga handa lofflika gärninga oc häлга
sidher haffwande Mangskona closter oc renliffnada
stiktadhe oc opböriadhe, Jämwäl ensamne i ödhe
byiom opbyggjande, Renliffwes män sannelika i
allom dygdhom starkasta kämpa, oc fromaste 25
stridzmän, mothe owensens andelika ondzsko,
För rätwisonna oc sanhetsens wärn sik siälffwa
giffwandis i dödhen Swadana ädla borgara oc
fromasta inbyggjara swa som ärlekasta söner
plägadhe thän föresagdha stadhen, som är häлга 30
modhren, cristeliken gudelikhet brännandes i
gudhz kärleke oc renliffuet, affla födha oc til ful-

nadz ópfostra i alla dygdher, Än nw thy wär i mangom rwmom oc renliffwom nalkas nw föresagdhom stadhenom stoort fördärff oc nidherfal, Thy at stadzsens inbyggjara oc theras förmän
5 haffua sik löslika oc glömsklika, huar före kränkes oc nidhergaar all andelikx husens bygningh oc swa wndher ens förgaar, at thz litla som än synäs aff thy athersta, daghom mera skridher oc nidherfaldher, För thy at nw fläste thäs samma hälga
10 renliffwes söner oc professores haffua sik oprest i tolka olydno, oc genstridilse mothe sina förmän, At the aldz enga makt allär ämpne haffua them at rätta äldher at straffa för theras aff gaang, wtan om syndhena skal nakor plikt
15 owerläggias, tha wardher ther aff större wadheskam oc skadhi, i delan oc trätto, oc listoga syndenna orsakan, swa at rätthen oc näffsten haffua ällar faa aldzenge framgangh, Utan alle springa nw laglika ower the hälga reglonar som
20 thera hälga förfädher haffua lakt oc grundath oc mz wadelika trättan oc missämio fördärffua badhesik oc andra, huat är ey tha thzta eth aldra sannast tekn oc märke til thäs andelika hwsens som är renliffuet fördärff oc nidherslagh Ällar
25 huru länge älla wäl kan thu pröffua at thz kan standandhe bliffua, naar som thäs grwndhwal är borth kastadher, Oc första studpelarena, oppa huilkom alt husit skulde sik stödia oc oppehaldas, är nidher slaghin oc wth kastadher Som
30 är redhoben oc ödhmywk lydna, Huilka nw enge halda, wtan huar en gör oc liffuer som honom lysther oc tåkis, Oc enghen är thän som

wil äldher törs til nakon sighia, hwi gör thu saa,
 allar hwi liffuer thu swa illa oc wranglika mothe
 thinne reglo oc loffuan, Awi awi huar är nw the
 hälga oc dywpa lydhna, som i förstonne haffde
 hälge oc fulkomne hälga fädhranna discipuli, 5
 Huilke them bywdande iämwäl ohörlik oc omögelik
 tingh, ödhmywklikast lyddo, oc thy giordhes mangh
 wndhersam oc siälsyn tingh om lydhnonna dygdh,
 Än nw her om at tala tyysna twngan, oc gude-
 liken hiärta thzta innerlika gratha swa storan 10 28
 skadha, som swa litith aktas, Än aff wälwiliolikom
 fatikdom som är en födherska oc störkirska til
 renliffue, Huilkan somlike hälge fädher wth waldo
 sik til brudh, somlike kalladho hona sina frw
 oc förstinna, somlike oc leffdhho hona oc gaffuo 15
 til tästamänt sinom kärom discipulis, Huat skal
 iak nw om hona sigia allar tala, mädhan faa äru
 the som hona älska som brudh, wtan wardher
 aff allom wth kördh swa som agar saray tiänista
 magdh, För thy hännas barn oc äptherfölgiara 20
 ärw moth, Oc thy haffwa allä sik ather säth mothe
 hänne, Opfinnande tusanda konsther, til at affla sik
 godz oc ägadela, swa at alla konster til siälenna helso
 ärw nw omwändha til pänigga afflingh, Swa at näp-
 lika finz swa klokt faar, som sik nakot kan ather- 25
 halda aff sinne wld til sins krops wärma, för iäga-
 ranna klokskap, oc klypparanna giri Oc thz som them
 synes aldzingx oloffliket at halda allar göma i
 pänigga taal äldher swmmo, omskipta the skrymp-
 telika i andra haffuor, Undher mildhetsens mantil, 30
 som är i böker, äldhar kyrkionna skrudh, ther
 aff swikandes sik, sinna giris affgudh At tha them

kunne ällar hände at nakot brista i theras ower-
 flödelikhet Swa som ey ware nakor gudh i israel,
 Magho the sökia affgudhet acharom oc thz at
 dyrka, huilken the inlästan haffua i skrinom oc
 5 kistom, Somlike oc ey dirffwandis hanna äldher
 hantera pänigga i clostreno, stiäla en deel aff
 sinom päniggom tha the ingaa i clostret, oc ant-
 wardha nakrom sinom wenom at göma wtantil
 ther aff takandis tha them tåkkes, The skulu
 10 wäntha sik samma löön, som *sancte* pädhar gaff
 ananie oc hans hustru saphiie, Huilke giffuandis
 sik til apostlanna taal oc liffuerne, salde sin aker
 oc äghadela oc stalo tridinghen oc doldo aff
 wärdeno som the baro för apostlanna föther,
 15 Huilkit *sancte* pädhar witandhe aff them hälga
 andha, förbannadhe them oc sagdhe, Jdhra
 pänigga wardhe idher til äwärdelik fördömilse,
 Oc genstan föllo the nidher badhen steen dödh
 oppa iordhena, Oc thy wär diäfflana toko siälana,
 20 Som liwsleka staar in actibus apostolorum, Tolken
 löön skulu sik oc wäntha closther tywffua oc
 sins conuentz swikara, som styäla oc dölia nakor
 tingh, som almänt giffuas clostreno, Huilken the
 skiptha äldar nakrom giffua oc begaffua wtan
 25 förmanzsens loff oc conuentzsens samtykkio, Som
 iudas scarioth giordhe han gaff sinom frändha
 eth sänga klädhe styälandis som apostlomen war
 almänt giffuit, Hwilkit *sanctus brandanus* saa
 hängiandis för hans öghom, ther han wsal äwär-
 30 delika ligher i hälffwites pino ¶ De castitate
 autem etc, Om renleken som är alla dygdenna
 fäghrind wil nw enghen höra at talas wtan swa

mykyt, som söriandhe är at sighia At tha som
 wnga faaren ällar lamben, som ärw wnga män-
 niskior, wiliandis wndfly grymma wlffua, thz ärw
 skörhetz qwinnor i wärldenne, fly til heerdhanna
 wärn oc gömo, til closter liffuärnes förstandhara, 5 29
 tha falla the wadhelikare i sweksins snarur, Oc
 tha the mena sik frälsadha wara wndhan war-
 ganna tändher, söndherslitas the oc skämmas aff
 skadhelika wädhranna hornom, Thz ärw the som
 bära swiklika oc skylas wndher reenliffues hampn 10
 oc klädhebonat, Än innan til ärw sköre oc slu-
 pandhis wargha, Tha the mz sino snödho oc skrym-
 teliko liffuärne skämma oc fördärffua andhra meen-
 lösa som sik ingiffua wndher thera gömo, Uec
 wardher them för haardan dom gudh them ower- 15
 säther i sinne hälge läst, Qui autem scandaliza-
 uerint unum etc De caritate Än huat skal iak
 tala om kärleken som är en sambindilse til alla
 andelika bygningh, han är nw thy wär aldzstingx
 wthsläkther, för thy alle sökia thz huarion enom 20
 tåkkes, oc faa akta almogans bästa, Thy at mera
 älskas nw missämia oc bakdantan, än brodher-
 liken kärleker, At man maa nw grötelika ropa
 oc sighia thz som longo war skriffuat, huar en
 göme sik fran sinom brodher, oc enghen haffui 25
 fulla tröst til nakon sin wen ällar frändha, För
 thy huar en brodher skal swika then andhra, oc
 hwar en wen skal thee falskhet, Huar en skal
 hädha oc begabba sin brodher, Oc manzsens he-
 melike män äru hans wärsta fiandha Thera tw- 30
 gor ärw brännande skoth, oc tala swiklika altidh,
 Mz mwnnenom tala the stadhelika mz sinom wen,

oc lönluka säthia the försaat för honom oc nw
 mädhan the swa inbyrdes huar annan bither, rether
 afwndhar oc sargar, Rädhandes är at om sidhe
 the ey oc inbyrdes fördärffuas, skämmas oc för-
 5 skingras, ey ärw oc tässen oc annor tolken dröffui-
 liken ärandhe swa lönlek, at the ey oppenbar-
 lika wethas, ällar oc at the om tässa manilse nw
 först skulu oppenbar wardha, Mädhan thy wär,
 Som propheten sigher aff godhom christi apostolis,
 10 Swa maa oc nw sighias aff tässom ante christi
 discipulis, At i alla wärldena wth gik redha
 theras förbannadh röst, oc i alla wärldenna ändha
 theras suiklika predikan, Swa at oc om nw nakre
 funnos som äpther hälga fädhrensa hälga sidher
 15 wildhe idka oc optaka hälga gärnigga oc gambla
 godha sidher The waro allom til gab oc athlöghe,
 swa som enskylllelika oc foollika liffuandhis fraan
 andhrom skilde skuldhe lidha haadh oc wth-
 kastas fraan andhrom O huat ära war gudhi
 20 fordhom aff hälgom renliffwis människiom oc
 hwgnadh, oc dygdenna äptherdöme wärldzlikom
 människiom Tha alt war goth oc fulbordelikit,
 oc hwargen fandz nakor häloghetsens bristilse,
 Sannelika waro tha gyllene tima, oc helsonna
 25 dagha, För thy tha waktado the sik aff alle
 owerflödighet, Oc engen lysman äldher skrymp-
 tan tha nakrom staddes, Ey war tha kiiff äldher
 trätta i blandh brödhrena, wtan allan thera tima
 opnötto the i dygdelikom gärniggom, hälga stu-
 30 deran oc hälgom tankom För thy them war
 allom en tanke, eth hiärta oc en siäl i gudhi,
 alle enlika liffuandis, Oc ey huar sik sökiandes

godz oc afflingh Oc thy waro the fulkomlike män
 i allom dygdhom, Aff allom tässom försagdhom
 dygdom, oc andelika liffuernes idhu, äldher idkan, 30
 ather bleff ey nw, Nisi modicum ibi, modicum
 ibi, litith här, litith ther, oc i somlikom clostrom 5
 thy wär aldz enkte, wtan olydhna, drukkenskaper,
 skörhet oc böffueri, oc tolket liffwerne, som stor-
 lika är lastande i wärldzliko folke, än i closter
 människiom banzliket oc fördömelikit mz allo,
 Än thz thu saa, swa som nakra wäggia, älla 10
 mwra än athersta i stadhenom, teeknar, at än
 finnas nakre gudz wener som gärna wilde wäl
 liffwa äpther hälga fädhranna äptherdöme, Huilkas
 godhwili ey är thäs mindre gudhi tækker at the
 ey faa äldher kunna thz fulkomna som the gärna 15
 wildo i clostreno

Aff trwllom

Än thz thu saa ther otalika mykyn och mangh
 ledh dywr som i manna liknilse syntos swa som leda-
 sta haffs trwl Thz äro wärdzliken oc syndogh hiärta i 20
 falskom renliffues människiom, skylandis sik oc höli-
 andis sina ondsko wndher renliffues klädhebonadh,
 the som wtantil the sik wara aldzstingx hälga oc höff-
 uiska Oc innantil ärw thome aff allom nadhom, oc alle
 gudelikhet, oc mädhan the swa wanskapadhe ärw, 25
 annat haffuandis innan, oc annat theandis wtan,
 wärdzskyloghe liknas the wanskapadhom dywrom
 äldher trullom Huilke swa som balaams aasne,
 tala oc siongha mz manzlike röst, gudhz oc hälgan
 kännedom i predican oc läsnigh, Än sannelika 30
 haffua the aasna oc oskälika dywra liffuerne, thy
 at the predica mz ordhom, oc thee i klädhom,

thz skämma the mz syndhom oc nidherslaa mz
 ondhom sidhom, Tässe ärw closterlöpara, som
 siällan äldhär ey nakot sin haldas i clostreno,
 wtan löpa oc skoppa, aff eth rike oc i annat, aff
 5 en wärldz ändha oc til annan, theandis sik faghra
 oc hälga, lukkandis oc swikandis änkior oc andhra
 qwinnor, Alla stadz wilia wara wälkomne oc
 ingenstadz wäl liffuandhe Andhra lärandhe oc
 bywdandhe thz the ey siälffwe göra, Oc swa mz
 10 thera skrymptelika falskhet wthköra mik, sigher
 gudh, badhe aff sinom oc annars hiärtom, Än
 thz thu saat ther nakra i rätthom hampn oc
 skäliska formo, huilke til mik rakte sina händher,
 the betekna minna wthwaldha wena taal, Huilke
 15 rätwislika oc mildelika i blandh ondha liffuand-
 dis, ey wärras aff thera ondha äptherdöinom,
 wtan i blandh wranga oc ondha, swa som brän-
 nandhe lyws oc skinande lampor, här i tässe
 mörka wärld, mz liffsens ordhom oc hälga liffuärne,
 20 oplysa sina iämcristna, oc i gudhz kärlek op-
 tändha, Huilke än tho the finnas nw i storo tali
 i allom stadhom oc allom renliffwom bäggia köns,
 oc likawäl at widherlika them thera tali, som
 ondhe omwändhe ärw fran allo godho, ärw tässe
 25 mykyt färre, För thy at otalikät är daranna taal,
 som ärw syndogha människior, Oc sanneleka är
 swa sant, för thy the ärw otalika flere som gaa
 thän bredha oc lostogha wäghen som ledher til
 hälffuettes, Än the som widherffresta om twngha
 30 oc haarda renliffues wäghen at komma til hime-
 rikis, Oc thenne swa som laamb i blandh wlfua
 sik haffuandis, oc swa som liliian äldher rosen i

blandh huassa torna giffwa aff sik dygdenna wäl-
 lokt, aff motheganssens lidilsom, Tässe ärw the
 frome männene, huilke herran haffuer sik ather-
 haldit som ey bögdho sin knä för affgudhät baal,
 som mykyt hetz ätha oc drikka, Thz är at the 5
 ey göddhe oc käste sina kroppa, i allom the-
 ras oloffika lwsta, Thenne haffua oc thaw sighnan,
 som är korsens tekn, skriffuat j the-
 ras änlite, ihesu christi hardasta dödh oc pino
 altidh bärandhis i sinom kroppom i rätto oc
 gudeliko ather- 10
 halde aff alle syndh oc öwerflödelikhet,
 Huilke oc annars affgangh oc laster,
 tha the kwnno them ey rätta, grata
 them oc sokka, Thenne för the-
 ras otalika dröffuilse the lidha, för
 annars syndher oc ondzsko, magho
 wäl sighia mz apostolen 15
 paulum, Utantil örlögh oc stridher,
 innantil harmer oc räddoghe, Oc
 äpther alla andhra wadha oc skadha,
 aff falskom brödhrom Tolke magho
 wärdzskyldelika sik klagha, oc haffwa
 största siälinna wadha oc widherlikas
 martiribus, För thy wtan alla 20
 andra dröffwilse oc mothegang,
 swa mangha aff ganga the see i
 sinom brödhrom mothe gudhi oc
 rätwisonne, gönom stingas the swa
 som mz swa mangh innerlika
 dröffuilsa swärdhom, Än ey
 wardher thz them til orätwiso
 äldher wranghet, 25
 för thy them tilhörer the rösten,
 hwar prophetin sigher, Sighin
 rätwisom manne alt wäl för thy
 han skal ätha sinna gärnigga
 frukt, Uee är wrangom syndara
 i alla hans ondzsko, för thy
 hans ondha gärninga atherlön
 wardher honom, 30
 The skulu hwngra, oc i skulin
 ätha, The skulu törsta oc i
 skulin drikka oc ätha, wansamlikare

oc hardare är thera stridh, alla wägna, för thy
 thera samriddara mz *them* skuldhe stridha mothe
 fiandhom, the halda häldher mz *them*, mothe
 tässom Thäs ärlekare wardher thera lön oc högre,
 5 än thera hälgra fädhranna, som haffdho otalika
 tilhiälpara i theras hälga liffwärne oc mindhre
 mothestandara, ällar genstridandhe Hwar före
 som thu saa i förskriffna liknilse nakra huilke
them näffsto oc förhindradho som til mik wildho
 10 komma, Thz ärw the förbannadhe, som mz sinom
 ondhom radhom oc snödhom äptherdömsom
 hindra oc förwita *them* som äro i godhe akt oc
 förtanka Huilke swa som fordhom pharisei, the
 skrymptarene oc förgylta skalkane, ey ingaa the
 15 siälffue til liffwet, wtan iämwäl andhra ingan-
 gandhe förhindra oc nidherslaa, Huilke iämwäl
 gudhelik snille som är gudz son häddo oc be-
 gabbadho mz thera förbannadho twngho, Oc
 andra som oppa han trodho tilfrestadho at
 20 honom frawände, mz allom konstom, kallandis
 han en swikara oc förradhara, Sammuledis mange
 nw moth theras egno samweth aff diäffwlslike
 onsko slaa nw mz wanfrägdilsenna stenom andhra
 som *them* före gaa i allom nadhom oc dygdhom,
 25 naar the ä ffresta huru hälstz the kwanna thera
 godha gärninga oc liffwärne förwärra, oc huar
 the ey förmagha gäringgana omwändha, för theras
 oppenbara godhet, Tha at enast aktena huilka
 the ey see bakdanta the oc förspilla, i thy äpther
 30 föliandhe diäffwllenom, Huilkens affwndh opfyld
 haffuer alla wärldena, honom äpther fölia the
 som honom tilhöra, ¶ Än stawen som thu saa mik

bära i pilgrims liknilse, theknar thän hardha
 dödhen iak toldhe a korseno, hwilken dödhen iak
 daglika theer, til kärlekx teekn minom wenom,
 ther oppa at the allan wärdzliken kärlek skulu
 owergiffua, Oc aff allo theras hiärta sik til mik 5
 wändha, Thz roopeth thu hörde, är mina rätwisa
 stranghet ower them som huaske aff kärlek ällar
 räddogha omwändhas at owergiffua syndhena,
 wtan förtrethelika framhalla i them in til dödhen
 Än wee wardher them wslom 10

32

¶ Discipulus swara, Thaa iak thzta mz athwak-
 tandhe hiärta hörer oc weth sannelika swa wara, häl-
 dher lyster mik gratha, än nakot tala, huilken är oc
 thän som ey grather, ey sokkar oc ey bedröffues,
 Seandhis i swa hälogom yrthegardhe all dygdenna 15
 blomster fördärffwat oc wthkastat, Oc aldra lastanna
 tiokkasta bwska oc törne qwista i thera rwme
 ather wäxsa, Seandhes thäs första stadzsens som
 är renliffnadz ophoff dygdhenna manghskona krä-
 selikhether, oc andelika rikedom, Oc nw swa 20
 stora thera bristilse, swa storan fatikdom, lithet
 aff nadhinne, oc omykyt aff ondzskonne, Swa at
 huar en thzta seer oc aktar, maa wäl graata, oc
 op i hökt ropande sighia, Awi awi huru äldhar
 hwi sither stadhen nw ensamber oc thomber som 25
 för war fuldher mz dygdenna inbyggjarom, Awi
 awi huru renliffues gul är nw mörkt wordith, oc
 bästa liten är omwändher äldher mz allo bort tappa-
 dher, Thy haffuer han staal hiärta som thenna
 skadhan ey fullerika aktar oc ey aff allo hiärta 30
 grather, gratandhe är nw sörgelika, För thy all
 wärdhen är ful mz ondzsko, Oc gamble owenene

ä thäs flere, förwindher oc ower stridher, at männene nalkas hans ändelykt at stridha

¶ Sapiencia dixit, Enkte är tik at talande i thzta sin om them som wtantil ärw, hwilke i allom gathom
 5 byggia thera altara, Oc swina köth oppa them offra, Huilke oppa huart eth hökt bärgh, oc wndher hwan en grönan buska sik oblygelika nidher kasta, Thz ärw wärldzlika människior som oppenbara syndher ey skämmas at bedriffua, Som ärw
 10 hoordomber tiwffnadher mandrap, oc andra tolka misgerniga, Utan iak wil at thu skuli oppa tith hiärta läggia hälga stadzsens, som är hälga renliffnadzsens nidherslagh oc fördärff, Thän skal thu gratha, oc för hans ather opbyggilse, oc
 15 godhom stadhga, gudelika böner oc innerleka thara daglika wth gywta Sannelika hon är thän starke stadhen oppa höga bärgeth bygdher, lyktan hökt op sat at lysa, oc andelikit salt om hwilkit wärldzlika människior skuli wälsmakande wardha,
 20 En äpther syn wärldenne, änglom oc människiom, Om huilkas ordh oc äptherdöme skulu andra styrkias oc lysas oc mz gudelikan wiisdhom prydhas, Nw om thenne stadhen, som är hälga renliffwet, giffwer andhrom onth äpther döme oc
 25 syndenne tilfalle, om lyktan älla lywset wthslokna, oc saltet fördärffwas, som andra skulle wälsmakande göra, Awi awi Huru skal tha staa i wärldenne naar the som haffua wärldenne widhersakt mz alle idn sökia oc leeta wärldzlik tingh, Naar the som andelika skulde
 30 heeta oc kallas, äptherfölia kötlikom lwsta oc inbindha sik i wärldzlikom ärandhom, Swa at hälga hwsens stena ärw nw wtspredde ower alla

wärldzlika gathur O aldra hälgasta modher the
 hälga kyrkia, hwat stoor wardher thin dröffuilse
 oc ängxlan, huilken är thän som opstar oc haldher
 wredha domaren, För thy nw i thenna timan
 manghe otalike the som honom skulde för an- 5
 dhrom blidhka, the honom mäst retha, Til huil-
 kom gudh siälffuer sigher, Theras högtidher hathade
 min siäl oc thera bön skal them wardha til syndh,
 För thy theras andeliken kärlek är om wändher
 i likamlikom kärlek, Oc sin likamlika oc kötlika 10
 kärlek skyla the swiklika wndher andelikom, swa
 som tistellen skyles wndher huetet, oc thz aldzs-
 tingx fördärffuar,

¶ Discipulus swarar, Jak twingas än thala oc
 sighia, thz iak haffdhe meenth tigiandhe owerfara, 15
 At swa mz dröffuilsen wäxe oc warkwnnans oc
 gudelika bönenna ämpne, i samma föresagdha sta-
 dhenom war en besynnerleken deel, äldher gatha
 Een aff them yparstom, aff huilkom alle andre stadz-
 sens inbyggjara wordho högelika lärdhe i allom 20
 konstom, lärdom oc snille, Thz händhe at manghe aff
 yparstom i samma stadhenom wrdho mz dödhenom
 bradhelika aff tagne, Än i bland andra atherbleffen
 gudhz wen, Huilken för stadzsens gangh oc roliket
 bestand innerlika oc idkelika badh, oc blidhkade 25
 gudh mz sinom bönom ¶ I blandh andhra sina dröma
 oc wndherliken oppenbarilse Tykte honom oc syn-
 this swa som en stoor oc grymber wädhur opreste sik
 aff thenna fara hiordenne, som wäster wth war,
 i samma stadzsens deele, haffuandis i sino hoffdhe 30
 thu hoorn, oc ena krono aff hardha iärne, Oc

honom warth giffwin makt at han skulle regera
 i samma stadhenom, huilkom oc äptherfölgdhe
 wäl lxx räffua äldar oc meer som honom alle
 tilstodho oc lyddo, Huilke räffua huar thera fik
 5 oc sina krono a sith huffudh Huilkom iämwäl
 äpther fölgdhe en stoor hoper aff manga handa
 dywrom bäggia köns, Somlike fölgdhe honom för
 räddogha skuld, somlike för giri skuld, Somlike
 oc aff rätte enfalloghet äpther fölgdhe thän stora
 10 hopen Tässen sammi wädhuren wiliandis sik oc
 sina äptherföliara komma i herradöme, älla för-
 manzdöme, ffloor om kringh mz starke makt oc
 grymhet, Swa at alle the honom i nakro mothe-
 stodho the som mäktoghe waro satthe han aff
 15 thera wald oc ämbetom, somlika annars för haffdhe
 oc nidher trodh, somlika mz allo giordhe biltogha
 oc dreff aff landit Swa at stoor fasi oc räddoge
 gik oc kom aff honom ower alt landhit badhe när
 oc fiärran, fför thy han oc hans mädh haldara,
 20 the wildhe jw regera oc herras ower alla, Huem
 thz war liofft äldar leeth, mera mz orät oc skalk-
 keru, än mz nakom räth äldhar skälikhet, oc thy
 spardho the engom oc i nakro mothe standan-
 dom man äldar qwino, wngom äldar gamblom,
 25 aff hwario hälstz ämbethe, liffuerne äldar stadh
 the wara kwnno, Huarföre oc manghe swa för-
 färådhe, tilfögdho sik them för räddoga skuld,
 hälder än the lätha sik driffua aff landit Än waro
 ther ather igän nakre aff gudz almogha Huilke
 30 meer rädhandis gudh, än människior, stodho oc
 stridde manleka moth, än tho i största nödh oc
 dröffuilsom, hälder wiliandis ärleka döo, för gudhz

oc sins fädhernis laghom, än wndhergiffwa sik
 tolkom ribballom, Om huilkras siäls fult oc snödha
 lifwärne matthe förnämmdha stadhen oc män snar-
 lika koma i fördärff, oc wardha til enkte, Än i
 blandh tässom fwgnos nakre som ey fullelika 5
 gingho om rätwissonna wägh, ey oc höllo thera
 reglo oc liffuerne som them bordhe, tha likawäl
 satto the sik amoth äpther sinne förmagho thy
 ondho sälskapeno, oc theras osidhom oc ondho
 liffuärne som the öwadho, huilkom til hiälp oc 10
 styrk, kom en gudhz wen, starker oc fromber
 man, mäktogher höffdinge i samma stadhenom,
 laghanna oc rätwissonna störkiare, oc i allo godho
 en fulkommen kämpe Oc manghe andre som
 olagh oc oräth willo fly, gaffuo sik til honom, oc 15
 wrdho om sidhe mäktoghe oc frome stridzmän,
 Huilket wädhuren seandis tilböriadhe han at
 stanga mz sinom hornom förnämmdha theras for-
 man oc mz allom listom han kwnne wille han
 fördärffua oc fördriffua, Än han stoodh manlika 20
 oc wardhe sik, oc sith folk, oc gudhz lagh, som
 en ärleken kämpe, Tha wädhuren saa at han
 enga makt moth honom haffdhe tok han mz sik
 sith party oc gik för högxta landzsens herra oc
 höffdinga, Alt mz lygn oc falskhet, swiklika op- 25
 reste thän menlösa oc milda höffdingan moth
 thän godha mannen gudhz almogha ledhara oc
 styräman, Swa länghe at mz hans hiälp oc trwgh
 fik wädhuren ather herradöme ower allan almo-
 ghan, Än gudhz almoghe thzta seandis, sörge- 30
 lika gräth oc sokkadhe, swa at thera grather oc
 sorgelika rop matthe höras op i hymmelen, Ey

aktadhe the mykyt sin skadha äldhar oräth, wtan
 mera gudhz lagha oc rätwisonna nidhertrykkilse,
 Oc alla godha gamla sidhanna förlidhnigh, oc
 nya osidhanna oc owananna intakingh Huilkit
 5 the ey gatho seet ällar lidith wtan största sorgh
 oc dröffuilse, Therfore ropadho the daglika til
 aldmäktoghan gudh at han wilde wärdoghas i
 bättre matho wndherwisa oc omwändha kon-
 ungxsens hogh oc hiärta, Om thäs falska manz-
 10 sens herradöme, Nw mädhan manghe menlöse
 hardelika twingadhis wndher hans wranghet,
 ropadho the swa länge til gudh, at han hördhe
 theras graath ok sokkan Oc nidherstegh at frälsa
 them, För thy än fwgnos nakra godha gärnigga
 15 iblandh israël, som war gudhz almoghe, Thz
 hände oc i thy sammo landeno at wrange män
 sammansankadho sik mothe gudhz wener oc
 lydhnonna söner mz store makt oc starkhet,
 tröstandhe sik widher sin styrk oc ondzskonna
 20 dirffwe, Huilkit the seandhes som waro them
 amoth, aff gudhz almogha, storleka förfäradhos,
 ey tröstandhe them ower winna, äldher nakra-
 ledhis kwanna thera ondzsko wnkomma, För thy
 thera fianda waro manghe oc starke, oc alle wäl
 25 lärdhe til kiff oc örlögh Oc tässe waro faa oc
 enfalloghe, ey haffuandis konst äldher wana mz
 wapnom stridha, Tha war en i gudhz almogha
 trösther oc stadugher man som andhra tröste
 som förfäradhe waro, oc badh them manleka
 30 staa i stridhenne, Oc innerleka bidhia til gudh
 som them gärna hiälper som för hans skuld oc
 35 rätwisonna stridha Huilken sik först ödhmywk-

lika läggiandis til gudelika böne badh oc taladhe
 tässa oc andhra tolka böner, O herra aldzwal-
 dogher gudh, hymerikis oc iorderikis konungher,
 i thino waldhe ärw all tingh, oc enghen är thän
 thinom wilia kan mothe staa, Thu weth wäll, at 5
 tässe komma moth os tröstandis oppa sith mykla
 folk oc stora diärffhet, wiliandhis styra, wtan ey
 aff tik, oc nidherslaa gudh oc war fädhernes
 lagh, Oc fullelika mena os wsla fördärffua aff
 waro landhe oc thino Eya herra gudh läth op 10
 thin öghon, oc see war stora dröffuilse, thinna
 hälga samqwämdh oc wänt wan grath os til glä-
 dhi, Söndher ströö them mz thinne dygdh oc
 borth ält them, at the magho wetha at thu än
 aktar thin almogha, bewis nw at sighren han är 15
 ey i manna mykelikhet, wtan i thinom wilia oc
 waldhe, fförbarma tik ower os, Oc wi, tik til
 hiälpandhe, maghom wnkomma tässen stora dröff-
 uilse, som wi nw lidhom för wara syndher, Oc
 swa wi som ware förfädher maghom tik thiäna 20
 i fridh oc rolikhet, Tha thzta war giorth oc talat
 mildaste gudh som aldrigh ower giffuer them
 som troo oc trösta a honom, Han hördhe oc
 tässa sinna thiänara bön, Oc nidherslo theras
 fiandha makt oc dirffwe, För thy annan daghen 25
 om morghonen, tha the waro sampnadhe til stri-
 dhena, Allom almoganom a seandhe föl wädhuren
 bradhelika til iordenna, oc bröth aff sik annat
 hornet, Allom takkande oc ärandhe gudh mz
 högho lwffui, Oc fran then dagh til böriadhe 30
 hans makt oc wald daghom meer minskas, ther
 til han foor til hälwittis, om sidhe, För thy alle

fläste wndherstandandhis hans skalkri oc skrymptelika falskhet toko oppa sik angher oc syndha bättringh, oc drogho sik fran honom oc hans willo, Oc swa tilböriadhe ather ökias thera taal
 5 som gudhz oc lydnonna söner waro, Oc truffwas daghum mere i allo godho, Än fridsens owener oc olydhnonna söner mindzskados oc förforo, honom alt thzta görandhe, som hälogher är i allom sinom gärningom, Oc wälsignadher gudh,
 10 nw oc förwtan ändha

¶ Discipulus swara, Eth siälsynth oc wndherlikit tingh är thz at gudelika domanna obegrwndeliken dywphet tilstädher sina wthwalda wener swa mangfalleka dröffwas, Oc tho aldrig oweriggiffuer, wtan
 15 swa mildelekan hiälper, frälser oc räddar alla a han kalla oc trösta, Än o äwärdelik snille, Än wildhe iak gärna yterlekare wndherwisas aff tässa synenna wndherstandilse,

Snillen sigher, Intelligentibus satis dictum est,
 20 Aff tässo är nogh sakt them som sinne oc wndherstandilse haffua, oc spör thy ther ey mera äpther, Än mykyt gagn oc nytto maa thu her märkia oc lära, Först at thu aldreggh skal wanhoppas i nakrom dröffuilsom älla mothegang wtan alt thit hoop säthia til
 25 gudhz, oc i alle nödh skal thu fly til gudhelika böner, Oc ey gaa aff rätwisonna wägh, fför nakon mothegangh, tho aldriigh swa hardan, Oc ower alt i allom tinghom oc görandhe ärandom, haff iw til föranna granna förhwxsan oc
 30 förwarilse, för än thu nakot oppa slaar, ällar a taker Nw för thy mädhan thu äst thinna brödhra förman oc prelate, än tho wngher, oc i mindhre

ämbete Thy skalt thu här aff lära, Ey genstan
 giffua troo oc samtykkio them som plägha andhra
 sina brödher röya, äldher beklaga, Oc hälst moth
 aldrega oc bedröffdha män, tak ey flatlika thera
 withne som wnghe oc oförsökte ärw i clostreno 5
 För thy om tolka saker söndher brythz all bro-
 dherlik sämya, clostersens disciplina nidherlägx,
 Oc them giffs tilfalle at herras, som wndherdana
 skulde wara, oc stridha mothe rätthen oc sina
 förmän, Om hwilkit nidherslaas all renliffsens 10
 makt oc roleka leffwärnet, Än the saker ällar
 ärandhe thu ey fullelika weth opspör oc letha
 aldra grannast, Anthigia siälffuer äller om wisa
 oc bepröwadha män, huilke gudh rädhas, Oc swa
 sannindhena opletadha oc fwna, fram för tha 15
 skäleken doom mz granne ransakan, Oc wtan
 iäff skal thu optha finna them brotlika som
 annan rögya oc wilia sina eghna ondzsko ower-
 hölia mz annars broth oc syndher, För thy optha
 the som closterlika näffst oc stranghet wilia wn- 20
 fly, skyndha formannen oc retha oppa annan, Oc
 swa skrymta sik wara rätsens kämpa oc san-
 nindhenna wäriara the som wilia sik wndhan
 dragha förmansens styrsle, oc ower andra ower-
 doghe herras Swa skalt thu ransaka the saak thu 25
 ey weeth, oc skäleka ransakadha, rätteleka döma,
 Oc thz wrangom athergälla, som the oskäliska
 frestadhe mothe menlösom, oc swa thera swärdh
 gangen i theras eghen hiärta, at theras ondz-
 skonna arborst söndher briste, Swa takas the 30
 wranghe i sinom egnom snarom, Swa stenkadhis
 hiine wranghe prästene som fulle mz wrangom

tankom opstodho mothe susannam oc opbaro swa siälffue stenana som the hänne falsklika reddho, Swa ophängdis amon, wrangasta jwdhanna fian-
dhe, i then samma galgha som han siälffuer läth
5 opresa moth mardocheo, Swa förgikx oc högfärdogaste saul aff sino eghno swärdhe, mz hwilko han orättelika mothe dauid stridde

¶ Discipulus swara, O äwärdeliken snille, alla sakanna en mildasta oc rättasta ranssakerska, huil-
10 ken thinom wthwaldom wenom badhe onth oc goth, alt i goth omwändher, Thz ena kan iak wthleta i alle tässe materia at i alle nödh oc wardandhe ärandhom ffly mz ödhmywka hiärta til gudelika böner, Huar före thu, O aldra miskundenna
15 fadher oc gudh, aff alle hwgxswalan bidher iak tik ödhmywklika, at thu tik förbarma ower tith folk, oc thin arffdel, Oc giff os hiärtanna fridh, oc thy manna rolikhet i warom daghom, Jämwäl oc förbarma tik oc miskunna them som fridhen
20 hatha för tith hälga nampn Ingywth i them thin hälga andha, Huilken som är sandher fridher, at the widherkännas sina willo, oc draghi sik til fridh oc endräkt, At wi alle maghom tik enlika oc rolika thiäna, i the hälga kirkio sköte, Oc
25 hädhan komma til thin hälga staadh öffra ihierusalem, huar tik alle endräktelika thiäna i rikaste hwilo i fridzsens fägrindh

Här äpther hwru ärleken brwdh är
gudeliken snille oc aff hænna osighe-
lika kärlek

Qualis est dilectus tuus ex dilecto O pulcher-
rima mulier etc Huilken är thin älskare aff 5 37
älskandom O thu aldra qwinnonna fäghersta,
Huilken som wil haffua tässa sniälla ordanna
wndherstandilse, opläthi gudelikx kärlekx öron,
wari älskandhe, wari i gudelikom kärlek brännan-
dhe, Oc swa skal hon wndhersta hwat iak sigher 10
Tha then som ey än älskar, höre älskandhe man
tala om kärlek oc gudeliken älskogha, menar han
honom håller wara drwknan än söfftogan, För
thy han ey än kan mz innerlekom smaak wndhersta
kärlekxsens krafft oc dygdh, än tho at han hörer 15
ordhen om kärleken huilken han ey kan begripa,
Än sanneleka sandher älskare, han liknas wäl
druknom manne, Ey aff iordzleka wine, i huilko
är skörheten, Utan aff andelikom sötma, i huilkom
är aldra andelika glädinna fulstopa ympnoghet, 20
Än os nw tighiande som lankt än ärom fiärran
fran tolkom kärlekx osighelikom sötma, Oc astwn-
dhom tho eth kärlekxfult hiärta, oc hogher op-
lyster i gudelike länktan Oc kwngyry os huru
ledhis håller i huat matho han war aller är före- 25
kommen aff sinom älskara, hållar hwruledhis
han wart först draghin i hans kärlek, Oc ther
aff maghi wndherstandas huilken är älskaren
ällir then älskelike, Aff älskelikom wtagandhe,
Ey göme äldher hölyer han sik länghre, mädhan 30

hwar en innerleker oc sandher kärleker pläghar
 sik oppenbara oc än stwndhom honom siälffuom
 sik nödoct Oc thy sigher kärlekxfuldher hogher
 swa, komen oc hören hwat wndherliken tingh
 5 herren giordhe mz mine siäl, Tha som blom-
 strandhe wngdomen oc wngher karsker hogher
 om lusteleka wara thiman lokkadhe til blom-
 strandhe anghiar, til at lustas oc samman sank
 mangha handa blomsther, oc wänasta blomor mz
 10 minom iäm makom i aldre, bland mangha handa
 leeka, war oc hördhes kaath röst, Oc löslatoga
 athhäffwer, thy at fläste i sinne kätthe rördhe
 oc kastadho hwffudhet, slogho händherna, Oc swa
 som feet oc wngh lamb danssandis sprwngo oc
 15 skrikkadho Oc swa springandhe, tässen ordh oc
 annor tolken alle sagdhe i thera kätthe, Stakkot-
 ther oc ledhosamber är wars liffs aldher, Oc ey
 är wissa i manzsens dödhe, Thy at enghän är
 atherkommen aff dödhenom, at sighia hwat hwar-
 20 iom händher äpther thzta liffwet, Aff enkte ärom
 wi föddhe oc her äpther wardhom wi som wi ey
 warit haffdhom, kommom thy samman oc nythiom
 thz godha wi haffuom oc wethom Nythiom all
 creatur i warom wngdome som snart framlidher,
 25 Fyllom os mz alla dyrasta wine, oc allom koste-
 likom smörilsom, Oc enghen blomster wnkommen
 os, kronom os mz roser oc liliior, för än the
 falna, enghen wari the blomster angh, huilka ey
 ower fari waar skörhet, Allastadz skulum wi
 30 atherleffua äpther os wars glädhis tekn oc märke,
 För thy thz är waar delen aff tässe wärld oc thz
 är war lykka, Tässen ordh oc mangh tolken

annor talandhis frögdadhos the, Oc wthslogho sin
 sköra likamlika lusta, Oc häntadho sik huar en
 huaria handha blomster oc blomor som huarion
 lyste, Än iak stwndandis, oc nakon thima tänkiandis
 mz mik huat iak skulle göra, See, nakot äpther 5 38
 saa iak at alla theras faghra blomor oc blomster
 waro falnadh oc borth törkadh mz allo, swa at
 all theras fäghrindh war förlidhin oc all söth lwkt
 förgangin Aff huilke syn iak storlika förfäradher,
 atherkom iak til mik siälffuan, oc stadhgadhe 10
 füllelika mz mik, at iak enkte aff the förgang-
 lika blomstren wildhe älska äldher hanthera, Huilka
 iak haffdhe seet i swa stwntan thima blomstras
 swa bradhelika falnas, Nakon thima ther äpther
 naar min orolika hogher skodhade oc länktadhe 15
 hiith oc tith, Oc swa som hiort kalffuen ryman-
 dhis solenna hetha, söker sik skwgga oc mörkt
 skywl at hwilas, ffik iak see twärth opfran mik,
 oppa en höxta bärgh klinth, eth aldra wänasta
 blomster äldher blomo, lwstelikast at see oc i 20
 leth oc fäghrindh högeliika owergangandhe all the
 blomster iak förra seet haffdhe, Än tha iak mik
 skyndhade nämber, til at skodha the wndherlika
 wäna oc faghra blomona, hwarff hon bradhelika
 borth Oc omwändhis i enna qwina liknilse, swa 25
 som en gudinna ower alla fäghrindh, huilken när
 staddis, i osighelike matho wän oc faghor, röödh
 i kinnom, som wänasta roos aldrom whitastom
 lith sken hon fäghre oc wänaren än solen, Swa
 at ower hwffwdhit synthes i hänne alt thz manz- 30
 sens hogher kan leeta til hugnadh, äldar nakot
 ögha wthi lwstas, Swa at mz sinne aldra sötasta

lokt swa som panthera widarla wth spredhda drogh
 hon oc lokkadhe alla til sin kärlek oc älskogha,
 Huilken oc mz aldra sötasta röst taladhe oc
 sagdhe, Transite ad me omnes qui concupiscitis
 5 me etc kommen til mik alle som mik astwnden
 oc i skulen opfyllas aff minom afödilsom, iak är
 faghors älskelikhetz modher, oc räddogans, oc
 hälogx hoops, Tha iak thzta badhe saa oc hördhe,
 stodh iak aldher förfäradher, swa som aff sinna,
 10 oc tyster nidherslaandhe mith änlithe til iordenna,
 fför thy iak förfäradhes swa aff hännas osigelika
 wänlek, at iak kwnne hänne aldzenkte swara,
 Tha wthräkte hon sina lioffuasta handh, oc
 blideleka oc lenleka tok oppa mith hiärta, oc
 15 tröste mik til at tala, Än iak oplyfftandhis
 min öghon skodhade iak granlika oc saa oppa
 hona wtan atherwändho, oc tänkte mz mik siälff-
 uom, oc widh mik sagdhe, Sannelika hännas
 widherlike är ey i iorderike, i asyn i wänlek oc
 20 i ordhanna sniälhet, Oc sagdhe iak inne mz mik
 See thenna är wisseleka kärlekxsens grwndh, Thz
 thu haffuer länghe sökt, thz haffuer thu fwennit,
 Oc mera fwennit än thu nakot sinne sökia äldher
 lethta kwnne, Oc swa om sidhe wändhe iak mik
 25 til hännas, oc aff innersta hiärtans frögdh taladhe
 iak til hännas oc sagdhe, O thu aldra wänasta
 ower all creatur oc alt thz skapadh är, Thu som
 aff alla tingha skaparans sötasta hiärta wth
 gangen är Kwngör oc sigh os tith namn, oc
 30 thina släkt om manlika höffues äldher maa wi-
 dherlikas tolke fäggrindh, Än hon mz blidasto
 änlithe, skinandhe opsyn oc honogxflytandhe

läpom taladhe sin ordh, Hwilken gönom faran-
dhes likamans öron oc hörsle, swa som brännan-
dhe skot, insänkte sik i hiärtans lönkamara, til
länktandhe siälena, oc smälte i kärlekxsens söthma
taladhe swa oc sagdhe, Mäadhan thu är astwndil- 5
senna man, iak wil tik bewisa astwndelikit oc
lönlekit liggiandhe fää oc rikedom aower alt thz
nakot sin kan begäras äldher astwndas Huilkens
punkt äldher medel, äldher cirkillen, längdh wid-
het, högdh äldhar dywphet, aldreggh enghen kan 10
begripa, Oc thy mäadhan thu i thz första wil
wetha mith nampn, Oc thäs saker oc wth tydilse,
Skalt thu wetha at wärdzlike män oc sinne
kwno mik ey nämber gaa, Än at the kalla mik
andheleka snille äldher wisdrom, Huilkit nampn 15
mine ädelhet wäl behöffwis, fför thy enkte findz
i allom skapadrom tinghom, som söthare smakas
i skaparans hiärta, oc aldra thera som fullelika
älska, aldreggh kan oc nakor sötasta röst äldher
lywdh aff hwatzskons lekara anbodh, antiggia 20
harpa äldher gigha, fidhla äldher huat hälst söth
lywdh wara kan, Ey oc nekther gala sangher,
äldher hwat hälstz sötälikasta siwngandhe fogla
sangher, kan swa mykyt lina äldher blidhka wngha
älskarans öron, som thz lywdh äldher luste som 25
wth gaar aff mino nampne Mins nampns smaker
är som sötaste hanogx drwpi äldher mosth rin-
nandhe aff winbära clasan, Sipres mz nardo, oc
nardus mz saffran, Oc äldher thän sötme som
wth gaar aff hwario hälstz dyro oc wälsmakande 30
thrä, äldher yrther, mirra oc aloes, mz aldrom
dyrastom smörilsom, oc wäl rykandhe yrthom,

kwnno ey widherlikas mino nampne, Oc thz wari
 tik sakt aff mins nampns dygdher oc wth thy-
 dilsom Nw för thy at thin kärleker wth lethar
 högelik tingh i thy at thu wil wetha minna släkt
 5 wälbyrdh oc ädhelhet, ther til at swara wardher
 wäl skäleket *om* konsten nakkraledhis at räkthe
 oc nakor sinnen kwnno thz begripa, För thy at
 swa dywp oc omäleleken är minna släktes dywp-
 het At *hon* owerkaar alla dödelika manna näme,
 10 Iak är sannelika the aff huilka staar skriffwat,
 Haa är then som *hänne* släkte kan opsökia, äldher
 opräkna, Iak wthgik aff thäs aldzwallogha mwnne,
 födh för alla handa creatur, Min wth gangher war
 i försto ophoffweno i äwärdelikxhetsins daghom,
 15 Iak wth gik aff *paradyso* swa som stridher ström-
 ber, Aff äwärdeliko är iak skapadh, Oc i aldher-
 domen för än iordhen giordhes, Ey waro än
 haffsgrwndhen tha iak war afflat, Ey haffdho än
 watnanna källdhor wth sprwngit, Ey oc bärghen
 20 än sik stadhgat pa syna twnga grwndha, För
 alla bärgx klinta föddes iak Ey haffdhe han än
 giort iordhena äldher flodher Ey oc wärl denna
 grwndhwal, Tha han skikkadhe hymblana war
 iak när stadh Nar han mz sannom laghom oc
 25 raamärkiom belagdhe haffs grwndhen, Naar han
 stadhgade skyn owantil Oc wogh watnanna källdor,
 Naar han kringom satte haffweno sina ändha oc
 watnom satte laghen, at the ey skulde owerka
 thera raar, Naar han opwogh iordenna grwndh-
 30 wala, war iak mz honom alt tolkit stiktande, oc
 frögdhadis iak daghom mera lekandis för honom
 i allom thima, lekandis ower alla wärldena, oc

min kräselikhet är, at wara mz mannanna sönom
 Hälagher är thän man som mik hörer, som dagh-
 lika wakar för mine dör oc gömer mina döra
 ingang, Huilken mik findher, han findher liffwet,
 oc öser sik helsona aff gudhi Swa sannelika iak 5
 älskeliken war altidh i älskelikom, Oc älskeliken
 altidh aff älskelikom, wth gangandhis, war iak i
 älskandhe fadhrenom altidh lekandhe Oc swa
 haffuer thu nw nakraledhis hört, hwat äldar
 huilken iak är, Oc huadhan iak är wtganghen, 10
 Än huat iak är i mino warilse, swa som til
 nakra fulla begripilse, Ther om at spör̄ia äldher
 hwxsā, bywdha skälen aff latha, mädhan naturen
 skäleka ey wedherfrestar mothe nakot omögelikit

¶ Discipulus swara Naar iak tolkit hörer, mz 15
 höxte astwndan napleka kan iak mik siälffwan halda,
 för största hiärtans glädhi, Oc äldher min andhe
 högelika glädz i gudhi, O haa giffwer mik, at
 iak tik älskelikan brwdhgomma, aff älskelikom
 fadhre föddan iak matthe tik finna wthe Oc 20
 kyssa tik At enghen mik aldrigh sidhan för-
 smadhe, Än iak bidher tik min äldra käraste,
 hwat är thäs saker at thu swa i thinom kärleke
 widherliknar tik likamlikom tinghom Mädhan
 äpther thinom eghnom ordhom, oc äpther alla 25
 wisa manna diktan, äst thu egh likamliken äldher
 nakor likamleken krafft

¶ Snillen sigher, äldra höxta tinganna sannindh
 i thera enfalda warilse kan engaledhis manzlikit
 sinne begripa, oc thz är nödhörfft them bewisa 30
 om liknilse oc tolken tingh som synlek äro San-
 neleka min fägrindh hon är swa högh oc stoor

at iämwäl om nakor wildhe sik wagha oc wtläg-
ghia sik *ower* mangh aar i största pinor oc
dröffwilse, at han at enast i eth ögnablik matte
mik see i tolke fäghrindh, Utan thwäkan ey ware
5 hans arwodhe wärdh tolken lön

¶ Discipulus swara, Mädhän swa är som thu
sigher at om gudeliken oc hymmelsliken tingh kan
enghen tala, wtan om likamlika tingha wedherlik-
nilse, Uari thy lofflikit enfalla discipulo eth eenfalt
10 ordh före läggia sniällasta mästarenom Huilkens
wthydilse iak högelika begärrar, See himmelsens
fäghrindh bewisas aff stiärnanna oc planetanna äro
Oc sammaledhis hwar ens ängx äldher daals
lostelikhet märkes aff blomstranna fäghrindh, Swaa
15 oc wngha iomffrwnna oc brwdenna wänleker
ökys aff klädanna prydlisom, hwar före fram gaa
the mz gull oc silffwer oc dyrom stenom be-
pryddä i dyrom oc klenom klädhom klädda, mz
gulkronom kronadha oc i mangha lusteleka
20 matho til snikkada, Oc thy, är sanneleka oppa
tik wndrandhe, som enkthe tolkit fram bär

Snillen swara, Hwar en sniäldher malare, hwar
nakor bristilse är i beläthet ällir huario hälst tinghe
som han hanthera, Ther öker han oc aläggher
25 mangha handa lither oc färghor Mädh huilkom
han gör thz täkt oc faghort som tilförandha
war leth oc osynlekit, Swa at iämwäl beläthen
synas swa som leandhe, än at i them är huaske
weth äldher sinne Oc swa swiker malaren ögho-
30 nen, tha han thz som wanskapadh är innantil,
wtantil gör täkt oc faghort, mz skinandhe fär-
41 gom I huilko tho meer är loffuandhe mästarens

konst oc klokskaper än giordha tinghet, Thuärt a-
 moth, solen beprydh oc kringom giffwin mz sinna
 gislanna skini ey behöffuer hon nakra andhra
 främandhe fäghrind Huilka i sina warilse swa
 stor klarhet oplyser, Swa sammaledhis äwärdeliken 5
 snille, Huilken som är rätwisonna sool, oc iäm-
 wäl the huilkens fäghrind, wndhra badhe sool
 oc mane, boandhis i obegripeliko lywse, i hälgra
 manna skini, föddher aff qwidhenom för än luci-
 fer, som är daxstiärnan, kringom giffwin mz 10
 osynlikä oc obegriplike klarhet, Ey behöffwer
 hon ällir han siälffuer gudh nakra annars äller
 främmandhe fäghrindh ällir tilsnikkan, Huilken
 som är alt, Thz är alt thz som fagort är, alt thz
 wänth oc däglikit är oc lusteliket, för thy all 15
 hans ära är innantil i honom siälffuom, i gyllene
 klädhis fallom mangfaldelika kringom giffwin,
 kläddher i lywseno, swa som i klädhom, mz swa
 store klarhetzsen fäghrindh alla wäghna bespred-
 dher, at hans klarhetz högelikhet tool aldrigh 20
 enkte likamliket ögha at skodha, För thy kan
 mik aldrigh enghen man see, oc skal han sidhan
 liffua Oc thy sannelika, hwat är all the fäghrindh
 oc wänleker i allom creaturum är, utan en spegil,
 i huilkom oppenbarlika synes högxta skaparans 25
 mästerskap, Nw mädhan faghor syn oc dägliken
 änlithe täktis swa storlika fordom thinom likam-
 likom öghom, Mykyt häldher skal andheliken
 snille täkkias thinom andelikom öghom, Huilken
 osighelika faghor är ower all creatur oc siälff 30
 fäghrindh, oc thy huat hälst thu kan see fagorth

oc täkt för thinom öghom Är alt hans loff oc
 ära Aff huilkom all fäghrindh wth gaar, Oc swa
 är nogh oppenbart, at alt thz tik drogh i thinne
 faffänghetz thima oc wngdomsins willo til nakra
 5 *creaturam* at älska, Thz skulle tik haffwa leet oc
 dragith til thera oc aldra tingha skapara, Utan
 then osighelika wänlek som jnnan til skyles, oc
 ögha aldrig seer,

¶ Discipulus swara, huat är thz som innantil
 10 skyles

¶ Snillen sigher, Thz är mins enffaldogasta
 warilses aldra lustelikasta asyn, Mins omälelika
 guddoms önskelikasta nythian, O äwärdelikx liffs
 oc fulbordeliken ägilse, För thy i tässom trem
 15 giffs allom hälgom andhom oc siälom swa stoor
 frögdh, swa mangra glädhinna ämne til ökas, At
 för kärleksens ympnoga owerflödoghet oc frög-
 danna otalighet, At tusanda aar ärw för thera
 öghom swa som en dagher som i gaar fram ledh,
 20 Oc thy sannelika alt himerikis herskap idkelika
 seandes i mik swa mangh wndher oc altidh
 hörandis ä nyya sangha oc änglanna sötasta
 canterlenor, kwnno theras öghon aldrih aff mik
 äldher fran mik wändhas, The staa mz opräktom
 25 änlithom oc mz brännandhe hiärtom altidh til
 mik aktha oc skodha Sina föther oc knä haffua
 the altidh böghda til frögd oc thiänist, Änliten
 oplyst til at skodha oc lydha til min bwdh, Oc
 swa sin hiärta altidh oplyptandes länkta the mz
 30 sins hiärtans mwn oc öghon i the ower rinnandhe
 nadhenna ströma wth gangandhis aff liffsens
 kældho, O huat säl han är som maa wara oc

komma i the aldra sälasta frögdhena oc aldra
 frögdelikasta sälekhetena, ganga i danz mz allom
 hymerikis iomffrum, Huilke mz mik äwärdelika
 danzsande, frögdhas i hymmelskom sälikhethom,
 Hwar hälga iomffrunna skara sywngandis, äpther 5
 mik löpa, oc sötasta canterlenor sywnga, See eth
 ordh aff minom kärlekxffullom läpom wth gangan-
 dis til huart eth kärlekxffult hiärta ower gaar
 alla änglana sötasta sangha oc all the sötasta
 lekara anbudh oc wäl ludande leka nakot sin 10
 kwnno sees äldher höras Eya see nw oc akta i
 thins hiärtas frögdelikasta lusta, huat beqwämer
 oc wärdeliken iak är til at älska, Huru blidher
 til at omfämna Oc huat aldra lustelekasther
 huarie enne rene siäl til at kyssa, O huat en säl 15
 siäl, Huilka thz iäm wäl eth sinne wnth ware i
 alla hännas liffwerne, swa at om hon skuldhe
 dödhen ther om lidha, läth ware thz hänne oc
 gladhelikit, för thy iak är altidh allom när oc
 redhoben, huan en mik älskar, at ather älska, 20
 När i chorenom, när i cällanom, när i sängenne,
 när a törgeno, när i skogenom, oc oppa markenne
 Swa at ey är thz rwm hwar ey gudh är när-
 staddher, siälffwer kärleken hwariom enom honom
 älskande oc största kärlek atherswarande, För 25
 thy i blandh alla brwdher, oc ower alla, haffuer
 gudeleken snille then högeleka fördelen, at hon
 alla stadhz i allom rwmom, när allom sinom
 älskarom, när stadh, Oc alla swkkan huarie enne
 länktan til sik haffdha, huan en taar til sik oc 30
 för sik wth guthnan, hwarie enne thiänist, iäm wäl
 oc minsta godha tankana til sik haffdha, som

hon weth oc tåkkelika anamar, *hon* som allom
 altidh oc allaledhis är när stadh, För huilka saker
 sagdhe en gudelikx snilles älskare dauid, iak seer
 oc skodhar *min herra* altidh i *mine* närwaru, Oc
 5 frandelis sigher *han*, therföre gladdis altidh mith
 hiärta, oc *min* twnga frögdadhis, Ythermer oc
 ower alt ärw minne godhetz fördela swa store
 oc höghe, at hwar en som iemwäl minzsta drapan
 finghe aff *hänne* eth sinne smaka, ther äpther
 10 skulde *han* halda swa som slemasta tråk allan
 wärdzlikan lusta, Min kärleker lätther them som
 twnge ärw oc tröthe wndher syndenna byrdher, op-
 plyser samwethet, störker hoghen, frögdhar hiärtat,
 fulbordhom giffuer *han* äwärdelikit frälse oc fri-
 15 het oc them tilfögdher theras ophoffwe, som är
 iak siälffuer gudh, huat mera huar en som mik
 taker sik til brwdh, oc mik ower altingh älskar,
han liffuer mz rolikhet, döör mz tryghet Oc
 säleka här opböriar the frögdher som *honom*
 20 skulu athräkkia äwärdelika, här aff ware mykyt
 aff sighia, än badhe maal oc sinne bristha, för
 thy mins kärlekx högelika kräselikhet kan aldri-
 nakor twnga, antiggia ängla äldher manna, til-
 fulnadz wth trykkia, Röönas kan *hon*, än aldri-
 25 tilfulnadz sighias Thy wari nw thetta litla nogh
 at sinne talat om gudelika snilles kärlek oc
hännas warilse

¶ Discipulus swara o mins hiärtans osigheliken
 43 frögdh oc obegripeleken glädhi, Huat ey sanne-
 30 lika är thetta *helsonna* stundh, oc äwärdelikx
 glädhis time, sökilsens oc nadhenna time Thän
 dagher som herren gudh siälffwer giordhe, i

huilkom alla himblana ärw hanogx flytandhe
 wrdhne, i huilkom räddoghen är omwändher i
 kärleken, oc thinne lywasta närwarilse täkkasta
 hugswalan giffwer tröst fakwnnoghom, ythermer
 at tala, Hwar före skal iak oplatha min mwn oc 5
 the lönlek tingh iak swa länghe haffuer lönt oc
 lönleka i mino hiärta bwrith uil iak tik oppen-
 bara, oc kärleक्सsens saar langsamleka innelykt i
 länktande hiärta wil iak nw gladhelika tik be-
 wisa, Thu seer oc weth, at thz iak talar är 10
 allom oppenbart sanneleka älskandom, För thy
 huar en sandher älskare lidher ey annan, För
 thy mistanke är i blandh flere älskara, För thy
 gammalt ordhqwädhe är, at kärleken oc drot-
 ninghen lidha ey wäl sina widherlika, swa som 15
 ey oc thua konunga i eth rike, Thy at en stor
 flodh iw thäs mindhre wardher, at hon i flere
 äär äldher bäkkia skiffes, Swa oc kärleken, thäs
 flere kompana han söker, thäs mere han brister
 oc wanskas Hwar före thu ene oc endhe mins 20
 hiärtans äghare oc inbyggjare, swa haffuer sik
 nw til tik mins hiärtas hastogh astwndan, at
 mädhan iak tik ensamnan älskar at thu oc täs-
 likis mik enlika wilde älska, O huat astwndelikit
 thz mik ware, at thu mik enlika fran andhrom 25
 widh nampn nämde oc kändhe, kändhan enkan-
 nelika älskade, oc swa älskadan mik en aff allom
 tik kärastom tik skikkadhe oc haffdhe, O min
 gudh oc herre, iak wille at thu mz thinom mis-
 kwnsamlikom öghom wildhe mik see oc til mik 30
 skadha Oc alla mina akt oc gärnigga intil thin
 wilia regera, oc mik til thin kärasta wen oc thiä-

nara wthwälia, O huat gladher iak tha ware om
 thetta äpther minom wilia mik händhe, Sanneleka
 ower alt wärldz gull oc rikedom a iak thz wildhe
 älska, Än nw thz iak sokkande sigher, at mädhan
 5 iak tik ensamnan oc swa innerleka älskar, twingas
 iak latha mik nögia aath thera laagh som min-
 dhre tik älska oc flere älska mz tik, Jak bidher
 idher alla sanna älskara, hören thenna oräth,
 ömken idher ower mik, oc dömen mällan mik oc
 10 min kärasta, See min käraste är mik alla rike-
 doma aldher hugnadher, honom haffwer iak saat
 mik til kärlekxsens spegil, lättelekare skulde
 bärghen blötas än min hogher wändas aff hans
 kärleke, Oc om än han wildhe mik owegiffua,
 15 aldregh skal iak owegiffua han, swa liffui iak,
 Om han försmaar mik, iak wil staa stadugher oc
 troleken, iak skal sörghia oc sithia alena swa som
 turturduffua gratha oc sokka ther til iak min kärasta
 atherffar, iak skal engha hwgswalan taka, widh en-
 20 ghen mik hugswalandhe tala, alle ärw mik wordhne
 ledhe oc hatlike, Han är then ene oc endhe iak söker,
 aff honom enom tha maa iak hugxswalas, äpther
 honom länktar oc thranas min siäl, oc all min
 been borth törkas, Gaar han borth mith hiärta
 25 dragher han mz sik, komber han ather tha op-
 44 fyller han mik mz frögdh oc glädhi, huat iak
 mera äther äldher drikker, äldher huat hälst
 annat iak gör, alidh är han mik när staddher,
 han är then endhe som iak aktar, han är then
 30 ene som iak söker, Jak talar swa som i owithi
 för thy kärleken twinghar mik, See iak ey sen-
 kadhe, ey framdrogh älla förlängdhe at älska min

kärasta, ther til iak skuldhe kolna aff aldher-
 domenom, oc minskas i likamlikom krafftom, ther
 til at rosene kinnen skwlde blikna, oc nw rynkior
 matte faghra änlitith wanskapa, oc swa otækker
 wordhin, oc wärdzlikom kärleke obeqwämber 5
 nödhenne tilträngiandhe skulde tha först fly til
 hanom, at älska, tha iak enga andra haffdhe
 huilka iak älska matte, äldher oc näplika nakrom ey
 swa öm aller arm wilde mik älska, Utan gänstan
 i wnghtomenom tha som blomstrande aldren än 10
 förlängdhe oc lankt liff loffuadhe, Naar alla wägna
 waro käre kompana, oc naturlekit kynne kär-
 lekenom beqwämmelekit, Tha iak iämwäl mangha
 kornwtor haffdhe, ena hiit oc andra tith, lokkan-
 dhe oc iämwäl mz owerwaldh dragandhe, hwilka 15
 alla iak för thina skuld owegaff oc swa som
 wänasta lilior mik til leande fför thina skuld för-
 smadde, oc fran them mith änlithe wändandis,
 tik ensamnan mik til kärasta för tusandha
 andra wth walde, oc allan min kärlek i tik en- 20
 samnan stadhfäste, til thin kärlek all ena iak
 fullelika flydde, oc tik til min kärasta wthwalde,
 Hwat ey för thy, o min älskoghe, min glädhi
 oc alla mina siäls hugswalan, mondhe thz omö-
 gelikit aller oskäliket wara, at thu mik för tolken 25
 kärlek nakot enskyldelika älskade, oc moth tolkan
 kärlek besyndherlikän kärlek bewiste, Ey tho mik
 ensamnan ower alla andhra älskandhe, wtan i
 blandh andra enskyldelikare, högre oc mere än
 andra, Thz är sannelika som mik twingar oc 30
 nödher, för thy at otalik mangh ärw the hiärta
 som tik aldra hetelikast älska, som mik owegaa

i kärlekenom, oc i allom kärleksens teknom, Awi
 awi hwat skal tha aff mik wardha för thy iak
 rädhis högelika, at mädhan thu lilionna älskare
 i blandh lilior swa lustas, oc thera sötasta lukt
 5 oc wänasta lith til tik söthelika dragher, at thu
 mik swa som tiisteel äller kärreborra alstingx
 förglöme oc försmar Förlat tho mik o min aldra
 käraste, at iak swa mykyt oc swa diärfleka
 talar, För thy thu west wäl brännande kärlek-
 10 sens lagh, at han ey haffwer matho i maleno,
 oc enghen seer äller sköther wtan thän han
 älskar, Sannelika om iak maa äldher törs at
 sighia, en widher oc kather älskare äst thu
 Huat ey äru drotninganar säxtigio, oc lxxx fri-
 15 borna frillor, Än wngha pikonar haffua ey taal
 Tho likawäl en aff them allom är thin wthwalda
 duffua, fulkommen oc obesmittat, huilken wärdz-
 skyldelika älskas oc herras ower alla andra, swa
 som ower alt israels folkx landh sökthes otaleka
 20 mangha iomfrur, än ensammen abisach wth-
 waldh oc inleddis til konungen dauid, Sammwled
 ledde oc mangha iomffrur til konungen assue-
 45 rum, än ensammen äster wthwaldes oc ophögdis
 mz keserleke krono, O tu en som en är, oc engha
 25 haffuer tik iämlika, O huat säl thu är skapadh,
 huat ärleka äst thu beprydh Thu som then ädla
 brudhgomman ensammen ägher äpther allan thins
 härta lusta, haa giffuer mik wslom, at iak matte
 mätthas iämwäl aff them smwlum som falla aff
 30 thine kräselikhetz bordhe,

Snillen sigher, iak troor thu wanskas i thinom
 sinnom aff myklom kärlek, huilkit bewis a thin

kärleka ordh oc tith sörgelika änlithe, Än om
iak tik bewiste, at iak tik enskyldelika ower andra
älskade, äpther alla thins hiärta astwndan, huat
wille thu tha göra

¶ Discipulus swaradhe Twsanda resor wilde iak 5
tik omfämna, oc x tusanda resor mz innarsta
hiärtans frögghd wilde iak tik helsa, til tik tala oc
mz tik snakka, Oc huat hälstz haart oc genwär-
dakt iak kwnne för thina skuld lidha, thz wilde
iak alt samman gladelika thola See herre min, 10
til thetta mith ordh oplyffte sik all min siäl, Oc
astundar iak nakot mera höra aff thinom hwgne-
likom ordhom O mina siäls högxta länktan, tala
nakot mera til thins thiänaras hiärta, O mildaste
hugxswalare, hwi rether thu mik, hwi pinar thu 15
länghe länktande siäl, wethz thu ey at kärleken
är hether oc hastogher oc gither ey länge dwaldz,
för thy framdröggh länktan twingar siälena, Som
sigx, Desideria dilata affligunt animam

¶ Snillen swara Thin kärleker än tho han är 20
hether oc hastogher, tho är han nakkraledh blin-
dher, mädhan thu aff gudelikom oc hymmelsli-
kom tinghom tänker oc dömer swa som aff wärdz-
likom tingom Oc thy är thin domber mörker oc
osandher, för thy ey är swa, Sanneleka gudeleken 25
snille är sandher kärleker, hwadhan aff swa som
hon i sino warilse oc allom i sändher wändhis
ey söndher skiptes äldher i nakrom enskyldelika
thäs mindhre wardher, Swa oc ey hänna kärleker,
än tho at han alt älskar, thz han giordhe oc 30
skapadhe, i nakro creature är mindhre än i an-
dhro För thy han sköther swa enskyldelika hwar-

iom enom at han synes haffua glömt allom
 androm, Oc swa förestaar han almänt allom som
 han ey aktadhe besynnerlika hwariom enom, Ey
 skalt thu oc tänkia, at thu ensammen förekom
 5 äldher förskulladhe min besynnerleka kärlek, oc
 therföre skulde thu enskyldelika aff mik älskas,
 Utan sannelika är twärt amoth För thy iak
 älskadhe tik aff äwärdeleko, oc kändhe oc wiste
 tith namn för än thu föddhis, oc mz besynner-
 10 lekom kärlek oc täknadh tik före kom oc mik
 wthwaldhe, Oc thy bör tik mäst mik ather älska,
 at iak haffuer aff äwerdelika wthwalt oc be-
 skodath, Huar före wtan alla andra älskaranna
 förkööp, halt thu thz för sanno, at iak är när
 15 tik, oc tik swa aktandhe i huarie stwndh oc
 thima, oc kärleka tilseandhe, som iak, allom an-
 dhrom ower giffnom, tik ensamnan wille älska
 oc skötha oc ensamnom thinom kärleke swara oc
 athergäldh bewisa

20 ¶ Discipulus swara, O sälasta ordh oc aldra
 46 tåkasta talan, Nw är min siäl ophögdh oc ärat
 ower alla mins liffs dagha, Hwar före glädhis nw
 mz mik oc innerleka frögghis all wärlden, oc alt
 thz i hänne är, för mins kärasta swa mildan
 25 kärlek, för hans swa höggha oc önskelika älske-
 likhet Eya min aldre käraste, wänt thin öghon
 aff mik, för thy thera fägrindh beffatar mik,
 Huilken en kwnne haffwa swa hart hiärta aff
 stale, oc brysth aff kaldasta stene, at han gathe
 30 hört thin ordh, ful mz kärlex gnistom, oc ey
 genstan optändhes aff thins kärlekk eelde, Huil-
 ken kwnne oc swa slyor oc kaldher wara som

tik i tolke fågrindh idkelika satte oc haffdhe för
 sin öghon, oc sins kärlekx öghon altidh haffdhe
 oppa tik infäst, oc finghe han höra tith kärlekx
 fulla brännandhe maal, at han ey skulde gen-
 stan optändhas aff innersta kärleksens hetha, För 5
 thy swa som solen om sommar dagha opstigan-
 dhis i höxta middaxsens trappo, alla iordhena
 wärmer mz sinom heta Swa optändhe thins maals
 brännandhe ordh oc talan til thin kärlek kaald
 oc dwffuin hiärta, Oc thy alle i som törstoghe 10
 ärin kommen nw til alla kärlekxsens kældho, oc
 til astwndelika frukt hans aldra frögdelekasta
 älskelikhetz Hui förskingren i edher tingh, för-
 nöthen idhra likama, oc siälena wth säthin i
 äwärdelekin wadha, Oc tho är faffänkt alt idhart 15
 ärwodhe, I ärin wathsyktoghe, thy ä thäs mera
 i drikken aff wärdzlikom faffänghom sötma thäs
 mera törster idher, i gnaghen mz tannom töört
 been, fför then litla sötha smaken ther a kännes
 O wsle som sanna ysäldh älsken, för thy thz i 20
 söken kwnnen i aldrig tilfulnadz finna, Seen thy,
 seen oc skadhen hwat goth oc huat lustelikit är
 at älska thz högxta godha, höxta brwdhena gude-
 lika snille haffua til kärasta, kommen thy ather
 til idher hiärta, alle i sötasta älskara, oc akten 25
 huat säl han är som, allo ondzsko ower giffno,
 samtykker i hona oc hänne ensamne bewiser
 alla thiänist, kärlekenom höffuelika aff gudelika
 hiärta, O mz huat jnnerlika hugxsualan oc ande-
 likom sötma hon sina älskara begywther, huilkit 30
 the wänasta iomffrun Agnes, gudelika snilles en-
 kanneleken älskirska, fullelika rönthe, tha hon

sin kärasta prisadhe, oc sagdhe, han fäste mik
 mz sith fingher gul oc prydde mik mz wänastom
 bradzsom, hanogh oc myölk tok iak aff hans
 mwne, oc hans blodher prydde mina kindher,
 5 Sanneleka kännes iak, min aldra käraste, at thin
 sötasta ordh, mz brännandhe kärleke beguthin,
 the opwäкто mina sömpnoga siäl, oplötthe oc
 widher qwekte min bedröffuelika hogh, oplyste
 siälenna mörker, oc opläste willonna laas, oc alla
 10 mina akt oc astwndan ther til drogh oc ledde,
 at iak nw aff allom minom inälffwom astwndar
 oc önskar wärdogher wara, at wardha thine tro-
 loffuan, För thy swa som iak haffuer hört swa
 haffwer iak funnit, at ey är persononna wthwal
 15 när tik, Thu kallar oc bywdher alla thin kärlek,
 alla mätther oc opfyller, oc allom skänker helsonna
 drykkya, Jak manar idher alla, aldra hetasta
 47 älskara thäs aldra hälgasta brudz gudelika snilles,
 at i främien mina astundan til hänna mz idhrom
 20 innerlikastom bönom, O min siäl, O min likame,
 hwi fördröghen i, hwi förglömen i oc idher swa
 länghen ather haldhen aff swa helsamlige astwn-
 dan, läthin thy borth gambla mannen, oc iförom
 os then wngha, som äpther gudhi är skapadher
 25 Älthom fran os glömskonna slyohet, som os her
 til haffuer hindrat fran swa mykklo godho, Ak-
 thom til hwat wi föddoms i tässa wärld, som
 är at förwärfwa äpther thetta liffuet äwärdelekit
 liff, See hwat ey opsta nw enfaldoghe, fakunnoghe
 30 oc olärdhe, oc opfyllas aff gudelikx kärlekx sö-
 tasta lusta, än wi i ware sliohet atherbliffuom
 andhrom them i rätwisonna wägh, oc lukkom

til innerlika gudelika sötmans lusta, oc siälffue
 försmittoms i glömskonna törko, Eya eya brukom
 os oc öwom käraste brödher, alle i som älsken
 gudh För thy mäktogher är gudh oc optändhe
 sins kärlekx eldh i os som kaldhare ärom, än 5
 stenen, Löpom äpther honom, Haa weth han kan
 sik omwändha oc bywdha os bidhandom sina
 hugnelika helsan oc os sina wälsignilse ather-
 leffua, Swa at iemwäl wi wsle oc owerdhoghe,
 lohtakande wrdhne aff hans kärleke, maghom 10
 wärdhoge wardha at räknas i blandh hans wth-
 walda oc älskelika wener

Hwru gudeliken snille är badhe älske-
 liken oc rädheliken

Discipulus sigher, Nakon tima ther äpther, so- 15
 lenne clarlika skinande, owerdrogx hon mz mörkro
 molne, oc stoort frost äpther kommandhe, all
 lusteliken blomster förfärandhe Jämwäl gryme-
 leken stormber i syönom all siglandhe skep wa-
 dhelika mödde, kom ower mik stoor fasy oc 20
 räddoghe, sittandhe swa som i dödzens mörkre,
 I hwilko iak swa enliken sithiande, tilböriadhe
 iak tänkia oc aaminnas all min aar oc dagha i
 mina siäls besklikhet oc största ängxlan, mik swa
 sithiande i wndherlike matho kom bradelika för 25
 min öghon en wndherliken syn, Huilka iak tho til-
 föranna haffdhe hört oc läsit i prophetanna böker,
 huar swa sigx, Domstolana waro satte, oc oppa
 them sath aldrougher ower alla dagha, hans klädhe
 waro hwit som nyö, oc hans hwffudz haar oc 30

lokka som hwitasta liin, hans sätthe war swa som
 brännande eldz lughi, en brännandhe stridher
 strömber wth gik aff hans änlite oc w hans mwn
 eth skinandhe swärdh, thwä äggath, thz är hwast
 5 oppa badha sidhor, Aff tässe syn wardh iak swa
 förfäradher at all min haar opresto sik oc ey
 syntes i mik liff äldher andhe, för thy alla mina
 syndher oc all min wngheids glömska, fran thz
 minzsta oc til thz största, waro ther för mik i
 10 allas asyn, Än thiänaromen mik hastande oc
 hastelekan dragandhe in för wredha domaren,
 oc han sithiande i sino keserlika sätthe, oplyffte
 sith wredha änlithe, oc mz brännandhe öghon
 theede sins brystz faswleka wredhe, Danadhe iak
 15 oc fyöl oppa mith änlithe a iordhena, oc mith
 hwffudh oc syn gömdhe iak wndher min arm,
 för domarans wredhä änlithis största fasaa oc
 räddogha, Än tha iak swa i nakra stwndh ligath
 48 haffdhe, aller opswpin oc förfäradher, kom iak
 20 ather til min sin, oc mz graat oc store sokkan
 thaladhe iak widh mik siälffwan oc sagdhe, wee
 wee them som gaa oc liffua äpther allom thera
 lekamas lusta, wee allom som liffua i syndhom
 oc wranghet, För thy wisthe the ok förhuxsa-
 25 dhe the olidhelika pinor som them före staar,
 oc thäs rädhelika domarans strangasta doom,
 ower them kommaskolande, huilken han fförst
 wil böria ower sina kyrkio, thz är kyrkionna
 förmän klärkdomen, oc alla handa renliffwes
 30 folk, Sanneleka waktadhe the sik bättre oc räddes
 at syndha, oc mykyt häldher skuldhe the wilia
 lidha oc thola alla wärdzlika pinor oc dröffuise,

än oppa sik retha domarans wredha änlithe Awi,
 awi, herre aldzmäktogher gudh, hwat rädelikit är
 tith wredha änlithe, hwru stridh oc hwas ärw
 thin ordh, thy at iak aldher darrar oc skälffwer
 för tolke wredhe, O hwat rädeliken syn oc als- 5
 tingx rädandes, oc mz störste athwakt förwa-
 rande, Jak bidher tik ödhmywklika, o aldzmäktog-
 her gudh oc äwärdeleken konungher, om thina
 omälelika mildhet wärna mik fran the rygelika
 synenne, Gör mik häldher her i tässo liffue 10
 hwat hälstz tik täkkis aläghia, til öka dröff-
 uilse manghfalla, gör mothegangilse tusandha
 falla, gör likamlika krankdoma, hwat hälstz tik
 her täkkis aläggia wil iak lidha aldhra gärnast,
 thz ena bidhiandes at thu mik spara wildhe 15
 fran thins änlites wredhe, Sanleka swa stoor är
 nw i mik thin räddoghe, at iämwäl tha mik före-
 komber nakor lithen mistanke at thu för mina
 syndher skul nakraledhis skulde tith änlithe fran
 mik wändha oc at iak skuli tik i nakre mattho 20
 retha oc wredhga, at iak gither aldrigh mik takit
 hwaske roo äldher hwilo, wtan häldher aldher
 wanskas, oc förgaar i mik siälffwom, Hwru skal
 iak tha githa tholt tith rädhelika änlithe ffult
 mz wredhe oc styggelika rädhelikhet, Wee wslom 25
 ilherdzskom syndarom, wee wee diäfflom oc allom
 fördömelikom siäлом, wee allom wranghom oc
 styggelikom andhom, Huilke seandhe wardha thz
 rädelika änlithet i sino rygeliko skipilse wtan alt
 hop til nakra nadher, oc skulu höra then råde- 30
 lika thoor dönen, Gangen i förbannadhe i äwär-
 deliken eeldh O o äwärdeleken förbannilse O

äwärdeliken skam oc blyghd som aldri^{gh} skal ändhas, Haa kan tänkia äller förehoxsa then rädelika daghen, the oändelika stwndena som aldri^{gh} skal ändhas Sannelika mädhan thins änlitis grym-
 5 het är swa olidheliken them thu wil at bätras skulu oc ey fördömas, at hon lik synes widh hälffwittis pinor Haa gither tha seet thz rädelika änlitith, wtan alt hop til nakra nadher Hwar före radher iak allom människiom oc mäst
 10 wslom syndarom, at the ey troo äller trösta sik widh thina tysto, fför thy thu tigher oc länge tigher oc thol syndena som thu hona ey saghe, Än tha thin handh griper til at döma, gör thu äwärdelika hämdh ower thina owener, oc athergäldher
 15 them som tik haffua häth, Hwru kan thz tha wara, o mildasta milhet oc siälff godheten, at
 49 nakor haldher tik käran oc älskeliken, mädhan thu äst swa rädheliken

¶ Snillen swara Rädheliken är iak wslom syn-
 20 dharom, än mildher oc blidher rätwisom, them som mik älska oc rädhas För thy iak gudh aldri^{gh} om wändhis, tho äpther thera fförskullan som mik see oc skodha, synes iak godhom bli-
 dher, oc ondhom wredher, oc thy är törfftelikit
 25 at mine wener här i wärldenne haffwi til mik badhe kärlek oc swa räddogha, swa at räddhogen altidh atherhalde siälena aff syndhenne, oc kärleken frögdhandis oplyffte hona til himerikis, om hälga gärningha oc gudelika länktan

aff gudhelika snilles omskiffte at hon
sik stwndhom fran dragher, oc hwru
länktande siäl skuli sik tha haffua

Härrans aldra kärasta byggher i honom tröste-
lika, oc hwilas allan daghen i honom swa som 5
i lusteliko brudhahuse, oc frögddhar sik mällan
hans arma

¶ Discipulus swara, Tha iak tässen oc annor
tolken ordh, som lydha oppa fulbordheliken kärlek,
hwxsar i mino hiärta, swkkar iak sörgelika, 10
mädhan iak findher mik swa lankt wara fran
theras kärleksens astwndelika frukt oc nytto,
för thy tha thän käraste fraa dragher sik sinom
älskara, huilkit iak optha röner, hwat är honom
tha aff kärlekenom wthan badhe sorgh oc ärwo- 15
dhe, För thy sannelika swa mykyt hwar en glädz
oc frögddhas aff sins kärasta närwarilse, swa mykyt
sörgher han oc dröffuis aff hans fiärkan oc fran-
waru Oc thz är thän ledhesamme smaken, oc
mykyt dröffueliken, huilken iak aktadhe at fly 20
i wärdzlikom kärleke, oc thy wär haffuer nw
iämwäl fwennit i gudelikom kärleke, oc thz är
thz iak haffuer mothe tik, o modher wänasta
älskelikhetz äwärdeliken snille, huilkit tho ey
höffdhis thinom kärlek at thu han swa omskipter 25
oc optha frandragher, för thy at som ophast,
tha som älskarens hogher menar tik rolika haffwa
oc halda i hiärtans hwilo rwme, oc mz äwärde-
likom fridh oc kärlekxsens tilföghnigh tik sik

til tröst haffua oathskilelika i kärleksens armom
 Snarlika thu som meenthes aldra nästh ueth
 enghen hwart thu rymer, Oc thu som tänkes
 wara jnnelykter är lankt fiärran, oc hwaske synes
 5 aller kännes wtan, Jämwäl atherleffwer länktande
 siäl ffulla mz sorgh oc dröffwilse oc tha som
 älskarans hiärta äpther tik bränner, siälen tik
 törster, oc kranka likamen wanskas, tik ensamnan
 sins hiärta endha glädhi, oc girnandes aff allom
 10 hiärtans krafftom, thz alt owerseer thu, oc swa
 som alt tolkit försmaande ey ther til swarar mz
 nakrom hwgnelikom teknom, Hwat ey är thz
 nogh omilt, oc ömykyn grymhet, i engha wilia
 han lena oc blidhka, hwilken thu siälffwer sar-
 15 gadhe,

Snillen swara Hwars ens creaturs högelikhet
 oc fägrindh maa för mik ther til swara

¶ Discipulus swara, Hwat ey är thz tha ymp-
 neth aller nogh hwarie enne älskande siäl, Än
 20 tho at hon i them otwäkelika seer skina tith
 wald, thina snille oc thina godhet, oc tik om
 50 tolken tingh, swa som om ena äpthersyn, wndher-
 staar wara höxta fäghrindh oc höxta goth, än
 fiärkas hon thot tha lankt fran tik som hon
 25 astwndar,

Snillen sigher, Nögher hänne ey ther aath,
 läthi sik tha nöghia aat the hälgha skriff, hwar
 hon maa mik füllelika finna, om hon granlika
 oc hethelika söker Oc thy thaki hwaria ena
 30 skriff, swa som eth älskogha breff, sik aff mik
 wthsänth, hänne til hwgswalan oc kärlexsens
 ökilse, För thy at huat hälstz som skriffuat är,

thz är skriffwat hånne til hwgnadh, til hopsens
 oplysilse oc kärleksens ökilse, hwat ey synes tik
 tolken kärleksens teekn nogh wara älskande siäl
 til hwgnadh oc glädhis ämpne

¶ Discipulus swara, O aldras kärlekx oc älske- 5
 likhetz mästerska, Hwi talar tu swa, hwat ey ästh
 thu en sanner älskare oc iämwäl kärlexsens byw-
 dhare Oc om iak sant sigher, tha äst thu siälffuer
 kärleken Oc för thy sannelika oc wthan nakra
 thwäkan westz thu wäl älskandhe hiärtas länk- 10
 tan, Oc thy tilbör tik swa enfaldhelika om kär-
 leken thala O äwärdeliken kärleker thu westz
 wäl, at hwariom enom älskara är nogh litith,
 huat hälstz thz är, om thz är ey thz han älskar
 För thy enkte ympnogas älskarenom, wthan thän 15
 som älskas oc hans närwarilse See thu äst wor-
 dhen i mino hiärta, som en brännandhe eldher,
 jnlykter i minom benom, Jak giffs widher oc
 gither ey talat, O aldra käraste kärleksens wp-
 hoff oc källa, Thu til eignar tik swa hethelika 20
 mins hiärtas heeman, Tik haffuer iak swa kräse-
 lika jnlyktan i mins hiärtas lönkamara, oc swa
 haffuer thin starke kärleker mz sinne krafft mik
 bebwndit, at iämwäl om aldra ängla oc männi-
 skio twnghor tik mz enskyldelika lwffwi ophög- 25
 dhe, oc mykyn priis särleka hwar en aff tik
 mik sagdhe, äller otaleken älskogha breff, mik
 aff tik til skriffuin, för mik lase, thz ware mik
 swa som aldzenkte, För thy tolkit kwnne äller
 hindra älskarans heetha länktan, än opfylla hans 30
 astwndan Än til thz ena staar all mins hiärtas
 begäran, at thz maghe finna tik sina endha

länktan, oc i tik i huilkom alt goth är matthe
 rolika hwilas, En lithen thime oc minzste pwnkter
 wthan thina närwarilse aldra hwgnelikasta synes
 mik längre än eth helt aar, Oc thy bidher iak
 5 ödhmywkliga til aldra sötasta, länktandhe siäls
 söthma, war mik thinom owärdhogom thiänara
 ey swa främände, Sannelika hwan en dagh äldher
 stwndh iak tik saknar är mik swa som tusanda
 aar ware mik förelagda i dröffwilsens wthläghe,
 10 för thy thu äst alla kräselikhetz paradys, Thu äst
 alla lustelikhetz rosengardher, oc astwndelikaren
 än alt thz astwndas oc lustas kan, För thy tik
 ägha oc haffwa äpther allan wilia, är fullelikast
 sälan wara, Nw för thy om allom tilbör oc höff-
 15 wes wara prydda mz miskwndh oc lioffhet, them
 som ärw i makt oc waldhe Mykyt meer höffwis
 thino omälelika waldhe stoor miskwndh oc mykyn
 warkwnnan, Hwar före o wälwiliogasta snille,
 hwi aktar thu ey mildhelika the wsla kärlekx-
 51 20 fulla hiärtan, som altidh skodha op äpther tik,
 oc dywpasta sokkan til tik sändhe, thaara wth-
 gywtha aldra rifflikasta, ropandhis til tik mz
 höghe röst, Reuertere reuertere dilecte mi, ut
 intueamur te, kom ather kom ather min käraste,
 25 at wi maghom see tik, Giff os thins helsamma
 närwarilses glädhi, Oc gratha wthan atherwän-
 dho, rädhandes at the wanleka i nakro haffua
 wredhgat thinna mildhetz astwndelika änlithe,
 Sithia ene oc ensamne, fför thy the ärw opfylthe
 30 mz dröffuilsom, Oc mz sik siälffwe enlika thaala
 widh sina siäla tässen ordh oc annor tolken, O
 naar mana han atherkomma, mana iak än honom

faa nakot sinne see, Mona min öghon än wara
 wärdogh han see, huilkan iämwäl hälga änglana
 astwndha at skadha, Oc iämwäl, mik som är then
 minzste aff allom thinom älskarom, händher oc
 stwndhom thz sörghelika ärandhet, at tha min 5
 käraste mik soffuandhe oc owetandhes borth gik
 oc sik fran mik fiärkadhe, iak wsal ensammin oc
 owergiffwin gratandhe widh mik taladhe oc sag-
 dhe, Awi awi huart foor min käraste, awi huart
 skal iak äpther honom sökia Mon han nakot thz 10
 see mz mik, som honom maa lusta oc hans ather-
 qwämdh til mik skyndha, Uee mik at iak ey
 wakadhe, hwi iak han ey atherhyölt omfämghan
 i minom kärlekx fampne, Min sötaste, min aldra
 käraste thee mik tith wäna änlithe, kom ather 15
 min älskoghe, mith liff oc aldher min söthme,
 O hwat saarlika mik sarghar thin franwarilse,
 huilken swa frögdadhe thin tåkka närwarilse,
 Thins fragangx swa täth omskiffte twinghar mik
 ängxlika, Uiisa thy mik min käraste then skuggan, 20
 huar thu pläghar tik hwila oc hölia wndhan
 solenna hetha, kom ather til mik min käraste, at
 iak ey twingas ather at wäffias wthan mik, hwil-
 ken om tik haffwer mik fwñnith mz tik innantil,
 Awi awi hwru länge skal iak mista thina tåkasta 25
 närwarilse, wtan huilka all glädhi är mik bortho,
 Oc hænne haffdhe, haffuer iak alt thz nakot sin
 kan lustas at haffwa, Iak bidher tik min aldra
 käraste, at tik ather til mik komma, twinge oc
 mani thenne hastogho rörilsen oc pikkan som 30
 thu nw seer i mino länktande hiärta, fför thy
 thäs samma rörilsens owerwaldh ränar mik fran

mik siälffwom oc allaledhis twinghar i tik oc til
 tik, oc alt thz lustelikit är gör thz mik leeth oc
 ledhesamt, oc iämwäl mik siälffuan huilkan iak
 mist haffuer om tik oc mz tik, See oc skadha
 5 mz thinom mildasta öghom min dröffuilse oc
 sörgelika länktan, för thy iak mona allaledhis
 wanskas, ey gitandhis lidhit tolkit owerwaldh,
 giff thy mik tik ather, at iak i tik bwndhin ather-
 faa mik, som om tik haffuer tappat siälffwan
 10 mik, O huat starker är thenna kärleken O huat
 wndhersamma kärleksens kraffther, Iak sigher
 sannelika at swa starker är kärleken, som siälff-
 wer dödhen, oc än starkaren än dödhen, O
 kärleker huat haffwer thu mik giorth, mith egith
 15 hiärta haffuer thu fran mik takit, oc minom
 kärasta thz giffuit, oc hanom thz swa oatski-
 lika tilbundit at thz offta synes mik alla-
 ledhis haffwa owergeffuit, Swa at iak storlika
 wndhrar oc ey weth för wisso hwem thz til höre,
 52 20 hwat mera honom som thu aff alle thinne makt
 älskar, äldher thz til höre mik som thz haldher
 liffuandhis, äldhar honom som thz swa hetelika
 älskar, O thu hiärta sigh mik hwem thu til
 höre, äldher mik huilken thu liffwandhes haldher
 25 Är thu mith, o huat litith mith, o hwat offtha
 iak tik saknar, Thy at thu tik offtha fraa dragher
 mik Ey weth iak hwars thu är mädhan thu ey
 är mz honom, huilkom thu tilhörer Sannelika
 enghom wildhe iak tik håller wna, än minom
 30 aldra kärasta, huilken iak mera älska än mik
 siälffwan, oc mera än mith egith liff, Än ey för
 thy mädhan iak älskar mera än mik, thäs mera

oc kärlekare är thu mz mik, huru thu mera
 hans är, huilkom oc iak til höre, För thy thu
 ey at enast haffwer tik honom troloffuat oc til-
 fäst, utan iämwäl mik allan dragher thu oc lokkar
 mz tik swa at iak allaledhis glömer siälffuom 5
 mik oc boor i honom mz tik oc i tik Om thu
 tha är hans, oc sanneleka hans, ey ens thy at
 han tik skoop swa som all annor creatur, oc för-
 tappadhan för syndena kärleka atherlöste, utan
 thu är hans yterlekare mz enskyldoghom fördele, 10
 som är en fräls oc wiliolen begaffwile, i huilko
 thu tik honom siälffuiliandhis giffuit haffuer,
 Sanneleka thu är thz tåkka lekanet, som iak
 honom gaff genstan i mins wngdoms blomstran-
 dhe aldre, rensath oc wthtömt aff allom kötlikom 15
 oc wärdzlikom älskogha, Tik gaff iak honom til
 kärleksens fästepänigh, til kärleksens lekan, oc
 til enskydelika älskogans teekn, inskriffwandis i
 tik oc oppa tik hans kärasta namn mz hans
 rosene blodz blodhogom bokstaffuom, Oc gaff iak 20
 tik swa äwärdelika, honom til eth fiilsbens säthe,
 til en gyllene stool, oc lustelikasta brudhahws
 honom til at wthi hwilas

Sigh thy mik mith kära hiärta, hwru wil thu
 taka mothe hänne, thina enkannelika wena oc 25
 andeleka brwdh, som är gudhz äwärdeliken snille,
 tha hon atherkomber oc standandhes för hiärtans
 döör bidher oplatha oc sik insläppa, Sannelika
 tha wil iak ey dwälia, oc ey länge mina kärasta
 bidhia städhia, utan snarlekan mothe hänne löpa, 30
 oc mz wth räktom kärleksens famptom hänne
 kärleka omfämpna oc mz otalekom kärlekx fullom

ordhom helsa, At swa som iohannes gladdes
innelykther i sins modhers liffwe, mothe christi
tilqwämdh, Swa skal oc iak i mina kärasta til-
quämdh frögdelika glädhias Oc hänne wärdelika
5 i mins hiärtas lönkamara inledha oc hänne mz
frögdhelike röst, Oc tolkom ordhom w kärlek-
sens fathabwr wth taknom, hänne swa sighian-
dhis helsa O min aldra wänasta, mina astwndilsa
aldra dywpasta gudh, allers mins märgx i minom
10 benom störk oc kraffther, oc iänwäl alla mina
inälffuanna endräkt, helsa tik aff innersta hiärtans
röther oc länktandhes siälenna kraffther Sändan-
dhis tik swa mangha helsor oc ödhmywka tiänist,
huru mangh ärw löffuen a trämen, oc stiärnor
15 i allom hymblom oc sandh korn kringhom alla
wärl denna klippor, Oc swa mina kärastä wärde-
lekast anamadha uil iak inledha i hännas egith
hws som är mins hiärtas fathabwr, hännas luste-
leka brudha hws Än thy wär thz är ey som
53 20 mik twingar at gratha för än thz sker Huilkit
alt off offtha sker som är thz sörghelika om-
skiffte, hans fraagangx oc atherqwämdh, För thy
han twinghar sörgeleka siälena, ey än stadgadhe
i fulbordelikasta oc högxta kärlekxsens trappo
25 Thässa oc andhra tolka jnnerleka hiärtans thaara
oc sokkan oc kärleka länktandhe siäls samtalan
seer thu oc hörer, o äwärdheliken snille, oc ey
aktar oc lathar thz tik enkthe wardhar,

Snillen swara, Sanneleka iak seer all tingh oc
30 aktar länktande siäls astwndan, Än bidha lithit
oc kwngör mik thz iak wil aff tik spöria oc höra,
Huat ey then som mykyt talar, skal oc han ey

stwndom höra annan, ällär oc thän som mykyt
spör, skal han oc ey stwndhom swara, Thy skal
thu nw swara mik til thz iak aff tik wil spöria,
Hwat är thz som hälga oc hymmilsleka andha
skulu mäst sökia oc akta i theras gärniggom 5

¶ Discipulus swara, O alla dygdenna wägherska,
aldra sniällasta äwärdeleken snille, Huat kan iak
enfallogher oc olärdher at swara til tolken spörs-
mal Utan thu gudelikx lärdoms mästirska swara
för mik, ther om bidher iak tik ödhmywkleka, 10

Snillen sigher, thu skalt wetha at hälga
hymmelsleka andha, som ärw hälga andha oc
alle fulkompne gudhz wini her i iorderike, the
sökia enkthe swa mykyt i allom theras gärnig-
giom, swa som alla thera gärnigganna wedher- 15
liknilse oc fwlfölgilse äpther minom wilia, Nw
sigher gudelik snille, At thz är min mather aller
min födha, at iak skuli göra mins fadhers wilia
som är i himerike Thenne är änglanna oc alla
godha manna mather at the glädhias at fulkomna 20
thera herras wilia i sik oc i allom creaturom Oc
thy ware the redhobonare oc raskare til slemma
oc försmäleka gärnigga oc ämbethe, än til högga
oc hedherlik ämbethe, om mik swa täktis,

¶ Discipulus swara, O äwärdeliken oc höxta 25
snille, huru klokleka oc länteleka thu nw frestar
mina ofulkomlikhet mz thinom swarom, Om iak
santh aktar äldher sanneleka weth, tha menar
thu i nakre höffwiske matho straffa mith othol,
at iak otulugher ey gither bidhat äpther gudhz 30
wilia, wtan altidh söker thz sötha oc flyr thz
beska

¶ Snillen sigher, Swa stoor frihet skuldhe wara
i huars ens fulkommens kännswens astwndhan
oc wilia, at han ey at enast skulle gladhelika
widhersighia allan lekamlekan lustha, utan iem-
5 wäl andeliken hwgnat at han honom ey yther-
lekare astwndadhe, Än thu, aff huilkom han
wth gaar, huilken som är thz högxta godha, at
han matthe honom i sik haffua oc mz honom alt
goth, Aktha thy oc ranzsaka tik siälffwan huat
10 thu söker äldhar huat thu älskar, För thy som-
like än ofulkompne, the sökia thz som thera
kärasta til hörer, än the sökia ekki han siälffuan,
Antiggia the wilia fly sin skadha swa som träla,
äldher oc sökia sina bathan, swa som legha-
15 dränghia, Nw ther til at iak skuli swara tik til
thz främsta oc höxta spørsmal, som är om min
54 sökilses omskipthe, huilken som thu sigher mykyt
dröffuer kärlecx fulla siäl, Skalt thu wetha at
stwndhom oc ä swa som oftast, utan andra the
20 saker, tha är the siälen siälff saak oc tilfälle til
tolkit omskiffte oc mins närwarilses fiärkan, Tha
som fönstreth mz nakot swarth atherlykkes, huar
solenna klarhet skuldhe inkomma, äldher oc swa
ärlekom gäste nakor wanhedher innantil bewisas,
25 mz huilko han twingas, sik fiärkas tha sinne
käraste oc i thy ey kärasta at hon hanom wth-
driffwer, Huilkens högxta losth är at wara mz
mannanna sönom, Interdum quoque etc, Stwn-
dhom oc iak kommandhis högelika frögddhar mina
30 kära, oc bliffuer boandhe när hänne, än ey
oppenbara, utan lönleka oc tystelega swa at
ganzska faa, oc ey wtan aldzstingis försök-

the, kuzno wndherstaa mins närwarilses lönleka nadher

¶ Discipulus swara O herre nw findher iak at thu ästh en aldra klokasta älskare, Thy astwndhar iak oc bidher, at thu wille mik kwngöra nakor 5 tekn äldher märke sanneleka oc swa lönleka thinne närwarilses

Snillen sigher, Om thu wilt wisselika wetha mina närwarilse, tha skal thu granleka ranssaka tik siälffuan, huilken thu ästh i nadhenna fra- 10 warilse Oc gensthan findher thu thz thu söker, för thy mädhan iak är högxta goth opfille iak all tingh mz alle godheet i mine närwarilse, Swa som huart eth tingh oppenbaras oc kännas i sinne gärnigh, oc solen, huilken i sik är osyn- 15 leken, wardher synleken om sins skens oc klarhetz wthwidilse, Swa oc wndherstandes min närwarilse om sina ympnogasta godhet, Huar före om thu nakot sin haffuer füllelika rönth oc pröuath minna närwarilses godhet oc mine fra- 20 warilses bristilse oc ofruktsamlikhet, Tha sigh mik thz oc ytherlikare kwngör, at thu swa lärdher maghe kwonna wthwälia blomstren w annor gräs

¶ Discipulus swara Om alla mina limmi omwändhis i thwngor oc all min lidhamoth taladhe 25 människio maal, the kwno thz ey kungöra äldher fülleleka wth trykkia, som thu nw aff mik spör oc bedhis, Än skal iak santh sighia, för thäs saker offta oplyffther iak mith hiärta i gudhz wndherleka gärnigga widhet, at gudh skulle ther aff 30 loffuas oc ophögias Oc sagdhe iak widh mik siälffuan, O O om swa stoor oc omäleliken är

gudelikx närwarilses godhet i enom syndhara,
 huilkens liffuerne är faanyt oc godha gärnigga
 aldz enga, Huat mon hon tha wara i andhrom,
 som menlöse ärw i gärniggom, oc thertil ful-
 5 komne i alla nadher oc allom dygdhom, Tha
 likawäl thz litla iak wth rönth haffuer wil iak
 kwngöra, ther äpther thu mik nadhena giffuer,
 at iak i them tinghom matthe ytherlikare aff tik
 läras, Huarföre, o thu aldra högxta godhet, tha
 10 thu fran mik wändher tith nadhelika änlithe,
 som fult är mz alle godhet oc allan sötma Tha
 thu fraa dragher mik thina innerleka hugxsualan,
 oc nadenna lyws gömer i thinom handom, Tha
 omwändhis gänstan min wsla siäl oc wardher
 15 aldzstingx krank oc wanmaktogh i allo godho
 Huadhan aff wardher oc wsla kroppen gänstan
 lather oc twngher, hiärtat tynges oc wardher
 55 kalt oc ilhart, oc andhans äldher siälenna dröff-
 ueleken sorgh oc ängxleken ledha förhindrar
 20 mannen badhe wtan oc innan, Swa at siälen
 ledhis widh twnga liffuet, oc alt thz tha synes
 oc höres, iämwäl thz goth oc gangliket är, op-
 wäckia ena andelika wämyan til alt thz goth är,
 Huat mera sanneleka thin fragangher gör clostret
 25 fasuleket, cellan ledhesamber, oc brödhrena som
 mz mik boo wardha mik alla ledhe oc försmä-
 like, oc wsla siälen böriar tha soffua oc tyngias
 för största ängxlan oc ledho Swa at optha för
 langliken krankdom oc klenhet weth hon ey
 30 huat hon gör, huart hon skal äldher huadan hon
 kom, Oc tha weth iak aff aldra sannasta wth-
 rönan, mik tha wara redhobonan til at syndha,

oc öman til at mothe staa frestilsom, oc til alla
 andhelika gärnigga onyttoghan, Huar en som mik
 tha söker i thän dröffuelika thiman, han findher
 thomt hws, fför thy godhe husbondhen, huilken
 alla inbyggjara opfyller mz frögdh oc wälsignilse; 5
 gik borth oc hwset ensamt atherleffde tomth aff
 allom nadhom, Twärt amoth naar thz ärlika op-
 rinnandhe skenet äwärdelikx oplyses mith i mins
 hiärtas mörker, opgangandhe fagherlika oprindher,
 O mutacio dextere excelsi, Tha är oc sker högxta 10
 gudhz högra handz omwändilse, tha blotnar alt
 thz hart oc obygelikit war i wsla kroppenom, oc
 swartha dröffuilsenna nath oplysses swa som
 dagher, allom dröffwilsom borthälthom Oc see
 bradhelika opfylles hiärtat mz alle frögdh, mwnnen 15
 oplätz til gudhz loff, siälen glädhz, wpskäres sam-
 wethet oc all benen frögdhas i största glädhi, all
 samman gudh loffuandhes oc sighiandis, Quoniam
 bonus, quoniam in seculum misericordia eius, Loff-
 uum oc ärom gudh, för thy han är godher, hans 20
 niskundh är äwärdeleken, Oc swa sywnga the i allom
 herrans wäghom at stoor är herrans ära Herran gudh
 är en stoor herre, oc en stoor konungher ower alla
 gudha, Tha til bör manzsens wili frögdhas oc
 alla stora högtidhis hwilo, som i nadhenna 25
 ranwarilse haffuer warith oroleken oc trötther
 syndenna trälldhom, Skälen oc sinnen manzsens
 komma til fridhleka endräkt oc sämio, oc aldher
 nannen opfylles swa som mz nya opstandilses
 frögdh i thän daghen som gudh siälffuer giordhe, 30
 för thy naar iak gräth mik aldzstingx wthslok-
 nadhan oc ower giffnan, opran iak swa som lucifer

klarasta dagx stiärna oc [them] som bodhe i dödz-
 sens mörkre opran lywset Tha alt thz som tilföranna
 synthes haart, wansamleket oc maxsan omöge-
 likit, uarth alt söth oc lidhelikit, fastan warth
 5 söth, wakan stakkot, oc alla handha dygdenna
 ärwodhe synthes lithet, för kärlekxsens ympnog-
 het, I the andhelika nadhenna stundh tilbörar
 iak liffuernet bätthra, sidhena rättha oc alt goth
 menar iak gladhelika fulkomna, huilkit iak alt
 10 nadhenne franwarandhe enkte aktar, Siälen op-
 fylles mz klarhet oc sanhet oc wardher beguthin
 mz swa storom söthma, at hon maxsan glömer
 56 sik siälffue oc all wärdzlek tingh oc ärandhe,
 Gudheleka hanogx flytandhe tanka faar hon läthe-
 15 leka äpther allan sin wilia Stam oc läspandhe
 twngha wardher wältalandhe, lathe kroppen
 wardher snar oc til gudhz budhordha fulkomp-
 nan, Oc at iak skuli alt ower summo stakkot
 sighia, Swa stoor är nadhenna ympnoghet alla
 20 wägna riiffleka tilflytandhe, at hwar en som
 bedhis han faar oc hwar en som söker han fin-
 dher, oc them oplatx dören som bösta, Oc iak
 tha owergangandhes all synleken tingh oc alt
 wärdzlikit wndher föther trodhande, tykker mik
 25 som iak nw stodhe j öffre iherusalems mwrom
 swa som nw begynnandhe nakra gissan oc för-
 smakan tilkommande liffs, fför thy alla mina
 astwndilse, i kärleksens frögdh förenadh, hwilo
 sik oc roas i ensampna skaparans frögdelika
 30 nythian, Tässen wndherlik tingh oc maangh annor
 tolken ändhas tha i hiärtans frögdelikhet, Än

hwat thz är aff mik äldher aff tik, bidher iak at
thi mik thz läre

¶ Snillen swara, Förtappilse är tik aff tik, än
all thin hiälp är i mik ensamptom, Aff tik haff-
uer thu enkthe wtan bristilse, oc til enkte war- 5
dha, wtan allan tolken hwgnadh skal thu wetha
tik giffuas om mina närwarilse, För thy thz är
then kärleksens leker som iak pläghar haffua mz
kärlekxfulle siäl

¶ Discipulus sigher, Hwadh äldher huilken är 10
then kärleksens leker

¶ Snillen swara, kärleksens leker är glädhi oc
sorgh, huilke omskifftelika komma aff älskarans
närwaru äldher franfärdh, För thy thz är kär-
leksens eghit, at hwru stoor han är thz lönes, 15
honom närstaddom som älskas, Än tha han fiärkar
sik, tha oppenbaras thz

¶ Discipulus swara, tässen kärleksens eeldher
synes mik mera tilhöra sorgenne än glädhinne,
Än iak bidher tik, mono nakre thine älskara her 20
i tässo liffue mz nakrom särdelis nadhenna för-
dele kwanna wara wndhan takne aff tolka thins
sökilses omskiffte,

Snillen swara The ärw ganska faa, för thy
swa stora gudhelika tingha stadughetsens loth- 25
takilse i nakre människio är swa som enna handa
äwärdelikx liffs begynnan

¶ Discipulus sigher O huilke äru the, äldher
aff huilko liffuerne oc stadh som wärdhoge war-
dha at komma til tolka endräkt, 30

Snillen swara Thz ärw the sanneleka som
mz renastom astwndilsom fraaskildhe wärdzlikom

tinghom oc mz langhom wana äldher öffnigh
 nakraledhis gudhi liknadhe idhkelika tilenas gu-
 delikom tinghom, oc mz alle frögdh haffua we-
 dhersakt fulbordhelika alt thz gudh oc siälena
 5 kan aathskilia

¶ Discipulus sigher, Tha iak thz hörer, sokkar
 iak thäs högre, fför thy at iak findher mik swa
 lankt wara fran tolkom hugnadhe, badhe i lifff-
 uerne oc wthrönilsom, Nw för thy at tolkens
 10 fulkomnelikhetz höghet lankt owerbaar mina
 konst oc förmagho, uildhe iak gärna aff tik lära,
 huru känneswennen oförsökther i tolka sökils-
 skal sik ställa oc haffua,

57

¶ Snillen swara, Huat staar ey skriffuat, i go-
 15 dhom daghom skal thu ey glöma thz ondha, oc
 i ondhom daghom förgäth ey thz godha, At thu
 swa i nadhenna närwaru ey tik owermatho op-
 höghe, ey oc i hänne franwaru tik aldzstinges
 nidhertrykkia, utan swa som then frome käm-
 20 pen ayoth nythia badha händer för högra
 handh Om thu oc än är nyleka plantadher, thz
 är nyleka omwändher til andelikit lifffuerne, be-
 höffuandhes idhkelika wätelse, tho at enast gör
 thetta, at thu mins kärleksens äldher sökilsens
 25 omskiffte lidh mz twlimodh, Än tho skal thu
 altidh atwakteleka sökia oc letha mith änliche,
 thz är min hugswalan

¶ Discipulus swara O wildhe thu thz akta,
 tha wisthe thu sanneleka at sins kärastas langha
 30 bidhan är hiärtans största pina,

Snillen sigher, Utan twäkan, thetta omwän-
 delika kärleksens hiwl skal huar en thola som

älska wil, Oc ey är thz wndher, för thy iämwäl
 wärdhzlika älskara lidha oc offtha mykyn mothe-
 gangh oc dröffuilse för thera kärlek, Oc haffuer
 thu thz ey än fullelika wth rönth, spör aff nakrom
 thera, oc han skal tik thz kwngöra, at stoort är- 5
 wodhe är at älska, oc flere ärw dröffwilsen i
 kärlekenom än saandh korn oppa strandhom, För
 thy at somlike älskara ärw mykyt ostadughe oc
 blöthe, huilke tho nakra stundh staa i kärleke-
 nom, swa som sannä älskara, wilia the wara 10
 wtan alla omsorgh oc ärwodhe, oc om them ey
 alt händher oc til gaar äpther thera wilia, kasta
 the sik i otholimodh oc genstan latha aff thy
 godho the bögyntat haffua Tässe kwnno enga-
 ledhis komma til kärleksins frukt oc nyttho Oc 15
 thy wardher them swa som owärdoghom sakt,
 thz som skriffuat star, versus milicie species amor
 est discedite segnes, kärleken haldz mz store
 stridh, til huilka lathi oc slyone enkthe dogha,
 Oc thy sanneleka huar en hether älskare, oppa 20
 thz at han maghe komma til astundadha kärleksens
 frukt, skal han wara idhken, twlugher oc tjänist-
 aktogher, oc ey flatleka afflatha, wtan staa sta-
 dugher i godho hupi, om oc han wardher twsan-
 dha sinnom til ryggia driffwin, uethandis at 25
 trättit oc idhkit ärwodhe windher all tingh, Huat
 är blöthare än wathnit oc huat hardhare än
 stenen, huilken tha graffs oc halas aff idkeliket
 watnfal, Än oppa thz at iak skuli tik oc flerom
 sannom älskarom lusteliken tidhande kwngöra, 30
 som idhra länktan maghi lena oc idher trösta i

dröffwilsom Tha skalt thu wetha, at the hedher-
 wärdogasta brwdhen gudeliken snille, för huilke
 thu ärwodhar, hon wil bidhias oc lostas aff
 thiänist, Haa kan oc alt faa swa flatleka thz
 5 *honom* lysther, iämwäl i kötlikom kärlek, bidhie
 thy trättelika huar en sandher älskare, sukke oc
 grate, oc aldrig afflathe, oc iak wil för sanno
 loffua *honom* ingangh äpther allan hans hiärtas
 wilia, fför thy ey war funnin äldher findz nakor
 10 kärasta iblandh allan israels mogha som swa lät-
 lika lather sik bidhia, swa redhaboen är at höra,
 oc swa mildh at begaffua, som *thenna* är thin
 58 brwdh, aldra ärlekasta, fför thy för kärleksens
 stoorhet kan hon sik ey länghe atherhalda Oc
 15 ey altidh bidhar hon at hon skuli altidh bidhias,
 utan förekomber them hona sökia, oc tilföranna
 them sik bewisar, *hon* staar oppa törghet mith
 oppa gatwnar, oc i porthom oc i allom dörom
 höres *hänna* röst, alla til sik lokkandhis oc til
 20 sin kärlek draghandhes, fför thy hon sigher, Huar
 en som mik wil älska, han skal altidh oc i allom
 stadhom oc rwmom bidha mik sinne kärasta, swa
 som iak pläghar altidh bidha äpther mina älskara,
 för thy han weth ey hwadhan hon komber som
 25 han bidhar, huat mera östan, wästan, nordhan
 äldher swnnan, Ey weth han oc nar hon komber,
 om morgonen äldher middaghen, om afftonen
 äldher som offtarst om minnatz tima, äldher tha
 hönsen gala, komber oc bösthar för dörena oc
 30 bidher sik inlatha, För thy optha tha som älska-
 rens hogher ängxlas i *minä* söknigh findher han
 mik ey tho at han fast söker, utan tha han minstz

waras äldher söker, tha är iak när som offtarst,
 Oc thy wil iak at älskaren altidh ware redoboen
 mothe kärlekenom, Oc ey skal han mera trösta
 til sina förskullan än til mina wärdoghet oc
 nadherlika tilqwämdh, fför thy ey är nogh en 5
 thima wthledha mz sina kärasta, äldher oc ena
 stwndh äffther hænna bidha, utan offtha oc lang-
 samleka waka, waktha oc bidha, huilken som wil
 höra hænna sötasta huiskan oc glädhias aff hænne
 hugnelika närwarilse, Nw ther til at blandha nakot 10
 best mz the sötho, oc iblandh söth ordh nakor awite-
 liken, än tho ey mindhre kärlekenom sammanfögia,
 findher iak tik storleka straffandhe wara, Hwi, thy
 wär thu som kärleksens riddarskap haffuer a tik
 takit, thu som thenna wara sökta idhkan oc stwderan 15
 haffuer wndhergangit, oc thina huxsan haffwer wn-
 dherlakt sötha snillenna wke, Hwi tildirffwis thu när
 staa tolke brudh mz ostadugha hiärta, mz blix-
 sandhe öghom, hiit oc tith alla wägna waffran-
 dhom, hænne nalkas Huilken altidh tik bidhar mz 20
 stadughe opsyn, mz lioffwo oc täkko änlithe, oc
 aldrih sin öghon aff tik franwändher, Huat är
 ey thz blygelikit tik snillenna älskara, thina hörslo
 hwarie fläthio til böia, oc ey höra oc aktha huat
 gudeliken snille i tik oc til tik talar, O huat 25
 styggeliket thz är kärleksens känneswen, sik siälff-
 wan swa glöma, at han ey akthe hännas ordh,
 huilkens närwarilse honom altidh wärnar, oc thy
 wärdzskyllelika wndhan dragher hon stwndhom
 sin kärlek fran honom swa som sik owärdhogom, 30
 Naar hon tik findher ey i tik oc wtan sik, wtan
 tik oc ey i sik, wäffias i wärdzliko banghe, Oc

thy bidher iak tik oc radher, tik her innan
 bättra, Aktha oc granleka huat ohöffuelikit är,
 at älskandhe siäl skuli nakot sökia äldher letha
 i ytthre tinghomen, huilken gudhz rike bär
 5 innantil i sik siälffue, Huat ey sigher skriffthen,
 Gudhz rike är inne i idher Oc thz är gudeliken
 rätwisa, fridher oc glädhi i them hälga andha,
 som huar en gudeliken siäl skal i sik haffua,
 swa är hon oc wardher gudhz rike oc hwilarum

59 10 Här sigx hwru äldher hwi gudeliken
 snille tilstädher sina wener swa marg-
 ffalleka dröffuas i thässe wärldh

Discipulus sigher, Rätwis oc sandher är thu
 herra gudh, oc ey wil iak mz tik disputerä
 15 äldher ordh kasta, tha likawäl wil iak tala til
 tik san ordh, Hwi äro wrangha manna wägga
 altidh säle oc allom syndharom gaar wäl i handh
 som wrangleka lifua, Thu plantadhe them oc
 the äro fast rotadhe, the bathna oc göra fruk-
 20 ther Thenna dröffwilseña materiam, swa offtha
 rördha oc manghfaldeleka omwändha, giordhis
 ey behoff nw ythermera röra Utan dröffuilseña
 manghfaldelikheth oc idhkeleken mothegängilse
 ympnogheth twinghar mik än nakra klagghan
 25 haffua til tik, O aldhra wärldenna styrare, huat
 mon iak ey aff syndhelikom andha för rosan
 skuld thz tala, til manna täknadh, äldher oc
 moth nakre människio, hänne til rethan, Ney
 sannelikan, utan för ens dröffwelikx hiärtas lenan,
 30 huilkit sorgfult är oc nidher trykt oc fran

barndomen intil thenna dagh mz twangh oc lidil-
 som mööth oc sarghat, Äldher huilken är thenna
 som tolkit äldher än hardare lidandhis, kwnne
 sik ower annan warkwnna, utan thu, som aff thy
 som thu ledh nam warkwnna tik ower andra, 5
 fför thy swa som nakor föddher blindher kan ey
 döma äldher athskilia mällan lithena färgho Swa
 then som enkte genwärdokt lidhit haffuer, swa
 som offörsökther, kan ey skötha äldher akta dröf-
 wilsanna twnghet, Äldher huru kwnno the thro 10
 äldher döma om dröffuilse, huilkens hws oc byg-
 nigh altidh staa trygh oc i fridhi, swa at enkte
 gudhz riis äldher plagha nakot sin ower them
 komma, The som altidh liffua kräseleka i thera
 godha daghom, kostelika kläddhe, kräseleka op- 15
 fostradhe, starke i helbrigdho, säle i wärdoghet,
 hedrade i ämbetom, ophögde, wälfrägdhade,
 huilkas inälffwe fwl ärw mz talghe, oc all benen
 störkias aff mäghe, Hwru kwnno thenne them
 liknas äldher warkwnna, som sithia widh thom 20
 bordh, oc dröffuelika näther, huilke dagha oc
 nätther opfyllas mz dröffuilsom oc idhkelika ärw
 i siälenna beskhet, huilkom wtantil ärw stridher
 oc örlögh oc innantil fasy oc räddoghe, huilka
 thu ey städher at huilas oc näplika til eth ögna- 25
 blek, mädhan iämwäl natthen, allom giffwin til
 huilo, omwändhis them til orolikhhet fför mörk-
 sens räddogha Äldher wärdzliken hedher them
 aff ränes, all ära them fiärkas, ibland alla ganga
 the försmadhe, opfyllas mz obrygdilsom, allom 30
 sätthias til gab oc hadhwetilse, oc wthwräkas aff
 allom, swa som slema aff skrädhor än nw her til,

hädha han, Han twinghar sik siälffuer mz twsan-
 dha disciplinis, oc än ther ower faar diäffwllen
 aff tik makt oc orloff honom at dröffua ä huart
 han sik wändher, O mannanna gömare, O omäle-
 5 liken gudz mildhet, huru gither thu tholt oc
 lidith swa mykyt onth oc swa manghfalla dröff-
 uilse i thinom tiänarom, oc ey wilt thu them
 61 hiälpa i nakro minzta tinghe, För hwilka saak
 iämwäl iak nw talar oc huxsar mz mik i minna
 10 siäls största ängxlan, för thy thu är then endhe
 som aktar ärffwodhe oc sköther dröffwilse, Thu
 weeth oc at iak ey thetta talar aff minz hogx
 löslighet, wtan aff mine siäls owermattho besk-
 likhet fram gaa tässen ordh full mz dröffwilsom,
 15 Huilken offta hindras aff innerlike hiärtans sokkan,
 oc rinnandhe thaarana förtaka mera at skriffua
 Snillen swara En klen oc kräseliken stridz-
 man äst thu, som swa mykyt rädhis mothe-
 gangilse, mädhan thu ey än haffuer seet blodhen
 20 rinna, ey oc än mz fromom kämpom stört oppa
 markenne, Huat ey äst thu en man, Ney thy
 wär, wtan en grymastä enhörnigh i sälheethenna
 tima oc i dröffwilsa thimanom äst thu öömare
 än lokka näthen, Mädhan huar en tröster stridz-
 25 man glädz opsökia oc finna ysäldh oc dröffwilse
 sik til öwan oc pröffwilse, Huat ey rosadhe han
 sik skälika then frome kämpen paulus som sag-
 dhe, gärna skal iak frögghas i minom krankdom,
 För thy aldrigh komber nakrom sigher, wtan
 30 stridhen före gaar, i stormenom wthsökis styre-
 mannen, wthi stridinne bepröffuas riddaren, huru

hwar är stoor i dygdhom, thz oppenbaras i stridh
oc dröffwilsom

Discipulus swara Hwat mon iak ensamber
röra mooth tik tolken käremaal, See huat otalike
the äro som samuledhes nidhertrykte aff dröff- 5
wilsom samw käremal mz mik haffwa, Swa at
om iak kan tik ey oweruinna mz skälom, tha
skal iak tik winna mz withnaranna myklo tali,
Huat ey ware läthare at hals huggas i enom
pwnkt, än tolka twangh at lidha i allom lifsens 10
aldher, Sääth oc ey thz mik aamoth äller til
swaars, at sannelika i lidhen tolket för idhra
syndher, oc thy at i haffuen ey hallit gudhz
bwdhordh, Huat monom wi tha wara ensamne
syndara, huat är ey all wärlden ful mz syndha- 15
rom, oc ganska faa äro räthwise, huilke togh
altidh pinar i dröffuilsom, oc wranghe syndara
blomstras,

Snillen sigher Swa som min fadher älskadhe
mik, swa älskar iak mina wener, ey är känne- 20
swennen ower mästaren, Om wärldhen hatar
idher, within at hon hatadhe mik för än idher,
Ey haffuer tik hänt nakot nyth äller främandha
thz thin dröffwilse skulu swa öka, thz är gamalth,
at fresta oc bepröwa swa wara wtwaldha wener 25
mz dröffwilsom, hälst manlika oc fromlika, Hwii
öker thu tha thin klaghamal, som tik nakot nyth
oc ohörlikit hänt haffdhe, oc fframföre oskäligen
ordh i tith otwlimodh, See oc aktha om nakor
aff allom, huilke enkannelike gudhz wthwalde 30
wener waro, gik aff tässe wärld wtan pröffwilse,
huat ey haffuer thu läsit i iobz tolamodh, oc

mz huat ändha herren aldra tingha skapare sith
liff ändhadhe

Discipulus swara ¶ See om mik loff är at
thala, nw haffuer iak thz iak wildhe, See thetta
5 är thz iak grather oc aff innersta mina hiarta
sokkar, Jak bidher höör än thin thiänara, See
the hädha thin thiänara oc sighia, ey är honom
62 helsa i sinom gudhi, faafänkt är at thiäna honom
Än hwi äldher för huat saak, wtan för thz samma,
10 at alle rätwise män skulu idhkelika swa dröffwas
oc pinas, Oc thy sighia the tik haffwa faa wener,
at thu mz them pläghar leka mz tolkom lekom,
Wee mik wslom thz är som mik twinghar idhke-
lika oc besklika grather oc mik ökar dröffwilse,
15 som är andeliken skadhi ower likamliken, oc
aldz mins ärwodhis förtappilse, i hwilko iak ärwo-
dhade om minna oc thinna wena helso, för thy
tha iak haffdhe mangha aff them mz stoort är-
wodhe leeth, lukkat oc draghit til omwändilse,
20 oc nw til bättre liffwärnis sädh oc frwkt kommit,
swa som mz myklo ärwodhe oc sorg them
andhra färdh födhande, oc sötelika oppa minom
axlom them mz hälgom lärdhom bärandhe oc
mz hwgsualilsenna myölk i thera wngdhom them
25 hwgnelika skänkiandhe, oc allan mik i thera
thiänist oc omsorgh wthläggiandhe i myklom
mothegangh oc genwärdho, See tha thenna dröff-
uilsenna dagha äpther gamblom wana them ower-
komma, at the gönom watn oc eeldh matthe oc
30 skuldhe inleddhe wardha i hwilona, manghe aff
them gingho til ryggha oc äpther fölgho diäff-
lenom, sighiandes, haa kan lidha äller thola tolkit

liffwerne, Thy är santh som almännelika sigx, at
faa ärw fulgodhe, Oc swa the wsle, ower-giffuande
tik sik til förtappilse oc mins ärwodhis onyttog-
het, athergingo til the-*ras* wana syndher

Snillen sigher Tolken käremal rörer the-*ras* 5
hiärta som lithit haffua aff tronne oc än mindre
aff sanhetzsens snille Huilke som mena hälga
manna atherlön oc förskullan här athergällas i
tässa liffue, som engaledhis skeer, utan alt them
gömes oc athergäldz i tilkommande äronna rike, 10
Ey aktandis gudelika domanna obegrwndelikhet
oc gudz snilles oc wndherstandilse omälelika
dywphet, swa som gudh han skulle swa see oc
atherlöna som mannen gör, Nee, för thy mannen
han seer enkte wtan närwarande tingh, än gudh 15
han seer alt tilkommande oc alt äwärdelikit Än
thu som nakot högre är lärdher i waare studhe-
ran aff gudelike snille, stat op oc lyfft op thin
öghon, oc mz hogenom ower-giff all förgangliken
tingh, För thy alt thz som synes är förganglikit, 20
än thz som ey synes är äwärdelikit, Stat thy op
aff besmittande wärldzlika lustans orenlikhet, lath
op thins hogx öghon oc see huat thu är oc huart
thu skal komma, Tha sannelika kant thu wndhersta
oc begripa sakar oc skäl aldra tässa tingha För 25
thy [thu] är guddomsens spegill, huilken i tik yterli-
kare skiin oc wndherstaas än i androm creaturom,
Thu är hälga treffalloghetz beläthe, huilkens
liknilse i tik synes, Thu är een äwärdelikhetenna
äphersyn, thy at thu beprydes mz orötelikhetz- 30
sens äro, Oc swa som iak i mino warilse är omäle-
liken, swa thinne siäls astundhan är eth oände-

likit grwndh, til huilkens opfyllelse kwnna ey
ympnogas alla wärldzlika glädhir, som en drwpi
aff sinne klenhet kan ey opfylla alt wärldinna
haff, Ther näst skalt thu akta, huar thu är, thy
5 at i yseldenna daal, i wthlägeno, i pilagrims
färdhenne, huar goth altidh beblandas mz thy
63 ondho, altidh röres i omskifftelika ostadelikheet,
för thy löghet blandas her mz gratenom oc
sörghen äptherfölge stakkotte glädhi, För thy
10 thänna wärlden fraa sino ophoffwe haffwer swikit
sina älskara, thy at hon loffuar glädhi oc op-
fyller mz dröffwilsom, oc som mannen staar i
sino bästo oc främsto blomstre, weth han ey for
än han faller

15 aff hälffwettes olidelikom pinom

Nakot her affther tilböriadhe discipulus tänkia
oppa gamla dagha oc äwärdeliken aar at
wändha i sinom tanka, Oc tha han sik dywplika
sammansankade oc sin sinne fra wärldzlikom
20 tinghom til andelika skadhan wändhe, synthes
honom i andelike syn eth okwnnokt rike mörkt
oc mykyt rädelikit, Än tha han aller förfäradher
aatspordhe, huat thz skulle wara, swaradhis honom,
Thz widha oc mörka riket thu seer, är tilkom-
25 mande pinonna rwm, huilkit siälana äpther thetta
wthläghit aff kroppenom skulu ägha huar thera
äpther sinne förskullan, somlike sik til rensilse,
oc somlike sik til fördömilse, Än the pinor han
tha andelika saa kan aldreggh nakor twnggha ful-
30 sighia oc aldreggh nakor sinne begripa, Än tha

han kom til sik i gään, swa som aff andre wärld
 som hanom synthis, för största fasa oc räddoga
 aff the dröffwelike synenne sath han tyster swa
 som aff sinnom takin, oc aller i sik wanskadhis,
 oc försmäktades hanom, Swa sithiande i sins 5
 hiärtas största ängxlan wm then fasan oc ryge-
 lika pinor han haffde andelika seet, saa han
 bradelika opgaa oc kändhe olidelika ondha lokt,
 hambrane hördos smidandes, släggionar dängian-
 des, oc mörker aldra swartasta opstegh aff pi- 10
 nonna rwmom, i huilko togh syntes aldraledasta
 diäfflanna änlite, Tädhan hördis rädelikit roop,
 grather oc wengan oc olidelika pinor, i huilkom
 wsla omilda mäniskior twingadhis owermatho,
 För thy ther omskiffes pinonar äwärdelika, huar 15
 wsla siälanar draghas oc släpas aff kallasta frost
 oc iise i hetasta eeldhen, oc ather aff eldenom
 i olideleka frostet I huilkom han togh wäl kwnne
 märkia gudelika domanna stranga rätwiso, thy
 at huar pinades ther i mäst, som han mäst syn- 20
 dat haffdhe, oc at hwart thera waro ther sam-
 manfögda i pinomen, som här haffdo sik sam-
 man fökt i syndomen, Swa at the som her haffdo
 oskälika oc wranglika liffuat, swa som oskäliken
 dywr, the slitws ther oc släpadhos aff oskälikom 25
 dywrom Syöö röffwara, strok röffuara oc andra
 omille riddara, fogottha oc andra raansmän oc
 theras ämbetzmän oc radhgiffuara, huilke her i
 liffueno haffdho röffuat oc ränth enfalla almo-
 ghan, oc gudhz wener olaglika twingat mz olaga 30
 skaat, omögelikom saakörom oc ilskoghom fun-
 dhom, the droghos oc ophängdos i häluitis

brännande galgha, ther äwerdelika hängia i olidelikom eelde, oc aldreggh togh opnötelike ällar förfarlike False oc skrymptelike renliffuis människior bäggia kyöns, huilke wndher faara klädhabonat haffdo skrymptat leona hiärta oc swina liffuerne, huilke oc swa som galne hwnda haffdo riiffwit oc slitit sina brödher oc systrar mz bannom oc hädilse oc förwitilskom, mz lygn oc bakdantan oc wanfrägdilse, the riffws ther oc slitws aff 64
 10 hälffwittes grymastom hwndom, leonom oc byornom Superbi et elati Högfärdoghe oc förtrothne the iordados ther i aasna liknilse, mz största försmäilse, oc swa som rothna oc illaloktande aatla alle brännande nidher tryktos i äwärdelika
 15 skam oc blygdh oc glömsko som aldrig skal ändas, För theras högfärdh oc wärdzlika äro oc hogxsens hoffmodh, mz huilke the wtbläste alla andra försmaadde oc nidher trykto, ther nidhertryktos the wndher swa twnga pinonna byrdhe,
 20 som the tha all wärldz bärggh oppa sik haffdo, Än drinkara oc swalgfulle, som haffdo tänth her sinom bwkom, the wthtwingados swa som sultne warga aff otrolikom hwnger oc olidelikom törst, önskandis mz hin wsla rika frazsaren en minsta
 25 drappa af kälde watne, til at swalka thera wsla twngor som äwärdelika brinna i olidelikom hälwittes eelde, Än enghen giffuer them thz the bedhas, utan ledasta diäffla staa alla wägna om kringh them mz brännande skopom oc ämbarom
 30 oc hälla i them brännande wätzsko, aff bly oc brännesteen sammanblandado, gönom thera halsa oc strwpa in i förbannada bukana, huilke aldrig

tho opfyllas aff eldenom, ey hålder än här aff
 ööl, myödh, win oc androm dyrom drykkiom,
 Skörliffnatz människior oc the sina likama haffdo
 föth oc gööt oc iämwäl opnööt i skörliffnadh oc
 kropsens lusta, oc i tolko ildhärdszsko hallit oc 5
 liffwat jn til dödhen, riffws ther oc slitws aff
 brännandhe ormom oc paddom, oc diäfflana slitw
 thera jnellffwe oc blywga natwrenna lim mz iärn-
 krokom oc brännande brandom, swa at the som
 här haffdo samman bwndhne warit i skörom oc 10
 syndoghom älskogha, bäggias kiöns, aff allom
 liffuandom, the waro oc ther sammanhambrade
 i pinonne För huilkas olidelika beskhet bithu the
 oc slitw hälffwittes iordh mz theras tannom, fför
 thy at diäfflana them aldra hardast plagadha oc 15
 bränna för theras förbannadha sköran lusta,
 stingandhe them mz brännandhe skoot oc spiwtom
 oc samman trystande opfylte alla wägna mz död-
 zsens sarom, Än girwgha oc swikffulla människior,
 okerkarla oc falske girwge köpmän, aff theras 20
 pinom kan aldrig nakor tilfulnadz sighia, för thy
 the äwärdelika liggia nidhersänkte i dywpastom
 kwlom, fullom mz allahanda brännande oc wällande
 malme, i huilka the iämmerlika nidher trykkias
 ä swa offta the wsle wilia sik nakot lena äller 25
 oplyffta w tolkom heeta Urange domara oc alle
 falske laghförara oc onde förmän, theras pina
 owergaar alla andra, oc ä thäs hardare oc star-
 kare pinas huar en, huru starkare, mäktogare oc
 wrangare han här war i tässe wärld Huilkit 30
 sanctus iohannes oc sigher in apocalipsi, Potentes
 potenter tormenta paciantur Starkom oc mäktom

gom tilbör starkare oc mäktogare pina, O o, haa kan
ther aff tilffwlnadz sighia, huat ysäld oc olide-
lika pinor ther skulu äwärdelika lidha omilde
raansmän, wrange domara, strange oc orätte för-
5 män, sköre oc gyruge klärka, falska mwnka,
sköra oc kata nwnnor, allahanda owerflödoghe
leekmän, kata qwinnor oc danzserskor som sik
högfärdelika snikkade oc tilsatto, til at lokka
andra til skörhet oc mz sik at synda, falska
65 10 iomffrwr, oc owerhuffwd alla handa falst cristet
folk wnge oc gamble, män oc qwinnor, O huat
pinor the lidha, huat roop, skraal oc skrii ther
höres, huat graat, sokkan oc wengan, swa at en-
sammen synen thera yseldz owergaar alla pinor
15 the i wärldenne kwnno wara, För thy ther ärw
otalika tusandh grymasta hälffwittes brännande
byörna, rädeliken leon, swltna hwnda oc warga,
som slita wslasta fördömda siäla, utan mangs-
kona aldra handa oc främanda grymasta dywr
20 aldzskona fwll oc spwtande eeld, tiärw oc bränne-
sten, oc flygande eldhen wtbläsande aff theras
näsom, mwn oc örom, slitandis wsla siälana mz
theras klöm oc tannom ¶ Om sidhe äpther tolka
osigelika olidelika oc otalika pinor fläste aff
25 them wslasta siälomen nidher kastas oc trykkias
nidher i dywpasta hälffuittes grwndlösan pwdz,
aff huilkom äuerdelika opgaar swartasta bränne-
stens rök oc aldra wärsta lokt, Theras änlite oc
asyn är swa som brännande oc wällande iärn i
30 äsio, aff hwilkom wtspringa brännande eeldz
gnistor, oc grymasta diäffla staa alla wägna mz
iärnkrokom oc käxsom nidhertrykkiande them

i eeldhen, huar the wsle bitha oc sönderslita sina
 eygna twngor i största wärke, banna oc häda
 siälffwan gudh, fför teras olidelika ysäldh At
 the aldrig haffde angher alla bättringh giorth
 för sina syndher, Swa liggia the sammanläste 5
 hambrade oc trängde i brännande boyom i äwär-
 delike glömsko i hälffwittes mörkre owerhalde
 oc opfylte oc owerholde mz slitande madkom, i
 grymmasta lywde wtgangandis aff eeldzsens oc
 malmanna samanbläsilsom, aff hambranna slagom 10
 oc bälganna gnistlan, Ther synes wtan ather-
 wändo fulasta oc ledasta diäfflanna stiwggelika
 änlite oc otäkka formor, aldrig synes ther nakot
 lyws aller klarhet, Thy at alla planethana oc
 hymblanna klarhet förma ey at i nakro minsto 15
 oplysa the fördömelika nattena, Alle ärw the
 inneläste i enne äwoghe mörkastwffwa oc häk-
 tilse, alla wägna synes oc skiin ä nakor clarhet
 Än them wslom är owersat eth äwinnelikit mörker
 oc fördömeliken naat, dödzsens skugge oc twnkt 20
 mörker, Än the äru sik siälffwom alla twngast
 Oc tera pinonna illa lukt oc röker skal opgaa, ä
 för wtan ändha, I thy tha hördes owan en räde-
 liken röst, swa som höxta tordöns bläster, huilken
 them hädandhe talade oc sagdhe, huar ärw the 25
 nw som aff wärldenna ophoffue aff gambлом
 daghom wärldenne tiänto oc hänne älskado aff
 alle astwndan, Huilke kaatlika oc kräselika lif-
 wandis, wndhergaffuo sik allom kötzsens lusta,
 Eya huat gangnar nw them alt tolkit som snar- 30
 lika framffoor, swa som skugge, O huat en stak-

kotter luste, o huat eth lankt eth fördömsenna
 reep han äpther sik droogh, äwärdelikx ysäldz,
 O galne oc förbannade, huar ärw nw the ordhen,
 som i kalzsande oc skrikkande plägadhen sighia,
 5 kommom samman oc nytiom alt thz frögdelikit
 til är, Nythiom all creatur i warom wngdome
 til allan wan lusta Huat hiälpa idher nw alzs-
 kona söth tingh, huilken i swa snaarlika nytia-
 den oc swa rasklika misten, Nw twärt amoth
 10 tilbör idher äwärdeliken grather ysäld oc olide-
 liken eelder, Tässen skal wara idher dröffuilsa
 sangher, tässen oändelika ysäldenna röst, Uee
 wee os wslom, nw oc äwärdelika, Uee os at wi
 66 nakot sinne föddoms, oc aldrih skulum her
 15 äpther döö wtan äwärdelika liffua i oändelikom
 dödh Uee huru hardelika wi pinoms oc aldrih
 skulum frälsas aff warom pinom, O huilken är
 then som kan fultenkia oppa tässa pinor oc oppa
 sith hiärta läggia tässa wara oändelika angisth,
 20 För thy wara pinor ärw swa osighelika harda
 at alla wärldzlika pinor oc dröffuilsa kwnno ey
 liknas widh the minsta waara, O huat säle the
 ärw som osmittadhe oc menlöse foro aff wärl-
 denne, huilke ey satte sik oppa wärldzlika fa-
 25 fängo glädhi, oc hännas falska lisman, Ui wsle
 oc fawitzske höldom thera hälga liffwärne för
 gaab oc aatlöghe, oc theras dödh oc ändelykt
 wtan hedher, See huru the ärw skikkade i blandh
 gudz söner, oc mäldan gudhz wtwalda wener är
 30 thera lother, Än wi wsle wille forom aff rät-
 wisonna wägh, ey lyste os rätwisonna lyws oc ey
 opran os wndherstandilsenna sool, wi ärom trötte

wrdhne i faffänghetenna oc fördömsenna wäghom
 Uranga wägha haffuom wi gangit, huat gagnade
 os waar högfärdh, äller oc rikedommanna bälle,
 alt tolkit framffoor swa som skugge Thz fram-
 leed som timelikit waar Utan thy wär nw ather- 5
 bleff dödzsens pina, O ända wtan ända, O dödher,
 allom dödhom hardare, altidh döo oc aldrig githa
 döo, O min söte fadher thu som mik afflade til
 tässa wärld, O min kära modher thu som mz
 thinom modherlikom spenom söögde O i alle 10
 mine käre wener oc stalbrödher farin nu wäl
 mine käraste För thy nw tilstaar thäs aldra
 beskasta atskilnatzsens time, som beskare är allom
 dödhe, ffaar wäl iordh, ffaar wäl wärld, ffaren wäl
 alla wärldzlika wener, huilkens tåkka sälskap swa 15
 söth haffuer warith See nw dragoms wi til stygge-
 likasta hälwittes pinor, til thän rädelika oc oän-
 delika galgan, huar repet bränner oc aldrig
 sloknar, bödellen pinar oc aldrih tröttes, Fiär-
 ken idher nw at i ey mz os fallen i thz äwär- 20
 delika dyupet, aldrig skulin i os see meer, aldrig
 mz os glädias äller frögdas O ögna tara rinnen
 wtan atherwändo O i wsul ögon graten äwerde-
 lika, Oc all war inälffue tywthen oc ropen ower
 then osäla aatskilnaden, som är at skilias äwer- 25
 delika fran höxta goth, ffran thz hugnelika oc
 äroffulla änlitet hälga trefalloghetz, fraan hälga
 änglanna frögdeliko härskapi, ffraan aldra sälasta
 hälgra manna tali, oc tilfögias oc tileygnas then
 wslasta grymmasta oc förbannada äwerdelika för- 30
 dömda hopenom, som twingas oc pinas skal wtan
 ändha O huat rygelikit lyudh tha wthgangandis

aff sammanslagnom handom, O otalika hiärtanna
 grötelikasta sokkan, O tannanna hardasta gnistlan
 oc dröffuelikasta hiärtanna andadräkt, oc grather
 oc sokkan oändeliken, O roop oc skrii äwerde-
 5 lika lywdande oc aldrig tysnandhe huilken altidh
 opnyas altidh ophögis oc tho aldrig höres, waar
 wslasta öghon skulu aldrih see wtan äwärde-
 lika ysäldh, diäfflanna grymasta skapnadh, oc
 ower alt gaar waara eigna aldra ledasta wan-
 10 skapilse, waar öron skulu aldrih höra wtan
 äwärdelikit wee, O i all mild hiärta än liffuan-
 dis seen oc akten the oändelika oc grymmasta
 äwärdelikhethena, seen skodhen oc graathen, fför-
 waren idher at thz äwerdelika wee ey idher ower-
 15 bomber, O i all wärldz bärgh fallen ower os, oc
 67 alla höga oc bärghx klinta stiälpen idher ower os,
 hwi senkens i, huat dwäliens i Skynden idher oc
 gömen oc hölien os wndhan thz wredha änlitit
 thäs stora herrans Undan the stora hans änlites
 20 äro, huilka wi aldra wslasta förtappadom oc
 aldrig meer see skulum, Uee wee os at wi ey
 före kommom then äwärdelika tilstundande ysäld,
 tha wi warom starke oc rike, O o gaffwes os
 wslom nw en mintzsta punkter aller stundh aff
 25 allom them tima wi onyttelika förtärdhom, at
 os bätra oc göra synda bättring, wtan wee wee
 stadgadher är os stranga domen, all miskwndh
 nekat, alt nadenna hop fra takit, oc ey ather-
 staar wtan dröffwilse förwtan ända i äwärdeliko
 30 glömskonna rike, huar engen är skikkilse wtan
 äwärdeliken stywg jñneboor, Quid plura etc Huat
 mera wi wsle oc aldra wslaste swa pinoms oc

sörgiom aff thz äwerdelika wee, at kwnne nakor
 tänkia oppa nakon ändha, än tho at aldrigh swa
 langan, om han togh ändelikin waare, at thz
 waare os en stoor hugnadher, Huar före laatom
 swa at thz ware, som omögelikit är, at all wärl- 5
 dinna bärg oc stena waaro i eno bärke, huilkit
 för sin stoorlek rakte ower alla werldena, oc alla
 wägnä oprakte oc opfylte himblanna högd, Oc
 en liten spirwer skulle komma eth sinne äpther
 huart hundrada tusand aar, oc taka mz sith näff 10
 aff thy bärgeno swa mykyt som en tigiande deel
 är aff eth sinaps korn, Oc swa äpther annat, cm
 aar annat slikt, oc swa mykyt äpther tridhia cm
 aar oc swa fram aat, Swa at i x hundrada tusand
 aar ey minskadis meer aff thy storo oc omäleliko 15
 bärgeno än swa stort stykke som eth sinaps koorn
 är See än warom wi wsle ther aff fägne at äpther
 swa langan tima oc thäs bärgxsins opnötigh
 matte war fördömilse taka en ändha Än thy wär
 then hugnaden äller the wäntan är ós nekat oc 20
 fran takin aff gudhz strangaste rätwiso Härtill
 rärke wsla siälanna ordh som pinas i äwärde-
 like pino

Snillen sigher See min son swa skulu the
 äwerdelika pinas mz diäflom som här i wärldenne 25
 enga plikt wilia lidha mz gudhz sönom, Som
 propheten dauid sigher In labore hominum non
 sunt et cum hominibus etc The ärw ey i ärwode
 mz mannom, oc thy skulu the ey pinas mz
 mannom, wtan mz diäfflom 30

Discipulus swara O rädelikaste domare, see
 all min siäl är nw swa förfärat oc räddat aff

tässe rädlike syn, at iak maxsan alstingx wanskas, O min gudh war oc thu min hiälpere, O min käraste gudh iak bidher tik at thu wändhe aff mik thina wredhe, at ey komme ower mik
 5 then rädlike domen äwärdelikx fördärffuelse,
 Oc thy om mik tilbör her lidha mothegangh oc dröffuelse, wari äpther thinom wilia, mith ordh oc wili skal ther til wara aldra redobonast, oc ey skalt thu her äpther finna i mik thinom
 10 käneswene gensängh äller korran, Thz ena bidher iak oc bedhis, at thu aldrig läth mik ffran tik äwärdelika skilias

Aff himerikis osigelike glädhi

Exurge gloria mea exurge psalterium et cythara
 15 exurgam diluculo etc

Discipulus sigher Stat op min ära, stat op mith psalterium oc min harpa, Arla skal iak opstaa

Snillen swara För sanno sälelika framtakom
 68 20 wi nw thän frögdelika psalterium Sötelika lekom
 wi nw i harpom, oc aldra sötasta sangha sywnghom,
 mädhan allom thinom räddogha bortkördhom,
 allom fasa frandriffnom, uii tik fran hälffwittis pino oc til himerikis glädhi opwäkkiom,
 25 Huar före stat op, stat op nw, oc oplyfft thins hogx öghon,
 wtsla thina astundilsa wingha til at flyga ower wädhranna wingha, lyfft op thin öghon oc see öster wth oc see huat tik nw beuisas
 See thz ärleka landet som förelouffuat är thinom
 30 förfädhrom Odödelikhetzsens mwn, himmerikis

rike, krasanna paradys oc äwärdelikx högtides
rike Sannelika här i wärldenne äst thu en främ-
mande pilagrim Oc thy swa som thu ware stadder
i thinne pilagrims färdh, som thu oc sannelika
är, skal thu daglika framgaa aat dygdanna wägom, 5
oc skynda tik til thz stora aldra hälgra manna
taleth, huilke alle äpther tik bidha mz store
astwndan oc länktan, at the gladelika tik om-
fämmandis i sina omfämnilse, läti tik när sik sithia
wtan ända, O kwnne thu thz wetha oc wndher- 10
sta, huru hetelika the tik thz unska, at thu än
stadder i stridenne kampe ingaledis röris äller
giffwis widh dröffwilsenna böliom, wtan swa som
en fromber stridzman, swa som en starker kämpe
stridande för sinom herra, sniällelika tik haff- 15
wande i allom tingom, swa at thu aldrih op-
högis i nakrom mädhgang, oc aldrih brytes i
mothegangh, Jngen dröffwilse äller likamlika ska-
da skulu tik förffära, huilka alla the swa sälika
owerwnno oc nw ather minnas oppa the daghanna 20
oc dröffuilsanna aar i thera hiärtas frögdh oc
glädhi, Oc sannelika ä thäs större ärwodhe thu
her lidher oc tol för thins frälsara nampn, thäs
ärlekare wardher thin atherlön i äwärdelike äro
O mz huat stora äro ophögias oc mz huat 25
storom hedher kronas then riddaren som wärdog-
gher wardher at prisas oc loffuas aff tolkom
konunge för hans aldra wärdogasta fadhre, allom
hålgom änglom oc mannom aseande för hans
twlimodz sigher oc stadughetzsens prisan, Mädh 30
huat äro kan thu pröwa ther skiin sighersens
krona som förwärfdes mz, swa myklo ärffwodhe,

för thy huart eth saar, huar en blanadher her
 för mith nampn opbwrin, skina ther äwerdelika
 klararen än solen oc alla planeta, Sannelika i
 thy himmelslika rikeno wardher tik aff ädlasta
 5 släktenna otalika sälskapi oc aldra trolikasta
 kompanskapi swa stoor tryghet oc obryteliken
 troskap, at huar en aff them, än toth i släktenne
 then yterste, tilföges tik aldra näst, oc i sannom
 oc rättom kärlek tik innerlikare älskar meer än
 10 nakor modher kan älska sin endha son

Discipulus sigher O himerikis härskaps höff-
 dinge, iak bidher tik at thu wilde nakot meer
 kwngöra mik af the sälasta rikeno, ther oppa at
 min länktan matte meer til thin optändas, oc iak
 15 stadugare tholimodh matte faa i dröffuilsom, O
 min herra sigh mik huru thz keserlika palatz är
 tilsaat, aller huilke ärw thäs hälgasta stadzsens
 inbyggjara oc samborgara, äldher oc wetha the
 oc alt huat mz os her görs oc ändhas, swa som
 20 thin ordh the höras oc ludha at swa är sannelika

Snillen swara Opstat nw snart oc oplyfft
 thin öghon oc snarlika kom mz mik, oc iak skal
 ledha tik til thz rwm, huilkit thin siäl astwndar,
 oc ther skalt thu see gudelika tinga aldra dyw-
 25 pasta nymäre oc wndher See ower attonda himelen,
 69 huilken mykyt meer än hwndrada twsandh är
 större än iordhen all, är än en högre himmel,
 som för sina obegripelika klarhet kallas celum
 empireum, huilkens klarhet oc widhet aldrigh
 30 engen kan begripa, oc thz är then konungxlike
 gardhen, himerikis palacium, alla hälga anda oc
 siäla äwärdelikit heman, huar mik loffua endräkte-

lika alla stjärnor oc alla planetor, oc ther fröghdas
 alla gudhz söner Ther ärw himmerikis säthe oc
 klarasta dömstola, aff huilkom thän osäle hopen
 aff ondom änglom nidher fyöllo, oc ather op-
 ffyllande är mz mina wthualda manna tali, See 5
 nw then ärleka höga stadhen, aff gul oc dyrom
 stenom wndherlika skinande, aff huilkens portom
 wthgaar aldra sötasta lukt, widherquekiande
 kranka oc borhtältande allan sywkdom, Alla hans
 gatwr oc winkla ära belagdhe mz klarasta gulle 10
 skinande som klarasta glaas, han är funderadher
 aff saffiir, Alla hans skärm torna ärw aff iaspide,
 som äwärdelika grönskas, han är aller bygdher
 aff liffuandis stenom, mäiader mz offalnande blom-
 strom, prydher mz klarastom fine perlom O söthet 15
 allom wndrande, O glädhi allom obegripleken, Än
 huat skal iak tik längre förtala, See mz thinom
 öghom the wänasta heedena, the rosene ängena
 aldra klarasta, i fägrindh aldra wänasta, beprydh
 mz himerikis sötma oc opfylta mz alskona glädhi, 20
 Eya huilken är her wärl denna söthet, höstsens
 fruktsamlikhet oc sommarsens klarhet, her är
 glädinna daal, tåkkasta syn, her ludha himerikis
 orghor, her höres änglanna sötaste sangher, her
 löpa sälasta iomffrwr siongande äpther herranom 25
 iomffrunna brwdhgumma ä huart han gaar, Allom
 är här en glädinna röst, en hiärtans kärlekxsens
 brwni, her ympnogas alt thz som lustar, her
 owerfflyter alt thz som kan astundas, her är enkte
 dröffwelikit äller ledesamt, wtan all tingh ful mz 30
 glädhi oc hugnadh, her är glädinna opnygilse,
 oc äwerdeliken tryghet, Eya huat osigeliken

frögdh, huat obegripeliken glädhi, Oc thy nw
 thu aller opsupin oc i them omwändher aff thera
 sötasta smaak oc frögdelika lusta, föör om kringh
 alla wägna thin öghon, see oc skadha then ota-
 5 lika almogan, thz säla herskapet, oc akta huru the
 wtan atherwändo mz törstogom mwmmom driikka
 aff the äwerdelike guddomsens källo, driikka oc
 warda drwkna ey aff wine, wtan aff gudelika
 kräselikhetz ströme, See oc akta huru frögdelika
 10 the see oc skadha then aldra klarasta spegillen,
 hälgasta treffalloghetz änlite, i huilko the see alla
 frögdh oc alla äro, aff huilke syn the aldrigh
 tröttas, wtan seande wndra oc wndrande aldrig
 tröttas, nytia oc aldrig ledas, wtan ä törsta mera
 15 nytia, Nw nakot bätter fram gangandis akta
 granlika, huru the keserlika modhren, alla häлга
 iomffruna drotnigh oc wärlidenna förstinna, gudhz
 modher maria, huilka thu dyrkar mz största
 astwndan, huru hon mz otalekom fördelom i allom
 20 hedher oc äro owergeaar alla häлга ängla oc
 manna marghfalla skikkan oc skipilse, För sina
 klenhet stydiandis sik widh sin kärasta, iblandh
 all wälluktande krydher, kringom giffwin mz
 rosene blomom oc dalanna lilium, See huru
 25 häenna osigelike wänleker oc fäghrind opfyller
 thera glädhi oc alla opwäkker til största wndher
 oc gärsam, komme oc nw för thin andelikin
 öghom the owermättens kräselikhetzsens synen,
 astwndat aff aldra siälenna inälffuom at thu see
 30 oc skadhi, huru the miskundenna oc mildhetz-
 sens modher sin miskunsamma oc wälsignada
 öghon altid haffuer mildelika tilfäst oppa tik

oc alla syndara, huru waldelika oc maktelika hon
 radher oc bywdher ower alla ängla oc människior
 oc iämwäl diäffla, huru mildelika hon wärnar
 syndara oc försonar brwtlika, Härnäst wänt thin
 andelika öghon til änglanna wndherlika natwr 5
 oc skipilse, oc see hwru the höxta änglana aff
 seraphin, oc hälgasta siäla them tilfögdha, brän-
 nende i gudelekom kärleke, alltid hetelika oc
 wtan atherwändö swa som brännande lughu op-
 lyfftes i siälffuan gudh, i honom altidh röras oc 10
 andas swa som en ande mz honom, Näst them
 kerubin, the see osigelika lywsins ympnoghet som
 the aff them anama, rifflika wtwidha oc skiffta til
 andra, Troni oc thera häлга sälskap hwru sötelika
 the hwilas i siälffwom gudhi, oc gudh i them allom, 15
 Sidhan skadha hwru the andra ierarchia, som ärw
 andra tre ängla koorä, oplysas aff the första oc
 huru the aff them skikkas oc hwilas, hwar til sinna
 enskyldelika gäringga oc ämbethe, Min käraste
 see oc skadha, huru fagherlika oc aldra ärlikasta 20
 thz swa stoort oc otalika talet swa endräktelika
 är beskikkat, oc tho i förskuldilsenna atherlönom
 margfaldelika begaffwat O mira gaudia, O wn-
 dherlikasta glädhi, O syn ower gangandis allan
 lusta, Uänt tik nw om oc see huru hällöge apostoli 25
 oc andre mine wtwalde wener mz osigelikom
 hedher äro satte i domara wald oc domstola,
 Huru häлга martires skina aff rosene lith, Con-
 fessores prydas mz wnderlike clarhet, Häлга iom-
 ffrur` äras i renleksens aldra höxta wärdoghet, 30
 Oc sidhan ower huffudh huru all hymerikes sam-
 qwämndh frögdas i gudelikom sötma oc opfyllas

mz osigelike glädhi, thänna himmelsleka skarana
 alla til hopa sammadha sötelika sywnga för högxta
 doomsätena, aff hwilko wthgaar gudelikx clarhetz
 strömber, alla opfyllandis oc drwkna görandes
 5 aff guddomsens frögdelika och ympnogha clarhet
 O huat en sääl stadher, huar altidh är standande
 högtidh oc aldrih engen omsorgh aller wanskilse,
 O huat säle the ärw, som til tolkit gille bwdhne
 äro, som wärdoghe ärw at tilföghias tolko sälskapi,
 10 tolko herskapi oc the glädhi som aldrih taker
 ända J thetta himmelslika fädernes landeth, in i
 thetta ärleka riket skal huar en troen siäl, huar
 en gudhz kärasta brwdh jnledhas, ther äwärde-
 lika regerande oc styraskolande, ä täs sälare oc
 15 högre jw huru fulbordelikare han sik her fran-
 dragher alla wärdzlika glädhi, oc frilekare sik
 oplyffter til andelika tingha skodhan, Oc swa är
 at ä thäs meer hon sik til bindher andelikom
 tinghom, thäs sälikare wardher hon insänkt i thz
 20 obegrwndelika haffuet gudelikx clarhetz, swa at
 hon wardher en andhe, at hon thz äwerdelika
 bliffwi om nadhena thz siälffwer gudh är om
 sälan natwrennas warilse, O huat säl siäl, huilken
 tilfögdh änglanna korom, äwärdelika skal mättas
 25 oc aldrih hungra Oc tilfögdh aldri högxta tre-
 falloghetz omfämnilse äwerdelika mz honom skal
 71 frögdas oc huilas, O osigeliken huila, O thäs
 äwerdelika huilelses aldri sötasta luste

Snillen sigher Än thu äwerdelikx snilles
 30 kännswen, aff tolke syn aff ränther likamlikom
 sinnom, hwila oc thu tik swa som annar beniamin,
 wngher oc karsker, dwäls her nakra stwndh oc

swalka tith länktande hiärta, hwilandis tik her
 i tässe aldra rolikasta hwilonne, tässö frögdelikasta
 sälskapeno, som thu her för tik, nw seer, Akta
 granleka huru skinande oc wän äro thera änlite,
 huilka fordhom bespottados oc häddos aff omillom 5
 mannom, Oplyfft nw tith glada hiärta oc mz frögde-
 like röst, swa som lankt fiärran, helsa thetta häl-
 gasta herskapet, himerikis rikis inbyggjara, gudhz
 hemelikasta wener, oc sigh swa, Helsa oc sälik-
 het wari idher, nw oc äwerdelika, o i mäktogasta 10
 herra, fromaste kämpa, himerikis rikes arffs
 äghara, Uääl är idher äwärdelika för byteth i
 giorden tha i all förgängeliken tingh omskiffthen
 oc ower gaffuen oc j äwerdelika sälikhet wändhen,
 Huar är nw all the orätta manna haad oc obryg- 15
 dilse, som fordhom kommo ower idher, Huar
 nidher bögdh huffwdhen, nidher slagin öghonen,
 moth huilkom i tyste stoden för omilda domara,
 Huar äro nw innerlekasta hiärtans dröffuilse, huar
 grater oc sokkan, huar bleka änliten, huar twanna 20
 kinbenen, armodh oc fatikdom, oc tusanda skadha
 oc wadha, Huart kom alt tolkit, huru tysnade
 the ömkelika rösten huilka huar idhre ledh i
 sinom tima, sagden, O min käre gudh huat mykyt
 iak lidher, huat iak tool, huru iak pinas oc ängxlas, 25
 huar äro nw alle the som idher försmadho, idher
 bedröffdo, idher oförrättade, idhart ärwodhe bort
 toko, idra wener för idrom öghom draapo, idher
 omildelika skattado, oc idart menlösa oc hälga
 liffwerne för gab oc daarskap räknadho, oc oppa 30
 thz sista mz smälikastom dödh idher aff daghom
 toko Ey höres nw mera the rösten som idher til

manlika stridha tröste oc lokkade, swa sighiande
 O fromasta kämpa, haffuandis manlika aat oc
 stridhen til en tima mz idhrom fiandom, diäffle-
 nom, likamenom oc wärldinne, gripin til swärdz,
 5 tilreedhen idhra skyölla, skuren spywth oc glä-
 ffior, bliffuen widh skärmana, dagh oc nath liggen
 i idhrom waknom, oc altidh waken swa som nw
 genstan dragande til dödden Ey höres oc nw
 mera the tröstelika rösten i siälffwe inne mz idher
 10 haffden tha som frestilsens oc dröffwilsens time
 tilstwndade Uar nw tröster gör, manlika redh
 thina siäl moot frestilsom, stakkot är pinan, lönen
 äro äwerdeliken, snart owerfar thz som dröffuer,
 äwerdeliket är thz som glädher, Ey höres oc nw
 15 meer the rösten som i haffden i största nödh oc
 dröffwilsom, O min gudh min herre hwi haffuer
 thu owergiffuit mik, hwi förglömde thu mik, see
 huru bedröffder iak gaar, för thy min owen
 twingar mik, Utan hålder hörer iak lönleka lyw-
 20 dha the röstena i idhrom hiärtom, huilka i säle-
 lika wänten oc höra skulin mz största frögdh oc
 glädhi, kommen i mins fadhers wälsignade, anamen
 thz rwm som idher är reeth aff wärldeenna op-
 hoffwe, Hwar äro nw alle moteganga oc dröff-
 25 wilse oc alla pinor oc wtkastilse, alt haad oc
 begabbilse, oc alt thz ondha i gladelika tolden
 72 för gudhz hedher, O huat snart oc säleka thz
 alt fram leedh, oc swa är nw som thz aldrigh
 warit haffdhe, O min mildaste gudh, huru lön-
 30 lika ära thina doma oc gömde för allom man-
 nom Eya glädins nw i gudhz wthwalde wener
 oc käraste, Nw är kommen then timen at i ey

mera skulin idher göma oc dölia i skyulom oc
 bärgx skrubbom, iförde riffnom oc platadom
 säkkiom, ödhmywke oc försmadde, hädde oc
 gabbade oc allom til aatlöge giordhe, See mz
 huat äro oc hedher i ären nw kronade, mz huat 5
 ära oc wärdoghet, haa kan idra ära besinna,
 aller huat twnga kan idart loff kwngöra, O i
 himerikis rikes höfdinga, O ädlaste kesara oc
 konunga, O gudhz höxte söner oc samarffuinga
 honom siälffuom tilenade oc widherlikte, O mz 10
 huat gladelike frögdh idhwr änlite synas nw om-
 skift, som fordom stodho nidher luth oc blek
 O huat trygh oc frögdogh äru idur wälsignada
 hiärta, som för waro full mz räddogha oc dröff-
 uilsom, O huat wänleka nw glimbra gulkronor 15
 oppa idhart huffudh, oc rosene kranzsa, som föra
 stodo nidherlut för omilla höffdinga, O huat
 sötelika lywda idhra wänasta röster, mz huilkom
 i äwerdelika loffuen idhan gudh oc frälsara Eya
 Eya wälsignilse, clarhet, wisdomber oc tækhet, 20
 hedher dygdh oc starkhet wari warom gudh
 äwerdelika, Om huilkens mildhet wi wrdom gömde
 aller beskärmdde, om huilkens nadh wi ärom frälste,
 om huilkens godhet wi skulum äwärdelika liffwa
 oc hanom loffua Amen 25

Snillen sigher See nw om kringh alla wägna,
 thz ärlekasta landet opfylt mz aldzskona kräse-
 likhet, i huilko mz christo glädias alle häloge,
 See thetta är thz himerikis fädhernis landet, thz
 trygga hemanet, lustelika huilastaden, ather- 30
 lönilsa rwm, oc äwerdelika sälikhetz oc glädis
 rike

Discipulus swara O wndherlik oc aldzmäktogh
 gudhz omälelika mildhet, O obegripeliken gude-
 lika domanna dywphet, o^wergangande all wärdz-
 liken sinne, oc honom ensamnom kwⁿnogh oc
 5 oppenbar, O obegripeliken gudh, gudelika snilles,
 huilken wndher i tik skyles, huat obegripeliket i
 tik lönes, O huat iak hörer O huat iak seer, oc
 iämwäl i mik siälffwm wtröner aff wndhersam-
 mastom gudhz gärniggom, huilkit aldrig nakor
 10 twnga kan til fulnadz sighia, enkte hiärta tänkia,
 oc engen sinne begripa, O gudhz stadher öffre
 ierusalem, huat mykyt fagort oc ärlikit är mik
 sakt aff tik, huilkit alt är som enkte mote thy
 som i tik skyles, Nw wndherstar iak sanneleka
 15 at sanna ärw the saghwr som iak offta haffwer
 hört aff thinom wnderlika tingom, aff thine osige-
 like ära oc obegripelika glädhi, än ey trode iak
 fullelika them som mik ther aff sagdo, för än iak
 siälffuer kom oc saa mz minom öghom, oc röner
 20 nw fulleleka, at halffuan deleen aff tik är mik
 ey sagdher, för thy at större är thin wisdomber
 oc thin ära, än the sagwr iak aff tik hörde, hälge
 ärw thine män oc thine tiänara, huilke altid staa
 när tik, höra thin wisdom oc see thina ära, Än
 25 nw, O äronna konungher, lofflikit wari thinom
 tiänara ena bön haffua til sin herra, oc skända
 ey mith änlite i hänne, at iak ey bönhörder
 warde, Iak bidher tik, at iak thin thiänare matte
 her äpther her bliffwa mz tik, oc ey ytermeer
 30 athergaa til sith heman, O o sannelika got ware
 mik her wara, Oc thy hör thin tiänara, nidher-

bögdan til thinna föter, oc giff mik eth minsta
rwm her mz tik bliffua

Snillen swara Engaledis, för thy ey är än
fulkomnat syons ödhmywkt, Thin time är ey än
kommen, tik före staar än örlögx timen Ey kom 5
än timen at herras, Thu skalt först förträna oc
sidhan atherlönas, gör thy manlika, för thy manga
stridher staa tik än i gän för christi tro skuld

Rubrica nakra spörs mals wthtydilse
som förra bort lagdes

10

Snillen, sigher, then hälga oc säle staden skal
thu wetha wara tik bewistan, ey ther til at thu
skuli nw i honom bliffua, wtan ther til, at thu
[i] alla stridher oc moteganga skuli minnas tik til
honom wända, oc swa förmagha all genwärdogh 15
tingh lättelika lidha, oc at thu skuli kwnna swara
til thera korran, som klagha oc sighia, Hwi truffuas
oc frögdas wrange män, ällar hui gudh tilstädher
mangaledis at dröffua sina wener, Swa oc ther-
före at iak skuli swara til thin klagamal, som 20
thu för nakra dagha swa grötelika klagadhe oc
talade mote mik oc sagdhe, at för thäs wägxsens
tranghet, som ledher til himerikis, gingo mange
ather til ryggia, aff them som thu mz myklo är-
wode haffde afflat gudhi, fför thy om thu wil 25
granleka aatwakta, findher thu för sanno, thz
almännelika flerom skee oc hända, oc ey tik en-
samptom, iäm wäl hälgastom mannom oc kärlekasta
gudhz wenom, Huat ey stodho the alle staduge,

huilke *om* mina oc apostlanna *predikan omwän-*
dis til tronna, Mäadhan iämwäl paulus, gudhz wth-
walt kaar oc hednigganna lärare, klaghar sik
haffua fanyttelika lupit oc ärwodat, oc ey för
 5 *thy afflät, wtan myklo meer omkring löpande*
inz stort ärwodhe oc omsorgh, christi ewangelium
wthwidandhe predikade hedningom, epistolas wth-
sände, oc swa som godh modher sin barn födde,
oc christi nampn oppenbarade för konungom oc
 10 *höffdingom oc israels sonom Än huar äro nw*
rytze oc mange andre kättery oc hedninga, fför
huilkom han rosar sik swa haffua ärwodat, oc i hugh
oc slagh oc i tusanda wadha wagat, huat oc monde
ey paulus, äller andra apostla, oc flere kyrkionna
 15 *lärefädher, för then skuld at lata aff at predika oc*
helsonna wägha at wthwidha, at [the] nakra aff
theras barnom sagho gaa til ryggia oc aff falskom
prophetom warda besuikne, äller monde the för then
skul sliona oc aff sino hälgo ämbete afflata, Ney
 20 *sannelika, wtan alla wägna ower widha wärldena*
wthwiddo gudhz ordh, görande swa mykyt the
förmatto, oc alla frukter oc nyttor ther aff kom-
mande antwardado gudhz skipan oc föresyn, Huat
ey läs thu swa in actibus apostolorum At alle
 25 *troddo the som waro föresedde til äwerdelikit*
liff, Swa sannelika sniälla naturen pläghar iäm-
wäl ornera trä oc plantor mz blomster oc blomor,
at offta om warena tha alt blomstras napleka
nakot löff synes i huariom qwiste, wtan alt fult
 30 *mz blomster oc blomom, mz täkkom lithom oc*
söte lukt, än tha fruktenna time komber faller
swa mykyt borth aff flästom träm oc qwistom,

at ey aff tusanda atherbliffwande komber til ful-
 komnat oc onskadan sötma, Swa huar en wiis
 trägardz örkarer, haffuandes i sinom trägard mang
 trä, ey afflater at ympa ny trä, för then skul at
 eth aller flere nidherfalla aller wisnar, wtan huar 5
 hälst eth trä fördärffuas, snarleka örker han annat
 i samma rwmet, Ällar mon ey herran gudh weta,
 huilke hans ärw, haa är thän som weeth herrans
 gudhz sinne ällar wilia, aller huilken dödolik
 människia kan första, huilke som ärw fördöme- 10
 like, aller äwerdelika kronande, Hälstz mädan aff
 frie wilians omskifftan seer thu annan wth gaa aff
 lango clostersens inlykke oc ärwode, oc swa
 som nidher fran christi sköte oc stole, aff höxta
 godho, falla i äwerdelik fördömilse, Annan seer 15
 thu wth gaa aff hörro huseno mz angrande
 hiärta, oc mz fulle boot oc bättring tilfögias äng-
 lanna sälskapi oc äwerdelika frälse, Läs thu ey
 röwaran mz eno ordhe oppa korseno haffua för-
 skullat paradysum, oc iudam äpther stora nadher 20
 illa brwkada til hälffwettes fördömdan, Huarföre
 allom ärw gudhz ordh predicande, allom helsonna
 wägha teande för thy versus Quo minime credis
 gurgite piscis erit J thy watne thu minstz tror,
 findher thu bästa fiska, oc thy ware kroken al- 25
 tidh til redho, Huat ey skingrar oc aatskil wargen
 allan fara flukken, thertil at han maghe gripa oc
 opsluka eth thera, Säll är then oc sälelika ingaar
 i sins herra glädhi, äpther sith ärlika ärwodhe,
 huilken mangh tusand predikande, atenast kwnne 30
 ena siäl ffrälsande presentera herranom gudhi Oc
 ey thäs mindra är hans atherlön, om han enga

kan at affla, tha han äpther sinne förmago gör
 huat hälstz han göra kan för thera helso, Huat
 ey loffuas oc prisas huar en fromber riddare
 manleka stridande i stridenne, om oc han ey
 5 stridena windher, Swa oc hedninganna mästare
 oc lärare paulus gladdes oc rosadhe sik wara
 tilredda rättwisonna krona ey thäs mindre, än
 alle the han omwände haffde staduge bliffuit i
 tronne, För thy engen twäkan är i thy som dag-
 10 lika synes oc bepröwas, at huars ens lärare hughes
 mera twingas oc dröffues aff thy at han gitzsar
 sik fanyttelika haffua ärwodat, än ther han wän-
 ther sik frukt oc siäla akker gudhi affla, för thy
 i tässa glädz han i sik siälffuom oc sinom gudhi,
 15 i thy andra dröffuandis, komber han til sik siälff-
 wan, at tänkia sin eghen bristilse, i thy at han
 iämwäl lidher ondha manna haad oc obrygdilse
 för sith ärwodhe

Hwat ey moyses aff siälffwom gudhi wth-
 20 walder, at han skulle ledha israel's söner wt aff
 egipto til förloffuada fädernis landit, ut ledde lx
 tusand män, wtan barn oc qwinnor Aff huilkom
 allom ey meer än twa män, Caleph oc iosue,
 ingingo i thz ädhla landet, allom androm för-
 25 gangande i öknet Gedeon oplyffter aff gudelikom
 anda oc wthwaldher at frälsa gudhz almogha
 aff hedningom som heeta madianite, samman
 sankade sik mangh m folk, än äpther gudhz
 budi, tha han them ranzsakade oc försökte om
 30 watnet, huru huar thera drikka skulde, mangh
 tusand som sik nidher lagde oc drukko mz mun-
 nenom, wrdho försmadde oc bort driffne, Än iije

män, huilke standande mz händherna kastado sik
 watn i mwnnen, wrdho wtwalde, mz huilkom han
 owerwan sina fiandha, Ysai dauidz fadher haffde
 manga söner, frome män oc starke kämpa, aff
 huilkom dauid then yngxte oc minste wthualdis 5
 til konungh aff siälffuom gudhi, Mange konunga
 styrde israels almoga, aff huilkom allom ey meer
 än iij waro som affgudha dyrkan fullelikan nidher-
 slogho, Swa owerlöpande flere wndherliken tingh,
 skal thu finna tik siälffuan fara willan, tha thu 10
 werldenna skikkan, aff gudelike snille aldra ärle-
 kasta flyande, tilfrestar begripa mz thinom wilia,
 aller thino sinne, Oc thy förwara tik granleka
 her äpther, at thu ey kasta tik i otwlimodh,
 som thu tha giordhe, naar thu thina trötta föther 15
 aff mwld oc stenom sargadha oplyffte oc wiste
 siälffuom gudhi oc klagade, at han ey wille see
 aller akta tith ärwode oc dröffuilse, i thy at han
 tilstadde eth aff thinom farom gaa til ryggia,
 huilkit thu mz stoort ärwodhe frälsat haffde aff 20
 warganna käfftom, ällar hwi gudh ey håller tok
 han aff werldenne, för än han kom til tronna
 kwnskap, huilka han ey halla skulle, ällar hwi
 gudh wil ey hämpnas sin skadha oc thin ower
 han som honom tilfalle gaff at tronne kasta, Wtan 25
 hålder skalt thu tänkia oc märkia huru mykyt
 iak ärwodadhe tha iak alla werldena atherlöste,
 oc tho i blandh manga liteth mik gangnade,
 Huar före eth sinne, tha thu dömdhe oc straffadhe
 mina doma, wart thu andeleka oplyffter oc 30
 hörde aff mik tolken swar Thz wari nogh känne-
 swennenom, at han är swa som mästaren Oc thetta,

Om alle ey hördo oc toko mothe min ordh,
 undren ey at alle ey taka widh idhre predikan,
 Minz oc huru the dyrasta stenana som thu saa
 i himerikis palacio, slätta fagra oc skinande, ey
 5 wrdho the tolke wtan stoort ärffuode, hwgningh,
 slättan oc gnidnigh, mz huilko the beqwäme
 wrdho at insätias i tolka ärleka oc äwogha byg-
 nigh, Än maske thu menar möta mik mz nakrom
 lönlekom tankom, tänkiandis at annars war for-
 10 dom skipat oc annars nw, fför thy at nw i tässom
 ytersta timanom oc wärl denna aldrom är gudhz
 kärleker maxsan aff flästom wtsloknadher, hälga
 propheta ärwodhe oc gudelik iärtekne maxsan
 mz allo bort tappat, oc ondzskan daghom meer
 15 ökes oc öwas i werl denne, Huar före otalike fläste
 cristne män, som illa leffua, äru nw wansammare
 at omwändas oc snararen til at tronne kasta oc
 athergaa til sith förra wana ondha liffuerne, thy
 at flere skyndha them nw til onth än goth, Huat
 20 ey för tässa saker är tha aldzstingx afflatande aff
 predikan oc gudeliko ärwodhe, Ney sannelika iak
 sigher tik, at thäs mere, tilstwndande werl denna
 ändha, almoghen wardher wärria oc til alt onth
 redobonare, thäs meer behöffdes at the mz idke-
 25 likä manan, hete predikan oc gudelikom äpther-
 dömilsom manandes, straffandes oc lärandes, oc
 ä thäs stadelikare, at hälge propheta oc andra
 hälga gudhz wener oc lärefädher ärw nw dödhe,
 oc falsa propheta oc ondha klärka ärw i thera
 30 stadh atherkomne, Thäs mere behöffdis nw hete-
 likare predicara för rätwisonne, huilken nw soffuer,
 sina siäl wthgiffua, Them kallar iak alla falsa

propheta som thy mothesta mz gärningomen, som
 the predika mz ordomen, äller för sith wranga
 liffuerne nödhgas at tighia, oc skrympta sannin-
 dena, at ey wanleka nakor them straffar oc sigheter,
 o läkiarä, läk tik först siälffuan Thz goth thu 5
 androm lærer, hatar thu siälffwer, The lära oc
 bywdha at fly aker oc girwghet, oc siälffue äru
 the aldra girugaste, The byudha wärdzlika äro
 försmaa oc hennas hedher, til huilkit togh the
 siälffue astunda aff allo hiärta, Huilken är nw 10
 then mwnker som ey häldher wil wara ower
 andra, än androm lydha, The predika at all hög-
 färdh oc owerflödoghet i klädabonat oc allom
 stykkiom är högelika flyandhe oc enfaldogheten
 älskande, huilka the siälffue mäst försmaa oc 15
 hata, Oc at iak aff otalikom closters osidhom nw
 tigher, seer thu ey huat win oc ärwodhe fläste
 sik föreläggia om theras klädhe, huilken hälge
 fädher stiktadhe at bära til gudelikhetz oc en-
 falloghetz märke oc teekn, at mädhan the äru 20
 fran wärdzlika manna klädhebonat wthmärkte oc
 aatskilde, at bära kwffuel oc kappo, tha skulu
 the nw wara aff aldra dyrasta klädhe, rynkiade
 oc mangfallada oc kostelika tilsnikkada, swa at
 the likare äru brudgommom, än ödhmyukom mwn- 25
 kom, i slingadom skiortom, i besprängdom fingher
 wantom, i trangom skoom oc mz langom näbbom,
 swa som redde til at danza oc skrikka mz hörrom,
 huilkom the wilia mz tolke fafängo at täkkias,
 Huat menar thu at the tänkia, til huilkom tolka 30
 propheta sändhas oc tolke predikara, tha the ey
 see them komma klädde i gamla säkkia, som

gamla prophetane waro, wtan i skinande oc
 dyrom klädhom, swa som utgangande brudh-
 gomma aff brudha huseno, Sannelika wardha the
 rätskyldelika försmaddhe, oc maa them wäl
 5 sighthas thz som hälge lärefadhren sither, Huilkens
 ens liffuerne försmaas, thz äptherfölgher at hans
 predikan ey oc höres, O huat gaab atlöghe oc
 bakdantan the wärdzskyldelika lidha aff them
 som wtanföre äro, fför thy tolken högfärdh oc
 10 darskaper är ey andro wärt, än gaab oc löghe,
 Swa som diäffwllen gabbade en galnan oc hög-
 färdoghan mwnc, huilken han kom til at astwnda
 langan oc äfftedragande mantil, än mädan han
 kwnne thz ey astadtkomma, lagdhe han oppa
 15 sik sina matto, oc gik, hona äpther sik dragandhe
 för langa mantillen, än diäffwllen sithiande oppa
 matto fallen, gabbadhe han oc sagdhe, O mwnc,
 wäl giordhe thu meer än thu förmatte, jak wild
 sightha tik mera thz thu siälffuer haffuer läsit i
 20 witas patrum, at en hälogher ärmete tha han
 drogh oppa sik ena padhu, som han haffde
 samman bwndit aff palm qwistom, saa han sik
 ather til ryggia ower axlena, om hon skwlle wara
 honom til matto, tha ropade diäffwllen i wädh-
 25 reno, O o mwnc, än stingher högfärden tik,
 Huat ey haffua tha wärdzlike leekmän fulla or-
 säkt i theras giri oc högfärdh, oc konungha oc
 riddarskapet til at trätta om landh oc sloot, tha
 the tolka flätio see i them som gudz fatikke
 30 oc verldenna försmaara skulde wara, Än om
 thenna lasten oc klädanna owerflödoghet fwgnos
 nw at enast i olärdom oc wndherdanom, tha

ware the lasta fulla sotten lättelika böth, Utan
 thy wär the som skulle nw andra förega oc
 lära badhe mz ordhom oc äptherdömom, huilkas
 enfalloghet skulle högfärdhena i androm straffua,
 the göra thz mäst siälffue, Oc thz som skade- 5
 likare är, at the ey skämmas förtretelika wäria
 oc orsaka sina willo oc syndher, sigiandis sik thz
 bära äller göra sin orden til hedher oc äro, mz
 huilko the thera hälga orden lastelika skämma,
 Huat är thetta annat än, som paulus sigher, utan 10
 wärdzliken snille oc ilfwndogher dywrliken wis-
 domber oc diäffwlsliken, naar likamliken nyttoghet
 föresätz andelikä gudelikhet Huat skal tha klene 77
 oc öme almoghen göra, huat lösa oc kata qwinnor,
 tha the see gambla oc mona män wäffias i tolko 15
 flätio oc fara mz tolko, Fordhom hälge fädher
 ey eens lukkado oc raddo sina wndherdana lata
 sik nöghia aat ensamme nödhtorfftenne, wtan iäm-
 wäl mz alle makt öwa sik i nakrom besynner-
 likom dygdom, som oc iämwäl syntes them 20
 omögelika oc ower tera makt wara, Om huilka
 nw fläste tigiandhe owerfara, rädhandis at
 skämmas, som thz. wäl wärdokt ware, om annat
 predikadhe twngan oc annat oppenbara syntes i
 sidhomen, Oc thy ey at enast the siälffue twingas 25
 sannindena tighia oc skrymta annars synde oc
 ondzsko, wtan än iämwäl them som hona tala
 äffter thera makt förhindra, hatha oc fördriffwa,
 Swa som hälga propheten ieremias, tha som
 hanom war bwdith predika oc kwngöra israels 30
 almoghans fördärff oc nidherslagh, oc han äffter
 gudhz bwdhi tedde them ena kädio äldher boyo

aff trä, at the thäs snararen skulde omwändas
 til angher oc bättringh, ffalse prophetane stodho
 honom i moth oc gabbado mz mykyn smälek,
 söndherbrwtu hans boyor, oc trösto almogan mz
 5 falske tröst, sigiandhe, Pax pax et non erat
 pax, Fridher fridher är os, oc ey wart fridher,
 wtan sorgh, twangh oc nidherslagh äpther höga
 prophetans ordhom, Huat minnes thu oc ey thz
 innerlika ärwodit som enom ey longo sidhan
 10 hände tha han predikade oc margfaldelika kla-
 gadhe, at gudhz kärlek oc mannana gudelikhet
 waro nw aldzstingis slyonat oc maxsan wth-
 sloknat mz allo, Swa, om christus komme nw
 siälffuer at predika, ey skulle han finna meer
 15 mariam magdalenam i werldenne Thz är nakra the
 människio som hans predikan swa kärlekan hörde
 äldär hanom sua tåkka thiänist giorde som maria
 fordhom giordhe Huat sagdhe hanom the märke-
 lika qwinnan äpther hans predikan, wtan thetta,
 20 O brodher, om maria swa nw som fordhom
 fwnne sin christum, sannelika fwnne christus swa
 nw som fordom sina magdalenam Ther mädher
 menandes, at om nakre sanne oc rättelika lif-
 uande predikara fwnnos nw som fordom, än
 25 waro the oc fwnnos som thera predikan anama-
 dhe oc hörde mz alle gudelikhet, Än nw mädan
 iak i tolke sannindh nakot tröstelika tik före
 lägher än tho mz faghrom oc slättom ordhom,
 seer iak tik blikna oc swa som förfäras, at ey
 30 wanlika thz iak swa langlika oc kärleka mz tik
 talar, tha thz komber för thera öron som
 swa göra, antighia toko ther amoth glömsklika

aller wändhe tik thz til ondho mz allo, Oc thz
 är som tik bewisar straffeliken, at iak altidh seer
 tik swa räddan oc klenan i thy som manga
 manna helsa arörer, Huat ey äst thu ieremias,
 ey äst thu hälgadher i modherliffue, ey är thu 5
 oc prophete, Än huat tha, en syndogher man,
 oc en fäähirde, satter ower gudhz almogha, Tha
 likawäl wthsändher aff them samma som them
 sände, huilkit tith namn oc thin closterlika
 professio bewisar, hwi rädhes thu, om oc än 10
 löse oc ostaduge män tik ey wilia höra, aller tik
 hata, Tha likkawäl mange gudhz wener som
 staduge äru, oc äpther häлга fädhranna stadugan
 wilia gärna liffua, oc andra mz sik gudhi affla,
 the skulu glädias oc gladelika mothe tik taka, 15
 Oc thy skal huar en troen oc sniäller discipulus
 ey för then skuld afflata at han faa haffuer som
 honom höra, Äller oc för thy at wanleka tässen
 min ordh skulu them ey täkkias at the enfallogh
 äro, oc ey lisma mz them loffuande them wärdz- 20
 liken hedher oc framgangh oc likamans lusta,
 huilket nw fläste sökia, Utan häldher i tässom
 mino lärdome standa Lamentaciones carmen et
 ve Grather oc sokkan oc wennigx wisor oc we,
 huilkit them opväkker som slionadha ärw, oc 25
 syndaranna hiärta til gudh oplyffta, Huat ey
 sändhe gudh prophetam ezechielem til ildhärska
 almoghan föresigiandis hanom, Ey höra the tik,
 för thy the höra ey mik, See wnderlik tingh,
 häolge propheten wthsändes, än för än han sändes 30
 six honom at han skal ey höras älla nakot gangh
 göra, J huilko tho märkes stoor gudhz mildhet,

huilken alla wil frälsa oc engen förtappa oc
 thy alla wägna wthsändher sina predikara them
 til mera last [oc] otykkio som ey widhertaka mothe
 gudz gaffuo oc predikan, wtan stadughe bliffua
 5 i theras förtakno ondsko jntil ändan, Draghe oc
 til minnes at *propheten ieremias* sändher til
 wranga konungen oc *almoghan* mz gudhz lagh-
 book, huilken ey at enast försmaddes, wtan iäm-
 wäl sändher sleet konunghen bokena oc kastade
 10 i eeldhen Ey läth gudhz *prophete* ther mädher
 aff, wtan skreff andra oc flere böker, oc tröst-
 lika straffadhe them för thera syndher, ther til
 han aff them grymelika oc orättelika wart dräpin,
 Oc om thetta alt wilde tik än enkte hiälpa, tha
 15 gör som en wiis man radher, hiälp tik siälffwan
 oc thina när skylda oc om alle andre wilia wara
 döffue oc blinde, Swa sannelika fra wärlde
 ophoff otalika gudhz wener oc hälge män lidhu
 otaliken dröffuilse oc mothegaang oc alt baaro
 20 mz tysto oc mz thulomoth, oc thy skullade the
 tässa osighelika äro oc lön som thu nw seet
 haffuer, Nw kronas the oc taka äwärdelika sighers
 löön, aff tässo märk huat nyttoghet är thiäna
 gudhi häldher än wärlden, oc älska äwärdelik
 25 tingh

Discipulus swara Huat skal iak swara til all
 tässen tingh swa högelika i alle matho ower-
 gangande badhe mina makt oc sinne, huat är
 mik annat före, än sätia mith fingher för mwn-
 30 nen oc all min bristilse oc wanskilse antwarda
 thinom hälgasta wilia oc thine fulkomnelikaste
 maktoghet, Thz ena sigiandis mz thino luffui, at

the äru store dara oc wetwillinga like, som thin
 aldra renasta kärlek oc wärldenna faffängo oc
 orena älskogha i nakre matho wilia widherlika,
 Oc them darom like som hålder lustas i törne
 bwskom at huila sik, än i wälluktande blomster 5
 ängiom, huilkas skäl i thy pröuas fanyt wara, at
 the wilia wärldena älska, ther mädher prisas oc
 ophöias at the äru otalike mange som hona
 älska oc honom äpther fölia, Oc thin hälgasta
 kärlek ther före wilia nidhertrykkia oc försmaa, 10
 at the äru ganska ffaa som honom haffua oc tik
 fullelika älska, Sannerlika the äru blindhe siälffue
 oc göra andra mz sik blinda, Oc thy kännis iak
 mik storlika haffua willan farit, oc mik rögher
 mz fullom hiärtans angher, fför thz at iak thz 15
 litla ärwodeth, som iak haffde för mins iämcristens
 siälhelso, tildirffdes thz swa stoort oc hökt
 räkna, oc swa otulugher war i then litla mothe-
 gang iak för thina skuld tolde O huat mildelika 79
 thu spaar them som thu her giffuer nakom mote- 20
 gang Oc huat stranglika thu them dömer, som
 här haffua alt sith siälffs wald, Oc thy är thin
 faderlika näffst högelika älskande, för thy thu
 näffser engen wtan then thu älskar, oc swa tækkes
 tik i honom, som i kärasta sone, oc thy skal 25
 engen huxsa at thu nakon ower giffuer i sinom
 dröffuilsom, wtan håller them glömer thu oc
 ower giffuer äwerdelika, hwem thu her spaar aff
 allo ondho, oc thz litla godha the göra ather-
 löner thu them her timelika, oppa thz at thera 30
 onda gärninga skulu pinas äwerdelika, oc thy är
 rätwist oc skälekit, at the her pinas oc dröffuas

idkelika, huilka thu menar frälsa aff äwerdelikom
dröffuilsom oc haffuer tilreeth äwerdelika lön
oc krono

Huat nyttokt är gudhz tiänarom här i
5 wärldenne lidha dröffwilse oc mykyn
motegangh

Hughsualen idher, hughsuale idher, i min
almoghe, sigher gudh idhar herre Manzsens hugher
äller tanke, som andelika är kranker oc mera
10 wndhergiffuin werzlikom bekymbrilsom än han
kan tola them äller lidha, naar han äpther sälik-
hetsens dagh komber i dröffuilsenna nath oc
mörker, glömer han allan hugnadh oc hugneliken
raadh som honom äro tilföranda giffwin, oc til-
15 böriar aff nyyo sik klaga oc röghia för sinom
gudhi, oc för the ysäld han swa opta oc om-
skifftelika lidher, omskifftelika tara wtgyuta Swa
hände tässom känneswenne, han ey haffuande mz
huario han skuli lena oc blidhka sin anda
20 tröttan aff dröffuilsom i gudhz tiänist oc kärlek,
see honom sukkande oc opseande syntes honom
när standande en aldra fägirste wngher pilter,
huilken honom fik i händher eth lekande an-
bodh som kallas psalterium, märkt mz korsens
25 märke, oc aa nyth maal tröste oc hugsualade
hans sorgffulla hiärta mz mangom andelikom oc
hugnelikom ordhom oc liknilsom, byudande honom
at han skulde gladelika oc sniäldelika ther oppa
leka, til at lena sith oc mangärs annars hiärta,
30 som bedröffdos oc ängxliken waro, Oc iämwäl

mange andre, som qwaldos aff mangskona hindher
 oc krankdom oc när stadde waro, badho hanom
 ther oppa leka, til theras sorgx oc dröffuilsas
 lynan Än han anamandes psalterium aff hans
 handom oc til sik kommandes tilböriade at leka, 5
 sik för lekx wiso takande thenna föresagda pro-
 phetans oordh Consolamini, consolamini popule
 meus etc, huilken ordh förra wthtyddos Oc han
 tässen oc annor tolken hugsualande ordh idka[n]de
 i sinom leeke til at lena oc hugsuala sins hiärtas 10
 dröffwilse, kwnne han enga hugsualan taka, wtan
 ä meer oc meer ökades hans sorgh oc ängxlan, fför
 thy ther sorgh är a färdom, söth ordh öka sorgena
 i söriande hiärtom Swa som harpa lywdh aller
 huat hälstz söter leker glada människio gör han 15
 mera gladha, oc sorghfulla mera söriande, Swa
 oc huar en gudeliken siäl i gudhz kärleke brän-
 nende, ä thäs sötelikare hon wthröner i sik
 gudhz närwarilse, hugnadh äpther beska dröff-
 uilsenna ranzsakan, thäs innerlikare tara wth- 20
 gywther hon aff tilkommande frögdelike glädhi,
 Swa sannelika skedde oc i tässo ärandhe, at
 länktande siäl aff glädinna ämpne ökadis sorgenna
 tilffälle För thy then som lee oc glädias skulde,
 han took til at grata sörgelika, Han aat sporder 25
 hwi han gräät, ällar huat honom war, han swa-
 rade Lät mik grata mina sörgelika dröffuilse, för
 thy min siäl är i största ängxlan Han sagdhe
 Huat skadar tik thaa, sigh mik thz, Han suarade
 See iak wsald än stadder i minom wngdoms 30
 aldher, gik at fästa mik wngha hustru, at iak
 aff henna hugnelika kompanaskapi matte sälelika

oc lustelika liffua, oc tha iak haffde manga seet
 oc sökt, huilka mik oc flästä waro til gäthnat,
 en aff allom them som mik tykte fägärsta wara
 täktis mik ower alla andra, Huilken oc mz bli-
 5 dastom ordhom oc kärlekasta tilläät mik sik,
 Swa tildrogh at iak för henna skuld owersaa
 alla andra, oc hona mik til brudh oc mina
 kärasta anamade oc wthualde, Än äpther litlan
 tima iak mz henne bliffuit haffde, oc wänte mik
 10 nw störrer glädhi oc gangh aff henna samliffnat,
 See bästa wenen bradelika omwändes i wärsta
 owen, lambet omwändes i leon oc, henne til-
 skyndande, alt mith liff oc liffuerne opfyltes mz
 största sorgh oc bedröffuilse, För thy tha som
 15 iak aldrea tryggasta saat i mino huse som mik
 tykte, oc swa som eth blomstrande trää, tho oc
 ey än tilfulnadz ympat äller rotat, tilbörjade
 wthuida mina fruktsamma grenna oc qwista, til
 at mera frukt bära oc aff sik födha, Hon som
 20 iak hiölt för mina kärasta, opräkte sina handh
 mothe mik oc all min blomster, nw nyleka wt-
 sprungen, fördärffuade mz swikx oc förrädilsa
 froste, qwistana aff hiög oc trän skaladhe, oc saa
 mik gänstan i thy iak som bästa opran nidher-
 25 hwg oc fördärffuade, otalika oc grymasta owener
 mote mik opresande, huilke mik badhe dagh oc
 naat dröffuelika oroande, aldrig huilas staddä,
 Oc än tho iak widherfrestade at mothe staa
 hennas oc theras ondsko, ä thäs meer iak stridde
 30 moot oweruald, för thy the waro off manghe oc
 iak allena, thäs mera wanmakt oc klenhet til-
 wäxte klena kroppenom Oc frögdelika hoghen,

owan widh twingilse, twingades ä thäs mera Ey
 nögdhe henne thetta, wtan lagde sorgh ower sorgh
 oc saar ower saar, ä thz hardaren som senaren
 kom Mina föräldra som mins sorghfullas hiärta
 enda hugnadher war, them hon mik franskilde 5
 oc affränte, oc swa wtan allan hugnad, ensamnan
 atherleffde, i dröffueliko liffue, O haffde thu seet
 i them timanom mz hwat grötelikom tarom iak
 saa tha op i himelen, ödmywklika bidhiandis,
 at miskundsamber gudh wilde henna ondzsko oc 10
 grymhet mik wslom omwända i mildhet, at hon
 nakot wilde lata sina hardasta haand aff mik
 wslom, sannelika haffde thin milla inälffue rördz
 ower mina ysäld Än see huat iak wil tik mera
 sighia, Ey läth än the ylffuan sik än här aat 15
 nögia, wtan som grymmasta leona huäste sina
 klör til mera ondzsko mothe mik, i tässe matho,
 Thu the enda faar älla laamb iak igän haffde
 mik til nakon lusta oc dröffuilses lenan, huilken
 mz mik aatho aff samma fati, oc drukko aff 20
 samma kari, Än tha iak minstz wärades kommo
 grymasta wargha, aff henne wthsände, gripw
 lamben oc söndherslitu mz ynkelikom grymlek,
 Än iak wsald gratande äpther them löpande, mz
 store nödh kwnne nakot stykke atherffa aff theras 25
 käfftom, swa som nakor heerde kwnne slita eth
 nöth w leona mwnne, Än min fördärffuirska thz
 seande grep hon fulla sina handh mz theras 81
 blodhe oc kastade i min seanda öghon oc be-
 sprängdhe alt mith änlite, swa görandis mik allom 30
 til gab oc aatlöghe, Än tha at mange thz seande,

sörgelikan grätho för tolka grymhet, oc slogho
 sik för brysten oc gingo tädhan, Andre waro
 som oc mik wslan hädde oc gabbade, wridandes
 theras huffudh oc sagdho at iak wärdzskyllelika
 5 ledh alt tolkit Ey war min kärasta full mätth
 aff mine ysäldh, wtan opsökte än nyghia dröff-
 uilsenna fundher mote mik i tässe matho Thän
 endhe hugnadh iak tha haffde, war en faghor
 oc nyy trägardher aff ärlikom trääm oc luste-
 10 likom blomstrom, huilken iak aff min barndom
 ympat oc örkt haffde mz mykyt ärwodhe J
 huilken iak haffde mik saat oc tilreet eth hedhers
 säte, i thy at sithia oc frögdas i tilkommande
 tima, Än tha timen kom at iak skulle nytia oc
 15 nywta mith ärwodhe, henne tilskyndande sloos
 sätet nidher, oc trägardhen kom i ens främande
 manz händher oc wald, oc alt mith ärwode war
 mik borto, oc swa aldher hugnadh iak ther aff
 wänte, See iak wsald bradelika oplyffter i sälik-
 20 hetenna stool, wart swa snarlika oc wadelika
 nidherslaghin tha iak som bästz än nylika opran,
 Mik än staddom mith i tässom dröffuilsom op-
 reste hon, som iak ower alla älskade, mothe mik
 manga handa etherful dywr, oc alskona orma,
 25 huilke mz owarlike brädzsko til mik rwsande,
 nw en, nw flere i sändher, wtguthu theras ether
 ower mik, oc mz theras onda lokt, blistrado oc
 gnislado ower mik sina tändher, opfyllandis mik
 alla wägna mz dödeliko ether, oc dödzsens ängx-
 30 lan, swa at dödhen oc iak wi ymkelika striddom
 war i mällan, Tha war iak leona brodher oc
 strudzsanna kompan, galne hunda mothe mik

göddo, paddor oc frödher oc etherödlor lupu mik
om kringh alla wägna ä huart iak mik wändhe,
Huat mera, engen time aat rakte, om iak skulle
sighia oc wthtrykkia alla the plagor oc dröff-
wilse som min fördärffwirska mothe mik giorde, 5
mz huilkom hon haffuer mik plagath alt til thänna
stwnd, oc bedröfft in i mins innersta hiärtans
grundh, Än thetta nödgades iak mz rinnande
tarom tik nw kwngöra, o gudeliken snille, mothe
the söte röstenne som iak hörde aff thinom psal- 10
terio oc sötasta leke

Nw tha discipulus haffde alt thetta talat oc
kwngiort, kom honom i hogh huru gudeliken
snille haffde honom offta sakt tilföranna, at
hon plägar sina älskara wth röna oc bepröwa 15
mz mangskona dröffuilsom, oc swa bepröuade sin
kärlek yterlikare til them stadfästa, Oc thy wände
han sina talan til henna oc sagdhe O thu alla
mildhetz obegründelighet, haaff aller dywphet,
hwi pinar thu sua then tik älskar, oc them tik 20
litet aller oc aldzenkte sköte, them tilstädher
thu at gaa mz opräktom halse Älla west thu ey
som är alla tinga skapare, hwat krankt fundamänt
haffuer kranka manzliken natura oc likamen tha
han twingas oc wanskas, tyngher swa siälena, at 25
hon ey förmaa altidh akta aat tilkommande tinghom
wtan nödgas hälder sköta närwarande huilken
hon seer oc mällan händher haffuer, O aldra
mildaste gudh, see mildeleka til wara offmykla
dröffuilse, oc giff os twlimodzsens dygdh, oc 30
stadhfäst wart ostadugha hiärta i thinom wäghom
mz thinne hälgaste hugxswalan oc nadhom

Snillen swara Hiort kalffwen nyleka föddher,
 flyer wndher sinna modhers wärn sökiandes störk
 aff hännna myölk oc spenom, Än naar han fram
 gaar i aldren ower giffuer han modhrena, oc ey
 5 aktar nw meer myölkena, wtan söker bärganna
 högdher, födhes i blandh lilior oc blomor, oc til-
 fögher sik äldra hiorthom, Swa thu wngdomp-
 sins aldher, huilken modherlika myölk behöffwer,
 haffuer thu nw rena owerffarit, Oc thy är time
 10 at thu aff wandher aff spenom, fraa takin modher-
 liko bryste, tilfögh tik starka manna tali, oc aff
 thera äptherdöme nym huat thu skalt göra, hurw
 säfflika lidha oc tola aldra handa motegang, swa
 at thu mz dröffuilsom wth rönther maghe tilfögias
 15 thera thali, oc mz them äwerdelika glädhias,
 Oplyfft thy tik til högre hiärta, skodha op oc see
 til ryggia alla hälga manna otalika skara, som
 fran wärlidenna ophoffue haffua warith, oc märk
 at alle the mik särleka täkkasté waaro, them
 20 wthrönte iak besynnerlika i alskona dröffuilsom,
 See at iak aff androm tigdhe i huilkom tho
 otalike ärw, see wnghe pilten dauid thän godhe
 harpolekaren som war man äpther mino hiärta,
 huat han sigher, O herra gudh huat mykla dröff-
 25 uilse harda oc hwassa thu haffuer mik bewist,
 oc sidhan omwändher widherqwekte thu mik
 oc atherdrogh mik aff iordenna grwndom Joseph
 tilstwndande egipti herre, huat ey saldes han aff
 sinom brödhrom, oc wranglika rögdher oc be-
 30 lughen aff sköre qwinno, orättelika twingadher
 i thorn oc boior, Huat skal iak sighia om habraam
 gudhz wälsignadan wen, moysen aff gudhi wt-

waldan, oc androm patriarchis oc prophetis,
 gudz enkannelika wenom, huilka twlimodz hop
 skulde tik wara spegil oc äptherdöme til stade-
 liket twlimodh oc göra tik rolikan i allom mote-
 gang, Aat spør nw alla framfarna släkter oc the 5
 skulu tik kwngöra, thina alders män oc the
 skulu tik sighia, at thu äst en främände, ey
 witandes thin jngang äldher wthgaangh, Oc skal
 thu finna at barna leeker är alt thz thu tolt
 haffwer, om thu wilt thz granlika wägha oc 10
 hälga fädhranna lidilse widherlika, Huat ey läs
 thu at ysayas, i alla nadher fulkommen, warth
 söndher sagadher mz trää saagh, honom til längre
 oc större pino, Jeremias i modherliffue hälogher
 först stenkadher, oc sidhan opbrändher, Ezechiels 15
 huffwdh grymlika söndherslagit oc hiernen oppa
 markena strödher, daniel för grymasta leon in-
 kastadher, Tree menlöse piltana i brännande
 wghnenom prouadis Job twlomodzsens äpthersyn
 i owensens diäffwlsens händher antwardades, 20
 Tobias i mangh aar laa blindher, The ffromasta
 kämpana machabei mz grymastom pinom drapos
 Oc tässom hälgo fädhrom war ey lön loffuat, än
 wärdzlika tinga nödhtörfft oc bärghan, huat ey
 seer thu nw i thetta nya testament i tronna 25
 ophoffue, huat apostlane mine wthwaldaste wener
 lidhu hwngher oc törst, näkt oc frost, oc otalikit
 ärwodhe, Hug oc slagh, toorn oc häktilse, oc
 tusanda dödha sik gladelika före toko, Oc ey
 mz eno ordhe dantado äldher mothkorrade som 30
 thu idkelika gör, wtan gladdos oc frögdados, at
 the wärdoghe waro för mith namn tolket alt

83 gladelika lidha, Huilken oc tildirffwis see äldher
 skadha hälgasta martyres, oc glömsker, slyo äldher
 korrande wara, huilka alla handa pinonna kön,
 5 dywr, alt gladelika owerwinnandes, äronna krono
 swa manlika förthiänto, Confessores oc häloga
 iomffrur langan tima lidandes martyrium, kors-
 ffästo sina likama moth laster oc kropsens girn-
 ilse, Thu haffuer läsit alexii liffuerne, huat
 10 eustakius tolde, oc än i dagh swa with som
 cristenheten är, lida för mina skuld otalika dröff-
 wilse wnge män oc iomffrur, giffa qwinnor oc gude-
 lika änkiör, huilkas alders dröffuilse om the swa
 kwnnoga oc oppenbara waro, the satto wäl tysto
 15 thinom korroga mwnne, Huat ey minnes thu än
 thz wndherlika twlomodsens äptherdöme som the
 gudelika oc ärlika qwinnan tik kwngiorde i
 skriffamalom, huat osigelika nödh oc ysäld hon
 haffdhe lidith i xxx aar i hionelax liffuerne aff
 20 sinom manne, huilken ey som man, wtan som
 grymmasta leyan, ä som oftast mz dragno swärde
 henne omildelika sargade, oc mz idkelikom
 huggom oc slagom, bannom oc obrygdilsom
 skämmelika hannade, swa at huaria reso hon sin
 25 man saa äldher mötte wänte hon sik ey annat
 än bradha oc grymmasta döden, huilket alt the
 häлга höffwiskasta oc gudelika qwinnan tolde oc
 ledh mz störsto twlomode, ey mothe honom
 korrade, aller bakdantade, wtan älder altid badh
 30 oc blickade gudh för thäs omildasta manzsens
 siäla helso, oc iämwäl badh tik kärleka för
 honom bidhia, Huat ey oplyffte thu tha sörgelika

thin ögon til himelen, oc slaandes tik för tith
 bryst mz blywgho hiärta ropadhe thu oc sagdhe
 tik enkte tolkit haffua lidhit, wtan hälder liffuat
 oc ligat i roleko kropsens lusta oc siälffswalde,
 Nw ther til at tik skuli nakot yterlikare före 5
 bywdas oc helsamlika radas, taker iak före hälgra
 fädhrenna liffwerne oc collaciones patrum som
 thu daglika läs oc owerläs oc ey tilstädher länge
 fran tik wara Oc mädhan thu them swa offta
 haffuer owerläsit, är storlika wndrande at thu ey 10
 än swa mykyt haffuer i them batnat, at thu matte
 lära tholomodh i mothegang, Huar är anthonius,
 huart kom macharius, glömt haffuer thu paulum
 fförsta heremitam, oc borth kastat Arsenium oc
 hylarionem, Samman sankä thins hiärtas wth- 15
 widilse, oc minz oppa the hälgasta fädhräna,
 huilke i thebaide oc egipti landz ändhom oc i
 flerom öknom, bärgx klintom, iordha skrubbom
 oc steenkulom ynkelikan liffde, allom människiom
 oc likamlikom hugnadhe ffra skilde, otalikan 20
 motegang oc dröffuilse gladelika lidande, allom
 atherleffde dygdenna märke oc tolomodzsens
 äptherdöme, huat ey blyges thu, tha thu them
 hörer oc läs, oc mz alle hiärtans länktan astwn-
 dar i thera sälskap räknas, at thu ey i nakro 25
 minzsto wil äpther fölia thera tolomodh oc lidilse,
 wtan i bland swa manga fromasta kämpa oc
 stridzmän wilt thu synas soffuande, oc allaledis
 slyo i thera liffuerne, Ney ney, ey swa, See at
 timen framlidher, Thu äst nw man wrdhen, läth 30
 thy nw borth barnaleken oc redh tik til starkare
 stridher

Discipulus swara Sannelika tolkra hálgra fädhrenna amine är mik swa som sötaste sangher i störsto gästabudi, oc ingaar i huaria ena be-
 dröffda siäl, sötelikare än most aller hanogh,
 5 Naar iak the ärleka männena himerikis herskaps
 fromasta riddara oc thera wndherlika gärnigga
 oc liffuärne, iak wsal madker skodhar oc aktar
 mz hogxsens öghom, Sanneleka kännes iak tha
 mik enkte wara oc enkte tolkit lidith haffua, oc
 10 thy grather oc sokkar iak aff innersta hiärta Oc
 om än iak nakot laatz haffwa lidit, nakor dröff-
 84 wilse tolth, thz tappar iak alt i thera widher-
 liknilse, oc nimmer thz halda för lithet aller oc
 aldz enkte, Än iak wilde wetha om the olykka oc
 15 skadhi nakrom ffärlöst hände aller oc the dröff-
 uilse man nödogher lidher, äru nakot helsam aller
 nakra nadh förskullande, Oc hwi thu plägar thina
 wener häller wthröna mz dröffuilson än mz
 glädhi
 20 Snillen sigher Som mik synes tha wilt thu,
 at mz eth spörsmal skuli tik lösas thu twäke-
 liken ärande, först om the saker som lykkelika
 hända, Sidhan om dröffuilsenna saker oc mattho,
 Aff thy första haff thetta för stadogha wisso, at
 25 engen dröffuilse aller nakor hälstz tingh kunno
 tik aller nakrom hända, wtan hans tillaat oc för-
 syn, om huilkens krafft oc dygdh all tingh äru
 skapat oc oppe hallas, Än om the dröffuilse nakor
 lidher nödogher skalt thu wetha, at än tha alt
 30 thz man nödogher lidher, aff sik siälffwom, kan
 enkte förskulla, Tho likawäl om manzsens sniäller
 hogher stadgar mz sik thz wilia lidha, som honom

först nödökt oc owilielika hände, oc frestar at
 brytha sin eghin wrangha wilia wndher gudhz
 riis oc plagho, görandes swa dygdh aff nödenne,
 Utan twäkan wardher thz tha helsamt, oc för-
 skullande, som förra war nödökt oc ofruktsamt, 5
 oc ytermere främjar mannen til andelika dygdha
 fulkomnan, Swa sannelika aff wärldenna ophoffue
 haffuer gudeliken snille otalika syndara til sik
 draghit, iämwäl nödoghe oc genstridande mz dröff-
 uilsom indriffuit i liffuet, Än hui gudhz wtwalda 10
 wener som idkele kast her nidhertrykkias mz dröff-
 wilsom, Haff thetta för san skäl i thy ärande, för
 thy mädhan manzliken sinnen äro redoboen til alt
 onth genstan aff wngdomenom Thy skulu wth-
 ualda manna wägha athertäppas oc gärdas mz 15
 dröffuilsanna thornom, at ey lasteliken kötzsens
 luste giffui them ämpne til at synda, Oc tha
 huar en gudz wthualdher wen lidher mykyt som
 honom synes dröffuelikit, nödgas han sin tanka
 til gudh oplyffta oc hiälp aff honom bedhas 20

Discipulus swara, wärdzlika dröffuilsen weth
 iak nogh wara helsamma oc nyttoga om the
 komma mz matho, oc wildo ey oweriga hans makt
 som them skal lidha, Än theras ängxlika til-
 qwämdh är stundom swa stark oc pinleken at 25
 the synas offta wilia oweriga manzsens naturlika
 kraffter

Snillen sigher Thetta är aldra wsla oc öma
 manna sidher at the ä mena sin dröffuilsen owerigaa
 allas andra, Oc huar en kännande sina twang oc 30
 lidilse meer grather them än nakors annars, som
 lidher mykyt meer, än thu i allom thinom dröff-

uilsom, Sök thy enga orsäkt oc enga genkorran,
 wtan fullelika wndhergiff tik gudz wilia oc walle,
 oc anama hans näffst mz tække astundan fför thy
 troen oc huldher gudh later engen frestas ower-
 5 matto mz frestilsom at mannen förmaghe them
 lida Oc thy huat rädz thu än, huat twäkar thu,
 han är aldra mildaste oc thy wild han hiälpa,
 han är aldra sniäldaster, thy weth han bästz huat
 huarion är nyttogast, han är oc aldra mäktogast
 10 oc thy huat mannenom brister oc wanskas aff
 sik siälffuom, thz opfyller hans aldzmäktoga hand,
 Oc thy kasta allan thin tanka til herran gudh,
 giff tik i hans wald, tro honom wäl, oc lät til
 honom alla thina omsorgh, för thy han haffuer
 15 akt om tik, han älskar tik, Gaak thy tröstelika
 85 til honom, oc sigh til han, O käraste fadher, ey
 wari min wili, wtan thin, Oc tha huaria handa
 hälstz dröffuilse tik tilkomber, weth thz at the
 äro thins kärasta herra oc gudz sändabodh, Gaak
 20 lyofflika wth amoth tolkom gäst, oc tak gladelika
 mothe honom oc sigh mz blido hiärta oc wth-
 räktom armom, war wälkommen min kärasta
 dröffuilse

Discipulus swara O herra gudh huat lät thz
 25 är at sighia oc huat twnkt oc wansamt ordhen
 fulkomna mz gärniggom, o huat pinleken oc besk
 äro dröffuilsenna saar oc hardh at lidha

Snillen sigher Om dröffuilse ey dröffde man-
 nen, tha kwnno the ey dröffuilse kallas, Oc thy
 30 swa länge dröffwilse staa twinga the mannen,
 Än naar the äro owerstanden oc owerwnnen
 glädhia the högelika, stakkot är thera beskhet,

än äptherkommande hugswalilsen äro äwerde-
 liken, Idkeliken dröffuilese winnas om side, swa
 som mz enne sidhwänio, at the yterst antiggia
 läät synas äller aldzenge Swa som almännelika
 sigx, lithet rädhes han trol, som mz trollom om- 5
 gaar, Jak sigher tik sannelika, at ömpnet gudz
 sökilese äller närwarilse är ey tik swa nyttog oc
 ey swa stor lön wärdh swa som huar en dröff-
 uilese, aff heetom kärlek mz tomodh gladelika
 lidhin, Oc thy läs ower hälga skriffter, Tha 10
 findher thu mykyt flere them som aff wärdzlikom
 medgang högfärdandes haffua förfarit, än them
 som för dröffuilese skuld aff sinne häloghet haffua
 til ryggia gangit, Thy at tässe haffua en mildan
 hiälpara altidh när staddan, Som dauid sigher, 15
 Cum ipso sum in tribulacione, Jak är mz honom
 i hans dröffuilese, Ower huilken ordh sigher bär-
 nardus, O herra gudh mädhan thu är altidh när
 bedröffdom, läth mik aldrigh bliffua wtan dröff-
 uilese, ther oppa at thu altidh mz mik bliffue 20
 Framdeles sigher gudeliken snille meer, Om thu
 fullelika förstodhe aldra himblanna oc planetor
 regeran oc stadhga Om thu blomstrades en thän
 yperste doctor i alle boklika konster, Om thu
 ware owinneliken i allom wärdzlikom wisdom, 25
 Om thu owerginge i sniälle talan alla rethores
 oc dyalecthicos, Alt thetta kunne tik ey hiälpa
 swa mykyt til äwärdelikit liff, swa som thetta
 ena huilkit tik ther til högelikast hiälper, at i
 allom dröffuilsom tik siälffuan owergiffua äller 30
 försmäa, ey skrymptelika, wtan aff rättom kärlek,
 aff reno hiärta, godho samuiti oc staduge tro, oc

tik allan i allom dröffuilsom tröstelika gudhi ant-
warda oc hans wilia lyda oc äpther fölia mz
störsto twlimode, fför thy at swa högelika ower-
gaar äwerdeliken ära alla wärdzlika pinor oc
5 dröffwilse, at huar en gudz wen skulde hälder
wth wälia i m aar at pinas i enom brännande
wghne, än han wilde mista the minzsta lön i
himerike, för thy äruodet ändas, än lönen är
wtan ändha

10 Discipulus suarar O summa et ineffabilis
pietas etc O osigeliken oc aldra högxta mildhet,
huat sötelika oc hugnelika lydha tässa orghor i
dröffuelikom oc sörgelikom manzsens örom O
huat wndherliken är kring om os thin mildhetz
15 wärdoghet, I thy at thu tith wälwiliogasta oc
hälgasta hiärta swa mildeleka altidh rörer om
wsla oc bedröffda oc ower-giffna syndara, Oc huat
thu wärdogas swa margfaldelika lena, liisa oc
hogsuala then bedröffda För thy tha thu swa
20 offta söteleka leeker, lenas oc oplättes bedröffda
manzsens hogher, oc thin himilska hogxswalan
bort älther allan langlika ängxlan, Swa at mannen
tulelikare lidher the dröffuilse han för handom
haffwer Oc om mik gaffues wiilkor wilde iak
25 häldher altid oc idkelika lidha motegang, oc sua
lenas mz thinne sötaste hugxswalan, än wara
wtan dröffwilse Oc thy halt nw fram thz thu mz
mik bögyntat haffwer, fför thy honom tykker som
honom lithet äller aldzenkte dröffueliket tolde,
30 huilken äwerdelikx snilles hugxsualande harpa
swa söteleka leeker

Gudelik snille sigheter Wilt thu höra andelikx
 sangx harpo åldra sötelekast lyudande, tha op-
 lyfft til tith hiärta oc öron oc akta granleka
 sötasta ffruktena wärldz dröffuilse, fför thy swa
 som strängiana i harpom iämt oc likleka wth- 5
 tande giffua oc göra sötasta lyudh, swa huar en
 wthwalder gudz wen, tha han twingas aff dröff-
 uilsom, wthtäns han nakraledes oc wthwidhes
 til at syunga himmilskan sangh, oc fullelika öwas
 til thz sötasta lyudeth, Oc thy är wetande at 10
 likamliken dröffuilse hon försmaas aff tässe galne
 wärld oc hennas älskarom, Än aff gudhi högxta
 domarenom skattas hon ganzska dyrleka, fför thy
 hon wthslækker domarans wredhe, oc hans strang-
 het omwändher i wenskap oc mildhet, Huar en 15
 som gärna lidher dröffuilse för gudz skuld, han
 liknas christo pinadom i hans lidilsom, Oc thy
 älskas han oc heetelikare aff christo, swa som
 aff sinom iämlika, mädhan huart iämwäl oskä-
 liket dyur älskar sik iämlikt, Hennas frukt, swa 20
 som balsamas, giffwer siälenne orötelikhetzsins
 kraffter, Swa som morgonstiärnan föregaar til-
 kommandes solenna opgaangh, swa gör dröffuilsen
 människiona, för thy hon beteknar himerikis sols
 gladelika tilqwämd at sökia oc hogxsuala be- 25
 dröffda siäl, oc budar innerlika hugxsualilsenna
 fulfölgilse, Oc swa som mörka natten före-
 gangande klara daghenom, sua pläghar hon före-
 gaa innerlika oc äwärdelika hugxsualan ängxlan-
 des hiärtas Swa som ränghbugin skinandes mällan 30
 molens dymbo är eth tekn gudelikx fridz til
 mankönet, swa är dröffuilsen tekn gudz mildhetz

til angrande hiärta, hon är nadenna förelöperska,
 hopsens stalbrodher, kärlekxsens föderska oc en
 waker manare oc opwäkkiare til gudhz kärlek,
 hon är the som wärldzlika människio gör gude-
 5 lika oc wärldzlikan hogh omwändher i gudelikan,
 fför thy thz twingas sik opdragha, som förhindras
 sik i breddenne wthwidha, Hon lærer försma
 tässa wärldena oc til öker gudhz kärlek oc kwn-
 skap, hon ower-giffuer wärldzlika wener, oc öker
 10 gudz nadh oc miskwndh, fför thy offta försmaas
 thz aff tässe wärld, oc wthkastas, huilkit siälff-
 wer gudh högelikast älskar Hon är then trange
 wäghen, tryggä genstigen, som ledher til äwär-
 delikit liff, Oc thy akte nw huar en fulsinnogher
 15 maan, huilken en dare han ware, som fullelika
 wiste oc wndherstode hennas nyttoghet oc tha
 wilde wndan dragha sik hennas tilqwämdh, O
 huru mange ärw i wärldenne fangade aff gudhi,
 swa som oskäligen dyur, othami oc fangadhe fogla
 20 hallas inbwndhne i dröffuilsom, Huilke om the frie
 waren, sannelika om läthi oc likammans lusta gingo
 the aff helsonna wäghom O huat mange haffdo be-
 driffuit groffuasta synder oc i största siälenna wadha
 kommit, haffde gudh ey them mildelika om dröff-
 25 uilse bewarat, Huat är thz som huart eth högfärdokt
 hiärta, wthblästan hogh oc huaria ena giruga män-
 niskio läther oc twingar, at känna sik siälffua, ey
 ophögias, wtan ödhmyuklika bliffua widh sik siälff-
 87 uan, som dröffuilsen gör, at warkunna sik ower
 30 sin iämcristen i hans dröffuilsom, Hon är ödh-
 myuktenna födherska, tholomodzsens lærerska,
 iomffrudomsens gömerska, oc äwärdelikx sälik-

hetz köperska, hon borth taker synnenna röök,
 giffuer nadenna ökilse, oc alla dygdanna fulkom-
 likhet, Huat är dyrare än thetta aldra dyrasta
 liggjande fää, för thy hon aff skrapar synderna,
 minskar skärslo eeld, borthdriffuer frestilsen, wth- 5
 slækker kötzsens lusta, sammansankar dygdenar,
 störker hopet, glädher änlithet, rensar samwetet,
 oc alla siälena begyuther mz innerleke frögdh
 oc andelike glädhi, hon är helsamber drykker,
 läkedoms yrth, dyrare ower alla the yrther i 10
 paradyso wäxsa, för thy hon twingar oc aghar
 olydoga kroppen, oc odödelika siälena störker oc
 frögdhär Swa triiffs oc fetnar gudeliken siäl om
 dröffuilse, swa som roser oc lilior the fetna aff
 himmelsens dagh, hon giffuer sannan wisdom, 15
 öker föreuarilsen oc mannen oförsöktan gör hon
 klokän oc sniällän, Huat weet han som enkte
 haffuer lidith, huat kan han som enkte är fresta-
 dher, Hon är gudz besynnerleken gaffua, kärleket
 riis oc fadherliken näffst, wiliogha tha lokkar 20
 hon til sin oc wranga oc genstridoga dragher oc
 körer, Enne tuluge människio til thiäna all tingh
 badhe i mothegang oc mädhgang, oc sua wäl
 owener som wener O huat tulug människia offta
 säther tystonna bedzl i sinna owena mwn, som 25
 mothe henne huässa sina tändher, naar hon om
 sina säfflikhet oc tolomodh oc hiärtans blidlek
 owerwindher alla thera onzsko Jak gudh som
 altingh skop aff aldz engo, sändher ower alla
 mina wthualda wener faarlös dröffuilse, ä huadan 30
 hälstz the kwnno komma, ther oppa at the ey
 skuli lothlösa wara aff thz stora ganghnet som

them äptherfölgher, för thy alla dygdher the
 pröuas i dröffuilsom, iämcristen läres oc gudh
 äras, fulkommet tolomodh i dröffuilsom är swa
 som dyrleka loktande qwister, huilkens röker
 5 altidh opgangande aff dröffuilsenna eelde, som
 mine wthualde wener lidha, blidkar mik sötelika,
 oc iämwäl alt himerikis härskap opwäcker til
 nya glädhi som tolket haffua lidith oc owerwnnet
 Ey kwnna wärdzlika människior swa gladelika
 10 aathwakta oc sköta huan en froman riddara, sik
 manleka brukande i dyysth ällar thorney, som
 alle hymerikis rikes jnbyggjara samglädhias, oc
 wäl wna huarion enom andelekom gudz wen,
 manleka her stridande moth dröffuilsom i tässe
 15 wärld, fför the alle haffua drukkit thän dröffuilsa
 kalken oc owerwnnith Oc thy trösta the nw oc
 radha manleka allom at stridha oc ey ower-
 giffuas, för thy stridhen haffuer ändha, än kronan
 oc lönen taka aldregh ändha, Tholomodzsens
 20 dygdh är högre när gudhi än opresa dödha oc
 huat hälst annor miracula at göra, hon föruärf-
 war martyrium äro, oc förskuldar sigherleka
 krono, hon iföres purpura, hon kronas mz rosene
 kranzse, oc prydes mz gull spiro oc konnogxlike
 25 krono, Swa som skinande carbunculus i gyllene
 bradzom, swa är tolomodet i tilkommande dröff-
 uilsom Swa som wänleka glymbrande dyr steen,
 oc aldra bäst loktandes dyra yrther; oc swa som
 hanogx drop alla wäghna drypande, Swa är huar
 30 en godh reenliffuis människia i tolomodh om-
 gangandes mz sina brödher älla syster, oc annars
 broth älder laster säffleka lidandes, hans sötasta

röst skal sywngha i himerikes palacio besynner-
 lika kärleksens canterlenor, huilka the ey kwnna
 sywngha som henne här ey lãrdhe, om gladelika
 dröffuelsenna lidilse, Huad mera, enghen kan til
 fulnadz sigha, oc enga skriffter wth trykkia, huru 5
 högelika nyttokt är mz tolomodhe lidha alla
 handa dröffuilse, Än thetta ena aff allom tässom
 dygdhom nw sagdhom wil iak at aldregh gange
 aff thinom hogh oc amine, at the som her dröff-
 uilse lidha, haldas her aff wãrdzlikom mannom 10
 för dara oc wsla, wtan när mik ärw the säle oc
 häloghe för thy the ärw mz mik äuerdeleka
 styrande Amen

Discipulus swara O huat lyusleka nw oppen-
 baras, huar ällar huilken thu äst, fför thy nw är 15
 allom oppenbart tik wara the ärofffullasta gude-
 lika snille, allom förganglikom människiom owe-
 dherlikande, mädhan thu oppenbarleka sannin-
 dena swa klarleka kwngör oc enghen ämpne
 atherleffuer til nakra twäkan, Oc thy är ey 20
 wndher at han gladeleka lidher oc toll all gen-
 wãrdogh tingh huilken i sinom dröffuilsom aff
 tik swa sötelika hugxsualas, O sötaste fadher, see
 iak nw liggiande för thina föther, takkar tik aff
 mins hiärtas innarsta astwndan, för all min när- 25
 warande dröffuilse, Swa oc iämwäl för allom
 thinom framlidhnom näpsilsom, mz huilkom thu
 haffuer wãrdogadz mik intil thenna stwnd näpsaa
 oc lära, huilka mik til förandha syntos aldra
 hardasta, för thy iak dare meente them wthgaa 30
 aff fiandzlike wredhe, Än i wndherlike matto all

tolken dröffuilse oc rädéliken tingh snarleka fram-
 foro swa som morghons mwlen, oc swa äro the
 nw för mik, thinne naadh til hiälpande, som the
 aldreg haffde warit Swa at [iak] nw twingas at sighia
 5 [med wisom] mannenom, iak ärwodadhe litet, oc
 ffaan mik sidhan stora hwilo, fför thy tha iak tik
 säther för minom kärlekx fwillom öghom, som äst
 mins hiärta enda länktan, oc aff allom minom astwn-
 dilsa krafftom skadhar tik oc aktar, borth glömer
 10 iak alt thz dröffueliket haffuer warit, oc alt thz
 ärwodhe oc mödho kwnne öka rindher aff mino
 amine swa som thz aldrigh warit haffde

Här sigx aff hwru nyttokt är altidh
 haffua christi pino i amine

15 **V**i gangom aff en rosengård i annan, oc ower-
 giffuande wäplingen, skyndom os at sökia lilior,
 tha som wi aff blomstrande frukt hälgra oc
 gudelika manna lidilse wara hiärtanna öghon
 wändom til thinna rosene pinor, o slättanna
 20 blomster oc roos wtan allan toorn, äwerdeliken
 snille, fför thy om thina fruktsamma oc hälgasta
 pino giffs os ympnelikasta ämpne til alla ande-
 lika nadenna fulkomnelikhet, fför thy huar är
 all war ära, hwar hoppet oc all war hiärtas
 25 glädhi Sannelika i tik, högxtoc oc sanno godho,
 oc i thinnas aldrea dyrasta pino förskullan Oc thy
 lyster os altidh aminnas i warom hiärtom tolka
 oskatteleka rikedom, oc alt iämt om honom tala,
 i allom tima badhe mz siäl oc likama mz honom
 30 bekymbras Oc thy wilde iak at han i warom

hiärtom aldreg wisnadhe, wtan altidh opnyiades,
 oc blomstrande bliwi, O huat sääl äst thu sancte
 paual, alla kyrkionna hälgasta lyus, Thu som swa
 frilleka wnkom oc owerflögh all förgangliken tingh
 oc intil gudz lönleka tinga skadan ophögder 5
 hörde the ordh om huilken människiom är ey
 loffleket at tala, Oc swa thädan nidherstigandes
 mz hanogx flytande ordhom ophögde thu hans
 hälgasta pino loff oc prisan, Sighiandis Nichil
 arbitratus sum me scire inter vos nisi ihesum 10
 christum et hunc crucifixum Jak räknade mik
 enkte wetha ibland idher wtan ihesum christum
 oc han korsfästan, O hanogx flytande ordh sötare
 ower alt hanog oc helenagh, oc altid idkande i
 gudelikom hiärtom, aff huilko wthrinde dyg- 15
 denna wädzskä, som wslom syndarom idkeleka
 skänker helsonna glädhi, Samuledes thu hime-
 rikis fidla, mz malsens sötheet sötelika beprydher
 oc äwärdelikx oordz aldrea hälgasta walde, op-
 lyste hälgaste bernarde, huilkom thz äwoga 20
 oordet nw manzliket giort oc hänkt oppa korset
 swa sötelika smakade, at thu tässen oc annor
 tolken ordh sötelikast mz brudenne til honom
 talade, Min käraste är mik swa som mirrams
 kärffue, mällan mina spena skal han huilas, Ther 25
 mz wthtrykkiandes gudz pino oc lidilse beeskhet,
 Oc thz at tänkia halder iak för sanna snille, i
 thy haffuer iak mik sath rätwisonna fulkomne-
 likhet, i thy snillenna fulheet, i thy helsonna
 rikedoma, i thy förskullade sanna ymfnoghet, 30
 Aff huilkom mik stwndom komber helsamlikhetz
 oc beskedelikhetz drykker, oc stwndom sötasta

hugxsualilsens smörilse, hon mik oplyffter i mote-
 gangh oc i mädhgangh nidhertrykker, Oc swa
 mällan tässens liffs hardh oc blöth tingh rättasta
 wäghen gangandes, gör hon oc giffuer mik tryg-
 5 gasta feloghet, alla wäghna aff wäriande all til-
 störtande ondh tingh Ey söker iak nw mz bru-
 denne In canticis, huar han sik huilar om mid-
 dagen, fför thy iak haffuer han innelykt i minom
 famne mällan mina spena, Ey letar iak huar han
 10 sik födher, för thy iak findher min frälsara altidh
 för mik hängiande a korseno, oc thy är thz min
 störste wisdomber, at witha ihesum oc han kors-
 fästan Thz är thz, o hälgaste fadher oc lärare
 paule, iak wnderstodh oc takit haffuer aff thinom
 15 häлга mwne, Oc thy, thu o äwärdeliken snille
 thetta haffuer iak aff allo tässo märkt för höxta
 sannindh, at huar en som wil oc astwndar
 haffua äwerdeleka helso oc atherlönanna ymp-
 noghet, huilken oc iämwäl wil aldra dygdenna
 20 höghet opstiga, allan wisdom oc snille wnfaa,
 mällan hart oc blöt oförfärleka staa, tryggan
 wägh at gaa, oc thinna pino beskhetz dryk wil
 smaka, oc ther äpther mz thinne hugxswalilse
 sötasta lusta begyutas, han skal altidh bära i
 25 sino hiärta oc bryste tik min sötaste herra ihesum
 christum korsfästan, O aldra dyrasta bradz, wth-
 uald ower gull oc alla dyra stena, altidh bäran-
 dhe oc haffuande mällan gudelikx siäls spena,
 oc aldregh glömande, för thy aldreg prydde swa
 30 wänleka nakor gull bradz nakra brudh äller
 fägärsta iomffru, bwrin aa hennas bryste, som
 ihesus korsffäster innelykter i siälenne prydder

huart eth gudeliket hiärta, Swa som gyllene päll
 a silkes sängh swa är ihesus christus i älskande
 hiärta, fågersta kaar aff gulle, ornerat mz huar-
 iom enom dyrasta steene, swa är huart eth bryst
 som ihesum haffuer i sik innelykt 5

Snillen sigher Minna pino idkeliken amine
 gör huan en olärdan aldra sniällastan, oc aff
 olärdom oc fakwnnoghom gör hon sniällasta
 mästara, Ey tolka mästara, huilka wärdzliken
 högfärdoga lärdomber wth bläser, wtan them 10
 som gudz kärlek ophögher oc ärar, Hon är swa
 som lifsens book i huilko staar skriffuat oc synes 90
 alt thz manzsens helso til hörer Thenna boken
 owergaar aldra dyra mästara böker, thy at hon
 är full mz gudelike snille, oc alla wäghna badhe 15
 innan oc wtan är besmordh mz honogxlikom
 sötma, Huat ey synes tik thetta sant wara, huat
 ey känne nw thins hiärtas mwn oc läpa then
 himmilska sötman fullelika oc ympnelika jndrypa
 i thina siäl, huat ey synes tik huar bokstaffuer 20
 thäs söta nampns ihesu besynnerlika sötelika
 badhe smaka oc lokta ower alla dyrasta krämara
 bodher, Säl är thän i tässe book idkelika läs
 oc studdera, för thy han skal daghom meer
 truffuas i gudz kärlekx ökilse, i wärl denna för- 25
 smälse, oc bradelika wndhersta aldra dygdenna
 oc nadenna fulstopa ympnogheth

Discipulus swara O älskelikasta snille enkte
 är mik sötare i tässo liffue som thu wäl siälff
 weet, än iak idkeleka kwnne i angrande hiärta 30
 aminos oc gratha thina hardasta pino, wtan thy
 wär, mith hiärta är offta swa badhe kalt oc hart,

at iak kan ey swa blotna oc jñnerleka the pinona
betänkia som wärdokt ware, O thy lär mik, wäl-
uiliogasta fadhers snille, huat mik är görande i
thetta hälgasta oc aldra dyrasta materia

- 5 Snillen sagdhe Minna pino aminnilse äller
tänkilse skal ey skee rapleka äller hastelika,
hälstz tha beqwämer time är oc nakraledes aat
rækker, wtan häldher mz langsamma oc hiärtelika
aatänkilse, oc mz enne sörgelike warkunna, fför
10 thy wtan thz sötasta korssens trä wardher wäl
twggat mz heeta astwndilsens tannom, ey kan
thäs sötaste smaker röra tith hiärta, Nw. om thu
ey kan graata mz mik graatande, oc ey söria
mz mik söriande, tha at enast skalt thu mik aff
15 innarsta hiärta takka för swa margahanda godh
gärningha tik om mina pino giordha oc giffna,
Oc om thu ey än tha röres, huatzske aff pinonna
warkunnan älder aff wälgärniggenna ympnoghet,
wtan håller känner tik kolna oc tyngias ängxlika
20 i henna aminnilse Ey för thy skalt thu slyona
äller afflata aff gudz luffui, wtan häldher skalt
thu iämwäl i tolkè hiärtans köld oc ängxlan halla
främ, ä huru thu gither, thäs helsamma pinonna
aminnilse Oc thz thu tha ey kan faa aff tik
25 siälffom thz antwarda i hans mildasta händher
Oc ey thäs mindra bliff stadogher, bidandes bwn-
kandes oc sökiandes ther til thú faar thz thu
astwndar, slaa mz moyse töswar paa hällona, som
är tith harda hiärta, som är badhe mz innerleke
30 oc gudelike astwndan, Oc swa mz likamlika är-
uodhe öuandes tik oc dragandes til mildhetzsens
andha, nw wthräkkiandes armana, nw oplyff-

tandes öghonen til crucifixum mz jñnerleken bryst-
 slagh, mz ödhmywk knäffal, oc andra tolka mild-
 hetzsens gärnigga idkande, ther til at harda
 hållan tilbörjar tha omsidher flyta, oc anghersens
 ströma tilbörja riifflika at rinna, Oc thy sanne- 5
 leka aff minna pinas idkeliken oc kärleken amin-
 nilse, iblandh andra otalika nadher, skalt thu
 wetha hona tik gaghna i twägge handa hugnath,
 Först driffuer hon aff tik alla oskäleka köldh oc
 slyohet, J andre matto minnzskar hon iämwäl 10
 skärzlo eeldz pino, Än huru ledhes min pina hon
 borth driffwer alla siälenna dröffuilse thz wil iak
 tik häldher bewisa om äfftherdöme, än mz ordhom
 För thy thz war en gudelikx snilles sandher
 älskare oc discipulus, huilkens namn nw jñ- 15
 skriffuat är i liffsens book, huilken tho i sinne
 omwändilse opbörian ennahanda oskäleken dröff-
 wilse swa dödhelika qwalde, at han gath hwatzske
 läsit älla sionga äldher nakot goth giort tha the
 ängxlika dröffuilsen honom hindradhe, Thenne 20
 om en dagh naar han sithiande i sinom cella
 twngleka twingades aff sinne ängxlan oc ther aff
 pinades, i wndherlike matto jñskötz honom swa
 som en röst owantil talande, huilken oc sagdhe,
 Hwi sither thu her lather wanskandes oc ängx- 25
 landes i tik siälffwom, Stat op snarleka oc owerlöp
 gudelika mina pino, oc swa skalt thu i mine
 beskhet ower winna alla thina sorgh oc ängxlan,
 Han thetta hörande stoodh gänstan op, oc gaff
 sik gudelika til at tänkia oc betrakta christi 30
 pino, oc swa om thän helsamma läkedomen wart
 han läkter, at han ey sidhan kände ällar tolde

tolket hindher, Nw wil iak oc tik kwngöra i huat
 matto *thenna* nyttogasta tänkilsen mykyt minskar
 skärslo eeldz pino, See naturennas skapare han
 enkte leffde ällar tolde oskäleket i sinne natura,
 5 Oc ey tilstädher gudeliken rätuisa nakot onth
 wara opinat, huilket [hon] ey antiggia här ällar i
 andhre *werldh* mz wärdzskylloga näpst bepliktar
 Naar kan thu tha bepröwa at huars ens groff-
 wasta syndarans pina skulde faa äller taka ända,
 10 huilken til otalika syndher pliktogher är, ey
 haffde lika giort här i wärldenne til tusanda
 delen för ena syndh, wtan alt skulde twingas i
 skärslo eelde betala jn til ytersta skärffuen, O
 aldra länkxta the wsla siäls pina, O huat langh
 15 oc besk bidhan oc olideliken sorgh oc oändeliken
 dröffuise, O angher hardare än all the booth
 plikt oc pina nakon tidh kwnde sätias i alle
 wärldenne, Än hör nw at huar en matte *thenna*
 oändelika pinona böta oc förstäckia, huilken hona
 20 kwnne onska oc bedhas aff thäs menlösa lamb-
 sens rikasta wärdhe, för thy *thetta* aldra dyrasta
 wärdet för största kärlek, fför the wärdogasta
personam oc the harda pinona ympnoghas nogh
 opfylla oc lika göra för all war broth oc alla
 25 syndher, Oc thy matte huar människia swa gude-
 lika oc innerleka sik latha til hans hälga pino,
 oc swa mykyt aff *hennas* förskullan oc menlösa
 bättring til sik dragha, at *om* honom bordhe
 m aar äller oc meer pinas, *hon* matte i litlan
 30 thima aff thy mz allo frälsas, fför thz wärdogha
 wärdhet, *som* han menlös för alla syndara betalade
 oc allom ruffleka aat rækker

Discipulus swara Jak bidher tik o mildaste
 herra at thu wilde lära mik wslom syndara the
 nyttogasta konstena, för thin godhlek, Oc mädhan
 min förskuldelse äro thy wär aldzenge, fflyr iak
 til thina omälelika miskwnd oc nadher 5

Snillen sigher Om thu wilt omskiffa langha
 oc olideliika skärslo eeldz pino i tässa wärldz
 pinor, som stakkotta oc lideliika äro, Tha skalt
 thu thetta göra, först skalt thu mz angrande
 hiärta oc dröffuelikom anda, aff innersta hiärtans 10
 sokkan, owerwägha alla thinna synda groffleket,
 sätiande för tik oc moth tik alla thina wranghet
 oc orätwiso, aldra beskast tänkiande huat thu
 giorde, hwem ällar huilken herra thu haffuer
 mote tik wredgat, oc huat thu haffuer förskullat, 15
 Oc sigh swa aff innersta hiärta, O aldzwallogher
 gudh, huat mykyt oc groffleka iak wslad haffuer
 mothe tik syndat, mina synder owerjaa all sand
 kornanna taal ower widha wärldenna haff oc
 strandher, Ther näst skal thu tik siälffwan ödh- 20
 mywklika försmaa oc owärdogan göra för thäs
 stranga domarans öghom, swa som thän ödh-
 myuke oppenbare syndaren Publicanus, at thu
 iämwäl ey skal dirffuas oplyffta til himelen thin 92
 orena öghon, oc ey mz thinom besmittadha läpom 25
 gudz rädeliika nampn at nämpna, Oc ythermeer
 ey tik räkna äller halla för människio, wtan för
 en slemasta matk a iordenne kryper, Oc swa
 wanuörda alla thina syndaboot oc godha gär-
 ninga, som the enga mz allo waro, Owerjiffwin 30
 oc aldra wslaster skalt thu bösta oc bwnka för
 mildasta domarans döör, oc laanghsamleka bidha,

oc aff thins hiärtas dywpasta sokkan gratha oc
 sighia, O mildaste fadher iak haffuer syndat i
 himelen a mothe tik, oc thy är iak ey wärdher
 at kallas thin son, Gör mz mik som mz enom
 5 aff thinom trälom, Sidhan skalt thu mz höxta
 astwndan ophögia oc loffua mina pinas för-
 skullan, ödhmywkleka betenkiandes at om henne
 är när mik aldra synda ömpnelikasta atherlösilse
 oc förlatilse, oc at en minzste drwpi mins dyrasta
 10 blodz, huilken alla wägna om sargadha likaman
 wtflöt oc nidherran aldra rifflekast, haffde ymp-
 nogatz oc nok fult giort oc wärdh warit för
 alla wärl denna synder Än iak wilde han aldra
 rifflekast wtgywta, til tekn oc märke mins största
 15 kärlekx oc owerflytande mildhetz, allom wslom
 oc bedröffdom syndarom til hugxualan oc synda
 förlatilse, A thz sista skalt thu mz ödhmyuke oc
 heete astundan bedas mildasta hiälparans hiälp
 oc rädding, oc tik til hiälp oc störk bedhas
 20 aldra mildasta atherlösarans omälelika förskullan,
 enkte twäkandes, fför thy the mildhetenna källa,
 som wtan atherwändo mildhetena lather wtrinna,
 är redobonare til at miskunna, än thu är til at
 miskwnnena bedhas

25 Discipulus swara O hugnelikasta oc aldra
 täckkasta ordh, mik oc flerom tolkom wslom
 syndarom mz störste glädhi anamelek För thy
 at i thinnä wälsignade pino finnom wi swa rede-
 lika huadan älder huru wi maghom synderna
 30 bötha, pinona aff skrapa, nadhena finna, oc äwer-
 delika glädhi förwärfua, O haa giffuer mik en
 aldra minzsta droppa aff thäs menlösasta lambsens

dyrasta blodhe til at aff thua mina syndha smitto,
 gören nw oc bruken idher alla mina kraffter at
 iak nakraledhes kwnne fförwärfua then helsamma
 läkedomen, til at bötha oc läkia mina synder, O
 dyrasta dagh, aff mins herra minzsta thaa wt 5
 flwthin, O rosene drapafall aff mildhetsens
 källo som är dyrasta brystsens sare wt fluthin,
 O aldra dyrasta wärdh, iämwäl wt gangith aff the
 minzst riffw hans wänasta likama, Heela oc
 atherläk mina synda saar oc wndha, O kors, heel 10
 thu wart enda hop, begutit mz then dyrasta
 blodhen, Öka mildom rätwisona, oc brutlikom
 giff nadhena, O aldra millasta snille, mik til-
 talande tolken hogswalelsa ordh rörer min hogh
 til twäkan ällar spörsmaal, huilka iak bidher at 15
 thu wärdogas mik wndheruisa, fför thy thu siälff-
 wer sagdhe, at om thina dyrasta pino wart
 mankönenog giffwin nogh ömpnogh oc owegangan-
 des synda both ällar bättringh, Om swa är, som
 oc ändelega är, hwi sätz tha syndarom nakor 20
 both ällar bättringh för synderna, swa at äpther
 syndanna groffheet sätz oc groffuarä oc thwngare
 plikt oc bättring för giordha syndher

Snillen sigher Til thz at mannen skal nyw-
 tande wardha thäs pinonna krafft oc förskullan, 25
 tilbör at han oc sik henne widherlike oc hona
 äptherfölge, huilka han först wardher widher-
 liker om döpsilsen, Oc thy the som i döpsilsens
 menlöso hädan fara, the frelsas wtan alla pino,
 Än then som synda äpther döpsilsen, tilbör at 30
 widherlikas christo, tolandes pinor om nakra both
 oc bättringh, som är nakor likamans plikt oc

pina som [honom] bör lidha i sik siälffwom, huilken
 togh ympnoghas oc fult gör om hon kärleka görs,
 oc haldz mykyt mindra än synderna wtkraffia gudz
 pino oc lidilse, thz opfyllande som angrande syn-
 5 darenom kan brista i hans bätringh

Discipulus swara Ganghom nw ather til
 thänna hälsamlika materiam, fulla mz andelike
 nyttelikhet, aff huilke wi nw swa lankt affgangit
 haffwm Thäs ämpne haffuandes aff the wndher-
 10 lika nadenna ympnogha riifflikhet, som wt gaar
 aff thinne pino

Här äpther sigx huru huar en sandher
 christi discipulus skal sik widherlika
 hans pinom oc lidilse

15 **S**nillen sagdhe Sannelika tha som mörkrenna
 söner haffdo mik tilfäst korssens galgha, ey
 nöghde them aat the beskasta oc grymmasta
 pinor the haffdo mik giorth, wtan än grymleka
 amprados, alla wäghna kringh stodho mik sör-
 20 giandhe oc nw dödenom nalkandis, The häddo
 mik oc gabbado, wridandes sin huffwdh, oc mz
 alla handa obrygdilsom wpfylto then wsla, Än iak
 i engho aff allo rördher, wtan alt tolomodelika
 lidandes badh iak kärleka til min fadher för
 25 them, oc sagdhe, O fadher förlat them thetta
 för thy the wetha ey huat the göra, the hängdo
 mik gudz son mällan thua röffuara, swa som
 wärsta dödh wärdhan, Annar aff röuarommen
 30 huilken iak genstan took til nadha, fförlät honom

alla hans synder, oc loffuade honom oc gaff
 himerikis paradys, Jak sagh alla waghna om
 kringh oc enghen war hiälparen, alle ower-gaffuo
 oc mine kände wener swa som främmande gingo
 ffran mik, än tho somlike stodho lankt fran mik, 5
 aktandes huat widh mik hände oc giordhes, Oc
 iäm-wäl mine brödher för största dödzens rädd-
 ogha flyddo fran mik oc skingradhos The grym-
 masta bödh-lana, w förandes mik minom klädhom
 leffdhö mik naknan, oc naknan ophengdo i korsens 10
 galgha O o haffde thu tha seth huru iak högxta
 gudz krafft oc gudeliken snille tha stodh för
 thina skuld, swa som huaske weth äller makt
 haffuandes Oc thy möddho the mik oc pinto wtan
 alla miskundh, Än iak swa som säffuasta lamb, 15
 dragith til at slaktas, tigdhe oc ey oplät min
 mwn, alla waghna war mik angest oc dröffwilse, oc
 ä huart iak mik wändhe fan iak sorgh oc ängxlan,
 Tha stodh oc när sins sons korsse sorghfullasta
 modhren, lidande oc tolande i sino modherlika 20
 bryste all the saar, som iak sonen leedh oc haffde
 i minom kroppe, Än hörandes henna grötelika
 röst oc hennas ömkelika grath oc wetandes hennas
 pino wara aldra beskasta, rördher aff innerlike
 warkunnan, hugswalade iak hona, Oc kärasta 25
 modhrena antwardandes älskelika discipulo honom
 gaff iak henne i mith rwm för son oc gömara,
 Än hwru dröffuilsena swärdh gönom ffoor tha
 sötasta modhrena jnälffue Oc huru thz samma
 sorgenna swärdh opfylte alla sonsens lymme a 30
 korseno hängiande Thz kan engen fullelika första
 äller sighia

Discipulus swara O aldra grymmasta sorgh
 oc dröffuise, wärdogasta warkwñnan, O osige-
 liken grymhet thera som tik pinto, O i grym-
 masta dywr, grymmare än leon, slitzskare än
 5 glupande wargha, omildaren än riffwande hwnda,
 huru gaten i nakot sin swa omanleka pinat oc
 hanterat thz säffuasta lambet, then menlösa man-
 nen, fägherstan ower alla mannanna söner, är-
 leken oc klenan, säffuan oc aldra mildastan, huilken
 93 10 aldregh giorde nakra syndh oc aldrih fantz swek
 i hans mwne, O min gudh O haffde thin thiä-
 nare warit tha när tik stadher tha tik tolket
 giordhes, at warkunnanen oc milheten, huilka
 the wsle enga haffdho, matte om mik haffua
 15 warit opfyllt, Sannelika om möghelikit haffde warit
 at mankönet annars atherlöstes, iak haffde wt
 giffuit mith lifff oc mina siäl för tith lifff, äller
 oc ther döth mz minom kärasta herra, Äller
 sanneleka om thz haffde warit mik nekat, at
 20 enast haffde iak aff störste sorgh mik nidher-
 kastat oppa iordena, widh korsens footh oppa
 huilkit min käraste herre dödher hängdhe, oc
 thz omfämt mz innarsta warkwñnilse fämpnilsom,
 Oc swa ther gratandes oc mik wengandes bliffuit
 25 liggiandes, alt ther til at tha iordhen darradhe
 oc stenana reffnado, haffde oc älskarans hiarta
 mz them riffnat, O huat sälelika iak haffde tha
 doeth, om iak mz minom kärasta oc doeth
 haffde Som iak läs at saulis wäpnare oc thiänare
 30 giordhe, huilken seandes sin herra oppa gelboe
 bärghom, aff sinom fiandom bestältan, för rädd-
 ogha skuld sik siälffuan drap, han wiliandes

honom halda tro oc manskap, oc darlika drap
 sik siälffuan, O mädhan then thiänaren seandes
 sin herra darleka döo, wtwalde döo mz honom,
 huat skal tha ey troen älskare seandes sin kärasta
 herra kärleka för sik döo, ey oc döo mz honom, 5
 Äller huru gate han sidhan leffuat, at han ey
 häldher wt walde manleka döo mz sinom herra,
 än äpther hanom yselika liffua, Oc thy sannelika
 haffde min siäl häldher wt walt hängilset mz
 honom, Oc all min been oc kraffther smäleka 10
 dödhen

Snillen sigher Thenna timan, oc the matto
 at döo, wt walde iak mik aff äwärdeliko, at iak
 ensamber tha skulde wth drikka mina pino kalk,
 oc lidha dödhen för alla manna dödh oc frälsan, 15
 Än nw är thime at huar en som wil komma
 äpther mik han skal widhersighias sik siälffwm
 oc taka sith kors oc äpther fölia swa mik, Oc
 withi för sanno the gudelika äptherfölghen
 wara oc warda mik swa tåkka, som thz haffde 20
 warit om han manleka haffdhe mz mik i stridenne
 standit, oc mz mik döande, sammwledh doeth,
 Än see nw thetta är thz korset thu skalt bära
 om thu wilt wara min sanner älskare, Först swa
 opta hälstz thu äpther thinne förmagho idkar oc 25
 öwar tik i dygdelikom gärniggom oc idhkan, oc
 gudz budhordanna fulkomnan, Oc ther före lidher
 aff thinom gabbarom gabban oc bakdantan, oc
 ther ower wardher swa ledher oc full i thera
 asyn, at the thz ey til skriffwen tolotzsens dygd 30
 oc ey the nadh som i tik är, wtan tinne dylsko
 oc slyohet At thu tik ey kwnne ällar förmaghe

wäria ällar för swara, Oc thu thetta alt ey at
 enast wil gladelika oc tolomodelika lidha för
 gudz skuld, wtan thz mere är, aff innersta hiärta
 oc kärlek wilt thu för them bidhia til min fadher
 5 som i himerike är, oc wilt them kärleka när mik
 orsaka oc them mik gudelika beffella See huilken
 hälst sik swa owerwindher i tolkom oräth oc
 smälek, oc thz alt gladelika gör, oc ledher mik
 korsfästom til äro oc äptherfölgnigh, Han skal
 10 wetha at swa opta han thz gladelika gör, at
 han opnyyar min dödh oc mina pino, sik til
 förskullan som iak tha nyleka för honom doeth
 haffde, oc han bär tha i sik füllelika mins kors-
 festilse beläte oc är mik widherlik ther i minom
 15 dröffuilsom, Annat är om thu alla godha gär-
 ninga äpther thinne förmagho görandes, oc en-
 ffallelika i thine menlöso gangher i gudz wäghom,
 95 Oc thina godhgärninga wara tha lastada oc för-
 smadda, Oc ther ower om the alt onth om tik
 20 talado oc enkte goth, wtan hälder mangha lygnär
 oppa tik diktandes, frestande tik wanfrägdande
 oc ledan göra för allom som tik älska oc tik i
 hedher oc wördho halla, Än thu aff allo tässo
 i engo rördher, wtan håller gladher, altid ibland
 25 them bliffwi [i] tolka hiärtans enfalla mildhet, at
 thu i huario stwnd redhoben ware aff innerlike
 ödhmyukt oc mildo hiärta, them allas thera broth
 förlata Swa at the när tik oc thino hiärta sua
 füllelika förlatna waren, swa som the tik aldri-
 30 haffden warit giordha Oc thu them i allom
 tingom beuiste kärlek radh oc widhertorfftoga
 hiälp för hans kärlek, som sinom korsfästarom,

iämwäl ey sik bidhiandom, ey at enast förlät
 them all thera broth oc sik giordan orät, wtan
 iämwäl wiliandes them gaghna, badh för them
 innerleka til sin hælga fadher, Swa offta thu i
 tässe gärningh oc matto tik siälffwan swa ower- 5
 winnär Sannelika wtan alla twäkan hängher thu
 tha korsfäster när mik för tik korsfästan, wärdz-
 lika hugswalan oc allan lusta flyande, oc alla
 iordzlika glädher oc nyttogether ower-
 giffwande för mina skuld, wtan swa mykyt naturleken nödh- 10
 torfft wtkraffuer, See om thenna lustanna ower-
 giffuile opfyller thu mik oc opnyiar mina ower-
 giffuile, huru iak aff allom ower-
 giffuile oc manleka gik til beskasta dödhen,
 Swa offta thu oc thina kärasta wener oc frändher 15
 ower-
 giffuer för thins frälsara kärlek, tha när staa-
 r thu mik wndher korsena, som min käraste bro-
 dher oc kännensuen, som sörgiandes oc warkwn-
 nandes mik i minom dröffuilsom, Thins eghens
 wilia fullelika ower-
 giffnigh ärw min klädhe, som 20
 hölia mina näkt oc natwrliska blyghet Swa offta
 thu them tik omaka oc lasta, oc iämwäl manga
 haanda orät göra, wilielika rymer oc them wn-
 fflyr, oc them som tik lygn oc obrygdilsom idke-
 leka reeta mz wredhe, them mz tolo-
 modh säffleka 25
 lidher, mz söto hiärta lyoffwom ordhom oc blidho
 anlite theras ondzsko ombär oc anamar, swa at
 thin sötasta späkt oc mildhet werdhs-
 kyllleka maa thinom retarom blygd oc skam
 tilföra, oc thin säffleka späkt kan nidhers-
 laa theras högffärd 30
 Tha sanneleka skiin oc oppenbarleka synes i tik

mins dödz beläte oc liknilse, Jtem swa som min
 kärasta oc aldratrolekasta modher giordhe, oc
 min älskelikaste discipulus iohannes, skal tik
 altidh wara mina pino aminnilse i hiärtano om
 5 gudelika tanka, i mwnnenom om gudelika böner,
 alla dagha läsande aff mine pino, oc i gärningom
 om astwndilse mina gärninga äptherfölia, Huil-
 ken en som thetta daglika oc gudelika gör, han
 är ihesu christi sandher äffterföliare, han redher
 10 honom dagleka i sik kräselekasta rätter, oc wari
 thy thänna älskelikhetz oc kärlekx teekn oc
 märke, at thu thetta fulkomnar i gärningenne,
 Huat ey rosade thu tik haffwa gärna wilit döo
 för mik aller mz mik likamlika, see nw är thime
 15 kommen, löp snart, lät tik lidha oc tak dödhen
 pa tik andelika O huat storlika glädz min him-
 melslike fadher ower hwan en tolken son som
 thetta korset bär oc anamar, O huat mykyt glädz
 oc älskelike mästaren aff huarionom tolkom trolikom
 20 discipulo, som swa kärleka döör sik siälffwm
 för sin kärasta herra oc saa ather betalar hans
 dödh oc pino, at han känner i sik siälffwom som
 i christo ihesu, Mz hwat äro kan thu pröffua,
 at han kronas oc ophöges i himerikes palacio,
 25 oc huat hedher han är wärdher, fför thy största
 dröffwilses kompan wardher oc största hugswa-
 lilsens stalbrodher i äronne

Discipulus swara Jak weth min herra at ey
 96 är manzsens wägher i hans handom, oc ey är
 30 thz i hans walle at han gange oc styre sin fiät
 oc wägha, Huarföre o mildaste atherlösare, op-
 lyffter iak til thin händer oc öghon ödhmyklika,

bidhiande at thinna wärdogasta pino beläte oc
 liknilse intrykkes i mik thinom tjänara, swa at
 hon i mik bruke alla sina helsamlika förskullan
 oc nyttoget, tik oc thino wälsignadho nampne
 til äwärdeliket loff oc äro Jtem käraste herre som 5
 thu siälffwer seer staar all min siäl andelika op-
 lyfft i störste länktan, tik ensamptom aktandes
 oc thina lidilse skötandes, girnandes at see oc
 höra ändan thäs swarasta stridz oc pino, wiliandes
 oc weta, huat kötet älla lidande likamen kände 10
 i sinne hardaste pino nakra linan äller lättilse
 aff guddomsens makt ällar närwarilse, swa at
 pinan war tik i nakre matto thäs lättare

Snillen sagdhe J thenna spörilse skal thu
 granleka märkia thz som tik fulleleka skal röra 15
 til ynkan oc warkunnan J the stwndinne iak
 tolde thän gräselika dödzsens räddogha oc pinor,
 samffögdes guddomen allaledes mandomenom, än
 tha likawäl stadde guddomen likamenom göra oc
 tola thz hans egit är, Oc för then skuld at 20
 likamleka kraffter the leffdos sik siälffwom, thy
 wrdho the ganska pinleka oc klena at tola, Här
 see nw alla wärl denna herra oc skapara hängia
 a korseno, oc opfyltan mz alle angest oc dröff-
 wilsom, iak hängde a korsens galga orörlika til 25
 nägldher, alla wärlzlika hiälp oc hugnadh fran
 skildher, Oc iämwäl min himmelslike fadher syntes
 mik i nakre matto haffua ower giffuit, mädhan
 han ey halp mik, huilkom han haffde wäl fförmät
 at hiälpa bewisande stoor wndher oc wndhersam 30
 iärtekn, All min saar nyleka sargat oc grymelika
 oprist, wt flöt ruffleka blodhen, min öghon mörktos

aff myklom graat, oc all min jnälffue wanskados
 aff störste pino, iak rööt aff mins hiärtans sokkan,
 oc ey war haa thz aktade Jak grät besklika,
 oc enghin war thän taarana affstryk, saar oc
 5 blanada wpfylte mik allan, oc engen war then mik
 läkte ällir i nakro linadhe, Tha jak bad for them,
 bannadho the mik, tighiande häddo the mik Thuli-
 modelika alt lidhande begabbado the mik, Oc tha
 som dödzsins wärkia oc stiwnga mik alla wägna
 10 swa wm kring gaffuo, ropadhe jak til min fadher oc
 sagde, O min gudh min gudh hwi ower gaff thu
 mik, än thot hängiandis sonsins wili war altidh
 eens mz fadhersins wilia, Mik törste sarlika, oc
 ey war thän mik räkte en dryk aff kallo watne,
 15 at swalka törra oc dröffda inälffwanna, wtan
 släкто min törst mz galla blandande ätikio, Nw
 än tha at min siäl mykit ängxladis naturlika
 for törstens angist, myklo meer törste han tha
 likowäl siälanna helso, Oc tha som alt war ful-
 20 bordhat, ther aff mik war scriffuat oc forespadh,
 jak giordher lydogher in til dödhin, nidherbö-
 ghiande hoffuodhit, gaff jak wp min anda

Ey nögdhe them, at the mik liffuandis allan
 wpfylte mz saarom oc dröffuilsom, wtan ämwäl
 25 mik dödhom til ökado sina grymhet, ffor thy mina
 sidho wpläto the mz grymasta spiwtzsins wdde,
 Aff hwilke wtlöt watn oc blodh som wätto oc
 bestänкто allan min dödha likama, Oc swa wt-
 sloknade wärldinna liff ffor wärldinna helso
 30 Hwilkin mz sino aldra hälgasta blode alt man-
 könit atirlöste, Oc gambla syndinna smitto aff-
 strök mz sinom mildasta wtrinande blode

Discipulus swara O sannelika stor oc obegriplikin kärleksins älskelighet O aldra sötasta oc ömelikasta sorgh thinne hälgasta pino, mz hwilke thu wärldinna skapare os wsla fortappada syndara wärdogadhis oc wille atirlösa Jak wilde at jak 5 97
i nakre matto kwnne tik athergälla wärdskyllogt loff Jak wilde, at jak begaffwat ware mz alla thera mannanna fordeela oc nadhom som warit haffua, nw äru oc här äpter komma skulu wppa jordherike, at jak allas thera nadher matte wp- 10
nöta j thinne tjänist, O O hwar giffwir mik salomonis wisdom oc alla wärldinna höffdinga rikedom, äro oc dygdelika krapter, at jak alt thz oc allo thy myklo meera gladelika matte offra til mins frälsara tjänist, oc hanom til söthetsins 15
lukt, Än huat kan ällir formar en dödher oc rwtin hwndher, ällir huat loff kan göra en syndare badhe döffwer oc maallös allaledhis otäckkir

Snillen swara wm tw kwnne tala mz alla twngor badhe ängla oc manna, wm thu ware 20
begaffwadher mz aldra häлга manna dygdher oc godhgerninga, wm thu skini mz aldra häлга jomfrunna renlighet, wm thu ware aldra häлга doctorum oc confessorum then yperste, oc aldra häлга martyrum then främste, oc haffde 25
thu alla creaturanna kraptelika dygdher, Ey kwnne thu än tha ffulla tak ällir tjänist bewisa tholkom atherlösara oc ey for then minzsta blodzsins dropa, han for tik wtgöt aff största kärlek 30

discipulus siger huat skal jak tha göra, ällir atirgälla minom kärasta herra, ffor alt thz goda

han haffwer mik giort oc giffwit, O min käraste
 gudh, jak bidher tik, lär mik thin thiänara huru
 han atenast aff nadhinna wäghna maghe tik
 täkkias, Hwilkin som wanskas af sinne eghne
 5 ömheet oc godha gerninganna bristilse

snillen swara Minna pino aminnilse skal thu
 altidh haffwa i thino hiärta Oc alla dröffuilse
 oc motegangh, som thu lidher, skalt thu henne
 til wända, Oc henna widherliknilse wppa tik
 10 tagha, swa mykit tik är möghelikit Oc tha jak
 äpther mina lönliska foresyn ffortakir tik inner-
 lika oc gudhelika hugswalan, oc lefuert tik
 siälffuan owergiffnan, Tha skalt thu swasom
 sanner korsfästir man ey sökia hugswalan aff
 15 nakrom androm, wtan thulimodeliska bidha oc
 haffua alla thina akt oc astundan wp til fadhrin
 som j himerike är, thik siälffuan försmaande oc
 allan thin tanka til hanom kastande, Oc tha
 wtan alla twäkan, swa myklo hardare är likamans
 20 bedröffuilse, oc indhre siälinna owirgiffuilse mz
 wilianom gudhi tilfögdom, Thäs likare wardher
 thu korsfästo christo, oc täkkare kärasta fadhre-
 nom, For thy thetta är dröffuilsinna stridh oc
 pröffwilsinna pwncter, i hwilkom wtualda gudz
 25 riddara stadde j spetzsen hardelikast wtrönas oc
 bepröffwas Oc thy skalt thu ey äpterfölghia
 thins likama girnilsom, wtan them manlika syn-
 derbryta oc mot them stridha, Oc swa skänkis
 tik mz thinom kärasta herra ätikia oc galla, I
 30 thy at thu aldra manna helso skal törsta Thinom
 formannom bewisa ödhmiuka lydhno, Alla thina
 gerninga til dygdhinna fulkomplighet oc til skäliska

fulbordhan fframhalla oc ända Alla olykko oc genwerdogh thing skalt thu antwardha gudhelike mildhet, Oc swa frian tik halla oc haffua j allom thinom ärandom oc gerningom, som then man hwilkin j samma puncte ware farande aff tässe 5 wärld, Trygga til flykt oc wärn skalt thu al tidh til sökia oc finna j minna sidho saare, swasom dwffuan sökir j stenanna hwlom, For thy j thy skal thu finna ympnoga syndanna forlatilse, nadhinna fulkomplighet oc aff allo tilstrykkiande 10 98 ondo tryggasta beskärman, oc wärn mot alla dödhelika fianda

Discipulus siger Än haffwer jak ena bön til tik O äwerdelikin snille, aff tässe thinne pino hälgasta materia som thz thu nakraledhis til 15 forinna rördhe mz faam ordhom Som är huru the hedherwärdogasta jomfrun thin modher maria sik haffde aldra trolikasta tik til standande wndher korseno, tha hon tik siin älskelikasta son saa swa ömkelika a thy hänghiande 20

snillen swara Thu haffwer mit loff gaa til henna siälffua, Oc thz thu begärrar skal hon tik fulkomplika kungöra

En besynnerlikin oc hedherlikin prisan gudz modhers marie Oc aff hennas o- 25 sighelika dröffuilsom

Discipulus sisher Stabat iuxta crucem ihesu mater eius maria etc Wm wäna wars timan, nar soolen tilbörjar wpstigha j hymblanna högdher, oc nidher til iordhinna wtwidha sins clarhetz oc wärmans 30

fruktsama dygdher See all wexande thing som
 nidhertrykt oc forsoffat haffua warit aff winther-
 sins köld oc harda froste tilböria tha grönskas
 oc widherqwekna, Aldra handa diwr oc fogla,
 5 som sik haffwa holt oc lönlika bewarat wndher
 stena, bärgx skrubgom oc androm jordz kwlom
 tilböria at wtgaa, glädhias oc frögdas, mot swa
 älskelika solinna clarheet oc wärma, oc ather faa
 theras makt oc krafftir Oc innerlika böria the
 10 kungöra mz lustelikom sangh, mangskona röstir
 oc lustelika flykter j wädhreno, Jämwäl alla handa
 människior badhe wnge oc gamble frögda sik
 mote hennas lustelika wpgang Oc allir iordhinna
 widhlekir iföris nyia fägrindh oc grönheet j
 15 blomstrande blomom oc manghlithadom yrtom
 Aldra köns trä som fruktbarande [äru] tee oc j sik
 nyian fagnadh, j theras löffs oc blomstrande wt-
 springning, Eya all the hiärta som gud innerlika
 älska aktin mik oc skötin at samaledhis händer
 20 oc os, tha the fruktsamma jomfrun klädh mz
 soolonna sken, aff alla wärldinne wtualdh hyme-
 rikis drotningh jomfrv maria gudz oc mins herra
 werdogasta modher, Swa braat thenna solen in-
 gaar oc nalkas warom hiärtan, swa at hennas
 25 aminnilse oc loff böriar grönskas j warom hiärtom
 clarlika, wtan alla syndanna moln, ällir mörkir,
 ginstan losnar oc wptydhis all köldinna hardheet,
 mot hennas liwfflika wärma oc klarhet Alt thz
 tort oc wisnadh är wäthis oc begiwitz aff hyme-
 rikis nadha dagh oc nadhinna wätzska Alt mörkir
 30 bort flyr Nyt liws wprindher, Oc aldir frög-
 dinna ympnogher luste wpyllir alt thz dröffue-

likit oc änglikit haffwer warit oc fordärfwat aff
 syndinna köld oc froste Huar fore tik, o wart
 enda hop, wars hiärtans enda frögdh oc hug-
 swalan Jomfrv maria, wi wsle syndara dirffwoms
 til at tik ödhmiuklika helsom, oc tik aff innarsta 5
 hiärtans sokkan mz taarom oc ödhmiukom knä-
 fallom innerlika helsom, werdogasta änglenom
 gabrielem swa sighiandis Aue maria gratia plena
 Heel maria full mz nadh etc Wnge pilta the
 glädhias storlika widh orghanna sötan leek, oc 10
 til godh tidhande frögdas alla ahörande hiärta
 Swa oc til tith werdogasta loff oc aminnilse
 heetnar jak allir aff gudhelika eldzsins hita, gir-
 nandis tik at loffua, hwilka som loffwa all wärlden
 oc alt thz j hänne är, alla hymbla oc alla thera 15
 kraffter oc dygdher For thy at alla thinga kraffta
 godheet widherliknas thinne omälelike werdoghet,
 hwilkin som är maanans minzsta liws mot största
 solinna clarhet For thy äwerdelikin gudelikin 99
 snille mz sinom nadhom tik swa höghelika be- 20
 prydde, oc mz sinne godhet swa margfaldelika
 begaffuade, at hans obegriplika wisdombir j tik
 ower all creatur skinande görs os hethelikare
 astundelikin wm thina wplysning, Tha som jak
 j minom hugh oc tanka aminnes otalika fromaa 25
 män oc hälgasta fädher, hwilke aff wärldinna
 wphoffue tik haffua swa högelika oc margfalde-
 lika loffuat, wanzskas jak aff största wnder ey
 haffuandis j mik anda allir sinnen, Än tha jak
 atirkombir til mik siälffuan, tänkir jak widh mik 30
 thetta oc annat tolkit Salue pia o maria etc Heel
 mildasta maria jomfrunna jomfru oc aldra crea-

turanna fägrindh hwat hälzst nakot siin aff thino
 loffwi kunne sighia nakor twnga, nakor pänne
 kunne skriffua, oc nakot hiärta kunne wptänkia,
 allo tässo samansankadho oc j eth wälluktande
 5 bunden ällir j blomstrande knyppe saman
 bwndho, tusandh faal giordh, oc otalika sinnom
 förökat, mz gudeliko hiärta j gylline fägrindh,
 honogxslikom smak, oc aldra dyrasta wällukt,
 offerar jak tik o ädhlata jomfru tik til loff oc
 10 äro, thu som nw oc äwerdelika är loffuat oc
 wälsignadh, Tha jak tik seer oc skodhar, o wer-
 dogasta modher oc jomfru, tykkir mik at jak seer
 hymelin skinande j sinne wänasta clarheet Mik
 tykker som jak nw inbygghiare ware j kräselig-
 15 hetzsins paradyso, oc mik siälffuan glömandis
 wndhrar jak aff thinne osighelika äro clarheet oc
 werdoghet, oc roosar mz alle makt oc sigher O
 rikedomanna högheet gudhelika snillis oc wis-
 doms, thz ärlikasta creaturit swa fulkompligx
 20 wänlekx tässa wärldinna skap till största glädhi,
 O jomfrulikin öghon aff wndherlike fäghrind
 skinande, O wänasta kyndher mz höffwidzskastom
 liithom besprände O fäghersta haar oc lokka mz
 gyllinne-liit glimande, O thina aldra sälasta läpa
 25 mz thättom thins sons kärasta kwssom hälgadha,
 Oc än tha at alt thz j tik är, haffwer gudhe-
 likin snille aldra fägherst prydh oc ornerat, Thog
 besynnerlika smaka os wslom thina hälgasta
 spina som sögde wan skapara oc frälsara ihesum
 30 christum, ffor thy aff them wtgik liffuit oc the
 sötheet wtrindher som läkir allan krankdom, Oc
 thy sannelika är the quinnan sääl, hwilkin swa

hugnelika oc swa sanna saghur allom wslom til-
 fördhe tha hon j bland almoghan ropade oc
 sagde til wan frälsara, Hälogher är then qwidhin
 tik bar, oc häloge äru the spenana tik sögde O
 hälgasta spena, som wärdoghe waro at födha 5
 herran ihesum christum, ffor thy aff idhra häl-
 gasta fruktsamlighet oc fruktsamlika renlighet
 glädz oc frögghas badhe himerike oc jordherike,
 oc widherqwekias aff idhra sötasta frukter Nw
 mädhan wärldinna skapare haffwer swa hedher- 10
 lika ornerat hymblana mz stiärnom oc planetom,
 wärldena mz alzskons diwrom oc foglom, markar
 oc skogha mz blomstrande qwistom oc löffuom,
 ängia oc dala mz wänasta blomom Thog ower
 alt thetta, O hälgasta jomfru, haffwer han aldra 15
 fägherst ornerat thin hälgä likama, mz thinom
 aldra hälgasta spenom, The äru twa wänasta olia
 qwista, ffruktsamlikasta skänkiandis nadhinna
 wätzsko allom, badhe j himerike oc jordherike,
 Thu fäghersta rödh äple aff them hälgä anda 20
 fruktsam giordh oc insaat j liffs trä som är mit
 jparadyso allom sik smakandom giffuande odödhe-
 likhetzsins äro, The äru the rödha äplen, gull
 spiror oc lilior, som ornera sanna salomonis
 mönstir, wälluktande mandragore j kräselikhetz- 25
 sins yrtagardh plantadhe, Twa wiinklasa aff en-
 gadde, wsla manna hiärta hugswalande oc alla
 angist bort driffuande Sannelika owirgaa thina
 spena alt wiin wäl rykande aff bätzsta krydde,
 ffor thy j wineno är skörheet oc likamlikin luste, 30
 än j tässom thinom gyllinne bullom är allirs
 synderlikx girnelse fulkomplikasta wtsläkkilse oc

en san himerslik oc *ower* alt en naturlikin älske-
 ligheet, Han weet oc kännir som aff them sma-
 kade huru snarlikast oc fulbordelikast allir köt-
 likin luste forswan, tha som smakat war aff
 5 *thinne* nadha miölk For thy til tholka smöril-
 sanna helsamlikasta lukt bort flyddo alle ether-
 lika ormana som äru diäfflanna, ey gitandis
 lidha swa ärlikasta renlighetsins närwarilse, Tha
 gladdos alla inälffwanna oc mättadhos mz *owanom*
 10 *sötma Thwngan* tysnade, Än anden gladdis j
herranom gudhi, Öghonen *rwnno* aff kärleks
taarom, Än *twngan* oc *mwnnen* mz enne mille
tränkta oc *länkta* önzskade then sötasta sma-
 ken oc gudelikasta wätzskona langsamliska j sik
 15 halla oc aldra optarst smaka oc ather smaka,
 Tha ropado endräkteliska alla inälffwanna oc
 wisseliska til stodho at thine spena äru bätre
 allo wine wälluktande aff aldra dyrasta krydde
 Han som *wndherstandir* *wndirstande*, O *werdo-*
 20 *gasta* modher, mz thins *werdogasta* affödho
 äwerdeliska snilles tokt oc wördo, mädhan alt thz
 thu *haffwer* är aff *hanom*, aff *hwilkom* alt got
 wtgaar, Thog likowäl är nakot j tik *hwilkit* *wsul*
 oc *bedröffdh* siäl aldra mäst *länkta* oc glädz j
 25 tik finna, tha hon *ödhmiuklika* flyr til thina
 hälgasta spena *ffulla* mz *nadher* oc *andelikom*
sötma, aff *hwilkom* hon meer *tröstis* oc *widher-*
qwekis, än aff thy *wiine*, söm *henne* skänkir
 äwerdelikin snille, For thy j *thinna* spena luste-
 30 lika *wänlek* *kännis* oc *smakis* alla *ledhis* *fulbor-*
delikin *sötheet* Än j thy *wineno* *kännes* *inblandat*
beskhet, For thy the äwerdeliska snillen, *äpther*

hugswalilsinna staff, tilläggher hon riisith älla
 hardasta näpst oc plikt See hälgasta modher wäl
 matte thu märkia huat opta han mz sinom hug-
 nelika ordhom oc hugswalan mik sorgh fullan
 linadhe swa som mz sötasta miölk, oc genstan 5
 äpther mz sith ärlika wald swasom wiinsins
 beskheet ingiwthane j syndinna saar til fördhe
 mik storan räddoga Nw aatbärandis sötasta hug-
 swalilsinna ordh Nw litit äpter hardasta straff-
 wilsinna näpst Oc tha jak som tryggelikast 10
 gladdis mik hanom haffua oc mällan kärleksins
 arma holdan, swasom kärasta brudgumma, snarlika
 aff hans gudelika waldz aminnilse forfäradher,
 räddis jak han som strangasta domara Oc tha
 jak atherbeddis hugswalilsinna miölk, ffordreff 15
 han mik swasom affwandan aff alle hugswalilsins
 spenom, ingiwthandis j min mwn ätikionna besk-
 lighet, Än thu werdogasta modher huat äst thu
 Sannelika aff nidhersta fotzsins ylia oc in til
 hoffuodzsins jassa finz j tik engin strangheet 20
 ällir beskhet, wtan alt thz j tik är, är hugne-
 likasta söthet haffuandis omälelikin sötma, ower-
 gangandis aldra dyrasta krydde oc smörilsinna
 wällukt oc söthet Thu äst all fagher, aldra sötast,
 enkte haffuandis strankt ällir styggelikit, lioff j 25
 änlitit, mild j änneth, sööt j ordhom, wän j
 limom, ffull mz nadhom, ffor thy j tik är all
 nadh wägsins oc sanhetsins, j tik är alt hopp
 liffs oc dygdz, wiin oc miölk swgher man wäl
 aff the äwerdelika snillinne, än aff tik hanogh 30
 oc oformängdan sötma w thinom hälgasta spenom,
 j thy at thu alla ower-giffna syndara saman-

sankar j thit mildelika sköt oc høl oc wärmir
 wndir nadhinna mantil ther til at thu them mz
 thinom wälsignadha son fridelika forlikar, O
 aldra wsla manna önskelikin tilflykt See tha som
 5 wi mz syndom haffuom wredgat strangasta do-
 maran, reet hälga ängla, owerseet alla hälga män,
 oc os siälffuom ärum swa ledhe oc twnghe
 wordhne at wi ey witom huat wi göra skulum
 ällir hwart wi skulum os wända Thz ena star
 10 tha fore wslom, at wi badhe hiärtans oc
 likamans öghon til tik wplypta skulum, nadhena
 bidhiandes, godh radh tigghiandis, wärn oc for-
 sonan höghelikast behöffuandis O mins hiärta
 frögdh, enda hopp oc mins liffs glädhi Thu weet
 15 wäl huru opta jak mz beskom hugh, sörghiande
 hiärta, mz gröteliko änlite, tha jak haffde min
 gudh wredgat oc enkte stodh fore annat än
 häluitis hardasta domen, oc mina dödhelika
 owiner diäfflana alla wägna haffdo belakt mik
 20 wslan Huru idhkelika oc tröstelika jak min
 graatande öghon til tik wplypte oc ginstan tik
 wäriande tik höliande oc forswarande owir kom
 oc forwan allan wadha Somlike glädhias aff sinne
 menlösheet Somlike trösta wppa sina högha for-
 25 skullan Somlika oc mz största trygheet trösta
 sik wid gudz omälelika mildheet Än thu äst min
 modher oc mit hop, mins liffs eenda glädhi, ffor
 thy tha jak miströsther war badhe til gudh oc
 mik siälffuan än a tik tänkiande oc aminnandis
 30 widherqwäknar min siäl swa som aff twngasta
 sömpne oc dödzsins mörkir Thu är min ära min
 helsa min heder oc mit enda liff Än huadan är

mik alt thetta O mith enda hop, mädhan thu
 haffwer otalika söner tik aldra kärasta, hwilka
 thin miskund maa frälsa ffor thera menlösa
 Hwilkom oc ympnoghas thera godgerninga, hwilke
 maagho sighia mz rätwisa mannenom At mit 5
 hiärta aldrih mik j nakro straffade j allo mino
 liffwerne, Än huat är mik wtan olidhelikin graater
 oc sokkan, Oc til tik mit enda hop oc tilflykt
 som är war sötasta modher, war enda oc en-
 kannelikän modher, som ärom arme oc wsle syn- 10
 dara Thu weet at alt mit liffwerne är enkte
 wtan skam oc stiwghet Oc see thy nw mildelika
 til thin kranka man Ey är jak wärdogher heeta
 thin son, gör mz mik som mz enom aff thinom
 wslastom krankom Minz o mildasta modher at 15
 milda qwinnor, hwilka mödher plägga aatwakte-
 lika rökta theras kranka barn oc sik ower them
 warkunna oc them allas thera nödhörfft bee-
 sörgia, Oc är then fatigha atherleffdher, ffadher-
 lösom äst thu wordhin en hiälpirska O mildasta 20
 modher, bätzsta läkirska, tik äru witherliken all
 min saar, Thy sök the siwka, wprees the dödha,
 hugswala the bedröffda, The ganga til snillinna
 liws som rätwitzlika oc hälgelika haffua liffuat,
 Än jak wslan huat skal jak, som ey til dirffuis 25
 naken oc fatikir at synas ffor tholkins clarhetz
 walde, wtan mz hiärtans taarom begwten ffly
 wndher thins wärmis manttol Thu nadhinna
 modher, Thu mildhetinna drotningh Thu äst mit
 hop, mins tilflyktz thorn, min beeskärmilse J tik 30
 haffwer jak sat ändan til minna helso, wilt thu
 frälsa tha bliffwer jak frälstir, ffraawändher thu

mildhetsins öghon tha är iak bortho, Wm strang-
 asta domaren thin son wil mik fördöma, som
 102 jak wäl forskullat haffwer, läti tha then domen
 ganga gynom thina mildasta händer, Wm oc han
 5 aff nadhinna werdoghas mik frälsa tha sker thz
 wm thina forwärfuan, oc wm tik kombir mik
 helsan Aldrigh wil jak skilias fran tik huatzske
 liffuandis ällir dödher, huatzske j motegang äller
 mädhgang Oc wm än jak swa wsal oc fortruthin
 10 wordhe at jak wil forsaka ällir glöma min gudh,
 sannelika skal iak tik aldrigh glöma oc aldrig
 tik forsaka ällir owirgiffua Thin aminnilse är
 mik sötare än miödh oc honagh Thy at j tik
 glädz min ande oc all min inälffwe frögdas j
 15 tik, Oc thz är wärdzskylloght ffor thy at huru
 opta jak är mättadher aff thinna hugswalilsinna
 spenom Thz west thu wäl som tholkom wslom
 owergiffnom syndara giffwer tholka hiälp oc
 räddingh Eya for thy O thu war forswariska
 20 Stat wp mildasta stat wp barmhärtogasta, wänt
 til os thin miskunnsamasta öghon oc blidka thin
 enda son, swa opta aff os wredgadhan Thu äst
 brutlika manna forsonirska Thu äst wsla syndara
 forswariska Stat wp oc gak nämare, oc bidh for
 25 wslom Enkte kan han tik neeka thin älskelike son
 Hwilkin thu for syndinna skuld werdogh war at affla
 oc födha Thu haffwer mildhetena at han bidhia, Thu
 haffwer oc modherlika makt hanom at biwdha O thu
 äwerdelikin snille äwerdeligx fadherssins son oc
 30 wisdombir See jak ledher nw for tik thina keserlika
 modher mik for skiöldh oc beskerman See hon star
 nw for tik oc före mit ärande for tik, skylandis mik

baak sik wndher nadhinna mantol ffor thy at
 jak ey dirffues ffor tik synas, oc ey wplypta
 mit änlite ällir min syndoga öghon, Thog tröstir
 jak fuldelika wm hona forswaras oc wm hona
 bön höras Jak bidher tik, hedhra thina modher, 5
 halt hona j wördning, wpyll laghen, som thu
 siälffwer haffwer stiktat oc os giffuit Huru maat
 thu mz nakrom rät tholka modher bort driffua
 oc ey henna bön höra, wm hon oc än tusanda
 reesor ffor tik komme wm daghin, altidh bör 10
 henne bön hörda warda, hör hör mik herra ffor
 thina godhet oc for thinna werdogasta modhers
 tåkasta wördningh, For thy swasom jak wtsändir
 tik en midhlara oc forsonara til thin hálga
 hymerslika fadher a mina waghna, Swa sändir 15
 jak til tik thina kärasta modher oc mina modher
 til mina forswariska oc enda hiälperska, at alla
 minna bristilse wpylle hanna närwarilse höghelik
 werdoghet, Oc thy o min, äwerdelikin snille akta
 thina werdogasta modher See the wänasta öghonen 20
 thinna älskelikasta modhers, som staa for tik
 war ärande haffuandis til tik See mildelika the
 hálga öghonen, mz hwilkom han tik swa opta
 liofflika skodadhe liggiande j henna sköte See
 the wänasta kynbenen mz rosene liith besprända, 25
 til hwilkom hon mz modherlika lioffhet tik swa
 kärlika oc opta tryste, oc henna hálgasta läpa
 som tw wänasta rödh äple, mz hwilkom hon thin
 wälsignada öghon oc sötasta mwn, än sötelikasta
 luktande aff the jomfrulika miölkinne thu aff 30
 henna spenom sögde, oc alla thina barnzlika

limi swa kärlika kyste See the händrena, som
 swa linlika hantherade oc swa trolika tiäntte
 See the hälgasta spinana som tik sögde O aldra
 sötasta sööthet See ey är lofflikit at thu alt
 5 *thetta* seandis oc aminnandis at tholke modher
 103 aff tik nakot neekas Hwilken tik hymerikis herra
 sötelika sögde wpostrande oc til fullan alder
 troligast röktade Minz oc herra oc thänk wppa alla
 the thiänist oc kärlika rökt hon tik giorde j thinom
 10 barndoms aldir, swa opta thu mz glädhiandis
 öghom henne til tik blidelika seande hona oc
 atherseande, oc thina klena oc wänasta händir
 oc arma til henna wträkte Oc wppa henna sö-
 tasta hals tik hänghiande otalika tusanda sinnom
 15 wart kystir oc wmfämpdher Glöm oc ey ämwäl
 alla the sörgher hon for thina skuld tholde, mz
 tik til egypto flyandis oc ther tik j vij aar mz
 rok oc teen födhandis Oc wppa thz sitzsta stan-
 dandis wndher korseno tha thu pintis, til hwilkin
 20 ordh jak nw mina talan wändher

Stabat iuxta crucem ihesu mater eius wndher
 ihesu kors stodh hans modher maria O aldra war-
 kunsammasta ord Nw än for thy, o mine inälffue, oc
 idhra skulde innerlikast röras at sörghia oc war-
 25 kunna sorghom oc dröffuilsom thäs mildasta wars
 atherlösara oc frälsara a korseno hänghiandis, be-
 synnerlika tha likowäl wi som fordom warom j
 syndenna mörkiom insnarde oc nw mz gudz
 modhers marie hiälp oc förwärfning ärom til
 30 liwsit atherledde, tilbör os enskyldelikare henna
 osighelika sörgher och dröffuilsse aminnas oc

warkunna, hwilka hon standandis wndir sins
 kärasta sons korse ledh oc tholde badhe j siälena
 oc hälgasta likaman, oc mz henne sörghia aff
 wara innarsta hiärta kraptom, ffor thy at wi
 wsle j *allom* dröffuilsom wm hona hugxswaloms, är 5
 ganzska wärdogt, at wi henne lidhande lidhom oc
 wi mz henne sörghiande sörghiom Än tha at wi ey
 kwnnom swa fullelika henne warkunna som tilbör
 oc wärdokt ware Thog atenast henna osighelika
 sörgher aminnandis skulum wi wpwäkkia wars 10
 hiärta gudhelikhet ther til thz mästa wi for-
 maghom Thäs mildasta modhrinna graat oc
 sukkan, os okunnoga, skulum wi nakwaledhis,
 swasom giizsande, märkia aff them dröffuilsom,
 som nakrom j groffuom saakom farlöst händer, 15
 huar fore ransaki huar widh sik huar en sandher
 älskare wm han saghe siin aldra kärasta wen,
 then han som sik siälffuan owir alla andra älskade,
 dömas oc ledhas til aldra smälikasta dödh,
 huru storlika hanom hände ther aff sörghia, oc 20
 huat ömka oc warkunnan hans hiärta ther aff
 haffde Här betänke huart eth milt hiärta, huat
 man skal hugxa oc känna wm hennas dröffuilsom,
 hwilken ower alla wärdzlika människior älskade
 siin kärasta son, oc thy innerlikast ffor hanom 25
 sörgde, tha hon han saa dömdan til beskasta dödh
 oc swa pintan andan wpgiffua a korsins galga,
 O maria huat leedh tha thit hiärta, tha thu
 stod widh korsit oc saa ther hängia thins wäl-
 signada qwidz frukt ihesum Sannelika thz dikta 30
 skälen, wtrönilsen pröffwar, oc kärlekxsins makt
 fulbordar at thu mykit sörgde Thu sörgde mykit

thän thu mykit älskade Nw mädhan ensam
 aminnilsen thinne sons hardasta pino gör sanne-
 lika gudhelika människior affwita ällir dödha mz
 allo, huat giorde tha widh tik hans aldra gry-
 5 masta dödz närwarilse, som hanom til wärldinna
 födde, Wm the aminnilsen swa hetherlika brindher
 j syndarans hiärta, o huat sarlika närwarilsen
 tha brände mildasta modhrinna inälffue, O hälgasta
 iomfrv oc modher, wi witom at huru hethelikare
 10 huar en sandher älskare älskar siin wen oc huat
 104 hedherlikare, lustelikare oc nyttoghare är hans
 närwarilse Thäs större sorgh oc ängxlan til före
 hans mistilse ällir borttakilse Än sannelika oc
 wtan alla twäkan tror jak, at thins kärasta sons
 15 närwarilse oliklika owirgik j alla nadher oc j
 allom hugnadh aldra wärdslika wina närwaran
 Sigh thy os nw siälff o älskelikasta modher wm
 thu thin son swa hetelika älskade at thu aff
 hanom antiggia glädhias kwnne ällir oc bedröff-
 20 uas, Ware thu här när stadh, swa likamlika som
 thu är alla stadz andelika, sannelika swarade thu
 os oc sagde Thän som mik sina ödhmiuka thiä-
 nirska aff ensampne sinne nadh werdogadhis wt-
 uälia sik til modher, han oc stadfäste sik j mit
 25 hiärta mz aldra hetasta kärlekxsins bande, swa
 at min ande min siäl oc min sinne aldrig kwnne
 antiggia glädhias ällir dröffuas wtan j hanom oc
 for hanom For thy j hanom haffde jak oc aatte
 alt thz jak wilde oc önzskade, oc hans älskoge
 30 war mik alla wärldinna rikedom, Altidh war
 min siäl ther christus min son war, oc meere
 liffde jak j hanom, än j mik siälffue, Hanom at

see, hantera, skodha, oc wänastan ower alla manna
 söner altidh for öghom haffua war mins hiärta
 enda glädhi, Oc at betänkia hans guddom war
 mik största hugnadher At tänkia om hanom
 ökadhis min glädhi, wñ hanom tala war mik 5
 största frögdh oc hugswalan Naghor ordh at
 höra aff hans sötasta mwnne, war mik lusteli-
 kaste orgha leekir, Han war mins hiärta speghil,
 minom öghom lustelikasta tilsyn, All the önske-
 lika thing, badhe j himerike oc iordherike äru, 10
 gaff mik hans önskande närwarilse, Nw tha jak
 thenna min enda oc eenfödda son mins hiärta
 enda hugnadh ffik see swa forsmälelika röffuarom
 tilfögdan, hängia a korseno oc meere aff minne
 sinne modhers dröffuilsom ängxlandis än aff alle 15
 sinne eghne pino, Ah huat dröfflikin war mik the
 synen, O huat gröthelikin oc pinlikin war mik
 the stunden All min siäl gynom stagx mz har-
 dasta dröffuilsinna stiwngom Alla mina modher-
 lika inelffwe gaffuos oc sargadhos All min been 20
 oc lidhamot skulffuo, Alla mina likamlika kraffter
 wanskados, skäl oc sinnen mik forlätho, oc osi-
 ghelikin twang oc dröffwilse mik alla waghna
 belagdo, Min taarafull öghon jak wplypte, oc
 sagh min älskeligasta son a korseno hänghiande, 25
 Än thz mik mäst twingade at jak hanom j engo
 hiälpa formatte, Tha jak nidher saag, stodho the
 för mik som min kärasta son haffdo fanghat oc
 swa grymelika hanterat O huru min siäl tha
 mik ängxsladis O huat angist mik war alla waghna 30
 Mit hiärta war mik bortto ffor thy han som
 hängde haffde oc mit hiärta ther mz hänghiande

Mz hanom korsfästom hängde oc jak korsfäst
 Mz hanom jak heesnade oc miste röstena ffor
 graat oc hiärtans sokkan Jak wanzskadis for
 sorghinna ympnighet Aff sinna wart jak for
 5 dödzsins besklighet Än mik nakraledhis andan
 atirtakande talade jak tässen oc annor tholken
 ordh tystelika widh mik siälffwa O mins anda
 enda frögd oc glädhi O minna öghna liws, her
 til haffwer jak tik seet oc skodhat mz mins
 10 hiärta största frögd oc glädhi Nw seer iak tik
 mz största sorgh oc ängxlikasta dröffuilse, wee
 wee mik min kärasta son, huru önkelika jak
 seer tik nw hänghiande, O minne siäls ende
 hugnadher O mins liffs enda hugswalan Jak
 105 15 bidher tik son, tagh mz thik hädhan thina sorgh-
 fullasta modher Mik länktar nw mz tik döö
 ffor thy wtan tik kan jak ey liffua, Offwirgiff
 mik ey thina modher min ende oc käraste son,
 wtan lät mik döö mz tik O hwar giffwir mik,
 20 at jak matte döö for tik, O osighelika sörgher
 swa ower-giffna modhrena, ffor thy jak seer han
 döö, j hwilkom är alt mit liff oc all min helsa
 Tha önkelikasta modher tässen oc annor tholken
 ordh fram hölt, sonen swasom glömandis sina
 25 eghna sörgher hugswalar sötelika dröffda modh-
 rena Oc han nw fran mik farande siin älske-
 lika discipulum, huilken han innerlika älskade,
 mik j siin stad antwardadhe, Än naar modher-
 lika hiärtat hörde kärasta sonsins röst, tilbyriade
 30 thz ängxlas aff större wärk oc swidha Oc tha
 gynom stak dröffuilsanna swärdh mit hiärta Jak
 wp lypte händrena for största hiärtans länktan,

girnandis at hanna min kärasta son oc swa mz kär-
 lekenom nakraledhis at lina sorghena Oc mädhan
 jak engha andra hugswalan fik, samman sankade
 jak heeta oc warma blodhin aff saaromen rynn-
 nende wppa jordhena, oc swa opta oc kärlika 5
 kyste, at alt mit änlite war bespränkt aff the
 roosene blodheno O o haffde thu seet j the
 dröffwelike stwndhinne modhrinna dröffuilse, sik
 ower sonen warkunnandis, oc sonsins ängxlan sik
 ower modhrena forbarmandes, modhrena graatande 10
 för sonen, nw snart dödhan, sonen bedröffda
 modhrena hugnelika hugswalande, Enga ledhis
 haffde thu thz format at see, ällir höra, wtan
 swara oc önknelika warkunnan Sydhan äpther at
 sonen haffde wtgiffuit andan oc nidher thokx aff 15
 korseno O huat kärlika jak thok mot hans nidher-
 hänghiande arma oc dödha sonen wmfämpnandis
 lagdis j modhrinna sköt, jak wätte mz taarom
 dödha sonsins änlite, oc ypna oc blodogha saaren
 lynande mz tätte kyssan, O hwat wndherlikit 20
 thing jak saa oc skodadhe j mins hiärtans liff,
 oc see han laa nw dödher, Jak saa ather oc fram
 oc hwatzske röst ällir synnen waro j hanom Jak
 talade til hans, han swarade mik enkte, Än ökadhis
 min dröffuilse aff thy, ffor thy at the när stodho, 25
 som min kärasta son, nw dödhan, wildo mik fran
 tagha oc j graffuena läggia O huat graatir oc
 sokkan mik tha ökadhis, O huat ängxlan tha
 gynom stak mit sorghfulla hiärta naar the min
 kärasta son tilfrestado at wtdragha aff minom 30
 fampne Mit tarafulla änlite tilfögde jak hans
 blodoga mwne oc idhkelika kyste thäs optare,

at jak han snart mista skulle Ey wiste jak meer
 huat jak göra skulde all wpsupin aff största
 dröffuilse Ey war then til thetta alt saa, som
 ey sik ower mik warkunnade, ämwäl mins sons
 5 dödhelika fianda Nw äpther at min käraste son
 war lagdher j graffuena, leddis jak heem aff
 minom älskelika son iohanne, Än äpther mins
 sons wälsignada wpstandilse, tha jak han atirfik
 oc saa swa ärlika wprestan oc fullelika hel-
 10 brygdan, atherfik jak fulla hugswalan Oc swa
 wnwändis all sorgh oc dröffuilse mik til äwer-
 delikin hugnadh oc glädhi Amen

Her til räkkia modhrinna ordh

Än wi som thetta engaledhis kwnnom höra wtan
 15 största graat oc innerlika sukkan, tilsträngiande
 innerlika warkunnans önkkan, ffallom nw mit j
 thiin sörghelika klagghan oc ordh, o werdogasta
 modher oc jomfru, oc aff innarsta wara hiärtans
 rotom mz tik graatandis, aff allom warom in-
 106 20 äffwom os owir tik warkunnom, O huat illa
 hart är thz hiärtat, som sik offwer tik ey inner-
 lika warkunnar, O huat illa the öghonen äru
 blind wordhin, som tik seandis saa önelika
 graata, engaledhis kwnno sik til tara komma, O
 25 huat eth kalt bryst, som her widher ey giffs oc
 wanskas, O jak wilde at ämwäl all waar been,
 adhror oc synor kunne mz tik graata oc war-
 kunna, Wälsignadha wari thina händher oc arma,
 mällan hwilka jak seer nw thin kärasta son liggia
 30 dödher ffor alla werldinna atherlösn oc helso,
 wälsignadhe wari thina roosane kindher, mz them

werdogasta oc dyrasta blodhen swa wälwiliogha
 beprydda, Thit wälsignadha modherlika bryst, som
 tholka sorgh oc angist j sik inlykkir, owir hwilkit
 jak nw seer mz hiärtans öghom min gudh oc
 min herra swa önkeliika hwilas, O gyllinne hwila- 5
 rwm, owir alla fiilbens stoola oc alla sängher
 aff siilke oc pärlom, til thenna stwndinna gömpt
 oc bewarat, at thz liffsins herra nw dödher skulle
 wppe halla, Än huat skal jak meere sighia See
 mildasta modher, jak wsal här fore tik standande, 10
 mz graatandom hugh oc hiärta, oc rinnande öghon,
 bidher tik, oc manar wm min gudh, thin kärasta
 son, at thu wnne oc giff mik then samma thin
 son, min konungh oc herra for mik pintan oc
 dödhan, altidh haffua j mino aminne, j tässo 15
 sammo formo, som jak nw hanom seer j thino
 sköte wndher korsins trä, allan blaen oc blodo-
 ghan Swa at all the önkan oc warkunnan, thu
 hanom giorde likamlika, nw j thinne närwaru
 dräpnan oc sarghadan, maghe jak oc kunne hanom 20
 daghlika göra andelika äpther minne formagho,
 Faa mik min frälsara, giff mik then jak ower alla
 älskar, äpter hwilkom jak ey längre bidha giter
 Thag nw, mina siäl, thin kärasta wen aff kärasta
 modhrena, oc bewis hanom innerlikasta kärlekk- 25
 sins oc warkunninna tekn oc märke O min käraste
 herra, min helsa, min frälsare, min hedher oc all
 min ära See jak nw mz hetasta astundan, allir
 allom wärdzslikom thingom oc hugnadh fraskildir,
 oc aldra minna siäls krafftom til hopa sankadhom, 30
 wändir mik nw ffuldelika til tik, oc tik atwakte-
 lika skodhar mz alle the akt oc aatwakt som

nakot siin möghelikit war nakrom älskara skoda
 ällir see til siin kärasta, ¶ See min käraste, mins
 hiarta fatabur tik ensampnom gömt oc behaldit
 oc alla wärldinna atherlykt, wpläther oc wtuidher
 5 sik nw til thenna mina röst, girnandis tik anama
 Aldra minna astundilsa sköt sik wträkkiandis
 mot tik, hwilken sik swa wtuidher swasom rosen
 om natzsins köld atirlykke sik oc mot solinna
 värma skyndar sik wpläta oc wtuidha, All min
 10 siäl nw brinnandis j kärlekx hita wträkkir nw
 widherlikast sina astundilsa arma, oc gladhelika
 mote tik löper, oc j bland fallande taara tik
 andelika wmfämpner, oc mz swa hedhelika brän-
 nande astundan oc aldra astundeligasta länktan
 15 anamar jak tik mällan minne siäls kärlekx
 fampne, tik wmfämpner jak, tik til föghes mz
 wärdzskylloge wördhning, mz loff oc takkan,
 ödmiuklika tik bidhiandis om thina miskun-
 samlika inälffuer, at thu thin dyrasta dödh lät
 20 aldrig j mik fortappas, wtan mik nw j thina
 nadh anamadhan tik swa fuldelika oc stadhe-
 lika tilfögh oc tilena, at hwatzske hart ällir
 blöt, hwatzske mädhgang ällir moteganger nakot
 sinne kwnne mik fran tik skilia See min taara-
 25 full öghon wtan atherwändo see oc skodha thit
 bleeka oc blodogha änlite ¶ All min siäl wpsupin
 j thinom kärlek, idhkelika kysser thiin blaa oc
 blodogha saar, Oc alla mins likama makt oc
 krapter andelika styrkias oc födhas aff thinne
 30 beskasta pino nyttogasta frukter, For thy nw
 sither jak wndher thäs träs skugga som jak lang-
 lika haffwer astundat, oc thäs frukter äru söta

minom halse, wärdzskyldelika äru the mik söta,
 ffor thy thins kärasta sons pino forskullan är mit
 ända hop oc min enda helsa, For thy at som-
 lika gudz wener äru sik tröstandis wppa sins
 liffwernis renlighet Somlike wppa sina dygdelika 5
 gerninga oc theras högga forskullan Somlike wppa
 andelika gerninga idhkan Än jak sannelika, alt
 mit hop oc all min helsa är j thinne hälgasta
 pino, oc j thinna forskullana dyrasta mangfalde-
 lighet, oc j thina mildasta modhers wäluiliogasta 10
 mildhet, som thu ensambir weet, hwilken ensam
 fatika manna ärffuode oc bedröffuilse skodhar,
 Oc thy tässa thina hardasta pino aminnilse är
 mik aatwaktelikast gömande j mins hiärtans huse,
 oc mz thinne nadh badhe mz ordhom oc ger- 15
 ningom fulfölgiande, oc mz allan hedher oc wörd-
 ning wphöghiande, O alzwaldogher oc äwerde-
 likin gud fadher j hymerikis högd, bidher ödh-
 miuklika thina osighelika mildhet, at swa som
 aldra hälgasta jomfrv maria thins kärasta sons 20
 werdogasta modher sokkandis grät mz innerlikasta
 taarom, hwilken oc ämwäl ffor största dröffuil-
 sanna ängxlan margfaldelika wanskadis oc maxan
 owercaffs mz allo, tha hon swa sörghelika saa
 sins wälsignada sons aldra hälgasta likama a 25
 korseno hängia, allan sargadhan synderslitnan,
 blaan oc blodoghan mz sino eghno blode be-
 sprengdan, oc mz grymasta spiwte gynom stwng-
 nan, At thu oc swa wärdogas mik giffua til at
 wndfly häluitis äwärdelika pinor, badhe thäs thins 30
 oc hännas wälsignadha sons helsamlikasta död
 oc pino, oc swa hans kärasta modhers hetasta

kärlekx oc innerlika gratz oc warkunnans amin-
 nilse idhkelika haffua j mino hiärta, mz them
 graata oc mik altidh owir them innerlika for-
 barma *Amen* O aldra konunga konunger oc aldra
 5 herrana herra, hwilken jak saa ynkelika dödhan
 oc pinadhan, oc mz alzskona dröffuilsom wp-
 fyltan mz tronna öghon nw seer oc skodhar oc
 min siäl aff innerlikasta länktan wmfämpnar, wn
 mik owärdogom, at jak oc tik äwärdelika matte
 10 see ärlikan oc äwerdelika wphögdan, owir hym-
 blanna högder sithiande a thins fadhers höghro
 sidho Swa oc thu hälgasta jomfru oc sälasta
 modher maria, hwilkin när standandis thins sons
 korse all hans saar j thina hälgasta siäl ffulle-
 15 lika badhe kände oc tholde, oc all wättes oc
 begötz aff hans hälgasta nidher rinnande blodhe
 Hwilken oc thu alena ffullan trooskap hiölt in
 til dödhin oc wppa thz sista mz största dröff-
 uilsom ffra thinne kärasta sons graff wart aat-
 20 skild Til thit äwärdelikit loff oc ära o mildasta
 modher wpräknar jak nw oc aminnes all thins
 kärasta sons otalikin saar oc saarasta pinor mz
 önkande oc warkunsama hiärta At swa som jak
 nw, o wärdogasta modher, han thagir oc hallir
 25 mällan mins hiärta arma mz innersta astundan
 oc tik fölgher mz warkunnilsinna taarom, swa-
 som foordom iohannes tik ledde oc fölgde gynom
 stadzsins iherusalems porta ather i sith heeman
 Swa thu aldra nadhinna modher werdoghas när-
 30 wara oc anama mina fatiga siäl, j hennas wt-
 gang aff minom syndoga likama, oc aldra äwär-
 delika wisdomsins känneswenanna siäla, inledhan-

dis them aff thenna dröffuilsinna daal in j then
frögdelika staden öffre iherusalem som är hime-
rikis rike Huar wi maghom mz tik oc thinom
hålgasta son äwärdelika glädhias ä forwtan ända,
Amen Här lyktas första deelin ällir första bookin 5
aff gudhelika wisdoms sighiare ällir wäkkiare,
wäkkiandis ällir manandis alla syndara til ihesu
christi pino aminnilse oc hans största kärlekx
hwilken han os bewiste wm siin hålgasta dödh
oc pino, wm hwilka wi tik kärlika bidhiom, O 10
mildaste ihesu, at thu thz hålgasta wärdhit lät
aldrig fortappas ällir fanyt wardha j os wslom
syndarom, Gudz modher maria bidh for os allom

1 *Secundus liber horologii Diuine Sapiencie*

Här börias annar deelin ällir booken j gudhelika snillis wäkkiare Oc täljas först här j rubrice til huart
5 capitulo j hänne

Aff lärdomanna oc känneswennana wndirlika margfaldelighet

Aff aldra nyttogasta lärdom som är at wita wäl dö

10 En nyttogher lärdombir til gudhelikit liffwerne hörande

Huru christus skal gudelika anamas j altarans sacramento

15 Huru äwerdelikin snille är altidh höghelika loffuande

Huru tässe materia maa prädicas ffor almoghanom

Huru alle the som wilia magho sik troloffua gudelika snille Oc dagh-
20 lika ökias j henna kärlek wm nakra lätta gerninga

Gudeligx wälsignilse margfalla nyttelighet hwilka gudhelika snilles känneswäna faa aff henna troloffuan

Aff lärdomanna oc swa känneswenanna
wndirlika margfaldeligheet

En girugher gudhelika snilles känneswen wpsökte alla gamla lärafädhrinna wisdom, oc wtle-
letadhe konunga oc förnomptoga manna sägd oc 5
diktan Alla kloka parabolas wilde han wita, oc
huat lönlikit skyltis in prouerbiis tha wtsökte
han oc gaff sith hiärta betidha til at waka til
hanom, som hanom skoop oc giordhe, Ödhmiuk-
lika altidh bidhiandis at han ey skulde hanom 10
för aff tässo liffue tagha fför än han komme til
sanna oc högxta wisdomsins kunzskap, som kal-
las vera et summa philosophia Här wppa oc thz
forwärffua ffor han oc wandradhe ffran eth
studium oc til thz andra Oc j wndirliga matto 15
wpsökte thz hanom törste oc aldrigh kwnne
finna thz han sökte wtan som nakor hännas be-
läte ällir widherliknilse, Thz hände eth sinne
at hanom thykte som han saa quandam speram
auream En gull kranz ällir cirkil alzstingis wn- 20
dirlika widhan oc mz dyra stenom wänlika be-
sattan I hwilkom cirkil aldra handa konstanna oc
lärdommara doctores mästara oc otalika theras
diäkna oc discipuli bodho oc wistadhos J tässom
cirkil syntis hanom swa som tw heeman ällir 25
wista rwm huart thera skilt fran andro Oc huart
thera haffde sina mästara oc sina känneswena,
Thz första hemanet som war oc lägre, ther j
öffdhes alla boklika konsther oc ämwäl alla

wärdzlika konsther Huar aff oc philosophi oc
 andra dyra mästara öffde sina konsther oc klok-
 skap Ther lekte astrologi in suo astrolabio, the som
 kloka mästara äru j hymelsteknom j them and-
 5 bodhom the ther til behöffua Naturlika mästara
 gran[ne]lika atwaktade aldra skapta tinghanna
 109 naturas, Iordha mätare öffde sik j sinne mätning,
 Sanghara oc lekara j theras andbudhom, Oc swa
 offwir hoffuod alle, hwar i sinne konst brukade
 10 oc idhkadhe som ther til hörde Swa wäl oc
 leekman aldra handa köns oc andbudhom hwar
 wandes widh sit ämbitte oc sina *gerning*, versus
 Quid medici medici tractans fabrilia fabri
 Aarste oc lekara hanterande theras byssor, oc
 15 smedher sina tängher oc hambra, Än thenna
 alla syntos haffua som eth skiwl for sith änlite
 Oc tha huar j sino ämbite ärffuodadhe oc brukade
 sik mz alle fikt oc afrestan, syntes huar thera
 ther aff faa oc haffua swa som nakra handa sötan
 20 dryk hwilkin oc ey fuldelika släkte törsten wtan
 hällir törkandes them innantil lät them ä meere
 oc meera törsta, Än tha thenne foresagde känne-
 swennen haffde nakra stund bliffuit oc dwaldz j
 then skolan oc smakat thera dryk, böriade hanom
 25 ledhas oc wämia ther widher Oc thy widher-
 sighiandis thera skola gik han oc wpstegh til
 thz andra höghra hemanet, som war aldra fägherst
 mz wndirlike maalning oc allaledhis wänlika be-
 prydhath, Han stadde sik widh dorena oc saa
 30 owir dorona swa standa skriffuat Hec est scola
 theologice veritatis Thetta är gudeligx wisdoms
 sanhetz skola J hwilkom mästirskan är äwärde-

likin wisdombir Lärdomen är sanheten Ända-
 lykten är äwärdelikin sälighet Tha han thetta
 haffde läsit loop han snarlika til oc gik in j
 skolan, aff allom inälffuom astundandis wara thäs
 skolans käneswen, wm hwilkin han hoppadhis 5
 komma til astundadhan ända J thenna skola waro
 triggia handa skikkilse badhe j mästarom oc thera
 studium Somlike saato ginstan widh dorena wppa
 jordhena haffuandis engen smak, oc änliten wm-
 wänd til yttra thingen, j theras mwmmom waro 10
 söte oc hanogxflytande ordh, som wtgingo aff
 wisdomsins mwmmne oc ginstan j theras mwmmom
 mwwändis j beskkasta wätzsko swasom galle Oc
 ginstan drikkandis aff them drykkenom syntos
 the swasom aff nakrom wtbläsande anda, swa 15
 at the ginstan sik wphögde j högfärdh j konungxs-
 likit hoffmodh, girnandis herradömen oc manghra
 handa wphögilse j höghom ämbitom, gangandis
 ower sik j storom oc höghom tinghom, actandis
 mykit oc manga konster at wita, oc bliffuo tha 20
 j sik siälffue torre oc alzstingis kalle Aff theras
 mwm wtgingo klok ordh siktat oc tämprat swa-
 som klenasta miöl Theras röst swasom wäl liw-
 dhande malmer hördos wäl j manna örom, än
 engaledhis ingingo the til hiärtat, For theras 25
 öghon dansado diäfflana oc lekandis, swasom
 swartasta blaamän ledhe oc fwle, fforesäthiandis
 them stoor oc högh hedhers säten Somlikom wisto
 the gull oc silffwer, dyra stena oc andra koste-
 haffuor Somlika j fördo the sidh kläde lankt 30
 äpter sik draghandis widha oc dyra littadha

kaapor och mantla, oc kostelikin beräth oc al-
 mwcia wppa them säthiändis, oc lätho them swa
 framgaa j största hoghmod oc högfärdelikom
 sidhom Oc swa gäckadhis the aff owinomen, thy
 5 at the äpter wisdomen studerande owislika
 liffdö, ffor thy at alt theras ärffuode oc akt war
 at wpstigha oc synas klooke och wise Oc for the
 ena sakena ärffuodhade the j theras studium at
 the sidhan matto haffwa oc faa frälsare wilkor
 110 10 til allan kropsins lusta oc begärilse, oc wtan
 nakors straffan ällir geensägdh matto göra huat
 hälzst huarlom lyste, For thy huar är thän som
 tildyrffues riwtande leonit wredgha, Thenne dis-
 cipulus saa oc j tässe syn eth wndherlikit oc
 15 aatlöghes ärande Swasom een gull ball ällir myll
 offuan til kommandis raan j blandh thenna mästa-
 rana oc discipulos, hwilkens fågrindh oc dyr-
 lighet allas thera asyn wpwäkte til at hanom
 begära oc ägha, Oc thy älskadhis han aff allom
 20 oc hiärtelika astundadhis Thy at the wisto sik
 mz hanom faa storan hedher oc höggha äro Än
 tha een j bland them alla then största doctor
 oc wisaste mästare haffde thän ballen ällir mylen
 j sina händer, oc thy gik hans loff oc fräggh
 25 widharla ower wärldena oc hans kändombir
 swa som roos wtan thorna oc klarasta sool
 wtan alt mwlen klarlika lyste ower alla andra
 Mange thetta seandes oc ther widher affwndandis
 til frestadho mz alla the kōnster the kwnno,
 30 then mylen at gripa aff hans handom Oc nw
 huassasta skot piila, nw harda stena mot
 hanom sändandhis, ey kwnno främia thz the

wildo, wtan j wnderlika matto twingadhos aff
 theras eghnom skutom, oc ther aff jämmerlika
 widh sik harmadhos, oc inbyrdhis bitos Tässom
 mylenom swa thera j mällom löpande, somlike
 ey eens wilde han til sik rykkia, wtan ämwäl 5
 huar aff annars handom grypa oc röffua, oc
 bewisa at engen annar skulde hanom fanget
 haffua, Oc alle wilde fläste hällir han lönluka
 nakraledhis holdan göma än wppinbarlika bära
 Oc thy wart them j mällan stoor trätta, roop 10
 oc skrian om thän mylen, hwar aff mange
 ahörande, som enfalde waro, ffingho storo ledho
 oc mistykkio j thera hiärta, badhe ffor thy at
 the enkte gangn haffdo aff theras studeran oc
 swa aff thy at the skullo dwälias oc timan wp- 15
 nöta j tholka fläthio syn oc daara lekon, Oc thy
 them storlika hädde oc gabbade, at the swa siin
 j mällan rifuos oc slitos, som hana ällir galla
 qwinnor Naar thenne discipulus, alt thetta sean-
 dis, oc storlika widh sik wndrande, fforspöriande 20
 aff nakrom, huat then gull myylen skulde be-
 tekna oc thz wndir mz hanom hanteradis Swarade
 then wise doctor oc sagde Then gull myylen
 ällir ballen skulde betekna veritatem sacre scrip-
 ture Thäs hälga scripts sannindh Hwilkin som 25
 skiin som gull, wäl liwdher som malmer oc är
 ofornötherlikin Oc sagdis hanom framdelis Thenna
 sannindin nw aff tässa timans mästarom oc stu-
 deran meere hatas, än söteliika oc kärliika läres,
 ällir älskas, tha huar een [ey] ärffuoda ther til at han 30
 skuli hona faa oc androm lära, wtan sik ensamp-
 nom tileghnar, dööl oc gömer, oc til at bepröffwa

hona at engen annar skuli hona swa fullerlika
 haffua ällir wita swasom han, oc thy j allom
 thingom wil sik wphöghia oc andra nidher trodha,
 oc ther wppa sökir oc wpfinner kloka saghur
 5 oc inbundna konsterlika predikan, hwilkit enfal-
 dogha almoghen, ey forstandis, meere haldher for
 wnder oc nymeere, thy at han ther aff enkte
 got kan lära, Oc swa owertäkkia the sannindena
 oc mörka göra, sik til rosn oc högfärdh Somlike
 10 waro oc j bland them, som bradelika wildo andra
 lära thz the siälffue aff sik betänкто oc wp-
 fwanno j theras tankom, Oc thy wtgik theras
 lärdombir ey aff hälgo liffwerne ällir aff hälga
 111 fädhriinna lärdom, wtan aff theras eghna dikt oc
 15 wfinnilse, For thy hälga fädhrenna bökir hwilke
 fordom, tha renliffnadhin fullelika huldis, oc
 gudhelikin ödhmiukt blomstradhis, waaro thäkke
 oc höldhos j wördhning, som waro vitas patrum,
 Collaciones patrum, Thz är hälga fädhriinna liff-
 20 werne oc theras diktan, oc andra tholka hälga
 materie, j hwilkom gudhelighetsins grwndwala,
 andelikin wisdombir oc alla fulkomplighetinnas
 högd lärdes oc öffdes, hwilke oc syndara drogho
 til syndanna angher, widherkännandis sik siälffuan
 25 ffortappadha, gudhelighetz wpanyan, oc til gudz
 kärlekx wpwäkkilse, Thetta alt nw forsmas aff
 flestom Hwilke sik wända oc wänia j the dikt
 oc scripter som gyrinna oc päninganna afflingh
 tilhöra, Oc om the oc än stwndhom see oc läsa
 30 j tholka hälga bökir, ey göra thz til at for-
 wärffua nakra nyia gudelighetz nadher, wtan at
 the skulin synas gudhelike oc sniälle, oc ther

fore wphöghias oc äras jbland almoghan, oc
kräselika födhas Oc swa takandis wärdzlika lön
ffor alt sith litla ärffuode, komma thome ffor
hans dom, hwilken alla godha gerninga är äwer-
delikin atherlönare oc syndanna pinare, Somlike 5
oc aff thy första känneswenna thali, tha the
kommo oc fingo langha astundada herradömet
oc formanz dömen ower andra, teddo the wäl
nakra stund mz thz första j sidhom oc liffwerne
ennahanda skrympteligha gudhelighet, Än dyg- 10
dhenar waro alz engaa ffor thy at the j allo
letadho sik grant mak oc rolikit liffwerne, oc
ther wppa skrymptandis, ffor sina wndherdana
siäla helso, ey aktande mykit huru hwar thera
liffde, somlika litit oc lättelika, somlika alz enkte 15
straffande for thera synder ällir rättande, Til-
draghande sik kompana oc samhaldara j ondo
oc them meera älskande oc främiande än til
borde, ther til at wm theras wärn oc samheld
skulle theras regiment thäs stadughare bliffua, 20
Tässe swa aff sinom eghnom kärleke blinde
wordhne, ey j minzsto aktade madken, som
innan til gnagher syndoght samwit oc fordriff-
wer thän litla kärnan andelikx liffwernes som
inne skyles Hände oc nakor groff ärande, aff 25
hwilkom the räddos sik nakon likamlikan skadha,
hwilkin the ey kwnne wäl skrymptelika owerfara
oc ey tordhes siälffue rätta ällir straffa, ffor thy
at the siälffue straffande äru, antwarda the thz
sinom fogthom oc ämbitz manom, at the lasther, 30
som the siälffue swasom starka kämpa matto mz
eno finghre ffordarffua oc nidherslaa, thz befalla

the ömom dränghiom, Hwilke seandis ärandhin
 wara owir thera makt tighia oc skrympta, an-
 tiggia litit älla enkte ther til görandhis, Aff
 hwilke wndirdanane meere j ondzsko tröste oc
 5 stadfäste, all siin brot oc synder skyla wndher
 formanna glömsko, Än the som syntos sithia
 när sinom mästara oc helsamlika lärdoms watn
 drukko aff hans mwne, Thz äru gudhelika siäla
 oc rätwise män, som aff gudhelike snille swa
 10 drukne wardha at the all wärdzlik thing, oc
 ämwäl sik siälffuom glömandhis, oc mz hiarta
 oc öghom oc änlite til gudz wpsee oc skoda, oc
 swa ather sik nidher sänkia j gudhelika skodaus
 diwp, at the allaledhis affränte sik siälffuom
 15 wpföras til öffre tingen Oc skina her j wärldinne
 swasom hymelin besatther mz stiärnom, brin-
 112 nandis j sik siälffuom swasom blos wptände jäm-
 cristen j gudz kärlek, ¶ Tholke äru nyttoghe
 oc wäl wärdoge, at wphöghias kirkionna regi-
 20 ment oc formanna ämbitom For thy at the
 badhe mz gudz nadh oc gudhelike snille äru
 begaffuade, hwilke gudhi äru thäs kärare at the
 äru färre

Aff aldra nyttogasta lärdom som är
 25 at lära oc känna wäl döo

Nw mädhan alla människior naturlika astunda
 at lära oc wita, oc j tik o högxsta oc äwerdelik
 snille swasom j alla tinghanna höffdinga oc na-
 turinna skapare, til hwilken wi wändom wara
 30 talan, alla snillinna rikedomä oc alla konstir be-

nada, Mädhän oc thu ämwäl är aldra tingha klokaste mästare, haffuandis allan wisdom oc all thing foreseandis, hwar fore bidher iak aff innarsta hiärtans länktan, at thu mik wplät thinna snilles fatatur, lärandis mik hälga manna wisdom oc 5 höghelika konsther, oc nakor klok spörsmaal oc diwplik sinnen at wndirsta thu mik nw wilia foresätia til lärdom

Snillen swarade Min son girnas ey offmykit at wita wtan rädz oc hör mik oc jak wil lära 10 tik alt thz tik är nyttogast Jak wil giffua tik wtwalda oc bätzsta gaffuor, oc min lärdom skal tik wardha liff oc ära Oc thy at helsamligx lärdoms wpbörian begynnas aff gudz räddogha, hwilken grwndwal är til alla snille, wil jak tik 15 tässin ting lära oc kwngöra huart äpter andro, Först huru människian skal wäl döö Sidhan huru wäl är liffuande, Ther näst huru thu skalt mik wärdelika anama j altaran's sacramento, Oc swa yterst huru thu skalt mik idhkelika loffua oc 20 ära mz reenom hugh oc samwit,

Discipulus swara, O min käraste herra thz är thz jak altidh önzskade oc aff allo hiärta astundar, at wita tässa nyttogasta konsther oc lärdoma som är at sälika döö, wäl liffua oc tik 25 gudhelika anama oc kärlika tik loffua oc ära Huat skulde jak meere wilia at wita, ällir meere astunda aff tik höra, wtan thz ena at thu mik sigh oc lär, thil huat är mik nyttogh the konsten, at wita döö, mädhän dödhin alt bort tagher oc 30 enkte til förer

Snillen swara j wndirlike matto är the
konsten aldra nyttogast oc foresäthiande allom
konstom, som är at wita oc kunna wäl döo
Allom är alment oc witherlikit at the dödhelike
5 äru, mädhan engen äwärdelika ällir länge lif-
wer, oc thy thäs engen hoppas ällir begärrar Än
thu skalt ganzska faa finna them som wäl kunna
döo, ffor thy thz är största gudz gaffua Huat
är tha at wita wäl döo, wtan j allom tima
10 badhe siäl oc hiärta haffua wplypt til hymerikis,
oc redhoben wara, swa at j huat hälzst stund,
tima ällir rwmme dödhin kan til komma wara
redhoben swa at wtan alt hindher ällir dwala
dödhin anama, swasom siin kärasta wen, länge
15 äpther sik bidhande oc hans tilqwämd lönlaka
wäntande, Än thy wär thz jak sörghiande sigher,
at mange otalike synas nw swa wäl j renliffwis
som wärdzsligo folke, hwilke swa storlika rädhas
dödhin, at the ämwäl ey gita han höra nämpnas
20 The rädhas her aff wärldinne fara, thy at the
ey än haffwa lärt wäl döo The wpnöta thera
alder j langa tima j läti oc slioheet, ffafänge
talan, löghe, snak oc sqwallir oc j manghra andra
handa fläthio Oc thy kombir dödhin owir them
25 bradhelika ofortänkta oc illa redda, wtrykkir
wsla siälena aff kroppenom oc ledher til häl-
uitis, som han oc opta fordom lagde wppa tik
sith betzl, wiliandis tik genstan mz sik bort
dragha, oc haffde ey gudhelika mildhetz hand
30 motestandit tik til wärn oc beskärman, Än thu
nw her äpther lät aff alt kalz oc fafänga älla
fafänglikhet, oc akta gudhelika til min lärdom,

hwilken tik skal meere gangna än alt wtwalt
 gull, oc ower alla hedna mästara bökir oc konster
 Oc nw ther wppa at thenna min lärdombir skuli
 tik thäs innerlikare smaka, oc altid bliffwe thäs
 stadugare j thino hiärta, Thy wil iak tik tässa 5
 lärdoms lönlighet mz likamlikom äptherdömsom
 oc liknilsom antwarda, hwilkin tik mykit skal
 gangna til helsonna wphoff oc alla dygdhanna
 stadugan grwndwal See nw for thy her for
 thinom öghon ens manz liknilse som liggher j 10
 dödzsins stund oc puncte, oc skal mz tik tala
 oc tik swara, Känneswännen, thetta hörandis,
 böriade genstan sik saman şanka oc färka fran
 allom yttra thingomen oc bekymbran oc j sik
 siälffuom thenna foresagda liknilse aldra gran- 15
 delikast at akta, Oc genstan war for hans öghon
 swasom en wänasta wngher oc stolter hooff-
 iunkare, hwilkin bradhelika forekomen aff dödz-
 sins fasa oc räddogha skulle nw genstan siälas
 oc aff wärldinna bortrykkias Hwilken togh wm 20
 sith siälagagn ällir helso näplika haffde hafft
 een godhan tanka, än sidher nakra gerninga
 Hwilken nw j dödzslomen mz ryghelike röst röt
 som leon oc sagde Circumdederunt me dolores
 etc Dödzsins graatir oc ängxlan haffua mik 25
 kringöm giffuit oc häluitis sorgher oc bedröff-
 uilse belagdo mik alla waghna wee wee mik, O
 thu äwärdelikin gudh, äpther huat föddes jak
 til tässa wärld, hwi jak ey wsal genstan forgikx
 j modherliffue, at then sammi qwidhin haffdhe 30
 wordhit min graff, som mik wselika afflade oc
 til tholka ysäld födde See mins stakkotta liffs

wphoff war min grat oc dröffuise, oc nw ändas
 min wtganger mz wee oc dödzsins ängxlan, O
 dödher huat amper oc beskir är thin aminnilse
 eno frögandhis hiarta oc j alle kräselighet wp-
 5 fostrado, O huat styggelikin är thin tilqwämd
 hanom som wngher är j aldre, starkir j likamans
 kraptom, oc säl j wärdzliko gotze, O huat litit
 jak aktadhe oc ängaledhis troodhe, at jak swa
 snarlika döö skulle, Än thu nw wslasta dödher,
 10 swa bradlika swa oforwarlika rwsadhe thu til
 mik aff thinom forsaattom, Thu grep mik mz
 enne hast oc mz tusanda reepom oc bandom
 kringom bant, oc nw mz iärn boyom mik mz
 tik dragher, swasom fordömde pläggha draghas
 15 til dödhin oc dödzsins pino Nw mz största dröff-
 uise mz saman knyttom näffuom riwther jak oc
 graatir önzskandis wndkomma grymasta dödhin,
 Oc enkte rwm är til at ryma, Engin konst til
 at wndfly, Jak seer oc skodhar hiit oc thit oc
 20 alla wäghna, bortta äru alle the som skullo
 hiälpa, Engin är til som mik kan wndsäthia Thz
 är nw stadgat, engin kan thz wmwända Jak
 hörir dödzsins rädhelika röst, som toordön sighi-
 andis, dödzsins son äst thu, ey rikedom, ey
 25 klok sinne, ey alle thine frändher äller wener
 kwnno tik frälsa w minom handom Änden kom
 änden kom, stadgat är, thz bör fulkompnas O o
 min gudh hwi skal jak nw döö, kan then domen
 engalwndh wändas, ey längre wpskiwtas, skal
 30 jag ändelika swa snart fara aff tässe lustelika
 wärldh, O dödzsins offwermatto grymheet, O
 ohörlekin grymhet oc olidelikin wredhe, jak bidher

tik spar än, spar tholkom wngdome spar än ey
 halffwägxn^{om} aldre, gör ey mz mik swa gryme-
 lika, Thak mik ey swa owarlika aff tässo liwse
 Känneswennen thetta seandis oc hörandis, wände
 sik til hanom oc sagde O wen thiin ordh synas 5
 mik ey skälikin, thy at the haffua huatzske näpst
 ällir matto Huat ey är dödzsins dombir jämpu
 oc sander Han tagher enga persona oc engom
 spar han, wtan allom skipther oc byther jäm-
 lika Han miskunnar huatzske wngom ällir gam- 10
 blom, han weet aff enga släktenna ädelhet Enkte
 rädz han oc them som mäktoge äru, han aff-
 strykir swa then riika som thän fatigha Oc hällir
 tagher han fleste hädhan bort j theras blomstrande
 wngdom fförän halffwer thera aldir är wtlidhin 15
 Ällir mentte thu at dödhin skulde tik ensampnom
 spaara, oc ey thoras ingaa j thit öma oc rötelika
 hus Hwilkin är then odödhelikin är, mädhan ämwäl
 prophetana äru dödhe, oc ey spardhe dödhin
 gudz enda son Tha swarade han som j död- 20
 zslomen laa oc sagde, Sannelika thu äst mik en
 twngher hugswalare, Oc ey äru min ordh swa
 fawitzsk som thu hallir, wtan the äru hällir
 fawitzske oc galne mz allo som länge oc omilde-
 lika liffwa, oc swa sik ställa at the äru til äwär- 25
 delikin död^h pliktoghe, oc tha enkte sik redha
 ällir forwara moth snarlika dödhen tilstaandhande,
 The äru blinde oc oskälikom diwrom like som
 sith ytarsta oc huat äpte dödhin tilstandande
 är, ey forekomma ällir forewara sik Ey graatir 30
 jak ällir lastar dödzsins dom, wtan jak saarlika
 graather then stora skadhan oc then oforwarlika

dödhin som mik nw swa owarlika oc swa haste-
 lika tilkombir, Ey graather jak thz at jak skal
 hädhan fara, wtan jak graater oc wengas the
 otalika daghanna skadha, som jak oskäliska liffe
 5 oc mik framforo onyttelika oc wtan alla goda
 gärninganna frukt oc forskullan, O huru osäliska
 jak wsal liffe, jak wiltes aff sanhetzsins wägh
 oc ey lyste mik rättwisonna liws oc ey wpran j
 mik wndirstandilsinna sool Jak är trötter wordhin
 10 j wranghetinna oc fordömsinna wäghom, wan-
 sama oc wadhelika wägha gik jak oc gudz wägha
 aktadhe jak enkte, We wee mik wslom, huat
 gangnade mik min stora högfärd, huat mykla
 rikedomana roosan oc rwsan, Hua kunna mik
 15 nw hiälpa rike fränder oc mange falske wener,
 Alt thetta oc annat är takit fran mik, oc fram-
 lidhit som skugge, oc swa som sändabudh snarlika
 fram löpandis, Oc swasom skip owirlöpande
 rinnande watn, hwilkit tha thz framlupit haffwer,
 20 kan engin höra ällir see thäs wägh, ällir äptir
 färdher leeta j flodhinne, Ey hällir foglen fly-
 ghande j wädhreno, wtan atenast höris röstir, ällir
 liwdhit aff hans wingom, slaandis klena wädhrit
 Huar seer hans footspor, tha han är fram flughin
 25 ällir oc än flyghande Piil wtsändir til forelakt
 maal, ällir rwm, huar seer hans wägha skäl,
 sidhan han ländir j maalit Samuledis jak wsal
 nw nylika föddir, ginstan skal ändas Oc thz
 grötelikare är, at jak armbir ey eth minzsta
 30 dygdhanna tekn ather äptir mik leffwer J minne
 eghne ondsko är jak wpnötther Mit hop war
 wppa lankt liff, thz riffs nw bort, swasom minzsta

skäff ällir lättasta dwn fiädher wpföris j wädhrit,
 Oc swasom lös fradha wppa watnit, hwilka bøl-
 gian bryther oc skinghrar, Oc swasom rökir som
 a wädhreno skingras, Oc swasom enna natta
 gästir, hwilkins aminnilse glömis nw hanom fra- 5
 farande, Oc thy är nw mit maal alt j ängxsla oc
 beskheet, oc all min ordh ffull mz sorgh oc
 dröffuilse, Oc thy är mit hiärta nw dröffwelikit
 j mik siälffuom oc min öghon wmwändis j mörkir
 O o huar giffwer mik at jak matte nw atherfaa 10
 nakra mina framlidhna dagha, j hwilkom jak gik
 klädde j äronna stola, oc wänlekxsins fägrindh
 kringom gaff mik alla wäghna, oc flere aar
 haffde fore mik, at jak nw matte nakraledhis
 foresee oc forewara thz mykla onda, mik nw 15
 owirkombir j thenna dödzsins tima, Ey aktade
 jak timans oskattelika dyrheet, wtan sloo lösan
 mins kätis bogh limer, til at löslat lika til blä-
 sande wädher, oc wtrakte likamlika girinna betzsle,
 alla mina dagha wpnötte j likamans forgäng- 20
 likom lusta, Ey skötte jak timans dyrheet, ey
 aktadhe jak huat mik tilkomande war, wtan
 mente mik frälsan wara föddan, swasom kaather
 älger oc swasom lustelik hiind löpande j willom
 skoghe Än nw swasom fiskana ffarlika takas mz 25
 krokenom, oc foglana owarlika fangas mz snarom,
 Swa är jak nw fangadher j thenna harda timan,
 som mik swa hastelika owirkom Nw timen for-
 lidhin, onyttelika wpnötther, hwilken engen wärdz
 människia kan ather faa, Ey ware swa lithin älla 30
 stakkot stund, j hwilke jak ey matte mik haffua
 forskullat andelika nadher, j sino wärde owir-

gangande alla wärdslika rikedom, wee mik
 wslom, thy rinna min öghon ffor största dröff-
 uilse, oc mine kinder flyta aff sorghinna taarom,
 at jak ey kan atirkalla then timan jak fortappat
 5 haffwer O min gudh hwi förglömde jak swa mykit
 got, hwi senkade jak, hwi skrymptade jak, hwi for-
 drögde jak swa manga hugnelika oc tåkka dagha,
 oc wpnötte j langa oc fafänga talan, j lygn kalz snak
 oc bakdantan, oc mik siälffwan swa skadelika
 10 glömde oc mit siäla gagn enkte aktadhe, O mins
 hiärta osigelik oc äwerdelik sukkan, at jak swa
 fafänglika liffde oc ey liffuande lärde wäl döo,
 oc tilkomande dödhin mz godhom gärningom
 forekoma, O j alle som her ärin standande oc
 15 seen mina ysäld, j som än frögdhins j idhro
 wngdoms blomstre, oc än haffuen beqwämmelikan
 tima, skudhin mik oc mina ysäld oc j minom
 skadha wndflyn idhan tilstandande wadha, wt-
 ledhin idhart wngdoms blomsther mz gudhi i
 20 godhom gerningom, oc allan tima fornöthin j
 dygdeliko ärffuode, at j ey swa liffuande tholkit
 skulin oc lidha som jak nw lidher we wee mik,
 O täkkaste wngdombir flatlika jak tik tappade,
 O äwerdelikin gudh, ffore tik klaghar jak mina
 25 ysäld, kaata wngdomen hatar straffwilse, Them
 mik lärdo skötte jak enkte, Thän mik kärlika
 manadhe wände jak fran min öron, alla näpst
 widherstygdis jak, oc ey gaffs mit hiärta ffor
 nakra affwitilse, O min gudh nw är jak fallin j
 30 diwpasta kwlo, oc insnardher j dödzsins snarw,
 bätre haffde mik warit aldrigh födhas, ällir at
 forgaas j modhers liffue, än swa flatlika ffor-

tappa thän godha timan mik war giffwin til minna siäla helso, Hwilken jak allan wpnötte j högfärdh, j owirflödoghet oc j allom olofflikom kropsins lusta,

Discipulus swarar her til oc sigher til honom 5 116
 O brodher, see oc tänk at wi alle ärum dödhe-
 like, oc swasom watn rinnande nidher j iordhena,
 hwilkit ey tädhan atherkombir, Ey wil oc gudh
 at siälen skuli fortappas, wtan wpsökir nadhinna
 räddingh at han ey forfari, som syndogher är, 10
 Hör thy mit radh oc mina röst, oc haff fullan
 angher oc gör san scriptamal ffor thina giorda
 synder, Oc wänt tik fullelika til thin gud oc
 herra, ffor thy han är milder oc miskunsambir
 ower syndara, Wardher ändalykten godh, tha 15
 är tröst til syndarans helso, ¶ Han swarade, O
 huat är thz thu talar, skal jak nw anghra oc
 scripta mina synder, skal jak mik nw ather-
 wända til gudh, Huat ey seer thu dödzsins
 ängxslan som mik twingar, See dödzsins räddoghe 20
 oc fasa mik alla wäghna tränghia, j dödzsins
 bogiom är jak bwnden, Oc allir min hoghen oc
 sinne äru mik fraa taghin, swa at huat hälzst
 görande är, kan jak ey besinna, wtan swasom
 dwffwan, tha hon tränghis mällan högxsins klör, 25
 nw genstan synderslitande, ffor dödzsins räddogha
 är hon allo reedho swasom halff dödth oc all
 forfäradh Swa äru nw all min sinne mik fraa
 taghin, at jak kan enkte tänkia, wtan huru jak
 kwnne wndkomma dödzsins nödh oc dröffuilse, 30
 hwilken jak togh ey kan wndfly, ffor thy hans
 wald är ower mik oc hans harda aatskilnadher

nalkas nw mik, wee wee, o dödher, huat harde
 äru thine stionga, oc huat hwassa äru thina
 straala O sääl angher oc scriptamaal, som time-
 lika göras, ffor thy j ärin trygga oc wissa, Än
 5 hwilken wsal som idher seenkar til then ytarsta
 puncten, ällir dragher, han äro wiis oc j twäkan,
 ffor thy at siällan ällir aldrig kan sik nakor
 fuldelika scripta j dödzsins ängxla, Wee mik at
 jak swa länghe fordrögde mins liffs bätring,
 10 at jak swa senkade minna siäls helso, O O for-
 dömelikin framdräkt minna bätringx, O huru
 jak mik forsumadhe, Godher fortanke wtan til-
 börian, wilien wtan gärningh, oc loffuat god
 thing wtan ffulfölghilse, the fortappadho mik,
 15 O cras cras morghon morghon huat lankt reep
 thu saman snodde, oc mik swa dagh fran dagh
 mina bätringh framdröghande dragher thu mik
 nw j dödzsins kwlo, Thu sweek mik, illa är jak
 swiken, huat ey owir gaar thenna ysäld alla
 20 ysäldhir i tässe wärld See huru mit wsla hiärta
 twingas, huru min wsla siäl forfäras, alla mina
 dagha onyttelika ffram foro, xxx aar mins alders
 äru fram lidhne, oc alle borttappade oc osälelika
 bortkastadhe, Them framledde jak swa glömslika,
 25 at jak ey weet wm jak en dagh aff allom them
 wtledde j gudz tjänist äpther hans wilia, ällir
 nakon dagh wtöffde j aldrea dygdhenna gerningom
 swa gudhelika oc fulbordelika som jak skulde,
 oc wäl haffde formaat, ällir oc jak nakot siin
 30 giorde minom gudhi swa tåkka oc ödhmiuka
 thiänist, som mik rättelika bordhe Wee wee mik
 thz är thz huar aff alla mina inälffwer saarlika

nw sarghas, oc all min siäl bedröffwis, O herra
 gudh mz huat skam skal jak wsal staa for thin
 domstool, j aldra hälghra manna asyn, oc trän-
 ghias at göra skäl oc räkenskap aff allo mino
 liffwerne, ffor alla mina synder oc forsumilse, Än 5
 huat skal jak meere sighia, Är ey nw hart när
 min dröfflika ändalykt at jak nödhgas her aff
 wärldinne fara, Seen oc akten nw granlika til
 mik, j alle här när standande See nw j tässom
 dröffuelika punct gladdis jak meera aff ena aldra 10 117
 ödhmiukasta bön oc gudelike, som ware en Aue
 maria, gudhelika nw for mik läsen, än aff allo
 wärdslika gulle O herra gudh huat mykit got
 jak forsumadhe, huat ilt mik hände, at jak ey
 thz foresäg tha jak wäl formatte O huat mangha 15
 dagha, mang aar oc langa tima, som jak for-
 tappade oc aldrig kan ater faa, O huat mykla
 gerninga oc onyttelighin ärande jak hanterade
 oc swa mykit dyrt oc got forsumade Jak be-
 kymbrade mik mz myklo flätio som huatzske 20
 mik ällir nakrom androm war til nytto oc mykit
 nyttelikit forsumade Jak lät mik warda wm annars
 ärande meere än mik borde ällir höffdis, oc glömde
 mik siälffuan, Mit siäla gagn satte jak oc tröste j
 annars händer oc enkte aktade at hiälpa mik siälff- 25
 wer See nw seer jak oc sannelika wndirstar, at til at
 forwärffwa gudz nadher haffde mik meere gangnat
 atwaktelika at göma mit hiärta oc all min sinne
 j siälinna renlek, än, tässom glömdo oc forsumado,
 nakor haffde mik forwärffuat j xxx aar mz knäfaal 30
 oc aldra handa miskunsamliska gärninga Hören

thy, hören alle som stan oc seen wppa mina
 ysäld, min wärk oc mina weedagha Akten at
 allir nadhinna tima är mik borto, Enga hiälp
 älla räddnigh haffwer jak aff nakrom wänta, O
 5 huat wssal han är som sik siälffuan forsumar
 Nw j minne nödh gik jak til alla mina wener,
 wppa hwilka jak bätzst tröste, bedhandis nakra
 litla hiälp oc almosa aff thera godhgärningom,
 til at wpfylla min bristilse oc mina forsumilse,
 10 oc at böta mina synder Oc engen faan jak then
 som mik hiälpa wilde, alle mik fran sik kördhe,
 oc sagdo, wara gotgerninga äru faa oc litla oc
 the kwnno ey aaträkkia badhe tik oc os, haffwir
 thu nakot got siälffwir forskullat bliff ther wi-
 15 dher, O mildaste gudh see thetta oc forbarma
 tik owir mik then wsla, Heu heu huat mykit
 got jak matte haffua giort j swa langom tima j
 helbrigdom kroppe, oc thäs mik wärra, at jak
 enkte giorde, Huat mykla andelika rikedom
 20 matte jak haffua saman sankat, oc alt forglömde
 oc enkte aktadhe, O herra gudh huat tække
 ware mik nw ämwäl minzsta godgerninga til at
 wpfylla minna bristilse Nw girnas jak at mäta
 mik aff them smwlom, som falla wndher gudz
 25 wena bordh aff thera hälga bönom, oc engen
 är then mik giffwer, O j alle warkunnen mik oc
 forbarmen jdher offwer mik O swa länge j ärin
 j idhre wälmakt oc haffuen täkkasta nadhinna
 tima, tha brukin idher oc forsumen ekki idher
 30 at saman sankat idher hymelzlika rikedom, oc
 wpfyllen idhra laara, at tha j tröttens j dödzsins
 wäghom magho the jdher intaga j äwärdelikit

hwila rwm, at j ey skulin wtskiwtas oc thome
 finnas j dödzsins stund, som idher forestar, som
 j nw mik seen thoman oc aff allo godho fraa
 räntan, Ather sagde discipulus til hanom O
 käraste wen oo brödher, jak seer thina soot oc 5
 dröffuilse wara nogh stoora oc ängxlika oc jak
 forbarmar mik ower tik aff allo hiärta Än jak
 manar tik om alzwaldogan gudh, at thu giff mik
 got radh, at jak ey swa farlöst oc owarlika falle
 j bradha dödzsins snaru ¶ Han swarade Min 10
 käre wen Thetta är tik oc allom nyttogasta radh,
 största wisdombir oc bätzsta foresyn, at thu tik
 tilredh wm sannan syndanna angher, räth oc ful-
 bordelikin scriptamal oc fulla syndinna bätringh
 nw mädhan thu äst starker oc helbrigda, Oc alt 15
 thz tik kan hindra fran thit siäla gagn thz kasta
 alzstingis fran tik oc wräk, oc altidh tik swa
 stäl oc regera som thu nw j dagh ällir j morghon
 ällir at senast innan atta dagha wiste tik wisse-
 lika farande aff tässe wärld Sät nw for thit hiärta, 20
 som thin siäl hon nw ware alloredho j skärslo-
 eldenom oc skulle ther brinna j x aar ffor sina
 synder, oc tik ware nw ffore wisso ey meere fore-
 lakt, än thetta eena aarit at hiälpa oc rädda thina
 siäl w tholkom elde, O o huat idhkelika thu 25
 skulde hona sökia oc withia, öinkelika liggiande
 j brinnande eldenom, Oc wtan jäff finge thu höra
 hännas grötelika röst, ropande til tik oc sighiande
 O min ende oc aldra käraste wen, hiälp oc rädda
 thina wsla siäl ¶ Minz wppa henne som j eldzsins 30
 fängilsom liggir, barma tik owir mik, oc hiälp
 henne, som aff allom är owirgiffuen, lät mik ey

lánghre her pinas i thenna brinnande mörka-
 stwffwo, Aff alle wärldinne är jak nw wsul for-
 glömd, oc engen är, som tänkir wppa then
 fatigha, Engin är som trooskap haldir nödh-
 5 staddom oc sina hiälpande hand wtrákkir Alle
 sökia thz huaríom lystir oc mik wsla owirgiffua
 oc glöma her brinnande j tássom eldhe, ¶ Dis-
 cipulus swarar, sannelika ware thenna lärdomen
 aldra nyttogaster, hwar hanom haffde swa wtrönt
 10 som thu nw haffwer, Nw än tha at thin ordh
 äru nogh hwas oc fuldelika rörande til önkan
 oc warkunnan, the gagna thog litit j bland
 mangha, the som fran wända siin änlite, at the
 ey skulin see ällir tänkia wppa sith ytarsta, The
 15 haffua ögon oc see enkte, The haffua öron oc
 enkte höra, Thy at fleste säthia sik wppa lankt
 liff oc j thy at the oforseddán dödh ey rädhas
 ällir forehugxa, thy kunno the sik enkte wakta
 ffor hans skadha, Oc tha som dödzsins sände-
 20 budh som starkasta sotten tilsökir, saman komma
 wener oc frändher at sökia thän siwka oc alla
 görande sik til nya oc falska propheta, alle loffua
 hanom fridh oc helsa, oc engaledis the sottena
 hanom til dödhin wara, oc at mannen skal ey
 25 giffuas widh hwario krämpto, war tröstir tik skal
 enkte skadha, Oc swa thässe likamans wener
 wardha hans siäls fianda oc forradha thän wsla,
 j thy at starka sotten jämlika ökas oc han
 äpther thera jättan altidh tröstir at widherfaas
 30 oc ower komma, in til thäs at kroppen dompnar
 oc allir owirwnnen aff sottinne mz enne hast
 wanskas, oc swa wtan alt helsonna hopp wp-

giffwir oc wtbläsir wsla andan Swa at jämwäl
 mange som her nw staa oc wppa thiin ordh höra,
 än meere tröstande til sinna eghna snille, kasta
 thin ordh baak ryggen, oc ey j minzsto akta
 ällir sköta thina helsamliga raadhe, them thog 5
 aldra nyttogasta, Han swarade For thy tha the
 warda gripne oc snarde j dödzsins snaru, tha
 them owir kombir bradhelika dödzsins dröffuilse
 oc them innan tilläggir alla wäghna som stridasta
 stormbir, nar them tilstandir aldrahanda ysäld, 10
 wärkir oc weedagha, tha skulu the roopa, oc
 ey warda hörde, ffor thy at the hatado wisdommen
 oc forsmade at lydha mino radhe Oc swasom nw
 finnas ganzska faa, som aff minom ordhom rördhe
 j nagra matto bätra sith liffwerne Swa sannelika 15 119
 ffor timans ondzsko oc andelika hitans bristilse
 oc ämwäl wärldenna snöda aldirdom, ffinnas än
 mykit färre swa fulbordhelika til dödhin redde,
 hwilke for wärldena ledho oc äwärdelikx liffs
 astundan astunda at döö, oc mz allo hiärta 20
 begära wara mz cristo, wtan aff beskasta dödhin
 forekompne fläste finnas oforsedde, som oc jak
 nw forekomen är, Oc thy äru the ey sighiande
 siälffwilieliga döö, wtan hällir draghas oc nödgas,
 swa at them ämwäl tykkir sik wäl haffua widher- 25
 gangit, om the ey swasom oskälikin diwr hädhan
 rykkias badhe wtan skäl oc sinne, Oc wm thu
 wilt wita sakena til tholkin oc swa almenne-
 likin skadha, see saken äru oskälikin hedhers oc
 wärdoghetz begärilse, owirflödogh likamans röktan, 30
 wärdzlikin kärlek oc omykin omsorgh om likam-
 lika oc wärdzslika bärghan, Thenne äru the som

wtstinga oc blinda göra syndaren thera andelik
 öghon oc sidhan ledha them mz sampsonen t
 äwerdelikin trældom Än om the j bland sw
 manga forfarande wil tik frälsa aff swa stor
 5 wadha, aff oforsedda dödzsins twäkan, fölgh m
 radh oc thenna som thu nw seer mina dröffu
 lika personam idhkelika haff for thinom ögho
 oc altidh j thino aminne, Oc swa skalt thu fin
 min lärdom tik wara aldra nyttogastan, ffor th
 10 swa mykit skalt thu ther aff truffwas oc bathn
 at thu ey atenast skal ekki rädhas dödhin, wt
 ämwäl dödhin, allom liffuandis människiom rädh
 likan oc stoggan, skal thu gladhelika bidha o
 önzska, swasom alla dröffuilsinna ändalykt o
 15 äwärdelika glädhis wphoff begynnän, Likamlik
 dödher och tässe wärdz dröffuile taka ända, ä
 äptherkommandhe glädhi tagher aldrig änd
 Oc thy skalt thu sääl bidha dödhin j thi
 hiärtans frögd, wm thu daghlika aminnes m
 20 oc min ordh oc stadhelika scriffuar j thit hiärt
 ffor thy aff the sörgher oc dröffuile thu n
 seer j mik maat thu oc märkia j tik oc forwar
 ffor thy at tholkit staar oc tik fore Minz wpp
 min dom, swa wardher oc thin, mik nw j dag
 25 tik j morghon See nw granlika wppa mik o
 tänk wppa tässa nath swa länghe thu liffwer
 huat sääl äst thu arsenius som thins dödz stund
 altid haffde ffor thin öghon Säl är han o
 hälogher then herran finder wakande tha ha
 30 kombir mz döddenom oc böstar wppa kropsir
 dör Säl är han hwem dödzsins stund findhe
 wäl til reddan, ffor thy at han tryggelika o

sälika hädhan faar, wm oc än haffde hardelikasta
 twinghas j dödhenom, Ä mz huat hälzst dödhe
 rätwis man dör, thog han kombir til roo oc
 hwilo, han rensas mz smälikom död, oc ther
 mädher ytherlikare oc snarare forskullar gudz 5
 asyn, han gömis aff hälgom änglom oc wtledhis
 aff himerikis hälgom mannom oc motetagx aff
 allo himerikis herskapi, Hans siäls wtfärdh aff
 likamenom wardher hanom säl himerikis rikis
 ingangher Än wee mik wslom, huar pröffuar thu 10
 min fatika siäl skal gästa j tässe nath, huar
 tagher henne först a mot, huat natta bool mona
 hon faa, hwar tagher widh henne j thz okunnogha
 rikit, j mörksins heemane, j dödzsins kwlom O
 huat ängxlan oc dröffuilse henne tilkombir j 15
 hennas wtgang, ällir hwilken är then som hänne
 trolika när staar, ällir hänne wil nakraledhis
 hiälpa oc j henna nödh wndsäthia, Oc thy jak
 nw siälffwer mik siälffwom warkunnande, j bland 120
 thenna mina sörghelika talan fällir jak taara, 20
 som stridasta ström, Än huat hiälpir mik yther-
 meera at graata oc sörghelikin ordh margh faal
 göra, Huat ey är domen owir mik giffuen, stadgat
 är, stadfast är thz aldrig kan wmwändas ällir
 atherkallas, Min owen haffwer athertäpt mina 25
 wägga, han sither fore mik j forsaat som gry-
 mesta leon Han haffwer mik wpyft mz alzskona
 beskheet, oc wil nw nidherdragha mina siäl j
 dödzsins kär oc mörkasta kwlo O herra gudh
 nw wardher jak lykta mina talan, ey orkar jak 30
 nw meere graata See nw kombir thän rädhelike
 timan, the harda stwndin som mik tagher här

aff jordherike, wee mik nw seer jak, nw känner
 jak at jak engaledhis maa länghre liffua, at
 dödhin är nw hart for dörena See mina onyttoga
 hämdir böria nw starkna, ffingrana krompna, än-
 5 litit bleknar, synen mörkis, öghonen wmwändas
 oc insionka aat mik wslom, O huat hardasta
 dödzsins stiwnga mik wslan stinga alla wäghna
 oc nalkas nw at söndirslita wsla hiärtat, O hiärtans
 ängxla, O beskasta dödzsins stionga, Hör hör huat
 10 tilbörjar ey andadräkten alloreedha pipa, anden
 wanskas oc nidherst aff hiärta rötrena sik wp-
 dragha, see wärdzliket liws kan jak ey see, wtan
 tilkomande wärdz ryghelikit skot är alt redho
 for mins andelikom öghom O herra gudh huat
 15 ryghelikin syn är at see aldra ledhasta diwren,
 grymasta diäfflana änlite, O talika swartasta blaa-
 män kringom staa mik alla wäghna, gnizsla
 tändhrena, wträkkia twngonar, eldz gnistor wt-
 wräkande aff näsom oc mwn Alle staa til redho,
 20 alle huässa sina brinnande klör oc järn kroka
 mote wsla siälinne, nw ginstan wtgangande, O
 o wsul siäl, huru thu mik wslan trängher Huru
 thu mik straffar, huat ängxlikin är waar aat-
 skilnadher, hwilkin swa söt oc lustelikin haffwer
 25 warit samwarilsen, O thu strangaste domare, huat
 aldra strangasta äru thine doma, huat grant thu
 alt wäghir, huru twnglika thu alt ranzsakar, äm-
 wäl minzsta tankana, än hällir gärningana See
 dödzsins swet, ther rinner alla wäghna, alla
 30 limena gynom farande, witnar nw naturena wara
 wna oc owirgiffnan j dödzsins wälde O huat
 rädhelikin asyn stranga domarens mik nw när-

warandis wm räddoghan, oc genstan fulfölghiande
 mz wtrönilsom Farin nw wäl, alle käre wener
 oc fränder, ffor thy jak nw wtan dwalu wtfarande
 wändher min andelikin öghon til skärsloeldin
 huart jak skal ledhas oc aldrih tädhan wtgaa 5
 ffor än jak haffwer betalat minzsta skärffuen,
 Ther seer jak mz minom andelika ögom osighe-
 lika ysäld oc dröffwilse, oc otalika pinanna kön
 oc andbudh, Wee mik wslom, ther seer jak j bland
 andra pinor, besynnerlika hwario rwme be- 10
 skikkada, grymasta eldzsins logha oc swarta blaa-
 män ther insänkia oc ather intrykkia wsla siäla,
 hwilka swasom brinnande eldh gnistor ther
 brinna oc springa j hardasta eldhe, Swasom
 stor hus oc thät bygning brinna, synas eld 15
 gnistonar flygha hiit oc thit, op oc nidher Swa
 ympsas ther oc föras främadha siäla aff eth pina
 rwm oc j annat, ropande oc op j högt skriande
 ffor theras osighelika pinor oc wärkia, huar thera
 j siin stadh sighiande O o forbarmen jdher, ffor- 20
 barmen jdher owir mik, enkannelika mina wener
 oc frändher, Huar äru nw mina wina hiälp oc
 räddingh Huar äru nw frändhrena stadugha loffuan,
 ffor hwilka kärlek oc oskäliska tilsyn wi wsle
 forglömdom oc försumadhom os siälffua, oc 25
 siälffua os thenna hardasta pino forskulladhom,
 Heu heu hwi giordhom wi thz wsle, wi lagdom
 os alla fikt at täckias them, oc wardhom nw
 illa atherlönte, wi brinnom j hetasta eldhenom
 oc enga hiälp aff them haffuom Heu heu, at wi 30
 swa litit os siälffuom foresaghom See the minzsta
 pino wi her lidhom j thenna skärsloeldenom owir

gaar alla the pinor j wärldinne äru, oc huar en
 minzsta stund ällir time är os länghre, än
 hundrada aar j wärldinne wara j alzskona pinom
 oc dröffuilsom Än ower alla pinor är os thetta
 5 hardast at wara franskilde oc ey see gudz wä-
 nasta oc hälgasta änlite See käre wen, jak her
 liggiandis j minna ytarsta siäls thöghan giffwir
 tik oc leffwir thetta til ythersta aminne, ffaar nw
 wäl, jordhin wil j iordh ather, oc andin far til
 10 hanom, som han skapadhe Oc alt j sändir lyk-
 tadhis badhe ordh oc ande Nw siäladhiss han

Discipulus sigher, huat graat oc sokkan,
 huat fasa oc ängxlan, jak fik oc haffde aff tässe
 syn, kan iak aldrih til fulnatz sighia, swa at
 15 alla mina limi oc lidhamot skulffwo oc darradho,
 Oc thy j största ängxsla wände jak mik mz
 rinnande taarom til min gudh oc sagde, Huar
 äst thu ämwäl min, o äwerdelikin snille, Huat
 ey haffwer thu mik alzstingis ower giffwit, min
 20 herra oc min gudh, thu loffuade lära mik wis-
 dom oc snille, än nw är jak leddir in j dödhin,
 O äwerdelikin gudh huru mik holdher oc for-
 föra tässa sedda dödzsins grymasta närwarilse
 Swa greep mik allan dödzsins liknilse, at jak
 25 ey fuldrika weet, huat thetta jak seet haffwer
 är en syn ällirs j annindh, O alzwaldogher herra,
 rädhelikin oc miskunsambir Jak takkar tik, oc
 loffuar tik fulla bätring ffor thy jak är forfarin
 oc forfäradher aff största fasa oc räddogha, thy
 30 at jak [ey] nakot siin j alla mina liffs dagha swa
 ytherlika märkte ällir skötte oforwarliga dödzsins
 jämerlika skadha som nw j tässe stund Jak tror

for sanno at the ryghelika synen skal altidh
 gagna minne siäl, Nu weet jak sannelikast, at
 wi haffuom ey här bliffuande ällir stadughan
 stadh Oc thy wil jak oc skal mz allo ärffuode
 oc fikt wända mik til thän äwigha oc owm- 5
 skiptelika siälinna stadh oc stadhga Jak fore-
 hugxar fullelika, at lära döö Min scriptamal
 skal jak ey fram dragha, oc min wmwändilse
 engalund forlänghia, Wtan alla dwalu wil jak mit
 liffwerne ffornya oc bätra, Mädhän jak swa for- 10
 färader aff ensampna dödzsins syn, huat mona mik
 tha hända tha han siälffwer kombir närwarandis,
 Tagh bort, tagh bort fran mik her äpther sänghinna
 blötheet, sängaklädhinna linheet, gangklädhinna
 dyrheet, sömpsins twnghet, lätinna slioghet, ffö- 15
 dhinna kräselighet, alt tholkit haffwer mik hindrat
 at känna mik siälffwan, her warandis, oc forwara
 mina siäl hädhan farandis See mädhän jak swa
 twingas, oc swa ängxlas aff the litla synenne,
 huru skal jak lidha oc thola olidhelika pinona, 20
 [jak] som ey wil nw lidha eth loppa beth, huru skal
 jak lidha brännande eldzsins besklighet, O o
 haffde jak tha mz hanom doet, ällir oc nw ginstan
 döö skulde Huat dröffuelikit ämpne haffde thän
 harde eldhin mik fwennit, ffor syndinna groff- 25
 heet oc ofulkompnadha bothinda sliogheet, Nw
 wet jak huat jak skal göra, Ey skal jak mina
 kära siäl swa flatlika läta forfara, wtan här j
 thenna stakkotta oc forlidhelika timan wil jak henne
 foresee, wtan [*med*] alt ärffuode oc dröffuilsenna 30
 lidhilse, oc aldra dygdhanna idhn oc idhkan,
 at hon swa j siin ytarsta tima oc wtgang maghe

finna roo oc hwilo äpther ärffuodhe, oc ey
 äwärdelikin trädömd, äpther syndelika liffwersins
 roo oc hwilo, O hälogher oc miskunsambir frälsare,
 giff mik aldrigh j swa beskan dödh See jak
 5 liggher her nidher for thina föther, bidhiandis
 tik mz rinnande taarom, at thu mik här näpse
 oc plikte, äpther thinom miskunsamlika wilia Oc
 war mik ey wredher, göm mina synder alt in til
 ända, ffor thy j thz rädhelika rwmit är swa
 10 mykin ysäld oc ängxsla, at engin kan thz til
 fulnatz sighia, O huat daratther jak haffwer her
 til warit j thz, at jak oforwaradha dödhin, oc
 the äwerdelika skärsloeldz pinona swa litit haffwer
 aktat O huat stor wisdombir är tässin tw thing
 15 idhkelika haffua for öghon, Än jak nw fadher-
 lika manadher oc sötelika wpwäktir wil nw wp-
 läta öghonen oc them idhkelika rädhäs, oc aldrig
 glöma

Snillen sigher Min käre son thetta skalt thu
 20 altidh tänkia, nw mädhan thu wnger, starker oc
 helbrigda är, oc thu formaat at bätra thit
 liffwerne, Än tha thu sannelika kombir til the
 stwndena thu kant tik nw ey meere siälffwer
 hiälpa, tha är enkte bätra än thu tik ödhmiuk-
 25 lika antwarde oc befäl ensampne gudz miskund,
 oc sät mina pino mällan tik oc min stranga
 dom, at thu ey meere än skälikit är rädhandis
 mina rätwisa ffalle aff thino hopi, Oc nw swa
 storlika forfäradher aff dödzsins räddogha, tröst
 30 tik oc war stadugher, witandis at gudz räddoghe
 är snillinna wphoff, Löp owir scriptena, oc thu
 skalt finna huat mykit got gör mannenom dödz-

sins aminnilse Huat siger wise mannen, wm oc
 mannen liffwir j flere aar, oc j allom them
 haffwer gladha dagha, han skuli thog aminnas
 the mörka tima, oc langa äpther komande daghana,
 hwilka tha the komma, räknas alt fafänkt som 5
 för war liffuat Minz thy thu wppa thiin skapara j
 thins wngdoms daghom, fför än dröffuilsanna
 dagha komma, oc hämpdinna tima, aff hwilkom
 thu skalt sighia, enkte täkkis mik, fför än mwllen
 atirkombir j sina jordh hwadan hon är wtkomen, 10
 oc anden ather far til herran som hanom gaff
 Än thu hedhra oc wälsigna gudh j himerike aff
 allo thino hiärta, oc war hanom täkkir oc skön-
 sambir, fför thy thz giffs ganzska faam swa mz
 hiärtans öra at wita oc foresee tässa timans 15
 ostadughet, dödzsins swiklighet j allom tima
 sättiandis forsaat, oc tilkomande rikis äwärde-
 lika sälighet Lypt wp thin öghon, oc see alla
 waghna omkring, oc akta huat mange the äru
 som forblindadhe j hughenom atirtäppe siin öghon 20
 at the ey skulu see ällir tänkia sina ändalykt,
 thyngia siin örom at the ey skulin höra at wm-
 wändas oc frälsas, hwilkins fortappilse ey senkas
 Thu skal oc sköta theras othalika thaal hwilka
 oforsedda dödzsins bradhelikän skadhi forgiorde, 25
 tilfresta at räkna thera taal wm thu kan oc
 ey kan, huat mange the äru som nw j thinom
 tima mz tik liffuandis oc wmgangandis äru aff-
 lidhne oc framfarne oc bort taghne aff tässe
 wärld Huat mange thine brödher aff flerom ordi- 30
 nibus, oc flere wärdslike thine winer tik kunnoghe,
 j swa faam aarom, tik än wnghan atherleffde oc tik

til litlan tima atherliffuandis sompnadho j dödzsins
 sömpne, See them oc akta ey som dödha, wtan som
 nw närwarande, talande mz them see theras pinor
 oc ysäld, oc laat som thu en ware aff them j thy
 5 at gamble syndoge mannen j tik nw mz them dödher
 waare, oc thu nw ny äpter gudz wilia wordhin,
 aatsporde [*aatspör?*] alla, oc enskyldelika aff hwar-
 iom thera, the skulu tik swara oc sighia O huat
 säl han är, som sith ytarsta foreseer, hwilkin sik
 10 fran syndom waktar, hwilkin thit radh ey for-
 smar oc hwilkin sik j allom tima til the stun-
 dena skälika redher Hwarfore afflägh oc bort-
 wräk alt thz tik kan hindra, ffly thit hws, oc
 redh tik til almenneligx wtgangsins wägh, til
 15 dödzsins stund, Thy at for sanno weet thu ey
 huatzske stwnd ällir tima, naar han komande är,
 ällir huru när han är, Han sigher tik, see jak
 kombir, see jak snarlika kombir, Oc thy gör thu
 swasom pilagrimen haffuandis langa reeso for
 20 händir, standandis widh strandena j hampnena
 altidh aktar wtlöpande ällir snarlika fram wm-
 löpande skiip, at han ey ater bliffue, oc hans
 reesa forsummas, oc alt hans ärffuode ey wardhe
 hanom onytto oc til alz enkte Swa alt thit liff-
 25 werne oc alla thina gerninga ther til flyes oc
 skikkes at thu äpther thetta stwnta oc wadelika
 liffwerne maghe komma til thz liff oc rwm, hwar
 ey är dödzsins stunthet, wtan sälighet ffor
 wtan ända

30 Käneswennen sigher O äwerdelikin snille, o
 aldra mildhetsins källda, Thu west manzlika
 naturinna krankhet oc wanzskelighet, at ey är

thz j ware makt ällir forskullan Oc thy wändher
 jak mit hiärta oc alla mina astundan til thinna
 fadherlika barmhärtoghet oc til thinna werdo-
 gasta modher, som een midlerska är mällän tik
 oc alla syndara, mz tässe bön O mildaste herra 5
 ihesu criste, jak bidher tik ödhmiuklika, wm
 thins hars beskasta dödhz besklighet som thu
 for mik wppa korseno tholde, oc aldra mäst tha
 thin hälgasta siäl skulle skilias aff thinom likama,
 fforbarma tik ower mina fatiga siäl j hennas wt- 10
 gang aff minom kroppe Jtem jak bidher tik, O
 mildasta jomfrv maria, himerikis drotning, gudz
 kärasta modher, wm alla the sörgher oc dröff-
 uilse, som thu tholde j thins kärasta sons dödh,
 Miskunna tik owir mina wsla siäl j henna wt- 15
 gang aff minom snödha oc syndoga likama
 Quum conturbata fuerit anima mea O domine
 deus etc O herra gudh tha som min fatigha siäl
 dröffuis oc ängxslas j henna wtgang, minz tha
 wppa thina mykla miskunner, oc giff mik for 20
 min dödh thin hälgasta likama oc wärdogasta
 blodh at anama mz fullom anger oc gudhelika
 hiärta oc tik min skapare mz mildo hiärta troo,
 mz mwnnenom widherkännas oc äwerdelika tik
 loffua j himerikis rike Uar thu oc mik tha när- 25
 stadh, O mildasta modher jomfru maria, j the
 rådhelike stundinne tha som min twnga wanskas
 oc ey formaa sik at röra til tik, at loffwa ällir
 a tik kalla, öghonen enkte see oc öronen enkte
 höra, minz tha, o mildasta modher, wppa tässa 30
 böner, som jak nw oc daghlika sändir in til thins
 ospiällada jomfrudoms öron, kom mik tha til

hiälp j the harde stundinne, oc frälsa mina
fatigha siäl ffran alla henna fiandom, at jak
maghe tik see oc äwerdelika loffwa j himerikis
rike Amen

5 En nyttogher lärdombir hörande til
andeliko liffwerne

Discipulus siger, mädhan o äwerdelikin snille
werdogadhis mik, thinom owärdoga känneswene,
giffua oc lära höghelikan lärdom, til at wäl döo,
10 Tha höffuis thz wäl thinne wärdoghe godhet,
at thu oc giffui mik nw genstan ena beqwäme-
lika matto til at wäl liffua, oc thz mz fam
ordhom, ffor thy at stakkotter lärdombir begrips
bäther oc längre behallis än langher, som gerna
15 wardher ledhosambir oc thy snarlika glömdher
aff ostadogom hörarom

Snillen swara Aff hälgra fädhrinna liffwerne
oc lärdom, hwilke swa som clarasta stiärnor
skinu oc lysto tässa mörka wärld, haffwer thu
20 fulkomen ämpne oc äpthersyn til andelikx
liffwernis skälige forbordan Tha for thina heta
astundan oc idhkelika bön wil jak tik giffua
andeligx liffwernis nakra wpbörian oc stakkottan
lärdom, hwilkin thu til eth stadugt aminne maa
25 altidh haffua för hämdir, oc tik ther äpther styra
oc regera j allom görandom thingom Huar fore
wm thu astundar at faa oc haffua andeligx lif-
wernis alla astundelika fulkomplighet, wm thu
tröstir tik manlika j thy tilböria oc sälelika
30 fulkompna, widh thz första skalt thu tik ffra-

dragha allo onytteliko sälskapi oc tik skilia ffran
 allom them människiom som thit foretagghna lif-
 werne kwnno forhindra, thz är mz stakkot at
 sighia ffran allom människiom swa mykit thiin
 klosterlika professio tilstädher, oc thins owir- 5
 mans obrytelikin lydna, altidh sökiandis rwm,
 tima oc tilfälle, naar ällir huar thu kan finna
 beqwämmelikit rwm til likamans hwilo oc ande-
 lika skodilsa idhkan, oc fly samqwämdinna sqwallir
 oc bullir, oc onyttelika hanteran, hwilkit ande- 10
 liko liffwerne är alzstingx genwärdogt, oc hatlike
 skulu wara hwariom enom andelikom manne J
 allom tima skalt thu aatwakta thins hiärta ren-
 lighet oc roligha stadughet, altidh swasom ather-
 lyktom likamlikom sinnom oc wäl bewarandom 15
 samansanka tik j tik siälffuan, Oc atherlyk thins
 hiärta dör, ther wtsändandis aldra yttra thinganna
 gerninga oc främadha wmsorghanna orolika be-
 kymbran, ffor thy at alla andelika gerninga oc
 hiärtans renlighet oc rolikin stadughet är the 20
 främsta oc en grunwald oc stadugt fundament
 til alla dygdhinna staduga bygnindh, Thina tanka
 oc astundilse skalt thu mz alle aatwakt ffria oc
 frälsa göra aff allo thy som thina rolighet kan
 förhindra, oc besynnerlika aff hwario the thinge, 25
 som makt oc ämpne haffwer at binda oc for-
 hindra thins frälsa wilkors astundan, äpther thy
 som moyses bödh j laghomen Hwar en wari
 enlika widh sik siälffuan, oc engin wtgange
 gynom sins heemans dör wm sabbatum, som är 30
 hwila daghin, tha folkit skal rolika hwilas Huat

är roligha wara widh sik siälffuan, wtan sins
 hiärtans oroligha bekymbran saman sankä til
 eth sanna godho oc enfaldogha rolighet, oc all
 likamlika sinnen til hopa föghiandis, oc frian
 5 sik göra fran alt ytherliket hindir, Oc thz är
 sabbatizari, hälgd oc hwila halla, tha hiärtat är
 friith aff alle kötlike astundan, som hindra siä-
 lena oc mz wärdslikom ärandom oc wmsorghom
 bekymbra, oc sidhan j sins hiärtans fridh, swa-
 10 som j tystonne hampn, sötelika hwilas j sins
 skapara kärlika nythian oc rolika skodhan, Än
 ower alt annat skal tik thz wara höghelikast
 astundelikit, at thu altidh haff thin hogh wp-
 lyptan j andelika thinga skodhan, at hoghin
 15 altidh widherludhi gudhi oc gudhelikom gernin-
 gom oc allo wärdsliko owirgiffno altidh wp-
 lyptis til öffre thingen, Än huat hälzst aff tässe
 skodhan är nakraleedis fraa skild, oc thz ther
 til hörir, oc ower mannen, som äru discipline,
 20 nakra handa likamans näpstir oc twingan j fasto,
 waku, gudhelikom bönom oc androm tholkom
 andelikom gerningom, äru thäs meere nyttoga oc
 widhertorfftoga, at the hiälpa til hiärtans renlek
 Oc thy händer at ganzska faa komma til ande-
 25 likx liffwernis sanna fulkomplighet, at the, nakot
 tholkit öffwandis, litha sik ther wppa meere än
 the skuldo oc ey akta mz tholkom ödhmiuktinna
 gerningom höghre wpstigha til andelikx sko-
 dhans fulkomplighet, Än wm thu astundar wm
 30 rätta oc genasta wäghin at komma til astun-
 dadhan ända, tha skalt thu aldra höghelikast tik
 öffwa, oc länkta til hiärtans äwerdhelika rolighet

oc hogxsins renleek, oc altid haffua thit hiärta
wplyft til gudz j aktena

Discipulus sigher Hwar kan j tässom röthe-
lika likamenom altidh wara tilbwndin the hälga
andelika tingha skodhan, oc ey ther aff draghas 5
oc hindras

Snillen sigher Engin dödheliken människia
kan altidh wara widher andelika skodhan, Än
thz är for then skuld sakt, at thu skuli wita,
hwar thu skalt fästa thins hugx begärilse oc 10
astundan, oc til huat hälgd thu skalt idhkelika
halla thinna siäls öghon, som är gudhelika när-
warilse sötasta hwila Hwilka tha thin hugher
kan faa oc nytia, glädhis tha j gudhi storlika, oc
innerlika sörghes swa opta hanom händer ther fraa 15
hindras Än thz kan skee at thu wilt tik skrympte-
lika wrsaka oc sighia, at thu ey kan ällir formaa tik
längher at halla j enom stadga ällir j enne stadug-
het, thu skalt wita at gudhelikin dygdh oc makt
fformaa meere göra än nakor människia kan 20
tänkia, oc hwar en idhkelikin gerningh kombir
wm sidher j wanan Oc swa händer at mykyt
thz mannen j thy första swasom nödogher oc
wansamlika gör oc wpböriar, aff idhkelikom wana
wardher thz lät, oc swa wppa thz sista ämwäl 25
lustelikit at göra, Thog swa at gerningen idhke-
lika framhaldz, Oc thy min son hör thins fadhers
näpst oc lärdom Aktha aat thy granlika, oc
scriff thz swasom j book j thino hiärta, Ey skal
thu them äptherfölghia, än thot the mykit manghe 30
äru, ffor thy otalikit är daaranna taal, som nw
haffua gangit til rygghia äpther theras likama

lusta, j hwilkom gudhelighetin slionadhe, kärlekin
 kolnadhe oc sloknade mz allo, oc ödhmiuka
 lydhnan är alzstingis nidherslaghin, The som
 gerna wilia täkkias människiom, sökia wärdzs-
 5 likin hedher oc thiäna bukenom Hwilke ower-
 matto älska gaffuor, äptherfölghia timelika lönen,
 hwilke thz oc faa her j wärlinne som the sökia
 126 oc j dödhenom komma for stranga domaran,
 thoome oc lottlöse aff allo godho, Wtan the wt-
 10 walda blomstren, hälgasta fädhanna fromasta
 kämpana, hwilke in til ändalyktinna framhiöllo
 manlika j alla dygdhanna idhkan, them skalt
 thu fölghia, sköta oc akta, Oc widherfresta thu
 oc samuledhis mz theras dygdeliko äptherdöme
 15 fframhalda j aldra häloghetinna oc dygdhinna
 gerningom, som tik är nw badhe sakt oc bewist
 Oc thy huat thu meera äther ällir drykkir, ällir
 hwat hälzst thu gör, altidh liwdhe thenne röstin
 milda fadhersins j thinom örom, j hwilke han tik
 20 lokkar oc lärir sighiandis Son min kom ather
 til thit hiärta, ffradraghande tik allom swa mykit
 skälikit oc tik möghelikit är Hogxsins öghon
 göm altidh j renlekenom, oc späkt giffuande
 thinom sinnom oc wndirstandilse aff alla ytra
 25 thingomen oc wärdzslika ärande bekymbran, oc
 thy högxsta godha, som är siälffwer gudh, ffulde-
 lika aatwaktande mz hetom kärlek Haff oc thit
 minne altidh wplyft j gudhelika thinga skodhan,
 ä tik meer oc meer astundandis, swa at all thin
 30 siäl mz alle sinne makt oc krapt saman sat j
 gudhi en ande mz hanom, j hwilkom staar oc
 är största fulkomplighet j tässo liffue, Oc thy

wari tässin stakkotta lärdom tik nw giffuen til
 ena äptesyn oc regla, j hwilke thog innelykkis
 aldra fulkomplighetinna summa, Oc wm thu j
 hona fulkomplika studerar, oc äpther thinne for-
 magho gladelika fulkompnar, häloger wardher 5
 thu, thy at thu j tässom daghlika likamenom
 begynnar äwärdelika sällighet, O min son thenne
 är helsonna wägher, som thän säle arsenius, aff
 änglenom lårdher, gömde oc hiölt in til dödhin,
 oc äpther sik leffde oc bödh allom sinom känne- 10
 swenom at halda Audi, vide, tace, quiesce, som
 är Hör, see, tigh, ffly oc war rolighin, Thenna
 ordhin sagde han wara helsonna wphoff Thu
 weet oc wäl, huru äwerdelikin snille gaff oc
 thenna helsamlika lärdomen enom sinom känne- 15
 swene, hwilkin thu wäl kännir, ffor thy tha
 thenne käneswennen waffdes oc qwäldis j sinom
 bookligha konstom j wärdzlikom wisdome, hwilkin
 darskapir är när gudhi, tilböriade hanom waxa
 manga fafänghetzsins tanka, oc frestilse, at han 20
 böriade länkta oc astunda äpther wärdzlikom
 hedher oc herradöme, meere än hanom tilborde,
 Tha som timen kom som han länge haffde
 aastundat, at han skulde wphögias j kirkionna
 werdoghet til stort prelata döme, aff gudhelikom 25
 inskiwtilsom tilböriade han at tänkia widh sik
 siälffuan huat hanom ware nyttogast oc gudhi
 täkkelikast See en dagh äpther ottasangin lagde
 han sik til gudhelika böner, ödhmiuklika bidhi-
 ande alzwaldogan gudh, at han wilde werdoghas 30
 hanom wppinbara, huat hanom täktis, at han
 göra skulde, Wm sidhe stodh han wp aff sinom

bönom, oc lwtte sik litit til at hwilas wppa eth
 bråde, oc saa ginstan j ena andelika syn komma
 til sik en wänastan wngan swen, hwilkin hanom
 taghandis j handena ledde han j ena kirkio, j
 5 hwilke war bygdher en litin celle, j hwilkom som
 bodhe en gamal ärmete, graa j hoffde oc hwither
 j skäggit oc swa fagher oc lustelikin at see j
 sith änlite, at allom war wppinbart at gudz
 nadh skeen liwslika j hanom När hans cella
 10 syntis en wprestir stighi, j hwilkom then wnghe
 swennen swa som lekanðis ffor wp och nidher
 Hwilkin hanom kallade til sik oc sagde O brodher
 kom hiit oc hör the läzce jak wil for tik läsa
 Til-hwilkom han gladhelika löpandis, wilde han
 15 först see bookena j hwilka han läsa skulde, oc
 saa j hans hand ena wtgambla book litla oc
 skrynkotta, swa at hon litit ällir enkte tyktis
 wärth wara ffor manna öghon Han lät wp bo-
 kena hwilkin innantil skeen som clarasta gull,
 20 oc las thenna ordh oc sagde Fons et origo
 omnium bonorum homini spirituali est in cella
 sua commemorari Aldra godha tingha källa oc
 wphoff är hwario enne andelike människio idhke-
 lika bliffua oc wistas j sinom cella Hwilkin ordh
 25 wtgangandis aff thäs wnga swensins mwn, som
 han las aff the gambla bookinne, swa sötelika
 lydde j thäs brodhersins öron oc swa sööt wordho
 j hans hiärta, at han allir wptändis j gudhelikx
 kärlekx eldhe, Oc aff the wppinbarilse wndher-
 30 stodh han, at thän wnge swennen war hans aldra
 käriste, som war gudelikin snille, Än brodheren
 swa hastelika oc heetelika wptändher badh ather

wnga swennen kärlika, at for sik läsa andra
färdh the sötasta lätzcena, Hwilkin han oc ginstan
giorde, oc las for hanom andra färdh samma
ordhin ffons et origo etc, las alt oc wttydde, Tha
sagdhe brodhren aff största hiärtans glädhi, O 5
huat dyr oc nyttogher är thenna helsanna lär-
domer, oc aatsporde framdelis, hwilkin then
ware aldra manna wisaste, som swa märkelikin
lärdom haffde fran sik giffuit, Wnge swennen
sagde, thz giorde then högsta philosophus arsenius 10
Oc tha brodhren ather bödh oc öndzskade, at
han skulde meere läsa för hanom aff samma
book, hoff han wp oc las tässin ordh, twärt a
mot Aldra onda thinga källa oc wphoff äru
onytta ranzsan oc löpning wt aff cellan, hälzst 15
them som gudz ordh skulu lära oc predika
Hwilkin ordh brodhren swasom dröffwelika ana-
mandis, wilde disputerä ther a mot, tagandhis sik
til hiälp oc bewisningh, at gudh siälffwer wt-
sände sina apostla oc discipulos owir alla wärl- 20
dena at predika, som the oc giordo, ey aktandis
at the widherliknilse war enkte beqwäm til tässin
ordh ällir ärande mädhan the röra wppa clostir-
folk, hwilke ingiffne oc innelykte äru oc wara
skulu j clostrom, Oc ey än ämwäl clostirfolk 25
wtan huan en owir hoffuodh, som synderlika wil
täkkias gudhi, han skal hanom enligare wara oc
sökia, Oc thy är nogh witherlikit, at tholkom
oc hwariom enom är aldra onda thinga wpbörian,
at wänia sik widh läti oc fafänga tingha skodhan, 30
aff hwilkom waxa cellana ledha oc ytra thin-
ganna fafänggh wmsorgh, Än til thenna brodher-

sins ordh oc ängxslan swarade enkte thennä
 wnge swennen, wtan mz alle spekt oc säfflighet
 sagde, weēt thz brodher, at foresagdher philo-
 sophus widherstyggdis mykit fafänga cellanna wt-
 5 löpning Oc swa hwarff the synen, Än thenne
 samma brodher kännandis sik ingwthna himelzs-
 lika hugswalan tilböriade at ängxslas widh sik
 siälffuan huat han seet oc hört haffde oc stor-
 lika böriade wndra hwilkin then arsenius store
 10 philosophus skulde wara, ffor thy han waffdis
 än tha j werldzlika wisa manna book, som
 kalladis philosophi, än aff andelikom wisdome
 wiste han tha ey mykit Oc thy sagde oc tänkte
 swa widh sik See huat mangha philosophorum
 128 15 bökir thu haffwer ower läsit oc j bland wisa män
 theras namn oc lärdom offta hört at nämpnas,
 än aff thenna kloka mannenom arsenio haffwer
 thu huatzske hört ällir läsit, Än wm sidhi kom
 han til sik siälffuan, tänkte oc sagde Hwat ey
 20 mona thennä arsenius wara then dyraste criste-
 likin liffwernis lärare, thän werdogaste ärmetin,
 hwilkin for hans lärdoms dyrlighet kallas philo-
 sophus, hwilkin thu nw for mang aar hörde
 nämpnas aff wisom mästarom, än thog thu thz
 25 ey swa snarlika mintis Oc maa skee at thy syntis
 tik thän gamble ärmeten, sithiandis j thän litla
 cellan, aff hwilkom wnge swennen thok the
 gambla bokena, aff hwilke han then lärdomen
 wtaff las Mz hwilke book wnderstas nw vitas
 30 patrum, hälga fädhrinna liffwerne, oc är erme-
 tanna liffwerne oc bökir, hwilke nw aff flästom
 fforsmas oc j wanrökt gamblas oc fordarffuas,

j hwilkom tha likowäl synis aldra dygdhanna fulkomplighet oc sannasta lärdombir allirs criste-like renlighetz, Oc ginstan wpstod thenna brodhren oc gik til hanom som closters bökir handa mällan haffde, oc beddis aff hanom vitas patrum, the 5
 book ther hälga fädhranna liffwerne endeels j standher, wiliandis wita wm swa ware oc wm han nakraledhis kwnne finna ther j fornämpda arsenium, aff hwilkins dikt oc lärdom han sik tha enkte mintis haffwa läsit, Än swa braat han 10
 bokena wplät, kom for hanom samma arseni badhe liffwerne oc lärdom, j hwilke han ginstan fan the sama ordh som wnge mannen haffde hanom fförä läsit wt aff the gamble bookinne, Aff hwilkom han fullelika stadfästir j godho, 15
 owergaff then skolan han begeradhe, aktandhis ther äpther ffullelika äptherfölghia hälga fadher sins arseni lärdom

Discipulus siger Thin helsama ordh, swa som sannelika wttakin aff himerikis rikedom 20
 fatatur, the röra swa mik allan, at aff theras aldra lustelikasta sötma ökis mik gudelighetzsins hiita, oc andelikx liffwersins widhast wägher kungörs allom ahörandom wtan alt hindher ällir töffringh 25

Huru cristus ihesus skal gudhelika anamas och edras j wärdogasta altarans sacramenta

Discipulus sisher Nw mädhan thu mik wpwäkte til dygdhinna skola at hanom fullelika atwakta, 30

o äwerdelikin snille, thins lärdoms nyttelighet
 oc thinna ordha osigelikin sötma, j hwilkom jak
 nw füllelika hört oc lärt haffwer, huru jak maghe
 wäl döo oc huru jak skuli skälika oc gudhelika
 5 liffua, kännis jak thog mik aff mins naturs krank-
 lighet stoor bristilse haffua oc dröfflika lidha
 Hwar fore flyandis til thina alzwaldogha makt,
 bidher tik ödhmiuklika, at thu mik wärdoghas
 wndirwisa, til hwilka hiälp oc räddingh jak skuli
 10 mik til lata oc trösta j tholke nödh oc mins naturs
 wanskilse

Snillen swara Siw thäs hälga kyrkian sacra-
 menta äru, siw bötir oc räddingh, wm hwilka
 människian nakraledis maa ny födhas oc wp-
 15 nyas j andelikit creatur oc, nadhinna formedh-
 lande, wm them wphöghias til fulbordeligx liff-
 wernis högxsta trappo J bland hwilka sacra-
 menta mz nakrom besynnerlikom fordelom oc
 nadhinna ingiwtilsom gudz altara sacrament ower-
 20 gaar alla andra, For thy j the aldra hälgasta
 sacramento skiin enkannelikare gudz osighelike
 kärlekx eldher, sötelikare wptändandis gudhelika
 129 siäla, oc ena handa strömbir gudz nadher, them
 sötelika drykkandis oc frögdhandis, For thy
 25 swasom thör widher giffwer oc är beqwämme-
 likit ämpne likamlikom elde, at han wptändis, oc
 hans lwghi wparandis sik alla wäghna wtwidhe
 Swa sannelika thetta sacramentum, wptändandis
 andelikin hita, är en födha oc ytherlikit ämpne
 30 til gudhelikx kärlekx eld, oc hanom födher oc
 ökir gudhelika anaman, For thy j bland all
 kärlekxsins tekn är enkte som swa füllelika

dragher i sik oc lokkar älskandis hugh oc hiärta swasom hans kärasta öndzskelikin närwarilse, hwilkin oc thy foresätz allom androm nadhom oc gaffuom, Oc ther fore gaff jak mik siälffuan j thy werdogasta sacramento minom käristom 5 discipulis, j ythersta natwardhenom, til eth äwärdelikit aminne mins osigheligx kärlekx, oc gaff them oc allom äptherkommandom thäs sacramentes tienarom the makt oc nadh, at the j minna ordha största dygdh oc krafft maghe mik 10 wighia oc j thy sacramento likamlika altidh när sik haffua, Hwilkin ämwäl j guddomenom är oc alla stadz

Discipulus sigher Jak bidher tik min herra, at thin tiänare maghe tala eth ord ffor thinom 15 hälga örom, swa at thu ey wredgis thinom thiänara, Thu är min herra oc jak thin owerdogher tiänare, Wm jak gudelika aktadhe aat thinom ordhom, tha sagde thu tik wara j thy sacramento, ey j liknilse, wtan likamlika, ey j 20 önzskan aller tankom, wtan fullelika mz likamlike närwarilse, Oc thy wm swa är, bidher jak tik mik fullelika kungöra, ffor thy thz gaffue syndarom stor tilfalle tik at hethelika älska oc hedhra j thy wärdoga sacramento 25

Snillen swara Sannelika oc wisselika wtan alla twäkan inlykkis jak oc är j thy sacramento gudh oc man, mz siäl oc likama, mz köt oc blodhe, som jak wtgik aff minna modhers wälsignadha liffue oc hängde aa korseno oc nw oc 30 äwärdelika sither a mins fadhers höghra hand oc sidho

Discipulus sipher, Jak bidher tik, wredghas
 ekki min käraste herra, wm än jak talar, ffor
 thy min ordh oc spörsmaal wtgaa ey aff nakre
 wantroos rootom, wtan aff största wndherlighet,
 5 ffor thy thz synis alzstingis wndirlikit, wm loff
 är at sighth, huru then wänaste thins oc mins
 herra likame, mz allom sinom storlek oc ful-
 wordhno warilse, kan innehallas oc hölias j thy
 klana ämpne, som tilhöre the werdogasta sacra-
 10 mento henne mykit olikom

Snillin swara Huruledhis min likame halz
 oc är j thy sacramento thz kan aldrig engin
 twnga wttrykkia, ällir nakot sinne begripa, oc
 aldrig manzlikin skäl wndirstaa, wtan all ena
 15 mz tronne höffuis thz at wita, ffor thy thz är
 ensamma gudhelike dygdz högxsta gerning oc
 thy aff tik oc allom fullelika troande, Oc thy
 skal huar sik wakta fran alla diärflika ranzsakan
 wm thetta hälgasta oc aldra obegriplikasta sacra-
 20 mento, Tha likowäl wiliandis at gagna thina
 gudhelika enfalloghet, oc til at wpwäkia thins
 kärlekx hiärta, swarar jak tik nakraledhis mz
 enfaldoghom ordhom, som tik höffuis ällir än
 the thingeno som ensampnom gudhi är kwinnogt
 25 oc wppinbart, takandis tik ämpne oc äpthersyn
 aff synlikom oc likamlikom tingom, än tha mykit
 oliklikom oc mot them som owirgaa alla dödhe-
 lika manna sinne oc begripilse ¶ Hwar fore sigh
 thu mik huru en litin ögsteen kan lykkia j sik
 130 30 alla hymelsins högd oc widhleek, älla j hwat
 matto en spegil synderskurin j flere stykke in-
 lykkis j hwan sin deel ällir stykke fulkomplika

manzsins beläte, hwilken togh ther til äru mykit oliik ällir oiämpn, Oc nw än tho j tässo enfallo liknilse är stor oliknilse än nakor skälikin liknilse, som oc huart eth naturlikit thing haffwer j tässo högheliko ärande, Tha likowäl maa mannen 5
 wm them akta oc wndirsta, at mädhan naturen formaa at göra swa wndherlikin thing j sinom gärningom, hwi ey tha formaa naturinna mästara oc skaparans dygdh oc makt göra mykit större oc höghelikare wndirsam tingh j sinom gärnin- 10
 gom, Jtem nw mädhan mange sighia, oc trolikit är at wärldinna skapare sagde warde, oc ginstan waaro all thing giordh aff alz engo Hwi tha synis nakrom swa wansam ällir omöghelik the wmwändilsen, tha wiin oc brödh wmwändas j 15
 cristi blodh oc likama, Oc huat nw tässin wmwändilse syntis meere wara, än aldra tinga skapilse, ällir oc mindre, ällir oc allaledhis thenne iämpn, ey är thz thog omöghelikit skälomen at troo, at han som formatte wärldena oc all 20
 skapat thing wtledha aff alz engo, at han sina makt oc dygdh swa stadgadhe j the ärofulla gerninginne, at han ey mäktogher ware göra andra tholka swasom han tha giorde, huat hälzst han wilde Swa är oc äwerdelika hanom enkte 25
 omöghelikit, enkte konstokt ällir wansamlikit, wtan huat hälzst han wil fformaa han Hwi wndrar thu tha wppa thz ena meer än wppa thz andra, Huat oc ey tror thu at gudhelikin snille födde ällir mättade fäm tusand män aff fäm brödh Sigh 30
 mik huat war thz, som hans alzwaldoghet halp ällir til thiäntte j swa wndirlike gärningh

Discipulus sigher Aff minne fakunnoghet kan jak ther til enkte swara, wtan jak wndrar oc tror j thy gudz wndirlika makt oc gerninga

Snillen swara än wil jak eth annat spörs-
5 maal fore taka, hwilkit thinne enfalloghet wäl höfwe Sigh mik än thu tror tik haffua seet nakot skapat thing wara osynlikit

Discipulus swarar Ey tror jak mik haffua siäl, wtan weet thz wisselika mädhan jak thäs
10 kynskap haffwir aff syndinna rörilsom som gaa aff skälomen, äpther thy wisa mästara scriffua oc lära Swa oc tykta skälen mangh thing j naturlikom skipilsom, hwilkin sinnen kwnno ey see ällir begripa Oc kan wäl skee, at fleere
15 gudhelika oc wndirlika gerninga äru osynlike än the som nakor sinne kwnno begripa Hwilkit huar en granner oc sniällir ranzsakare maa lättlika finna oc forstaa j alla wärldinna skapilse, hwilkin j alla matto aff högxsta skaparanom äru
20 aldra bätzst skapat oc beskikkat

Snillen sigher aff tässom foresagdom thingom maat thu märkia tik til lärdom, at huars eens hälgamans sinne oc wndirstandilse mykit höghelika owergaar hwars ens wisasta mästara wndirstandilse
25 än mästaranna wndirstandilse owergaar hwars eens olärda oc fakunnoga manz wndirstandilse Oc tha likowäl lärir os daghlikin wtrönilse, at mange olärde män halla thz for alzstingx omöghelikit wppa hwilkit wise män haffua wppinbarasta skäl
30 oc bewisilse Swa är oc j tässo ärande Än tha at tässe sacramentis materia owirgaar all the sinnen som här än wandra, hwilkra iämwäl wndirstan-

dilse stundom blind är oc twäkande wm the tingh, som aldra oppinbarlikasta äru j naturlikom skipilsom Thog likowäl the som fulkompne äru oc hälga manna kynskap nytia, see thz oc skodha j siälffuom gudhi aldra clarlikast Thetta sigher 5
 tik wise mannen salomon swa talande Oc är mannen, som huatzske nath ällir dagh tagher sömpnen Oc jak wndherstodh at engen skäl kan mannen finna til nakra handa gudz gerninga som skee wndher solinne Oc ä thes meera han ärff- 10
 uodar til at sökia thäs mindre finder han, ffor thy gudz werdoga likame är ey j the matto j tässo sacramento swasom nakot likamlikit tingh j sino rwme, hwilkit j sinne mätningh widherlikas rwmeno, wtan j eno synlika oc besynnerlika matto 15
 Oc wm thu wil spöria hwilken tha är tässin mattan, jak sigher at hon är tholkin, som äglikin oc behöffuelikin är tholko sacramento, til hwilka at wita ällir begripa kan thin tanke engaledhis aaträkkia Oc thy är thin wndherstandilse swa 20
 som blindher, nödgandis mz androm til gudz tjänist oc at mz tronne the thing aname, hwilkin engin kan mz sinnom begripa ällir wndirsta

Discipulus sigher mz wppinbarlikom skälom bewisar thu nogh tässa sacramentis troo oc 25
 wndirlika makt oc wärdoghet oc ther mädher bort driffwer alla skadelika wndran oc räddoga tanka som hindra oc qwälia kranka hugha Oc thy aktar jak nw oc fullelika wndirstar j tässo ärande at fawisk är manzsins wndirstandilse, sö- 30
 kiande omöghelik thing oc ranssakande thz som obegriplikit är Hwilkin som törster oc astundar

at wita gudz höghelika gerninga oc thog sik
daghlika wanskas j naturlika thinganna kynskap
Huät är tha mik meera behoff at wita ällir
meere ranzsaka mädhan jak weet oc fullelika
5 tror at thu äst the hälgasta oc omälelikasta
makten som alt formaa, högxta oc äwärdelikasta
snillen som alt seer oc alt weet, enfaldogasta oc
omwändelikin sanhet hwilkin ey kan liwgha ällir
swika Oc thy äst thu en ände til alla minna
10 troo, eth stadugh ankaar til mit hop nw oc ä
for wtan ända, witandis at hälogher är then man
som a tik tröstir Glädhis thy nw j alla mina
inälffwer, ffor thy jak haffwir nw fwennit thz jak
sökte Jak fik thz jak wilde oc thz jak astundade,
15 thz jak nw förwärfde O min siäl hwi dröffuis
thu ällir hwi mödher thu mik Jhesum sökte
thu oc ihesum haffwer thu fwennit Her til haffwer
thu idhkelika klagat oc kært thins kärasta fraa-
warilse Oc at thu saa nakon sik glädhia oc
20 frögda aff sins kärasta närwarilse, tha astunda-
dhe thu oc grät, at thu ey thän när tik haffde,
som thu älskade, oc sörghelika tholkin ordh
sagde O huät grym oc ledhosam är mins kärasta
fraawarilse, hwilkin ensam aminnilsen mik meere
25 twingar än frögddhar, han scriffuar nw breff, han
sändir siin budh Än siin närwarilse, hwilkin mik
ensam frögddar, ffiärka han fran mik Thz kan
skee han seer mik wäl mz eno sino osynlika
öggha, mz hwilko han seer all thing oc skodhar
30 Än är mik thäs werre at kärlekin läther sik ey
ther aat nöghia Wm näthrena sökir jak äpther
hanom j sänghinne oc ey findher jak then jak

sökir, Widh bordhit kringom seer jak mik alla
wäghna, än ey seer jak hanom som jak ower
alla älskar Swa jak wsal latandis haffua min
kärasta altidh mistir jak oc findher hanom ey
när mik Jak tror oc weet at skil han sik fran 5
mik, han sither a sins fadhers höghro sidho, han
owirgaar hymblanna högdher, hwilkit jak wsal
ey aktar O jak wilde at jak tholkin älskara
haffde, hwilkin mz mik thog siällan oc nakot
siin ware oc wistadas wm mik, oc ey opta ällir 10
al tidh, at jak aff hans närwarilse matte oc stun-
dom glädhias oc j minom dröffuilsom nakraledhis
hugswalas Nw opran nyt liws O [oc?] hop at helsa,
dröffuilsinna klagan är mik wmwändh j frög-
dhinna röstir oc sörghiandis astundan wmwändis 15
j syndarans frögdher See thetta är thäs högxsta
herrans liofflik tingh Thetta är helsonna bythe,
ffor thy at then jak grät oc sörgde mik lankt
fran wara, ffan jak nw hart när mik Oc thy sam-
glädhins mz mik alle j som älskin herran, ffor 20
thy jak fan min kärasta, ey eens j guddomenom
alla regerande, wtan ämwäl mz mandomenom j
altarans sacramento altidh närwarande Jak fan
han j rwmno, j hwilko han ey war borto, wtan
j thy at han mik ther ey swa liwlika syntis 25
ällir sik wppinbarade Jak fan han ey ther han
war til forinna, wtan thy at han wm sina när-
warilse mik mz eno sino liwse wplyste, thz
langlika war lönlikit wppinbarade, thz som dolt
oc holt war ffram drog [i] liwsit, swa at thz jak 30
för wiste wm boklika konstir thz lärde han nw

mik fulkomlika, wm gudhelika oc wndirlika
 nadher, Wndher skal wara wm nakor skal här
 äpter kwnna mik w kirkionne komma, at jak ey
 badhe dagha oc näther ther skulde bliffua oc
 5 wiste, huar jak haffwer min kärasta herra altidh
 närwarandis, [ey] atenast andelika som han alla
 stadz är, wtan ämwäl likamlika, ey at enast swasom
 min gudh oc herra, wtan ämwäl som min kärasta
 wen och brodher O huat täkkir oc gladher jak haffde
 10 offta warit wm jak atenast en minzsta dropa aff
 hans dyrasta blode, wtrinnandes aff hans hälgasta
 saarom, wärdoger haffde warit at wndfaa oc j min
 mwn taka O huat sälan jak haffde mik räknat, wm
 jak en dagh haffde wndfangit en dropa wtrinnandis
 15 hans aldra hälgasta blodh wt aff hans hälgasta
 bryste, Än nw första tilbörjar jak fulkomplika akta
 oc sköta at jak ey at enast en dropa ällir twa wt-
 rinnandis aff hans hälgasta händer, fföther oc sidho
 haffwer anamat oc wnfangit, wtan, thz meera är,
 20 jak wsal oc owerdogher haffwer allan hans hälgasta
 blodh takit oc drukkit, oc swa är hans hälgasta
 likama tilfögdher minom syndoga likama, at hans
 blodher haffwir faghra giort minna siäls kindir O
 högxsta frögdh O osighelikin glädhi O mins hiärta
 25 största länktan ffor the omälelika nadh min käraste
 haffwer mik nw giffuit Huat ey är thz en stor
 oc wärdelikin gaffua oc mz alzskona loffui tik
 wphöghiande, til hwilka nadh ey ämwäl änglana
 werdoghet kwnno sik biwdha Hwar fore wille
 30 jak at alle mine limi oc lidhamot oc alla minna
 siäls krapter oc ämwäl alle mine inälffwir kwnno
 nw sik böghia tik til loff oc ära, min aldra käraste,

at jak swa äpther minne formagho nakraledis
 matte swara til thin omälelika kärlek Thin när-
 warilse hon höghelika wptändir min kärlek, än
 thit gudhelika wald tilförir mik blygd oc räddoga,
 skälin radha mik tolkin gäst inledha, behalla oc 5
 hedhra, oc kärlekin twingar swa älskelikan brudh-
 gumma kärlikasta wmfämpna, än ömlika natu-
 rinna blwgligha wanskilse wanskas for swa stora
 äro oc allaledhis giffs widh swa högha wer-
 doghet, at thu wärdogas ey atenast wara min 10
 gudh oc herra wtan ämwäl min brodher oc wm
 jak thör sighia min kärasta brudgumme See huat
 mykit got jak ägher oc fangit haffwer j tik, en-
 sampno högxsta godho, ffor thy ey haffwer jak
 j tik thz ällir thetta atskililika ällir besynnerlika 15
 goth, wtan alt oc thz högxsta godha, j hwilkom
 alt got innelykkis swasom j sino försto wphoffue
 O huat höghelika skulle tässin godha närwaril-
 sin röra manzsins hugh til hans loff oc ära, ffor
 thy än tha han kan ey swa wärdelika sees ällir 20
 skodhas j sino wärdogasta säte som han synis j
 himerike, tha likowäl manzsins heta astundan
 stadfastis wppa thronna grwndwal, skulle wara
 swa tilenat oc stadug j gudhi, at tässa sacra-
 mentzsins hälgasta närwarilse skulde j hans hiärta 25
 owirgaa oc winna alla wärdzlika tingha astundan
 oc kärlek, oc thy wärskyldelika kallas thetta häлга
 sacramentit kärleksins sacrament Huat kan meere
 wara til kärlek oc älskelighet än en hemelikin
 tilfögilse älskarans mz hanom som han älskar Oc 30
 thy glädz min siäl nw storlika oc frögda tik, thy
 at thu haffwer fwennit thz thu länge sökte Thak

nw cristum sannelika oc närwarandis samu-
 ledhis som then godhe symeon hanom thok när-
 warandis j siin fampn, ffor thy thz thu haffwer
 länge öndzskat oc bedz j thinom bönom, thz
 5 haffwer thu nw fangit yterlikare än thu beddis
 Oc än tha thän godhe symeon hanom saa oc
 thok synlika, ther thu tagher han osynlika, ey
 tagher thu hanom thäs mindre, wtan sannelika
 then samma mz symeone, Oc swa sannelika swa-
 10 som min likamlika öghon ey kwnno see j tässo
 sacramento thin hälgasta mandoms närwarilse,
 swa oc foresagde symeon, tik haffuande j sinom
 fampne, kwnne ey see thin guddom wtan mz
 tronna öghom, som oc jak seer tik nw här när-
 15 warande j thino hälgasta sacramento Än huat
 är mik wm the likamlika synena, mädhan the
 öghen kallas oc hether hälogh, som han ey saagho
 Ey äru the öghon hälogh som han saagho likam-
 lika, som waro iudei oc pharasei oc ämwäl the
 20 hanom korsfästo oc drapo, wtan thera öghon
 som hanom sagho andelika, swa som hans throna
 wener oc discipuli Huat wilt thu tha meera o
 min siäl wita aff thinom kärasta, hwat sökir thu,
 huat astundar thu, sannelikast oc wtan alla
 25 twäkan haffwer thu hanom oc tagher daghlika j
 thy sacramento närwarande, än tho at han
 osynlikin oc for thinom sinnom holdan Än märk
 her' innan manzskona gudz skipan Huat ey mykit
 beqwämmelikare tagx han här j andre forma
 30 ällir liknilse, än j sinne eghne warilse, ffor thy
 hwar skulde ällir kwnne wara grymer oc diwr-
 likin som hanom til dirffdes at äta oc twggha j

blodh oc köt liknilsom ällir warilsom Huar fore
 gudhelik oc äwerdelik snille, som alt flyar oc
 skikkar, hanom foresaa oc thetta at hans wär-
 doga köt oc blodh skulle skylas oc innelykkias
 wndher wiins oc brödz liknilsom oc han anama 5
 j them tinghom som tilhöra almänneliko manzsins
 födho Huat kwnne naghre aasyn finnas ällir wp-
 tänkias beqwämmelikare, huat lättare ällir höff-
 widslikare, hwilkit badhe skulle os bequämmelikit
 wara oc swa sannindinna stadfästa j beqwämom 10
 liknilsom Oc thy sannelika swa opta jak gran-
 lika akta tässa oc andra thina hälga oc wndir-
 lika högga gerninga, o äwerdelikin snille, wanskas
 jak ällir fortröstir mik siälffwan O omälelika
 rikedomä höglekir gudhelika wisdoms oc snille 15
 Hwilkin mon thu wara j thinom eghnom hälgasta
 warilsom som tolkin oc swa höggher wndherlikin
 är j thinom skapadha thingom Oc thy min käraste
 gudh oc herra, thu som mik ey for mina for-
 skuldan werdoghas wtwälia til prästa wärdoghet 20
 oc ämbite at anama oc hantera swa wärdogt
 sacrament, at jak daglika maghe tagha oc wighia
 thz osmittadha lambit, bidher jak tik at thu wär-
 doghas mik lära, huru jak maghe tik wärdelika
 traktera oc anama, swa at thz wari tik til äro oc mik 25
 til siälinna helso, witandis thz for sanno, at aldrig
 nakor konungir ällir kesare, ey swa höggher, wär-
 dogher oc nyttogher, war nakot sinn swa hedher-
 lika intaghin oc anamadher j nakon stadh ällir
 j sith sloot Aldrig oc nakor thok siin aldra 30
 kärasta wen aff langom wägh kommandis wart
 swa gladhelika oc astundelika helsadher Ey oc

naghor höffwitzskaste brudgumme aff sinne tro-
 lighasta brudh wart nakot siin swa täckelika oc
 hiärtelika anamadher oc wärdelika wmfämpdher,
 som min siäl tik min aldra werdogaste kesare,
 5 min älskelikaste wen oc aldra käraste brudgumme
 oc älskare j dagh begärrar, länktar oc astundar
 at anama oc inledha j mit hws, som är minne
 siäls länktande lönkamara, oc ther tik bewisa alla
 wördhning, allan then hedher oc kärlek som nakot
 10 siin nakro creature kan möghelikit wara j tässe
 wsle wärld oc önkeliko liffwerne

Snillen sigher Tha thu skalt gaa til gudz
 wärdoga altara, skalt thu granlika akta oc skodha
 mz tronna öghon thins gudz blod oc likama j
 15 tässe matto at thu sannelika oc wtan alla twäkan
 mz hiärtana troo oc mz mwnnenom widhergaar
 at thz wigda öflätit är sandir gudh fföddir aff
 jomfrunne, hwilkin som doo oc wpstodh oc
 kommande är at döma badhe liffwandis oc dödha,
 20 at thu maghe wara aff thera tali som äru sanne
 iudei, ey äptir laghin wtan andelika, ey äpther
 likamlika släkt wtan äpther gudz hälga jättan
 oc loffuan, j fördher swasom j klädhom badhe
 mwndz oc hiärtans widhergango oc widherkän-
 25 nilse, swa at alla thina inälffwer widhergaa han
 wara sannan gudh oc man, aldra thinga skapare
 oc herra, oc at all thin ben skuli hoppa thz
 samma Sidhan mz wärdskylloge wördning oc
 högsta hedher gak mot thinom gudh oc herra
 30 oc mz enna handa gudelike ödhmiukt wndra ther aa
 at tholkin herra wil komma til tholkin oc swa
 wslan thiänara, swa högh ädhlahet til tholkin

madk, oc tholkit wald wärdogas at komma oc
 ingaa til tholkan spitälskan Oc sikh sidhan mz
 räddogha oc största wördningh Domine non sum
 dignus vt intres sub tectum meum etc O alzwäl-
 dogher herra ey är jak thäs wärdogher at thu in- 5
 gange wndher mit tak, wtan tröstande til thina
 osighelika mildhet oc miskund gaar jak siwker til
 läkieran, törstogher til miskunninna kälde, ffati-
 gher til himerikis oc jordherikis herra, ffaarit til
 sinna hiord, skapta thingit til siin skapara, owir- 10
 giffuen oc forsmadher til min enda hogswalara oc
 frälsara Ther näst thak oc anama mz aldra heetasta
 länktan oc astundan, mz hiärtans handom oc siä-
 linna indra oc innerlikasta smakan thinne siäls wer-
 dogasta brudgumma, lustandis oc frögdandis j hans 15
 aldra hugnelikasta närwaru Oc thz är thz som owir
 aal thing skulle röra kärlekxfullan hug oc gudhe-
 likit hiärta, at han weet oc kännir haffua sik
 närwarande siin kärasta wen oc brudhgumma,
 ffor hwilkins kärlek hon daghlika dör wärldena 20
 oc allan wärdzlikan kärlek widherstyggis Huat
 ey ser thu at wärdzlika daarotta älskara, hwilkin
 hälzst dagh the see thz husit, huar the wita sina
 kärasta wara, äru the gladhare oc lustoghare
 allan thän daghin framföre andra dagha Aff 25
 hwilkom thu skalt märkia oc akta huat wärde-
 lika han maa glädhias oc högelika frögdas, hwilkin
 ey nakot slemt creatur, wtan alla thinga skapara,
 ey röthelikin träk, wtan gudz fadhers wisdom,
 anamat j hans mandome j synlike formoo Stort 30
 wndher är at kärlekxfullir hogher, wm then daghin
 j hwilkom han siin kärasta skapara anamar, kan

aff nakro wärdzliko thinge bedröffwas, ffor thy
at wtan twäkan haffwer han tha när sik oc j sik
swa stor glädhinna ämpne oc tilfälle, at the
sannelika skuldo wpsupa oc til enkte göra alt
5 thz wtantil kan dröffuelikit wara, swa som heela
haffuit wpsupir oc forgör en thaar ällir en dropa
aff besko ätikio Oc thy sannelika wilt thu wt-
röna thäs sacramentzsins smak oc dygdh, tha
widherfresta ffrandragha thina siäl til förinna
10 aff alle wärdzlike bekymbran oc ärandom, allom
likamlikom lastom, at thäs aaminnilse foregange
diwper syndinna angher oc san scriptamaal Oc
thz ower alt ther til draghi tik innerlikin gudhe-
lighet hällir än daghlikin wani Thins hiärtans
15 heeman skalt thu mot hanom reedha oc swasom
brudha hws ornera mz aldra hetasta astundan
oc hälgasta tankom, swasom mz rödhastom roo-
som oc whitastom lilium, oc swa j fridhsamlika
hiärtans rolighet han kärlika inledha, ffor thy
20 hans rwm oc hwila är j fridhsanom oc ey mz
them som kiffua oc trätta Oc nw tha thu weet
oc kännir hans närwarilse, lägh han kärlika mällan
thins kärlekx arma, j thy at thu bort älther
wndan tholkan gäst oc thin kärasta brudh-
25 gumma allan wärdzlikan kärlek Sidhan skal gu-
dhelikin siäl läta mik höra sina wäna röst, sion-
gande mik nakra aff syons wisom ällir canter-
lenom, hwilkra sötasta liwdh skal tilföghias mz
treem taattom, som är alla wärdzlika thinga
30 fulkomen glömilse, hymelzlika thinga heet astun-
dan oc enna handa foresmakan ällir begynnan
hälga andanna j himerike frögdelika glädhi Säl

är han som thz forskullar at smaka her mz
 innerlika siälinna smakan Säl är han som thz
 wtrönar hällir mz sanna andans wtrönilse, än mz
 ordhom ällir j scriptir tässa sälasta forening, Wm
 hanom owantil wardher giffuen een ällir nakor 5
 andelik hwila j gudhelika thinga skodhan oc
 nakor mz nytian thäs högxsta oc sanna närwa-
 randis godho, som siälena draga wp läntelika til
 at see oc skodha oc frögðhas j sinom kärasta,
 tha skal hon innerlika takka aldra godha thinga 10
 giffuara Ey skal hon oc sik wtryma j mang
 ordh ällir högha talan, wtan lönlika mz sik
 halda thz honom är swa enkannelika oc enskyl-
 delika begaffwadher mz, oc mz innarsta hiärtans
 graat oc sokkan inne mz sik tänkia oc sighia 15
 Vere tu es deus absconditus etc Sannelika äst
 thu en lönlikin gudh oc thz som ögha ey saa oc
 öra [ey] hörde oc ey kan ingaa j nakors kötzlika
 ällir wärdzlika människio hiärta Thy at engin
 kan tänkia ällir begripa eth aff allo thy godho 20
 som thu haffwer aff äwärdeliko tilreet thinom
 wtualdom winom j himerike, wtan ämwäl then
 osighelika hugnadh oc andelika gaffuor som thu
 them giffwir her j tässo liffue

136

Discipulus sigher O mins hiärtans wndherlik 25
 oc faswlikin blindheet oc grötelikin ilhärska at
 jak wsal swa länge haffwer warit fatigher oc
 lotlös j tolka andelika rikedomanna ympnighet,
 hwngroggher j bland swa stora kräselighet oc
 thör oc wiisin j bland swa stora nadhinna frukt 30
 oc sälighet Awi mik wslom, lustelika oc blom-
 strandis roosir häntadhe jak offta oc idhkelika

w mins kärasta yrtagarde, än ey aktadhe jak
 ällir kände theras lukt aldra sötasta Offta baar
 jak blomande blomstir j minom handom oc ey
 aktadhe thera wänasta fägrindh Öghonen haffde
 5 jak yppin, än aff minne läti kwnne jak ey see
 ällir skodha til swa manga gudz wnderlika ger-
 ninga Honogxfulla dropa fiollo offta j min mwn
 hwilkins sötma jak ey kändhe, Jak war offta
 bwdhin oc satther til bordh ffult mz alla nadhinna
 10 kräselighet oc ä gäwast gik jak tädhan hwngro-
 gher oc aff allo godho thombir O min sötaste
 gudh, ffor thik klagar jak mina nödh mz mins
 hiärtans innarsta sukkan, at jak swa länge oc
 swa lankt haffwer fraa tik warit mädhan thu
 15 altidh war mik närstaddher Thu war mz mik
 oc jak war ey mz tik, thy at jak bekymbradhe
 mik mz wärdzslikom ärandom, litit ällir alz enkte
 aktade tik O minna siäls sötasta gäster huru
 haffwer jak tik anamat ffran minom wngdom oc
 20 til thenna dagh O högxsta fägrindh huru haff-
 wer jak tik hanterat, wee wee mik wslom huru
 opta jak haffwer tik owärdelika takit Huat glöms-
 lika oc ogudhelika jak haffwer tik twsanda sinnom
 anamat O minna siäls enaste oc aldra käraste,
 25 huat opta jak tik j min mwn haffde, sötan ower
 allā balsamo, honag oc huat hälzst sötasta smak
 haffuandis, oc thiin sötleek thok oc ey kände O
 thu aldra hälgasta ande oc mannanna lustelikasta
 spegil, hälgra änglanna lostelikasta asyn oc aldra
 30 godha människio sälasta glädhi Swa haffwer jak
 framdraghit mit wsla liff, at jak siällan ällir
 aldrih swa storan sötma kände ällir aktade aff

thinne närwaru oc aldrig swa stora andelika
 hugswalan haffde, som mik wäl haffde möghe-
 likit warit, wm jak haffde mik mz wärdskylloge
 wördning oc gudhelighet tilreedh mot thins wäl-
 signadha kötz oc blodz sacramentum Än thy är 5
 mik wslom wärre, at jak haffwer mik swa be-
 kymbrat mz wärdzslikom gerningom oc astundil-
 som, them mik swa tilbundhit, at, mina gooma
 fordarffuadom, bätre smakade mik likamlikin thing,
 än andelikin Huarfore wm jak haffde withit nakon 10
 min kärasta wen j morghon wägfarande komandé
 til mik, sannelika for stora glädhi haffde jak alla
 nattena wakat til förinna oc aff alle minne makt
 mik ther til reedh, huru jak j alle matto haffde
 kwnnit hanom wäl anama, thakit oc hedherlika 15
 pläghat oc hanterat Än twärt a mot tik, min
 käraste gudh, höghelikast hedrande, höghelikast
 älskande, hwilkin alla hymelzlika anda hedhra,
 hwilkin jordhin, haffuit oc hymblana dyrka, til-
 bidhia oc predika, ffor hwilkins änlite haffs 20
 grwnden darra oc rädhis, hwilkom ämwäl all
 skapat thing äru lydogh oc wndhergiffuen, än
 tik oc tholkin herra haffwer jak än aldrig taghit
 ällir anamat mz rätte wördhning oc swa heete
 astundan- oc ey swa hedrat oc ärat som jak 25
 skulle oc formatte, Aa mik wslan dara, huat
 grofflika jak haffwer ther j syndat Jak wände
 mit änlite fran tik oc sarlika thy wär dreff jak
 tik fran mik, ey wndhandis tik täkkelikit rwm
 at bliffua mz mik Swa oc sliolika haffde jak mik 30
 mz tik som thu min gudh oc herra ey haffde
 närwarande warit j mik Swa skrymptade jak

som jak ey haffde witit tik närwara, oc thz wärre
 är wäl wiste, än litit ällir alz enkte aktadhe,
 Än nw, alla glömsko oc skrymptan bortlagdom,
 waknar jak swasom aff sömpne, wil jak wplypta
 5 min öghon oc thina hugnelika tilqwämd oc när-
 warilse aldra hetelikasta wmfämpna mz minne
 siäls oc hiärtans största länktan, ffor thy swa
 opta mik nw j hugh kombir thin hälgasta när-
 warilse, tilbörjar min ande at frögdas för största
 10 glädhi, swasom then som godh tidhande ällir siin
 kärasta wen haffde ather fangit aff langom wä-
 ghom Huat skal jak sighia wm mins gudz oc
 skapara närwarilse, mädhan, thz sannelika mindre
 är, thinna hälgra ängla, hwilke oc alla stadz äru
 15 mz hälge närwaran, än thot lankt fran mik, j
 främasta rwme skulle mik altidh wara anamelike
 oc j wördningh haldelike mz största hedher,
 hwilken än jak togh ey seer mz likamlikom öghom,
 tha likowäl, wm thronna wtrönilse lärddher innantil,
 20 skulde jak altidh höghelika hedhra oc ära Än
 nw weet jak aldra sannelikast at ey atenast
 änglanna hedherlikin hoper, wtan ämwäl äng-
 lanna herra oc himerikis konungir gör thetta
 rwmit hälogt oc hedherlikit Sannelika herran är
 25 j tässo rwme oc jak thz ey wiste Oc thy blyghis
 jak nw storlika oc sörgher at jak thz hälga
 rwmit, som är hwar en hälogh kirkia, ey haff-
 wer hallit j störsto wördning badhe mz ordhom
 oc gerningom, ffor thy ther wiste jak min gudh
 30 oc herra likamlika närwara, At minzsta skulde
 jak mit hoffuod nidher til jordhena ffor hanom
 böghia, wm jak oc jnthe annat kärlekx tekn

kwnne hanom göra mz nakre gudhelike läsning
 oc knäfal oc kärlika hälsan Huat giorde daniel
 gudz sandir dyrkare, hwilkin ämwäl staddir j
 fängilsom j hedninga lande threm sinnom hwan
 dagh wände sith änlite mot iherusalem, ther han 5
 wiste gudz hws oc mönstir wara, som war templum
 domini, oc swa mz knäfallom oc wplyptom handom
 äradhe siin gudh, oc badh til hanom Oc see här
 är han som större oc häloghare är än templit
 Heu heu huat opta jak standandis j choren j 10
 sacramentzsins närwaru haffde mik ogudhelika,
 mz wakrande hiärta oc öghonna wmkastan be-
 wiste mins hiärta ogudhelighet O huat opta jak
 wtan alla wördning gik fram wm thz hälga rwmit,
 huar thu j thino hälgasta sacramento skyls oc 15
 gömis, ther glömslika oc snarlika fram wm
 löpandis, swa slemer oc ogudhelikin at jak tik
 mins hiärtans sötasta gäst ey eth sinne helsadhe
 mz minom mwnne, ällir diwplika äller gudhelika tik
 neegh, ällir for tik min syndoga knä bögde Oc 20 138
 tha likowäl mädhan thu är min gudh, min herra,
 min ende kärlekir, oc mins hiärtans hugnadher
 oc dyrasta haffuor Thy skulde j thinne när-
 warilse hiärtat samglädhias, hoghin frögdhas,
 ögonen liofflika seande som leande til tik see, 25
 mwnnen loffua, läppana tik ära oc wälsigna, oc
 huart eth mins likama lidhamot skulde tik tee
 besynnerlikx kärlekk tekn oc thiänist Hwar kan
 eldin bära j sino sköte, swa at han ey brännis,
 ällir brännande kärlekin närwarandis bewisa 30
 sinom kärasta, at han ey sik wppinbare See thy
 til huar en glömskir älskare thu är, oc j thy ey

älskare at thu är swa glömskir, ffor thy kär-
 leken gör stoor thing ä hwar han är, laather
 han aff at göra, tha laatir han oc aff at älska
 Oc thy kan aldrig nakor sandher älskare glömskir
 5 wara Huat giorde thän thin godhe harpalekare
 dauid, som man war äpther thino eghno hiarta,
 som affklädhande sik sprang aff alle sinne makt
 oc lekte j sinne harpo for archam domini, j
 hwilke atenast waaro nakor likamlikin thing
 10 teknandis tilkommande andelik thing, hwilkin
 nw, sannindina wppinbaradha, komma j liwsit Ey
 holdher mz thetta wärdogha sacramentet manna,
 som är thz brödhit som israel's synir aato j öknit
 oc bliffwo alle dödhe, wtan hymilst brödh, gudz
 15 werdoga likama, hwilkit huar en gudhelika oc
 wärdelika takandis oc ätandhis skal liffua äwer-
 delika Oc thy wari mik engin wredher ällir
 onadogher wm jak thenna hälgasta gerning wärdz-
 skyldelika wphöggher, ffor thy wm alla mins
 20 likamans lima, thog at the flere ware än saand-
 kornit i haffweno, waren aldra sötasta oorghor.
 oc alla mina kraffter waaro sötasta röstir ällir
 lekara lustelikin anbudh, mz them allom wilde
 jak tik loffwa aff alle minne makt, o werldinna
 25 skapare, gratandis thz oc innerlika sörghiandhis,
 at jak her til til thz werdogha sacramentit oc til thz
 hälgasta ämbtit haffwer hafft swa blint samwit,
 swa fawitzska wndirstandilse oc ilharda astundilse,
 j thy at jak ther til thz aldrig mz wärdzskylloge
 30 wördhning oc atwakt giordhe, wtan superficialiter
 saarluka owerlöpandis, ey swa fuldelika wäghandis
 all ördh oc all tekn oc gerninga thy tilhörande som

mik borde, oc ey mik ther til swa redde oc
 flyadhe, som tholka wärdoghet til höffde Än nw
 mz korslagdom handom oc öghom wp til hymelin
 wpräktom, bedhis jak oc tiggber nadher ffor min
 forsummilse, ffor thy jak haffwer her til warit j 5
 oatskötillsinna skadelika mörkre, Än nw gudhe-
 lika snillinne liws bort dreff mörkrit oc tik mik
 j wndherlika matto kwngiorde, lättelika bort
 älte, oc throna swasom soffuande oc dyskan wart
 gladhelika wpwäkt Oc thy o äwärdelikin snille 10
 tilbör at then thu mz thinne täkkasta närwarilse
 haffwer mättat mz liffsins brödhe, at thu oc han
 mz thins lärdoms helsamlikom dryk gladhan
 wilia göra, wärdogas mik swara til nakor spörs-
 maal, som mik oc minom faakunnoghom widher- 15
 likom höghelika waardha Oc thy spör jak tik aat
 mz thz första, huat goth giffwer thu människionne
 wm thina närwarilse, som tik gudhelika anamar
 j tässo thino hälgasta oc werdogasta sacramento

Snillen swara Jak bidher tik hwadan wtgar 20
 thetta spörsmaal, hwat hällir äst thu en älskare
 ällir träl oc leghodrängher Mena thu ey, thenna
 spörilse beqwämma wara kärlekxfullom hogh
 Then som hetelika älskar, tha han atenast haffwer
 thz han älskar, aktar han ey mykit nokot annat, 25
 han sökir siin kärasta oc tha han hanom haff-
 wer, owirfar han wäl alt annat Oc thy sigh mik
 huat thu spör äpter kärlekin ällir äpter kär-
 lekxsins lön Huat haffwer jak bätre, huat nytto-
 ghare, ällir huat dyrare mik siälffuom Huar som 30
 haffwer thz han högxt älskar, hwat skal han
 meere astunda Thän som sik siälffuan oc allan

gaff sinom winom, huat är thz han hanom nekar
 Thän sik siälffwan giffwer, huat pröffuar thu at
 han sik atherhaldir See j mino sacramento giff-
 wer jak tik mik siälffuan, tik fraatagher jak tik
 5 siälffuom oc tik wmwändher j mik siälffuan, ffor
 thy ey wmwändher thu mik j tik swa som thins
 likamlika maat oc födho, wtan thu wmwändis j
 mik Än kan skee at thu är ey än fulbordhin j
 kärlekenom, ey älskandes ensampna kärlekin wtan
 10 nakra hans löner oc gaffuor Oc thy wil jak tik
 swara mz eth annat spörsmaal tässo jämpnliikt
 Sigh thy mik huat gangnar solinna clarhet wä-
 dhreno tha hon j sinne fulle dygdh wtan alt
 mwlen ällir mörkir wm middagx tima wädhrit
 15 gynomgaar, Ällir huat gagnar skinande stiärnor
 mörka nattinne, ällir huat vänlek tilförir waar-
 likin warme oc clarhet jordhinne, saman frosne
 aff winthersins köld oc froste

Discipulus siger Sannelika mykla frukt oc
 20 stora fägrindh allom tässom mz sik föra, är
 engen twäkan

Snillen swarar Tässin synis tik nogh stor
 oc ärlikin, thy at the äru tik kwnnogh oc syn-
 likin oc begriplikin Än sannelika andelika nadher
 25 oc gaffuor som giffuas j tässo sacramento j sinne
 matto äru mykit större For thy the minzsta
 nadh mannen tåkkan görandis, som huar en
 gudhelika thetta sacramentit anamandis, mz thy
 at j thy wndfaar, meere oc högelikare wplyser
 30 siälena j tilkommande liffue, än solinna clarhet
 kan nakot siin wplysa skära wädhrit, mädhan
 all andelik thing oliklika owirgaa all likamlikin

ting *Wtan* nakra manga andra gudhelika oc lönliska
gaffwor oc wplysilse, mz hwilkom gudhelikin siäl
änwäl j tässo sörghelika liffue idhkelika wardher
wplyst oc begwtin, hwilka ingen manz sinne
kwnno känna ällir wndhersta, wtan ensam 5
gudhelikin siäl, som them wndfaar, ythermeera
the nadh j tässo sacramento giffs är meere oc
höghre wplysilse ämpne j häloge siäl j andro
liffue, än wm alla hymelsins stiärnor oc planetor
här j iordhena waaro insatte, the mz alle theras 10
dygdh oc kraffter kwnno wplysa ällir prydha
tässa wärld, Owir alt thetta oc tholkin nadh
trolika oc wördelika bewarat giffwer siälinne j
andre wärldh meere fägrindh oc andelikin wän-
leek, än nakor aldra lustelikasta somar kan giffua 15
oc tilföra allo thy j iordherike wäxir j theras
grönsko oc lustelikom wägxt oc blomstrom, Oc
wm thu wilt alt thetta fullelikare ranzsaka oc
bepröffua, tha akta granlika thäs sacramentsins
makt oc dygder Huat ey guddomsins klarheet j 20
tässo sacramento hold oc innelykt, än j himerike
allom clarlika wppinbar, är mäktoghare at wp-
lysa siälena sik her tilfögda wm nadhena oc j
tilkomande liffue wm ärona, än tässin wärdzlika
oc rörlika solen är til at wplysa tässa wärldinna 25
ända oc widhlek, *Han* är thän ena som sik in-
giwther hälgom siälom oc mz sinom häлга anda
wpyllir mz sik siälffwom, at the nw en ande
magho mz hanom wara, O huat ära oc osigelikin 140
clarheet, naar siälin, wtan owir sik wpyrdh, 30
all wmwändis j siälffuan gud, Jtem min äradha

likama här trolika j tässo sacramento dygdelika
 anamandis, huat ey formaa han alt hymerikis
 herskap oc hwaria ena wtualda siäl mz större
 äro oc wänlek beprydha, än alla planetanna
 5 loop oc timanna ympsän kwnno thenna jordhena
 likamlika ällir timelika wpfylla, Jtem min aldra
 ädhlasta siäl mandomenom oaatskililika tilenath
 oc her j tässo sacramento innelykt, huat ey är
 oc ympnogas j henne siälffue meere clarhetsins
 10 oc nadhinna dygdhelika gaffuor, än alla stiärnor
 oc planetor kwnno j sik haffua Oc alt thetta
 giffs här hwario enne trolike siäl, enfalt j tässe
 sacramenzsins wärdelika anamilse, oc twsand-
 faalt j tilkommande äronna liffue, wtan alla andra
 15 otalika nadher oc gaffuor hwilka daghlika wt-
 rönir cristen oc trolikin siäl

Discipulus siger Jak wndrar oc wanskas tha
 jak hörir aff thy ärlikasta sacramento swa
 höghelika dygdher oc otalika nadhinna gaffuor,
 20 Än jak bidher at thu ey forsmäa ena twäkan,
 som jak ödhmiuklika aatspör oc astundar at
 wita, Mädhän thu, alzwaldogher gudh, wärdoga-
 dhis thz hälgasta sacramentit begaffua mz swa
 otalikom nadhom oc hugnelikom gaffuom, badhe
 25 andelikom oc likamlikom, ey atenast j äronna
 rike, wtan ämwäl her j tässe ömo wärld, wndrar
 jak storlika, oc wilde gerna wita, hwi thz alt är
 swa lönlikit oc swa wndan gömt, at maxan
 enge kwnno thz forstaa, ällir begripa, oc wm
 30 jak maa sighia, at faa aff tronom människiom
 wita thäs wärdoga sacramentzsins dygdh, Än
 hwat mz androm görs j thetta ärande, weet jak

ey, mädhan jak ey är annars manz *gerningana*
 ällir samwitzsins ranzsakare, Thz ena haffwer
 jak wtrönt j mik siälffuom, at tha jak wilde gaa
 til thz hälgasta minz herra kötz oc blodz sacra-
 mentum, aff hwilko jak swa mykit haffwer hört 5
 wtgaa, haffwir jak fwnnit, badhe j til gang oc j
 fran gang, j swa stora hiärtans köld oc hardheet
 aff hogxsins slioheet oc läti, at jak allaledhis
 thombir oc lotlös bleff aff allom them andelikom
 wplysilom oc nadhelikom gaffwom som idhke- 10
 lika framgaa aff thy werdogasta sacramento, swa
 twnglika at jak ey j nakro minzsto kwnne j mik
 känna thäs sacramentzsins sötasta smak ällir hug-
 nadh, wtan bleff swa lothlös, wtan nakra andelika
 frukt, som thz hälgasta sacramentit haffde j sik 15
 alz engha nadher ällir hugnadh, O huat högt
 radh thäs aldra högxsta, O wm darotte oc fakun-
 noghe tiänaren dirffdes at straffa aldra wisasta
 härran, än thot j allo ostraffelikin oc all thing
 flyande aldra bätzst Jak bidher oc än ödhmiuklika 20
 spör, hwi thu swa gömer, hööl oc lönir swa stora,
 högga oc osighelika nadher, Huat ey waare bätre at
 thu mz wppinbarlikom teknom oc liwslikare bewis-
 ning kwngiorde thäs sacramentzsins otalika dyg-
 dher oc nadher oc ther mädher stadfäste twäkande 25
 manna thro, tik til höghelikare loff oc ära

Snillen swara Huat ey west thu tik regeras
 j tässo ärande äpther tronne oc ey äpther wt-
 rönilsen, oc thy thz som sinnen bewisa oc wt-
 rönilsen bepröffuar, huru kan tron thz begripa 30
 ällir anama, wtan sannelika nödhörfft är tronne
 thz brista huar wtrönilsen oc naturlikin bewis-

ning foregaa Oc swa fortappas tronna höghälikasta forskullan Oc thy wm thu wil tässa sacramentzsins andelika oc lönlika gaffuor antwarda wtrönilsinne, nödtorfft är tha tron bort-
5 tappa mz sinne höghelike lön oc forskullan, Oc huat är ther aat wm naghör aff minom wtualdom winom kännir oc lidher nakra räddoga tanka kringom sik flyga oc ey them samtykkir Thäs höghelikare skal han kronas, huru man-
10 likare han stridher Jak bidher, wplät thins hiärtans book oc see mz huat wppinbarlikom kynskap thäs sacramentzsins lönlika nadher giffuas at känna oc wndirstaa, ffor thy j somlika minna wtualda wina hiärtom giffs thog offta oc stuu-
15 dom, än tha at ey altidh, aff synnerlike nadh oc andelikom fordeele lönlika oc osighelika at smaka oc wndfaa thäs sacramentzsins dygdh oc sannindh, huar fore maat thu oc skal här märkia, at thetta sacramentit är ey thäs mindre
20 hälogt oc sant, at thäs nadher oc dygdher äru osynlika oc aff likamlikom sinnom obegriplika, ffor thy gudhelikin warilse, j thy warandis oc allom altidh närwarandis, är enna handa liws ällir sken, ey tholkit som kan sees mz likam-
25 likom öghom, ällir som sik wtwidher til yttringen, wtan swa dana som aff hälgom oc hälgadhom hiärtom j andherlikom wndirstandilsinna begripning kan sees oc lönlika smakas, ffor thy at all andelikin thing, ä thäs ädhlare oc högre
30 the äru, thäs äru the oc enfaldoghare, j warilsin litin, än j dygdhinna ympnoghet aldra största oc aldra mäktogasta

Discipulus siger, O huat faa äru j tässe
 werld, som mz granglike aatwakt akta oc ower
 wägha tässa wärdogasta sacramentzsins otalika
 dygdher oc aldra dyrasta nyttoghet, Fläste gaa
 ther til alzstingis törre oc kalle, enkte wtan for 5
 ena sidhwänio skuld äptherfölghiande almogans
 sidh oc wana, The läta sik lidha, ey huru the
 skulu gudhelika tilgaa, wtan at snarlika bortgaa,
 The hasta sik, ey aff gudhelighetzsins astundan,
 wtan aff gudelikx kärlekx bristilse Huar fore 10
 swa thoome oc kalle the til gaa, swa fafänge
 oc aff allan andelikin hugnadh oc nadh lotlöse
 the fraa gaa, Oc thy äru the swa som the diwr
 som ey drypia theras födho, hwilkin j laghin
 forbwdhos at offra swasom oren, For thy thenna 15
 willa ey granglika betänkia oc akta hwem ällir
 hwat the tagha, ällir huat mykit got ällir oc
 onth thy äptherfölgher hanom wäl ällir illa
 anamandom, Än kan ske at them stundom händir
 oc tilkombir nakra gudhelika tanka ällir nadhinna 20
 inskiwtilse, ther owirlöpa the snarlika oc glömslika,
 swa at the nadhinna gnista wtslokknar j theras
 kallo bryste oc ey sidhan synis ällir kännis

Snillen sigher Trigghia handa är thera kön
 som mik anama j tässo sacramento, Somlike äru 25
 alzstingis orädde oc obeskikkadhe, som the som
 äru j dödhelikom syndom Somlike äru wäl skikkade
 The äru fulbordhe gudz wtualde wini, Somlika
 haffua sik mit mällan tässom twem, thz äru
 kalle oc ogudhelike, thog j nadhinna stadga, The 30
 första forskulla sik äwerdelikin dödh oc timelika
 forbannilse, The andre äwärdelikit lifff oc ande-

lika wälsignilse, Tridhi thort brödh oc wansmakande maat ällir födho, ätandhis skulu the ey känna thäs sacramentzsins sötma ällir andelikan lusta

5 Discipulus sigher Huat wm mannen altid ömir oc wanskelikin haffwer mz sik nakra lönliska synder, hwilkin aff sith ämbite skal gaa til thz wärdogha sacramentit, haffwer angher ffor syndinna oc gör thz han formaa äpther kirkianna
10 budh oc stadga, Huat ey thenne syndaren tröstandis til thinna nadh oc miskund maa swa fram gaa

Snillen siger, wm hanom sannelika anghrar syndena, oc nytiar han andelika wisa läkiaranna radhe, tha skäliska sighiande, är han ey nw meer
15 syndare, än maria magdalena tha hon mz angrende hiärta kom til ihesu föther oc mz sinom taarom fföthrena wätte oc twadhe, Hon haffdhe tha syndirska namn oc likowäl tädhan fran kalladhis hon ey syndirska, thy at cristus haffde
20 henne sina syndher forlatit

Discipulus sigher Hwar en ympnogas j sinom sinnom, Än j tässo ärande tror jak sannelika, at tässins sacrament gudhelika makt oc dygdher owirgar allas wndirstandilse oc alla wndirlika
25 gudz gerninga her j tässe wärld, For thy hwilkin kan j tässe wärldh liffua swa reen oc swa menlös, at han wari ällir maa at wara wärdogher thz antiggia hantera ällir anama, ällir hwilkin til-dirffuis nakra ledhis trösta a sik siälffuan, mädhan
30 then ärlika apostolanna höffdinge sancte pädher nödgadhe hanom fran sik, sighiandis tit herran ihesum, Gak fran mik herra, thy at jak är en

syndogher man, Swa oc han, hwilkins troo gudhelikin snille besynnerlika loffuade j bland israel's folk, sagde, Herra ey är jak wärdogher at thu ingange wndher mit thak, Hwilkin är thän föddir aff *quinno som sik wärdzskyldelika kan redha til* 5 swa höghelikit sacramentum

Snillen sigher J bland alla qwinnanna sönir wpstodh ey nakor som aff sinne eghna dygdher oc sinna *gerninga rätwiso*, som thz fulkomplika fforskullandis, kan sik ther til wärdzskyldelika 10 reedha, Oc wm en man haffde naturlika alla hälga änglanna renlek oc alla hälgra manna renlika lifwerne oc clarhet, oc ther til alla wtualda gudz wina forskullan oc häloghet här j wärldinne, wtan besynnerlika gudz nadh kwnne han ey mz 15 allo tässo *werdogher* wara til tolka häloghet

Discipulus sigher O äwärdelikin gudh, huat rädhelikit är thz at höra mik wslom oc minom jämlikom syndoghom, Heu heu herra gudh, nw mädhan hymblana äru orene j thinne asyn, oc 20 j thinom änglom fan thu wranghetena, männenä ämwäl aff hälgom oc storom *gerningom* aff theras rätwiso ey kunno göra ällir tik *werdelika* anama, wee mik wslom, huat skal tha aff os wardha som j syndinna trække altidh liggiom oc antiggia litit 25 ällir alz enkte haffuandis aff gudelike rätwiso, ey kwnnom tik j nakre matto aldra minzst fult göra ffor waar brot oc forsummilse, O mz huat rädogha os är gangande til *thetta* sacramentum, oc höghelika rädhandis, at thz os skulde forwärffua 30 nadhena, ey wmwändas os til *domarans* reetelse oc syndinna tilfälle

Snillin siger Atwakta granglika, at thetta
 mildhetinna sacramentum är styktat til syndinna
 boot oc forlatilse Huar fore swa opta mannen
 han gör thz han formaa, öffwande oc draghande
 5 sik til nadhinna äpther sinne formagho, thz är
 nogh giort, For thy ey kräffwer gudh thz aff
 mannenom som han seer hanom omöghelikit
 wara, Oc thy hwar syndogher, gangande til thz
 sacramentum, gör thz han kan oc formaa, tha
 10 wpyfillir gudhelikin snille oc mildhet wm nadhena
 thz hanom är wansampt at göra wtan nadhena,
 Oc thy eth aff twem wtwäliande, huat hällir är
 gangande wppa gudhelikx mildhetz tröst, än
 afflatande ffor sins ömlighetz wanskilse, än thog
 15 at badhe skal skeep j skäliska matto, Huat ey
 skyndar sik huar en krankir til läkiaren, oc
 thän fatike gerna böstar wppa rika manz dwrom,
 Gak thy fram oc bösta, enkte twäkandis Han är
 läkiare, han är mildasta nadhinna giffuare, oc
 20 aldra rifflikasta atherlönare Han mz eno ordhe
 athergiffwir alt fortappat, mz sinne närwarilse
 läkir saaren, blidkar hiärtan, ffordriffwer dröff-
 uilsen oc frögddhar hiärtat, Hwar är tha swa
 darotther at han tildirffuis at sigia, at the som
 25 andelika äru siwke skulu ey gaa til hanom som
 likamlika sotther läkir oc wppa sik thok alla
 wara krankdoma See, huat ey tilgik the orena
 blodogha qwinnan, driffuandes oc takandhis wppa
 hans kiortilfald wart helbrygda, wppinbara syn-
 30 dirskan maria magdalena, twaandis hans föther,
 wart rensat aff syndom, Renan twaande, hon oren
 wart reen oc twaghin Qwinnan aff cananea, tha

hon roopade oc ey afflät, wart bönhördh Spitälske
 til hanom kommande wordo rensadhe, Blinde,
 halte, krimplinka oc ämwäl aff diäffwl qwalde, oc
 huat hälzst naturinna wanskilse, troande oc til
 hanom kommande ffaa ther fulla helso, ffor thy 5
 dygdhin gaar aff hanom, oc heela giorde alla,
 Swa oc groffwe oc wppinbara syndara tha the
 nalkadhos ihesum forwärfdo the nadhena, oc,
 thz meere är, thera härbärghan oc gästabudh
 han ey forsmadhe, hwilkin ey kom at kalla the 10
 rätwisa wtan groffua syndara, Oc thy maa skä-
 lika sighias at swasom hans tilqwämd likamlika
 wart allom til siälinna frälse, swa oc thetta hel-
 sama offrit är stiktat oc giffuit syndarom til
 synda forlatilse, Huar fore oc gudhelikin snille 15
 j them yttirsta natwardenom, tha han thetta
 hälga sacramentit stiktadhe, swa sagde Thetta
 är min likame, hwilkin for idher skal dräpas,
 oc thenne är then kalkin, som for idher skal
 wtgiwtas, idher til syndanna forlatilse Huar fore 20
 tha thu thz gör som j tik är, oc thz bätzsta
 thu formaa, gak tryggelika fram wtan forfäran
 j stadoghe troo oc sannom kärlek, enkte twä-
 kandis wm hans mildhet

Discipulus siger O huat eth nadhelikit oc 25
 älskeligkit ordh, oc ämwäl jak wsal syndara,
 ffullir mz syndelike wranghet, maa oc skal til-
 dirffuas at gaa til waldzsins herra, Än jak bidher
 tik ödhmiuklika mik kwngöra, huat bätra är thz,
 idhkelika ällir oc siällan at gaa oc taka thetta 30
 aldra werdogasta sacramentit

snillen siger Wppa thz ärandhit thak thäs
hälga lärafadhersins augustini dom oc diktan
Huilkin badhe them loffuar äpther timans oc
rwmsins skälika wtkräffuilse, swa at mannen
144 5 stundom for sacramentzsins wördningh sik aff-
halle, oc stundom for nadhinna ökilse tröstelika
tilgange, Än them som aff idhkelikom tilgang
tilwäxa sacramentzsins wördning oc gudhe-
likin ödhmiukt, them är radhelikit at offta til-
10 gaa, Swa höre thu them badha löffwas j sancto
ewangelio, zacheum oc centurionem, Annar sagde,
Herra j dagh skalt thu wara j mino huse, Oc
annar nekadhe sighiandis, Herra ey är jak thäs
wärdogher at thu skuli ingaa wndher mit tak
15 Discipulus siger Huat är them görande som
altidh bliffwa ä j samma stadga, ey kännandis sik
aff thäs sacramentzsins idhkan nakot baatha ällir
bättras oc ey märkelika forwärras, wtan at offta
händir at the wardha hardelika tyngde, swa at
20 them owantil synis hymelin smidhadher aff malm
oc jordhin aff järn, ffor andelika hugnatz bort-
törkan oc hiärtans köld oc hardhet, Oc än tha
at the wpfylla sina psalma, oc andra läsning
ffuldelika fulkompna, oc mz angher oc scripta-
25 maal sik ther til reedha, ey thäs sidher bliffua
the oc ängxlas j hiärtans hädzsko oc kalla
hugxsins astundan, ey kwnnandis känna ällir for-
wärffua nakot smaak andelikx nadha, Oc än her
owir wil jak klagha oc tilläggia thz som alz-
30 tingis sörghelikit oc grötelikit är oc owir matto
twingar sörghelikit hiärta, hwilkit ey jak ensa-
men wtan manghe mz mik oc for mik sörghelika

klaga, at them offta händir j thäs sacramentzsins anaman, at nadhin, som the til forinna haffdo, tha mista the sidhan Hwilken them sik swa wndherdragher oc flyr, swasom rymmande wndan ffulfölgaran oc ey aktande j nakro minzsto hanom, 5 som äpter ällir baak wppa ryggin roopar, Hwilkit mik alla ledhis synis badhe wndherlikit oc mykit grötelikit

Snillen swarar J manghra handa matto oc ämwäl for manga handa saakir oc tilfälle pläghar 10 tholkin ilhärdska dröffua oc twinga gudhelika siäl, hwilkit the wäl wita aff wiisom mannom, som wtrönt haffua hwilkom allom owirgiffwom hiölt [*?halt*] thetta ena for sannasta skäl oc reghlo, at swa offta thu finnr wm granna ranzsakan, at thu 15 ey haffwer ther til warit ällir giffuit ensam tilfälle til tolka köld oc ängxlan, wtan haffwir ther til giort huat hältz thu formatte, han tha ther aff gudz enkanelika tillaath tholkin köld oc oroo tilkomma, tha skalt thu gudz plagha mz thulimodh lidha, 20 hwilkin sina wtualda weenir j tusanda mattor ranzsakir oc wtrönir, oc ey for thy tik owirgiffua ällir länge fran thz hälga sacramentit affhalda, witandis for wisso at gudhelikin mildhet som offtarst brwkar oc kännir siälinna helso lönlika oc tha aldra tro- 25 ligast, naar siälin hallir sik widh ensampna tronna stadughet, ey haffuandis hugnadh aff nakrom andelikom sökilsom, oc än tha ey thäs mindre star oc widherfrestar gudhi tiäna oc hanom lydha swa fulkomplika som the hon rifflika ey wpfylles mz 30 alla andelika nadhinna ympnogastan lusta, Oc thy fratagher gudh stundom sinom winom tholka

nadher, at mannen sik ey swa haffwer j nadhinna
tima som hanom tilbör, oc at han swa tappade
nadhena skuli hethelikare atherbedhas, oc ather-
fagne granlika göma oc bewara, Oc ämwäl ther
5 til, at älskelikin siäl skuli swa öffwas j ödh-
miuktinna skola, Än thetta ena skalt thu gran-
145 likast atwakta, at thenna foresagda andelika
smakin oc then indre siälinna sötme är ey
pliktogher til thronna stadfästelse, Ey är han oc
10 thässins liffs ällir tima, wtan äwärdelix sälig-
hetsins j andro liffue Oc thy tha han tik giffs
j sacramento ällir annars, takka gudhi, Än tha
han ey giffs skalt thu takka gudhi oc thuli-
modhelika lidha, witandhis thz ey wara j thina
15 walde, wtan thäs högxsta oc mildasta giffuarans,
hwilkin ey äpter thy thu wil ällir naar thu wil
giffwer, wtan hanom täkkis giffwer han som hanom
tha synis sinna nadz gaffuo, tik giffua sik siälff-
uom wardha oc komma hanom til loff oc äro,
20 oc tik til nytto, badhe siäls oc likamans hugnadh,
Här är oc märkiande at thz högxsta godha är
swa mykit oc omälelikit, at allom thäs meere
thz giffs oc wndfaas, ä thäs beqwämmare oc
astundandis wardher han, hwilkom thz giffuit
25 wardher Huar aff skeer offta j tässo sacramento,
at ä thäs längre nakor sig thy fraa dragher
ffor nakan oskälikan räddogha skuld, ä thäs meere
dagh fran dagh fran draghande wardher han
ther til obeqwämmelikare oc ogudhelikare, Oc
30 thy j allom stykkiom sik skäliska haffuandom, är
bätre at gaa til thz wärdogha sacramentit aff
kärlek, än fiärka sik fran thy for nakon räddogha,

Bättre är j hwarie wiku allir oc hwan dagh til gaa mz sanne ödhmiukt oc sins bristilse oc wanskilse rätta widherkännilse, än eth sinne wm aarit aff sinne godheet tröstande

Discipulus sigher jak bidher tik, sigh mik 5 hwilkin är the stwnd allir time, hwilkin gangandis är til thz hälgasta sacramentit, oc thz anamandis skuli granlikast wakta oc sik gudhelikast haffua, allan samansankandis oc nadhinna wäntandhis

Snillen sigher Thetta är thän timen, allir 10 stundhin, thäs hälgasta anamilsins oc andelika tiugsins, thy at människian anamar thz werdogasta sacramentit, ffor thy j the stwndena j nakre matto wpläther sik himerikit oc gudz fadhers älskeligasta son nidhersändis badhe andelika oc likamlika, oc 15 tilföghis hwarie gudhelike siäl som sik mot hanom haffwir gudhelika oc kärleka tilreed Oc thy haffwer mässan nampnit Missa l missio, som tydher sänningh, at gudh fadher nidhersändir siin hälgasta son j hwario mäso ther han wighis, hanteras oc 20 anamas, Säle oc häloghe äru the, han gudhelika anama

Discipulus sigher Huat är tha wm them som mz hetasta astundan girnas oc gärna wilde tik anama j hwario mäso, j täso thino hälgasta 25 sacramento, oc thog likowel ey faa thz the swa hetelika astunda, The see klärken fore sik standande oc tik anamande, oc fore thera stora länktan wträkkia the til tik sinna hiärtans arma, wpläta siälinna mwanna, tik aff allo hiärta astundandis at taka, 30 oc ey är then them hörir allir hungroga oc länktande siäl wpyllir mz thinna täkkasta tilqwämd allir

giffning, Wäl west thu at atenast see oc ey smaka
ällir wndfaa twingaar storlika länktande siäl

Snillen siger somlika äru som mik tagha j
sacramento, oc thog likowäl gaa tädhan thoome
5 swasom fastande Somlike äru hwilke mik ey
anama likamlika, oc togh likowäl ffullelikast
badhe mättas oc drikka aff sacramentzsins nadh
oc ympnoghet, For thy at the första anama at-
enast sacramentit, än tässe andre wndfaa badhe
10 sacramentum oc swa thäs andelika dygdher oc
nadher

146

Discipulus siger Än haffwer jak tw twäke-
likin spörsmal j tässa hälgasta materia at spöria,
fförst wm the nakra meere nadher [faa] som tik
15 anama badhe andelika oc likamlika än the som
tik anama andelika, Her skalt thu märkia at
prestin j hwario mäso anamar gudz likama,
badhe likamlika, j thy han takir sacramentit, oc
swa andelika wm han är wtan dödhelika syndh,
20 Än alle andre gudz wener när stadde j mässonne
som oc äru wtan dödhelika syndh, the anama
han andelika, thz är at the wndfaa alla the
gudhelika nadher som giffuas mz the werdogasta
sacramento, likerwis som prestin som thz likam-
25 lika anamar, Oc thy är sakin til thetta spörs-
maal augustini ordh, hwilkin som sigher Crede
et manducasti Troo, tha haffwer thu ätit, Wm
trona äther hwar en gudz wen thz wärdoga
sacramentit j hwario mäso andelika, swasom
30 prestin äther thz likamlika ¶ Jtem thz andra spörs-
maal, huru länge bliffwer oc hallir sigh thz hälgasta
sacramentit, sidhan thz är taghit ällir anamat

Snillen swara Til thz första är swarande, höghre oc meere gudhelighetsins oc nadhinna ämpne ffaar han som badhe tagher andelika oc likamlika, än then som annat thera tagher, ffor thy han haffwer giffuaren oc gaffuona, sacra- 5 mentit oc thäs nyttoghet, Än huru länge thz werdoga sacramentit bliffwer oc warar sidhan thz är anamat, ther wppa haffwer thu nog wppinbarlika hälga fädhrenna kwinnoghan lärdom, at gudz likame bliffwer oc warar swa länge som 10 the ämpnen wara, aff hwilkins oc j hwilkom thz sacramentit wighis, som är wiin oc brödh, Oc thetta wari tik nw sakt, til hugnadh oc andelika glädhi, aff tässo hægasta sacramento, gudhi wari loff oc ära äwerdelika 15

Äpther thz at j tässo capitulo haffwer gudhelikin snille som är siälffwer gudz fadhers son ihesus cristus kungiort os wslom syndarom sins hægasta sacramentis stiktan oc margfaldelika dygder 20 oc hugnelikasta nadher, är wäl nyttokt her ginstan äpther insättia oc scriffua hälga mässonna dygdher oc wtttydhilse J hwilka thz hälga sacramentit daghlika wighis oc hanteras oc offras gudhi 25 fadhre Swa oc huat nadher the wnfaa som thz hälga sacramentit werdelika anama, ällir huat skada the faa som han owerdelika taka oc illa ther til reedha

Oc huat nadh the faa som gudhelika
at minzsto ena mässo höra wm daghin,
xx äru mässonna dygdher

Första dygdhin är, at engin godgerning är
5 täkkare gudhi än gudelika höra mässo oc idh-
kelika see oc skodha gudz likama

¶ Annor dygdhin, at mässan liknas widh
wars herra dödh hwilkin allaledhis j henne pre-
senteras oc wndherstaas

10 ¶ Tridhi dygdin är, at gudz likame skiptis
j thre deela, aff them första glädz alt himerikis
herskap, aff them andra alla cristna siäla j skär-
sloeld ffaa lisa, oc aff them tridhia alla wärds-
lika människior, swa wäl syndara som sik wilia
15 bätra oc staa j angir oc penitencia som the
rätwise

¶ Fiärde dygdhin at huar en bön gudhelika
läsin j mässonne är mykit dygdelikare oc kraffte-
likare än annars stads läsin

20 ¶ Fämpte at huart thz fiät thu til kirkio
gaar räknas aff hälgom änglom tik til himerikis
lön wm thu äst wtan dödelika syndh

¶ Siätte dygdhin är at the människia som
blind är oc wilde gerna see gudz likama oc
147 25 hörir gerna mässo, hon seer han andelika, oc är
fuldelika lottaghin af allo godho wm hon är
stadugh j tronne oc j godhom stadhga

¶ Siwnde dygdhin är at thu maa ey siwkir
warda alla the stwnd thu gudelika hörir mässo

30 ¶ Attonda dygdin är at swasom prestin tagher
gudz likama likamlika swa tagher thu han andelika

¶ Nionda dygdin är at then daghin thu hörir mässo, oc kan tik nakor skadhi ällir braa dödher hända, oc thu wille gerna hastelika tagha gudz likama, oc kwnne han ey faa, tha troo thz fuldelika at han är andelika mz tik likerwis som thu 5 haffde han likamlika takit

¶ Tionda dygdhin, at hörir thu mässo j dagh, oc stadgar fuldelika mz tik at höra mässo j morghon, alla the nadhelika synder thu ther j mällan gör äru tik forlathna 10

¶ Ällopte dygdhin är at thän daghin torff thu ey rädhas thina owini, antiggia til liff älla siäl, tha thu gudhelika haffwir hört mässo

¶ Tolffte dygdhin är at alle the meeneedha thu swär ther j mällan, oc west ey at the meenedha äru, the forlatas thik 15

¶ Trättande dygdhin är, at ööl oc maat skal tik bätre bekomma oc andelikin glädhi, oc all thin ärande ändas thäs bätther

¶ Fiortande dygdin är at alle thine winer 20 thu gudelika bidher fore j mässo warda tik niwtande, ä huar hälzst the äru staddhe

¶ Fämptande dygdhin är at sigx en mässa ffor ena själ stadda j skärsloelde, alla cristna siäla stadda j samma pino haffua ther aff lisa 25

¶ Siäxtande dygdhin är at sigx en mässa ffor alla cristna siäla, tha haffwer huar en siäl ena fulla mässo som är stadh j godhom stadgha

¶ Siwttande dygdhin är, at thin wägher ällir dagxledh skal ey minzskas ällir töffras ther 30 aff, at thu mässo hörir, Oc [thu] ey ällas, swa länge thu mässo hörir

¶ Adhartande dygdhin är, at alt thz thu bedhis aff gudhi j mässonne wardher tik her ällir j andre wärldh

¶ Nittonda dygdhin är at aatte thu swa
5 mykit gull som thu kwnne kringom gaa mädhan
thu mässa hörde oc gaffue thu thz alt fatigho
folke j gudz hedher, ey haffde gudh ther aff
swa mykla äro som aff hwario ena mässa thu
gudhelika hörir

10 ¶ Tiwande dygdhin är, at then dagh skalt
thu nödogher göra the syndh, thu skal brinna
j häluite före, ällir oc komma fore j omykla last
ällir wppinbara skam, Och thetta ower alt at en
mässa thu sigher, ällir lätir sighia, for tik
15 siälffuom ällir nakon thin liffuandis wen, är tik
oc hanom nyttoghare, än twsanda mässor äpther
dödhin Swa oc hwar en pänigh, thu giffwir j
gudz hedher, helbrygda oc liffuandis, är tik
nyttoghare, än hundrada päninga, thu giffwer
20 siwkir j testament, ällir fore tik sidhan giffwas
äpter dödhin Sighiande mz äptedöme, At meera
seer thu aff eno liwse, som thu bär fore tik, än
aff hundrada som bäras äptir tik etc Jtem än
thot at mässan är lika godh sagd aff godhom
25 preste ällir ondom, tha likowäl gagnar meere
godz prestz mässa än thäs onda, ffor thy han
hiälper badhe mz mässonna dygdh oc swa mz
sino hälgo ämbite oc godho liffwerne

Tolff dygdher aff gudz likama ta kilse

30 Först at han ökir j manzsins siäl gudz wäl-
signadha nadh ¶ Annat at han gör mannen

säffuan oc ödhmiukan ¶ Tridhi at han lenar
 frestilse oc alla andelika sorgh ¶ Fiärde, at han
 räddar oc bortältir diäfflana, som crisostomus
 siger, at människian gangandis fran gudz bordh
 synis diäfflomen swa rädhelikin som eth grymasta 5
 leon sputande eld, hwilkin meere bränner diäfflana
 än heluitis eldher ¶ Fämpte är, at han fordriffuir
 syndena oc onda sidhwänior oc minzskar onda
 tanka ¶ Siätte at han rensar siälena aff allom
 nadelikom syndom ¶ Siwnde är at han wptändir 10
 människiona länktan til alt got oc alla nadher
 ¶ Attonde at han innanlysir siälena oc manzsins
 hug oc wndirstandilse ¶ Nionde at han gör
 manzsins lön oc forskullan twäfalla som för waro
 enfalla ¶ Tionda at han stadfästir mannen j allom 15
 dygdom, enkannelika j tässom threm hoffuodh
 dygdhom som är troo, hop oc kärlek ¶ Ällopta
 är at tha mannen nalkas gudz likama, tha nalkas
 oc gudh siälffwer hanom, swa at han tagher sik
 gerna herbärghe när hanom oc wardher hans 20
 käraste wen oc hemelikaste ¶ Tolffte är at huar
 som gerna oc gudhelika tagher, han skal warda
 hans ytarsta ledhsaghare aff tässe wärld til gudh
 fadher j himerike, aff tässo ärffuode til äwerde-
 lika hwilo, aff tässe sorgh oc dröffuilse til högxsta 25
 lust oc kräselighet, aff tässom fatikdom til äwer-
 delika rikedom, aff tässe ysäld til äwerdelika
 tro Hwilkit os allom wne gudh fadher oc son
 oc then hälge ande

Til at wita oc thäs gudhelikare oc
 idhkelikare höra the hälga mässo wt-
 tydhis her mz faam ordhom alt thz j
 henne görs Oc först aff mässo klä-
 5 dhomen

Humerale, som är hoffuod liin, beteknar
 cristi nidhrilse j mandomenom, oc thz klädhit som
 iudhane bwndo ffor hans hälga öghon, swa oc
 prestins gudhelika akt, starkhet oc thulimodh ¶
 10 Alba, mässo särkin, teknar cristi renleek oc
 prestens rena liffwerne, oc thz hwita klädhit mz
 hwilko herodes hädde wan herra Cingulus, bältit,
 cristi forskullan, oc reepen mz hwilkom the han
 bwndo oc drogho, oc flengior som the han slogho
 15 Manipulus, hand liin, cristi stadughet j frestil-
 som oc framhaldilse j fadhersins wilia oc budh-
 ordhom, oc thz bandhit mz hwilko the bwndo
 hans hälga hämdir baak wm ryggen, swa oc
 prestins gudhelika aatwaktilse j allom görandom
 20 thingom Stola, cristi lydhna in til dödhin a
 korseno, oc the band mz hwilkom han wart
 bwndin widh studhena, oc ämwäl gudz lätta
 wk oc hans pino aminnilse ¶ Casula, mässa
 hakulen, teknar aldra högxsta cristi kärlekk
 25 widhlekk, oc thz purpura klädhit j hwilko han
 häddis, oc ämwäl twäfallan kärlekk, som är gudz
 oc iämcristins At prestin redher sik til mässo,
 teknar at gudh skoop människiona oc satte hona
 j paradyso ¶ Lumen, liwsit som brinner j
 30 mässonne, teknar at j thy adam bröt budh-
 ordhit, tappade solen siw deela aff sinne clar-

het, behallandis at enast then attonda deelin, Oc
 thy maa engin mässa sigias wtan liws Introitus
 teknar *prophetanna* taal som waro för laghen
 oc hælgha fædhrinna taal wndher laghin, oc ämwäl
 thera otalika taal, som trolige äru wndher nadhinne 5
 Gloria patri, at all the hælga trefalloghet
 ändado cristi mandoms anamilse oc gudz hyllist
 begärilse oc hans takkan oc loffwan Repeticio
 introitus At tyswar siong x introitus teknar
 hælga fædhrenna frögd j nya testamentit, oc thz 10
 ropit, som war badhe j iordherike oc swa hæluite,
 in lumbo patrum, öndzskandis gudz födzslo oc
 tilqwänd Ingressus sacerdotis ad altare etc,
 at prestin gaar wp til altarit teknar cristi tilqwänd
 j wärldena Confiteor, ängilsins gabrielis sam- 15
 talan mz jomfru maria, Crux in medio altaris,
 korsit som staar mit a altarit, teknar hiärtans
 endräktoghet, til at forlika alla mz gudh, wm
 korsins dygdh, oc at cristus wm korsit tilfögde
 sik the hælga kirkia Osculum altaris, at 20
 prestin kysser altarit, teknar at cristi mandombir
 är tilfögdher guddomenom, oc brudhin, som är
 cristin siäl, är tilfögdh brudgummanom cristo
 wm hans hælga pino, At thz prestin flerom
 sinnom kysser altarit betydher endräkt, kärlek 25
 oc fridh mällan gudh oc cristna människior ¶
 Dextrum altaris At prestin gaar först til
 altarans höghra sidho, teknar at cristus kom
 först til iudha folkit oc sidhan til hedningana ¶
 Apercio libri, At prestin wplätir bookena, teknar 30
 at alle prophetane spaadoma wordho alle wppin-
 bara oc fulkompnada j cristo, Tria lingua

in missa, Try maal äru j mässonne, som är eth
 greetz maal, ebretz maal oc latinum Thy at
 thenna thry maalin screff pylatus cristi hädilse
 tekn oc satte wppa korsit, Kyrieleyson, The
 5 första try kyrieleyson äru gudhi fadher til loff
 oc äro, thry cristeleyson sonenom, oc thry ytarsta
 kyrieleyson them hälga anda At the äru nio til
 hopa, teknar nio ängla chora som äwärdelika
 loffua oc ära gudh, oc glädhias ther aff at gudh
 10 wilde taka mandomen ffor människionna helso
 oc atherlösilse, Gloria in excelsis, at prestin
 böriar ensammen mit for altarit, teknar then
 ängelin som budhade hirdomen at gudz son war
 föddir Et in terra allir choren siongandis teknar
 15 the stora glädhina som alle hälga ängla haffde
 oc haffua ther aff at gudh wilde nidherkomma
 til jordherikis oc atirlösa mankönit oc wppfylla
 thera chora Dominus vobiscum At cristus
 helsade sina apostolos äpter sina wpstandilse, Oc
 20 sigx thz siw sinnom j mässom ffor, siw thäs
 hälga anda gaffwor, aff hwilkom wändher sik
 prestin v reesor wm til folkit, thy at cristus
 wppinbarade sik v reesor wm paska dagh.
 Oremus, Bidhiom alle, sigher prestin enkte
 25 tröstandis a sik siälffwan oc thy tilsankar sik
 alla j kyrkia, thz äru alle the j mässonne äru
 stadde Collecta, The bönen sigx wppa höghra
 altarans sidha til tekn at prestin bidher oc bedhis
 sik oc allom äwärdelikit liff oc helso, Oc skulu alle
 30 falla a siin knä oc bidhia at hans bön warde hörddh
 när gudhi Per dominum Thy at cristus sagde
 apostolis, Huat hälzst j bedhins aff minom fadher

wm mit nampn, thz skal han idher giffua Amen
almoghin siger, wardhe swasom thu bidher, fful-
fölgandi prestins bön

Här lyktas nw fförste deelin j mässo

Epistola teknar, at iohannes baptista pre- 5
dikade oc kwngiorde cristi tilqwämd j wärldinna
Graduale Syndinna angher oc bätring som
iohannes predikade sighiandis, gören synda bätring
thy at nw nalkas himerikis rike Versus, versin j
graduale, at wi widhertorffuom gudz hiälp oc nadh 10
j tässo wtläghe Alleluia At änglane oc alt hy-
merikis herskap gladdhis aff cristi födzo, oc
the hugswalan som the skulu wänta som her
graata sina synder Versus, versin j alleluia teknar
godha gerninga, ffor thy han loffuar ekki gudh 15
som laater aff godhom gerningom At alleluia
siong x ather äpter versin, teknar, at äpther siä-
linna ärilse skulum wi wänta likamans wpstan-
delse oc ärilse Sequencia tydher äwärdelika glä-
dhi j himerike, oc ämwäl alla rätwisa manna 20
her j iordherike Ewangelium, cristi predikan oc
lärdom, At thz sig x a winstra sidhona altarans,
teknar at cristus kom at kalla syndoga män-
niskior At han wändher sik nor wt, huar häluite
oc diäfflane äru, teknar at thera makt är nidher- 25
slagin wm cristi ewangelium oc cristna troo Thy
skulu alle j kirkionne wpsta oc sighna sik mz
korsins tekn oc wända sik mote them, oc manlika
staa mot thera frestilsom Benediccion dyaconi
At diaconus tagher benediccionem aff prestenom, 30
teknar at cristus wtsände sina apostla wppinbar-

lika at *predica cristi troo Candela* Thz blosit
wptändis til ewangelium, teknar at *prestin* skal
wara wäl ländher badhe j *gambla* oc nyo testa-
mentit, til at lära *almoghan Incensum* vel thus
5 At rökilsin brännis oc loktar, teknar *prestin*
godha frägdh oc hälga *liffwerne Credo* siongx
wppinbarlika, teknar at the hälga *cristna troo* är
kwnnogh wordhin, oc skal wppinbaras allom, oc
altidh *predikas* wtan atherwändo
10 Här lyktas annar mässo^{na} deel

Dominus uobiscum Prästin helsar folkit
ther til, at hwar en skuli sik redha til at offra sik j
gudhi jt täkt offir aff allo hiärta *Oremus* be-
tydher, At wi altidh skulum offra gudhi wara
15 gudhelika böner oc andra godha *gerninga*, ffor
thy ey afflatir han at bidhia, hwilkin som ey
afflather at wäl göra, *Offertorium* Teknar wara
widherganga at wi *kännomps* os wara gudhi
skylloga, som the hälga thre *konunga giordo*,
20 offradho hanom sina gaffuor, a alla *hedhningana*
wägghna, *Eleuacio calicis* Tha klärkin tagher j
kalkin winit oc öflätit, skal han oc alt folkit
tänkia a wars herra dödh oc pino, At han wp-
lyptir kalkin betydher the bön *cristus* badh
25 threm *sinnom* wppa oliueti bärgh *Vocacio*
oblade At *prestin* läggir öflätit mällan sik oc
kalkin betydher at *cristus* är midhlare mällan gudh
oc mannen *Patena* teknar kärlekxsins widleek,
At *patenan* hölzs ällir gömis wndher klädhin,
30 beetydher at *apostoli* oc alla hans kända wener
rympdo oc owirgaffuo *cristum Calix coopertus*,

Kalkin owerholdher teknar at cristus laa iordadher
 Turificacio ther ower lätz, teknar the dyra smö-
 rilsin som sancta maria magdalena oc andra
 twa, maria iacobi oc salome, reddo herranom
 ihesu, Locio digitorum, At klärken twar fingren 5
 teknar prestins reenlighet oc the taara cristus
 wtgöt tha han wpreste lazarum Inclinato ad
 in spiritu humilitatis, At klärken nidherbögher
 sik teknar sanna ödhmiukt, hiärtans angher, oc
 granna atwakt j allo thy görande är j mässonne, 10
 oc ämwäl cristi ödhmiukt oc nidhrilse in til
 dödhin, Orate pro me At prestin wmwändir
 sik oc sigher Bidhin for mik, badhe systir
 oc brödher, teknar, at cristus badh for sik oc
 sinom discipulis oc androm som aa han trodho, 15
 oc ämwäl for allom, som ther äpther wppa hanom
 skulde troande warda, Secreta, the lönlika
 böner prestin bidher, teknar enlika oc innerlika
 hiärtans oc hugxsins wändilse til gudz Osculum
 altaris, At här kyssis altarit teknar at cristus 20
 wm sin dödhi frälste mankonit oc forlikade mz
 sinom hælga fadher Silencium The tystan prestin
 hallir, teknar at cristus gömde sik wndan iudhana
 tha the wildo han stenka Reditus, At prestin
 gaar ather mit for altarit, tha han skal böria 25
 prefacionem, teknar at cristus kom siälffwiliandis
 til iherusalem wm palm synnedagh Wm thz at han
 böriar mz höghe röst Per omnia secula teknar
 thz roopit oc loffuit tha the sagdo Osanna filio
 dauid Prefacio teknar thz loffuet the wnga piltana 30
 giordo warom herra ihesu oc the fagra sermonem
 herran ihesus giorde apostolis wm skära torsdagh

in cena Sanctus teknar almogans glädhi, hwilkin
 badhe fore gangandis ihesum oc äpther oc alle
 roopadho Benedictus qui venit in nomine domini
 151 oc ämwäl äwerdelikit änglanna loff, hwilke wtar
 5 atirwändo han loffua j sina hälgasta trefaldoghet
 sionghandis Sanctus sanctus sanctus dominus deus
 sabaoth Osculum, At klärkin här kysser altaren
 teknar hans innerlika ödhmiukt, til at tänkia
 cristi dödh oc pino, til hwilka han wilde for-
 10 radhas w m iude falska kws Inclinacio pro-
 funda At prestin böghir sik her diwplika, teknar
 cristi ängxlan j dödhenom oc at han ödhmiuklika
 bögde sik til gudhelika böner, Silencium teknar
 at cristus gik ensam frän discipulis, oc badh ti
 15 siin hälgä fadher wppa oliueti bärgh, oc at iuda
 gik lönluka bort at sälia oc forradha herran ihesum
 Tres primi cruces, The thry korsin först göras
 owir kalkin, teknar at cristus wart threm sinnon
 antwardadher, fförst aff fadhrenom for gaffuo
 20 annat sin aff iuda forradhara ffor wärdet, tridhis
 siin aff iudhomen antwardadhis pylato, hwilkin har
 dömdet at offras wppa korsins altara Inclinacio
 At prestin her sik bögher teknar hans ödhmiuk
 oc gudelighet oc at cristus bögde sik nidher ti
 25 at twa apostlanna föther Tres cruces ad bene-
 dictam ascriptam The thry korsin tekna trig-
 ghia handa personas som köpto cristum til at kors-
 fästas, som waro prestane, scribe oc pharisei, The
 tw korsin ther näst tekna han som saldis, oc then
 30 hanom salde Manu eleuacio At prestin wplyfftir
 händrena oc armana teknar at cristus a korseno
 mz wträktom armom badh for sina owiner Ele-

uacio oculorum At *prestin* wplyptir öghonen,
 teknar at sacramentzsins wmwändilse wårdher mz
 gudz ordha dygd oc makt *Crux super panem*
 Thy gör han kors owir brödhit, at likamlikit
 brödh skuli wmwändas j cristi korsfästa likama, 5
Crux super calicem Oc korsit ower kalken, at
 winit skal wmwändas j cristi blod som wtgötz
 wppa korseno *Inclinacio* At *prestin* sik bögher
 oc nigher, tha han haffwer sakt the hálga ordhin,
 teknar at *cristus* sik lutade wndher twnga korsins 10
 byrde, *Eleuacio sacramenti* At *sacramentit*
 wplyptis teknar at *cristus* wart taghin nidher aff
 korseno *Candela*, blosit ällir liwsit, teknar at
cristus är sant liws, wplysandis huaria ena män-
 niskio komandis j tässe wärld *Eleuacio calicis* 15
 Thy wplyptis kalkin, at wiin oc watn wtflutu aff
 cristi hálgasta sidha, At kalkin wplyptis baar,
 teknar at *cristus* hängde nakin a korseno oc at
 hans pina är nw allom wppinbar som til förinna
 skyltis in figuris *Eleuacio manuum* At klärkin 20
 wplyptir ginstan sidhan händrena, teknar at cristi
 wpstandilse oc wpfärd til hymbla kungiordis bade
 for iudha oc hedninga *Quinque cruces*, the v
 korsin tekna ffäm wars herra ihesu cristi saar
Conuinctio, at *prestin* saman hallir fingrana, 25
 teknar at cristit folk skal wara forenat j enom
 sannom gudz kärlek oc ey aatskild wm nakot haat
 ällir wantroo *Inclinacio* At klärken nigher til
 thenna ordhin *Supplices te rogamus*, teknar at
cristus nidherbögdde sith hoffuodh oc gaff wp sin 30
 anda *Osculum altaris*, thy kyssir han altarit at
 wm cristi dödh ärum wi forlikade mz gudhi fadhre

Manuum caecellacio At *prestin* läggir händrena
 korswiis teknar, at bäggias *liffwernen* badhe actiue
 oc contemplative skälika böner tåkkias gudhi
 Crux cristi, korsit owir gudz likama, teknar
 5 banden, oc korsit ower blodhit teknar flänghionar,
 wm hwilka hans hælga blod wtgötz, Än korsit
prestin gör j sith änlite, teknar at iudhane kin-
 pustado ihesum oc spottado j hans hælga änlite
 152 Tunsio pectoris At *prestin* slaar sik for brystit
 10 teknar, at röffuaran a korsit oc centurio oc
 flere mz hanom kändos widh cristum Tres cruces,
 The thry korsin ther näst tekna triggia handa
 folk som cristum korsfästo, pylatus dömande,
 prestahöffdingana röghiande, oc riddarana ful-
 15 bordhado Deposicio corporalis, At corporale
 tagx aff kalkenom teknar at velum templi synder-
 slitnade Tres cruces cum hostia Thry kors
prestin gör mz hostia owir kalkin teknar triggia
 handa cristi lidhise j hoghenom wm sinna pino
 20 forwitan, j likamenom wm pinona, j hiärtano wm
 önkilse oc warkunnan Oc the tw-korsen sidhan
 göras, tekna at tw sacramenta wtflutu aff cristi
 sidho, som är döpilsins watn oc atirlösilsins
 blodher Per omnia secula sigx mz höghe röst,
 25 teknar the höga oc stora glädhina, som wart
 wm cristi wpstandilse Pax domini, At cristus
 stodh mit mällan apostlana oc sagde, fridher
 wari idher, Tres cruces, The thry korsin *prestin*
 tha gör tekna at cristi wpstandilse wart ful-
 30 bordhat oc ändat aff alle the hælga trefaldog-
 hetinne Agnus dei At cristus gaff sinom apostolis
 makt at forlata synder oc atherhalla, thz är ey

forlata At agnus dei siongx trem sinnom teknar
 at cristus forlather giorda synder, oc bewarar
 for fram görandom syndom, oc ledher til hyme-
 rikis ther aldrig görs synder Dona nobis pacem
 Thz sigx for manga handa kirkianna dröffuilsom, 5
 som äru cristna människior Threm sinnom sag-
 dom vobis pacem For thy wi behöffuom triggia
 handa fridh, som är pax pectoris, hiärtans fridh
 j brysteno, thz är eth rent oc rolikit samwit,
 ffor thy at syndarom oc omillom människiom är 10
 aldrig fridher j samwitenom, Annar är pax temporis,
 timans fridher, hwilkin wi daghlika bedhoms da
 pacem domine in diebus nostris Herra gud giff os
 fridh j wara dagha Tridhia är pax eternitatis, äwer-
 delikin fridh oc roo j himerike Osculum pacis, 15
 Fridsins kws giffs til tekn, at alla rätta cristna
 människior äru tilenadha cristi likama j cristne
 troo oc the hälga kirkia, oc thy skulu the ey
 tagha pacem som äru stadde j affwnd, wredhe
 ällir dödhelikom syndom, ffor thy the äru fran 20
 skilde aff kirkionna endräkt oc roliga fridsins
 stadga Corpus cristi sumitur de patena
 Prästin tagher gudz likama aff patenan, som teknar
 fridsins oc kärlekxsins wiisleek, J thy at engin
 maa tagha gudz likama j affwnd ällir dödhe- 25
 likom syndom som nw sagdis Ablucio At prestin
 tagher spolning, teknar at cristus affstrykir alla
 taara aff sinna wina öghom j andre wärld Com-
 munitio teknar the stora glädhi, som apostoli oc
 andre gudz wini fingo aff cristi wpstandilse Col- 30
 lecta betydher godhgerninganna fulkompan Reditus
 ad dexteram locus, At prestin gaar ather

til höghra sidhona altarans, teknar at iudei skulu
 alle wmwändas til cristna troo widh wärldinna
 ändalykt, Dominus vobiscum, Thz teknar, at
 gudh skal ather komma til os wm domadag at döma
 5 hwan äpther sinne forskullan Tha hiälp maria Ite
 missa ést, teknar ängelin som sagde til apostlana
 viri galilei, quid facitis etc oc at änglane äru
 redhabone serdelis j hwario mässon anama oc wp-
 föra wara gudhelika böner Inclinacio At prestin
 10 bögher sik, teknar at the hælga kirkia skal til-
 föghias cristo äwärdelika j äronne, Benediccio,
 Teknar at then hælge ande sändis owir apostlana,
 oc at cristus wpfarande wälsignade them oc
 153 alla sina äptekomande wener oc äptherfölgiara
 15 Finis misse Mässonna lyktan, teknar wärldinna
 ändalykt At prestin läggher saman mässa klädhin
 teknar at kroppana skulu tilföghias siälomen wm
 domadagh äwärdelika, antiggia j pinonne j häluite
 ällir til äronna j hymerike, Tha thu wil höra
 20 mässon skalt thu läsa Confiteor mz prestenom, ä
 hwar thu äst stadh, For thy at ther mädhher
 fförlatas tik alla nadhelika synder thu giort
 haffwer sidhan thu mässon hörde, Oc läs thina
 gudhelika böner alt ther til prestin kombir til
 25 prefacionem, Oc läs gudelika tässin ordh oc til
 alla thina tidher O aldra hægaste fadher j himerike,
 j thins aldra kärasta sons ihesu cristi mins herra
 forening antwarda jak tik äwärdelika min anda
 Tha prestin böriar ewangelium sigh
 30 Uars herra ihesu cristi fridher, hwilkin han gaff
 os wm sit hælga ewangelium, bewari wart hiärta
 miskunsamlika nw oc j äwärdeliko liffue

Tha prestin haffwer läsit offertorium
 läs tässa äpterscriffna bön Herran gudh
 aname täkkelika thz thu haffwer j thinom han-
 dom, oc forlate tik alla thina synder, oc höre
 thina bönir som thu nw bidher för os her när 5
 staddom oc allom cristnom människiom, Herran
 gudh wari j thino hiärta oc mwnne oc läpom oc
 aname täkkelika thetta offir for os oc allom
 syndarom

Tha prestin wänder sik wm oc siger 10
 Orate pro me Johannes pawe gaff til tässa
 bön iij^c dagha afflat Bidhi for tik gudz wer-
 dogasta modher jomfru maria sancta anna sancta
 birgitta sancte pädher sancte paul oc all gudz
 hälgon, hwilkins aminnilse thu haffwer j tässe 15
 hälgo mässon, at thin bön wari tak oc anamelikin
 for alzwaldoghom gudhi oc at han höre thina
 bön som tik satte oc wtualde til en midhlara
 mällan sik oc siin almogha, at bidhia oc blidka
 hanom for wara synder, Then hälge ande wari 20
 j thinom mwnne, j thino hiärta, j thinom tankom
 oc allom thinom gerningom, anamandis täkkelika
 thetta hälga offir aff thinom oc alla presta handom,
 os oc allom cristnom människiom til siäla helso oc
 almennelika the hälga kirkio til gagn oc nytto 25

Tha prestin siongher per quem maie-
 statem tuam tha läs pater noster oc offra hona
 gudhi swa Thenna hälga bön offra jak tik o
 mildaste ihesu, j thäs obegriplika loffsins for-
 eningh, j hwilke gudh fadher j sinne alzmäk- 30
 toghet mz them hälga anda tik loffua oc hedhra,
 Swa oc j thäs hälgasta loffsins foreningh, thinom

obegriplika wisdome loffuar oc ärar ffadhren oc then hálga anda Oc then sammi anden aff sinne owinnelike godhet loffuar oc wphöggher gud fadher nw oc äwärdelika

5 Til sanctus läs pater noster oc offra hona swa Om thenna hálga bön offra jak tik ödhmiuklika, o mildaste ihesu, at thu werdogas mik til redha j thenna hálga stwndinne j tässe
10 mässo aff thins honagxflytande hiärta wisasta, sötasta oc wälwiliogasta kärlek, swa at jak wärdogh warde tik badhe andelika oc likamlika j mina siäl anama, swa at thu siälffwir oc wm tik siälffuan wpfyl j henne oc fulkompna huat hälzst thu aff äwerdeliko beskikkat haffwer apter
15 thins hälgasta forskipan, hwilken all thing styrer, regerar oc flyar hwarío oc ena människia til thz bätzsta

Tha gudz likame lyptis läs tässta böner Heel thu aldra hälgasta, dyrasta oc sötasta wars
20 herra ihesu cristi likamä, ffor mina oc alla mankönsins helsa offradher wppa korsins altara See jak tik tilbidher oc dyrkar j rätto hiärta oc andelika samwit, ödhmiuklika bidhiande thina wälwilioga godhet, at swasom jak nw owerdogh tik see j
25 brödz oc wiins liknilse, swa lät oc werdoga wara, tik at see oc äwerdelika skoda j thins guddoms hälgasta clarhet oc tik mz hälgom änglom äwärdelika loffua O mildaste herra ihesu criste, thu som for mina skuld wart offradher wppa thy
30 hálga korse Jak bidher tik, for thetta thit hálga sacrament, at thu mik göme oc bewari badhe til liff oc siäl, swa at mz thetta hälgasta offir, som

prestin tik nw offrar, fforlat mik oc allom minom
wenom oc frändom alla wara synder, wtan thu
siälffwir mildaste ihesu näps oc plikta os j thinne
miskund, oc ey i thinne wredhe

Tha kalkin lyptis Til henna gaff inno- 5
cencius tertius viii twsand aar, vrbanus
quintus vij^c dagha oc iij^c karenor, Boni-
facius sextus gaff ij tusand aar O herra
ihesu criste, thu som thenna hälgasta likaman
anamade aff jomfru marie werdogasta liffwe, oc 10
thenna samma blodhin wtgöt aff thinne hälgasta
sidho wppa korsins altara ffor wara helso, oc j
thz sama kötit stodh wp aff dödha, oc wpfoor
til hymbla, oc j thy sama kötino är atherkomande,
at döma badhe liffuandes oc döda Frälsa os wm 15
thenna thin hälgasta likama, som nw prestin
wppa altarit hanterar, aff alle orenlighet siälinna
oc likamans, oc aff allom wadha oc tilkomande
ondo nw oc äwärdelika

Johannes xxii gaff til thenna äptir- 20
scriffna b'ön iij^m aar ffor dödhelika
synder oc j twsand aar ffor nadhelika
synder Heel sandher ihesu cristi likame, heel
werdogasta hans blodher, Heel waar helsa, oc
frälsa alla them tik helsa oc a tik troo oc trösta, 25
Lös all waar synda bandh, stadfast os j rätte troo,
j fulbordelikom kärlek, j thin häлга kärlek oc
räddoga oc j thinom häлга laghom oc budhordhom,
styr oc regera waar hiärta, wara likama, war
sinne, wart maal oc alla wara akt oc gerninga j 30
thinom wäghom, j thino häalgo laghi oc j thinna

budordha fulkompnan, Giff os thina nadh oc
 miskund at wi maghom tik nw oc äwerdelika
 täckias, Giff os nadh at göra oc allaledhis ful-
 kompna thin wilia j alla wara liffs dagha Göm
 5 wara dagha j thinom hálga fridh, Frälsa os aff
 allo ondo oc allom wadha, badhe til siäl oc
 likama, werna os aff äwerdelikom fördömsom,
 oc inledh os j thit äwerdelika rike oc os in-
 scriffwandis mz allom thinom wtualdom winom,
 10 Amen

Sanctus gregorius gaff til tässa bön
 fäm^c aar vij carenas ij^c oc lxxx dagha
 afflat Per quinque wlnera tua domine ihesu
 criste, wm thina hálgasta fäm wndir, o mildaste
 15 herra ihesu criste, oc thins mildasta blodz oc
 likama offir, oc thin mildasta dödh, see mildelika
 til mik syndara oc allom her j thit nampn
 sampnadom mz thinom miskunsamlikom öghom,
 oc frälsa os aff diäffwlsins frestilsom, fforsaatom
 20 oc ondom listom, bort tagandis aff os allan
 syndawilia oc wptändandis j os thiin sanna kär-
 lekx eldh oc thin gudhelika räddoga, aff hwilkom
 wi wärmde oc heete wordnä maghom faa sannan
 syndinna angher, san scriptamaal oc widhergango
 25 oc ena staduga oc äwigha stadfästlse j allom
 godhom gerningom oc j thinom hálga kärlek intil
 dödhin Amen

Innocencius vi gaff til tässa bön ij
 155 twsanda aar afflat Herra ihesu criste, hálge
 30 fadher, j tässe hálgasta stwndinne, j hwilke ffor
 thins gudelikx waldz öghon offras thin hálgasta
 likame oc dyraste blodher, minz wppa mik thina

owerdogasta tiänirska, oc wppa thenna prestin, oc alle preste ower alla wärl dina, hanterande thin hälgasta likama, oc ämwäl alla cristna människior, hwilka thu atherlöste mz thino dyrasta blode, oc gör mik mz them allom lottagande aff tesse mäso, 5 oc allom androm messom, som aff thinne hälge nadh oc miskund j dagh tik offras j the hälgakirkio ower alla wärl dena Forlat mik wslom alla mina synder, oc lät mik aldrig wtelykkias ffran thinne miskund, mildaste ihesu criste 10

Tha prestin kombir til pater noster tha läs gudelika ena pater noster offrandis gudhi swa Thenna hälgasta bön offrar jak tik, o mildaste ihesu criste, j thins obegriplika loffsins foreningh, j hwilke hymel oc jordh oc all creatur 15 tik loffua oc wälsigna, oc ödhmiuklika bidhiandis at thänna bön oc alla wara bönir oc tiänist anames oc thäk göris wm tik ihesum cristum gudz enda son, wm hwilken alt thz gudhi fadher offras wpfar oc anamas j högxsta teknat Hwilkit 20 jak oc fulkomplika tror oc hoppas til thinna omälelika miskund, o mildaste ihesu, at swasom thu badhe wil oc formaa alla mina forsumilse wpfylla oc alla mina synder mik forlata wm tik siälffuan ihesum cristum gudz son, wan skapara 25 oc herra

Tha prestin bryther hostia läs tässa bön O herra ihesu criste, liffuandis gudz son, jak bidher tik oc manar wm thin hälgadöd som os nw her aminnoms, som war fulasta oc 30 smälikasta korsins dödher Jak bidher tik wm thin osighelika kärlek, hwilkin sannast oc ful-

komlikast märke är os her daglika a tesso thino
 altara, Lät mik tik sannelika älska owir all thing,
 oc tik hetelika astunda oc begära, j hwilkom är
 alt got oc all sällighet, Oc lät mik thetta wsla
 5 liffuit sälelika ända oc til tik at komma oc mz
 hälgom änglom tik äwerdelika loffua

Til agnus dei läs tässa bön Agnus dei
 O söte ihesu, menlösasta lamb, världinna frälsare,
 offra tik ffor os syndara thinom häлга fadher,
 10 mz alle thinne ödhmiukt oc hälgasta thulimodh
 Agnus dei, O mildaste ihesu, högsta renlekhets-
 sins lamb, offra tik fore os thinom häлга fadher
 alla thina besklighet j fulla forlikilse mällan os
 oc thin häлга fadher, Agnus dei O aldra säff-
 15 uasta gudz lamb ihesu criste, som wppa tik thok
 världinna synder, Thag bort alla wara synder,
 oc offra tik fore os thinom häлга fadher mz
 allom thins gudhelika hiärtans kärlek til at wp-
 fylla alt thz godha os bristir j thinne tjänist oc
 20 häлга loffui, Oc giff os thin ewiga fridh badhe
 til siäl oc likama

Tha prestin giffwer pacem läs tässa
 bön O mildasta herra ihesu criste, sät thin häлга
 fridh mällan tik oc mik, thän sama friden
 25 hwilkin ey haffwer världen Giff mik thin häлга
 fridh, wm hwilkin jak maghe frälsas aff allom
 minom syndom Thin häolge fridher wari j dagh
 oc huar dagh mällan mik oc alla mina owener
 badhe andelika oc likamlika, Gör os fridsaman
 30 thenna dagh oc alla andra wara dagha, at wi j
 thinom häлга fridh maghom glädhias här j tik
 oc äwerdelika j andro liffue mz tik, O sötaste

ihesu criste, thu gaff fridhin thinom discipulis,
 Thu bödh fridhin thinom apostolis, Thu hiölt
 fridhin mz them tik hatado Thu atirleffde fridhin
 allom them tik warda älskande, Thy o sötaste
 ihesu, fridsins biwdhare oc älskare, giff os then 5
 frid j wara dagha, j hwilkom wi maghom frias
 oc frälsas aff allo ondo nw oc äwärdelika

Här gör kors for tik sighiande Pax
 domini sit semper nobiscum Gudz fridher wari
 altidh mz os, herrans ihesu änlitè lyse os Mins 10
 herra ihesu cristi köt oc blod wari mik oc allom
 syndarom wärnare oc frälsare aff allo ondo, O
 aldra werdogasta bröd, o aldra sötasta liffuandis
 brödh, hwilkit aff himerike nidherkom, haffuandis
 j tik allan lusta oc allan sötma, Thu som all 15
 creatur födher oc wpphallir, oc aldrig j tik
 siälffuom minskas, mättis aff tik nw mit syndoga
 hiärta, oc aff thinne söthet fyllis all min inälffue,
 war min fölghare oc wägha breff aff tässe wärld,
 at jak owärdogh j tik oc aff tik oc mz tik äwer- 20
 delika glädhias j hymerikis rike

Tha prestin nöther gudz likama läs
 tässa bön Jak loffuar tik o aldra starkasta
 kärlekir, jak wälsignar tik, o aldra sötasta kär-
 lekir, jak wphögher tik o aldra mildasta kärlekir 25
 j allom, oc for alla thina godgerninga hwilka thin
 ärofollaste guddombir oc thin hälgasta man-
 dombir haffwer giort oc fulkompnat j os syn-
 darom gynom thit ärofollasta hiärta, oc än wer-
 doghas at göra wtan atirwända 30

Tha prestin signar folket tha signa tik
 Gudz fadhers alzwaldoghet wälsigne mik, gudz

sons wisdombir oc snille läre mik oc styrke mi
Gudz thäs hälga anda kärlek oc sötme wpfylle
mik, O ihesu criste *werdogasta* mildhet dragh mik
j tik, oc tilfögh mik tik nw oc äwärdelika

5 äpter alla thina böner läs O sötaste
ihesu, alt mit ärffuode oc *gerninga* jak haffwer
j dagh giort offerar jak tik j thäs kärlekx for-
eening, j hwilkom thu tik tilenade oc anamade
mandomsins naturam, oc hardasta död oc pino
10 j hanom tholde ffor mik wsle syndirsko oc allom
syndarom, loff, hedher oc ära wari tik ffor allan
thin kärlek oc swa for thin hardasta död oc pino

Sidhan stat wp til sancti iohannis
läst oc läs hona siälff wm thu kant Til
15 Et verbum caro factum est ffall a knä mz
prestinom Ther til gaff *clemens* pawe
qwintus j aar oc xl dagha afflat

Huru gudhelikin snille är altidh oc j
allom tima loffuandis aff alle siäl oc
20 hiärta

O**baudite** me diuini fructus aquarum et quasi
rose plantate, lydhin oc hörin mik, j gudhelika
watnanna frukter, oc gören frukt swasom roser
saatta när watnanna bäkkiom, Giffuin fran idher
25 sötasta lukt, swasom lybani blomstir, oc wt-
uidhin idhor blomstir swasom lilian, wträkkin
idhra greena j loff oc gudhelika takkan, siongin
oc wphöghin idhra söta röst oc wälsignen herran
gudh j sinom gärningom, wphöghin hans hälga
30 nampn, oc widhergangen han mz idhra läpa

röster, j sötan sang, j harpom oc orghom, oc
 sighin swa j idhre widherkännilse, alla herrans
 gärninga äru alzstingis godha, wälsignen herran,
 wphöghin han, ffor thy han är högre, större oc
 werdoghare allo loffui, hwilken engin kan til 5
 fulnadz loffua

Discipulus O min aldra käraste, huar giffwer
 mik eth länktande hiärta til thin kärlek, oc
 thz högelikast at loffua, Matte oc kunne thäs
 loffsins wpbörian begripa oc fulfölghia ffor än 10
 dödhin thz forhindrar, som snarlika nalkas, at
 then eldin, som swa hetelika innantil brinder
 älskande hiärta, matte wtslippa, oc alla wärldena
 widhleek, langleek oc bredleek owirlöpande oc
 all hiärta matte wpwäckia til tik at loffua oc 15 157
 füllelika wptända j thin kärlek, Oc jak wilde at
 aldra handa sötasta lekara anbud oc allan hy-
 melzlikan sötasta sang oc alla wärdzlika luste-
 likasta leeka kwnno nw wpspringa oc clarlika
 liwda w mino hiärta, oc mz tækko oc wärdz- 20
 skyllogho loffui swa sötelika leka j thinom örom,
 at thz täkt oc anamälikit ware ffore thins maie-
 statis oc waldz öghon, oc allan then säla hime-
 rikis herskaps moghan mz enna handa oc nakre
 nye glädhi kwnne tik befrögda Än huat skal 25
 jak sighia, O min käraste herra, mädhan jak
 findher mik siälffuan owerdoghan tik at loffua,
 Huar fore bidher jak tik, at all creatur annor
 som standa oc bliffwa j theras skipan matte
 nakraledhis wpylla min bristilse, Oc thy öndzskar 30
 jak oc aff allo mino hiärta astundar, at alle
 hymbla oc thera planetor mz allas thera clarhet

oc hugnelika liwse, oc all blomstrande trä, gräs
 oc alzskona yrther oc blomstir mz thera wänleek
 oc fägrind oc fäghersta litom beprydh, ämwäl oc
 aldra hetasta hiärtans astundan, hwilkin tik aff
 5 allom innerlikastom kärlek älska, matte tik nw
 oc äwärdelika fore mik loffua oc ära, For thy
 til thins loffs ensampt aminne ällir aatänkilse,
 o min älskelikaste wen oc herra, smältir alt mit
 hiärta, sinnen wanskas, skälen wndrar, ordin
 10 brista oc huargen ymptogas ällir aaträkkir, Oc
 thy är jak swa faanytther ather til mik siälffuan
 driffwin, badhe blyghis oc sukkar, ffor thy jak
 j mik findher oc känner enna handa osighelika
 länktan oc astundan til at loffwa, owirgangande
 15 alla naturinna krafftir oc formaghoo, än jak
 twägas swasom ömt oc mindre formaghande,
 graatande owirgiffua, ffor thy wm jak oc wilde
 tik foresättia nakrom skapadom thingom, än tha
 at aldra ädhlastom oc aldra högxstom, finder jak
 20 tik them allaledhis owergaa, wtan alla widher-
 liknilse älla iämpnadh, swasom thz aldra högxsta
 godha Wm jak aktar huat hälzst goth, söth,
 täkt, lostelikit ällir faghert, findher jak tik alt
 tholkit höghelikast owergaa, hälzst mädhan thu
 25 äst j allom thingom, all astundan oc all begäran,
 wtan all tholkin waaro oc wardher aff alz engo,
 Än eth är thz som jak wil sighia, oc kännir j
 mik offta röras aff tholke länktan, at swa opta
 for mik komma huat hälzst thing ällir creatur,
 30 fagher oc wän til at see ällir lustogh oc be-
 qwämmelik til at ägha oc älska, ginstan hörir
 jak ena innerlika röst j mino hiärta, som til mik

sigheter, Eya akta oc see huru wän oc fagher,
 lustelikin dandhis är thän, som mik skoop tholkit,
 hwilkin tha sannelika är then aldra fäghersta
 som är siälff fägrindhin oc alla skapada tingha
 dygdh oc kraptir, Oc thy jak offta j minne 5
 hastelike länktan oc brädzsko owirlöpir oc ran-
 zsakar alla hymbla, alla wärldinna widleek mz
 allan thän lusta j henne synis, haffsins omäle-
 lika grwnd oc diwpheet mz alzskona haffuor j
 thy kwnne inlykkias, alla wärdzlika skogha, 10
 slätther oc dala mz alskona fägrindh, frukt oc
 grönsko kostelika besatta, jak owirlöpir bärgh oc
 dala oc all synlig, rörligh och orörligh thing oc
 creaturas, hwilken all swasom all mz enne röst
 allir twngo mik wpwäckia oc mit hiärta wp- 15
 tände til at loffua theras skapara, som alt tholkit
 swa ärlika skoop oc äwärdelika styrir oc regerar,
 swa at ämwäl ey nakot thz minzsta gaar affledhis,
 allir affskedhis, aff allo thy som tw, o äwärde-
 likin snille, swa wiislika, swa waldelika oc swa 20
 ärlika haffwer skipat oc flyat j thinne äwärdelike
 foresyn oc äwärdeliko walde Huar fore jak aff allom
 them lärdher oc ämwäl manadher oc trängdher,
 nödgas jak frögdelika hugxa oc sighia, at alla
 herrans gerninga äru ganzska godha, Oc ther aff til- 25
 böriar jak alla handa forgänglikin tingh owirgaa oc
 forsmaa, oc til tik, thz högxsta godha, o äwärde-
 likin snille, mins hiärta oc siäls enda oc aldra
 kärasta brudh, sköta oc akta, oc for största wn-
 dirlika frögd allir j mik siälffuom wanskas, ey 30
 haffuandis meere, allir niwtandis min likamlika
 sinne, wtan anden höghelikast frögdas j gudhi,

minne helso, Huar fore o min aldra käraste herra
 oc wen oc hugnadher, see nw oc akta minna
 siäls hetelika astundan oc lär mik at loffua tik
 oc wphöghia thit wälsignadha nampn, Thy at
 5 thz är thz jak önskar oc bedhis oc wtuäl, ffor
 alla wärdzlika glädhi oc likamlikin hugnadh

Snillen swara Huat ey astundar nw kär-
 lekxfulle känneswennen at kärlika loffua mik,
 sina kärasta brudh, äwerdelika snille

10 Discipulus sisher O herra gud, at thu än
 orkar mödha the siäl som tik swa hetelika
 astundar, oc spör ther äpter som thu füllelikast
 weet oc forstandher, Thu weet thz wäl, min
 käraste herra, at jak älskar tik, oc aff minom
 15 barndom tik astundade, oc tik ower all thing
 sökte

Snillen swara Huat ey west thu huat hälge
 prophetin dauid siger Rectos decet collaudacio
 Rätwisom höffuis at loffua gud, ffor thy hans
 20 loff är ey täkt ällir anamelikit j syndarans mwnne

Discipulus siger Jak wet thz nogh min herra
 oc thy badhe rädhis oc skämmis, ey witandis
 huat jak skal sighia, ällir huat han wili mik
 swara, mädhan jak siälfwir haffwer giort syndena,
 25 oc j minom handom är wranghetin fwnnen, Oc
 thy wm jak wilde mik wrsaka oc rätwisan göra,
 min eghin mwnner fordöme mik, Än skal jak
 for then skuld ey tik loffua, at jak weet mik
 orenan oc owärdogan wara, Huat ey frödhin
 30 oc mangskona madka, ffödde aff träk oc sleeme,
 loffua tik, currande j träkkom oc dyghiom, oc
 huart eth creatur äpther sinne formagho widher-

frestar tik at loffua, siin skapara oc herra, Oc
 än tha at the ey swa sötelika kwnno sionga
 som lärikian, nictergalan oc andra sötmältis fogla,
 thy at swasom skäliken människia tik känne och
 widhergaar, thog göra the thz the formagha, oc 5
 wpwäckkia mannen, som skäl oc sinne haffwer,
 tik til at loffua, Huar fore o aldra miskunninna
 fadher, jak weet oc sannelika bekännis, at mik
 wslom oc owerdoghom syndara hällir tilbordhe
 ligga nidherluttan wndir thina fötir, oc mz 10
 innarsta graat oc sukkan aff tik tigghia mina
 synda forlatilse, än tildirffuas tik at loffua mz
 minom orena mwnne, Tha likowäl tröstandis a
 thina mildasta godheet oc infödda mildhet, allom
 wslom syndarom kwnnogom, astundar jak tik 15
 loffua, aff innarstom minom hiärtans rootom
 bidhiandis thina miskunsamliska inälffue, at thu,
 min gud oc min herra, ey forsmaa mik ällir bort
 wräk fran tik wslan madk, dödhan hwnd oc
 rothnan aatholl, ffor thy alla hymelzlika kraffther 20
 oc dygdher kwnno ey tik til fulnadz loffua, än
 sidher arme mannen som är mwl oc madkir Ey
 widhertorff thu mit loff oc mina godgerninga,
 wtan thäs ytherligare wppinbara thu os thina
 owirgangandis godhet, ä thäs meere at thu miskun- 25
 samlikare tik forbarmandis owir waara ysäld
 nidherbögher os thina mildhet oc nadhena giff-
 uandis giffwer owir os, oc wtan wara forskullan
 Snillen swarar Han widherfrestar at grypa
 skuggan oc innelykkia wädhrit, som meenar sik 30
 wärdzskyldelika mik loffua aff sik siälffuom, Han
 foretagher omöghelikit tingh, som ärffuodhar mik

til fulnatz loffua, wtan badhe tik oc allom syn-
 darom tilbör, at loffua siin gudh oc herra, ffor
 thy enkte creatur är til, hwilkit ey antiggia
 loffuar siälfft sin skapara, ällir oc giffwer androm
 5 ämpnen til at han loffua, Thu skal oc märkia
 at j alzwaldogx öron lydher sötelikare huar en
 gudhelikin tanke oc hiärtans länktan än dyr
 ällir konstogh ordh, fframfördh wtan aatwakt oc
 gudhelighet, Oc meere aktar han gudhelika
 10 hiärtans länktan än mwndzsins röst, ällir roop
 ällir skrian, meere sannelika innerlika ödhmiukt
 än ytre skrymptelika godhet Oc wppa thz at
 thu thz bätre formage begripa oc wndhersta wil
 jak tik thz bewisa mz likamlika liknilse, Akta
 15 thy granlika tik siälffuan oc see, at än tha alt
 mit liffwerne j werldinne war til mins hælga
 fadhers hedher oc ära, tha likowäl wart han
 höghelikare j mik äradher oc wphögdher, nar
 jak han widherkändis a korseno oc mankönit
 20 atherlöste, gladhelika widhertakandis dödzsins
 beskhet ffor hans budh oc lydhno Somlike äru,
 hwilke mz högho roope oc mangom lösom
 ordhom mik loffua, än mz sinom snödha ger-
 ningom mik höghelika reetha oc wredga, The
 25 loffua mik mz sinom läpom, än lankt fran mik
 äru thera hiärta Somlike äru, som loffua mik
 swa länge som them wäl gaar, alt äpther thera
 eghnwilia, än j motgangenom kasta the sik j
 othol oc owirgiffua thz litla loffwit the förra
 30 giordo, Theras loff är mik ey thäkt ffor thy thz
 är orent oc ostadugt, Än theras loff är mik
 aldra täkkast som mik swa j motegang som

mzgang aff allo hiärta oc j allom rwmum oc timom loffwa oc ära, oc j allom dröffuilsom kärlika takka

Discipulus sisher, loff wari thinom thiänara eth ordh at tala til sin herra Sannelika widher- 5
kännis jak mik her til mykit i thy brotliken, at jak hällir gladdis j thino loffui j glädhina tima än j dröffuilsinna Än [nw] offerar jak mik allan j täkt offer thinom hälga wilia, redhoben haffuandis allan min hug, at huat hälzst hart ällir ont jak 10
lidher, äpther thit hälga tillaat, ey skal jak thäs mindra tik loffua oc wälsigna, oc gerna for thina skuld alla genwerdo thulimodelika lidha, Oc wm tik ware til äro meere min dödher än liffuit, sannelika wilde jak gladhelika liffuit, som 15
är täkt oc frögdogt, j wngdomenom antwarda j dödhin, oc mz hanom tik offra alla the dagha, hwilka jak framdelis matte haffua liffuat, wm jak ey siälffuiliandis dödhin haffde wtuald, Jak önskar oc aff allom minom innersta hiärtans rootom, at 20
wm min aldir oc tima oc huar en maanadher aff allom them aarom, som snarlika framlidher, kwnne aaträkkia oc widherliknas matusaloms aldir, oc huart eth aar aff swa langom tima, oc huar 160
en wikw aff the manadhan, oc hwar en dagher 25
aff the wikunor, oc huar en stund ällir time aff the daghana, oc huart eth minwtum, huar puncter aff alla the stundrena thäs langa timans, thetta alt tik swa gudhelika oc swa innerlika loffuade a mina wäghna, som nakot siin kwnne nakor aff 30
hälgom änglom oc siälom ällir oc the alle til hopa tik j swa langan tima loffua, oc jak wm

mik siälffuan gerna wilde alt thetta loffuit tik
 göra, oc innerlika bewisa aff allo mino hiärta
 swa at tässe loffs idhkan oc altidh äwerdelikir
 wpnyan oc begynnan owirginge alt thz taal
 5 wärldinne kan räknas, oc än her ower ware thz
 thin wili, som thz ey är, ällir thz kunne til
 komma til loff oc äro, at min siäl skild wid
 likamen skulle äwerdelika pinas j skärsloeldenom
 ällir oc j häluite, for mina synder oc misger
 10 ninga, Oc ämwäl ther wilde jak enkte minzka
 aff thino loffui, wtan hällir, wm jak formatte
 wilde jak wpylla alla människio forsumilse
 sinne tiänist, oc böta oc bätra allan then wan
 hedher oc wanwördho som tik nakot siin war
 15 giordher badhe j iordherike oc j häluite, Oc laat
 swa som thz ware, som omöghelikit är, at min
 siäl ware nw j häluite, huar tik enghin loffua
 ällir ärar, thy at ther är haat oc affwnd, oc
 aldrig engin kärlekir, än wilde jak ther, j nidhersta
 20 häluitis mörkiom. staddir, swa manlika til til
 roopa oc thit loff swa höghelika wphöghia, a
 min röst gynom farandis alla häluitis omälelika
 rwm oc diwpheet, alla wärldinna oc hymblanna
 högd oc widhleek, skulde höras och komma in
 25 for thins maiestatis waldelika säte Huat meer
 gör aff mik huat hälzst tik täkkis, aldrigh swa
 länge anden är j minom näsom skal jak afflate
 aff thino loffui, oc ther fore j minom dödz tima
 tha mik maalit fortagx, at jak i mins likama
 30 wanskan ey gither meere, ällir formaa at nämpna
 min sötasta herra ihesum, bidher jak wm the
 nadh, at jak atenast mz ögnanna teknom, mz

handanna wplyptan, oc innerlika hiärtans sukkan
 maghe tha wponya oc stadfästa alla mina astundan,
 som jak nakot sin haffwer til tik hafft, j ordhom
 ällir gerningom oc allo thy godho, jak matte oc
 kwnne haffua giort, wm jak haffde liffuat in til 5
 ytarsta domen, Owir alt thetta läggir jak än til,
 min aldra kärasta, oc bidher aff allo hiärta, at
 tha min kropper wardher wmwändher j mwld
 oc askoo, oc owirholdher mz iordh oc stenom,
 at aff hwarie smwlo ällir minzsto graande mins 10
 likama wtgange thins loffs aldra sötasta röst
 gynom alla stena oc jordhinna tiokhet in til
 öffwersta hymblanna högdher, hwilken aldrig
 afflate aff thino loffui, wtan intil ytarsta domsins
 punct oc stwnd fframhalde oc aaträkke, tha som 15
 j hälgra manna wpstandilse siälin ather tilfögdh
 likamenom äwärdelika skuli samföghias tik j thz
 loff oc glädhi, som aldrig takir ända, Oc thy
 mädhan oc swa länge jak är j tässa twnga lika-
 mans häktilse oc sörgheliko wtläghe, bidher jak 20
 oc wilde gernä läras, huru jak kwnne oc matte
 ther til komma, at jak aff allo mino hiärta, aff
 alle siäl oc aff allom minom krafftom matte j
 allom tima oc rwmom wtan nakot wpehald
 ällir atherwändo tik äwärdelika loffua oc ära, Oc 25
 thy for tässa astundan sagde jak offta inne mz
 mik O thu aldra thinga aldra snarasta rörilse,
 huart skyndar thu tik, hwi framlöpir thu swa
 hastelika oc framlidher swa snarlika Jak bidher
 tik gör thz möghelikit som omöghelikit är, at thu 30
 stadna oc dwäls nakot litit, Thy skynda sik soolin
 nidher mot siin nidhergang, fför än jak nw j

thenna punkte, nw j tásso öghna bliki, tásse litl
 stund matte oc finge c twsanda sinnom loffu
 oc ära min aldra kärasta, min herra oc min
 hiärta enda glädhi, oc han wphöghia aff innarst
 5 minom inälffwom oc hiärtans' rootom, Känni
 oc jak mik opta hänt oc tilkommit, at naar mi
 tanke oc hogher haffwer sik wtwidh oc nako
 sik fran tik draghit, at jak ather til mik siälff
 wan kommande, sukkade oc sagde, O min aldr
 10 käraste, tusanda aar äru nw framlidhin, sidha
 jak tik fullelika haffde oc nytiade j minne siäl
 aminne oc länktan Huar fore, o thu min hiärte
 lika käraste oc mins hiärta ende kärleker, lä
 wp for mik thina oskattelika rikedom a oc lä
 15 mik swa länge jak än liffwer, oc min synne
 mik bruka sina krafftir, huru jak matte tik altid
 oc innerlika loffua, wtan nakot medhel, nako
 hinder ällir nakot minzsta wphald, swa höghelik
 som nakre människio kan möghelikit wara
 20 snillen swara Hwan en som j allom sinom
 gerningom aktar sin gudh oc han for siin öghor
 haffuandis innerlika älskar oc skäliska rådhis
 waktar sik for syndom oc alla lastelika tank
 oc gerninga, ey afflatandis aff dygdelikom ger
 25 ningom, han afflaather aldrig at loffua gudh oc
 ära, Nw ther til at jak skuli fult göra thinn
 enfaldoga oc gudhelika astundan, skalt thu wita
 at äptir hälga lärafädherana diktan oc lärdom
 naar som manzsins hogher wardher wprensadhe
 30 aff allom jordzlikom lastom, oc alla likamlika
 astundilsanna trække twaghin, oc dragher sik
 sidhan thz mästa han formaa til hogxsins rolika

stadughet oc roolika enlighet, oc sidhan til
 hiärtans fulkompliga renlighet, Han kan oc maa
 komma til mins loffs idhkelighet oc obrytelikit
 framhald, hwilkit är en ände oc fulbordhan
 hwarie enne andelike människio til alla ful- 5
 komplighet Naar som hoghin är stadugher oc
 grwndadher j tholke rolighet, at han fräls oc frii
 aff allom likamlikom oc wärdslikom wmsörgom
 oc kropsins dröffuilsom tilbindher sik allaledhis
 thy eeno oc högsta godho mz olösligho kärlek- 10
 sins sambindilse, han loffuar oc ärar gudh wtan
 wphald oc atherwända, For thy j tholka ande-
 lika renlighet, naar likamlika sinnen wanskas oc
 wmwändas j andelika oc änglanna widherliknan,
 huat hälzst thän hälge hughen j sik tha anamar, 15
 huat hälzst han gör ällir hanterar, thz är alt oc
 wardher clarasta gudz loff oc böner

Discipulus sigher Thz ena star nw j geen,
 o aldra älskelikasta gudhelikin snille, at thu
 äpther thenna thiin aldra sötasta ordh, aff gude- 20
 lika snillis fatatur wttakin, wilde mik wisa oc
 kwngöra nakor twäkelikin spörsmaal, hwilkin
 mik höghelika warda oc mit kranka samwit
 idhkelika mödha, Aff hwilko är thz första j hwario
 jak skuli finna högsta ämpne oc tilfalle til thit 25
 loff oc prisan

Snillen swara J thäs aldra högsta oc aldra
 wärdogasta waldsins granlikasta aatwaktan oc
 andelika skodhan, j hwilkom swa som j sinom
 äwärdelika wphoffue alt got inne lykkis oc bewaras, 30
 oc sidhan j wmskiptelikom nadhinna bäkkiom

162

aff hanom wtflytandom, hwilke margfaldelika oc
 j wnderlika matto begripas oc anamas meere
 ällir mindre j hwariom enom, äptir thy hanon
 siälffwom täkkis sina nadher wtwidha oc nadher
 5 lika forläna

Discipulus siger Til at see oc skodha thä
 omälelika waldsins högheet, kan min krank
 hogher sigh engaledhis wplypta, oc thy ather
 leffwer jak thz them som starkare äru oc j ande
 10 lika liffwernis beskodhan ffullelikare bepröffwade
 sökiandis mik rwm oc stadga mz ömom myrom
 oc ey widherliknandis mik starkastom filom o
 camelom, än ey thäs hällir nakot sin afflaatandi
 aff thy starkare nakraledis wpwäkkia til meer
 15 loff aff meera styrk oc starkhet, Swa sannelik
 seer man at j bland mangskona ärlika foghla
 aldra sötasta siongande, hörer man oc kraako
 oc korpa sitiande sik frögdande oc görande th
 mästa oc bätzsta the formagho, oc ämwäl aff th
 20 litla the haffua anamat aff then omälelika brwn
 nen ather ösa j han, sinom skapara til loff o
 ära, Swa oc jak mädhan jak är en wsal syndara
 ey haffuandis for händer annat än ledhan syn
 dara sangh oc otäkka röst, mz hwilke jak tog
 25 äpther minne formagho wil oc skal, som jak tha
 gither, loffua oc ära min gudh oc skapara nu
 oc ä for wtan ända, Huat kan jak tha nako
 siin sötare sionga aff minom gud oc herra, wtan
 mz then hälga harpaleekaran dauid sighia Quan
 30 suavis dominus uniuersis et quod misericordia eius
 super omnia opera eius Sötir är herran allom
 sinom creaturum oc hans miskund är ower alla

hans gärninga, O min gudh, o min miskund,
 j them sangenom glädz siälin, samwittit frögdas
 oc all min been begiwtas mz osighelika glä-
 dhinna dagh Thän söta sangen skal min siäl
 tik äwärdelika sionga j bland andra hymelzlika 5
 fughla, som äru hälga siäla oc otalika thina hälga
 ängla, ffor thy hwart siin mik j hugh kombir,
 hwilkin jak war fordhom, huat osighelika wadha
 jak wndkom, aff huat skadha thu mik warde,
 aff huat myklo ondo thu mik frälste, Thu synder- 10
 sleet minna synda band oc boior, thu läkte min
 rwtina saar, thu wplöste mina wadhelika snaror
 oc mik wslan aff allo ondo fadherlika oc mildelika
 frälste, Oc thy nar jak tässa oc andra thina otalika
 godgerninga ower löpir oc tracterar j minom 15
 hugh, är stort wndir, huru jak kan mik halla
 swa at jak ey allir wptändis j thin osighelika
 kärlek, ällir huru jak gither tholt ällir bwrit
 tolkins kärlekk swa hetastan brona O min sötaste
 gudh, huru länge oc mz huat thulimot thu mik 20
 wslom syndara, tik genstridande, stadherlika
 tholde, oc miskunsamliska bidhade, Mz huat fadher-
 likom kärlek thu mik manade, nw mz sötom
 ordhom, nw mz fadherlikom gaffwom oc nw mz
 thinom miskunsamliska näpsilsom, Thu mik owi- 25
 tandis forekom mz thinom wälsignilsom oc mot
 otäkka oc fortärande sonenom, naknan aff allom
 nadhom, ffadherlika wtgik, wmfämpde oc kyste
 oc j förde äronna klädebonat oc owärdoghan
 atherklädde, Hanom idhkande sina snödha wägga, 30
 aldrig thit lioffwa än lite fran hanom wände, wtan
 tholkom omildom oc osköniogom motestridara

altidh war miskunsambir oc altidh milder, Oc
 än thz som alt thetta owerbaar, at jak j allo
 tässo godho, j allom tholkom nadhom altid oc
 allaledhis war tik otäkkir oc osköniogher, än
 5 thu, o högsta godhet, fför än thu wm sidher
 mik wslom swa sötelika oc fuldelika til tik
 draghandis ffadherlika lärde, miskunsamlika mote
 thok oc tik til kärasta son atir önskade, All
 högsta oc osighelikin godhet, all omälelikin
 10 mildhet, huat mona jak skula aff thino loffui
 kwonna afflata ffor alla tholka nadher mik giorda
 Nee sannelika, min gudh oc min herra, wtan
 önskar oc bidher, at for tässa oc andra thina
 otalika wälgerninga wari tik oc warde aff mik
 15 tholkit oc swa täkt loff, hwilkit som tha war
 änglanna loff, tha naar the först j thins maie-
 statis asyn gladdis sik äwärdelika stadfästas j
 thino loffui, oc onda andana saagho sik fran tik
 äwerdelika wtkastas oc bortältas Jtem swa stort
 20 oc swa frögdelikit wari thz loffuit, som är aldra
 hälgä siälanna loff, tha som the wttakne aff
 ryghelika skärsloeldzsins brändagha fförst pre-
 senteras for thit hälgasta fadherlika änlite, thz
 at see oc skodha ä for wtan ända, Wari oc tik
 25 aff mik tholkit oc swa sööt loff, swasom sker oc
 wardher j thz öffra iherusalem, himerikis rike,
 j allom gatom oc j allom rwmom äpther ytarsta
 domen, tha som alle thine käraste wtualde wener
 äru fraaskilde them som fordömde äru, oc j
 30 twäggia äronna kläde j förde skulu tik äwerdelika
 loffua ffor sith frälse, oc sionga Gloria tibi
 domine, loff, hedher oc ära wari tik äwerdelika.

waar gudh oc herra ¶ Än thu o mildaste oc
 sötaste herra oc mästare, aldra bätzsta gudelikin
 snille, än wilde jak aff tik lära oc wita wm
 nakra handa rörilse, som jak offta j mik känner
 oc ey weet jak huat the äru naturlika aff mik, 5
 ällir nadherlika aff tik, huart jak skuli them
 wända, swa at the waro tik til loff oc äro, Jtem
 huru jak matte ey eens alt got, wtan ämwäl alt
 ont oc hart, swa som äru diäffwlsins fretilse oc
 inskiwtilse, oc ämwäl alt thz mik händer at see, 10
 höra ällir känna oc wndirsta, wända oc wm-
 wända minom gudhi oc skapara til högxsta loff,
 wälsignilse oc äro

Snillen sigher Til tässin thry spörsmaal
 wiliom wi tik swara huart thera äpter siin skik- 15
 kilse Oc thy sighiom wi til thz första, at tolka
 rörilsanna oc astundilsanna kynskap oc aatskil-
 nadher kan ey lätlika begäras ällir forstaas ffor
 thera högxta samliknilse oc enlighet Oc thy all
 tholkin rörilse som äru reene oc hugnelike, rörande 20
 tik til andelika frögd oc glädhi, ällir som stun-
 dom skeer til söta taara, hwilka thu togh ey weet,
 huadan the komma, ällir hwart the fara, ginstan
 thu them känner, skalt thu gudhelika wpstaa oc
 wplypta hugh oc hiärta til hanom, som allan 25
 andelika nadhinna giffuare är, oc j hans loffui
 oc tåkka takkan wpnöta oc framdröga tholka
 nadher tik inguthna ¶ Än swa offta thu kännir
 j tik nakra rörilse aff onda andans eggilsom oc
 inskiwtilsom, antiggia j ondom, olofflikom tankom 30
 ällir oc j likamans ällir limanna olofflikom röril-
 som ällir kitzlan, wplyfft ginstan hoghin til thin

gudh oc sigh O alzwaldogher gudh, ther til at
 min syndoga siäl matte kwnna faa ffordärffua
 thäs snödha diäffwl, som mik nw hindrar badhe
 rwm oc ämbite, j hwilkom han tik skulde haffua
 5 äwerdelika loffuat wm han haffde stadugher
 standit, bidher jak oc astundar, at ä swa offta
 som thenne forbannade ande tässa ällir tolka
 olofflika tanka oc rörlise mot min wilia inskiwtir
 j min hogh ällir hiärta, swa offta wari oc warde
 10 tik äwerdelikit loff oc tak aff alle minne astun-
 dilsa makt oc krafftom, oc at swa offta mik kan
 hända at lidha oc thola hans skamlika oc blyg-
 lika inskiwtilse, wil jak thz alt wända tik til
 aldra täkkasta loff, thak oc prisan, Oc swa känner
 15 thu oc seer sant wara thz som scriffuat staar
 Diligentibus deum omnia cooperantur in bonum,
 All thing wändas them til godho som rädhas oc
 älska gudh, mädhan ämwäl snödasta diäffwlsins
 ondzska wmwändas them til gagn oc nytto, ¶
 20 Än wm thz ytarsta thu mik aatsporde är hörande
 j tässe matto Swa offta oc huart siin tik fore-
 komma, ällir thu seer nakor konstogh ällir pri-
 selikin thing oc fagher, swasom fagran oc loste-
 likan skog ällir heed, nakra änggh fulla mz fä-
 25 ghersta blomom, lustelikan aakir aff alzskona
 sädh, wingardha oc andra frukt bärande trä
 ffull mz alzskona lustelikasta oc sötasta frukter,
 ällir nakot huat hälzst tolkit, wplypt ginstan
 thit hiärta oc badhe öghon oc händer til hime-
 30 rikis, til thin gudh, oc sigh, frögdandis aff allo
 thino hiärta, O generosa et pulcherrima sapiencia,
 O thu ärlik oc aldra wärdogasta oc wänasta snille,

tusanda twsanda aff hymelzlikom andom tik äwerdelika tiänandom loffui tik a mina wäghna ffor alla fäghrind oc naturlika krafftir oc dygder, thin äwärdelika wisdom insatte oc gaff tässo fäghersto creature, oc tio twsanda sinnom hundrada twsand 5 helse tik a mina wäghna oc äre nw oc äwerdelika

Discipulus siger O äwärdelikin gudh, mädhan swa stort oc frögdelikit är tässins liffs loff oc prisan, hwilkit mon tha thit äwärdelikit loff wara j himerike O o mädhan swa storlika frögdas 10 hiärtat aff tässe milde helso, huat mon tha skee j wtrönilsinne oc närwarilsinne, Än thy är mik wärre wm tässa thins loffs wndirlika oc osighe- lika söthet, o gudhelikin snille, badhe styrkis storlika mit länktande hiärta oc swa innan til 15 sarghas aff ängxlige sorgh oc dröffuilse For thy naar mik än aktar wara j tässe dröffuilsa oc taaranna daal, oc swa lankt franskildan aff hälga änglanna loff, j bland loffsins röstir wt brista oc sorghinna ängxlika taara, j hwilkom jak sokkar 20 oc sigher O naar mon then astundelike daghin komma, naar jak matte frälsas aff thenna dödhe- lika kroppenom, Hwilkin är then som ey inner- lika länktar, at synderlösas oc wara mz cristo, gaa aff tässa ysäldinna stad, aff stridzsins oc ör- 25 lögsins rwme, til äwärdelikit frälse, O min herra nw är timen, ympnit haffwer jak her dwals oc bliffuit, tak mina siäl til tik Huat är jak bätre, än alle mine framfarna föräldra, mädhan oc äm- wäl prophetane äru dödhe See thu ey huat 30 wadhelika wardher daghom meere tässins wsla wärldinna stadge See huat mykit ont nw wp-

rindher alla wäghna, wee them som swa barn
 affla oc födha skulu j tässom daghom, wäl är
 then nw näst är at bidha sälan tilstandande
 dödhin, Än hanom siger jak wara aldra sälastan,
 5 som nw franskildher oc frataghin är tässa lif-
 fins wadelika stadga, oc tilenadher är sinom gudh
 oc herra j andre werld Än jak wsal som hwatzske
 165 haffwer, huru kan jak glädhias ällir nakraledhis
 hugswalas O min gudh oc herra, huat är then
 10 ällir thz mik wslan j nakre matto kan hugna
 ällir hugswala j tholko ärffuode oc tolkom
 dröffuilsom

Snillen sipher See än haffwer thu ämpnen
 her tik til glädhi oc andelikin hugnadh Thz är
 15 tässa gudelika loffs book oc idkan, hwilka jak
 tik her swa offta oc hugnelika foresätir, til at
 lena thina sorgh oc dröffuilse Thy at tholkin
 andelikin glädhi oc gudelikx loffs frögdelik idh-
 kan äru swasom en foresmakan oc begynnan til
 20 äwärdelika himerikis glädhi, huar alle mine wt-
 ualda wener mik loffua äwärdelika mz fulle röst
 oc frögdeliko hiärta, Thz sama gudhelika loffuit
 styrkir hughin j dröffuilsom, oc wplyptir hiärtat
 til gudh, bort älther oskäliska dröffuilse, hon
 25 bort driffwer andeliska owener, blidkar gudh, oc
 gladha gör änglana, ffrälse siälana aff pinomen
 oc nya glädhi skänkir allo himerikis herskapi

Discipulus siger O min siäl stat nw wp til
 at loffua gudh Hans loffs sangher höris j thinom
 30 mwnne mz fridsamlige röst All lekara anbud
 the nw liwda, all hiärta nw frögdandis, oc äm-
 wäl all jordhin hon sik nw röre j sins skapara

frögdelika loffui, O älskelikasta snille, o äwärde-
 likin godheet, jak bidher tik at hwan morghon
 jak först waknar oc min öghon wplätz, wplätis
 oc mit hiärta oc wptändis til thit loff oc äro,
 swa at aff thy wptändis oc wtgange thins loffs 5
 brännande blos, j sik inlykkiandis oc wtwidhan-
 dis thins hälga kärlekx brändaghi oc brinnande
 älskoge, swa högelika som nakot manzlikit hiärta
 nakot sin är möghelikit wndfaa, haffuandis äm-
 wäl j sik then högxsta andans liknilse, hwilkin 10
 j bland the öffwärsta brinnande änglana j thinom
 kärleke aldra högxst brinna, oc ther owir tässa
 osigelikx oc obegriplika kärlek, j hwilkom thu,
 o hymelzlika fadher, aldra hetast thin enda son
 [älskar] j them hälga anda Bidher jak, at thetta loff 15
 swa sötelika lydhe j thino fadherlika hiärta, oc aldra
 handa lekara andbudhz lustelikasta röst, swasom
 nakot siin kan lydha j nakra manzliko frögde-
 likasta hiärta, oc aldra sötasta sangher, sion-
 ghiande for nakro frögdelika hiärta sins wng- 20
 doms blomstrande alder, wpfari oc til tik mz
 tässo thins loffs brinnande blose swa sötir oc
 täkkir rökir, som han ware wptändher aff aldra
 handa dyrasta loktandis yrta träm ällir qwistom,
 Wari oc thäs loffsins rökir swa täkkir oc luste- 25
 likin, som är lustelikasta waar timen, naar all
 jordhin leer oc frögdas j sins mangskona blom-
 sters blomom, all fruktbärande trää oc yrther
 blomstras oc blomas j sinne önskelike oc frukt-
 samlike fägrind, Wari oc thässa loffsins blos oc 30
 brändaghi swa täkkir oc lustelikin at thin öghon
 aldrig aff them wändhins, oc alt himerikis her-

skap ther aff frögdas oc glädhias, swa at then
 kärlekxsins oc loffsins brändaghi äwärdelika wp-
 stighi aff mino hiärta wm gudelikan tanka, wari
 minom mwn oc läpom wm heta oc tåkka talan,
 5 oc aff allom minom limom wm hälga gärninga
 oc hymelzlika astundan oc wmgängilse, swa at
 thenna thins loffs krafft oc brinnande dygdher
 ffran driffue mik alla mina owiner, nadhena öke,
 hälga ändalykt forwärfue, oc äwerdelikx sälig-
 166 10 hetz äro forskulle, swa at ändin tässa timeligx
 loffs wari en wpbörian oc foresmakan thäs äwer-
 delikx loffs himerikis rike som aldrig tagher ända

Här lär is huru man maa thenna hälga
 lärdom wtuida j predikan j bland gudz
 15 wener

Astundelika rikedom a j hwars ens wisa manz
 mwnne wardher thenna thin aldra dyrasta känne-
 dombir, o äwärdelikin oc älskelikasta gudz snille,
 wm han wardher swa flydher at han ey ens är
 20 ledhosambir ällir letzlikin at wndirsta oc luste-
 likin at höra oc ämwäl nyttogher oc beqwämbir
 hwariom manne äptir sit wndirstand oc liffwerne
 til at wtuida oc androm lära, Huat ey tilbör
 huariom enom sannom älskara, som thit loff wil
 25 öffwa oc wtuida, läti sik oc warda wm siälena
 helsa, Huat ey skal huar en troen oc sniällir
 gudelikx snillis tiänare älla then j apostlanna stad
 oc lärefädhinna liffwerne som är wphögdir, ey
 atenast wakta sik siälffwan, wtan ämwäl aat-
 30 skötelika rökta siälenna helsa oc jämcristins gagn

oc nytto Oc thy äptir *thenna* helsamlika snillis
 lärdoma bidher jak mik ödhmiuklika kungöras
 huru jak maa rättelika *thänna* lärdomen wtuida
 oc wända til jämcristins gangn oc helso, oc thins
 hälgasta lärdoms brödh bryta hungroga almo- 5
 ganom, at han ey allaledis tröttis, wanskis oc
 forsmaktis j tässe ökninne oc snödho liffsins
 wtläghe

Snillen swara Thz thu nw spör oc begärrar
 maat thu faa nyttoghan oc stakkottan lärdom 10
 begripa, wm thu granlika wilde minnas oc akta
 thz thu fordom j bland wisa män hörde oc lärde,
 Thu siger huat är tha thz Sannelika thz then
 wise mästaren lärde, som sagde at hwarion
 wisom manne tilbör at skikka oc fly hwarion 15
 enom thz hanom bätzst höffuis, Thetta är mäst
 nöttogast, bätzst oc höffuelikast, ffor thy alt thz
 aff gudhi är, thz haffwir skälige flyan oc skipan,
 oc alt tholkit är starkt oc stadugt ¶ Än nw,
 ther til at jak j tässo som oc j andro tik skuli 20
 nyttelikare lära, hällir mz wtrönilsom oc äpther-
 syn än mz ensamptom ordhom, tha halt oc göm
 granlika j *thenna* lärdom tässa äptir scriffna matto,
 at hwar en som wil gagna ey atenast sik siälff-
 wom, wtan ämwäl sinom iämcristne mz *thenna* 25
 helsama lärdom, maa han her wäl finna wm han
 grannelika sökir thäs ämpne oc tilfälle til bäggias
 thera gangn oc nytto, swasom är all the häлга
 materia som röra wm wars herra ihesu cristi
 dödh oc pino, j hwilke skal huar en gudhelikin 30
 discipulus granlika akta oc märkia, huat ällir
 huru mang thing oc hardh han ledh j hwarion

enom puncte oc articulis sinna pino, oc j hwat
 matte han kan oc skal sik widherlika hans pinom
 oc lidhilsom, Swa som the materia til förinna är
 saat oc scriffuen, hwar gudelikin snille tilbörä
 5 at kungöra sina pino discipulo, til at wpwäckia
 hans kärlek oc astundan, j tässe matto kun-
 görande oc predikande fore almoganom, fförst at
 gudz son ihesus cristus, tilstandande hans harda
 oc grymasta dödh oc pino, tha som han fore
 10 beskasta dödzsins strid oc ängxlan wtgöt aff
 allom sinom likama wppa jordhena blodoga
 taara, ey thäs mindra tilfögde han allan sin
 wilia hälga fadhersins wilia, oc fulkompnade
 gladelika oc manlika thz han begynnad haffde,
 15 Swa skal oc hwar en troen gudz wen, discipulus
 oc äpterfölghiare i alle sinne genwärdo, dröffuil-
 som oc motegang allaledhis sik antwarda gude-
 likom wilia, Än thot som offta skeer, at kranke
 likamen är nödogher oc genstridande mot tholka
 20 pinor, tha skal siälin gladhelika anama huat
 hälzst gudh hanom foreläggir ¶ J andre matto
 at swasom cristus wart fangadher, bwnden oc
 draghin oc ey fik frilega gaa hwart han wilde,
 swa skal oc mannen fanga oc binda sik siälff-
 25 uan, at han ey äptirfölgir allan olofflikan krop-
 sins lusta oc astundan, som han ledher til synd
 oc pinonna forskullan ¶ J tridhia matto, allan
 then smälek, hadh oc obrygdilse, som the omilde
 iudhane hanom giordo oc bewisto owir alla the
 30 nattena, tholde han mz störsto thulimodh Swa
 skal mannen all smälik ord, allan smälek oc
 orät sik giordan aff ondom oc wrangom män-

niskiom tholelika lidha, ffor sins gudz oc atirlösara kärlek, hwilkin alt tholkit oc mykit hardare ledh for hans skuld J ffärda matto tha han smälika leddis oc clagadis for caypham, ey ower-gaff han ällir tigde sannindena, wtan mz alt 5 thulimot oc säfflighet swarandis them han orättelika dömdo oc häddo widhergik sik wara gudz son oc wärldinna atirlösare Swa skal huar en hans sandir tiänare for engen wärdzlikin skadha ällir wadha owirgiffua ällir neka sanhetena, wtan 10 stadelika staa j henne in til dödhin ¶ J fämpte matto, swasom hans kärasta modher seandis siin son swa dröffuelika pinas oc alla wäghna omilde- lika hannas, tha sörgde hon innerlika oc aff allom sinom inälffuom hanom warkunnade, Swa skal 15 huar en troen gudz wen oc älskare sörgchia oc sik forbarma owir siin iämcristin j hans nödh oc dröffuilse ¶ J siätte matto, tha han drogx oc leddis fore höffdingan, oc mz mangom wrangom käremalom oc falsom witnom beclagadher oc 20 rögdher, tedhe han alt thulimodh oc säfflighet Swa skal huar en sandher cristi äptherfölghiare ey korra, ey wredgas ällir motesighia tha han orättelika aff wrangom awitis, lastas, skadha sällir skämmis ¶ J siwnde matto wart gudhelikin snille 25 fördh j hwit kläde oc swa som en dare häddir oc begabbadher oc forsmadher Swa skal hwar en gudz wen mz spekt oc thulimodh lidha alla the wanfrägd, hadh oc orät hanom kan hända oc göras aff galnom oc fawitzskom wärdzslikom 30 mannom ¶ J attonde matto wart äronna konungir mz thorn krono kronadher oc mz rönne oc purpura

begabbadher Swa oc huar en sandir gudz älskare
 tha han her j wärldinne wardher forsmadher oc aff
 allom wtkastadher oc for then ömlikasta räknadher,
 Tha skal han glädhias oc tänkia widh sik, at ey är
 5 tiänaren större ällir höghre än herran, oc ey ther
 aff dröffuas wtan hällir höghelika glädhias at han
 widherliknas högxsta herranom j hans smälek oc
 dröffuilsom ¶ J nionda matto wart gudelikin
 snille wtfördh aff klädrom oc grymelika flängdir
 10 oc slaghin, oc mz iärn kröktom gislom synder-
 sletz oc reffs alt hans hälga köt in til riff beenen,
 swa at alla wäghna ran färska blodhin, oc allir
 likamen wpfyltir mz wärk aff saaromen Swa skal
 hwar en frombir gudz riddare plagaa oc näpsa
 15 siin krop mz fasto atirhald j skälikom discipli-
 nis, at han ey tilbörre genstridha oc herras owir
 skälin oc siälena ¶ J tionda matto, wppa thz
 168 sista, tha dödzsins dombir war giffwin ower lif-
 fins herra, lagdhis hans kors ower hans axsla.
 20 oc swa bärande siin galga drog x wt til pino
 stadhin, swasom then wärste oc owärdogaste ware
 at liffua wppa jordhinne Swa skal huar en cristi
 sandir discipulus oc äptirfölgare neka oc for-
 sighia sik siälffuom, taga for sik dröffuilsinna oc
 25 smälighetsins kors, gaa mz cristo wt aff sta-
 dhenom ffran alle wärdzlike glädhi oc hugnadh.
 bärande mz sik j sik thäs smälek oc wanfrägd.
 wtkastadher oc wtwrakin aff allom swasom wärl-
 dinna wtwrak oc affkläddir, altidh teandis ihesu
 30 dödh j sinom likama ther til oc swa länge at j
 hanom wppinbaras wm sanna wppstandilse aff
 syndinne oc aldra dygda fulkompnilse Oc ther

äptir swasom tik är nw lärt oc sakt j thenna x
 articulis, swa maat thu göra j allom androm
 som röra wppa ihesu pino, Swa oc samuledis j
 the materia som tilforinna scrips, wm the stora
 nyttoghet som mannen faar oc forskullar wm 5
 dröffuilse oc alzskona wärdsliken motegang, maa
 huar en flya oc wtwidha siin lärdom oc pre-
 dikan äpther thy som timen städher oc the-
 ras lifwerne oc stadge som ahörande äru, än thot
 at somlike materia behöffwa oc wtkräffuia gran- 10
 nare ranssakan oc höghre sinne, til at begripa
 thäs diwpheet, swasom är j thy huar thu war
 lärddher til at älska oc rädhas gudhelika snille, j
 hwilko huar en troen oc idhen owirläsare maa finna
 j bland andra tässa nyttoghet oc gang, som thän 15
 som faar gudelika snille sik kärlika tilfästir oc
 troloffwar, som äru tässe

Hwar en sandir oc trolikin gudelika snillis
 brudh, ällir brudgumme, han faar mz henne
 samwitz sannelighet, hugsins oc hiärtans tryg- 20
 lighet, frägdinna clarheet, sins namps odödelighet,
 andelika lustas oc gudelika glädhias ympnoga
 rifflighet, rolikin sömpn, ffor thy han haffwer
 trolikin wärnara Här ower faar han hedher oc
 ära oc äwärdelika sälighet Huar en som gude- 25
 lika snille sik tilfästir oc takir til brud oc sina
 kärasta, han skal pryddhas mz liffsins fägrind,
 klädhas j äronna gläde, kronas mz frögdiinna
 krona, ffor litit ärffuode skal han haffua roo j
 store hwilo, oc hälgas oc atherlönas j the äwär- 30
 delika sälighet, som är j them högxta oc sanna
 gudz äwärdelika asyn som aldrig ändas,

Jtem skal han wara hedherlikin j bland folk, nadha fullir, spakir oc lykkasambir, wiis oc forsöktir, andelikin oc gudelikin, allom älskelikin, oc aldra godha tinga tryggaste ägare ¶ Jtem j
 5 the materia aff skälikom angher oc synda bätring, maa thu märkia at j mangh annor ond ting äptirfölgia tässa syndena Först en seen oc twngher synda angher, graat oc sukkan, ängxslan oc wengan, sorgh oc hiärtans dröffuise, roop oc
 10 alzskons ysäld Gudh borttappas, oc wsla siälin skild ffran högxsta godho näktas aff allom nadom, ränis aff andelikom gaffuom, j föris blygd, wpyfult mz skam, wardher swikin oc owirgiffwin, fforlatin oc aff allo godho franskildir, twingas
 15 aff sins eghins samwitz genkorran, liffuandis dör oc än helbrygda warandis wanskas oc traanas Siälin tappar sith namn, at hon ey är ällir hether gudz brudh, wtan diäffwlsins hoorkona Hon wredgar gudh oc tappar sik siälffwa, wan-
 20 hedrar siin frälsara, ffrögdar sina owiner, dröffwir gudz ängla oc glädher diäfflana, wpyfyllis mz blygd, ängxlan oc räddoga, ffor thy syndin lönlaka bindher oc forradher syndaren, borttagher sinnen, gynom stinger hiärtat mz lusteliko ethre,
 25 belibbar oc forgiffwer syndaren, Hon wtsprängher hanom siin andelik öghon, bortdriffwir then hälga anda oc borttagher alla siälinna oc likamans krafftir Syndaren sättir sik naknan oc wtan waku mot sins owens swärdh, wanskas oc törkas j sik
 30 siälffuom, oc wardher swa twngher, at j ledho är hanom wsla liffuit Seandis annars sälighet pinas han hardelikare j siälffuom sik, ffor thy at

syndin, som han älskar, widherliknas grymmasta diwre, som är leon, oc annor hardastom oc beskastom thingom som är blyt, tordönen oc maalyrtin, Syndhin hon riffwer siälena som leon, smittar som blyt, räddar oc forfärrar som tordönen, oc 5 wansmakar äpther aat som maalyrtin Tha at litin oc stakkotter är henna time ällir luste, än pinan är äwärdelikin Hon bort räner alla indra siälinna rolighet oc ämwäl dröffuis syndaren mz rädlike syn j sömpnenom, Huadan aff dröffwis 10 manzsins hogher, all likamlikin födha kombir j ledho, oc a thz sista all creatur oc skapat thing warda hanom til ledho oc pino, swa at han tha ledhis widher at liffua, fforbannar then dagh oc tima han [är] affladher oc föddir wti, Oc swa 15 fallir han i mishoop oc mz thy j äwärdelikin fordömilse

Aff ondom renliffuis människiom

U idh materiam aff ondom oc falskum renliffwis människiom, j hwilkom all gudelighet är wt- 20 sloknadh oc diäffwlslikin skrymptelighet wp taghin, skalt thu märkia, at huar en tolkin falsk oc fafäng renliffwis människia, mwnker ällir nwnna, är mykit storlika gratande ffor thy at hon är wslare allom creaturom, ffor thy at hon mistir 25 gudh oc haffwer enkte aff wärldinne, Hon liknas widh en nidherfallande stadh ällir bygningh, hwilkin bradelika nidherfallir, ällir oc daghom meer läntelika nidherskridher ther til han fallir

mz allo, Hon liknas widh wanskapat haffs trw
 thy at hon ey liffwir som en skälikin människi
 oc ey mz oskälikin diwr, hon teer annat i kläde
 bonadhin oc annat j skamliko liffwärne, Oc th
 5 skal huar en godh clostir människia haffwa
 halla tässa eghelighetir, först försmaa all wärde
 likin ting, wener oc fränder oc allan wärdsliki
 hugnadh oc glädhi, oc j ensampnom sins skapar
 kärlek brinna, altidh haffua hälga tanka oc hälg
 10 gerninga, sik siälffuan halla wtan allan last, s
 iämeristin lära oc dragha til gudz mz godho
 äptedömom, engin skada, engin swika ällir fo
 radha, wtan j alle enfaldoghet oc menlöso fran
 draga sit hälga liffwerne in til sälan ända Jte
 15 skal hon korsfästa siin likama mot alla lastir
 kropsins begärilsom, öffwa sik j storom ge
 ningom oc hälgom thingom, j höffwidzskom s
 dhom, mz alle gudhelighetz fulnadh, oc manli
 stridha mot allom owensins äggil som oc inski
 20 tilsom, oc fore rätwisona oc sinna reglo wän
 oc sannindena ämwäl giffua sik j dödhin

Tässe äru huars ens onda oc falska rei
 liffuis människio lastir oc osidher Först är he
 j allom ärandom olydugh oc genstridogh mo
 25 sinom formannom Jtem mz käromaal oc klagat
 thy at hon wil enkte lidha, wtan j allom äran
 dom liffwa äptir sinom eghnom wilia, Hon läth
 sik aldrig nöghia aat sinne nödtorfft j maat
 ällir dryk oc sökir sik synda tilfälle til kropsir
 170 30 lusta Jtem gudz kärlekk bristilse, affwnd t
 annars wälgang, oskälikin giri til wärdsliki
 hedher oc hedhers ämbite, oc enkte aktar hälg

clostirssins sidhwänier Hon är lat til gudz tiänist,
 idhin til wärdzlika tingha affling, oc alla win
 läggir sik wm kropsins oc buksins röktan, Hon
 är redhoben altidh hållir äptherfölgia onda
 sidhi än godha, oc sina synder wäria mz annars 5
 glömsko oc osidhom, Hon haldz aldrig enastadz
 wtan mz sqwallir oc ordafull talan, saar mis-
 sämio mällan gudz tiänara, oc mz snödhe sam-
 talan nidherslar godha sidhi Hon haffwer stwn-
 dom hälga oc andelika talan, än altidh skamme- 10
 lika oc lastelika gerninga, altidh mera rädhandis
 manna syn än gudz öghon Hiärtat är fult mz
 wärdzlike astundan, oc litla godha gerninga ether-
 blandadha mz myklo ondo Swa skylis warghin
 wndir faara klädebonat, Swa skrymptar sik 15
 wärste wlfwin j lambsins liknilsom, wee wee
 wardher tholkom

J tässe samma matto maa huar en gudz wen
 göra, oc formera sik materias j allom androm
 ärandom j tässe book oc lärdom in til ändan oc 20
 wtsökia sik lärdomsins blomstir, mz hwilkom han
 maghe lära siin jämcristin oc ledha til helsonna
 wägh oc gudelika sannind Hwilkit wi ther til
 leffuom oc lätom til hwariom enom, hanom
 siälffwom aatgörande, at hanom aff tholko hel- 25
 sama ärffuode tilwäxe helsonna frukt oc ather-
 lön j äwärdeliko liffue

Huruledhis alle gudz wener magho si
 troloffua oc tilfästa gudelike snill
 oc om nakra lätta godhgerninga si
 daghlika främia j henna kärlek

5 **D**iscipulus siger Uenite filii audite me, kome
 mine kära söner oc hören mik oc jak skal ku
 göra allom idher som rädhins gudh, huat st
 ting han giorde minne siäl, ffor thy han giorde
 mik stor oc höghelik thing, thy at hälogt
 10 hans namn Sannelika swa wndirsam oc hög
 äru the thing, han mz mik giort haffwer,
 wärdskyldelika maa hwar en wndra oc loff
 gudh oc sighia O huat godher är gudh oc ha
 miskund är äwerdelikin, hwar fore wm jak i nak
 15 matto owirgaar j tässe hälgasta wtrönilse, gud
 skal thz til scriffuas oc ey minne fawitzsko, ff
 thy at cristi kärlekir twingar mik, Min mw
 ypnis oc mit hiärta wtuidhis til at kwngöra ha
 loff oc ära, Thenna helsama tidhande oc nymä
 20 äru ful mz frögdh oc andelikom sötma jak hö
 oc sport haffwer, astundar jak allom kungör
 ffor alla manna helsa, ffor thy at löna oc göm
 konungsins lönlük radh är got oc nyttokt, ä
 gudz gerninga wppinbara oc widherkännas ä
 25 hedherlikit oc ärlikit, Oc hören thy alle huat ja
 idher sigher, huat nymere jak idher bär oc föri
 Jak kombir w konungxlika bryllöppe, forsöfft
 aff hymelzlika wine Swa som wtledder w äronn
 brudhahuse fförer jak jdher godh oc ny tidhand
 30 oc kungör allom nya frögdir See jak radher mil

ey siälffwir ffor största hiärtans glädhi, oc thy
 allir affsinne oc wpsupin glädz jak oc frögdas
 i herranom gudhi Än thu maat mik aatspöria
 hwadan wpwäxste oc wpran swa bradelika her
 j thenna taaranna daal tholkins glädhi ämpne 5
 oc swa frögdelikit nymäre Sannelika aff thy at
 nw j thenna paska högtidhinne, j the konungs-
 lika högtidhinne oc brylloppeno, siälffwir then
 hälgaste konungin oc himerikis kesare sina enda
 oc älskelikasta snille gaff mik til brud, hiölt 10 171
 brylloppit, oc mik tolkin oc swa owerdogan thok
 til sith manzskap Oc huat är jak thäs at jak är
 wordhin konungsins magd, odödhelikx oc äwär-
 delikx konungx, Hwilkin är thän nakot sin til-
 dyrffuis at astunda tholka werdoghet, O huat 15
 stort är thetta, at swa fatigher, swa litin oc
 owärdogher wtan alla forskullan skulle wphögias
 til tholka wärdoghet, Hwa kan nakot sin akta
 allir skatta thenna dyrasta gaffuona owergangandis
 all atirlön Än ey lät then mänzskaste konungin 20
 sik ther aat nögia, wtan än ther owir ökadhe
 sina gaffuor, tillagde godz oc haffwor, wtuidde
 sina mildhet oc nadher, ffor thy at then ödhmiuke
 gudelike snillinna discipulus wart aff sinne kärasta
 j henna nadhelika sökilsa brylloppe nämpdir mz 25
 nyo nampne oc kalladher frater amandus älske-
 likin brodher Hwilkin tha han mz sinne hälgasta
 brudh j gudelika snillis löns kamara allir bruda
 hws gaff sik til rolika natzsins hwilo oc mällan
 henna älskelika kärlekx fampne sötelika sompnade, 30
 än thog at altidh kärlekxfulla hiärtat wakade j
 gudhi, oc lät sik innerlika warda wm flere manna

helsa, hörde han innan til sina kärasta til sik söte-
 lika hwiska oc swa sigia Ex te namque egreditur
 in quo omnes gentes benedicentur Aff tik skal
 sannelika then wtgaa, i hwilkom alla handa folk
 5 skal wälsignas, Aff hwilkom hymelzlikom ordhom
 han höghelika frögdadhis oc storlika wndrade,
 wände sik til sinna kärasta oc sagde O minna ögna
 liws, o minna siäls astundan, o mins enda hiärtans
 frögd oc glädhi, hwilkit aldrig mz nakre röst
 10 kan wttrykkias, aldrig mz nakre twngo ffullelika
 kungöras, Min aldra kärasta ower alla the wänasta
 oc for alla the enda oc wtualdasta, see thu weet
 wäl thz wara hwars ens sanna oc heta älskara
 astundan, at huat hälzst han owir alt hetelikast
 15 älskar, thz wil han oc astundar ämwäl aff allom
 androm älskarom loffuas oc prisas, thog sik wtan
 nakot forfangh ällir minzskilse j sinom kärlek,
 O huat kärlek nw brindher j minom hugh oc
 hiärta, Huat kärlekxfull swkkan nw wtgaar aff
 20 mino bryste, Än see tw äst then ena, oc en-
 sam owir gangande alt thz astundelikit är, Oc
 som thu mik siälff haffwer sakt oc lärt, at swa
 stoor oc widh är thin wäluilioghet, at aldrig
 kan nakor thin älskare swa mangom mz sik byta
 25 oc skipta wtan alla affwnd, at han ey tik thäs
 füllelika haffwer oc nytiar siälffwer, Hwar fore
 thu wälsignadh oc wäluiliog snille, lät tik wardha
 wm flere manna helso oc giff nakra skälika oc
 beqwämma matto, wm hwilka thenna thin stora
 30 kärlek oc thin andelika tilfästning matte wtwidas
 nyom gudz wenom, thinom tjänarom, oc j them

wpnyas oc hethna, j hwilkom hon slionadh haff-
 wer warit ffor timans framdräkt ällir oc kärlekx-
 sins minzskan, ffor thy at naturen, aff tik aldra
 bätzst skipadher, fforeseer somlikom wm widher-
 torfftelika bötir, mz hwilkom theras idhkelika 5
 bristilse, som all thing her lydha, maghe wpbötas
 oc förbättras, Swa sannelika iämwäl nadhinna
 gaffuor, wppa thz the skulu ey minzskas ällir
 mz allo borttappas, behöffua the oc widhertorffua
 idhkelika wpnyilse, Huar fore o min käraste 10
 gudh, wm mange wiste wm wtrönilsen, huat sööt,
 hugnelikin oc lostelikin är thin tilfästning, oc
 wisto the huat litit ärffuode är j henne, oc hwat
 omälikin oc osighelikin är thäs litla ärffuodes
 atherlön, jak allir wanskas, tha jak a tänkir, at 15
 swa mykit got, os owärdoghom tilbiudet oc redho-
 boet, aff swa mangom forsmas oc owirsees, oc
 til swa mykle oc ympnoge sädh ffinnas swa faa
 oc slione ärffuodhis män, O huat storlika ärff-
 uodade j tässö ärande then troolike lärefadhrin 20
 paulus, hwilkin aff brodherlikom kärlek rördher
 önskadhe hatas oc fordriffwas aff sinom brödhrom,
 ther til at han matte föröka oc wtuidha thetta
 thit hälga oc andelika hionalagh oc hugnelika
 troloffwan, Hör huat han sagde, jak troloffuade 25
 a idhra wäghna ena reena jomfru enom manne
 som är cristus then renasta brudgummen, glä-
 dhiandis mot hwarie enne reene menlöse siäl,
 sinne käraste brudh Samuledhis oc then gudelike
 herran sanctus dominicus, waar hälge fadher, 30
 swasom en ärlikin oc tröttir brudaswen önskade

oc wilde lata sik sälia, at han oc alt hans wärdh
 matte wtläggias oc giffuas for siälinna helso oc
 tässe bryllopsins ytherlikare wtwidhning Swa oc
 hans trolika sambrödher oc kompana, thän hy-
 5 melzlike mannen ffranciscus all wärdzlik ting
 hiölt oc räknade som annan träk, at han matte
 alla kwonna dragha til then dyrasta kärlekin, oc
 matto tilfögias cristo mz tholke kärlike tilfäst-
 ning, Swa giorde oc mange otalike andre gudz
 10 wtwalde wener fran wärlidinna wphoffue, hwilke
 fore tässa bryllopsins ökilse oc wtwidilse wtsatto
 sik j dödhin j twsanda liffsins wadha, räknandis
 sik ä thäs sälare oc täkkare thy bryllöppeno,
 som gladhi äru gästir, at the flere kwonna mz
 15 sik ther til lokka oc dragha Huar fore oc jak
 ämwäl oc nw, min käraste herra, gerna wiliandis
 äptherfölgia minna hälgra forfädhra footspor,
 kännis mik allan sargadhan wara aff thäs kär-
 leka brylloppes stralum oc twingadan aff gude-
 20 likx kärlekx länktan, oc thy bögher jak nidher fore
 tik mins hiärta knä oc bidher, at thu thenna thina
 hälga oc andelika troloffwan oc fästning lät ey
 swa glömas oc fortappas j warom daghom, wtan
 werdogas inskiwta j thina wtualda wina hiärta
 25 hännas wpnyilse, O mildasta herra gör ey mz
 os äptir wara litla oc fakunnoga forskullan, wtan
 äpther thy som höffuis thina älskelikasta godhet,
 ffor thy j thinne nadh oc godhet oc mildhet
 hängir all waar helsa, Oc thy sannelika äst thu
 30 wslom swa osigelika älskelikin, at thu os owär-
 doghom är swa lioffwer oc miskunsambir, Än
 ther til at jak skulde tik ey länge fördrögia, see

jak wsal syndare, tyngdher oc nidhertryktir aff
 minom eghnom syndom, än tröstande til thina
 omälelika miskund, liggir her nidher for thina
 föther, engalwnd wpstandandis ällir ower jordhena
 wprörandis, fför än jak hörer täkt oc nadhelikit 5
 ordh wtgaa aff thinom läpom, fför än thu wp-
 staar oc tik blidkar, giffwir thina samtykkia oc
 lather tik fästa swa nw som fordhom

Snillen swara, sannelika ware iak altidh
 redhaboen at göra oc fulkompna oc gladhelika 10
 samtykkia the andelika troloffuan, wm the til-
 waro som sik wärdelika oc gudelika til the an-
 delika fästning redha wildo, Än thz storlika är
 wndrande, mange finnas som astunda oc wilia
 mik tilfästas j thy häлга oc andelika bryllöppeno, 15 173
 än the wilia ther til enkte göra ällir ther fore
 nakra mödho ällir ärffuode lidha, Oc thy san-
 nelika wm thenna mina aldra sälasta fästning
 kwnne faas wtan alt ärffuode, otalike waro the
 som mik wtualde til sinna kärasta, Hwilken är 20
 tha then wtan alzstingis en daare oc witwillinge,
 som sik eth pund gull giffuandis ey gladelika
 mote toghe oc ther mz gladher bortginge Än
 mädhan swa är at gudelikin snille skal lönlika
 sökias oc lönlika finnas, thy huar en som hona 25
 wil faa oc äga, nödhörfft är at han skulde henne
 sökia mz wmsorg oc ärffwode oc wpgraffua swa-
 som dyrasta haffuor, ffor thy hon finz enkte j
 thera landom som sötlika liffua oc allan kropsins
 wilia fulkompna j hans begärilsom, For thy swa 30
 är stadgat aff äwerdelika j gudelike foresyn, at
 engen är wärdogher at faa the werdogasta oc

hålgasta brudena, wtan then som til förrinna
 manlika stridher fore henna skuld, oc öffwar sik
 j dygdinna stridh oc spetzse oc lidher mykin
 dröffuilse, Oc thy huar en som swa stridhande
 5 fram haldir in til ändan j hånna tjänist j tässe
 wärld, han wardher wm sidher sälika henne til-
 fästir j henna ärlika oc äwerdelika rike Oc ey
 är thz wndir, thy at ärffuodit plägher gaa fore
 atirlönen Hwilkin är oc thän j tässom stakkotta
 10 timanom kan faa huat han wil oc begärrar mz
 önzskan oc wtan alt ärffuode Oc thy äru the
 ey werdoge henna hålgasta tilfästning, som ey
 wilia lidha genwärdogh thing oc dröffuilse ffor
 henna kärlek skuld

15 Discipulus sigher, ja herra oc äta hwalpane
 aff them smulom, som falla wndir theras herra
 borde, Oc thy atenast wardher thz äptir
 nakor liknilse oc lottakilse thäs högga oc ful-
 borda troloffwilsin, som thu giffwer oc gör thi-
 20 nom enkorlikom oc fulbordhom älskarom, wär-
 dogas at foresee them som öme oc kranke äru,
 äptir thina omälelika miskund, warkunna thy tik
 ower wara krankhet oc tässa närstadda timans
 tilwägxande ondzsko, oc giff nakra besynnerlika
 25 matto, huru hwar äpter siin stadga matto ä
 nakroledhis lottakandis warda aff tholke nadh,
 giff thy os ömom oc ofornomstogom nakon lättan
 oc almenneliken lärdom, at alle the som tik wilia
 mz hanom loffua oc ära, hwat the meere äru
 30 fulborde j thinom kärlek, ällir aff theras natur-
 like wanskilse ther j nakor bristilse lidha, ällir
 oc ämwäl, äpter thetta liffwit, ffor thera synder

skulu pinas j skärsloeldenom, mago thog lot-
 takande warda tässa wälsignilse, som thu giffwir
 thinom wtualdom älskarom Huat ey haffwer thu
 meer än en wälsignilse, Fadher jak bidher tik
 wälsigna mik oc minom widherlikom, ffödhandis os 5
 mz miskunninna miölk swasom mild modher siin
 klena oc wnga son, hwilkin ey thol widh stadugan
 oc groffuan maat, fför thy thz som klent oc blöt
 är höffuis klenom oc enfaldogom sötelikare smaka,
 oc lättelikare fulkompnas oc fulbordhas 10

Snillen talar, nw for thy at jak her j the
 hälgo läst loffuade mik wara mz minom tronom
 wenom in til wärldinna ända, oc pädhars fiska
 baat ällir skip aldrig wilia ower giffua ällir lata
 nidhersänkias, än thot at thz margfaldelika stötis 15
 aff dröffuilsinna bölgliom, huar fore äptir timanna
 nödtorfft oc margfaldelighet lather jak ey aff at
 sökia oc insända j min wiingardh thäs örkiara
 oc ärffuodismän, giffuandis them äwerdelika
 sälighetz nadher margfaldelika oc them giffna 20
 daglika ökir oc fornyar Swa aff wärldinna wp-
 hoffue owir alla släktir ingiwtir jak mik j hälga
 siäla, skikkar oc flyr propheta oc lärefädher, oc
 ämwäl nw j tässom snöda oc ytarsta wärldinna
 alder wil jak tik kwngöra nakra lätta oc almän- 25
 nelika mildhetz gerninga, wm hwilka huar äptir
 siin stad oc liffwerne magho mik täkkias, mik
 troloffua oc mik lottakande warda j the lön oc
 wälsignilse, som jak aff äwärdeliko haffwer reet
 minom wtualdom winom, Swa wil oc jak tik laata 30
 forstaa, j huat matto min kärlekir oc min tro-
 loffuan maa oc skal fornyas oc förbättras j kallom

älskarom Oc ther ower thetta än tillaggiandis, at
 hwilke som wilia warda gudelika snillis oc henna
 lärdoms ödhmiuke discipuli oc äpterfölghare, the
 skulu warda thäs lottakandis aff the wälsignilse
 5 som loffuadis patriarchanom abrahe oc hans
 släkt oc fulkompnadis j cristo ihesu nw oc äwer-
 delika

Huru hon ällir han skal sik ställa ällir
 liffua som astundar haffua gudelika
 10 snille sik til brudh

Framdelis kwngör gudelikin snille, at hwar en
 som astundar wara ällir warda gudelike snillis
 älskelikin discipulus, wari bäggia köns, man ällir
 quinna, aff hwario hälzst orden oc renliffnadz
 15 the kwnno wara, skulu granlika märkia oc aat-
 wakta thz her äptir fölgher, hwilkin thing oc
 lärdom swa äru tämprat oc matat at enkte finz
 j them omögelikit ällir offtwnkt oc wansamlikit
 at göra oc fulkompna, wtan hwar en maa them
 20 lättelika idhka oc öffwa wtan alt hindir oc bri-
 stilse sins ordins ällir liffwerne Ey meenar oc
 gudhelikin snille her wm thenna radh oc lärdom
 at skikka nakra nya reglo ällir bepliktilse til
 nakot nyt liffwerne ällir orden, wtan ena kär-
 25 leka oc wäluilioga wpwäkkilse gudelikx kärlekx,
 j hwilke hwar en wil sik j öffwa som her sigx,
 han gör wäl oc gudhi mykit täckelika oc liofflika,
 Än hwilkin en thz ey wil ällir oc ey formaa at
 göra, enkte syndar han j thy matto, Oc thy fore alla
 30 andra idhkan oc öffning skal hwar en gudelikin

discipulus owirgiffua oc bort wraka fran sik allan
 wärdslikan, likamlikan oc olofflikan kärlek oc
 syndogan älskoga til hwat hälzst personam ällir
 creaturam ther til hafft haffwer oc swa ödh- 5
 miuklika önska oc wtwälia the ärlikasta oc äwer-
 delika gudelika snille sik til kärasta brudh oc
 wen Nw kan skee at nakor, hwilkin som hälzst,
 ware swa fatadher, bebwndin ällir tryltir j nakon
 orenan oc oloffliggan kärlek, hwilkit j wärds-
 likom daarom är synd oc blyglikit, än j clostir- 10
 människiom alzstingx diäffwlzlikit, at han ey
 kwnne swa snarlika sik ther franskilia, Tha skal
 han ällir hon ffly til then hälga anda, som är
 renlekxsins andä oc älskare, oc haffua godan
 wilia oc fortanka, at han wil sik draga ffran 15
 them olofflika oc syndoga älskoganom, thz första
 han kan ther til gudz nadher niwta, Än the som
 ey äru bebwndne j nakrom tholkom syndogom
 oc olofflikom älskoga, wtan annars haffua ther
 til warit glömske, slioe oc forsumade j gudz 20 175
 kärleke, the skulu sik thenna brudhena, som är
 andelikin oc gudelikin snille, aa nyt maal til-
 fästa oc troloffua oc sik alla wpnya, oc thäs
 yterlikare öffwa j henna kärlek oc tjänist wm
 nakra innerlika oc gudelika astundan oc länktan, 25
 oc thz swa görande at hwilke hanom her til
 haffua tiänt swasom mz rädde oc endels nödoghe,
 her äptir skulu the hanom tiäna oc sik kärlika
 til hanom laata swasom sinne aldra kärasta brudh
 oc wen, altidh tänkiandis oc for öghom haff- 30
 uandis tässa werdogasta brudhinna omälelika wald
 oc werdoghet, O huru säle oc häloghe äru the

wordhna som her j tässo liffue *werd*oge äru at
 komma j *henna* wenskap oc obegriplikan kärlek,
 Oc *thenna* troloffuan, ällir gamla troloffwilse
 wpnyan, skal skee oc warda wm nakra hetare
 5 oc innerlikare gudelighetzins tekn oc öffning,
 ey atenast lönluka til siälinna ällir hiärtano, wtan
 ämwäl wtan til thog lönluka wm nakra ödhmiuka
gerninga idkan, swasom mz try ödhmiuk knäfal
 oc prostraciones ad veniam qwäld oc morghon
 10 oc flerom sinnom wm daghin, oc ämwäl wm
 natten, mz tolkom kärlekx teknom bewisande
 sik siälffwom swa *werd*ogha brudh, oc bedhandis
 aff *henne* sinne troloffnadz fästninga fää ällir
 fäste päning, som är ä nakra nya nadh oc gudhe-
 15 lighetz ökilse til tekn oc märke inbyrdhis kär-
 lekx oc wenskaps thera j mällan Hwilkin kärlek
 oc wenskap hwatzske liff älla dödher oc ey hwat
 hälzst *creatur* annat nakot sinne skuli kwma
 forspilla ällir forhindra Nw for thy at gärningen
 20 röre ytherlikare mannen til huat hälzst som
 görande är, än ensam ordhin, wil jak tik sighia
 ena siälsyna *gerning* mykit wndherlika oc styr-
 kiande tässa materia nw wi fore händir haffuom
 ¶ Thz war en wngir man, mykit hether oc
 25 hastogher j sinom kärleke, hwilkin owirgiffuandis
 allan wärldzlikan kärlek wtwalde sik til brudh
 oc kärasta *thenna* hymelslika brudena gudelika
 snille, oc astundandis hetelika *henna* namn oc
 kärlek intrykkia j sino hiärta, at han *henne*
 30 aldrig glöma skulde, sökte sik wm sidhe eth
 lönlukit rwm, oc fore största oc hastogasta ängxs-
 lika kärleksins brändagha stodh wp oc affförde

sik siin kläde, oc infäste eth hwast iärn ällir
 kniff in j sith bryst, a winstro sidona, hwar liff-
 likir ande sik mäst brukar oc wistar, oc thz järn
 ther bleff oc baar j langan tima, swa at huart
 sinne han sik wände ällir rörde, wtran blodhin 5
 rifflika w saarena fore järnit, som sik ther rörde
 oc idhkelika wändis, swa at wm sidhe skred iärnit
 wmkring widherla wm hans bryst oc likama, at
 thz screff oc wpreste wppinbarlika synlikin ar,
 hans kärasta brudhz nampn, som är ihesus gudz 10
 fadhers sons oc snillis nampn, nw oc äwerdelika
 loffwat oc wälsignadh, Hwilkit wmkring hans
 hiärta stodh oc bleff swa märkt oc scriffuat mz
 storom hoffuod bokstaffuom j athergroddom arrom,
 som förra sagdhis Oc sidhan ä swa offta thän 15
 gudhelike älskarin saa nakon wärdzslikan älskara
 bära sins cornuta tekn ällir nampn j sinom
 klädom, som dara pläga, wmwände han sik inner-
 lika j sino hiärta til sinna gudelika brüd, amin-
 nandis henna osighelika makt oc nadher, glä- 20
 dhiandis ther aff, at han hänna nampn j sik siälff-
 wom bar inscriffuat, ey mz bläk oc päna ällir
 perman, ey sten taffla som moyses bar budordhin,
 ey oc maalat ällir sömat wppa siin kläde, wtan
 intrykt j sith liffuandis skin ällir hwdh, rödgat 25
 oc florerat mz sino eghno blode, Swa bärande
 sins kärasta nampn alt j sino hiärta oc altidh
 närwarandis j sino skinne, kännandis daghum
 meer gudelikx kärlekx helsama frukt oc nyttoghet
 j sik ökias oc waxa aff tholkins namps dygdelika 30
 närwaru, altidh manandis oc til alt got draghandis,
 swa at han alla andra ämwäl wilde mz sik dragha

til gudelikx snillis kärlek oc til at haffua thz
 helsamma namnit j höghre oc meere wördhning,
 tha ey swa at the skuldo swa göra, som han
 giort haffde, oc oräddelika sätia sik j liffsins
 5 wadha, ällir nakor annar skulde thz taga sik til
 äptedöme, som hanom ensampnom war wnt oc
 tillatit aff besynnerlike kärlekxsins gaffuo oc mz
 serdelis gudz nadh owirwinna oc wndkomma,
 wtan at the skuldo thz helsamlika namnit lön-
 10 lika mz sik oc när sik bära, antiggia sömat j
 klädöm ällir scriffuat j perman, swa som tha
 hwariom täktis, gudelika snillis kärlekx wp-
 wäkilse til aminne, Än thenna förnämpda wnge
 mannen amandus giorde for thy thenna fore-
 15 sagda gerning, ther wppa at swa offta hanom
 hända kwnne see ällir känna thz hälga namnit,
 hwilkit ha engom wtan gudhi oc sik witande
 haffde, swa offta skulde han aminnas sina kär-
 lekx loffuan oc altidh wpnya sina troloffuan,
 20 Nakot tholkit samma läsom wi j gamla testa-
 mentit aff them goda presta höffdingan symeon,
 hwilkin nar han wilde wpnya then wenskap oc
 sämmio, som hans brodher iudas machabeus
 stadgat haffde mz the römzska herra, sände han
 25 them en skiöl aff gull til fridsins wpnyan oc
 kärlekxtekn, ämwäl siälffwir gudh äptir noe flodh
 til fridsins tekn sände han them siin rägn bogho
 j hymelin oc skyn Samuledh israel's söner, swa
 offta the giordo theras sämmio mz gudhi äpther
 30 nakor brut ällir synder, hälto the nidher watnit
 wppa jordhena ällir wpbygdo altara, oc wppa
 them offrado theras offir, ällir oc wpreste stora

oc högga stena til tekn oc aminnilse, at mz
 tholkom likamlikom tingom skulle minnet snar-
 lika styrkias oc hiälpas Mange oc hälge gudz
 wenir, nw j thetta nya testamentit, til sinna gude-
 lighetz wpwäkkilse giordo sik oc mz sik haffdo 5
 manga handa maalning, somlike hälga manna
 beläte, hwilka the älskado, somlike korsins tekn,
 hwilkit the dyrkado, somlike reliquias mz sik
 idhkelika baaro, Thetta alt wpyllir thz wälsignada
 nampnit ihesus, gudhelika bwrit oc hedrat, som 10
 hälge lärefadhren paulus sisher Nichil me arbitror
 scire nisi ihesum et hunc crucifixum Jak for-
 staar mik enkte annat wita, än ihesum oc han
 korsfästan

Hwilkin som hälzst wilia enkannelikin kär- 15
 lek oc tiänist bewisa sinne käraste, gudelike
 snille, tha skuldo the gernä läsa snillis tidhrena,
 mz hwilkom the skuldo otwäkelika forwärfwa
 gudz sons enkannelika hemmelighet, oc all the
 lön oc nadher, som her loffuas thäs sama gude- 20
 lika snillis kärasta wenum oc discipulis, Än the
 som them ey läsa kwnno, tha läsi at minzsta
 siw pater noster oc siw Aue maria, gudhelike
 snille, som är gudz son, til loff oc ära, Än j
 tässe läsning skal huar en haffwa tholkin tanka, 25
 böner oc astundan, at gudhelikin snille göme oc
 bewari thera hiärta oc likama, at the ey aff tässe
 snödhe oc wadelike wärld falsklike swikis, wtan
 wiislika oc warlika wmgangandis wm gudz nadh
 oc beskärman aff allo ondo oc allom syndom 30
 frälsas, Swa oc til maaltid tha som bordzsins

177

wälsignilse är läsin, tha läsi huar en troen gude-
 like snillis älskare oc discipulus ena pater noster
 oc Aue maria, fför än han nakot ätir, oc offre
 hona til andelika almoso allom cristnom siälom
 5 som pinas j purgatorio, aktandis hwar wid sik
 j clostreno huru wadelikit är, at äta gudz almoso
 ällir mz idhkelika böner henne ey forthiäna, oc
 hwat sörghelikit thz är mz alz engo them hiälpa,
 som man wäl formaa oc tilfälle haffwa, Huar
 10 fore komme hwarion gudz wen j hugh oc aminne
 thän fordömda fratzsaren, hwilkin j alla sina dagha
 aat oc drak kräselika nar han wilde, än dödher
 oc jordadher j häluite önzskade oc beddis en
 minzsta watn dropa, til at swala sina wsla brin-
 15 nande twngo, oc ey fik oc aldrig faar her äpther,
 Thy hwar en troen cristi discipulus sände dagh-
 lika ena pater noster, swasom en watnz dropa,
 til at swala oc lina alla cristna siäla pino oc
 brändagha, O huat storlika huar thera glädz mot
 20 minzsto dropa, oc minzsto smulona, som tilfallir
 aff herrana bordhe sik til nakon lisa oc swalka
 ¶ Nw ther til at tässin mildhetzsins gerning och
 öffning warde thäs täkkare oc anamelikare gude-
 likom hiärtom, skal hwar en märkia at nar en gude-
 25 likin persona äpther thenna lärdom thok sik til sidh-
 wänio, at hwart siin hon sattis til bordh las hon
 psalmen De profundis ffor alla nödstadda cristna
 siäla ällir at minzsto ena pater noster, Tha
 hon nakra dagha haffde thetta gudelika öffwat
 30 oc ä meer oc meer kärlek fik ther til at hiälpa
 alla cristna siäla, kom for hona j andelika syn
 manga otalika människior, badhe män oc quinnor,

wnge oc gamble, herra oc förste, lekte oc lärde alle j wslom klädebonat oc illa tilsatta, hwilka hon wndirstodh wara salogha siäla warandis instänkda j skärzsløeldenom oc pinonna rwmom, hwilke alle aff henne beddos hiälp oc räddingh j thera olidelika dröffwilsom, j bland hwilka alla war en wsal siäl som owir alla andra syntis the armasta oc aff allom forglömd oc owirgiffwin, drog sik näst til the gudelika personam, oc mz ryghelikom graat, sokkan oc wengan badh oc 10 beddis at hon skulde hona anama til siin enkan- nelika almosa man, oc for henne daglika läsa psalmen De profundis ällir ena pater noster Hwilkit hon oc innerlika oc gudelika giorde, ther til at fornämpda siälin skinande oc ärlikin 15 til henna j geen kom, oc kwngiorde sik wara frälsta aff allom pinom ffor henna kärleka bön skuld, Aff hwilke syn the sama persona sidhan wptändis til meere gudhelighet, oc thäs inner- likare sidhan daghlika sände tässa sina andelika 20 almoso allom cristnom siälom, äptir hwilkit äpte- döme är takit til gudelika sidhwänio daglika läsa De profundis, badhe äptir bordh oc kirkionna tidher

Här ower skulle hwar en cristi discipulus at minzsto läsa ena pater noster oc Aue maria, 25 the helsamasta oc hälgasta nampneno gudelike snille, som är ihesu, til loff oc äro, wppa thz war herra oc frälsare ihesus the häлга almänne- lika kirkia oc alla thäs äwerdelika snillis dis- cipulos oc tiänare werdoghas frälsa oc bewara 30 aff allo ondo, badhe til siäl oc likama, gudelika läggiandis til the samma pater noster tässin

ordhin, thy *werdogha* nampnenno til loff pris oc
 äro Dulce nomen domini nostri ihesu cristi et
 nomen dulcissime matris eius virginis marie sit
 benedictum gloriosum et laudabile in secula secu-
 5 lorum Amen ¶ wars *herra* ihesu cristi sötasta nampn
 oc hans sötasta modhers nampn, jomfrv marie
 nampn, wari wälsignadh, loffuat oc ärat, nw oc
 äwärdelika Hwart sinne thu gudelika läs thenna
 ordh wppa latino ällir swenska, tha forthiänar
 10 thu e dagha afflat Oc thetta är saken til tässa
 hälga bön oc läsningh, at then samme sötaste
 ihesus, hwilkin nw j tässom wslom oc ytarsta
 wärldinna tima alzstingx thy wär är glömdir,
 hwilkins kärlekir ther nw slionar j flästom kallom
 15 hiärtom, swa at alle wpsökia oc spöria, huat som
 hälzst theras är, oc engin huat ihesu cristi, Oc
 thy ther til at thetta wälsignadha nampnit j
 nakre matto qwikne oc infästis j cristna manna
 hiärta, är nyttokt at the hälga ordin daghlika
 20 läsins fför thy man findher flere stadz j the hälgo
 screfft, at gudelikin snille, som är ihesus gudz
 son, haffwir sik wppinbarat flerom sinom hälga
 wenom oc mz sörghelika röst klagat, at han är swa
 glömdir, wtkastadher oc forsmadher, at ganzska
 25 faa äru the, thy wär, som han fullerika älska, ällir
 j nakra matto atirgälla hans owinnelika kärlek.
 hwilkin hanom twingade at lidha som war smä-
 likasta dödh oc hardasta pino ffor wara skuld
 Jtem wm första synnedaghin j augusti manadh,
 30 som nw är ad vincula, tha the hälga kirkia böriar
 at sionga hystoriam aff gudeliken wisdom ällir
 snille Swa oc for iula apton tha O sapiencia

siongx, oc flere the daghana in til hálga nattinna, naar äwärdelikx fadhers son äwerdelikin snille werdoga sik til os nidherstigha j tässe wärld, skulde oc hwar en troen gudz wen haffua oc göra nakra besynnerlika gudelika tiänist, wm 5
 nakra serdelis materiam, ällir nakra pater noster oc knäfal som forescriffuat staar, sinom kärasta herra och brudgumma oc atherlösara ihesu cristo til loff oc äro Hwilkin oc wilde j them timanom läta halla missam de eterna sapiencia, ällir oc 10
 siälffwer halla, thz ware wtan alla twäkan hanom aldra täkkast oc han siälffwer til kärlekx tekn offrade sinom hálga fadher

Framdelis skulu gudelike snillis älskara hedra oc dyrka thre dagha wm aarit, görandis oc be- 15
 wisandis j them tässe sinne älskelike brudh nakra besynnerlika tiänist som förra sagdis, Then förste är dies circumsicionis domini, hwilkin her först wtgöt sith blod ffor then kärlekin han til os haffde oc äwerdelika haffwer Wppa then daghin 20
 börias oc ny aarit, wppa hwilken dagh, äpther gambla sidhwänio, pläga sik j mällan giffua nyars gaffua, oc hwar androm önska got aar, ffrid oc helsa, Samuledhis til at wpwäkkia soffuandis siäl til gudz kärlek oc aminne skal huar en gudelikin 25
 snillis discipulus gaa til sinna enda oc aldra kärasta brud oc bedhas aff henne tröstelika oc kärleka got aar til nyars gaffuo, ffridh, helsa oc
 henna kärlek oc hyllist sik oc allom androm sinom tiänarom oc wenom oc allom cristnom 30
 människiom, thäs hálga kirkia barnom, wm nakra gudelika bö nir oc andra hálga idkan, som

förra sagdhis, ällir oc the som kwnna ällir
 formaga tända wp nakor brinnande liws wppa
 altaren j mässomen ällir fore crucifixum, til kär-
 lekx tekn oc märke, at huar en troen discipulus
 5 widherkännis sik alla helsa oc alt got önska oc
 haffua j sinna älskelikasta brudh, gudelike snille
 Swa oc ther til wm henna kärlekir är j nakre
 matto slionadher oc kolnadher j hans hiärta, som
 offta skeer os ostadugom syndarom, at han ather
 10 wptändis, som thz brinnande liwsit, oc aldrig
 sidhan ythermere slione huatzske här ällir j
 andre wärld

Annan daghin är dominica quinquagessime,
 som är fastagangx synnedagh, hwilkin wärds-
 15 lika daara oc kötlike älskara högtidelika halla,
 til bukzsins fylle, gudz wanhedher oc diäffwl-
 sins tiänist meera än gudhi sinom skapara Nw
 ther til, at the gudelika brudhin ware hwarion
 enom oc allom sinom tronom discipulis all glädhi
 20 oc allir hugnader, thy göri hwar en wppa then
 daghin som förra sagdhis

Tridhi daghin är j maia manade, sanctorum
 philippi oc iacobi dagh, naar waarlikin clarhet oc
 allom lustelikin oc tækker time tilbörjar at pryda
 25 jordhena oc alt thz bärande är mz mangra handa
 blomstrom oc litom, Tha pläga oc wärdslike män
 ridha mäghin greffua skog oc atir komma heem
 mäyade mz blomstir oc blomom, hwilkit the til
 kärlekx tekn hängia ffore the porta oc hws ther the
 30 wita theras konungir innan wara Mykit hållir skulde
 äwerdelikx snillis wener oc discipuli altidh oc
 särdelis wppa thänna dagha sökia oc helsa sina

kärasta, bärande henne sötasta blomor, hælga pater
 noster, knäfal oc andra kärlekx gerninga, liws
 wptända j hennas hedher, swa myklo gudelikare
 oc idhkelikare, at engen twäke henne ey owirgaa
 alla wärdzlika brudher j alla nadha fulkomplighet 5

Owir alt skulu oc gudelike snillis discipuli
 mz höxste gudelighet hedra, ära oc j wördningh
 halda the werdogasta drotningena himerikis rikis,
 gudz modher mariam, hwilko hon swasom sins
 kärasta sons enkannelika wener oc tiänara anami 10
 oc wtwäli besynnerlika käraste wener oc söner,
 oc mz modherlikom kärlek them wili forswara j
 allom theras ärandom oc wäria aff allom syndom
 Oc thy skal huar en gudelikin snillis discipulus
 hennä daghlika helsa mz ix aue maria, Thz första 15
 han star wp wm morghonen oc star wp aff
 sänginne falla a sin knä oc läsa ena Aue maria,
 mz henne offrande the hælga jomfrunne j hedher
 alt thz godha han kan then daghin göra, ther
 wppa at swa werdog oc älskelikin modher pre- 20
 sentere sinom son högxsta konungenom, wtan
 jäff wardher thz thäs täkkare oc anamelikare
 gudhi, hwilkit litit ällir alz enkte wärt waare
 wm siälffwer syndaren thz presenterade tholkom
 herra, Samuledhis wm qwällin, äpther alla andra 25
 sina böner tha han wil lägga sik, ffalle a knä
 mz ena Aue maria, at han thäs rolikare maghe
 soffua, oc bidhe henne at hon wpfylle huat han
 hälzst then daghin haffwer minne got giort, än
 hanom borde, j henna loffui oc hännas kärasta 30
 sons, at hon wpfylle oc förbätre, oc thz som
 gudelika oc skäliska giort är täkkelika aname,

180

oc *werdogas* *presentera* *sinom* *kärasta* son *Jtem*
wm *daghin*, oc *hälzst* *j* *mässone*, *tha* *hennas* *wäl-*
signadha son *offras* *ffor* *alla* *wärldinna* *helsa*,
läsi *huar* *en* *gudelikin* *discipulus* *vij* *Aue* *maria*,
 5 *jomfru* *maria* *sötasta* *hiärta* *til* *loff* *oc* *ära*, *hwilkit*
som *är* *alla* *syndara* *tillflykt*, *at* *hon* *mildelika*
wpläti *thz* *aldra* *werdogasta* *gudelika* *snillis* *fata-*
bur, *j* *hwilkit* *insat* *är* *alla* *nadhanna* *ympnogh*
et, *oc* *ther* *modherlika* *tilböge* *allom* *sins* *sons* *gude-*
 10 *lika* *snillis* *discipulis*, *hälzst* *j* *huars* *thera* *ytarsta*
andadräkt, *at* *hon* *them* *tha* *mildelika* *wilde* *wäria*
aff *allo* *ondo*, *oc* *fölghia* *oc* *ledha* *them* *til* *sins*
sons *äwerdelika* *glädhi* *j* *himerike* ¶ *J* *thz* *sista*
huart *aar* *äpther* *alla* *cristna* *siäla* *dagh* *the*,
 15 *som* *preste* *äru*, *sighi* *ena* *mässo*, *the* *som* *ey* *äru*
preste *läti* *sighia* *messona*, *ällir* *for* *henne* *läsi* *c*
pater *noster* *ffor* *allom* *framfarnom* *gudelika*
snillis *discipulis* *oc* *androm* *sinom* *kära* *wenom*,
ffrändom *oc* *foräldrom* *oc* *allom* *fatigom* *for-*
 20 *glömdom* *siälom*, *som* *förra* *sagdis*, *tillaggiandis*
gudelika *tässa* *bön*, *At* *alzmäktogher* *gud* *fadher*,
wm *sin* *hälgasta* *son* *sina* *äwerdelika* *snille*, *wer-*
dogas *regera* *oc* *styra* *sina* *hälga* *almännelika*
kirkio, *styrkia* *the* *hälga* *cristna* *troo*, *oc* *alla*
 25 *the* *thenna* *hälga* *book* *lärdom* *läsa*, *scriffua*,
ffulfölghia *oc* *androm* *läre*, *ledhe* *til* *thän* *fridh*,
som *aldrig* *tagher* *ända*

Eth *stakkot* *aminnilse* *breff* *wm* *all*
tässin *foresagda* *stykke*

30 **T**hetta *skulu* *alle* *gudelike* *snillis* *discipuli* *halda*
oc *fulkompna*, *först* *at* *bortläggia* *oc* *owersee*

allan wärdzslikan oc syndogan älskoga, hwilkin ey är wärdher kallas kärleker, oc äwerdelikin snille, som är gudz fadhers äwerdelikin son, anama oc troloffua sik til kärasta brudh oc wen, ällir oc gambla troloffuan aarliska oc offta wpnya mz 5 nakre besynnerlika gudelike tjänist, Oc tha hwar en sik först offerar til hännas wenskap oc tjänist, til ödhmiuktinna oc kärlexsins tekn skal han göra thry knäfal ad veniam, Gör han ällir hon thz daghlika, thäs innerlikare blidkar hwar sik sina 10 kärasta, at han henne flere kärlekk tekn bewisar

Snillen siger Nw wiliom wi nakot atirgaa til wara förämpnadha materiam, Oc thy skalt thu granlika akta aat thenna min aldra nyttogasta lärdom, Än tha at han mz slättom oc fakwnnogom 15 ordom är saman satter, thog likowäl mz allom gudelikom oc andelikom nadhom oc hugnadh ympnelika begaffwadher, skalt thu anama mz största ödhmiukt oc hiärtans kärlek, ffor thy som thu siälffwer seer oc wppinbarlika wtrönir, wn 20 hanom wptändis gudelika kärlekk hiti oc brändaghi, gudz dyrkan oc tjänist daghlika ökis, jämeristin styrkis oc främmias, syndarana wmwändas, rätwise j godho stadfästis, oc ämwäl salogha siälana, j pinonna rwmom stadda, hö- 25 ghelika ther mz hiälpas oc wnsättias j theras dröffuilsom, Engin kan oc thenna hälga lärdomen mistäkkias, tha han rättelika oc gudhelika wardher läsin, hördher oc anamadher, wtan kan skee nakrom affwnsiwkom bakdantarum, haffwandis forblint 30 wndirstandilse oc sinne oc ogudelika astundan, oc ledho til alt got, Än thu, hallandis j allom

thingom skälika matto, tilök tik siälffwom först
her aff innerlika gudelighet, ther näst lät tik
warda wm thins iämcristins siäla helse

Her wpräknas gudhelika snillis mangra
5 handa nyttoghet som hännas discipuli
181 wndfaa mz hälgasta troloffuan

Cum aurora finem daret Tha som dagx randhin
kom til ända oc thenna lustelika timen, mz öns-
skande glädhi oc gudhelika loffui fframdröfdher
10 j thäs aldra sötasta oc gudelikasta brudhinna
samtalan, wilde oc taka sin ända, oc nw känne-
swennen, som her nw idhkelika haffwir warit j
gudelike syn, trängdis oc nödgadis aff lydhnonna
wägna til ytra ängxliga oc sokkafult ämbite,
15 oc at synderlösa then sötasta sömpnen, han
haffde hafft j täs aldra säla oc gudelike snilles
samtalan, wände han sik allan til sinna kärasta,
oc brast j kärlekxfulla taara, oc mz hälgasta oc
höffwitzskasta kyssande henne, som hans siäl ower
20 alla älskade, helsade oc goda nat sagde, oc offta
mz innerlikasta kärleksins wmfämpnilsom sina
kärasta til sik draghandis, hiölt hona när sik
qwarra, swa som widh en halffuan tima, oc j
bland annor kärlekxfull ordh mz rinnande
25 taarom grötelika til henna sagde, Nw trängir mik
kärlekin oc tvinghar til tik tala, o mins hiärta
aldra kärasta, hwilka ensama jak mik allan haff-
wer befält oc antwardat, önskandis at war kärlika
samanbliffwilse skulde haffua wardit äwärdelika
30 oc aldrig aatskililikin, Än loff hedher oc äwärde-

likin ära wari tik, min aldra kärasta, ffor thina
 othalika nadher oc gaffuor, hwilka thu mik owär-
 doghom bewist haffwir, aff thinne besynnerlike
 oc mildasta barmhärtoghet, allaledis wtan nakra
 mina forskullan, Oc thy wändir jak mik nw til 5
 tik aff allo mino hiärta mz tässe bön, Obsecro
 ergo te intimo cordis ignito desiderio Hwar fore
 bidher jak tik, aff alla mins hiärta hetelikasta
 astundan, wm thin miskunsamma inelffue, oc wm
 thäs rosen blodzsins dygdelika kraffter, hwilka 10
 thu j thinne dyrasta pino aldra rifflikast wtgöt
 ffor mankönsins atirlösilse, at thu alla them som
 tik äwärdelika snille j forescriffne matto wilia sik
 tilfästa oc troloffua oc tik wilia dyrka oc ära mz
 tässa böninna gudelika idhkan, oc ämwäl andra 15
 ther til mz sik lokka oc lära, at thu them alla
 wälsigne mz thinne helsama wälsignilse, min
 konungir, min gudh, min herra, ffor thy thu äst
 the wälsignada frukten, som fordom war loffwat
 warom häлга forfädhrom, j hwilka alt folk skulde 20
 warda wälsignadh, mz hwilkom fordeel alzwaldog-
 gher fadher haffwer tik begaffwat besynnerlika,
 at hwem hälzst thu wälsignar han bliffwer oc
 wälsignadher äwerdelika, Hwar fore o käraste
 fadher, wälsigna alla thina tiänara oc discipulos 25
 mz alla patriarchanna wälsignilse, oc alla thina
 wtwalda wena, som tik haffwa täktz aff wärl-
 dinna wphoffue, at the alle wm side magho til-
 föghias thy hälgasta sälskappeno Akallat wari thit
 hälgasta oc älskelikasta namn ower them alla, 30
 at thz wari them til helsonna wärn oc beskerman
 j allom wadha tässe snöda wärldz, Thin äwerdelik

snille styre them j allom thera wäghom oc görande
 tingom Fridzsins ängla them göme oc bewari, oc
 helsamlig sällighet wari them äwerdelika j tik
 siälffwom, O herra giff them sannan synda angir
 5 oc rwm oc tima til rät scriptamal, at the wm
 182 sannan angher, reen scriptamaal oc fulkomplika
 synda bot oc bätring ffor theras död sik til tik
 fulkomplika wmwända, oc tik fullelika forlikade
 warda j tässo liffue, oc at the j theras ytarsta
 10 stund tröste mz thins hälgasta likama anamilse,
 them til wärn oc wäga breff, swa at the aldrig
 forkomis aff bradhom död oc oforseddom, Gör mz
 them herra thina nadher, ffor thit häлга nampn,
 at swasom the nw tik tiäna mz tässa gudhelika
 15 bönr oc läsning, swa oc the j theras ytarsta anda-
 dräkt magho aff tik wälsignas oc aff thinne wäl-
 signadha modher kärleka anamas oc motetaghas.
 oc j thit äwerdelika rike insändas, huar som alle
 häolge män, mz allom hälgom änglom, äwerdelika
 20 frögdas mz tik äronna konung oc alla dygda herra,
 loffuandis oc ärandis ihesum cristum, hwilken mz
 fadhrenom oc them häлга anda liffwer oc styre
 nw oc ä for wtan ända Amen

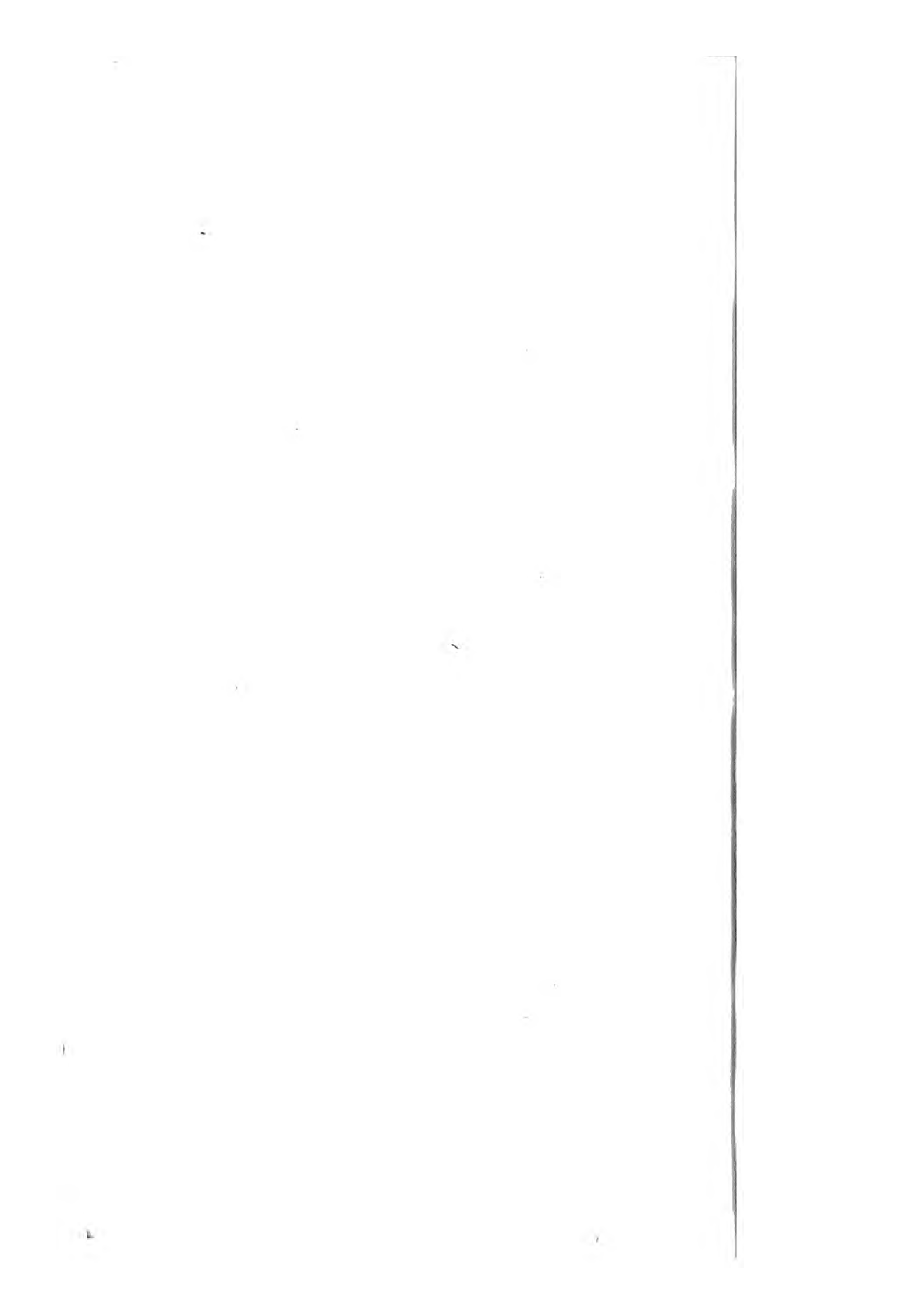
Her lyktas the book, som syster ka-
 25 dhrinjöns gummundz sons dotter oc syster
 cristin hanssa dotter haffua scriffuat,
 gudhi til hedhers oc jdher allom til
 hugnadh

H. SUSOS

GUDELIGA SNILLES VÄCKARE

(FRAGMENT).





här sigx af them ordhom gudhlik
snille tedhe sinom kännesven

Kännins widh gudz godhlek. ok leetin äptir ha-
nom j hiärtans enfaldelighet. Thy at han findz
af them som ey fresta han. ok oppenbaras them 5
som troo a han. Marghom lundom oppenbaradhe
sik gudz snille sinom vinom ffordhom nar the
hälgha kirkia böriadhes. ok lyuste thera hiärta
som hetelika thiänto gudhi j hälaghet ok rät-
wiso. Tha sände gudh elden af hymnomen. som 10
är thän hæghe ande. j them ok thera hiärta. ok
the wordho mykit brännande af kärleksens hita.
ok thera lyusa gärninga loghe syntes vtan til i
fulkomno äptedöme. ok swa funno the gudh i
hiärtans enfaldelighet. Thy at ängen världzliken 15
ärande drogho the sik til aminne. vtan atenast
gräto ok sörghdho sina synde ok idhnadho sik i
gudz thiänist ok aterhioldo sik i sik siälfwom
ok andanom som är siälenne. vnderthrykto lika-
man Ensamne gudz äwerdhelike snille at altidh 20
tillodha var al thera akt ok vmsorgh. Än thy
är vär at nu mädhan wärlden görs gamul i va-
rom äwom. är gudz kärleker i mangra männi-
skio hiärtom swa mykit kolnadh. at han är nä-
stan vtsläktir Swa at faa finnas nokot swa gudhlike 25
at the letin äpte at finna gudz nadh som them
skulde värma til at vtgyuta söta taara af innar-
sto hiärta ok innerlika sökias af thäs hälgha anda
hemelike widhertalan mz siälenne. vtan fläste wä-

nias i flätionne ok akta ey stort annat än likam-
 liken hughnadh. ok thänkia ey at the äru swa
 som thän ther forgiftilse smaka ok vet ey af för
 än etret dräper hiärtat. Ok thätta six for thy. at
 5 äwerdhelik gudz snille waar sighnadhe brudh-
 gomme ihesus cristus vil atir vptända them som
 vtsläkte äru. ok värna kalda. mana lata. framkalla
 litit gudhlika til mere gudhlikhet. ok them som
 äru swa som sofwande i glömskonna läti vpwäk-
 10 kia til dygdha waku

at thänkia guz pino

Nw är vitande at thässen samtalan mällan
 gudz snille ok gudhlika människio böriadhes ok
 wardh af thy at et sin nar een gudhlik männi-
 15 skia äpte ottosangen som hon var förra van at
 thänkia a the ryghelika besko processionem ther
 ihesus cristus gik nar han var draghin til pino
 stadhen. ok stodh fore korseno mz sörghiande
 hugh gratande ok kändhe sik for gudhi. at hon
 20 hafdhe ey swa brännande astundan ok godhvilia
 til hans pino som wärdhskyldoght var ok ey
 förra hafwat. vardh hon takin vp w sinom likam-
 likom sinnom ok lyust mz thäs hälgha anda lyuse.
 ok fore hännu vnderstandilsa öghom tedhes hänne
 25 huru hon skulde sik andelika likna cristi pinom
 ok thola mz hanom pino i sinne gudhlikhet ok
 bönom ok astundilsom. ok thz skulde hänne räk-
 nas andelika swa som hon hafdhe likamlika tholt
 inz hanom alla hans pino ¶ Ther äpter tilböriadhe
 30 thässa människionna hiärta. hwilket som förra
 hafdhe varit hart til at warkunna cristi pino. swa
 storlika blutna af thy at hon idhkelika vande sik

til at thänkia gudz pinom ok warkunna hanom
 i them. at gudz äwerdhelika snille ihesus cristus
 werdhoghadhes sökia hona mz andelikom sötma.
 hwilken them gifs som han idhkelika astunda ok
 dragha sik fran likamlikom hughnadh. Än nar 5
 thässen människian tilböriadhe at fulkomlika
 idhna sik til at thänkia gudz pino. fik hon swa
 stor dröfwilse. at hon nästan wanskadhis Tha
 tedhes cristus hänne swa skipadher som han var
 tha. nar han löstes hudhstrukin fran studhenne 10
 ok tedhe hänne siin saar al färsk ok blodhrusa
 ok lät hona hanna them. hwilken som genstan
 läkto hänna sorgha saar ok störkto hona i thy
 hon hafdhe böriat. thz mannlika fulkomna

Nw tala snillena käneswen sighiande. Jak 15
 älskadhe ok letadhe äpter snillenne af minom barn-
 dom ok vilde mik hona taka til brwdh. Thz var
 een vng människia. hwilken som j sinne önsko
 tilböriadhe at wänias i fafängonne ok flöt i wärl-
 denne framfarlika. ok i thy hon foor swa vil af 20
 helsonna vägh. lyustes hon af gudz milde mis-
 kund ok drogx atir a helsonna ok sannindenna
 vägh. stundom mz dröfwilsom ok hwassom thingom.
 ok stundom mz blidhom ok lostelikom thingom.
 Ok vm sidhe nar thässen människian var än vng 25
 ok i klostreno än nouicius ok ey än alzstingx quäm
 til at älskogha plägha. et sin las hon i biblia ok
 fan i bland annor ordh the ordh som hona lokkadho
 til snillenna älskogha. af hwilkom hon mykit losta-
 dhis. forlatande al hiin andro ordhen. skref hon 30
 älskogha ordhen som hon bädzt kunne. Ther äptir
 hördhe hon idhkelika i bordhläsning thz sama

hwilkaledhis gudhlik snille som är ihesus cristus
 frambyudher sik allom til älskogha swa som kleen
 fagher ok älskeliken brwdh. Nokon tima ther äptir
 nar hon giordhes bätir vaxen. tilbyriadhe hon at
 5 hafwa mykit älskoghafult hiärta. än hwart hon
 skulde sin älskogha wända viste hon ey än tha.
 Sidhan hördhe hon altidh sighia af gudhlike snille
 thz som salomon sigher. at gudhlik snille är
 bätre än alle dyraste rikedom. ok alt thz som
 10 astundelikit är forma ey liknas hänne. daghanna
 längd är i hänna höghro hand. ok i hänna vinstro
 hand rikedom ok ära. lifsens trä är them som
 40 hona gripa. ok säl är thän som hona belder for-
 lat ey hona. tha skal hon göma thik. älska hona
 15 ok hon skal värna thik. grip hona ok hon skal
 vphöghia thik. af hänne skalt thu äras nar thu
 hona wmfämne. Sigh viisdomenom. thu äst miin
 syster ok kalla snillena thina leko. Af thässom ok
 androm tholikom älskogha ordhom rördhes hänna
 20 hugher. ok fik nadh til at älska hetelika thässa
 gudhlike snille som är ihesus cristus. hwilken som
 kallas gudhlike manna brwdh ok gudhlike quinno
 brwdhgomme. Än människionna älskoghe var
 barnlikin. Thy at thz som nu var saght af gudh-
 25 lika snille älskogha kunne hon ey andelika vn-
 dersta swa som tilbordhe. Än tho var hänna akt
 ey ond älla til nokon orenan älskogha. vtan swa
 som mit i mällan gudhlikan älskogha ok likam-
 likan älskadhe hon sötelika ok kände i sik en
 30 aldra sötastan smak. sik dragha til thän älskoghan.
 Tha tilböriadhe hon thänkia mz sik sighiande. O
 hwat mykit got iak höre af thässom klarasta ok

finasta ok dyrasta brwdhgommanom. Hwat dwäl
 thik nu. Hwi vidherfresta thu ey at matte faa han
 til älskogha. O huru sääl thu ware vm thu matte
 han til brwdhgomma faa. Än thu äst vng ok väl
 fallen til at plägha älskogha. ok ängaledhis gitir 5
 swa lostoght hiärta varit vtan älskogha swa en-
 skelika. En dagh ther äptir, nar salomons böker
 lasos til bordh. hörðhe hon mykit lofwas snillena
 j thässe matto. Snillen är fäghre än solen ok ofwer
 alla stiärno skipilse. Liknadh vidh lyws är hon 10
 förste. Hona älskadhe iak ok lette äptir hänne
 af minom barndom ok astundadhe at taka hona
 til brwdh. Hännna fäghrind älska iak. ok for hännna
 skuld skal iak hafwa odödhelikhet. ok awerdhe-
 likit aminne skal iak aterlata them som äpte mik 15
 koma. ok ingangande i mit hws skal iak hwilas
 mz hänne. Thy at hännna vmgangilse hafwa änga
 beskelikhet. ok ey ledho vidh hännna samlifnadh.
 vtan glädhi ok frygdh. ok j hännna vnskap är
 godher älskoghe Vm thu sofwer skalt thu ey 20
 rädhas at hwilas. ok thin sömpn skal vara sötir.
 Thy at gudh är vidh thino sidho ok göme thik.
 Ok nar vnga människian hafðhe thätta hört
 tilböriadhe hon at brinna til hans älskogha ok
 sagðhe mz sik. Wisselika far thu ok vm alla 25
 werldena. thu finder aldreggh hännna like j allom
 nadhom. Än dyäfwllen mankönsens owin awn-
 dadhis genstan vidher thässa vngo människonna
 thrifnadh, insände hänne andra thanka thässom
 genwerdhoghe. sighiande. O folsker dare vilt thu 30
 älska okunnoght ok fästa the brwdh som osynlik

41

är. Bättre är en näfwi fulder ägha. än bidha äpter
 badhom handom fullom. ok the som byggia sik
 hws a höghom bärghskrufwom ok sätia ofhöght
 sin redhra. the glädhias opta af hafwandzlösonne
 5 ok frygdha sik i fafängo hopi. Thy at the saman-
 sanka vädher fore fruct j sina ladhu. Hwat är ey
 bätra at drikka w tråkäralde ok hafwa sina vidher-
 likt. än af gulkari ok ey vardha othörstogher.
 Wisselika thässen brwdhen ware alzstingx lyoff ok
 10 älskeliken. vm hon forbudhi manne äkke likamans
 losteliko astundelse ok vm hon lofwadhe manne
 äpter allom sinom losta göra sik kaatan ok gladhan
 ok äta til mättes. Än nu är hon swa skipadh. at
 al the thing som likamanom thykkia vara lostelik.
 15 the äru hänna kännedom genwerdhogh. Thy at
 hon sigher. Hwilken som älska viin ok starka ok
 godha drykkia ok sötan ok wälsmakande kost.
 han vardher äkke viis. Ok sigher hon. Soff litla
 stund ok snarka litit ok knäp litla stund saman
 20 handomen. swa at thu var äkke orkolös. Skodha
 thy ok göm aat granlika vm swa grym brwdh
 findz i wärlden. som lägger swa mang aldra
 hardhasta lagh a sina älskara. Til thässa ok andra
 tholika thanka frestilse swaradhe en innarliken
 25 snillenna smaker. O älskelikin ok lyofwer lekbrodher.
 Thänk a mz älskoghafullo hiärta at thz är aldra
 älskogha eghet. at the pläggha for älskogha thola
 genwerdho. quia quot littoris conche tot sunt in
 amore dolores. Thz är swa manga sorghe ok
 30 älskogha quidho som stena finnas a hafstrand.
 Ok mädhan swa är. hwat ey är thz rätwist ok
 wärdhskyldoght at then älskare älla älskoghe skuli

thola genwerdhogh thing ok dröfwilse. som taker
 sik af enkannelikom fordeel swa höghelika ok
 faghra brwdh. prydda vtan liknelse mz allom
 nadhom. Sannelika vilt thu thik rät vmthänkia.
 swa myklo flere otalik genwärdhogh thing skulde 5 42
 thu thola fore thinom älskogha. Huru myklo bätre
 thiin löön vardha. än thässa werldenna älskogha.
 hwilke som thola mang hardh thing ok pinliken
 for sinom lefwom. Hwat ey sokkadhe thu sarlika
 nar thu spordhe at en vnger swen som thin lek- 10
 brodher hafdhe varit swa mykit vara snardhan af
 orenom älskogha. at han bar eet iärn infäst i sino
 köti for enna piko skuld. O huru mange the äru
 ok hafwa varit. som liif ok siäl hafwa andwardhat
 j dödhen for älskogha skuld. Thy at the waro 15
 bundne ok visselika blinde giordhe af oloflikom
 älskogha. ok the fingo ey vtan rötelikit ok stunt
 forganglik ärfwodhis löön. Än thu skalt faa äwer-
 dheliken löön. Hör thy son min ok tak radh ok
 vnderstandilse ok wrak ey bort mit radh. Sät 20
 thina föter j snillenna boyor ok thin hals i hænna
 gulring. gak vndi mz axlomen ok bär hona. ok
 lät äkke ledhas thik vidh hænna band. thy at i
 ytarsta ändalyktenne skalt thu finna hwilo mz
 hænne. ok hon skal al vändas thik til losta. ok 25
 hænna boyor skulu vardha thik störksens värn
 ok daghanna stadhughet ok hænna band i äronna
 klädhe Thy at lifsens fäghrind är i hænne. ok alt
 thz som syntes vara pinliket vardher helsam
 smörilse. ok swa skalt thu föra thik i äronna 30
 klädhe ok kronas mz fröghdheenna krono. Thu skalt
 litit ärfwodha ok finna mykit mak. Viin ok sötir

sanger gör hiärtat glat. än myklo glaadhare gör
snillenna älskoghe. Thy vänt ey ater for nokors
äggilse. vtan gak fram ok samfögh thik j thässa
brudhenna älskogha af allo hiärta. Mädh^{er} thässom
5 ok flerom tholikom hughnilsom vidherquektes
mänskian ok stadhfästes i thy godho hon hafdhe
böriat Än sidhan ther äptir nar hon et sin mykit
frestadhis kloklika at atirgaa til werldenna äls-
skogha ok forlata gudz älskogha. wardh hans hiärta
10 otholught ok vtgöt sik alt fore gudhi ok quidde
sarlika ok sagdhe. O huru säl thän älskare är.
som hafwer när sik hwar hans älskoghe gate
rolika hwilatz. Thy at thän som älskar thz hanom
lyster. han gil säleka. Än thy är vär at iak hafwer
15 mist badhe miin astundeliko ärfwodhes löön ok
min älskogha. ok far iak än vm alla wärldena ey
finder iak thz hiärta ther liknas ma vidh mins
43 hiärta älskogha. Ok gaf hon sinom orolika hugh
radh at han skulde atiruända af älskogha ok
20 vardha epycuri discipulus. hwilken som räkna
kötzsins losta vara höghsta sälikhet. ok sagdhe hon.
See nu huru säleka ok lostelika gödhas fete
wädhra i bland faara hiordhena a grönom valle
i godhe beet. ok ma man väl taka a mz handom
25 at tholikit är gaman ok glädhi. Än thu siter ok
halder snop ok thwänar af swylt mz thinom äls-
skogha. ok än finder thu ey thz thu letar äptir.
Än tha thu hafwer ok stundom funnet. tha later
thu thik äkke nöghia. Hör sniälla manz radh som
30 sigher. Lät thik nöghia at geta myolk til thinna
thiänisto quinnor. Thy at bätra är thik see thz
thu girnas. än astunda ok vest ey hwat. Foresee

thik thy i them älskogha som thino hiärta ma
 göra glädhi ok ey ledhis vidh thik See ok huru
 mange älskara nu i thänna timanom finnas hwilke
 som bedhas gudhlik thing. ok tho forlata the
 ey wärl denna älskogha. viliandes älskas af thik ok 5
 tho ey skilias vidh kötliken älskogha. Gör thy ok
 thu samuledhis. Än nar thässen människian. hwil-
 ken som discipulus kallas alla stadhz här äpte.
 lönlika hanteradhe ok thänkte thätta. vnderstodh
 hon af höghsta gudz snille thässen swaren. For- 10
 dhom waro somlike som lifdho mz epycuris äpter
 allom sinom losta. Än hwat är glädhias ok lostas
 i kräseliko lifwerne ok likamans sälikhet. vtan
 likna sik vidh oskiälika dyuranna kääte. Thy at
 the som thätta plägha äru oskiäliko dywromen 15
 ey olike. Thy at skiälige manzsens ärlike hugher.
 vplypter ok prydder mz vidherkänning ok äl-
 skogha. han är ther fulkomlikast ok höghelika säl.
 hwar han fulkomlika tilföghis sinom älskogha mz
 kärlekenom j andelika thinga skodhan ok vidher- 20
 känning. Ok lät thik ej forthykkia at man faar
 ey allom sinnom thz man thränktelika astunda.
 Thy at liten helewagher är dyrare ok gäfware
 än mykin ätikkia. Thy gaar thän afskedhes ok
 far mykit vilder som astunda at hafwa nokon äl- 25
 skogha mz gudz älskogha. Som man finder at
 twem älskoghom sämber äkke enstadh vara.
 Mädhän swa är mz werldzlikom älskogha. huru
 skulde tha hymerikis älskoghe sämia sik mz
 iordzlikom. Wisselika thän vidherfrestar omöghe- 30
 likin thing som vänter sik skula samanföghia swa
 mykit wald mz tholike folsko. Ok langan tima

tholde thässa vngo människionna hughet tholika
 thinga kradz ok frestilse ok rördhis nu hiit ok
 nu thiit bögheliker ok ostadhugher. Än mädhän
 han swa wafdhes i thankomin. hände at thetta
 5 oc annor tholik thing lasos for hanum Jak fan
 quinno beeskare än dödhin. hwilken som är vedhe-
 manna snara. Hännna händer äru band oc hännna
 hierta notakalwer. ok hwilken som vil thäckias
 gudhi flyie hona. Än syndoger man skal fathas
 10 vidh hana ok gripas aff hännne. Thwärt amot
 saghdhis aff gudhlike snille som kallas gudhlika
 människio brwdh älla brwdhgomme. Jak är swa som
 blandat balsam väl loktande. Hwa som mik finder.
 han skal finna fridh ok äwärdhelika helso af warom
 15 herra. Nar människian hördhe thätta. ropadhe hon
 innerlika af storste astundan. sighiande. Thät är
 sant. Thz är sant. ok ey är thän här ma mote
 sighia. Nu är thz ok fore thänkt ok stadhfäst när
 mik. Wisselika iak skal andwardha mik j dödhen
 20 ther til at iak moghe faa thässa brwdhena til vin.
 ok hon skal vara miin brwdh ok iak hännna thiä-
 nare. Hon skal vara mästare ok iak hännna disci-
 pulus. O vm mik sömde tala til thässa älskelikasta
 brwdhenna. Jak vilde at iak finge the nadh. at
 25 iak matte hona et sin see. Akh äwärdhelikin gudh.
 hwa är hon älla hwilken. af hwilke iak höre tholik
 thing. Ok nar han hetelika astundadhe at vitta
 thz ok bran alder af the astundannen. söktis
 han swa vnderlika af the brwdhenne. at vtan thän
 30 som tholik sökilse hafwer frestat. wet ey älla kan
 sighia af them. Ok tha oppenbaradhis ok syntis
 en mykit fagher fiilsbens stool a enom lyusom

skystolpa. a hwilkom the sama brudhen skeen
 mykit fagher i forgyltom ok marghfaldom litom.
 Hænna krona var äwerdhelikhet. hænna klädhabo-
 nadher frögdhelik sälikhet. hænna ordh waro blii-
 dhaste sötme. hænna vmfämnilse aldz godz ful- 5
 komin mätte. ok nar discipulus vilde hemelika tala
 til hænna. syntis hon alzstingx när. än litit ther
 äptir syntis hon aldra fiärrast. Nu syntis hon swa
 stoor at hon tokx vp ofwir hymelen. ok annat sin
 syntis hon aldra minst. Ok än tho at hon var 10
 örörliken i sik siälfwe. syntis hon allom thingom
 rörlikast. Hon var när swa at hon matte begripas. 45
 ok tho saas hon ey. Hon vträkte sik aldra wägna
 starklika ok skipar al thing sötelika ok sniällelika.
 Ok i thy han lostadhiz mz hænne som mz sinom 15
 kärasta älskogha. ämbrat fandz hon swa som liof-
 wer fagherste vnger swen. Stundom vardh hon
 fasuliken i änliteno ok syntis som hon ware mä-
 stare i allom konstom. ok annat sin syntis hon i
 änliteno rödh som roos aldra fagherst ok loste- 20
 likast. Här i mällom nar discipulus granlika sko-
 dhadhe ok astundadhe. vprätir af älskogha at vm-
 fämna hona. vmwände hon sik swa som vinlika
 böghiande sik til hans ok helsadhe han mz na-
 dhafullo änlite ok blidhom ok leyande öghom. 25
 gudhliko lyuse mykit framgangande af hænna
 werdhelikasto änlite. ok sagdhe. Son. frambywdh
 mik thit hiärta. Nar han thätta hördhe. fore stoor
 älskoghans sötma vardh han swa som smältande
 i sik siälfwom. ok i andelikom skipilsom mz otal- 30
 like glädhi fiol han hænne til fota thakkande
 hænne. storlika hughnadher af hænna näruaru Än

nokon tima ther äpter nar thänne hughnadhen gik
 v minnenno ok wrange thanka toko atir at vaxa.
 swa at hanom tok ledhas vidh godhgärninga. at
 han hafdhe nästan sunkit i hafsens bölghiom. thz
 5 är i mykit storom frestilsom. ok mäst for thy at
 han formatte ey fulkomlika begripa huru hans
 älskoghe hwilkin som han lostadhe var skipadher.
 Tha hände at han hördhe sancti pauli kändedom
 läsas. hwilken som lyuslika vtthydher thz ok sisher.
 10 At cristus är gudz dygdh. snille ok makt. ok i
 hanom äru al wisdomsens ok vitzsens liggiande
 fää. Än thässen ordhen smakadho discipulo ey
 alzstingx väl Thy at han kunne ey än visselika
 älska cristum. thz är a gudhdomsens väghna. ok
 15 mera lette han j sinom älskogha närwarande thing
 än komaskulande. Än vm sidhe framlidhnom
 barndomenom. nar han kom til fulkomin alder.
 lyustis hans hugher et sin storlika. swa at han
 var alder j andanom ok vplyptis mz myklom
 20 gudhlikom losta. Ok tha lärdhes han fulkomlika
 at thy han förra ey forstodh. swa at hans änlite
 ok hans hiarta älskoghe wmskiptes ey sidhan. ok
 thädhan fran vardh thässa discipuli idhn ok lif-
 46 wärne andelikit. ok alt thz hans hugh mötte. hwat
 25 thz var älskelikit älla faghert älla lostelikit älla
 skämtelikit. alt ledde han thz thiit hwadhan alt
 got komber. Ok stundom nar nokra handa fägh-
 rind kom for han. thänkte han genstan at hon
 var änkte värdh vidher hans älskogha brwdh. gudz
 30 äwärdhelika snille. Thy at al fulkomnilse ok alder
 godhleker ok al lostelikheth är vtan liknelse fulkom-
 likare i gudz äwerdhelike snille än i nokre creatwr.

Ok af tholikom thingom vardh discipulus vm si-
dhe swa fulkomin. at hwat han hördhe. swa som
är älskogha visor älla nokot tholikit. vände han
thz alt til snillenna älskogha. hwilka han älskadhe
mz renasto hiärtans astundilsom. swa som äls- 5
skoghans vpuäkkilse. O huru opta discipulus vm-
fämnadhe thässa aldrasötasta sins hiärta enkanne-
lika älskogha ok vin mz hetasto ok mäst brän-
nande kärleqx söta älskogha tarom jnnan hiärtans
innerlika otallika vmfämnilsom vträktom kärlek- 10
sens armom mz andeliki giri. Hwa forma at sighia
af them älskoghafullom sökilsom mz hwilkom han
opta mättis af hanne. ok the lönlika thystona nar
han mz sötasta smak nytiadhe hanna näruaru.
Stundom nar andre brödher hughnadhos sin i 15
mällan. tha gik snillenna discipulus til nokon lön-
liken stadh ok böriadhe tala til sinna kärasto
sighiande. Akh älskoghans mästerska som tilfögdh
är mino älskoghafullo hiärta. skodha at älskoghen
är enande dygdh samanföghande ok allaledhes 20
umuändande älskaran i thz han älskar Akh kom
thu miin aldra kärasta. kom i mins hiärta lönlika
bwr. thik ensamne gömdan ok pryddan mz thinom
älskogha swa som mz vänasta rosom. kom ok
görom os bliidh thär. ok drikkom af thins hugh- 25
nadz spinom. ok nyttiom nu astundadh vmfäm-
nilse. Af thässom ok androm tholikom ordhom
hände opta at hans hiärta tok til at bränna af
storom älskogha. ok mz rörelsom ok frögdhelikom
sprang ok sötlika sokkande röst tedhe han heta 30
hiärtans brona hwilken han formatte ey at löna.
Ok swa som spät barn som ey gitir än talat

47 sittande i modhers famne ok vilde gladhlika lee
 vidh sina modher ok rördhe howdhet ok allan
 likaman af hiärtans frögdh mot gladhi modhernna.
 Swa ok discipuli hiärta i hans bryste frögdhadhe
 5 sik mot swa stros [stors?] waldz näruaru. ok mz sin-
 ne mykle brännande astundan tedhe han swa som
 han gat sinna kärasto näruaru ok sagdhe mz
 hughsens ordhom til gudhlika snille sinna brwdh.
 Thu mins hiärta ärlikasta aldra nadha gifwerska.
 10 J thik hafwer iak rikedom. äronna kruse ok alt
 got til ymnens. ok hwatna thz som öskia maa
 hafwer iak af thik. Ok thätta sötelika thänkiande.
 vardh han blidher i änliteno ok hiärtat frögdhadhis
 ok hughren blidhkadhis. ok af hiärtans frögdh
 15 brast han i ok sagdhe. Ofwer helso ok fäghrind
 älskadhe iak snillena. ok hafwer iak hona hälder
 än rikedom ok aldrahanda wald. Ok mz hänne
 koma mik ämuäl al godh thing

Af cristi pino ok hwi han vilde thola
 20 död

Fore pascha höghtidh nar ytarste natwardhen
 var halden mz *minom* discipulis ok timen var nu
 komin at iak skulde hädhan af wärlden fara
 til min fadher. gik iak mz ällifwo apostlom a
 25 oliueti biärgh. hwar iak badh langa stund. Fore-
 witande swa grömma pinor nu mik tilstanda. vardh
 min swettir swa som blodhdropa flytande nidher
 a iordhena. Näplika forma nokor lifwandis man
 at tro hwilka ängxlo ok huru rädhelika starka
 30 thwingd klene naturen kände. tha styggiandis vidh

beskasta dödzsens närwaru. Ther äpter komo fian-
 dane mörksens syni Fangande mik aldra hardhast.
 ok grömmelikast bundnan. ledde the mik atir i
 stadhen. ok alla the nattena framdrogho the omildo
 männene i mik mädher marghom ok manga handa 5
 pino wärkiom. görande sik mätta af minom pinom
 ok thwingande mz hadh ok slagh ok skiälk ok
 otalikom obrygdhelsom ok orät. ok sputtadho mik
 fulika i mit vänasta liofwa änlite. holdo miin
 öghon ok slogho mik for haadh skuld a min hals. 10
 Än arla vm morghonen nar iak vidhergik sannin-
 dena fore pilato. ropadho alle sighiande mik vara
 värdhan döö. ok miin kärasta modher sörgdhe ok
 fälde tara ofwer mik vtan allan lisa. nar hon saa
 mik staddan i tholikom obrygdhilsom ok vansami 15 48
 ängxlo. Sidhan var iak ledder fram fore pylatum
 rögdher ok fordömdes. ok mine owine sagdho til
 miin swa som the ther annan vilia rädha. ok
 stodho aldra wäggha vm mik som andre kämpa.
 Än iak siäfwes som spakt lamb ther nu skal 20
 dräpas til ofwers. stodh mädher nidherlutto hofdhe
 ok tholughasto hiärta. Ok sidhan vardh iak för-
 dher i hwit klädhe af herode gabbadher som iak
 hafdhe varit en skändagäster. The flängdo min
 klena fäghersta likama mz hwassastom geslom. mit 25
 klenasta howdh gynomstungo the mz stingande
 thornom. ok smittadho mit liofwa änlite mz spot
 ok rutno blodh ok andre ledho fylsko. ok swa
 vm sidhe som vslastan fordömdan man dro-
 gho the mik til galghastadhen. thrykkiande korset 30
 maktelika nidher a mina axla. Ropadho höght ok

sagdho. Dragh wt. Dragh wt ok hänk vp thän
snödha mannen a korset.

¶ Discipulus. O höxsta mildhet. vm swa beskliga
böriadhis thiin pina. Awi huru sörghelika munde
5 hon tha ändas. Wisselika thz ware stoor ysäld at
see et oskiäliket dywr swa grömmelika hannat.
Huru myklo hälder thik aldra thinga skapara ok
fäghersta ok mannelikasta personam thola swa
osighiande hardha pino ok plagho Thy warkun-
10 nar miin siäl thik mz innarsto hiärtans ömko ok
kärlek. Vtan et är thz iak girnas vita af thik. a
hwilkit iak bär ok stort vnder. Jak vil hafwa
gudhdomen ok thu teer mik mandomen. ok iak
bedhes af thik sötma ok thu faar mik beskan swidha.
15 ok iak bedhes sötelika hwilas i thinom famne. än
thu lätir mik stridha j starke stridh. O äwärdheliken
snille hwi gör thu thz. älla hwat mena thu ther mz.

Snillen sagdhe. Thu skalt vita. at ängom
gifs koma til gudhdomsens höghelikheth älla oän-
20 delikin sötma. vtan them som draghas förra
mz troo ok brännande älskogha gynom mins
mandoms pino besklikhet Ok glöme man them.
Thäs höghra nokor far vp. thäs dyupare falder
han nidher. Thätta är väghen man skal gaa.
25 ok thätta är porten gynom hwilken man gaar.
them han astunda. Thy lät nu w thino hiärta
alla rädde ok var manliken j hughenom ok
49 thorugher. gör mannelika gärninga ok bliff sta-
dhugher standande mz mik j spedzenom. Thy at
30 ey är quämelikit älla loflikit at thiänaren däggis
hwar han seer sin herra swa mannelika stridha.
Skodha mz hughsens ögha dawidz starka stridhz-

manna tal. ok vm thu astunda andelika stridha
 for äwerdhelikom konung ok vara i tal mz them
 är thorftelikit at thu aflägge alla dylsko. the här
 til pläghadh är. ok mz threm dawidz starka kämpa
 äptedöme hafwande thik iämnstadhughan j sälom 5
 ok genwerdhoghom thingom framgak mit gynum
 fiandanna spedhz at hänta watnet i bethleem ok
 presentera swa höxta konung lostelika astundadhan
 dryk. Thz är at thu skalt manlika ärfwodha ok i ängo
 ärfwodhe lättias at thu for lydhnonna dygdh wer- 10
 dhoghis vardha hymerikis konungx son. Föör thik j
 stridz klädhe swa som starker kämpe ok tak miin
 vakn ok gange ey thiänaren fore vtan fölghe sinom
 herra. Thy at thu skalt drikka af thy karino som
 iak drak ok thola andelika äpte thinne makt tho- 15
 lik genwerdhogh thing som iak tholde. Thit hiarta
 skal daghlika ängxlas. j thy at thu dräpi i thik
 oloffiko kötzsins rörilse som stridha mote skiä-
 lumen. ok j mangom dröfwilsom mat thu liknas
 mik swa som swettandis blodhe mz mik. ok gak 20
 mz mik j yrtagardhen blomstradhan mz dyrastom
 rosom. Mädhher mödho ok ärfwodhe ok mangom
 dröfwilsom. ok i thy at thu forwinder i thik gambla
 sidhwänio fangas thu ok är swa som bunden af
 minom owinom. nar thu thol thera smälek ok 25
 vppenbaran orät. ok tha bär thu idhkelika mina
 pino i thino bryste mz minne käro modher. nar
 thu thol afwitelse af mannom ok orätta doma ok
 bakdantilse ok bakmal. ok tha kronas thit hofwdh
 mz thornkrono. nar thu nidhertrykkis for thina 30
 godhgerninga. Ther äptir vtledhis thu mz mik at
 korsfästas ok bär mz mik min smälek nar thu

forlatir thik siälfwan ok thin eghen vilia ok al
 the thing som thik mogho hindra af thinne siäla
 helso. äptir thinne makt thz mästa thu format
 swa som thän man som ofwergifwer al thing
 5 ok skal nu vpgifwa andan. Var thy stadhugher ok
 starker i hoghenom ok redh thina siäl til fre-
 stilse

50 ¶ Discipulus swaradhe. O gudz doma obe-
 gripliket diwp O rädhelike gudz äwerdhelike fore-
 10 skipadhe doma. Hwi. vm man ma swa sighia. vilde
 thu ey atirlösa mankönit i andre matto som minna
 ware fore. Ok vm vslom mannom lofwadhis at
 sighia til thik. hwi giordhe thu swa. Hwat ey
 formatte thu i thinne äwerdhelike snille finna
 15 andra matto at hela vsla män ok tee os thin
 kärlek. ok swa hafdhe thu badhe lisat thik siälf-
 wom af swa storom värk ok os af swa mykle
 warkunnan. Thätta lönlika gudz radh ok vnder-
 lika foreskipan vndra prophetin sighiande. Hwi
 20 skalt thu koma som thän man ther änkte heem
 hafwer. ok wanmaktogher siins at hela.

¶ Snillen swara. Gudhdomen i sino walde ok
 skipilsom ofwergaar alt thz mannzliken vnderstan-
 dilse formogho gripa. Ok thy mädhan han forma
 25 ey begripas. forma ängen vndersta hans mykla
 viisdom ok lönlika doma. j hwilkom han skipar
 al thing. Thy skal man vakta sik ok äkke ran-
 saka the thing som vardha äptir gudz foreski-
 padhom thäkkom vilia. at ey skal hända at waldz-
 30 sens ransakare nidherthrykkis af waldzsens äro.
 Än i thässon waldeno formatte aldzwaldogher gudh
 mankönit frälsa andraledhis i mangahanda matto.

Än ey fandz nokor quämelikare matta. Thy at naturenna skapare aktar ey hwat hans maktogha wald forma j sinne gärning. vtan hwat hwarre creatwr höfwis äpter naturenna skipilsom. ok mädhän mannen veet aldzstingis litit af thy som är 5
 ämwäl naturlika thinganna som minzst äru värdd fore sinna vnderstandelsa ofulkomlikhet. ok än thz han veet skal han faa mz mykle fiikt ok daghliko ärfwodhe. ok swa skal han framgaa naturlika af synlikom ok til osynlikin thing. af likamlikom ok 10
 til andeliken thing. Thy ma iak spöria. Huru matte han quämelikare fa vitta gudz lönlikin thing. särlika the hälgho ok vnderliko tronna vpbyrilse. ofwergangande alla vnderstandilsanna kraptir. Ok hafdhe ey gudhlik snille cristus ihesus som är 15
 siälf sanninden takit mandom ok oppenbarlika tetz them. Thy thäkkiis gudhi hwilkin som är siälfwer godhlekin ok dygdhen them kunnoght göra vm sin mandom at swa skulden gudz lönleko thing som osynlikin äru vnderstandas af mannom af 20 5f
 them thingom som likamlik äru. Ok mannen som fore vanshipadhan losta hafdhe tapat glädhina. huru skulde hona bäzst atirfaa vtan vm likamlikin dröfwilse. Ok mädhän wäghen som ledher til lifwet är thranger ok vansamber ok litit farin for 25
 än gudh tok mandom. huru skulde thänne wäghen af nokrom finnas vtan i thässe matto. vtan at thän som wäghen vtgaf ginge siälfwer fore ok giordhe swa mödhosama wäghen lostoghan i thy at han tholde beskasto pino. ok swa wordhe han crea- 30
 turanne rasker ok lostoghare at gaa. at skaparen ginge siälfwer fore i swa store vidhermödhö. Thänk

ok mz thik siälfwom vm thu hafdhe forbrutit
 thit liif ok nokor ware thän som toke til siin at
 thola a sinom likama alla plaghona for thik ok
 läte thik quittan ok lidhughan. huru formatte
 5 han tee thik större älskogha ok mere kärlek. ok
 giordhe sik ther til skyldoghan for thik at thu
 skulde thäs hälder atirgaa mz hanom. Spör aat
 al creatwr ok the skulu al mz samu matto swara
 thik ok sighia. at ängen fäghre ok qwämare matta
 10 funnis til manzsens atirlösn ok frälse. swa at badhe
 gömdis rätwisän ok gudz miskund matte oppen-
 baras. människio naturin vphöghias ok gudz godh-
 leker ofwer han gyutas. ok badhe i hymerike ok
 iordhrike fridher vardha. än mz swa wärdhogx
 15 midhlara pino wärk ok beskasta dödh. Thy skalt
 thu äkke nydhas af minna vtwalda manna ärf-
 wodhe. älla wanskas af genwärdhoghom wadhom.
 Thy at minna närwaru otalliken loste ok mins
 älskogha vndarliken sötme skal al genwerdhogh
 20 thing läta thik antiggia aldzstingx änkte känna
 älla ok lostelika thola. Hwat kan man meer glä-
 dhia än andeliken hughnadher ok gudhlika thinga
 skodhan. Ok hwilken thässa nadhena faar ok vil
 forskulda. han skal giärna thola dröfwilse fore gudz
 25 skuld. Han skal faa swa mykin sötma at han aktar
 änkte dröfwilsen. Ok thän stridzman som tröstir
 sik hafwa i stridhenne starkan ok wälwilioghan
 hiälpara. hanom thykker som han hafwer nu wun-
 52 net. Thy hafs mannelika vidher ok wantröst äkke.
 30 vtan haf minna pino aminne idhkelika i thino
 hiärta skrifwat swa som i book. ok likna thik hänne
 thz mästa thu format. Än nu mädhän iak hafwer

saght thik hwi iak tholde swa hardha pino. skalt
 thu vitta huru iak tholde hona. Ther äptir drogho
 the mik wt v stadhenom ok hängdo mik vp a
 korsens galgha mällan twa röfwara. ther til at min
 dödher skulde synas thäs fulare ok ledhare. Ok 5
 nar iak blef swa fäster vidh korset ok belagdher
 mz grömmasta dödzsens värkiom. mörktos miin
 klarasta öghon. öronin vpfyltos mz smälek ok
 haadz gabbilsom, miin lokt thwingadhes aldra
 mäst af ondom döön. min sötasta mun giordho 10
 mine owini beskan ok wansmakadhan mz galla
 blandadhon dryk. The slogho mik ok sarghadho
 min likama mz hardhastom värkiom. swa at hwar
 slaghen toko vtsprang blodhet at aadhromen som
 watnbölghior ok flöt vm allan min klenasta likama. 15
 O vm thu hafdhe seet mik i the stundenne i swa
 mykle ysäld hängia a korseno. thiin siäl hafdhe
 wanskadhz af sorgh ok dröfwilsom. Ok i the stun-
 denne hafdhe iak ey swa mykit af alle werldenne
 at iak matte mit hofwdh. som mööt var af swa 20
 mykle ysäld. stydhia älla luta til. vtan thz hängde
 nidherlut a mit bryst. The slogho mik a halsen
 mz pustom ok slaghom. ok giordho mit stolza
 änlite orent mz thera ledha spotte. Ok thz som
 förra hafdhe fägherstan lit var blekt ok blaas. ok 25
 al miin fäghrind var swa vtsläkt ok dödh at
 likaster var iak aldra fulasta spitälskom man

¶ Discipulus swaradhe. O hwa gifwer mik at
 iak matte nu j thässe stundenne faa see thit äls-
 kogha änlite äpte minom vilia. swa skipat som 20
 thz var tha. ok af största hiärtans sorgh swa at

hiärtat matte brista fore wärkiom ok warkunnan
ok taranna mykla vatn fälla ofwer thz. O ren-
lekhetzsens speghil ok alla dygdha ok nadha fä-
ghersta äptesyn. hwilkit änglane astunda at see
5 ok glädhias at fästa thera öghon j the äwerdhe-
like sälikhetenne. Hwa gifwer mino hiärta swa
höghelika dyra kärlekx varkunnan at hon ware
swa stoor at iak mz enkannelikom älskogha bruna
ofwerginge alla warkunnan. O vm iak gate fält af
53 10 minom öghom alla öghna taara. ok hafwa aldra
tungo grötelika röste. at iak gate thäs bäter ater-
guldit thik thina pinor.

¶ Snillen sagdhe. Ängen atergiälde mik
bäter mina pino vtan thän som fölgher hänne. ey
15 atenast mz ordhom vtan mz gärningom. ok bär
idhkelika mina vnde ok mit kors a sinom likama.
likna ok andwardha sik mik ok fölghe mik ödh-
myuklika. forsmade allan likamlikan losta. ok ey
rädhas nokra genwerdho. Hwilkin som altidh he-
20 telika astunda at koma til andelikx fulkomnadz
höghelikhet ok thrifnadh. Jak sigher thik at ey
swa manga tara skure som otallike watn ströma
varen swa thäkke fore mik. än tho at milde tara
framgangande af kärlek ok warkunnan äru mik
25 thäkke ok mykit käre.

¶ Discipulus sigher. O älskelik snille. Thy
astunda iak läras. huru iak skal liknas thik i thi-
nom pinom.

¶ Snillen sigher. Wänt bort thiin öghon at
30 the ey seen the thing som skadhlik äru siälenne.
öronen at the ey hören fafängo. ok haf beskelik-
het fore sötma. Fortak thik kropsens mak ok

kräselikit lifwerne ok vanshipadh rörelse. ok haf
 thins hiärta fridh ok roo i mik ensamnom. ok tak
 gladhlika al dröfwilse ok var tholugher vm nokor
 gör thik ont. ok girnas at synas af allom smä-
 likast. Nim at fortaka thik thin eghen vilia. ok 5
 dräp i thik kötzsins astundilse for thins helara
 älskogha. hwilkin som werdhoghadhes at döo for
 thina skuld. Son min thätta äru första vpbyrilsen
 som äwerdheliken snille andwardha thik ok allom
 sinom älskarom. hwilkin som äru skrifwadh i thässe 10
 opno bokenne. Thz är minom korsfästa likama
 swa som thu nu seer

¶ Discipulus swara. Swa mykin ok ogripliken
 är thin troskapir ok godhleker j thy at thu ater-
 löste os. ok gaar ofwer alla dödhelika manna 15
 nääme ok vndirstandilse. at vtan alla andra thina
 godhgärninga. hwilka som otallika äru. ensam
 thinna pino ogriplika mildhet. framgangande af
 swa mildom troskap ok mänzsko mz brännande
 älskogha. fatar i sik alla wara älskelikhet ok 20
 godhwilia. Än o äwärdhelikin snille miin siäl
 astundar hetelika än et sin höra af thik thz vslom
 mannom smaka swa sötelika. Hwat vil swa mykin
 älskoghe. älla hwat thänkte thu at thu vilde thola
 swa besk thing, Hwi foresa thu thik ey annorledh 25
 ok hafdhe miskund ofwer thik siälfwan. Vtan iäff
 hafdhe thu ther lättare aatkomit.

54

¶ Snillen swaradhe. Min mykle älskoghe lät
 mik thz ey göra. Kärleksens loghi var swa stoor
 at han vilde i ängo spara ok hafdhe änga war- 30
 kunnan ofwer sik. Thän kärleken bran i mik swa
 mykit. at ey kunne en thörstogher man thän som

länge hafdhe varit swälter af thörst swa hetelika
 astunda got losteliket wiin. älla thän ther nu skulde
 döö. girnas liif. som allom är naturliket. swa thörste
 mik at hela göra syndogha män ok mik them
 5 älskelika göra ok liofwa. Raskare ok möghelikare
 ware at sami daghen som nu är framfarin kome
 atir. ok blomstren som af werldenna vphofwe äru
 falnadh blomstradhens ok aterfingen alla sina
 fäghrind. ok alle the otalliko räghndropa som
 10 fallet hafwa komen saman. än mins ogriplika
 kärleqx ok älskelikhetz myklikhet gaate miätitz
 älla fulkomlika thänktz. af hwilko min vänaste
 likame var märkter swa marghfaldelika mz otal-
 likom wärk ok plaghom swa som mz älskogha
 15 teknom. swa at ey fandz at minsto en punctir a
 allom minom korsfästa likama. hwar ey var värkir
 ok enkannelik älskogha mark. ok thz lofwas thik
 nu see af the mykla nadhenna wäghna som iak
 gör mz thik. Ok see nu badha mina händer langa
 20 ok faghra gynomslaghna mz spikom ok hardha-
 stom värk. armana utthanda vtan alla warkunnan.
 ffötrena gynomstungna. laren al thröt ok wafdh
 hwart ofwer annat. See likamans klena limi swa
 thranglika häfta i tholike vidhermödho alla gutna
 25 ok stänkta mz blodheno. Min stolzse likame fal-
 nadhe i fäghersta ok lostelikasta vngdomenom ok
 miste sina fäghrind. Hardha korsens trä tok mote
 minom ryg ok ther studde iak min bak vidher.
 Thunge likamen som fäster var vidh korset mz
 30 spikomen drogx nidher af sinom thunga ok ther
 af öktis minna saara ok vnda värker. Än hwat
 thäs meer. nidhan fran yliomen ok vp til min

iässa vpfylto the mz grömmastom sarom ok beskastom värkiom ok leddo mik swa hannadhan i dödhzsens ofwervälde. The spardho mik änkte. vtan gafwo mik beskelikhet til mättis mz vidhermödhö. ok möddo swa äronna konung mz allom them pinom 5 ok plaghom ok smälek som the kunno thänkia Alla thässa vndena ok pino tholde iak mz brännande älskogha. mz mästa hiärtans astundan at iak skulde mz minom värk ok swidha läkia syndogha manna dödheliko saar ok fult göra for vsla 10 syndara. ok alla them som ater vilia koma lika ok satta göra vidher min fadher

Huru syndogh siäl skal ater koma til gudh mz anger ok cristi pino hiälp

O miin öghon fällin taara ok graten vtan atir- 15 uändo. Thässa werldenna glädhi flye fran mik. ok al the thing som mik syntos vara til hughnadh varin färre fran mik. ok lätin mik gaa thiit iak matte ensamem sukka ok hafwa dröfwilse ok vidhermödhö for min älskogha. at iak matte thäs 20 bäter gita gratet. thz bradha ok owarandis vee kombir ofwer mik for mina synde ok ledde mik i thz vee iak nu röne. tha iak gladdes ok lostadhes at mik gik väl i hand ok tröste ofmykit a mina önsko. Thy o miin siäl. gak ater til thik siälfwa 25 ok far ofwer al framfarlik ok fafänglik thing ok leta äpte vidho ödhemarkenne hwar thu mat innerlika quidha. ok ligh i höghom biärghskrufwm ok minz a thina ysäld. ok ropa af hiärtans träggha mz grötelike röst ok vengandis thuti. swa höght 30

ok maktelika at grötelika rösten höris vp i hym-
 nana ok lyudha i gudz öron som miskunsam äru
 ok ful mz alle mildhet. ok venga thik mz tholiko
 rope ok sigh. O lifwandis stena. höghsto biärgh.
 5 lyusasto hedhmarka. thz äru the som byggia j
 hymerike. hwa gifwer mik at thän maktoghe elden
 brännande mit hiärta mz mästa hita ok beskasta
 tara nu flytande af minom öghom rören idher til
 warkunnan ofwer mina ysäld. at i matten lätta
 10 mina sorgh som vtan miskund thwingar mit vsla
 hiärta. swa at min ande mon alzstingx quäfias af
 ofmykle ysäld. We mik vslom. Hymerikis brwdh-
 gomme tok mik til älskogha. vpfostradhe mik ok
 vtwalde til brwdh ok gaf mik fingirgul til fäst-
 15 nadhafää ok prydde marghom lundom mz allom
 56 dygdhom. Honagh ok myolk fik iak idhkelika af
 hans sötasta liofwa mun ok stundom fik iak kus af
 hans rosen mun. ok ämwäl blidhkadhe mik min lilio
 älskoghe. min andelike brwdhgomme. ok vmfäm-
 20 nadhe mik mz andelikom vmfämnelsom ok begaf-
 wadhe mik mz sinom margho gafwom. Ok iak vsul
 var othäk aat allom thässom. ok ey forstodh iak mik
 vara i tholikom hedher ok kunne ey sköna godho.
 vtan iak flydde fran hanom som klosterlöpare Vee
 25 mik thy at iak tapadhe han. Vee mik thy at iak for-
 lät mina enda frygdh som var allom glädhi. Vee mik
 thy at iak forlät lifwandis vatnadhrona. min herra.
 min älskogha. Jak skilde mik vidh han som otroin
 forradhare Ve mik vslom. hwi vilde iak thz göra
 30 älla hwi forlät iak han. Akh hwat mykit iak ta-
 padhe mz hanom. ok ämwäl fortapadhe iak mik
 siälfwan ok giordhe mot allo hymerikis härskapi

Thy kom mik sorgh ok vidhermödha. ok aldir
 hughnadh forlät mik. ok iak sittir ater nakin
 änkia ok eenstaka ful mz blygdh ok skam. Thy
 at mine falsko älskara som äru visselika sanne
 swikara the daradho mik. thy är vär. ränto mik 5
 af allo thy godho mz hwilko min liofwe älskoghe
 hafdhe mik rika giort. ok sidhan forläto the mik
 vsla. Ve mik ofwer alt ve. at iak tapadhe swa
 mykin hedher ok swa mykit stora glädhi ok hugh-
 nadh. Thy at i enne stund vardh iak skild vidh 10
 allan min hela hughnadh. Äpter thätta giter iak
 ey hughnadh. vtan thz skal vara min störste
 hughnader at hafwa ängen hughnadh. vtan altidh
 sokka ok grata til thäs miin ysäld ändas mz dö-
 dhenom. Ve mik. Hwart skal iak nu vända mik. 15
 Älla til hwem skal iak gaa. Hwa skal nu göra
 mik hughnadh. Al werlden forlät mik. thy at iak
 forlät min älskogha. O ve mik Hwi giordhe iak
 thz O huru vsul var the stunden i hwilke iak fan
 tholika ondsko mz mik. O väna som roser ok hwita 20
 som lilior ok fäghersta blomster. thz äru hälgha
 siäla vtan alla smitto. seen ok skodhin at ey vtan
 thz blomster som senast vaxer ok minzst är värt ok
 likast thornquistom. ok lätin idher i hugh koma
 huru rasklika thz blomstrit thässe wärlden bär fal- 25 57
 der ok falnar. Thy staar mik änkte annat ater vtan
 döo lifwandes. falnas blomstrand. vardha vngir
 gamal för än aat timanom lidher ok wardha hel-
 brygdho siuker. Än alt thätta matte iak nokrale-
 dhis gita vmburit ther til at iak hafdhe ey dröft 30
 thik min herra aldrea kärasta. ok giort mik ledhan
 fore thik min älskelike fadher. Thz är mik hälfwite.

ok the sorghen gaar ofwer alla sorgh ok widher-
 mödho. O min sötaste lyofwe älskoghe. iak van-
 skas j hughenom nar iak minnes vppa huru inner-
 lika thu hafdhe takit mik i thin kärlek. mz hwat
 5 sötma thu taladhe til miin j mino samwite. ok
 huru winlika thu drogh mik til thiin mz thinom
 otallikom godhgärningom. Thy hafwer iak nu sorgh
 ok ve ok quidho. at iak var at allom thässom
 othækker ok aktadhe swa litit swa mykit got. ok
 10 wördhe swa litit tholikit dyrt liggiande fää. O
 gate iak nu öxkt mik thän vsla dödhen som
 allom är naturlika ledher. Hwat dwäl thik Hwi
 komber thu ey ok takir bort mik. O hwat rädhe-
 lika starkt manzsens hiärta är. Thy at iak thol
 15 swa mykit ve ok än wanskas iak ey O mins hiärta
 oböghelika iärn händzka thy at thz brister ey
 af swa myklom wärk. O wänasta rosenblomster
 alle milde älskogha hören mik ok warkunnen. Jak
 är the som fordhom kalladhis älskoghe ok var
 20 stozelika pryd höghsta konungx brwdh. ok tha
 kalladhe min herra mit namn faghra stolta lilio
 wand. Än nu är iak vsul swa leedh at iak är ey
 wärdhogh kallas hans focaria skipadh til smäli-
 kasta syslo. For skam ok blygdh skuld thor iak
 25 ängaledhis meer vplypta miin öghon ok ey nokot
 sin läta vp min mun til hans. O hwat hiärtans
 träghi tholikit är. Wanda ok vidhermödho hafwer
 iak aldra wäghna ok veet iak ey hwat iak skal
 göra. thy at hafwa tapat älla mist sin aldra kã-
 30 rasta ok hafwa ey hop han aterfaa är aldra
 dödha hardhast. Thy at i minne sorghfulle dröfdhe
 siäl thykker mik thz omögheliket vara at iak faa

han ater som för Akh hwat thrang mik i thässe
 vidho wärldenne är af sorgh ok vidhermödhö. Än
 iak wilde at iak ware i swa store ödhe mark hwar
 mik gate ängen hört älla seet. hwar iak matte gita
 giort mik mättan af ärfwodhe ok roop ok graat. 5
 O bansat synd hwat gaft thu mik. O vsal laster
 ok mödhesam loste. J thässa ysäldena komt thu
 mik. O oreen wärld ful mz swik ok villo. ve är
 them som thik thiäna ok lifwer äpter thinom vilia
 O hwat dröfwilse ok ysäld han skal här hafwa. 10
 Thy än tho at hon smikkrar vtantil. tho lönis
 thz innantil som biter. ok än tho at hon synes
 vtan bliidh. tho möta ottalik the thing ther vsla
 siälena altidh mödha ok thwinga Vee vee ofwer
 thik forradhare Hwat mykit got thu lofwadhe 15
 mik i förstone. Nar thu wilde swika mik mz thi-
 nom smeeklikom brefwom ok blidhom ordhom ok
 mangom gaafwom. giordhe thu mik forsaat. Mz
 thinom sötasta ordhom ok marghom forlaghom
 tokt thu af mik sinnen swa som mz marminno 20
 rööst ok aldrasötasta leek. Mz thino fagherprydda
 änlite ok leyande öghnalatom ok thinom stolta
 glimande hals fikt thu darat mit hiärta. Them
 som vatn beddis gaft thu flasko mz myolk. ok
 swa giordhe thu mik droknan mz sötom forgif- 25
 tilsom Mz thinne eghne hand fikt thu mik fagher
 ok sööt äple. Thu gaft mik roser af rosegardh
 for gärsam ok swoor mz storom edhom at thu
 wilde hafwa mik aldra kärast. ok at mik skulde
 aldreggh brista lykka ok godh aar. vtan altidh väl 30
 gaa i hand. O thu fundoghe räfwor. O etirydhla.
 Mz thässe ok andro tholiko falso swiki droght

thu mik snardhan äpter thik i dödhen. Thu tedhe
 mik som faare grönan löfquist. ok iak gik gladh-
 lika äpter i dödhen. O värsta ok grömmasta dywr.
 Nu stinger thu saarlika then thu linlika smordhe
 5 ok then thu lättelika vplypte knussar thu osak-
 telika. Thu läst thik hafwa marminno rööst. än
 nu finder iak at thz är stingande gadder. ok thz
 thu lofwadhe mik til hughnadh thz är mik alt
 vänt til vidhermödhö. Naar iak vänte mik rolika
 10 hwilas i thino sköte skars af mik harit ok ögho-
 nen brutus mik wt ok alt mit mäghin tokx af
 59 mik. ok blotter fiol iak vnder wranga manna swär-
 dhom. Ok nar mik minnes a thätta ok mik kom-
 ber tholikit i hugh tha foruardher iak i mik siälf-
 15 wom ok vardher siälfwom mik ledher SääI är the
 siäl ok ma väl kallas drotning ofwer alla rike-
 doma som vardher var af annars ofärdh. hwilkin
 som göme badhe siälenna ok likamans menlöso.
 O hwat sälikhet hon hafwer ämwäl owitandis. Hon
 20 skal glädhias af reno lifwerne ok skal frögda
 sik ther til at hon är lotlös ok skild vidh al
 wärldzlik astundilse. Än the siäl som samwitiit
 altidh biter. hon är thungare än bly. grömmare
 än leon. rädhelikare än thordön. beskare än mal-
 25 yrt. Thätta är madhken som näst gnagher ok
 altidh fräter ok later man hafwa änga roo vtan
 gör man ämwäl opta sofwande räddan. A huru
 mang ok otallik the äru som oreno samwite ska-
 dher. hwilket the formogho näplika troo som i
 30 thy äru smittadhe. Thy at hwar creatura thiänar
 thik sinom skapara ok brinder mot orätwisa ok
 omilda män them til pino. ok wardher välwilio-

gher til at göra them got som trösta a thik. Thätta
 sagdhe iak thy at thätta hafwer iak badhe for-
 sökt ok wtrönt. ok mins hiärta beskelikhet som
 iak nu hafwer rette mik ok kom mik ther til. thy
 at ysälden gaar mik nu swa när ok klämmer mik 5
 swa hardhelika at iak nödhghas ropa ok sighia at
 mik är ont ok beskt hafwa forlatet min brudh-
 gomma ok ey lyyt hans budhordhom ok vilia.
 Hwar skal iak faa swa bret pärman som hymelen
 är viidher. ok mera bläk än vatn är i hafwino. ok 10
 swa manga pänna som lööf äru quistom ok gräs
 a ödhemarkom. at iak matte gita samanskrifwat
 mina sorgh ok obötelika skadha som mik kom i
 thy at iak forlät min aldra kärasta. Awi thz iak
 nokot sin var födder i thässa werld. Hwi forfors 15
 iak ey ok vardh at ängo i modherlifwe. Jak van-
 skas ok foruardher alder. ok hwat iak skal göra
 thz veet iak ey. Hwat dwäl mik länger älla hwi
 dröfwis iak. Hwi grater iak. Hwat vardher mik
 annat fore vtan at iak sewerdhe mik siälfwan ok 20
 nidherkasta mik vanhopande i vsla hälfwtis dywp.
 forlatnan af gudz ärofulla änlite

¶ Snillen swaradhe. Hwat vest thu ey at van-
 hopit är aldra synda wadhelikast. Ängaledhis skalt 60
 thu vanhopa. älla vantrösta a thina helso. Thy 25
 at iak kom i werldena at vpleta ok helt göra thz
 som fortapat var.

¶ Discipulus. O hwat är thz iak höre som
 swa sötelika lyudher i minom örom til swa vslan
 man. 30

¶ Snillen sagdhe. Hwat är wordhit mädhan
 thu kännes ey vidher mik. Hwat äst thu ey af-

sinna wordhen af ofmykle sorgh. O min älskelike
 son kändz vidher mik. Thz är iak the äwerdhe-
 lika snillen gudz fadhers son. som rehdoben är
 nu ok altidh thik ok alla the som vilia til miin
 5 ater koma vmfämna mz blidhe ok milde miskund
 Kändz thy vidher mit änlite. thy at iak är thän
 som tholde fatighdom at iak skulde göra thik
 rikan. Jak tholde beskastan dödh at iak skulde
 thik lifwandis göra. See här staa iak midhlare
 10 ok dägthingare mällan gudh ok mankönit. haf-
 wande atergömd arren äpter saren iak tholde a
 korseno. sätiande them mällan mins äwerdhelika
 fadhers hardha doom ok thina synde ok thy
 thorft thu äkke sörghia. See at iak thin brodher
 15 ok thin brwdhgomme är redhoben at miskunna
 ok hölia thina synde ok kasta them längra fran
 thik än hafwet är dywpt ok forlata thik them
 som the aldregh hafdhen varit. vm thu vilt ater-
 wända ok vakta thik hädhan fran före them.
 20 Thwa thik i mino blodhe som är osmittadha
 lamsens blodh aldra fullast mz kärlek ok ski-
 nande af fäghersta rosenlit. Lypt vp hofwdhit af
 iordhenne. Lät vp öghonen ok var gladher i hu-
 ghenom. See at thik gifs thz bädzsta par klädhet
 25 ok vnderstandilsanna fingergul ok skoo a thina
 föter. Feter kalwer dräps ok älskelika nampnet
 faas thik ater at tu skalt kallas ok vara äwer-
 dhelika konungsens brwdh. thy at iak löste thik
 ater. ey mz röteliko gul älla silfwer vtan mz mino
 30 dyra blodhe. Ok mädhan iak afladhe thik mz swa
 myklo ärfwodhe är väl värt ok värdhskyldoght
 at iak skal glädhias af thinne helso ok vara

rasker til nadh. Thätta är vnder ok mykit vnder-
 samt som iak vil sighia. Än är sannast ok vtan
 iäff troskolande. vm al werlden ware en eldklim-
 per ok brunne al sänder ok mit i hånne ware
 een hand ful mz thörrom stikkom. the token ey 5 61
 swa sköt til at brinna som miin ogriplika mis-
 kund toke the syndogha människio til nadh
 som läter angra sik sina synde ok vil vmuända
 sik. Thy at i the naturenna virkan ok gärning
 ware nokor dwali än tho at han ware aldra 10
 minzster ok kunne ey räknas. än mällan thän
 som angra sina synde ok then som them forlater.
 mällan thän som grater ok then som graten höre
 är alzängen dwali

¶ Discipulus swaradhe. O ohördh mildasta 15
 fadhers godhleker. O trolikasta brodhers vndrande
 ok vndarlik älskelikhet. O mins hiärta enga glädhi.
 Hwat ey värdhoghas thu än atertaka bortkasta-
 dhan ok fortapadhan son. Hwat ey vilt thu taka
 thän til nadha som dödhen hafwer forskuldat i 20
 alle wranglekhet ok allaledhis hafwer lifwet for-
 wärkat. O hwat thz är enkannelikin nadh. O my-
 kit stoor wälulioghet af hwilke ängen kan ful-
 sighia. O gudhlika miskund oändelika haf. Obe-
 griplikhet af hwarre dödhelike creatwr ofwergan- 25
 gande näme ok vnderstandilse al astundilse ok
 alla forskuldan. Thy for thässa nadh bögher iak
 nu mins hiärta knä til thik miskunnenna fadher.
 ok nidherfallen a iordhena lägger iak mik for
 thina mildasta föter thakkande thik af innarsto 30
 hiärta ok bidhiande at thu skodha thin enga son
 hwilkin thu af them mykla kärlekenom thu os

älskadhe andwardhadhe i dödhen ok for hans
 mykla pino ok sorgha värk glööm alle minne
 ondzsko ok minza thina miskund ok gambra lofwan.
 Thy at fordhom nar wärlden var forgangen i flo-
 5 dhenne gaft thu tekn at thu vast blidhkadher tha
 thu sagdhe. J skyiomen skaliak sätia min bogha
 ok minnas a fridzsens samsät mz idher. O mildaste
 fadher. skodha nu thänna boghan som teknadhis
 i hinom. Thz är thin älskelika son hängdan a
 10 korset Thänk aldra käraste fadher huru han var
 aldra väghna vtthander ok vträkter at al hans
 been hafdho gitit taltz. See huru hans händer ok
 arma ok alle andre limine wordho maktelika
 utthande ok draghne. sarghadhe ok alle begutne
 62 15 mz hans eghet blodh Thätta skodha ok for hans
 vnde heel war synda saar O herra fadher minz
 a hwi thu kallas miskunsamber ok miskunnenna
 fadher. Hwat ey for thy at thu miskunnar allom
 vslom ok minnes ey a then orät som thik
 20 görs vtan hafwer swa som glömdan. Ok ey kallas
 thu miskunsamber for rättwisa manna skuld som
 ey vidhertorfwa synda bätring göra. vtan for wara
 skuld som syndadhom ok wranglika giordhom
 mote thik. Älla hafwer thu ey thänkt ensamna
 25 rättwisa män ok them som menlöse äru. hwilkra
 lifwerne ther dyrt ok gudhliket ok mykit vndar-
 liket är i allo dygdheliko äptedöme sätia thik
 näst ok swa skipa at thu vilt them ensamna he-
 dhra mz nadh ok thinom enkanneliko vnskap.
 30 Älla äst thu ey atenast menlösa manna herra.
 Hwat ey ok thera som läta angra sik sina synde
 ok sik vilia bätra. Jw ok än syndogha manna

herra äst thu. ok thera som umuändas ok kända
 vidher sik. Hwat ey plägher nadhen meer
 ymningas hwar synden var van ymningas. Thy
 flyy iak til thik miskunnenna fadher ok bedhes
 thinna nadha hiälp ok värn. ok mz brännande 5
 astundan ok innarliko hiärtans vmfämnelsom fatar
 iak mik mällan thinna vträkta bara arma. blodh-
 russa giordha for mina synde. o ihesu criste äwer-
 dheliken hymerikis son. viliandis aldreggh skilis
 vidher thik hwatzske lifwandis älla dödher. Thy 10
 söte ok milde fadher forlat mik mina synde ok
 thz onda iak giordhe mot thik ok forskuldadhe
 thina wredhe. fore thins enga sons älskogha. Thy
 at swa mykin är miin sorgh ok quidha for mina
 synde at hälder vilde iak thola thusanda dödhe 15
 än nokontima optarmeer göra mot thik mildaste
 fadher. thy at al the vidhermödha thär iak thol. ok
 ämwäl hälfwite hwilkit iak hafwer forskuldat. älla
 grömmasta ok hardhasta purgatorium wägher iak
 ey älla räkna swa mykit ok ey mödha the mik 20
 swa mykit som the sewerdhningen. mz hwilke iak
 rette thik min skapare. thik o min herra. min
 gudh. min aterlösare ok mins hiärta enda glädhi.
 ok at iak dröfdhe thik älla giordhe thik nokra
 miswerdhning. Vm iak nu vpfylte alla hymnana 25
 mz otalleko rope ok giordhe mino hiärta swa
 mykit ofwerwälde at thz bruste i thusanda stykke
 thz vilde iak öskia for allan thän hughnadh som
 iak hafwer hafwat alla mina lifdagha. Ok ä swa
 myklo mere ok mildare miskund mz mik görs. 30
 swa myklo meer pinas min sörghelike grötelike
 hugher. thy at iak var othäkker at swa mildom

ok godhwilioghom vin ok trolikastom fadher. Vtan
 nu bidher iak thik o äwerdheliken snille som
 känner alla näfst ok gudhlika plikt. kän mik
 hwilkaledhes iak skal bära thina sötasto ok lof-
 5 wasta vnder a minom likama ok huru iak skal
 them altidh hafwa i aminne. at iak matte tee
 ondom ok godhom huru mykit mik bör thik
 thakka fore swa otallika mykit got ok thiin ful-
 stupa mildhet som thu hafwer mik vslom marg-
 10 faldelika gifwit.

¶ Snillen swaradhe. Thu skalt offra ok gifwa
 mik thik siälfwan ok alt thz thu ägher. swa at
 thu thz aldreggh nokontima atertaker. ok thu
 skalt ey at enast halda thik af thy som ofwer-
 15 flödhes är. vtan ämuäl stundom af thy som loflikit
 är. ok nar thu swa gör hafwer thu fäst thina
 händer vndi mit kors. Thu skalt göra thz got är
 ok lata thik iämt koma thz ont thik görs. Thu
 skalt ok samanhänta thin vmskiptelika ok osta-
 20 dhugha hugh ok thina villo thanka. ok them swa
 samanhänta fästa i mik som höghsta got är. ok
 swa fäste thu thina föter vidher korset. Lät hwatz-
 ske hughen älla likaman dufna af läti. vtan swa
 som mine arma vträktos a korseno. vidherfresta
 25 idhkelika i minne thiänist at ärfwodha. Ok ä i
 hwat ärfwodhe thu thrötes älla mödhes. tha tak
 thz tholumodhlika mz thakkom. ok stat mannelika
 mot kropsens rörelsom ok astundilsom Ok swa
 liknas thu mik j the vidhermödhonne iak hafdhe
 30 nar miin laar ok been thröttos vndi mik a kor-
 seno. ok min likame reformeras i thik nar thu
 gudhlika ok skiälika forwinder thit köt. Minom

ryg som mödder var ok thrängdis til hardha korset skalt thu göra blötan bulster. mz thy at thu thol mangt thz thik thykker genwärdhoght vara siälffwiliandis Ok hughin som thyngder är af likamanom haf altidh vp til gudh. Jdhna thina limi 5 i rätwiso ok hälaghet. hwilka thu pläghadhe förra nytia til orätwiso ok wranglikhet. Ok haf altidh thit hiärta redhoboet til at thola alla genwerdho for mit namn. Ok swa skalt thu vardha som troen käneswen andelika korsfäster mz sinom 10 herra. mik liofwer ok liker ok swa som stäncker mz warkunnanna blodhe

64

At klosterlifnadhher är vmskipter af godhom stadhgha

Hvru staar stadhen ensam som fulder var 15 mz folk. ok hedhningganna fru är wordhen swa som. änkia. Eet sin nar snillenna käneswen mz gudhlikom hogh thänkte a huru wadhelika wärlden är nu skipadh. ok huru mykit gudhliken älskoghe ok kärleker var i hans tima wanskadher 20 ok fortapadher. ok i flästom stadhom vpwaxte lönlika undi mildhetsens ham eghen älskoghe ok vili. tha hände i bland the tarana han hafde i sinom bönom til gudhlika snille. at vppa han fiol en söter andelikin sömpn. ok genstan var när 25 hanom een liknelse. thz är andelik vnderstandelse. hwilken hanom fulkomlika bewiste thz han hafde förra thänkt J thässe synnenne tedhis en pelagrim fatigher ok vtländzsker standande vte. af

allom vtelykter. hafwande en staf i handom. ok syntes sörghande af the ysäl denne ok hafandz-lösonne han tholde. Ther när hanom som han stodh syntes thän äldzste delen af stadhenom
 5 vara nidherfallen. hwilkins mwr ok bygning fordhom hafdhe fägherst varit ok mz tornom ok gropom. portom ok laasom bädzst bewaradher ok mz allahanda waknom väl spisadher. Ok nar the i stadhenom waro toko sik minzst war ok giordhos
 10 dylske. komo thera owini ok wonno en delin af stadhenom ok stighu in til them Ok en delin fiol nidher for thera forsuman i stadhenom bygdo. Än thän delen som quar blef standande seegh altidh nidher ther til han fiol alstingx nidher. J
 15 thässom stadhenom tedhos nokor dywr tholik som haftrol j manna ham. af hwilkom thänne pelagrimen bedhandis hiälp wrokx ohöfwelika bort. ok thäm som astundadhe ok vilde hiälpa hanom wardh forbudhit ok fortokx them af som-
 20 likom. Ok thy foor han bort, fran them vtkördher. dröfdher ok storlika wredher. ok kalladhe til vitne mot them hymil ok iordh. Thätta saa iak. saghdhe discipulus. ok iak bidher thik o äwär-dhelik snille som al vndarlik thing ok os lönlek
 25 veet. sigh mik hwat thässen syyn tekna

65

¶ Snillen swaradhe. Thässen synen är badhe vndarlik ok ömkelik. Än iak är thän pelagrimen. jak var fordhom thässa nidherslaghna stadhens waldogher höfdhinnges ok stolte brwdhgomme. Än
 30 thänne stadhen som thu saa nästan nidherfalnan. thz är the andelika modheren the hälgha kirkia som är kristna manna lifwerne älla renlifwes folk

som fordhom var brännande i alle gudhlikhet. j
 hwilke godhe kristne män ok trolike hafdho bädz-
 sta fulkomet lifwerne i mästa aterhalde ok gudh-
 likhet nar hon först böriadhes. Ok i tholike hä-
 lagghet thäktos the gudhi hwilke som forsmadho 5
 alt thz wärldzliket var ok brunno i ensamnom
 sins skapara älskogha ok waro i hälaghom than-
 kom ok godhom gärningom. störkiande ok vp-
 wäkiande badhe sik siälfwa ok sina iämkristna
 til fulkomlikhet i gudz thiänist. Ängom giordho 10
 the skadha. ok ängen flärdh fandz mz them vtan
 the hafdho hälaght lifwerne i enfaldo ok reno
 samwite. ok korsfästo sina likama i thy at the
 hioldo sik af lastom ok allom oloflikom astun-
 dilsom. Thera sidhwänia var ful mz gudhlikhet 15
 upuäkiande them til stoor thing ok dygdhanna
 fulkomlikhet. J them äfwom waro mange renlifwes
 män. thz är klosterfolk ok ärmeta. The waro visse-
 lika dygdhenna män. starkaste ok fromaste stridz
 män mot owinsens som är dyäfulsens andelike 20
 ondsko. andwardhande sik siälfwa i dödhen for
 sannindenna ok rätwisonna värn. Tholika stolta
 ok ärlika borghara pläghadhe thän foresagdhe sta-
 dhen. thz är thz hälgha renlifwe. som heet var
 fordhom i alle gudhlikhet ok fulkomen i dygdhom 25
 födha ok framfostra i alle stadhughet. Än thy är
 vär nu i thässom timanom mangastadz ok särlika
 i bland klosterfolk nidherfalder thänne stadhen.
 ok for thera dylsko ok thera formanna glömsko.
 är al bygningen. thz är fulkomliket lifwerne. 30
 krankt wordhet ok wadhelika afskedhis ganget.
 at än thz litla som nokor waan var i at quart

standa matte. thykkes daghlika forvardha ok for-
 gangas. thy at fläste af klosterfolkeno äru swa
 hughstore ok höghfärdhoghe ok diärfwe wordhne
 vidh sina formän. at nästan är hwarghen thän
 5 stadher som nokor näfst älla rädzsl äru ¶ Kan
 ok swa hända at nokor brut näpsas. tha vardha
 66 the som näpstos värre än the waro förra. thy at
 the redha sik sidhan mot formännomen mz klo-
 kom radhom ok ildzfundoghom parom. swa at
 10 then som näfsa skulde thor hwarghen stinga si-
 nom handom fram fore them. ok gaa vtan rädde
 ofwer the skipan som hälghe fädher hioldo fore
 them. ok vänia sik ok andra mz sik i häggomma
 ok fafängom thrättom. Akh hwat vist tekn thätta
 15 är. at thässen andelika bygningen vil alzstingis
 forganga. Thätta är ok sannasta foresagdha tekn
 at the hafwa ysäld i handom. Länge thänker thu
 at thässe andelika bygningen giter standet nar
 grundwalstenane äru vndan takne ok pilarane
 20 vmkul slaghe af hwilkom al andelika bygningen
 vppehaldz. thz är nar redhoben ok ödhmyuk
 lydhna är bort kastadh ok hwar gör thz hanom
 thäkkes ok lyster at göra. ok ängen thor sighia
 hanom. hwi gör thu swa. Awi awi hwar är nu
 25 thäs munksens lydhna. som eenfaldoghe pawal
 heet. ok andra fulkomna kännaswena som gudh-
 lika lyddo gamblom fädhrom nar the budhu them
 ämwäl ofwer thera makt Än thighiom nu ther vm
 Mödrom ey tungona til at tala af thera lydhno.
 30 vtan sokken ok graten gudhlikin hiärta at hwar-
 ghen findz nu tholiken lydhno. Thy at ey dugher
 at tala här vm. Thighia är bädhzst. thy at thän

är nu viis som wäl giter thig hat vm tholiket ¶ Än
 hwat skal iak tha sighia af siälfwiliandis fatigh-
 domenom. hwilken som är alla renlifwes foster-
 modher ok vppehald. Hwilkit somlike hälghe fä-
 dher vtwaldo sik til brwdh. ok somlike kalladho 5
 thz sina frw. ok somlike gafwo thz sinom aldra-
 kärastom for testament. Thy at af flästom älskas
 hon ey nu som brudh. vtan köris wt ok bort
 wrakx swa som agar. saray thiänisto quinna. Thy
 at fatighdomen är allom genwerdhogher ok alle 10
 skyufwa twähändis mot hanom. Thy at otallika
 funde hittas nu til affing. ok al the vmsorgh man
 skulde hafwa til siäla helso. hon wändis nu til
 iordzlika thinga giris affing ok orsäkt. Ok thz
 som ey thykkis loffikit vara at göma i redha 15
 päningom thz wändis for ofwerflödhis tharfwa
 skuld. tho swa at girin orsakas mz them. j annor
 klenodio. som äru dyyr kar ok klädhe. räknadh
 tho til gudz thiänist. Än tho äru the thz afgudh
 som them dragher fran gudz thiänist. Thy at fatas 20 67
 them i päningomen ok gaar hafwandzlösan aat
 them. gaa the genstan thiit the hafwa nidherstun-
 get afgudhet i sinom gömom. swa som ey ware
 gudh maktogher at foresee them i allo thy them
 tharfwas. älla hans godhlekter vilde ey gifwa them 25
 thera vidherthorft.

¶ Hwat skal iak nu sighia af kärlekenom.
 hwilkin som samanbinder alla andelika bygnin-
 gena. vtan thz som prophetin sigher. Han är
 nidherslashin. ok ey findz grundwalen aterstan- 30
 dande. Thy at thz bansatta ordhquädhet sannas
 nu alla stadz. at hwar vil sik bädzst ok annars

ärande tälghis mz träkniff. Ok ther som sander
 ok reen älskoghe skulde wara. ther idhnas nw
 bakmal ok tuskan. som mykyt wadhelik ärw. ok
 inbyrdhis hath. som hwar hawer til *annan*. haver
 5 komith sik mällan brodherliken kärleek ok han
 aldzingis nidherslaghit ok fordarfwat Thy maa
 man fore sanno sak ropa mz sorgh ok sukkan ok
 sighia. Hwar en göme sik fore *sinom* iämkristne
 ok vakte sik thz bädzsta han giter ok tröste sik
 10 änkte vidh sin brodher. Thy at hwar en brodher
 är flärdhogher ok hwar dara *annan* ok hwar är
 swikul vidher sin vin. hwar gabbar *annan* ok
 ängen findz rätffärdhogher vidh sin brodher. Manz-
 sens owini äru hans näste a hwilka han tröste.
 15 Thera *tunga* tala swik. lofwande manne fridh ok
 venskap. ok sätia lönlik forsaat for *hanom* Ok thy
 at the bitas inbyrdhis ok hwar reter *annan* ok hwar
 afwndas vidh *annan* ok hwar öke *annars* saröka. är
 them iäfwande ok mogho rädhas at the vmsidhe
 20 ey wanlika inbyrdhes forvardha. Thy at ey äru
 thässen ok annor tholik swa lönlek at the ey vitas
 älla at the skulu nu kunnoghas. for thy at iak talar
 vm them. vtan thy är vär. vm alla *werldena* ganga
 saghu af them. ok som *propheten* sigher. vidh
 25 wärl denna ända gaa saghu af them. Ok vm nokor
 findz thän nu vil göma the hälgho sidhwänionar
 ok idhna sik i thy godho ok mildhetz gärningom
 som hälghe gamble forfädher skipadho ok stadh-
 lika hioldo. han är hwars manz aatlöghe. ok alle
 30 haadhweta *hanom* mz gab ok gaman ok smälek.
 ok i bland alla vardher han ödhkänder ok en-
 kannelika märkter. for thy at han andraledhis

lifwer än fläste andre lifwa. ok thol af sinom sam-
 lifnadz brödhrom. ok systrom vm hon quinköns
 är. haat ok orät. Än thäntidh gambra sidhwänior
 hioldos af gudhlikom kärlek. tha var klosterfolket
 fulkomit ok tha waro visselika gyllene tima ok 5
 sannelika helsonna dagha. thy at the hioldo sik
 af alle ofwerflödhelikhet ok vaktadho sik fore
 smiker ok drogho sik fran thrättom ok hadhwetes
 ordhom. The idhnadho sik i dygdhelikom gärnin-
 gom ok framleddo ok nytiadho sin tima mz than- 10
 kom ok idhkeliko ärfwodhe i hälaghet. The haf-
 dho alle swa som et hiärta ok ena siäl til at
 thiäna gudhi. ok alt var almänt thera mällan hwat
 the hafdho. Ok mz ängom thera fandz thz ordh-
 quädhet som mz marghom är alt ofgäft. at hwar 15
 rakar eld aat sinne kaku ok hwar vil sik siälfwom
 bädhst Ok thy waro the män fulkomlike i allom
 dygdhom ok andeliko lifwerne. af hwilko nu är saght
 som kalladhis dygdhanna idhn. Ater blef ey vtan
 som man pläghar sighia litet vätta. swa at ey giter 20
 minna varit. Thy at än tho at nokotsynis staa quart
 af the andelike bygningenne. som är the godha
 sidhwänian som hälghe män pläghadho. tha idh-
 nas hon ey mz tholike gudhlikhet som gamble
 fädher idhnadho hona ¶ Än thz at thu saat ther 25
 mang dywr som syntos swa som haftrul i manna
 ham älla liknilsom. thz äru the wärldzliko hiärtan
 som skylas vndi renlifwes klädhabonadh. hwilken
 thebära höfwisklika vtantil. än innantil äru the tome
 af nadhenne ok alle gudhlikhet. ok nar the äru 30
 swa vanskapadhe badhe vtantil ok innantil äru
 the ey olike truldzlikom dyurom. hwilke visselika

vppa samu matto swa som balaams afgudha propheta asna mz manna röst tala for androm andeliken kännedom. ok ohöfwelika sina mällan lifwa the kötlika äpte thy mästa the hafwa ämne. Thy
 5 at hwat the predika mz ordhomen ok enfalda ok ödhmyuka klädhabonadhenom. thz hata the mz sinom wrango sidhom ok snödho lifwerne. Thässe äru the badhe a quinno wäghna ok manna som altidh sighia ok känna androm got ok sant. ok
 10 siälfwe kunno aldreggh the älla nima sannindenna viisdom. thy at mz thera onde frägdh vtelykia the mik badhe af sino ok annars hiärta ¶ Än
 69 thz thu saa ther somlika faghra ok wälskipadha i höfwelikom ham. hwilke mik räkto händrena.
 15 thz teknaar gudz vini som rätwislika ok mildelika vtan meen vmganga i bland andra ok ey arghas af thera äptedöme. vtan mit i gralenom. thz är i bland wranga män gudhi frawända ok genwärdhogha. ok kallas thy graal. at thera lifwärne är
 20 skämeliket. gudz vini vptända ok lyusa swa som skinande hymeltungel sina iämkristna mz liffsens ordhom ok dygdheliko äptedöme i thässe mörko wärldenne. hwilke än finnas tho mange i hwarior stadhgha ok renlifwe. badhe a quinno wäghna ok
 25 manna. Tho äru the faa fram fore hine som gaa thän vidha ok rwma wäghen som ledher i dödhen. ok myklo färre än the som vidherfresta at gaa aat thranga wäghenom ok ingaa gynom laagha döreno. som är at fölghia ihesu cristi gärninga i alle ödh-
 30 myukt. Ok the som thz göra äru i bland andra som lamb bland wlfwa. hafwande mz sik dygdhelika gärningalokt. swa som rosen mällan thornquistana. The

äru the som gudh atergömde sik ok ey bögdho siin
 knää fore baal. thz är at the röktadho ey sit köt. swa
 at the gafwo thy alt thz thy aatlyste. Hwilke som
 hafwa thav skrifwat i sinom änlitom. som är at
 the dräpa oloffik rörilse i sik ok bära andelika 5
 ihesu cristi kors a sino likama. sokkande ok gra-
 tande thz at andre ganga afskedhis. hwilket the
 formogho ey bätra. Fore the mangfaldo genwär-
 dho som the thola. mogho the sighia mz apost-
 lenom at vtan är kiif ok innantil räddoghe. ok 10
 äpte allan annan wadha ok vanda the hafwa.
 mogho the ända mz thy at mästa wadhan ok
 wandan hafwa the af falskom brödhrom. Tholike
 liknas wärdhelika martyribus. thy at vtan alla
 andra thwinngd ok mykla mödho, som the thola. 15
 gynomslaas thera hiärta mz swa mangom innarsta
 hiärtans värkiom swa som mz swärdhom. huru
 opta the see gudz vanhedher mot rätwisonne. Än
 thz skal vändas them alt til godho. thy at pro-
 pheten talar af them sighiande. Sighin rätwisom 20
 manne at hanom är väl. for thy at han skal
 siälfwer ääta sin aarswaxt. thz är at han skal
 taka fulstupa glädhi til löna for sit ärfwodhe ok
 vidhermödhho. Än we omildom mannom i ondo. 70
 thy at thera gärninga aterlön skulu wardha them. 25
 the skulu thörsta ok hungra ok äwerdhelika for-
 smakta. Ok i mine vini skulin äta ok drikka. thz
 är äwerdhelika glädhias ok frygdhas af gudz klara
 syyn. ok thäs wansamare thera stridh är. ok mäst
 i thy at thera samlifnadz brödher älla syster 30
 hwatzske störkia i godho älla hiälpa them i thera
 vidhermödhho. vtan thy är vär the äru hälder

mot them til genwärdho. swa myklo mere löön
 skulu the taka i himerike for thera ärfwodhe
 framfore them som framfarne äru. hwilke som
 manga tilhiälpara hafdho i thy godho som the
 5 giordho. ¶ Ok thz at thu saa somlika forbiudha
 ok mena them som vildo gaa til miin. tekna
 them som antiggia mz sinom swro ok ilkloko
 radhom älla ondom äptedömom fordärfwa thz
 godha the forethänkto at göra. ok swa som pha-
 10 risei ey ingaa the til lifwet ok ey läta the andra
 ingaa. Hwilke ämwäl häddo gudz snille. thz är
 mik gudz son. mz thera omildasta mun ok lagdho
 sik alla vin vm huru the skuldo gita fravänt
 them som trodho a cristum kallande han for-
 15 radhara. Swa fläste for afwnd skuld stenka andra
 som mere nadh hafwa än the. thz är at the nytia
 hona bäter for thera godha gärninga. nar the for
 mangom lasta thera godhgerninga ok wända alt
 til thz arghasta. Ok hwar the formogho äkke wrän-
 20 gia älla argha gärningena i sik for hänna vppen-
 bara godhlek. ther vidherfresta the afwndsiuko
 tyskarane. huru the matten mz nokrom luna-
 fallom argha thera akt. Ok swa hafwer dyäfwlsens
 afwnd vtwiit sik ofwer alla werldenna ok hanom
 25 fölghia the afwndsyuko ¶ Käppen älla stafwen
 thu saat mik i pelagrims liknelse bära. tekna
 dödhen som iak tholde a korseno. hwilken iak
 ledher minom vinum til aminne for älskogha tekn.
 at the skulin forlata werldzlikan älskogha ok
 30 vmwända sik til miin af allo hiärta ¶ Ropit thu
 hördhe är miin grömme rätwisa ofwer them som
 hwatzske af räddogha älla älskogha gifwas vidh

swa at the forlata syndena. vtan härdha sik mot
mik alt til dödhen

¶ Discipulus swaradhe. Nar iak thänker hära.
tha finder iak at al thässen äru san. ok lyster mik
hälder grata än nokot här til sighia. Ok hwa giter 5
latet at han ey grate sörghelika sokkande. nar
han seer ofruitsamlika buska vara vprunna i swa
hälaghom stadh. som är i renlifwino ok i klosterom-
men. ok thänker a hwat andelika rikedom a ok
nadh ok gudhlikhet ok aldra thäs hälgha anda 10
gafwo ymnelse fordhom waro i them. ok hwat
hafwandzlöso ok andelikan fatighdom. som är aldra
dygdha wanskelse Klosterfolk hafwer nu litet af
nadhene ok mykit af ondskonne. Ok hwa skal
tha ey sokka ok af sorgh ropa. Awi huru staar 15
stadhen ensammen som fulder var mz folk. ok
huru skinande gullet är mörkt wordhet ok bädz-
ste liten vmskipter. Thän är mykit hardher ogudh-
liken ok gudhi frawänder som granlika huxar ok
hafwer thänna skadhan i handom ok ey grater 20
af allo hiärta. Än här äru godh ämne til at sör-
ghia ok grata. mädhan man seer at nu är al wärld-
den ful mz ondsko. ok gamble owinen dyäfwlen
nu mädhan aat domenom lidher maktas swa stor-
lika när mangom. 25

¶ Snillen swaradhe. Hwat är thik at them
som vte äru. som hafwa bygt altara a gatumen
ok offra swiina köt. hwilke som ok böghia sik
vndi hwart et grönt trä ok klifwa vp a hwarn
lostelikan kulla ok klint. Mädher thässom menar 30
iak wärldeenna oppenbara älskara. som änkte gifwa
vm oppenbarlika synde. Än stadzsens nidherfal thz

är förre renlifsens brännande gudhlikhet. vil iak
 at thu skalt sätia i thit hiärta ok innerlika grata
 ok vtgyuta grötelika böne til gudh for hans bät-
 ring ok godhom stadhgha. Ok visselika the förre
 5 renlifsens skipan är stadhen som vppa biärghet
 var satter. som lästen sigher af. ok lyktan lyu-
 sasta karom. som mangom giordhe wäghen til
 hymerikis lyusan. ok andelika saltet mz hwilko
 iordzlike män skulu saltas. Vndarliket ok vnder-
 10 samt var thz renlifwet badhe änglom ok mannom
 ok världenne. Thy at af thera renlifwes männi-
 skionna ordhom ok äptedömom som tha waro
 störktos andre ok lystos i andeliko lifwärne

O ihesu cristi lifwande gudz sons brwdh.
 15 gör them hälgha anda härbärghe i thik mz re-
 nom renlek ok ey swina sölo älla röfwara skywl.
 som äru dyäflane mz orens losta girnilsom. Ok
 hör at paulus sigher. Halden fridh med allom ok
 renlek. vtan hwilken ängen skal see gudh. Vm thu
 20 äst ey ren. skalt thu ey see gudh. Thu äst ski-
 padher til ängla lifwerne ok ey almänningx folkx.
 thy märkis thu swa myklo granlikare vm thu
 gaar af thinne lofwan. Vnderstat thz mz äptedöme.
 Ey aktas mykit at fwl säkker är oren. thy at han
 25 är skipadher til orenlek thing. Än i purpura ok
 androm dyrom klädhom är sörogh smitta swa
 myklo ledhare ok styggare. huru myklo mer the
 äru af sik skinande ok til mere wärdhelikhet
 skipadh. Swa märkes cristi thiänisto folk ther ok
 30 awitas af lätte ok litle synd. hwar som thigs af
 storom ok myklom wärlzlikx folkx syndom. thy
 at renlifwes lofwan ok högha wärdhelikhetz äm-

bite ok stadhghe gör thz stora synd i kloster-
 folke ok forskulda them hardha pinor. hwilket lät
 synd är i wärldzliko folke. Thy är the kloster-
 människia mykit vsul som glöme sina lofwan ok
 bryter sino reglo. thy at hon miste likamans losta 5
 ok wärldenna hughnadh ok faa ey renleqx älla
 klosterfolckx krono. Aterlyk thy thinna fäm likam-
 lika sinna windöghon. at ey ingange dödhen gy-
 nom them til thinna siäl. Naturliket är at männi-
 skian röres til got älla ont. än gudhlik siäl röre 10
 sik fra ondo. Godher thanke älla onder är gärnin-
 genna liknilse ok äwärdhelikx lifs älla dödzt vitne.
 Bortkasta thy fafångona ok prydh gudz mönster
 hwilket thu äst mz dygdhom. Lostas aldreggh at
 höras älla sees oppenbarlika. thy at thu hafwer 15
 thän herra i thik. hwilksens älskoghe allan wran-
 gan älskogha vtelykke. Gudz rike är i thik. ey
 thorft thu vtgaa til annan hughnadh mädhan thu
 hafwer gudh i thik. Bortwänt thy thiin öghon
 fran hwarie the människio af hwilke thu hafwer 20
 ey godhz lifwerne kännedom älla äptedöme. Ran-
 saka ey älla dööm annars samwit. älla lofwa
 owarlika. at thu ey wanlika [i] morghon lasta thän
 som thu i dagh lofwadhe vm han rete thik i nokro.
 Forwin annars ildzsko mz thino tholumodhe. thy 25
 at tholelikare är at en är onder. än flere. Vm thu
 röres af fanyte äro. fölghe ey hänne. Aldreggh faa
 thu hwilo vm thu girnas hona. Afwnd fölghe
 fanyte äro ok afwnden forskulda hälfwites dödh.
 ¶ Vm frestelse böghia ok vmkulkasta thik i synd. 30
 tha fly genstan til skriptamala läkedom. thy at
 synda vidherganga är menlösa modher ok forskulda

synda forgiftilse. Löön änga synd. thy at swa
 som et oläkt saar dräper stundom likaman. swa
 een oskriptadh synd dräper siälena. Ofwer al thing
 göm sämio mz allom. thy at sämia är bättre än
 5 fasta älla aterhald ok änkte dogher aterhaldet
 hwar ey är sämia. Nar thu thänker at synda. tha
 hoghsa för. hwat thu forskulda vm thu synda.
 Tryggare är at rädhas saranna wärkia för än
 saröken komber. än sidhan leta saranna läkedom.
 10 thy at i thy första är helsonna wärn ok i thy
 andro dödhzsens wadhe. Aldregh är loffiket at
 synda. thy at gudh är hwar stadh. hwilken som
 badhe är syndenna domare ok hämnare. Gvz
 räddoghe ok älskoghe fortaka starklikast ond
 15 astundelse. Reen räddoghe upuäkke gudz älske-
 likhet. Gudz älskelikhet vtelykke thrälliken rädd-
 ogha. Thy thing bör thik enkannelika hafwa.
 som är renlifwes fäghrind. lydhnonna gudhlikhet.
 ok wördhning til thinna formän ok til aldrogha
 20 gudz thiänisto människior. J thy första synes
 ängla wärdhelikhet i wärldenne. ok i thy andro
 är äwerdhelikx sötma frukt. ok [i] thy thridhia
 gömes naturinna skipan.

Af tholumodh som man skal hafwa
 25 i dröfwilsom

Tha snillenna käneswen hafdhe änkte när
 sik. mz hwilko han matte hughna dröfdhan anda.
 syntes hanom fägherste vnger swen i andelike syn.
 ok fik hanom i händer sangara anbudh mz kors
 30 tekne. thz som psalterium kallas. ok blidhkadhe
 ther mz andelika annantidh hans hugh. biudhande

hanom at han skulde leka ok siunga gladhlika ok sniällelika ok glat göra i sinom hugh sörghiande ok gratande hiärta Ok mange ther när standande ok ärfwodhande i vmskiptelikom siälinna dröfwil- som ok androm ogagghnom badho han ödhmyuk- 5 lika thz göra til sins ärfwodhis hughnadh. Han vnderstandande thz af gudhi vara ok tok psalterium ok tok til at sionga prophetans ordh som swa sigher. O mit folk. sigher idhar herra gudh. hughnens. hughnens. Nu thäntidh han sang thäs- 10 sen ok annor tholik hughnadz ordh. til at lätta gratande hughsens sorgh. vilde han ey hughnas. vtan tilburdhe at dröfwas meer ok meer. Thy at nar graten är i hughenom. göra sööt ordh dröft hiärta stundom dröfdhare. swa som söter sanger 15 ok leker gör gladhan gladhare ok stundom dröfdhan dröfdhare. Swa ok gudhliker hughes brinnande af gudhlikom älskogha. huru myklo sötlikare han känne när sik gudhlika närwaru äpter besk dröfwilse. swa myklo meer lusna han alder til tara af 20 oforsedhe glädhi. Swa hände nu thässom. at glädhinna ämne vmuändis sörghiande siälenne i dröfwilsa tilfälle. thy at han som skulde hälder lee tilburdhe at grata ofwer matto. Än spordher hwi han grät. swaradhe han. Lät mik grata mina sorgh. 25 thy at miin siäl är storlika i besklikhet. Thän ther spordhe hwat hanom var. han swaradhe. Jak vsal bortgik i vngdomenom at taka mik älskogha brwdh. at iak skulde nytia hänna hughneliko samwaru ok hafwa mz hänne sält lifwärne. ok tha 30 iak saa manga ok iak matte taka hwilka iak vilde. ena fäghre än andra swa som mik syntis thäktis

minom öghom. hwilken sik frambödh mik mz
 blidho male ok kärleke lofwan. hwilka iak tok
 mik til brwdh ok forsmadhe alla andra. Ok thän-
 tidh iak hafdhe nokra stund blifwit mz hænne
 5 ok iak hopadhe mik skula hafwa mykla helso ok
 hughnadh af hænna samlifnadh. vardh owin af vin-
 like brwdh. lambet vmskiptis i leon. ok alt mit
 lifwerne vmskiptis mz sorgh ok ysäld för hænna
 skuld. Thy at nar iak sat sigherlika i mino huse
 10 som iak vänte. ok nar iak swa som faghert grena-
 full trää tilböriadhe at vträkkia mina grena ok frukt
 göra. hon som iak vänte mina vinlika brwdh vara
 vtrakte sina hand mot mik ok fordärfwadhe spä-
 dho blomstren mz vinters froste. bröt af grenana
 15 ok fladhe af barken ok hiog nidher mik ok vp-
 väkte mot mik grymmasto owini. hwilke mik
 thwingadho dagh ok nat spardho mik änkte. ok
 tha iak vilde them mote staa. mykit plaghadhar
 af thera idhkelike stridh. tilböriadhe min likame
 20 at thwäna af siukdom. ok vnge hughen för gla-
 dher slionadhe af mykle sorgh. Sidhan lagdhe hon
 mik sorgh ofwer sorgh ok hiog mik saar ofwer
 saar ok tok fran mik thän enga hughnadh. som
 iak älskadhe som mina siäl. O vm thu hafdhe tha
 25 seet huru iak saa vp til hymelen mz tarafullom
 öghom ok grötelike röst. gratande ok thiutande
 ok bidhiande at miskunsamber gudh skulde vända
 sina wredhe i siäfflikhet ok nokot vpläta sina
 thungasto hand af vsaldz manz thwingelsom. Än
 30 nu nödhghas iak at sighia thik mz tarom. at
 thässen miin grymmasta brwdh idhnadhe swa sina
 wredhe mot mik. at aptanwlfwa komo ok borttoko

tw faar som iak aterhafdhe. hwilken som aato af
 minom disk ok drukko ok thiänto minne nyte-
 likhet. ok sönderslitu them vsulikare än nokor
 dräps mz likamlikom dödh. Jak löpande äpter
 them fik mz myklo ärfwodhe nokot stykke ater 5
 af thera dödhokroppom. Miin genwärdhogha brwdh
 seande thz. hon tok af thera blodhe i sina hand
 ok slo mik i änlitit ok satte mik i obrygdhelse
 allom them mik sagho. ok giordhe mik beskare
 dröfwilse än dödhen. vtsläkte skinande lyktonna 10
 klarhet. ok borttok fra mik al the thing som
 mik waro hughneliken ok kär ok til glädhi. ok
 sarghadhe mit hiärta af yfwersto ok til nidhersto
 mz grömmaste ok otrolike sorgh. Tha gräto mang
 mild hiärta som thz sagho. ok sukkadho ok som- 15
 like slogho sik for brystet warkunnande minne
 ängxlikasto pino. ok somlike ther standande gab-
 badho mik vslan. ristande siin hofwdh obryg-
 dhande mik thz iak tholde. Ok swa mykit for-
 matte thässe grymma dröfwilsen at ey skilde 20
 dödhen ok mik aat vtan een trappa. Ok ey aflät
 hon än som iak mäst älskadhe. vtan idhnadhe
 mot mik ny dröfwilse. thy at thän skogh som
 iak hafdhe mz myklo ärfwodhe plantat af barn-
 dom faghran af gröno löfwe. j hwilkom iak haf- 25
 dhe skipat mik hedhers stool. hopande mik af
 hanom hedher ok äro. thäntidh timen kom at
 iak skulde nytia mit ärfwodhe. vmkulkastadhis
 stolen ok skoghen gafs i annars herradöme. Alt
 mit ärfwodhe tapadhis ok iak höght vplypter 30
 nidhersloos maktelika. Ok än tha thässe dröfwilse

76

waro ny. vpwäkte hon mot mik manga eterorma
 ok annor etertänt dywr hwilken mot mik gingo
 mz ängxlikasto brädzsko thwingande mik stundom
 somlik ok stundom al sändr. Tha var iak leona
 5 ok draka brodher ok strwdza kompan. galne hunda
 gödho mot mik. Scorpiones stungo mik lönlika.
 ormane hwäästo mot mik mz illa loktande vädhre
 ok räddos ey at spotta i mit änlite. ok skadhande
 mik ok gabbande mz aldra handa pinom fram-
 10 leddo the mit lifwärne mz mästo besklikhet Ok
 ey rækker mik time til at sighia alla the gen-
 wärdho som miin genwerdhogha brwdh giordhe
 mik til thänna tima. Thäntidh snillenna känneswen
 hafdhe thätta hört. forstodh han thz vara äwer-
 15 dhelika snilenna fästnadhafää. hwilken som van
 är at pröfwa sina älskara mz wärldzlikom dröf-
 wilsom ok them pröfwadha tilföghia sik i vinskap.
 ok vmwände sik til hänna sighiande O äwerdhe-
 lika oupleteliket dywp. O aldz mildhetz oändeli-
 20 kit haf. Hwi plagha thu swa them som thik älska.
 ok later them framgaa mz vpräktom ok höghfär-
 dhoghom hals som thik litet akta. Älla thu som
 aldra thinga skapare är. wedzst thu ey mannanna
 krankdoms grundwal vara vanmaktoghan. ok at
 25 rötelike kroppen thynges swa mykylt siälens. at
 hon forma ey altidh skodha komaskolande thing.
 O mildaste gudh skodha mildelika war dröfwilse
 ok gif os tholumodhz dygdh ok stadhfäst van-
 maktogho hiärtan mz thinom thäkkasta hughnadh.
 30 ¶ Snillen swaradhe. Stengeta vngen nylika
 födder leta modherenna hiälp ok bedhes hänna
 spina. Än nar han är vpfostradher. forlater han

myolkena ok löper vp a biärghenna högdh ok
 födhes mällan lilior ok tilföghes fräselika sinne
 hiordh. Swa ofwerfor thu nu mz aranna monom
 alder barnarät som skyldogher är myolkenne ok
 är nu time at thu vander af myolkenne ok bort- 5
 rördher fran spinomen skuli tilföghias starka
 manna tali Nim thy mz thera äptedöme hwat thu
 skalt göra ok huru tholumodhlika thu skalt thola
 al genwerdhogh thing. at thu samuledh pröfwa-
 dher mz dröfwilsom moghi tilföghias thera tali 10
 mz glädhi for vtan ända. Vpfar thy til höght
 hiärta. Vprät thik i högdhena. See ater til baka
 ok skodha otallekan aldra hälgha manna skara.
 hwilke af werldenna vphofwe äru. ok aatwakta
 at alle the som mik enkannelika thäktos waro 15
 pröfwadhe enkannelika i genwerdhogha thinga tho-
 lumodhe. ok at moghe thighia vm somlika hwilkra
 tal otalleket är. är harpolekaren dawid for thik.
 hwilkin man var äpte mino hiärta ok sagdhe tho.
 O herra gudh huru mang dröfwilse thu tedhe 20
 mik mang ok il ok tho umuände thu thik ok
 lifwande giordhe mik ok aterledde mik annantidh
 af wärlidenna dyupe. Josep som skulde wardha
 egipto landz herra. var salder af sinom brödhrom.
 jlla vanfrägdhadher af skyri quinno ok andwar- 25
 dhadher i mörkostufwo gömo. Ey är thighiande
 vm välsighnadha gudz thiänara Abraham ok moy-
 sen. vtwalda af gudhi. ok flere patriarcha ok pro-
 pheta. höghsta gudz vini. hwilkra langa ok tholu-
 modhugha hop wärskyldelika skulde vara thik 30
 tholumodz speghil ok göra thik hiärtoghan i gen-
 werdhoghom thingom. Spör alla släkte ok the

skulu kungöra thik. the som meer vita än thu.
 ok skulu sighia thik sannind. ok thu skalt see at
 thz är som änkte. hwilket thu thol. vm thu thz
 rättelika vägher ok likna vidh thinna forfädhra
 5 pino ok tholilse. See at ysayas märkeliken i aldra
 nadha ärlikhet saghas til dödh mz träsaagh. Jere-
 mias hälagher i modhers lifwe. hwilkin ey astun-
 dadhe werldzlikx hughnadz dagh. sloos til dödh
 mz stenom ok brändis. Ezechias slipadhis swa at
 10 hofwdhpannan brast ok hiärnen flöt wt. Daniel
 gudhlika astundilsa man kastadhis for swlten leon.
 Thre vnge gudz thiänisto män andwardhadhos i
 brännande eldz vghn. Job som är tholumodz
 äptedöme andwardhadhes i dyäfwlsens händer.
 15 Thobias blinder giordhis. Machabei waro dräpne
 mz hardhasto pino for gudz lagha värn ok gömo.
 ok allom them forfädhromen lofwadhis tho werldz-
 liket godz til löna. Än af the hälgho kirkio vp-
 borning thol hymerikis rike ofwerwälde ok the
 20 taka thz som sik owerwädelika forvinna. Hwat
 ey see thu mina kärasta vini apostlana fatigha
 vara i thässe wärld ok ärfwodha i hunger. thörst.
 kyld. klädhalöso ok vtgifwa sik siälfwa i dödhen
 ok alla handa pino plagho ok vndiliggia alla
 25 thässa lifs dröfwilsom ok ärfwodhe ok ey vanskas
 i dröfwilsom ok ey ropa mz kärofullom röstom
 swa som thu gör. vtan glädhias i smäleket ok
 dröfwilsom. Älla hwa skal thora skodha hälgha
 martyres ok vara later ok kärofulder. hwilke gab-
 30 belse. slaggh. band. mörkostwfwok otallika pino
 tholdo ok äru nu ärlikast kronadhe. Confessores
 ok iomfrur. tholande langt martyrium. korsfästo

sina likama ok aterhioldo fran last ok synda gi-
 rilsom. Hwat giordhe alexius. Hwat tholde eusta-
 chius. Hwat tholdo än vnge män ok iomfruor for
 gudz älskogha ofwer allan vidha kristendomen.
 ok än gipta *quinno* ok gudhlika änkior thola 5
 mangfald dröfwilse. hwilkra dröfwilsa myklikhet
 thysto satte *thinom* käröfulla *mun.* vm hon oppen-
 barlika *kunnogh* ware. Hwat ey komber thik i
 hugh aminnelikit äptedöme af the gudhlike gifto
quinnonne som sik skriptade vidh thik huru hon 10
 hafdhe lifwat tiwghu aar mz *sinom* bonda. hwil-
 ken ey som *man* vtan som dywr ok grömmasta
 leon lop opta aat hänne mz draghno swärdhe ok
 plaghadhe hälagha *quinno* ok blyugha mz otalli-
 kom slaghom ok hannadhe hona smälika. swa at 15
 hon räddes bradhan dödh hwarn tima hon saa
 han. hwilkit gudhlik *qwina* alt tholomodhlika
 tholde. ey motkorrande älla ropande. vtan badh
 thik ödhmyuklika bidhia for thäs omildasta manz-
 sens helso. Hwat ey saa thu tha vp til hymilen 20
 ok sloot thik for brystet. ropande mz blyugho
 hiärta thik änkte thola. vtan *fafänglika* lifwa. Thy
 ledher iak thik än til aminne *uitas patrum* hwilka
 thu daghlika läs ok annantidh läs ok fran hwil-
 kom thu vilt thik giärna litla stund bortröras. 25
 Thy vm thu skodhadhe granlika them. thz är vm
 thu threfs swa mykit at thu nampt af *them* tholu-
 modh i *genwerdhoghom* thingom. hwar är thin
 arsenius. hwart kom macharius. glömde thu antho-
 nium. bortkastadhe thu paulum ok ylarium. Sa- 30
 mansanka thins hiärta sönderstänkilse ok minz a
 the forfädher som fatighe bygdho i tebayda ok

egipto lande ok i androm rädhelikastom ok thiok-
 kasto ödhkna stadhom. lankt bortrördhe fran
 manna samuaru ok tholande otallik genwerdhigh
 thing. tedho allom sit lifwerne vndarliket. Hwat
 5 ey blyghes thu nar thu skodher them ok astunda
 mz allo hiärta tilföghias thera kompanskapi at
 thu vilt ey i litlom punct fölgha thera tholu-
 modh. Vilt thu mällan swa manga fromasta rid-
 dara vara later ok sömpnsfulder. Borto vari thz.
 10 Borto vari thz. Barntimen framfoor ok thu äst
 vmskipter i man. Bort kasta thy barnaläten ok
 tilredh thik til starkare stridhe

¶ Känneswenen swaradhe. Sannelika swa hö-
 ghelika fädhra aminne är dröfdhe siäl sötare än
 79 15 honogh ok lyudher swa som söter sanger i gildis
 glädhi. Ok nar iak thässa ärliko ok vtwaldo hy-
 merikis gardz riddara skodha mz hiärtans ögha
 ok thera gärninga. ropa iak mz hiärtans graat
 mik änkte vara ok änkte thola. ok vm iak hugh-
 20 sadhe mik hafwa nokot dröfweliket. see iak at
 thz är änkte vidh thera liiknilse Tho wilde iak
 wita vm the dröuilse som hända af ödhno laghum
 älla mote manzsins wilia äru hälsam älla vm the
 forskulla nokor lön af thik. älla hwi thu vilt häl-
 25 der idhna thina vini i genwerdhelikhet än i sä-
 likhet

¶ Snillen swaradhe Mz enne spörning synis
 thu vilia läras af threm iäfwoghom thingom. Thy
 vit for sant at ängen dröfwilse swa som ok annor
 30 thing mogho sighias skiälika hända af ödhno-
 laghom. vtan äpter hans vilia af hwilkins forsyn
 al thing äru skapadh ok styras ok gömas. Än af

owiliandis dröfwilsom skalt thu vita at the äru
 ey forskuldelikin. vtan hughin vmskiptis ok tholi
 siälfwiliande gudz lima som kom mot vilianom.
 ok swa ma thz vardha helsamt ok forskuldelikit
 som förra syntis genwerdhoght. ok swa dragher 5
 gudz snille til sin manga otallika ok nödhgha
 them ingaa i hymerike Än hwi vtwalde män
 nidherthrykkias här mz genwärdho. ma thu rask-
 lika vnderstaa. for thy at manzsens thanke ok sin
 äru rask til ont af hans vngdom. Thy skal vt- 10
 walda manna vägher gärdhas mz dröfwilsa thor-
 nom at ey skuli synda loste gifwa ämne til at
 synda. ok at vtwalde män skulin än ämväl nö-
 dhoghe nödhghas at astunda hymerike. nar the
 nidherthrykkias mz idhkelikom dröfwilsom. 15

¶ Känneswennen sagdhe. Jak vet väl at
 werldzlik dröfwilse äru nytlik ok helsam vm the
 hafdhen matto ok gingen ey ofwer hans makt
 som them thol. Än nu pina the swa ängxlika. at
 the synas gaa ofwer manna mogho 20

¶ Snillen swaradhe. Thz är vsla manna sidher.
 at the sighia sina plagho mere vara än annars.
 ok grata meer siin dröfwilse än annars. Gif thik
 thy vnder gudz vilia vtan käro ok tak mz allom
 godhwilia hans flängior. thy at gudh är troen. 25
 hwilkin ey läter sina vtwalda män frestas ofwer
 matto. vtan gör mz frestilsomen nadha ökelse. at
 the förmoghin thola. Ey thorft thu rädhas. thy
 at gudh är mildast ok vil thik got sniällast ok
 veet hwat thik tilbör waldoghast. at hwar mannen 30
 vanskas vppehalder hans waldogha hand. Kasta
 thy thin thanka til gudh. andwardha thik hanom

80

tro hanom. kasta alla thinga vmsorgh til hans. thy at hanom är akt af thik. Gak fram ok sigh hanom tröstelika. Min fadher. vardhe ey min vil vtan thin. Än nar dröfwilsen komma. gak vt mo:
5 swa höghtidhlikom gäst. takande han välwiliolika ok sigh mz blidho hiärta. väl komin min vin

¶ Dröfdhe känneswennen swaradhe. O gudh huru rast thz är at sighia ok huru vansamt thz är mz gärningom fulkomna. Thy at nidherthryk-
10 kiandom dröfwilsenna grymmo saar pina rådhe- lika.

¶ Snillen sagdhe. Vm dröfwilsen pinadhen ey. matten the ey kallas dröfwilse. Nar dröfwilsen äru när. redha the löön. Nar the äru owerfarin ok
15 vunna. glädhia the höghelikast. The hafwa stunta besklikhet ok langan hughnadh. Idhkelik dröfwilse vindz vm sidhe mz sidhwänio swa at hon synis lät älla ängen wara. ok flere finnas höghfärdhandis i sälikhet hafwa fallet än i genwerdhelikhet.
20 Thy vm thu blomstradhes i allom boklikom konstom. swa at thu ginge ofwer alla mästara i alle snille. thz ware thik ey swa mykyt til got lifwerne som thz ena at thu af kärlek ok reno hiärta ok godho samviti ok rätte troo forläte
25 thik siälfwan ok andwardhadhe thik gudz vilia i al dröfwilse. Thy at swa mykin är äwerdhelika äro höghelikhet ofwer werldzlik dröfwilse at thän som granlika skodha. skulde hälder vtwälia at vilia mang aar pinas i brännande eldz vghne. än
30 vilia mista minzsto löön sik gömd äpter dödhen. thy at ärfwodhet är mz ända ok lönen vtan ända

¶ Känneswennen sagdhe. O höghsta ok otallek mildhet Huru sötlikast ok aldra bädzst thässa orghor lyudha i hiärtans öra O huru undarlik thins mildhetz wärdhelikhet är vidh os. Thy at thu säter swa thit hiärta til vslan ok ohughna- 5 dhan man. at thu wärdhoghas swa smöria ok hughna sorghfulla Thy vm iak matte radha vilde iak hälder idhkelika thola genwerdhogh thing ok smörias mz thinom sötasta hughnadh. än mista genwärdhogh thing ok ey hafwa thiin dyrasto 10 smörilse. Gör thy nu thz som thu böriadhe. Thy at thän räkna sik swa som änkte thola hwilkom äwerdhelik snille sionger swa sötan harposang i genwerdhoghom thingom. Thy swa som strängiane vträkte i harponne göra söt lywdh. swa hwar*15 vtwalder man nar han nidherthrykkis af genwärdho vträkkis han swa som mz ofwerwälde ok görs quämeliken til at sionga sötan hymerikis sang. Ok än tho at wärldzlik dröfwilse forsmas af thässe galne wärldenne. tho räknas the storlika dyyr af 20 81 gudhi högxsta domara. The vtsläkkia domarans wredhe ok vmwända hans grymmelikhet i vinskäp ok välviliogheth Thän som giärna thol genwärdhogh thing for gudz skuld. han liknas cristo. ok thy tilbindz han hanom swa som mz samliko 25 älskelikhetz bande. ok dröfwilsanna fruct gifwer swa som balsamus öröteliken krapt. Ok swa som daghstiärnan kungör wärldenne solenna vpgang ok närwaru. swa teer dröfwilse at gudh nalkas siälenne ok öker hännan andeliken hughnadh. Ok 30 swa som mörka natten gaar for lyusa daghenom. ok vintersens kyld for somarsens hita. swa gaar

dröfwilse for siälenna äwerdhelika hughnadh. Hon
 gör kötliken man andeliken ok vmskipte iordzliken
 hugh i hymersliken. Hon födher werldenna for-
 smäilse ok gifwer gudhlika hemelikhet. Hon minz-
 5 skar werldzlika vini ok öker tholughom gudz
 nadhe. thy at opta bortkasta wärlden thz hwilkit
 af höghsta gudhi vtwäls ok forskuldar hans en-
 kannelika älskelikhet. Dröfwilse är thranger vä-
 gher ok tho sigherlikin ok rasker ledhande til
 10 äwerdheliket liif. Thänke thy hwar en huru fol-
 sker thän ware som viste dröfwilsenna nyttelikhet
 ok vilde tho vmbära them. O huru otallike sofwit
 hafwa i dyupasta syndanna sömpn ok forfarit mz
 andelikom dödh. hwilka vsul wranglikhet hafdhe
 15 vpswolghit. hwilke vpwäkte swa som af dödzsens
 sömpn mz gudz näfsilsa lima. vmskipto sit lifwerne
 i bätra ok bortkastadho mörkianna gärninga iför-
 dhos lifsens wakn. O huru mange i werldenne hal-
 das innelykte af gudz hand mz dröfwilsom som
 20 nidherthrykia them swa som otam dywr ok foghla
 i gömo satte. hwilke bortflughen af sinna helso
 stadhgha vm the löse waren. O huru mange thun-
 gasto synde hafdhen giort ok kommit i manga
 laste vm the hafdhen ey af milde gudz forsyn
 25 varit gömde mz dröfwilsom. Thy at änkte är thz
 som swa läter stort hiärta ok höghfärdhogan
 hugh ok hedhergirughan man känna sik siälfwan.
 ok ey vnderstaa höghelik thing. vtan staa ödh-
 myuklika i sik siälfwom ok varkunna androm när
 30 staddom ¶ Dröfwilse är ödhmyuktenna foster-
 modher. tholomodhsens kännirska. jomfrudoms
 gömare. äwerdhelikx sälikhetz köperska. Hon är

swa helsam at näpplika är thän som sik kan fiäla
 for hänna godhlekk hita. hwat han är hälder af
 thera tali som tha tilböria först at thiäna gudhi.
 älla thera som thrifwas i godho. älla fulkomna
 manna. Hon borttaker syndanna rodher. gifwer 5
 dygdhanna ökilse ok nadhanna frälse. Hwat är
 nytlikare än thätta dyra liggiandefää som är
 dröfwilse. Thy at dröfwilsen borttaka syndena.
 minzska skärsloeldz pino. bortälta frestelse. vt-
 släkkia kötlik girilse. vpnyia andan. störkia hopet. 10
 glädher samwitit ok tilföre siälenne äwerdhlika
 glädhis sälikhet ok gifwer idhkelika fructsamlik-
 het. Dröfwilsen är helsamber drykker. helsam läke-
 doms yrt ofwer alla iordhrikis paradys yrte. Hon
 näfse ok vanmagthogha rötelika kroppen. stärke 15
 siälena. thy at gudhlik siäl fetma ok fructsamas
 af dröfwilsom swa som roose oc lilior af hymil-
 sens dag. Dröfwilse gifwer snille. tilledher varilse
 ok gör oröntan man varughan ok idhnan. thy at
 then som ey hafwer tholt genwerdho kan for ängo 20
 varna sik. Dröfwilse är vtwald gudz gaafwa. gudz
 älskogha liime. fadherliken plagha. Hon biudher
 til sik siälfs viliogha vilia ok dragher til genstri-
 dhogha. Tholughom man thiäna badhe genwärdha
 ok sälikhet. vini ok owini. Thu vezst huru opta 25
 thu lagdhe thysto bedzl i thinna owina mun som
 orätlika thrätto mote thik. nar thu giordhe them
 vanmaktogha mz thino tholumodhe ok siäfflikhet
 ok hiärtans gladhlikhet. Jak som al thing skapadhe
 ledher alla waghna oforsedh dröfwilse ofwer mina 30
 vtwalda män. at the skulu thäs större löön faa.
 Thy at i genwerdho pröfwas dygdhen ok iämkristen

läres ok gudh äras. af hwilkom sötasta lokt vpfar
 til miin ok gör mik blidhan ok alt hymerikis här-
 skap. hwilke gladhlika skodha huru andeliken
 man manlika stridher. ok alle hälghe män. hwilke
 5 i allom sinom liifs tima drukko ok smakadho
 minna dröfwilsa kaar. äggia nu ok radha räddom
 hughum at drikka som the drukko. thy at thän
 drykken är helsamber ¶ Tholumodhz dygdh är
 mere än at vpresa dödha älla annor stoor iär-
 10 tekne göra. Hon gifwer äro ok ärofullan sigher
 mz martyribus. iföres purpura klädhe. prydhes
 mz säppal af skinanda rosom ok hedhras mz
 konungxlike krono. Tholumodh är swa som lyu-
 sande karbunkulus i gulbradzsom ok swa som
 15 skinande gymsten ok swa som sötelika loktande
 lokt ok drypande honogh allom söt. Swa är ok
 the renlifwes människia allom thäk som tholu-
 modhlika vmgaar mz sinom brödhrom älla systrom.
 jämnhughlika bärande thera vanskilse. Hans röst
 20 är sööt i hymerikis palacio. Han sionger mz gladh-
 liko hiarta säliken sang. Hwilken the mogho ey
 syonga som ey forskuldadho i thässa liifs gen-
 werdho syonga han mz hughsens tholumodhe.
 Hwat kan mera sighias. Ey forma tunga fullelika
 25 sighia. ey skript vppenbara. huru nyttelikit thz
 är at tholumodhlika thola genwerdhogh thing.
 83 Tho allo thässa som nu är saght falle ey thz
 ena af thino aminne. at dröfdhe kallas af thässe
 wärldenne ok dömas säle af mik. thy at the skulu
 30 äwerdhelika styra mz mik.

¶ Känneswennen sagdhe. O huru oppenbar-
 lika synis hwa thu äst. Allom är oppenbarast at

thu äst the clara ok höghelika snille som fram-
 ledher i lyws mz sötastom smak vissasta sannind.
 ok ey aterläter thu iäfwughanom nokon stadh.
 O min sötaste fadher. Jak nu liggiande fore thi-
 nom fotom thakka thik af mins innarsta hiärta 5
 godhwilia for alla mina genwerdho närwarande
 ok framfarna. mz hwilke thu wärdhoghadhis at
 näfsa ok lära mik til thänna dagh. hwilken mik
 syntes fordhom thung vara. thy at hon väntis
 framgaa af owinlike grymmelighet. Ey är ok vnder 10
 at then thol tholumodhlika al genwärdhogh thing.
 som af thik swa sötelika hughnas i them. ok än
 tho at the rädhelik waro. framforo the rasklika
 som skyy for vädhre. ok af thinne nadh äru the
 swa fore minom öghom swa som the hafdhen 15
 aldreggh varit. ok iak nödhghas sighia mz sniälla
 mannenom. Jak ärfwodhadhe litit ok iak fan mik
 mykla hwilo. Thy at nar iak säter thik mins hiärta
 enkanneliket liggiandefää swa som älskogha spe-
 ghel for siälenna öghon, vmfämmande thik mz 20
 innarsta kärlekx astundelsom, glöme iak al rädhe-
 lik thing hwilken mik matto vara til ärfwodhe
 ok sorgh

Af cristi pino

Gudz vin sagdhe. O äwerdhelik snille ihesu 25
 criste lifwande gudz son. Thu vest at i thäso
 lifwe ware mino hiärta änkte sötare än at iak
 gate idhkelika gratit thina pino mz gudhlika
 hiärta. vtan thy är vär. mit hiärta swa thört ok
 mz härdzsko bundet at thz idhrughas ey til 30
 hänna aminne swa som wärdhoght ware. Thy

bidher iak thik o wäluiliogh gudz fadhers snille
at thu lär mik huru iak skal a hona minnas

¶ Snillen swaradhe. Minna pino aminne skal
ey vara mz raske skyndan särlika tha quämeliken
5 time til är. vtan mz dwalufulle ok lange hiärte-
like kärlekx aminne ok grötelike warkunnan. Thy
skalt thu grata mz mik. som grät. ok sörghia mz
mik som sörghdhe. ok glädhias ok thakka mik
fore the godhgärninga thik komma mz minne
10 pino. Ok vm thu röres ey swa fulkomlika af
gudhlikhetz varkunnan for hardha hiärtat. tha
andwardha gudz mildasto handom thz som thu
ey format at faa af thik. Tho bliif stadhlika bi-
dhande ok böstande ok letande til thäs thu faa
15 thz thu astunda. Sla thins hiärta hardha hal twem
sinnom innantil mz minna pino aminne ok vtantil
idhnande thik til mildhetz ärfwodhe. vpräkkiande
84 thina händer. vplyptande thiin öghon til mins
korsfästa likama liknilse. slande thik for brystet.
20 görande gudhlik knäfal ok annor tholik thing. til
thäs taranna watn vtgaar at siälen skuli drikka
gudhlikhetz watn. ok likamen skuli quämeliken
vardha til gudz nadha tilgang. Nu vm thu käre
at thu siäldon vtröne söta gudhlikhet. ey thy
25 sidher idhna thik swa myklo mannelikare i dyg-
dhom ok andvardha thik gudz vilia. Ok skalt thu
vita at minna pino aminne dughet thik i bland
annor särlika til tu thing, som är til at bortälta
vanskipadha sorgh ok til at minzska skärsloeldz
30 pino. Ok huru miin sorgh ok pina bortälta hugh-
xens sorgh skal iak hälder tee thik mz äptedöme
än ordhom. En minna snille känneswen var hwil-

kins nampn i lifsens book är. hwilken vanshipadh
sorgh swa skadhlika nidherthrykte i hans första
vmvändilsa tima. swa at han formatte ey läsa
älla bidhia älla nokot annat got tha göra. Nar
han en dagh sitiande i sinom sälla hardhelika 5
thrängder ok thwingadher af otrolike sorgh. kom
ofwantil swa som röst i hans samwit. sighiande.
Hwi siter thu här fafänger slionande i thik siälf-
wom. Stat vp ok thänk gudhlika a mina pino ok
mina beskelikhet som iak tholde. skalt thu for- 10
wina thina sorgh Thän brodheren vpstodh ok gaf
sik allan til at thänkia gudz pino. ok af thém
helsama läkedom ofta taknom vardh han swa
heladher at han kände ey sidhan tholika sins
hughs pino. Ok skal iak kungöra thik. huru thänne 15
nytlkastö minna pino hughse lösa skärsloeldz
pino. Visselika naturanna skapare aterlater änkte
vanskapat i sinne creatwr. ok ey thol gudhlik
rätwisa nokot ilt vara opinat. hwilkit hon ey
vndergifwer skyldoghe näfst. antiggia här älla i 20
komaskolande wärld. När vänte thu tha at thäs
syndogx manz pino ände vardher af skärsloeldz
brändagha. hwilken manga synde hafde giort ok
hafde ey bätrat thusanda delen af them ok
skulde nödhghas at brinna i skärsloelde for them 25
alt til minzsta quarteret. O mykit lang bidhan
vsle siäl. O daghlik hwas brändagha sorgh ok
blifwande värker. thungare än alla the pino ther
nokor formatte i iordhrike thola. Ok tho hwilken
som kunde hopa sik nokot af osmittadha lamb- 30
sens pino ok blodhe dyrt liggiandefää. matte i

stuntom tima aldzstingx frälsas. än tho at hanom
bordhe thusanda aar i skärsloelde brinna

¶ Kännswennen sagdhe. O min herra Jak
bidher thik for thin godhlek at thu värdhoghas
5 känna mik thänna nyttelikasta kännedomen. hwil-
ken iak mykit vidherthorf

85 ¶ Snillen swaradhe. Vm thu vilt vmskipta
langa skärsloeldz pino i stunta ok lätta thässa
heems bätring. skalt thu först mz idhrugha hiärta
10 ok dröfdhom anda ok hiärtans graat vägha thinna
synda oquämelikhet ok vidherganga mot thik
thina orätwiso ok thänkia mz beske sorgh hwat
thu hafwer giort ok hwat thu hafwer forskuldat.
sighiande swa. O herra gudh fadher. Jak syndadhe
15 ofwer sandkornnanna tal som a hafstrandenne äru.
Ther äpter skalt thu forsma thik for äwerdhelika
domarans öghon. räknande thik änksens värdhan
vara. swa at thu mz them syndogha mannenom
som lästen af sigher thuri ey vplypta thiin öghon
20 til hymelen. ok ey mz smittadhon läpum nämpna
ärofulla gudz nampn ok vänta ok räkna thik
siälfvan ey vara man vtan orenan madhk. ok
thina gärninga swa som änksens värdha. ok bidhia
swa grymma domarans nadh. sighiande mz dyupom
25 hiärtans graat. O fadher i hymerike. iak syndadhe
mot thik ok ey är iak värdhogher kallas thin
son. vtan iak bidher thik at thu gör mik swa som
enom af thino leghoswenom. Ther äpter skalt thu
mz allom kärlekx godhwilia vphöghia ok höghe-
30 lika lofwa minna pino forskuldan ok at när mik
är fulstoplikasta aterlösn. ok at minzste dropi
mins dyrasta blodz. hwilkit vidharla flööt ofwer

allan minn sarghadha likama. hafdhe format aterlösa alla wärldena ok fult göra for alla manna synde. vtan iak vilde mit blodh fulstuplika vtgiuta til at tee min höghelika kärlek ok mildhet ok til vsla manna hugnadh. Sidhan skalt thu mz 5
brännande älskelikhetz godhuilia leta mildasta hiälparans hand ok bedhas miskunasta aterlösarans otalliko forskuldan thik til hiälp. Thy at raskare är the mildhetz kälndan af hwilke idhkelika miskund vtflyter til at miskunna än thu at bedhas 10

¶ Känneswennen swaradhe. O thäkkasta ok nadhafullasta ordh. af mik ok minom likom vslom syndarom vmfämnskalande mz alle mildhet. thy at vi finnom redhelika i thinne pino miskunna käldo. j hwilke vi moghom af thwa wara synde. 15
afskrapa forskuldha pinor. finna nadh ok forskulda äwärdhelika glädhi. O hwa gifwer mik minzsta dropa af thy dyrasta osmittadha lambsens blodhe til at afthwa mina otallika synde. O miin siäl ropa. astunda ok ärfwodha mz alle 20
maght at thu matte faa til thinna rensilsa ok sara läkedom minzsta dropa som vtran af mins herra minzsto taa. O hälgha kors wart enga hop ök mildom rätwiso. gif brutlikom syndarom nadhe for thz dyra blodhet vtföt ofwer thik af wars 25
herra klena likama

Än sigher gudhlik snille. at hwilken som vil gudhlika thänkia a gudz sons pino ok andra til thz sama gudhlika vpwäkia skal swa thänkia ok tala.

[Bok 2. Kap. 6.]

86

¶ Först at ihesus cristus gudz son. än tho 30
at han for tha näst komaskolande pinona ok

ängxla vtgöt blodhoghs swetz dropa nidherfly-
tande a iordhena af sinom likama. ey thy sidher
andwardhadhe han gudz fadhers vilia fräselika
sin vilia ok fulkomnadhe gudhlika thz som han
5 hafdhe böriat. Swa skal hwar gudhlik människia
i allom dröfwilsa ok ängxla thrangom andwardha
sik gudz vilia. än tho at naturliker krankdomber
stundom mote stridhe. ok gudhlika taka ok thola
thz gudhi thäkkis at han skal thola.

10 ¶ Annantidh swa som cristus var fangadher
ok bunden at han formatte ey bortgaa hwart
han vilde. Swa skal mannen fanga ok binda sik
siälfwan. at han skuli ey fölghia sins kötz giril-
som ok sinna likamlika sinna i astundilsom. hwil-
15 kin han dragha til skadhlik thing

¶ Thridthiatidh swa som cristus tholde tholu-
modhlika al the gabbelse ok obrygdhelse ok for-
smäilse som omilde män giordho hanom i hans
pino tima. swa skal gudz vin tholumodhlika thola
20 al the obrygdhelse ok forsmäilse som onde män
göra hanom ok al the dröfrik ordh som the tala til
hans. aminnandis at hans aterlösare tholde af kär-
lek tholik thing ok myklo större for hans skuld.

¶ Fiärdhatidh swa som cristus var ledder
25 til cayphe hws mote dödzsens tima ok forlät ey
sannindena for them som hanom bannadho ok
til dödh fordömdo. vtan vidhergik mz alle siäf-
likhet sik vara sannan gudz son. Swa skal sander
gudz thiänare for ängen wärldzliken wadha for-
30 lata sannindena. vtan stadhlika blifwa i hänne alt
til dödhen

¶ Fämtatidh swa som sötasta ihesu modher seande sins älskelikasta sons ängxlikasta pinor warkunnadhe hanom af innarsta inälfwom ok grät beskelikast Swa skal troen gudz vin yarkunna sinom älskelika vin sörghiande mz hanom 5

¶ Siättatidh swa som cristus standande fore höfdhingomen var thrängder ok skämder mz falskom käromalom ok tedhe tho alt tholumodh ok siäfflikhet. Swa skal sander cristi fölgiare. nar han orätwislika skadhas ok vmstridhes af owinom. 10 ey mote kära älla ropa älla mote sighia. vtan tholumodhlika vmbära

¶ Syundatidh tha gudhlik snille fördhis i hwit klädhe ok spottadhis ok gabbadhis. Swa skal then sanne snillenna älskare sniällelika vmbära 15 al the gabbelse som hanom göras af wärldeanna älskarom hwilke ey hafwa gudh for sinom öghom

¶ Attondatidh swa som äronna konunger kronadhis mz thornkrono ok gabbadhis mz konungx spiro. fördher i purpura klädhe. Swa thän- 20 tidh cristi thiänare mishafs i thässe wärlde ok bortkastas swa som owerdhogher at hafwa nokon hedher ok forsmas af fordyärfwom mannom ok dröfwis mz gabbilsom. thanke at thiänaren är ey mere än hans herra ok ey känneswennen ofwer 25 sin mästara. ok hafwi ey for ondo at han thol tholik thing som höghste hymerikis konunger tholde 87

¶ Niondatidh swa som cristus var näktadher slaghin ok hans hälghasta köt ok limi sönderslitne 30 ok sarghadhe mz knyttom gadda flängiom. swa at hans fägherste likame thrutnadhe ok blanadhe af

slaghom ok rudhnadhe aldra waghna af blodheno. Swa skal thrifwin riddare plagha sin likama mz hwassom ok hardhom näfsilsom ok ey mz olydhno mote them spiärna

5 ¶ Tiondatidh swa som tha dödzens domber var gifwin ofwer lifsens görara ok han vtleddis til pinonna stadh bärande korset a sinom härdom. swa som ilgärningis man. hwilken ey räknas vara wärdhogher at lifwa i wärldenne. Swa
10 skal sander ihesu cristi älskare neka sin eghen vilia. takande sit kors. ok vtgaa fra werldzliko lifwerne bärande ihesu cristi obrygdhile ok hans död liknilse i sinom likama. at ihesu cristi lifwerne skuli vppinbaras i hans dödhelika likama

15 Af godha ok onda renlifwis människio teknom

Dylsk ok slio renlifwis människia är mykit gratande. thy at hon är mz nokre matto vslare än nokot annat creatwr. for then skuld at hon
20 miste gudh ok kan ey aatkoma at nytia wärldena äpter sinom losta. Hon liknas thy huse som antiggia bradhlika nidherfalder älla smaam ok smaam til thäs thz aldzingx forfar. Hon liknas ok vanskapadhom dywrom i hafwino. thy at hon synes
25 vtantil gudhlik af klädhbonadhenom ok är in- nantil vanskapadh af ondom vilia. Thy skal san renlifwis människia ok fulkomin hafwa thässe tekn. som är at forsmal wärldzlik thing. brinna ok lokta af ensamnom sins skapara älskogha.
30 hafwa altidh hälagh hughselse ok godha gärninga. lära sik ok sin iämkristen mz gudhlikom känne-

dom. ängen swika älla skadha. vtan hafwa hälaght
 lifwerne i enfaldelighet ok hughsens rolikhet. kors-
 fästa ok aterhalda sin likama fran last ok synda
 girilsom. hafwa stora gärninga fulla mz gudhlike
 sidhwänio. ok mannelika stridha mot ouinsens 5
 iltzsko. ok andwardha sik siälfwa i dödhen for
 sannindena ok rättwisonna värn.

¶ Onda renlifwes människio tekn äru thässen.
 som är at vara forkrupin mot sinom formannom.
 korrofulder. änkte viliande thola. vtan äpter sinom 10
 eghnom vilia lefwa. vara girugher til wärldz thing.
 gifwa sik lösan til kötlika synda tilfälle. vanskas
 i gudz kärlek. afvndas mot annars sälikhet. gir-
 nas hedher. ok glöma hälgha manna sidhuänio.
 vara later i gudz thiänist. aathughul til wärldzlika 15
 thinga afling ok kropsens rökt. ok raskare at föl-
 ghia ond äptedöme än godh. väria sina glömsko
 mz annars dylsko. göra onytliken vtlop ok for-
 därfwa godha sidhi vm wranga samtalan. hafwa
 stundom nokor andelik ordh ok tho kötlika gär- 20 88
 ninga. rädhas mer manna öghon än gudz. ok hafwa
 fult hiärta mz wärldzlikom astundilsom. faa godh-
 gärninga tho blandadha mz myklo ondo. Tholik [Jfr Bok. 2. Kap. 6.]
 människia tapa gudh ok skils fra höghsta godho.
 näktas af gudz nadhom. ränes af hymerikis gaa- 25
 wom. iföres skam ok blygdh ok vpfylles mz van-
 ärlikhet. swiks af dyäflomen. forlatz af gudhi ok
 ranes mz nokre matto af allom godhom thingom.
 pinas af sins eghens samwitz motbiti. döo lifwande.
 syukna helbrygdho. tapa sik siälfwa. vanhedhra 30
 sin helara. gör gladha sina owini ondo andana.
 dröfwer hälgha män ok hälgha ängla. vpfylles

mz räddogha dröfwilsom ok ängsla. thy at synden swiker mannen kloklika. borttaker sinnen. stinger gynom hiärtat ok fortapa siälena mz forgiptilsom

Jfr Bok. 2. Kap. 3.] 5

Här amot läre gudhlik snille sin känneswen sighiande. Vm thu astunda at mannelika gaa til andelikx lifwernis fulkomlikhet. skalt thu bortdragha thik fran allom skadhlikom kompanskap ok hemlikhet. ok fran allom them mannom som
 10 thina forakt mogho hindra. swa mykit som thu format. tho swa at thu altidh göme thinom formannom ödhmyuka ok redhobona lydhno. ok leta roliken stadh til gudhlika böne ok thänkelse swa opta som thu kant aatkoma. flyande werldenna
 15 stiim ok oroo. Ok skalt thu idhna i hwarion tima at hafwa rent hiärta ok halda thiin likamliko sin aterlykt ok läst for allom wärldzlikom girilsom ok thänkilsom. Thy at hiärtans renlikhet halder höfdhingadöme mällan alla andelika gärninga.
 20 hwilka gudz riddare skal sik saman läggia i thässo lifwe til altz sins ärfwodhis aterlön. Gör thy thiin girnilse ok astundilse mz alle aatwakt lös af allom them thingom som thins hughx frälse moghi hindra. älla thiin girilse halda älla binda. äpter
 25 thy som skripten byudher. sighiande. blifwe hwar när sik ok vtgange ängen gynum sins hws dör vm hwilo daghen. thy at folket skal hwilas i sik siälfwo. Nu at hwilas ok vara i sik siälfwom. thz är at samansanka alla sins hiärta sönderstänkilse
 30 ok girilse til alt sant ok höghelikast got. som gudh är. ok hafwa them saman sankadha i hanom. At hwilas i sik är at bort dragha sit hiärta af

allom them kötlikom girilsom ok werldzlikom aktom som siälena smitta. ok hafwa hona bortdraghna af them. ok hwilas swa sötelika i sins hiärta fridh ok sins skapara älskogha. Ok thz vari thik altidh högxste akt. at thu hafwi thin hugh 5 vplyptan ofwer al thing i gudhlika thinga skodhan. ok at hughen altidh tilludhi gudhi. astundande at tilföghias hanom

¶ Känneswennen sagdhe. Hwa forma i thäsom dödhelika likamanom altidh vara fäster i 10 andelika thinga skodhan.

¶ Gudhlik snille swaradhe Ängen dödheliken man forma thz. vtan thz är thy saght at thu skalt vita hwar thu skalt hafwa thins hughs akt fästa ok hwart thu skalt altidh kalla thinna siäl skodh- 15 dhilse. Ok thäntidh hughin forma ther stadhugher blifwa. tha glädhis ok sörghe sik thädhan draghin ok astunde ater thiit kallas ok thär fästas. Nu vm thu käre at thu format ey länge i thy sama staa. tha skalt thu vita at gudhlik 20 dygdh forma meer göra än mannen forma at thänkia. ok at idhkelik vidherfrestan födhe stundom lika gärning. Hwadhanaf opta hände at til hwilkit nokor tilbant sik först swa som mz ofwerwälde ok vansamlikhet. thz gör han sidhan rask- 25 lika mz mykle lostelikhet. Hör thy min son thins fadhers kännedom. Aatwakta miin ordh ok skrifwa them i thino hiärta swa som i book. Fölgh ey thera myklikhet som nu äru vmuände til baka äpter sins hiärta astundilsom. j hwilkom gudhlik- 30 heten slionadhe. kärlekin kolnadhe. ok minzskadhis ödhmyukt, lydhna är nidherslaghin hwilke

som girnas at thäckias mannom. astunda hedher.
 thiäna bukenom. hwilke ofwer matto älska gafwo.
 fölghia wärldzlik aterlön. hwilke som i thässe
 werldeenne toko thz som the astundadho til löna
 5 for sina gärninga ok blifwa tome i andre wärld.
 Vtan fölgh them vtwaldo blomstromen. thz äru
 the hälghasto forfädherne. hwilke som brunno af
 osighlike hälaghetz idhn. Ok hwat hälder thu äter
 älla drikker älla nokot annat gör. lyudhe altidh
 10 thässe thins milda fadhers röst i thinom örom.
 O min son aterkom til thit hiärta. bortdraghande
 thik fran allom siälenna skadhlikom thingom. Swa
 mykit som thu format göm thins hughs ögha i
 renlikhet ok siäfflikhet ok thiin vnderstandilse ok
 15 girilse af wärldzlike akt. tilludhande altidh högxta
 godho mz brännande astundan. Ok haf altidh
 aminnet höght vplypt til gudh ok gudhlika thinga
 skodhan ok astundan. swa at al thiin siäl mz
 allom sinom kraptom tilfögdh gudhi vardhe mz
 20 hanom en ande. i hwilkom högxta fulkomnilse är.
 Ok skalt thu vita at källda ok vphof aldra godh
 thinga är andelikom man at idhkelika dwälias i
 sinom sälla. Swa thwärt amot källda ok vphof
 aldra onda thinga äru onytlik vtlop af sälla-
 25 nom.

¶ Känneswennen sagdhe. Thiin ordh vttakin
 af hymerikis skriin röra mik allan swa at gudh-
 likhetz brändaghi ökis af thera helsamasta sötma.
 90 ok slättaste fulkomnilsa wägher gifs them som
 30 them höra vtan alla vansamlikhet

At likna sik cristi pino

Gudhlik snille sagdhe sinom känneswen. Än-
 gen likna sik bäter minne pino älla atergiälder
 mik hona. än thän som ey atenast mz ordhom
 vtan ämuäl mz gärningom fölghe hänne. huilkin 5
 som mina styngia som är korsens gärninga bär
 idhkelika i sinom likama. liknande sik ödhmyuk-
 lika minom wäghom. forsmade sälikhet. ey rä-
 dhandis genwärdho. hwilkin mz brännande astun-
 dan altidh vpfar til andelikx lifwerne fulkomlika 10
 högdh. Jak sigher thik at ey swa mange tara
 skura. huru mange watn bäkkia äru. waren mik
 swa thäklike swa som at nokor liknadhe sik
 minne pino som saght är. än tho at milde tara
 framgangande af gudhlike varkunnan äru mik 15
 älskelike ok thäkke.

¶ Känneswennen swaradhe. O älskelikasta
 snille. Jak girnas mz alle astundan at läras huru
 iak moghi likna mik thinom pinom.

¶ Snillen sagdhe. Bort vänt thiin öghon at 20
 the skulin ey see skadhlik thing. thiin öron at
 the hören ey fafängo. Tak besk thing for sööt.
 Rör fran thik thins likama ofwerflödhis krase. Leta
 thins hiärta fridh ok hwilo i mik ensamnom. Tak
 gladhlika al dröfwilse. Thol tholumodhlika thik 25
 giordh ond thing. ok girnas at synas smälikin af
 allom. Nim at bryta thin eghen vilia i allom thin-
 gom ok at dödh göra thins kötz girnilse. for thins
 frälsara älskogha som doo for thik. O son thätta
 är förste vpbyrning. hwilka äwerdhelik snille and- 30
 wardha thik ok flerom sinom älskarom

¶ Känneswennen sagdhe. Swa fulstupa ok osighlik är thiin aterlösn. at hon gaar ofwer aldra dödhelika manna näme ok vnderstandilse. Ok än tho at ey waren flere thina godhgärninga. ware
 5 thiin pina ensammen. hwilka thu af kärlek tholde. wärdhogh alla älskelikhet Än nu o äwerdhelik snille. astunda miin siäl at vita hwi thu vtwalde thik swa beska pino. Hwi thu foresaat thik ey miskunsamlikare ok vast mildær thik siälfwom.
 10 mädhan thu formatte vtan iäf lättelikare hafwa aterlöst siälana

¶ Snillen swaradhe. Älskoghans myklikhet lät mik thz göra. Kärleksens lughu bran swa mykit at han vilde i ängo spara. j ängo likamanom
 15 varkunna. Thänne kärlekx lughin bran swa hetelika i mik. at ängen thörstogher man astundadhe swa mykit lostelikan dryk. ok ängen syuker man girnadhiss swa mykit liif. swa som iak astundadhe at göra syndogha män hela. Ok raskare ware at
 20 saman hänta otallika räghns dropa ok al the blomster falnadh äru af wärlidenna vphofwe. än
 91 at nokor formatte begripa the ogripliko kärlekx oc älskelikhetz mykylikheth som bran i mik til siälanna aterlösn. hwadhanaf min vänaste likame
 25 var swa märkter mz älskogha teknom. at ey fandz i hanom korsfästom en puncter hwilkin ey thrängdis af värk ok liuste af särliko kärlekx tekne. hwilkit thik lofwas nu nokraledhis at see. See thy nu mina faghro händer hwaslikast gynum
 30 stungna mz iärnsplikom. mina arma grymmelika vträkta. mina föter gynum stungna. ok skodha alla mins likama klena limi hardhelika thrängda

ok mz blodh aldra wäghna ofwergutna ok stänkta. Min likame fagher af vngdomsens fäghrind nidherfiol af sins vngdoms blomstre ok visnadhe i döddenom. Klene baken bögdhes til hwassasta korsens trä. thunge likamen fäster mz iärnspikomen 5 til korset drog x nidher mz sinom thunga. ok ther af öktis saranna värker Thy at af fotanna yliom ok vp til iässan vpfylto the mik mz beskastom ok grymmastom sarom ok nidherleddo swa mit liif i dödzens graf. Ey spardho the vtan vpfylto 10 mik mz besklikhet. ok möddo mik äronna konung mz otallikom pinom. hwilka iak tholde mz alle hiärtans astundan. at iak skulde mz minom blannadh hela syndogha manna saar ok sätta mz gudhi fadher 15

Af hälfwitis pinom

Gwdhlik snille tedhe sinom känneswen hälfwitis pinor. hwar hwar en pinadhes vm the thing i hwilkom han hafdhe syndat Raans män hwilke fatigha män ok gudz vini hafdho röfwat ok orät- 20 wislika skattat ok thwingat. vphängdos a hälfwitis galgha ther the pinadhos mz ryghelikom ok osighlekom pinom. ok tho formatto the ey döö. Ok the som vnder lambs klädhabonadh hafdho skyult leons ildzsko ok dröft sina iämkristna ok sam- 25 lifnadz brödher mz bannom. obrygdhilsom. bakmalom ok androm dröfwelikom ordhom ok hatat them orätlika. rifwos ok slitus mz sörghelikastom bitum af galnom hälfwitis hundum. Höghfärdhoghe varo ther nidherkastadhe som rotnasto ok värst 30 loktande kroppa ok gifne i äwerdhelika skam ok

obrygdhilde. hwilkit aldreghe skal mz glömsko af-
 skrapas Ok the som for werldz äro. i hwilke the
 hafdho astundat gaa ofwer andra. nidherthryktos
 the mz swa myklom thunga som största stentorn
 5 älla biärgh ware ofwer them fallet. Drinkara ok
 fradzara. hwilke sinom bwk hafdho thiänt. thwin-
 gadhos af othollikom hunger. swa som swltnasto
 wlfwa. girnandis minzsto smulu sik til mat ok
 minsta watnsdropa til sinna tungo swala. som
 10 pinadhos i hälfwitis lugha brändagha. ok ängen
 gaf them. vtan swartasto dyäfla ingutu af brän-
 nandom ämbarom brännande brännestens lugha
 eldryk ok wällande bly i thera mun ok bwk.
 Skörlifnadz människior ok the som kräselika haf-
 15 dho gööt sina kroppa ok doo i tholikom syndom
 92 slitos ok rifws in til inälfwanna af brännande
 ormom ok paddom. The som hafdho varit vnder-
 gifne iordzlika ok kötlika thinga älskogha bitu
 hälfwitis iordh for ängxla värkia skuld. Thy at
 20 dyäflane hioggo them mz brännande swärdhom
 ok vpfylto them älla mz grymmastom sarom. ok
 the waro samanföghdhe i pinomen som hafdho
 varit samanföghdhe i syndomen. Nidzske ok girughe
 ok andre the som hafdho idhnat orätwisa afling
 25 til werldz godz brunno ok badhadho i grafwm
 fullom mz vällande malm. ok viliande vtgaa af
 them aterstöttos af dyäflomen vtan miskund. Har-
 dhaste domber var ther them som wrange formän
 hafdho varit. ok ängen forma fulsighia huru ry-
 30 ghelika pinor omilde domara ok wrange formän.
 godhzgirughe älla hedhergirughe klärka. skörlif-
 nadz klärka ok munka. skörakätis quinnor ok

dandzsiskor ok alla handa andra falska kristna
 människior tholdo ther. O huru ryghelikit thut
 ok grötelikit roop af them hörddhis. swa at thera
 rädheliko pinonna ensammen syyn ok sörghelika
 rops röst gaar ofwer alla the pinor nokor for- 5
 matte at thola i thässe werld

Af gudhz likama

Gwdhlik snille sagdhe sinom känneswen. Thän-
 tidh thu gaar til mit hedheruärdha altara. tha
 see ok skodha gudz hälgha likama mz tronna 10
 öghom. swa at thu skuli visselikast tro mz allo
 hiärta vtan allan iäfwgha. ok vidhergaa mz mun-
 nenom at the vigdha hostia som thu see mz
 likamans öghom är sander gudz son. hwilken föd-
 der är af iomfru. tholde dödh a korseno ok stodh 15
 vp af dödh ok är domare badhe ofwer lifwande
 ok dödh. Ok swa mz högste wyrdhning ok sär-
 likom hedher ok ödhmyuke gudhlikhet skalt thu
 koma mote thinom gudh ok ödhmyuklika vndra
 at swa höghelikin herra wärdhoghas at koma til 20
 swa litit värdhan thiänara. ok swa mykin ärlikhet
 til vslan. ok swa ogriplikit wald til swa owärdho-
 ghan madhk. Ok sigh mz räddogha ok wyrdhning
 O herra gudh ey är iak werdhogher at thu skuli
 ingaa vnder mit thak. vtan iak a thina mildhet 25
 tröstande gaar syuker til lifsens läkiara. thörster
 til miskunnena kälde. fatigher til mildastan herra.
 ohughnadher til sötasta hughnadh ok frälsara.
 Tak sidhan swa werdhoghan brwdhgomma mz
 hiärtans anger ok brännande kärlekx astundan. 30
 ok for hans sötasto näruaru räkna thik dödhan

vara allom werldzlikx älskogha. Ok for' thy at
thu hafwer när thik alla glädhis ok hughnadz
ämpne. thorft thu af ängahanda genuärdho dröf-
was. ok ther til at thu see werdhogher hans när-
5 uaru behalda. skalt thu bortdragha thina siäl fran
allom werldzlikom ärandom ok aktom ok prydhä
hanom thins hiärta härbärghe mz alle dygdha
lokt ok godha gärninga fäghrind

ANMÄRKNINGAR.



ANMÄRKNINGAR.

Cod. A. 4.

Sid 1, 2. I stället för det förlorade stycket af texten är här intaget deremot svarande del af det latinska originalet (efter den i förordets kontext anförda paleotypen), hvarjemte öfversättning till samma latinska rader bifogats. De 5 sista orden i lat., motsvarande den gamla svenska textens begynnelse, har utg. kursiverat; anledningen finnes lätt.

Sid.	2	r.	8	Kommateringen ändras sålunda: mz sik atherhalla, sina likama gudelike thiänist
»	»	»	15	gudelighet <i>ändradt från</i> gudeliket
»	»	»	28,29	matte slionadha. <i>På latin:</i> monere tepidos.
»	»	»	24	bättra <i>ändradt från</i> battra
»	»	»	27,28	wtsloknadha. wt <i>är tillagdt upptill.</i>
»	3	»	7	skodhan <i>ändradt från</i> skadhan
»	»	»	27	äller » » äller häller
»	5	»	10	andeliken » » andelken
»	6	»	20	inskötz » » inskotz
»	9	»	18	häffwittes » » häffwittes
»	11	»	19	tik » » til
»	»	»	25	barnsliken » » barsliken
»	14	»	14	han » » hon
				(I mscr. finnes ofvanför skrifvet: HAN)
»	15	»	11	äwärdeleko <i>ändradt från</i> äwärdeko
»	»	»	13	dröffwile » » droffwile

Sid.	16	r.	18	försmäktas	<i>ändradt från</i>	försmäktas
»	»	»	22	bättra	»	batträ
»	19	»	20	häller	»	haller
»	20	»	15,16	guddomenom	»	gudomenom
»	25	»	20	tha finnes i mscr.		<i>öfverskrifvet.</i>
»	26	»	24	skuld	<i>ändradt från</i>	skud
»	28	»	16	blodzdroppa	»	blodzdrappa
»	29	»	11	säffuasta	»	saffuasta
»	33	»	8	gärningom	»	gärgningom
»	34	»	7	wärdzskyllogan	»	wädzskyllogan
»	43	»	29	boyom	»	bayom
»	44	»	2	fagor	»	fagorth
						<i>i mscr., der th är raderadt.</i>
»	»	»	21	sätya	<i>ändradt från</i>	satya
»	47	»	13	böier	»	böiör
»	48	»	15	rätwiso	»	ratwiso
»	49	»	18	önskande	»	onskande
»	51	»	1	nampn	»	nampm
»	53	»	16	iämcrisna	»	iämcrisna
»	»	»	18	oförrättande	»	oförrattande
»	»	»	19	korsfästande	»	korsfastande
»	»	»	27	rätwisonna	»	ratwisonna
»	54	»	19	hälga	»	halga
»	56	»	15	föther	»	fother
»	57	»	23	maa nw	»	nw maa nw
»	61	»	23	rätwisonne	»	ratwisonne
»	63	»	4	kärlek	»	karlek
»	64	»	1	ä thäs	»	a thäs
»	65	»	22	stadhenom	»	stadhener
»	68	»	4	fik	»	sik
»	70	»	26	rätwisonna	»	ratwisonna
»	71	»	19	optha	»	aptha

Sid. 75	r. 23	skodha	<i>ändradt från</i>	skadha
» 76	» 4	sagdhe	»	saghe
» »	» 29	nampn	»	nampm
» 78	» 31	frögdhadis	»	frogdhadis
» 81	» 5	äwärdeliken	»	äwärdelken
» »	» 31	hälst	»	hälstz
» 84	» 44	stundh	»	studh
» 89	» 7	fröggh	»	fröggh
» »	» 13	länktan	»	läntan
» 92	» 18	aldra	»	alla
» 93	» 10	lohtakande	»	lofftakande
» 95	» 6	störste	»	storste
» »	» 28	Huilke	»	Huilkit
» 96	» 1	blyghd	»	blygh
» »	» 12	thol	»	thöl
» 97	» 10	hwxsar i	»	hwxsar iak i
» 100	» 23	reuertere, reuertere	<i>ändradt från</i>	reuertetur, reuertetur <i>i enlighet med paleotypen.</i>
» 102	» 16, 17	oc hanom	ofta	<i>Orden äro i mscr. tillskrifna i margen under kon-</i> <i>texten.</i>
» 103	» 13	lekanet	<i>ändradt från</i>	lekonet
» 104	» 21	offtha	»	afftha
» 106	» 19	offtast	»	afftast
» 107	» 21	ofruktsamlikhet	»	ofruksamlikhet
» 109	» 28	komma	»	kamma
» 110	» 1	oc [them] som	»	oc som
» »	» 15	läspandhe	»	läppandhe
» 113	» 28	tha torde böra ändras till	tho	
» 115	» 7	äffther hänna bidha	<i>ändradt från</i>	affther hänna bidhan

Sid.	116	r.	21	oc ändradt från os		
»	117	»	11	huilkens torde böra ändras till huilkas (quorum i paleotypen).		
»	118	»	29	liteth ändradt från litethz		
»	122	»	21	Till kontextens mz myklo ärwodhe är nedtill i margen tillagdt mz myklo ärff- ude och sorg af hvilka de två senaste orden äro intagna.		
»	123	»	11	obegrwndelighet ändradt från obe- rwndelighet		
»	»	»	19	hogenom ändradt från hagenom		
»	»	»	26	thy [thu] är... »	»	thy är
»	124	»	20	wändhe	»	wändha
»	125	»	18	olideleka	»	olideka
»	»	»	27	raansmän	»	raasmän
»	126	»	17	hoffmodh	»	haffmodh
»	135	»	11	unska	»	anska
»	»	»	23	tol	»	töl
»	137	»	1	fröghdas	»	fröghas
»	140	»	24	änglanna	»	änganna
»	142	»	5	skyölla	»	slyölla
»	»	»	6	skärmana	»	skarmana
»	143	»	8	höfdinga	»	högdinga
»	144	»	22	än	»	at
»	»	»	28	thiänare	»	thänare
»	145	»	14	[i] alla	»	alla
»	146	»	16	[the] nakra	»	nakra
»	148	»	10	hugher	»	hagher
»	»	»	12	fanyttelika	»	fanytteka
»	152	»	29	flätio	»	fiätio
»	»	»	30	werldenna	»	werlenna
»	»	»	31	owerflödighet	»	owerflo- doghet

Sid.	153	r.	20	them	<i>ändradt från</i>	them	oc
»	»	»	22	fläste	»	»	fläste nw
»	»	»	32	kädio	»	»	kädia
»	154	»	15	mariam	»	»	maria
»	156	»	3	[oc] otykkio	»	»	otykkio
»	»	»	11,12	tröstlika	»	»	tröslika
»	157	»	8	ophöias	»	»	ophiöias
»	»	»	»	mange	»	»	uange
»	158	»	»	hugher	»	»	hagher
»	159	»	1	mangskona	»	»	mangskana
»	»	»	2	krankdom	»	»	krandom
»	»	»	9	idka[n]de	»	»	idkade
»	160	»	25	hwg oc fördärffuade	<i>ändradt från</i>		
				hwgx oc fördärffuades			
»	»	»	27	oroande, aldrig	<i>ändradt från</i>	oroande,	
				oc aldrig			
»	163	»	2	kringh	<i>ändradt från</i>	krngh	
»	164	»	16	tik til	»	»	til tik
»	165	»	32	nampn	»	»	nampm
»	166	»	83	boyor	»	»	bayor
»	168	»	17	plägar	»	»	plagar
»	»	»	18	wthröna	»	»	wth röner
»	170	»	21,22	wthräktom	»	»	wthräkom
»	171	»	23	thu	»	»	tha
»	»	»	27	dyalecthicos	»	»	dyalecticicos
»	172	»	7	han	»	»	hon
»	»	»	21	hogher	»	»	hagher
»	175	»	7	hopet	»	»	hapet
»	»	»	25	bedzl	»	»	bedlz
»	178	»	4	at [iak] nu	»	»	at nw
»	»	»	4,5	sighia [med wisom]	<i>ändradt från</i>	mannerom	<i>ändradt från</i>
				sighia		mannerom	

Sid. 178 r. 18	lidilse wara	<i>ändradt från</i>	lidilse oc wara
» 180 » 7	han	» »	hon
» 182 » 22	halla	» »	halt
» 183 » 5	tilböria	» »	tilböriar
» » » 6	aff minna pinas	» »	minna pinas aff
» » » 22	twingades	» »	twingandes
» 184 » 6	huilket [hon]ey	» »	huilket ey
» » » 7	bepliktar	» »	bepiktar
» » » 9	syndarans	» »	synderans
» 186 » 6	ophögia	» »	ophyögia
» 187 » 31	both	» »	poth
» 188 » 1	som [honom] bör	» »	som bör
» 190 » 5	glupande	» »	slupande
» 191 » 29	full torde böra ändras till		ful
» 192 » 25	bliffwi [i] tolka	<i>ändradt från</i>	bliffwi tolka
» 193 » 17	korsena	» »	karsena
» 195 » 7	ensampnom	» »	ensamppnom
» 196 » 3	haa	» »	han
» » » 7	tighiande	» »	tigghiande
» » » 17	ängxladis	» »	änxlandis
» 197 » 7	begaffwat	» »	begaffwaret
» 198 » 11, 12	lefuer tik siälffuan ower giffnan	<i>ändradt från</i>	ledher tik siälffuom oc ower- giffnan
» 200 » 16	fruktbärande [äru] tee	<i>ändradt från</i>	fruktbärande tee
» » » 18	springning	<i>ändradt från</i>	sprinning
» 202 » 16	wndhrar	» »	wndhar
» 203 » 23	The	» »	Thy
» 205 » 12	snarlika	» »	sarlika
» 206 » 10	badhe hiärtans	» »	badhe mz hiärtans

- Sid. 208 r. 20 barmhärtogasta *ändradt från* barmhärdogasta
- » » » 24 försvariska *ändradt från* försvarisska
- » 211 » 6 at wi henne lidhandhe lidhom *ändradt från* at wi henne lidhande at wi henne lidhom
- » 212 » 2 pino *ändradt från* pina
- » » » 26 at min ande » » oc min ande
- » 213 » 16 Ah » » At
- » 218 » 10 brinnandis » » birnandis
- » 219 » 1 halse » » hälse
- » » » 3 hop oc min » » hop O min
- » » » 9 forskullana » » forskullasta
- » 221 » 8 kärlekx » » kärlekx *med öfverstruket x*
- » 223 » 12 kunzskap » » kynzskap
- » » » 22 konstanna » » kostanna
- » 224 » 6 gran[ne]lika » » granglika
- » 227 » 25 scripts » » scrips
- » » » 30 een [ey] ärffuodha *ändradt från* en ärffuodha
- » 228 » 8 lära *ändradt från* läras
- » » » 30 göra » » görs
- » 230 » 14 *Kommateringen borde vara denna: , at the, allaledhis affränte sik siälffuom,*
- » 230, 231 *benada. Stället är osäkert, kanske beroende af felskrifning eller missförstånd hos öfversättaren. Latinet har sint absconditi. beuanda (jfr isländska vanda) gifver icke mening, möjligtvis benada (skatta, vörda? eller: förlånade?)*
- » 231 r. 15 grwndwal *ändradt från* grwnhwal

Sid.	233	r.	13	fjärka	ändradt från	friärka
»	234	»	4	eno	»	» ena
»	235	»	12	mäktoge	»	» maktoge
»	236	»	24—27.	<i>Latinet på motsvarande ställe lyder sålunda: Aut avis qui transuolat. et post hoc nullum signum inuenitur in aere. aut argumentum itineris illius. sed tantum sonus alarum verberans leuem ventum. et scindens per vim itineris aerem commotis alis transuolabit. et post hec nullum signum inuenitur in aere. Aut tanquam sagitta emissa in locum destinatum: diuisus aer in se reclusus et continuo vt ignoretur transitus illius.</i>		
»	237	»	25	fiskana	ändradt från	fiskara
»	238	»	3	sorghinna	»	» sorghianna
»	239	»	16	¶ är flyttadt från rad. 15, der det stod framför tha		
»	240	»	8	ängxla	ändradt från	ängla
»	242	»	3	borto	»	» botto
»	244	»	15	ögon	»	» ögön
»	247	»	»	huat	»	» hans
»	»	»	32	harda	»	» handa
»	249	»	4	andelikin	»	» andelin
»	»	»	8	pinanna	»	» piranna
»	250	»	30	jak [ey] nakot	»	» at nakot
»	251	»	21	[jak] som ey	»	» som ey
»	»	»	30	[? med] inskjutet af utg.		
»	254	»	7	[aatspör?]	»	» »
»	»	»	9	sik	ändradt från	tik
»	»	»	14	wtgangsins	»	» wtgansins

Sid.	255	r.	4	midlerska	ändradt från	midherska
»	»	»	7	hars	enligt handskriften, om ock ej gifvande mening.	
»	256	»	6	<i>Efter denna öfverskrift börjar stycket i latinet sålunda: Memini me in diebus vanitatis [Uppsala-handskriften och K. Bibliothekets latinska codex ha: natjuitatis] mee: quibus frustra laboraui sub sole legisse in doctrina sapientum hujus mundi: qui communiter philosophi appellantur. quare finis habeat se in operabilibus velut principia in speculabilibus. Denna mening fattas i svenskan.</i>		
»	»	»	10	Tha	ändradt från	Thz
»	257	»	1	allo	»	alla
»	»	»	30	heemans	»	heemmas
»	258	»	2	bekymbran saman ändradt från bekymbran oc saman (<i>Väl är något ord, motsvarande lat. affectiones, utelemnadt; men då detta är förhållandet, måste äfven oc för sammanhangets skull utgå.</i>)		
»	»	»	9	bekymbra	ändradt från	bekymbran
»	»	»	16	owirgiffno	»	owirgiffna
»	259	»	28	granlika	»	granglika
»	»	»	30	mykit	»	mykt
»	260	»	11	kämpana	»	känpana
»	»	»	28	wplyft	»	wplyst
»	261	»	20	fafänghetsins	»	fafänhetsins
»	263	»	9	Wnge	»	Wnga
»	264	»	29	wnderstas	»	wnderdanstas

Sid.	r.				
266	5, 6	kranklighet	<i>ändradt från</i>	kranlighet	
»	268	» 19 obegriplikasta	»	» obegriplika	
»	269	» 26 konstokt	»	» kostokt	
»	270	» 9 wtan weet	»	» wtan weet,	wtan weth
»	»	» 12 tykta.	<i>Så synes det stå i handskriften. Ordet är må hända en otymplig efterbildning efter lat. dictat ("ratio dictat multa entia in rerum natura existere").</i>		
»	»	» 13 hwilkin sinnen	<i>ändradt från</i>	hvilkin	engin sinnen
»	271	» 32 törster	<i>ändradt från</i>	störster	
»	272	» 30 werre	»	» werne	
»	273	» 13 [oc?]	<i>inskjutet af utg.</i>		
»	»	» 30 [i]	»	»	»
»	274	» 6 [ey]	»	»	»
»	276	» 10 öghon	<i>ändradt från</i>	öghom	
»	»	» 27 holdan	»	» holdom	
»	277	» 9 os	»	» oc	
»	»	» 10 stadfästa	»	» stadfästo	
»	278	» 6 begärrar, länktar	<i>ändradt från</i>	begärrar	jak, länktar
»	281	» 3 sanna	<i>ändradt från</i>	samma	
»	»	» 11 wtryma	»	» wtrymaa	
»	»	» 18 [ey]	<i>inskjutet af utg.</i>		
»	282	» 16 bekymbradhe	<i>ändradt från</i>	begymbradhe	
»	283	» 6, 7 bekymbrat	»	» begymbrat	
»	»	» 32 skrymtade	»	» skrymtande	
»	284	» 15 närwaran	»	» närwaruan	
»	»	» 32 jnthe.	<i>Ursprungligen har stått j the, hvarefter ett streck strukits öfver j, för</i>		

- Sid. 305 r. 31 [thu] *inskjutet af utg.*
- » 306 » 15 *siälffuom ändradt från siäffuom*
- » 311 » 29 *teknar » » teknas*
- » 313 » 7, 8 *mässonne » » mäsnonne*
- » » » 15 *innerlika » » innernelika*
- » 314 » 14 *korsin » » korsit*
- » » » 29 *armom » » armon*
- » » » 31 *wmwändilse » » wmwändil*
- » 315 » 5 *korsfästa » » korsfasta*
- » » » 24 *korsin » » korsit*
- » 316 » 12 » » »
- » 317 » 12 *bedhoms » » bedhons*
- » » » 22 *stadga » » stadgaa*
- » 320 » 29 *offradher » » offradhis*
- » 321 » 15 *döda » » döma*
- » 323 » 30 *aminnows » » aminnows*
- » 325 » 6 *maghom » » maghon*
- » 327 » 20 *mino » » mina*
- » 328 » 3 *litom » » liton*
- » » » 22—26. *Vi anföra här latinet: Si bona ac dulcia: speciosa vel gratiosa considero: te supra hec omnia ineffabilem gratiosum esse. imo quid plus esse: hec omnia spiritualiter et essentialiter verissime esse cognosco. Sannolikt har den svenske öfversättarens ännu utbildade språk icke räckt till för att återgifva denna tanke.*
- » 330 » 31 *currande. I margen så ändradt från warande. (Lat. coaxitantes, skällande som grodor).*
- » 331 » 5 *thog ändradt från thag*

Sid.	331	r.	29	swarar	<i>ändradt från</i>	swara
»	332	»	8	framfördh	»	franfördh
»	333	»	»	[nw] inskjutet af utg.		
»	334	»	24	och	<i>ändradt från</i>	eth
»	»	»	25	Huat	»	Huar
»	336	»	9	suckade	»	suckande
»	337	»	28	aatwaktan	»	aatwaktare
»	339	»	12	snaror	»	snauor
»	341	»	32	kitzlan	»	litzlan. <i>Hade</i> <i>må hända kunnat ändras till hwitzlan</i> <i>eller huitzlan, isl. hvislan, hviskning.</i> <i>Jfr lat.: "senseris malignorum spiri-</i> <i>tuum blasphemias suggestiones in-</i> <i>trorsus incipere sibilare".</i>
»	343	»	14	styrkis	<i>ändradt från</i>	styrktis
»	345	»	15	[älskar] inskjutet af utg.		
»	»	»	26	lustelikasta	<i>ändradt från</i>	lustekasta
»	»	»	29	fruktsamlike	»	fruksamlike
»	346	»	27	älla	»	hela
»	348	»	28	omilde	»	omildo
»	349	»	15	warkunnade	»	warkunnande
»	350	»	3	ömlikasta	<i>torde böra ändras till</i>	ömk- likasta
»	»	»	27	wanfrägd	<i>ändradt från</i>	wangfrägd
»	351	»	6	motegang	»	motegagn
»	»	»	15	tässa andra	»	andra tässa
»	»	»	21	frägdinna	»	frygdinna
»	352	»	8	twngher synda	»	tungher oc synda
»	353	»	4	smittar	»	smitta
»	»	»	15	[är] inskjutet af utg.		
»	»	»	22	falsk	<i>ändradt från</i>	fask

Sid. 359	r. 13	<i>Efter orden j henne förekommer i handskriften följande upprepning, som utg. uteslutit: oc huat omälelikin är oc osighelikin thin tilfästning oc wisto the huat litit ärffuode är j henne,</i>		
»	»	» 22 brodherlikom <i>ändradt från</i> brodhe- likom		
»	364	» 5 loffuadis	»	» loffuandis
»	»	» 21 meenar	»	» meere (<i>lat. intendit</i>)
»	»	» 25 wäluilioga	»	» wäluilioga
»	»	» 30 öffning	»	» öffning
»	365	» » blyglikit	»	» blyligkit
»	366	» 27 hymelslika	»	» hymerslika
»	369	» 6 somlike	»	» Somlika
»	370	» 3 han	»	» hon

Cod. A. 27.

»	381	» 3 godhlek	<i>ändradt från</i>	godhleh
»	382	» 25 thola	»	» tlola
»	384	» 7 hördhe	»	» hordhe
»	»	» 26 tilbordhe	»	» tilbördhe
»	385	» 12 astundadhe	»	» astundadho
»	»	» 20 älskoghe	»	» älskogho
»	»	» 27, 28 awndadhis	»	» awndaghis
»	388	» 21 sälikhet	»	» säliklet
»	391	» 12 rörlikast	»	» rorlikast
»	392	» 30 fulkomnilse	»	» fulkomnise
»	393	» 25 görom	»	» gorom
»	394	» 5 [stors?] <i>inskjutet af utg.</i>		
»	404	» 19 händer <i>ändradt från</i> häder		

Sid.	405	r.	4	gafwo	ändradt från	gafwa
»	406	»	32	siälfwan	»	siälfwan
»	407	»	14	sokka	»	sokko
»	412	»	»	thorft	»	thoft
»	»	»	26	föter	»	foter
»	415	»	4	iak	»	ial
»	»	»	8,9	äwerdheliken	»	awerdheliken
»	416	»	9,10	margfaldelika	»	marfaldelika
»	417	»	18	thänkte	»	thankte
»	422	»	13	brodher	»	krodher
»	425	»	4	thav.	<i>I margen har codex följande anteckning: thaw est signum dei. Angående thav jfr Hesekiel 9: 4, 6, i svenska kyrkoöfversättningen af bibeln återgifvet med "tecken i ännu". Hr P. Fjellstedt anser detta thav ha utgjorts af sista bokstafven i hebreiska alfabetet, som motsvaras af bokstafven tavi i ethiopiskan, hvilken har nästan samma form som ett märke tau (= lif), som finnes i händerna på egyptiska afbildningar af människofigurer. (Jfr den femtonde bland de theser, som följa denne förf:s Några grunddrag af nya testamentets lära om det andeliga presterskapet. Uppsala 1857.)</i>	
»	427	»	21	äru	ändradt från	aru
»	429	»	23	[i]	inskjutet af	utg.
»	430	»	22	»	»	»
»	431	»	17	dröfdhare	ändradt från	dröfware
»	432	»	10	nar	»	var
»	433	»	24	barndom	»	bärndom

Sid.	438	r.	22	ödhno	ändradt från	ödhnö
»	439	»	3	lima	»	linna
»	440	»	15	vunna.	<i>På en raderad fläck står egentligen vänta eller något dylikt.</i>	
»	441	»	23	välvilioghet	ändradt från	vävilioghet
»	443	»	32	iämkristen	»	iämkisten
»	444	»	11	iföres	»	Ifores
»	»	»	22	forskuldadhö	»	forskuldodho
»	447	»	15	skal	»	slal
»	448	»	12	thänkia	»	thankia
»	»	»	15	hafstrandenne	»	hafstandenne
»	449	»	7	aterlösarans	»	aterlosarens
»	»	»	11	Känneswennen	»	Kännennen
»	»	»	17	äwärdhelika	»	awärdhelika
»	451	»	8	käromalom	»	karomalom
»	452	»	»	räknas	»	raknas
»	»	»	9	wärldenne	»	wär lenne
»	»	»	28	wärl dzlik	»	wäldzlik
»	453	»	13	annars	»	annas
»	»	»	15	thiänist	»	thinist
»	454	»	5	amot	»	omot
»	»	»	30	alt	»	at
»	456	»	2	matto	»	mato
»	457	»	4	hona	»	hono
»	459	»	2	vngdomsens	»	vgdomsens
»	461	»	12	hiärta	»	hiarta



